ne Cant estatemen fo g the of the symplectic data. ME DE Garbitater ? the distribute growth a dale . tion to 25 topications to mean the state himself with street to be in the stone die Betrect games as anderen

de galande enemen : A Marie of the or make to

IN MARK THE

Made & Administration of the second

<u>\* 1114 ij 1444 ij 15417 \* 134</u>

The decimals proof as our to a super-section of the super-section of the super-position of the super-section of th THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF n der köllend de graviff

March on british the separate for Minister (Kradenste de megen der). Frenchen der Minister der der State der S

Physician discharges part or all the property of the state of the stat

77.5

**Un enterrement** à Clichy

michon

# RÉCONCILIATION **AU TCHAD**

Le nouveau gouvernement réunit toutes les tendances LIRE PAGE 8



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

UNIVERSITY

Algerte, 1,30 DA; Marce, 1,80 dir.; Tunisla, 1,80 m.; Allemagne, 1,30 DM; Antriche, 13 sch.; Belgique, 15 fr.; Ganada, 8 Q.S.; Che-d'Iveire, 180 f CFA; Danemark, 4 kr; Espagne, 50 pes.; Grande-Bretagne, 30 p.; Gree, 30 dr.; Irze, 65 ris.; Italie, 500 L.; Liban, 275 p.; Luxembeurg, 15 fr.; Narvege, 2,50 kr.; Pays-Bas, 1,25 ft.; Fortegal, 27 esc.; Sénégal, 180 f CFA; Saéda, 3 kr.; Saisse, 1,20 ft.; U.S.A., 39 cts; Youngeslavie, 20 dig.

Tarif des abonnements page 4 5, BUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 C. C. P. 4207 - 23 Paris Télex Paris nº 650572

Tél.: 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

# Tension en Cisjordanie

Le gouvernement israélien a pris dimanche 11 novembre deux décisions lourdes de conséquences. Il a fait arrêter et incarcérer, avant son éventuelle expulsion, W. Rassam Chaka maire de Naplouse, et a par ailleurs adopté un nouveau programme de colo-nies de peuplement dans les territoires occupés.

d'ores et déjà déclenché en Cisjordanie une vague d'agitation sans précédent depuis la protestation contre les accords de Camp David, l'an dernier. A plus long terme, les deux décisions menacent de compromettre encore davantage les chances des négociations, déjà difficlles, sur l'autonomie des territoires occupés, qui doivent reprendre à Tel-Aviv

La mesure d'expulsion frappazt M. Chaka, annoncée vendredi dernier, avait déjà provoqué l'«union sacrée» de l'ense des milieux politiques de Cisjor-danie. De nombreuses délégations d'élus locaux et de notables, venues de tous les territoires occupés s'étaient succédé dans les locaux de la mairie de la plus grande ville de Cisjordanie pour assurer M. Chaka, l'une des personnalités les plus connues de la communauté palestinienne, de leur soutien et de leur solidarité. On avait remarqué notamment la présence de M. Elias Fçeij, maire de Bethléem, et de son collègue de Gaza, M. Rachad Chawa. Le conseil municipal de Naplouse et le maire de Jéricho avaient pris la décision de démissionner.

Dimanche matin; la nouvelle de l'arrestation de M. Chaka a encore renforcé le mouvement. Au cours d'une réunion tenne à Hébron, les maires et délégués de divers groupes politiques ont contesté la version des déclara-tions de M. Chaka învoquée par les autorités israéliennes pour justifler son expulsion. Le maire de Napleuse se voit en effet reprocher d'avair « approuvé le ierrorisme », et en particulier l'attentat de mars 1978, près de Tel-Aviv, qui avait fait trentesept morts. Le maire d'Hébron, M. Sahed Kawasmeh, a soutenn que son collègue n'avait fait qu'exprimer sa « comprébension » des motifs qui poussent les fedayin au terrorisme, tout en s'opposant, comme lui-même, aux « meurires d'innocents ». L'assemblée réunie à Hébron a adopté séance tenante une motion insistant sur le fait que la population de Cisjordanie désirait la création d'un Etat palestinien «dirigé par

Dans plusieurs localités de Cisjordanie, les lycéens ont interrompu spontanément les cours. Le trafic routier a été entravé, la grève générale proclamée à

En Israël même, alors que la majorité des partis politiques avaient approuvé le principe d'une sanction contre M. Chaka, certains membres de Popposition mettent en garde contre les effets des décisions gouvernementales. C'est ainsi que M. Yossef Sarid, député travailliste, réclame un débat à la Knesset. De son côté, M. Exer Weizman, ministre de la défense, oui a pourtant pris avec M. Begin la responsabilité de la décision d'expulsion de M. Chaka, pourrait avoir été entraîné par les éléments les plus dars de la coalition gonvernementale et paraît déplorer les dimensions prises par l'affaire.

La deuxième décision du gouernement concernant les implantations semble moins grave dans ses conséquences immédiates, terme pour les négociations en cours. Pour satisfaire les c faucons », qui refusalent l'évacuation d'Ellon-Moreb, le gouvernement a décidé d'agrandir les colonies déjà existantes et d'en créer de niales. Comment, dans ces conditions, le partenaire égyptien pourrait-il encore eroire à la volonté du gouvernement de M. Begin de parvenir à un accord véritable sur l'autonomie de la population des territoires occupés dans les délais prévus par les accords de paix de Washington, c'est-à-dire d'ici à mai prochain ?

# semble diviser les dirigeants iraniens

L'épreuve de force se poursuit entre Washington et Téhéran, où une centaine d'otages (dont une soixantaine d'Américains) étaient toujours détenus, ce lundi 12 novembre, à l'ambassade des Etats-Unis, par les « étudiants islamiques ». L'imam Khomeiny réclame l'extradition du chah et persiste à refuser tout compromis et toute média-tion, mais certains dirigeants traniens paraissent souhaiter un règlement négocié. La Maison Blanche, qui s'efforce d'apaiser l'opinior publique américaine, a décide d'expulser tous les étudiants traniens qui seraient en situation irrégulière.

Après les démarches infructueuses de l'envoyé spécial du pape Jean-Paul II et des neuf ambassadeurs des pays de la C.E.E. M. William Tolbert, président du Libéria et président en exercice de l'O.U.A., a lancé un appel à l'imam Khomeiny, tandis que M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, a informé Téhéran qu'il était prêt à participer à une teniative de règlement pour mettre fin à la prise d'otages.

A Beyrouth, une centaine d'Iraniens scandant des slogans hostile ont occupé, dimanche, les jardins de l'ambassade des Elats-Unis ; ils en ont été expulsés par la Force arabe de dissuasion. D'autre part, l'ambassade de Bonn à Téhéran a demandé à ceux de ses deux mille cinq cents ressortissants dont la présence n'est pas absolument indispensable de prendre des dipositions pour évacuer l'Iran.

De notre envoyé spécial

Téhéran. — La diplomatie iranieme a engagé depuis quarantehuit heures une opération de
grande envergure dont on n'arrive pas encore à déterminer s'il
s'agit d'un aventureux coup de
poker ou d'une savante partie
d'échecs. L'enjeu en est l'ancien
chah, et au-delà de son sort personnel, la réputation de la superpuissance américaine; la mise :
l'autorité de l'imam Khomeiny,
c'est-à-dire en fait l'avenir de la
République islamique.

Téhéran a commencá par prendre toute une sárie de mesures dont l'objectif évident est de priver l'adversaire de son principal atout : l'opinion

AU JOUR LE JOUR

Route de nuit

Signalé comme suspect par

un pompiste vigilant, fiché

comme voleur de voitures par

un ordinateur infaillible et arrêté d'une balle dans la tête

partie toute seule de l'arme

d'un policier empressé, cet

automobiliste de ninat-sir ans

a manque de chance samedi

soir. En effet, le pompiste et

· l'ordinaieur étaient dans l'er-

du policier.

reur, tout comme le pistolet

Comme on voit, la route est

d'autant plus dangereuse dans

ces circonstances qu'aucun

panneau indicaleur ne signale

encore aux automobilistes

ou'un pompiste, un ordinateur

et une arme de service valent

bien un carretour danaereux.

BERNARD CHAPUIS.

ean-François R

Histoire littéraire

de la sensibilité

gastronomique

de

l'Antiquité

à nos jours

lean-Jacques Pauvert

Téhéran. — La diplomatie ira-dienne a engagé depuis quarante-ler. Les responsables iraniens, tuit heures une opération de comme l'un d'eux nous le faisait remarquer, se sont rendu compte que « Washington a réussi à pola-riser l'opinion sur la question des otages rejetant ainsi dans l'ombre le problème de fond, celui de l'impéralisme américain et de ses métaits. méjaits ». Dans un long mes-sage adressé, samedi 10 novembre, à la nation américaine, le nou-veau chef de la diplomatie ira-nienne, M. Bani Sadr, accuse le gouvernement de Washington de a tromper l'opinion » en dénaturant l'objet du conflit.

> ÉRIC ROULEAU. (Live la suite page 3.)

# L'affaire des otages de Téhéran | Les Neuf cherchent à Bruxelles un accord sur les marchés du mouton et du vin

●A BRUXELLES, les ministres de l'agriculture des Neuf cher-chent, lundi et mardi, un accord sur les deux marchés du mouton et du vin. Tandis que les partenaires de la France demandent : celle-ci de respecter totalement l'arrêt de la Cour de justice euro péenne en ouvrant complètement ses frontières aux moutons britanniques. Paris espère convaincre ses partenaires de l'urgence de la mise en place d'une organisation commune du marché de la viande ovine, destinée à garantir — sous des formes à déterminer — les revenus des producteurs. S'agissant du vin, l'accord semble possible pour développer la production de vins de qualité et protéger, en cas de péril, les viticulteurs européens : reste à s'entendre sur le financement du système.

● A STRASBOURG, l'Assemblée auropéenne consacre se travanx, à partir de lundi, à la discussion de son nouveau règlement. Il est envisage de porter le mandat présidentiel de un an à deux ans et demi, ce qui maintiendrait Mme Simone Veil à la présidence jusqu'à la fin de 1982.

# DÉFENDRE L'EUROPE CONFÉDÉRALE

por MAURICE DUVERGER

L'Assemblée européenne a réussi un coup de maître en adoptant des amendements budgétaires qui remettent en cause la politique agricole commune. Depuis leur désignation au suffrage universel, ses membres souffrent de l'écart qui sépare cette investiture solennelle de leurs majores pouvoirs réels. Queloues-uns ont tenté d'ouvrir la voie d'une révielon des traités, certains Français n'hésitant pas à violer alors les engagements pris aux élections. Nul n'y a preté attention, parce que tout le monde savait qu'il s'agissait d'un baroud d'honneur. Pour étendre les

compétences des députés de Strasbourg, il faudrait réunir l'unanimité des Neuf, ce qui est tout à fait impossible pour très longtemps, sinon pour toulours.

Le premier mérite des votes du 7 novembre, c'est qu'ils se tiennent dans les limites du droit commu nautaire, tel que le définit le traité du 22 avril 1970 qui autorise l'Assemblée à modifier les dépenses obligatoires. Si le Conseil n'écarte pas les amendements ainsi décidés, îls sont adoptés définitivement.

(Lire la suite page 41.)

# La nouvelle économie britannique

Au moment où Mme Thatcher célèbre ses six mois de gouvernement, la British Steel Corporation annonce, par la voix de son président, Sir Charles Villiers, la fermeture prochaîne de quatre installations, ce qui entraînera la suppression de quatorze mille cinq cents emplois, sur un total de cent quatre-vingt-huit mille. Ces compressions de personnel feront suite au

programme antérieur déjà appliqué, qui portait sur la suppression de quarante mille emplois. Nous sommes à l'heure de vérité », a déclaré le président du groupe nationalisé en annon-cant cette décision, approuvée par le premier ministre et contestée par les syndicats, qui s'apprêtent à déclencher d'importants mouvements de protestation. (Lire page 41.)

# I. — Le piège du « monétarisme »

par PAUL FABRA

Six mois après le triomphe électoral (la plus forte majorité enredes conservateurs et l'installation 10 Downing Street de Mme Thatcher, les Britanniques se posent une question dont l'intérêt dépasse les frontières de leur pays : est-il suffisant, pour garantir rai-sonnablement le succès, d'avoir un gouvernement qui sait ce qu'il veut, dont le programme est clairement défini et qui a le courage de l'appliquer, tout en bénéficiant d'une situation politique exceptionnellement favorable, car l'opposition, même si quelques son-

dages lui sont favorables, est dans un complet désarroi? im complet desarroi?

Poser la question en ces termes, c'est d'abord, sur le plan de la politique générale, se demander, comme le font les sujets de sa Gracieuse Majesté, dans quelle mesure un gouvernement, fût-il animé d'une forte volonté, est capable en quelques années de renverser un courant qui, aux expresser un courant qui, aux renverser un courant qui, aux yeux de beaucoup (en Grande-Bretagne et ailleurs), a pris les dimensions d'une sorte de fata-lité historique : la socialisation progressive de la vie économique et sociale. C'est aussi s'interroger,

sur un plan plus technique, sur le point de savoir si les moyens que les tories ont commence à que les tories ont commencé à mettre en œuvre sont tous bien adaptés aux fins proclamées et si le « thatchérisme », si différent à maints égards du « barrisme » (et encore plus du « giscardisme » dans la mesure où celul-ci a des tentations social-démocrates), ne finire nes quand même per comfinira pas quand même par con-naître, pour des raisons compa-rables, le même sort que le gou-vernement français dans sa lutte contre l'inflation.
Si, de l'aveu de plusieurs mi-

Si, de l'aveu de plusieurs mi-nistres de la « Dame de fer », et non des moindres, « les obstacles à surmonter se révêtent plus diffi-ciles encore que prèvu », rien n'a changé, après une demi-année d'expérience des affaires, dans la finalité de l'action entreprise. Comme nous demandions à Sir Ketth Joseph ministre de l'indus-Comme nous demandions à Sir Keith Joseph, ministre de l'industrie et l'un des inspirateurs du néo-conservatisme, à quoi il mesurerait la réussite, il a répondu : « Nous aurons avancé dans la bonne direction si on réalise un melleur système de défense de la Grande-Bretagne en particulier et de l'Europe occidentale en oénéral : si on obtient une en général : si on obtient une meilleure qualité (a better stan-dara) de l'éducation ; si le crime et la violence sont en recul: si nos relations avec nos amis d'Eu-TODE s'ameliorent.

la croissance de l'économie, on doit les considérer comme les sous-produits d'une bonne politique et non pas comme des objec-tifs en soi » Et d'ajouter : « Le plus difficile dans ce domaine, ce sera d'augmenter la productivité

sera d'augmenter la productivité et les projits réels de l'industrie manujacturière.

Parfois, la prociamation des principes qui inspirent la nouvelle politique n'est pas exempte d'une pointe de provocation. M. John Biffen, un des jeunes turcs du parti tory, au jour d'hui chef secrétaire (Chief Secretary) au Trèsor et comme tel chargé de la préparation en détail du Livre blanc sur les réductions des dépenses publiques, un document-clef qui vient d'être publié, nous déclarait : « Nous avons d'abord cherché à changer l'ordre des priorités. Plus pour l'ordre public priorités. Plus pour l'ordre public (law and order), moins pour l'école (les élèves sont moins nombreux) et la construction, où les difficultés sont une création des absurdes contrôles sur les loyers. » (Ce qui est vrai.)

(Lire la suite page 42.)

# L'Arabie Saoudite pourrait augmenter le prix de son pétrole avant la mi-décembre

L'Arabie Saoudite serait sur le point d'augmenter le prix de son « brut », et cela sans attendre la prochaine confé-rence de l'OPEP à Caracas, le 17 décembre, annonce la revue Middle East Economic Survey (MEES), aénéralement fort bien informée des problèmes du pétrole, notamment en ce qui concerne les intentions de Ryad. Cette indiscretion est publiée au moment où les experts des treize pays de l'OPEP se réunissent ce lundi 12 novembre, à Vienne (Autriche), pour préparer les options qui seront offertes aux ministres à Caracas.

Selon l'article de la MEES, longuement repris par l'agence United Press, la décision de Ryad s'expliquerait par les dé-sillusions éprouvées par l'Arabie saoudite quant aux résultats de sa politique de maintien des prix sa politique de maintien des prix du « brut » à un niveau sensi-blement inférieur à celui des autres pays exportateurs. Le prix officiel de 1º « arablan light » est actuellement de 18 dollars le baril, alors que le pétrole léger iranien est à 23,50.

Pourtant, souligne la MEES, l'Arable Saoudite estime que, compte tenu des conditions compte tenu des conditions actuelles d'approvisionnement, une certaine détente pourrait se produire sur le marché pétrolier au début de l'année prochaine, détente qui provoquerait un climat favorable à une réunification des prix. Le niveau auquel un compromis pourrait être établi pe pert feire estuellement que ne peut faire actuellement que l'objet de spéculations, souligne la MEES. Certains estiment que le prix du baril passerait de 23 à 25 dollars (+8,6%).

Pour que les prix du pétrole puissent être réunifiés îl faudrait, puissent être réunifiés il faudratt, d'une part, que l'Iran maintienne sa production et, d'autre part, que l'Arabie Saoudite continue d'approvisionner le marché au rythme élevé qui est le sien et cela au-delà de 1979. La production saoudienne atteint 9,5 milions de barils par jour, soit un million au-dessus du plafond fixé par le gouvernement saoudien. Mais la MEES estime qu'il est très probable que ce hant niveau sera maintenn Ella ajoute que la production des pays exportateurs dépasse actuellement la demande d'un million de barils

## LE CONFLIT DES AIGUILLEURS DU CIEL DANS L'IMPASSE

L'arrêt des décollages décidé par les contrôleurs nériens pour obtenir du gouvernement l'ou-verture de « vraies négociations » perturbe gravement l'activité des aéroports français, obère les comptes des compagnies et mé-contente les usagers. Les trans-porteurs régionaux ont même décidé de se pourvoir contre les syndicats, responsables, selon eux, de la dégradation du service

(Lire page 39.)

UN TROUBADOUR AMÉRICAIN A PARIS

# Les «show-stories» de Randy Newman

Champs-Elysées, devant une salle l'Amérique d'aujourd'hui. comble et subjuguée, Randy New-Comme Woody Allen et de nomman, magnifiquement décontracté, naturel, spontané, seul avec son piano ou accompagné par un petit groupe de musiciens, a donné deux beaux concerts, jouant et chantant une série de ballades finement ironiques, de country - rock, de rope s'amèliorent.

» Sur le plan proprement économique, l'accomplissement de notre mission passe par une diminution de l'importance des dépenses publiques par rapport au produit national, au bénéfice du secteur productif privé, et par la victoire sur l'inflation. Quant à l'emploi, aux investissements et à

comme une sorte de portrait de breux artistes juifs américains, Newman a la monière d'aller au fond des choses et de les regarder simultanément de l'extérieur avec dérision. Il a la même acuité sar-castique, le même humour parfois tragique, la sérénité désabusée, la libre démarche et le fond d'anar-chie. Comme Woody Guthrie, l'atelier de Randy Newman, c'est le trottoir, la rue, la route, photographe sans appareil photo qui cherche à voir l'existence quotidienne.

CLAUDE FLEOUTER. (Lire la suite page 17.)



# Majorité, unanimité, consensus

A « majorité », on sait ce que c'est et à quoi mène le fétichisme qui y est attaché en France: 51 contre 49 ou le droit. pour la moitlé (et des poussières) de faire taire et d'opprimer légalement l'autre moitié (et des pous-

L'unanimité, on commence à savoir aussi. Après les « larges débats démocratiques» (comme on dit à l'humanimité — pardon ! l'unanité, bref...) vient l'heure de l'unanimisme. Tous pour un, un pour tous. Ou : de l'exécution finale de la pensée. Pourquoi n'y dans les systèmes totalitaires? Réponse : parce que ceux qui ne compris que ça revient au même sont pas unanimes n'existent pas, voilà tout. Ou sont en passe de ne une pensée malade, folle, n'existe plus exister. Qui n'est pas avec pas Relisez Descartes.

JEAN-MARC DUPEU (\*)

lementarisme démocratique. Qui n'est pas avec moi n'existe pas, replique l'unanimisme totalitaire. Ça paraît monstrueux et exagéré, mais de fait la vérité oblige à aller plus loin encore. Ce qu'il faudrait dire : qui n'est pas avec mol (aujourd'hui) n'e jamais existé. C'est ainsi que quinze ou vingt ans plus tard on gomme des photos officielles le visage de ceux qui ont cessé d'être unanimes. Variante moderne : qui n'est pas avec moi est malade. On aura - au niveau de la pensée. Car

fond : Conférence avec un ches

notr, ou de Notrs entre eux »

pour ces facons de « discuter lonquement et de façon oiseuse » (idem) nous dissimule c'est qu'il

y s'agit sans doute de la forme

la plus élaborée, la plus achevée

de démocratie : comment conci-

lier le droit de chacun à sa

comme on dirait autourd'hui : à

accord du groupe en vue de

temps, de la patience, on peut en convenir. Mais est-on sûr que

« oiseux » que ceia ? C'est tout

le débat de ce qu'on ao-

pelle aujourd'hui l'autogestion,

Consentir, ca n'est pas applaudir.

Et le temos perdu en « palabre »

ne vaut-il pas celui consacré à

la mauvaise foi des discours élec-

toraux — ou au terrorisme des

Le consensus signifie : « Je ne

Rejusant d'être maître ou

oporimé (car ne sont-ce pas les

deux faces de la même aliéna-

compagnonner avec toi. Pour le

meilleur et nour le nire. Je ne

cre, comme en revanche fadmets

que tu puisses continuer à me

harceler de tes « raisons ». Mais

pour que nous puissions conti-

nuer ces échanges out donnent

tant de goût à notre fraternelle

rivalité, il nous jaut bien géres

notre vie une relatione auntidien.

nes. Et cela requiert entre nous

qu'un consensus se trouve ins-

tauré. La palabre pour le consen-

sus, mais aussi un consensus pour

qu'entre nous à famais puisse

continuer d'exister la palabre

n'est-ce pas le goût même de la

Car quiconque a vécu, ne

serait-ce que quelques jours, avec ces populations a compris que la

palabre n'est pas seulement un

moven mis au service du rapport

social, mais bien une valeur, et

aussi un plaisir, parmi les plus

précieux, ce qu'aucun consensus

éteindre : la certitude que mes

perds pas l'espoir de te conva

slogans de la propagande?

(Lexis). Ce que notre mépris

## Eloge de la palabre

Le consensus, c'est moins sim- nous ont restitué le sens p ple. « Accord de plusieurs personnes » : dit le Lexis, qui prudent renvole au verbe consentir « Consentir à quelque chose, consentir à, consentir à ce que, ou que, accepter qu'une chose ait lieu, se fasse : je consens à votre départ, à ce que vous partiez (ou que vous partiez), à vous suivre (contr. s'opposer). Enfin, il triompha de sa jalousie et consentit à pensée, à sa singularité (ou homologuer l'exploit (Pagnol). Je consens à être ce que je suis, fai appris la modestie (Camus); et absol. : Qui ne dit mot consent. > l'action. Que cela consomme du

Frappant comme, evec l'aide de Pagnol et de Camus, le terme nous transporte brutalement du champ de la politique à celui de la sagesse et de l'Ethique. Et puis. Pagnol et Camus : deux Méditerranéens. Une coincidence ? Plus précisément : une éthique de la modestie et de la tolérance. L'unanimisme est impossible — ou à tout prendre monstrueux, la majorité illusoire, à moins qu'elle ne soit dérisoire. Vient alors le temps du « consen- suis pas du même avis que toi tement mutuel ». Le consensus, on sur tout. Ou peut-être même ne l'aura remarqué, ne porte pas sur la pensée, les sentiments, mais bien que nous tombions d'accord sur l'action. Je ne t'oblige pas sur les choix, les décisions qui je t'invite à nous mettre d'accord sur une décision. Le consensus ne porte pas sur la théorie, mais sur la stratégie, voire, plus modestement encore,

Or il se trouve que les ethnologues (1) sont en train de redécouvrir que certaines sociétés dites primitives, celles où, de l'avis de Marx, se serait pratiqué ce qu'il appelle le « communisme primitif » (encore), fonctionnent non à la majorité ou à l'unaniil apparaît que, dans ces sociétés. le rôle du chef, à peu près démuni de pouvoir, consiste à obtenir de ses administrés un consensus pour l'action. Ni le « dialogue » démocratique ni les discours conp de poing des com-missariats à la propagande, mais ce qu'on appelle là-bas la palabre. Dans nos pays démocra-tiques (mais indissolublement technocratiques), le terme est péjoratif. Cependant, le dictionnaire souligne bien l'origine de

la notion, dont les ethnologues

dire. Qu'elle trouvers un lieu où elle sera écoutée. Cependant, ce moi est contre moi, dit le parlieu ne saurait pas être une annexe, une vole de garage, éloignée de toute efficacité possible dans le réel (ce que réalise dans les pays « démocratiques » tant le champ des multiples psycho-théraples que bien des illusotres « moyens d'expression » réservés dans les ghettos de la culture), mais que ce sera au lieu même où les décisions concrètes, concernant le groupe, ont à se prendre que pourra, sans cesse, continuer d'être entendue la différence. C'est à ce prix, à ce seul prix, que je pourrai consentir à ce que ces décisions n'épousent pas exactement les contours de ma singularitė — mais qu'elles en tien-

nent compte. C'est tout cela,

alors, le sens de mon adhésion

# L'échec du volontarisme

opinions, mes états d'âme, ma singularité pourra continuer, en n'a cessé de croître, le champ du politique de dépit des choix du groupe, à se s'étendre. Ce mouvement s'est fait au détriment de la société civile, dont il a réduit l'autonomie et désagrégé les structures. Comme si une limite avait été atteinte, il est aujourd'hui en train de s'inverser. Le politique n'a plus réponse à tout. Le rêve d'un Etat providence qui aurait pu épargner aux hommes « le trouble de penser et la peine de vivre » s'estompe. De plus en plus, les décisions de l'Etat glissent sur une réalité qui lui échappe. Ses politiques aboutissent à d'autres résultats que ceux qu'elles poursuivalent. Construit pour modeler le corps social, il se révèle incapable d'en maîtriser et d'en satisfaire les aspirations.

En fin de compte, l'appareil de l'Etat, madapté mais fortement société de faire aboutir ses besoins de changement. L'imJEAN-CLAUDE GUIBAL (\*)

puissance de l'innovation sociale répond à l'échec du volontarisme litique. La société est malade de l'Etat. Pour qu'elle ne se dé-grade pas davantage, l'élaboration d'un nouveau système institutionnel est devenue indispensable. Elle implique que soient d'abord redéfinis les rôles respectifs de l'Etat et de la société civile.

Une tentation séculaire, qui plonge ses racines dans la centralisation monarchique puis jaco-bine et dans le social-étatisme, tentation récemment renforcée par l'insécurité née de la crise économique, pousserait à aug-menter encore les responsabilités de l'Etat. Y succomber reviendrait à oublier que l'inflation régle-mentaire s'accompagne de tant cohérent, empêche celui-ci de d'effets pervers qu'elle crée plus jouer son rôle régulateur et la de problèmes qu'elle ne peut en

résoudre. La société post - industrielle,

teur. C'est ce que montrait auss

André Reszler dans son livre su

l'Esthétique anarchiste. Le cénie

créateur des artistes et écrivains

trouve dans l'autonomie person-

nelle qui leur est reconnue la

justification d'une œuvre se dé-

ployant en toute liberté. Arvon

souligne la multiplicité des rap-

ports entre anarchistes et artistes

éclairé : Shelley par exemple s'est

souvent référé à sa Justice poli-

tique et a retrouvé son inspiration

Wagner a fait la connaissance de

Bakounine, à Dresde, en 1849, et s'en est inspiré, tout en le

trouvant e hallucinant et puéril ».

L'amitié entre Proudhon et le peintre Courbet était telle que

calui-ci déclarait attacher son art

à la philsophie de Proudhon et

qu'eux deux cont synthétisé la

Stirner est souvent revenu sur

se satisfait dans une « jouissance

personnelle », idée qu'on retrou-vera chez Oscar Wilde : le per-

s'ensuit enfin qu'il faut transfor-

e non directive s. Il ne convient

France les idées de Stirner, Frei-

net écrivait en 1930 que l'éduca-

tion doit « dépager au maximum

C'est sans doute parce que cette

les enjants de l'autorité pration

nelle des adultes ».

société ».

<sup>4</sup>rôke joué par Godwin est

nité humaines

quant à elle, est trop hétérogène pour se passer d'institutions poli-tiques très élaborées. Elle est aussi trop dangereuse pour que les individus puissent l'affronter isolément. Elle a donc, plus qu'aucune autre, besoin d'Etat, mais d'un Etat qui respecte son autonomie et dispose d'assez d'autorité pour assumer ses divisions. Elle n'appelle pas un Etat «tuteur» et encore moins un Etat « arbitre », mals un Etat qui, tout en lui laissant la maîtrise de son développement, exerce pleinement sa fonction essentielle de régulation et de coordination des actions

l'Etat son autorité et sa liberté à la société ? Il faut d'abord poser que l'Etat est au service du corps social, et non l'inverse. Se convaincre qu'il ne peut pas exercer davantage de responsabilités gestionnaires et encore moins prétendre fixer la finalité de la société sans s'engager dans la voie du totalitarisme. S'efforcer de concevoir son rôle de façon verticale plutôt qu'horizontale et considérer que son autorité peut être d'autant plus grande que son pouvoir est plus profond dans un champ plus étroit. Il faut aussi prendre la société pour ce qu'elle est. Admettre qu'elle est trop complexe pour être manœuvrée comme une troupe à la parade, mais trop mouvante pour supporter le maintien de règles intangibles. Accepter de s'appuyer sur les forces qui s'y manifestent,

Comment, des lors, rendre à

lution, qui ne peut éviter la terreur, la révolte qui s'appuie sur la force morale des individus pour conquérir la liberté et la frater-Cette liberté, cette créativité. sont, dans notre société même. c'est-à-dire, en l'occurrence, sur la rébellion latente contre l'omnil'art, qui déjà les réalise ; l'anarchisme, au moins sur le plan esthétique, a remporté d'éclatantes présence de l'Etat aussi bien que victoires. Il veut être créativité, et tout acte esthétique est créasur l'habitude de tout attendre de

## Revendiquer ou faire?

L'Etat doit s'alléger de préro-gatives accessoires dont l'exercice e paralyse et qui constituent une incitation permanente, pour les groupes sociaux, à faire appel à lui. Ce désengagement, tout en le préservant des attaques d'un corporatisme querelleur, créerait un vide propice à l'émergence de pouvoirs intermédiaires. Il favoriserait per ailleurs l'épanquisse. ment d'un nouveau courant « entrepreneurial», dont la vitalité s'exprime à travers les mouvements qui se sont constitués spontanément pour résoudre des problèmes économiques, sociaux ou culturels laissés sans solution.

cette idée que l'activité créatrice Encore faudrait-il que ceux qui se posent d'abord la question de savoir ce on'ils neuvent faire par eux-mêmes avant de se demander fectionnement général dépend de ce qu'ils peuvent réclamer à l'Etat, ne voient pas leurs actions l'effort personnel de chacun. Il brisées par trop d'obstacles. Il ne suffit donc pas à l'Etat de réduire ses interventions, ni d'élaguer une mer l'éducation ; elle doit être pas de former les enfants, mais réglementation buissonnante qui de les « approcher ». Reprenant en étouffe, en particulier, les initiatives des entreprises. Il lui faut aussi débloquer les verrous juridiques ou institutionnels qui s'opposent à l'expérimentation sociale et être prêt, éventuellement, à élaborer un droit qui laisse s'exprimer les différences.

La France n'a quelque chance de guérir de son mal que si la e liberté-autonomie » s'y affirme face à la « liberté-participation » et que si le «droit de…» s'y substitue au « droit à... », bref, que si la manie de la revendication peut y céder la place au plaisir de faire.

Ainsi pourraient s'effacer les séquelles d'une histoire où le centralisme étatique s'est nourri de l'individualisme égalitaire et se dissiper les désillusions d'un siècle qui a vu le libéralisme et le socialisme se faire trabir par leurs Etats respectifs. Les ouvriers se rappelleraient alors qu'ils furent, au début du dix-neuvième siècle, partisans de l'association, et les bourgeois qu'ils aspiraient à la

réduction du rôle de l'Etat. Les mouvements qui animent aujourd'hui le corps social sont la résurgence de ce courant, dans lequel ils puisent leur force et leurs références. Ils disent que notre société est encore vivante, mais qu'il lui faut, pour le rester, inventer de nouvelles formules nstitutionnelles qui assurent sa régulation tout en permettant son développement. Ils invitent, en somme, à considérer que le problème de la société française est moins de choisir entre des politiques, pour la plupart imposées par les faits, que de corriger ce qui, dans le système, les empêche de réussir,

(\*) Membre de la Commission conomique de l'U.D.F.

# L'Anarchisme au XX° siècle »

par JEAN LACROIX

'OUVRAGE qu'Henri Arvon consacre à l'anarchie au vingtième siècle a moins pour but de faire l'histoire de cette doctrine que de dégager l'influence qu'elle peut avoir aujourd'hul. Par là, il offre un inses analyses) et la nécessité d'un térêt qui peut passionner bien des lecteurs. Le développement de la science et de la technique a enfanté une société bureaucratique qui noie l'individu dans l'enjeu de la chose soit si l'anonymet et l'insignifiance Mais la fin de l'illusion scientiste rend à l'anarchie une nouvelle jeunesse et découvre, dans tous les sens du terme, sa signification véritable. On l'a longtemps confondue avec le terrorisme. En réalité, chez ses grands maîtres, comme Proudhon, Bakounine, Stirner et bien d'autres, la doc-trine anarchiste était essentiellement éthique, sans violence. Certes, il y eut et il y a encore des le suis-je en rien. Mais il faut tendances différentes. Mais, pour montrer ce que peut être leur influence moderne, l'auteur les

> ciple, Bellegarrique, écrivait en 1850 que l'anarchie c'est l'ordre, et le gouvernement la guerre ci-

> leur relative incohérence. La distinction du politique et du social est fondamentale et commande toute la pensée anarchiste. Le politique dans notre société, c'est l'Etat ; et l'Etat, c'est le mal radical. « Tout gouvernement est un mal : c'est l'abdication de notre propre jugement et de notre conscience. » (Godwin.) Selon Proudbon, l'origine du pouvoir, de l' « arbitraire desnotique», c'est la propriété sans le travail qui entraîne la domination de l'homme sur l'homme C'est au contraire le travail libre qui unira l'humanité. Son dis-

vile. Bakounine soutenait qu'un homme privilégié soit politiqueun homme intellectuellement et moralement dépravé. La Révolution francaise, la Révolution c bourgeoise », comme disait aussi Marx, est vivement condamnée sa prétendue « liberté politique » n'est que la liberté dont jouit l'Etat pour exercer un pouvoir tyrannique sur les citoyens. Mais ce versant de l'anarchisme pour la négation de la domination étatique de l'homme sur l'homme a pour contrepartie un second versant, celui de l'édification d'une société capable d'harmoniser les inclinations personnelles et les exigences d'une coopération in-

vrale société, libre et autonome : l'anarchie positive, c'est l'auto-gestion et le fédéralisme, Aussi constituent l'essence de l'humanité. » Nous ne sommes libres qu'autant que les autres le sont.

Proudhon se méssait-il des démocrates qui ne cessent de parier d'une confédération d'Etats-Unis d'Europe : il veut bien une alliance des nations, non des Etats. On dit et répète que l'anarchisme est la liberté individuelle individualiste, égoïste. C'est ne pas comprendre le sens qu'il donne au mot liberté. Bakounine, là-dessus, est parfaitement clair et a souvent montré que la liberté est le produit d'un travail social, collectif. «La loi de la solidarité sociale est la première loi humaine, la liberté est la seconde loi. Ces deux lois s'interpénètrent et, étant inséparables elles

Le salut de l'homme, c'est la

Une notion qui n'a pas de sens

De là résulte que, pour la pensée anarchiste la notion de progrès n'a pas de sens. D'ailleurs, elle se dégrade dans notre société même. En fait, elle était liée à une certaine conception totalitaire du rôle de la science, encore

tique. La poussée anarchiste actuelle ne peut naître que du double échec du scientisme et du socialisme. Marcuse a montré que la science fait abstraction de l'individu concret, de l' « être sensible ». La réalité réduite à des structures physico - mathématiques, l'homme se rend maître de l'univers, mais la société est entièrement soumise à l'administration. Proudhon et Bakounine. notamment, ont dénoncé vivement le marxisme qui soumet la so-ciété à une classe pouvant devenir aussi et plus dominatrice que n'importe quelle autre : il n'y a pas à donner le pouvoir aux prolétaires, mals à supprimer tout pouvoir. Au lieu du rapport sujet-objet, il faut introduire partout la relation sujet-sujet. Le but de la société humaine n'est pas de maîtriser la nature mais de favoriser le plein essor de ceux qui sont groupés. Pour cela, le meilleur moyen est la transformation, sans violence, du travail. Le vrai travail humain ne doit pas être l'œuvre de l'Homo faber (ou de l'Homo sapiens) mais de l'Homo ludens, une manifestation des forces créatrices propres à chaque individu : le travali libre est jeu. Stirner a insisté sur ce fait que rétablir l'homme dans le royaume de la subjectivité, c'est faire de sa vie une pure expansion. L'anarchisme veut briser le cycle infernal de la violence en opposant sans cesse à la révo-

conception est essentiellement éthique que la pensée anarchiste admise dans le socialisme été. a acquis, après la deuxième guerre mondiale, une résonance profonde. En des termes qui ne sont pas exactement ceux d'Arvon, mais qui correspondent à ses analyses, je dirais volontiers que le véritable anarchisme vise avant tout le plus grand développement possible de la personne humaine, il relève d'une philosophie personnaliste. On pourrait certes critiquer hien des points, comme celui de la totale disparition de l'Etat, du gouvernement, de toute autorité. Son rôle est peut-être important et limité. L'anarchisme est un desir qui sous-tend sans cesse toute société pour la libérer le plus possible. C'est un ferment nécessaire une révolte en effet et non une révolution contre les multiples contraintes, en vue de cette liberte éthique et personnelle nécessaire

à toute collectività. Tous les penseurs anarchistes ont dit et répété que l'uniformité était la mort et que la diversité était la vie. Pour atteindre ce but, ils ont aussi dit et répété qu'il faudrait « briser le cercle infernal de la violence ». L'anarchiste George Woodcock le prouvait par l'exemple de Tolstol qui avait donné aux hommes la meilleure leçon anarchiste en leur disant que e la force morale de l'individu qui de toutes ses forces veut être libre est plus grande que celle d'une foule d'esclaves silen-

★ L'Anarchisme est XXº siècle par Henri Arron, P.U.F., 1979, un rotume de 232 pages.

Révolutions de la science et permanence du réel. Par Paul Scheurer.

TOARCOURS méthodologique libre et joyeux, ce livre de Paul Scheurer nous emmène à la conquête d'une histoire et d'une philosophie des sciences qui, à la suite de Bachelard et des maîtres de l'épistémologie anglo-saxonne Popper, Kuhn, Lakatos, saurait renouer avec une pensée des formes, au-delà de l'âge structuraliste. Logomathique, relation d'équivalence, révolution «Supercopernicienne», dérévolution Einsteinienne, exploration neuve du champ des possibles, telles sont les étapes par lesquelles Paul Scheurer nous entraîne à la découverte de cette croissance pherielle de la science actuelle, faite de révolutions autant que d'évolution. puf

Collection "Croisées," dirigée par Jean-Marie Benoist.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

volontarisme

And speciments.

Affinition Page - Service States and Service States are great on Service States and Service States are great on Service States are great on Service States and Service States are great on Service States are great on Service States and Service States are great on Service States are great on

MECIALIDE GLIBAL :

The section we make

TOTAL STREET, ST.

A distant

int, in stigging the property and

Course date Surveyage process

process of the out processor a

possible of the out processor as

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible of the out of the out of the

possible out of the out of the out of the

possible out of the out of the out of the out of the

possible out of the out of the

Miller Mills giger Frantische annersten im 200 auch aus der Greinen der Greine aus der Greine der G

Mile other Childs Wilde at part of

th day's foun transfer.

Principle of the second second

Britis (1986) Britis (1986) (1986)

The second of the second of the second of

pidant daigs indirectory.

per anne parte profite danne unt qui diffe ins studies : Feder-letter de moter que in peux co-lettere de moter que in peux co-lettere de supporte d'activament lettere de vega des professors

et forst sein aminimum an orto-ling. That on the monthest some depict familier data was even and filmberigag postplients. Le gamp printere delle administration promps service delle resistant et derrogies

Le ministre des affaires Le Ministre des affaires firangeres ajoute : « Après la deuxième guerre mondiale, vous avez traduit en justice les dirigeants nuzis. Les procès de Nuremberg ont ainsi établi une tradition saine dans le monde. Vous avez jait exécuter de next partieurs de la la company de nombreux nazis. Rudolf Hess est toujours interné malgré son age avancé et malgré le fait qu'il s'était livré à l'Angisterre en sollicitant le droit d'asile.

La « duplicité » des Etats-Unis

Inutile d'ajouter que les déciarations de M. Andrew Young, ancien représentant des Etats-Unis à l'ONU, qui a comparé l'ancien chah à Eichmann, a mis du baume sur le cour des dirigeants iraniens, les incitant à contient le retremement d'au espérer le retournement d'au moins une partie de l'opinion américaine contre le président Carter et contre sa prétention « d'accuellitr et de protèger un criminel » à l'encontre des traditions démocratiques du peuple américain.

Documents à l'appui, les responsables de Téhéran se sont appli-qués à démontrer la « duplicité » des Etats-Unis. Jour après jour, des Etats-Unis. Jour aurès jour, des messages et des rapports ultra-confidentiels (Secret and sensitive), saisis par les étudiants à l'ambassade américaine, sont divulgués : des dépêches de M. Cyrus Vance, un projet d'action indiquant notamment que les autorités de Washington cherles autorites de Washington cher-chaient, dès juillet dernier, un moyen d'accueillir leur ancien protégé, sans que les relations entre les deux pays en souffrent.

Aucum des « scénarios » envi-sagés par le département d'Etat ne fait allusion à la maladie de ne fait sinson à la mainte de l'ancien chah, la seule préoccipa-tion des responsables paraissant être, à l'époque, « les pressions intenses » exercées par le Congrès sur le président Carter. Il fallait sur le président Carter. Il fallait attendre le moment propice, écriattendre le moment propice, écri-vait l'auteur du rapport, « mais pas plus tard que januier 1980 », pour admettre l'ancien souverain aux Etats-Unis. En attendant, la garde autour de l'ambassade à Téhéran devait être renforcée pour déjouer une éventuelle ten-

> LINE CENTAINE D'OTAGES DONT SOLXANTE AMÉRICAINS

Les e étudiants islamiques »

qui occupant l'ambassade des Biats-Unis à Téhéran ont refusé, ce lundi 12 novembre, de donner des précisions sur le nombre des précisions sur le nombre d'otsges qu'ils étilennent. Pour sa part, le département d'Etat avait confirmé samedi soir qu'une centaine de personnes étaient aux mains des étudiants : soixante ou soixante et un citoyens américains et une quarantaine de ressortissants d'autres pays employés de l'ambassade, des Pakistanais et des Indiens pour la plupart. Toutefois, les autorités de New-Delhi mation.

Seraient également détenus selon le département d'Etat, un Italien, un Sud-Coréen et deux Philippins, qui auraient signé la pétition demandant l'extradition de l'ancien chah. — (A.F.P.). L'un d'eux a éte particulièrement mis en vedette ici : il indique que l'ambassade américaine à Tèhé-ran a fourni un faux passeport.

ran a fourni un faux passeport, en juillet dernier, à l'ancien commandant en chef de la marine, l'amiral Kamel Habilollah, lui permettant ainsi d'échapper à la justice révolutionnaire et de rejoindre sa famille aux Etats-Unis. Les autorités de Téhéran estiment, hien entendu, que son cas n'est pas unique.

Bref, seion la thèse iranjenne justifiant l'occupation de l'ambassade américaine, celle-ci n'était pas une « ambassade comme les autres a, mais un « nid d'espione » qui servait de « base de subversion » contre l'indépendance et la souveraineté du pays hôte, ce dernier étant dès lors parfaitement habilité à la « neutraliser ». Quant aux otages, mai n'a l'internité du pass de la contre l'independance de la souveraineté du pays hôte, ce dernier étant dès lors parfaitement habilité à la « neutraliser ». ment habilité à la « neutraliser ». Quant saux otages, mai n'a l'intention de les maistratter, encore moins de les exécuter, « même en cas d'agression multiaire américaine », devait préciser dimanche — pour la première fois; — au micro d'Europe l, M. Bani Sadr. Cette assurance est fondée, selon un membre du Conseil révolutionnaire, sur les préceptes de l'islam, qui interdisent que l'on infilge un tort quelconque à des otages, y compris ceux saisis en temps de guerre.

Un spectacle pénible

Cherchant à « défouer la propagande américaine », l'autorisa-tion a été donnée, samedi et dimanche, d'abord aux représentants diplomatiques de quatre puissances — la France, l'Algérie, la Syrie et la Suède, — ensuite au nonce apostolique, Mgr. Anaibal Bugnini, de rendre visite aux otages. Rassurante dans un sens, ctages. Rassurante dans un sens, cette initiative risque cependant de produire des effets contraires à ceux que les autorités iraniennes recherchaient. Le spectacle offert par les otages a été très penible, voire révoltant. Isolés, poignets et voire révoltant. Isolés, poignets et chevilles ligotés jour et nuit, ne pouvant manger et satisfaire ieurs besoins natureis qu'en présence de leurs gardiens, les prisonniers — a indiqué à l'A.F.P. Mgr Bugnini — sont « moralement fatiqués ». Certains, catholiques, se sont mis à genoux pour demander la bénédiction du préset Comment, dès lors, prêter foi tempeter la benetitation de pre-let. Comment, dès lors, prêter foi à la pétition, signée par trente-trols d'entre eux, réclamant de leur gouvernement l'extradition de l'ancien chah, ou à la sincé-rité de la lettre manuscrite de M. Kelvin Hermening adressée à ses parents, dans laquelle il acouse la presse mondiale de mentir » et le président Carter de se préoccuper davantage du sort de l'ex-souverain que de ceiui de citoyens américains?

Mgr Bugnini affirme avoir vu tous les otages américains; les quatre diplomates rapportent qu'ils ont rencontré « la plupari d'entre eux ». Aucun de ces observateurs n'a cependant pris la peine de les compter ou de pro-céder à un pointage systématique. Cette négligence surprenante n'a pas manqué d'être relevée par les représentants de la presse étran-gère et a donné naissance aux rumeurs les plus inquiétantes. Les représentants de deux in-fluents quotidiens outre-Atlanti-que ont câblé à leurs journaux que le colonel Leland Holland, chef des services de sécurité à amies, l'Europe des Neuf — dont l'ambassade, chargé entre autres les ambassadeurs ont été convodes archives secrètes, n'a été qués samedi au ministère des aperçu par aucun des visiteurs.

bassadeur de Suède soutient, pour sa part, qu'il a bien ren-contre le colonel Holland et qu'il n'y avait aucune femme enceinte parmi les détenues.

parmi les detentes.

Certains dirigeants, ici, commencent à réaliser que l'opinion
mondiale, quel que soit le degré
de compréhension ou de symde comprenension ou de sympathie qu'elle porte à la cause
iranienne, ne peut toiérer le recours au procédé de la prise
d'otages, même si ces derniers
devalent être «sains et saufs».
Mais ils se déclarent «impuissants» à renverser le cours des
événements. M. Bani Sadr, dont
les convictions à ce suiet sont les convictions à ce sujet sont connues de ses intimes, avance, non sans embarras, l'argument que l'imam Khomeiny « n'est pas un dictateur et ne peut pas im-poser sa volonté aux étudiants », affir mation qui reste à dé-

Un « procès de Nuremberg »

L'imam a le mérite, pour sa part, d'être plus net. Rejetant samedi 10 novembre la requête du nonce apostolique en faveur de la libération des otages dans une longue péroraison diffusée par la télévision, il s'est étonné de la démarche du Vatican. Aucun pape, a-t-il fait remarquer à son interiocuteur, ne s'est préoccupé du sort des Iraniens opprimés, n'a jamais intercédé pour arrêter ou réduire la répression arrêter ou réduire la répression fénoce exercée sous l'égide des Etats-Unis par l'ex-souverain. Au tendre exercer sous regide des Etals-Unis par l'ex-souverain. Au cours d'un règne qui a duré trente-sept ans, a-t-il soutenu, cent mille personnes ont été massacrées par les forces de l'ordre. des dizaines de milliers ont été torturées, mutilées ou assassinées. « Je ne peux pas croire que le pape ignorait ces atrocités », a-t-il lancé à Mgr Bugnini, avant d'inviter le Saint-Père, pour lequel il avait « la plus grande estime », à « sauver l' h on neur de la chrétienté ». Avant de demander la libération des otages, a-t-il précisé. Il devrait plaider auprès de Washington en faveur de l'extradition du « criminei », auquel on réserverait un « procès équitable en présence d'observateurs étrangers, y compris ceux du pope et de compris ceux du pope et de

Carter ».
Un a procès de Nuremberg » est Un a procès de Nuremberg » est en préparation. Il se tiendra, que le chah soit livré ou non, qu'il soit vivant ou mort. M. Bani Sadr cherche à traduire en justice moins l'ancien souverain que l'a impérialisme américain », à exposer à l'opinion mondiale un cas d'espèce pour mieux illustrer a les turptudes et les cruautés » qu'infligent les Etats-Unis au tiers-monde afin d'exploiter ses ressources. Il a ordonné à bottes ressources. Il a ordonné à bottes les représentations diplomatiques de l'Iran à l'étranger, mises di-manche soir en «état d'alerte», de « démasquer » les dirigeants de Washington, qui eprétendent nous donner des lecons d'humanisme (...). Nous ne permettrons pas qu'un homme comme le chah, coupable de crimes et de pols innombrables, coule des jours

La déception des Palestiniens

La position iranienne est désor-mais claire : Téhéran n'est dis-posé ni à négocier un compromis ni à permettre à quiconque d'of-frir sa médiation. Les puissances

tative de prise d'otages, ajoutait une missive datée du 2 août.

Une autre série de documents une missive datée de Quarre mois. L'amconfidentiels a été rendue publique le dimanche 11 novembre.

Pas plus que deux des sept femqu'à « manifester leur bonne
mes internées, dont une qui serait foi » en exerçant des pressions
sur Washington; l'O'I.P. monbassadeur de Suède soutient, trera sa solidarité en persuadant
pour sa part, qu'il a bien renses interlocuteurs américains d'extrera sa solidarité en persuadant ses interlocuteurs américains d'ex-trader l'ancien chah.

Déception et tristesse parais-saient dominer dans les milieux palestiniens de Téhéran après le départ, dimanche matin, de M. Abou Walid, l'émissaire de M. Yasser Arafat, qui avait été M. Yasser Arafat, qui avait été requ à deux reprises par M. Bani Sadr. « Les dirigeants traniens, nous a dit un Palestinien, feraient preuve de légèreté s'ils s'imaginaient que Carter leur restituera le chah; ils jeraient un jaux calcul qui pourrait se révèler jaiol s'ils pensaient que les Etats-Unis manquent de moyens pour mettre à genoux l'Isan, et pour mettre à genoux l'Iran, et même pour pousser la République islamique vers la catastrophe. L'O.L.P. souhaite un règlement à l'amiable du conflit, dans l'interêt même de la répolution tervience pour potre port térêt même de la révolution iranienne. Pour noire part, nous n'avons rien à gagner à un tel règlement, sauf de monirer au peuple a méric a in le visage humain de l'O.L.P. Celle-ci. nous le savons défà, ne sera pas pour autant reconnue formellement par les États-Unis...»

Cependant, les dirigeants ira-niens paraissent divisés sur l'objectif de la campagne qu'ils ont déclenchée contre les Etats-Unia Les uns, dit-on, font mon-ter les enchères pour obtenir les mailleures conditions restrictes meilleures conditions possibles à un compromis — le départ volontaire de l'ancien chah pour l'Egypte, par exemple — les autres croient pouvoir l'emporter en poursuivant l'épreuve de force jusqu'an bout. Tout se passe comme si deux opérations, l'une plus dangereuse que l'au-tre, se développaient parailèle-ment : un jeu de poker menteur et une délicate partie d'échecs. · ÉRIC ROULEAU.

⊕ L'Albanie est ce lundi 12 no-novembre le seul pays à avoir approuvé officiellement la prise d'otages de Téhéran : l'organe officiel du parti communiste, Zerri i popullit, repris par l'agence albanaise ATA, estimait, le sa-medi que cetta estion correspond. albanaise ATA, estimait, le samedi, que cette action correspond « à une demande juste et légitime du peuple trunien ». En Yougoslavie, le quotidien Borba écrivait dimanche que « les Iraniens exigent à bon droit que le chah leur soit livré ». A ceux qui estiment que l'occupation de l'ambassade des Etats-Unis est une « mesure impopulaire et illégale », l'organe de l'Alliance socialiste yougoslave répond qu'il s'agit « d'une question de style plutôt que de fond ». — (A.P.P.)

• Le Comité pour la défense et la promotion des droits de l'homme en Iran (48, rue de Vau-girard, '5006 Paris) a publié lundi 12 novembre un commu-niqué déclarant : « En dépit des crimes du régime du chah — sur-tern par l'impérialieme amérilundi 12 novembre un communique déclarant : « En dépit des niqué déclarant : « En dépit des crimes du régime du chah — suntenu par l'impérialisme américais — que nous avons maintes jois dénoncé. le comité exprime son indignation et élève une vigoureuse protestation contre l'acquire par l'irritation son indignation et élève une vigoureuse protestation contre l'acquire que l'acquire que l'acquire que l'acquire que l'acquire que l'acquire que se démarches diplomatiques, et surtout le temps, fassent leur œuvre, la maison Blanche s'emploie, non sans succès, à calmer l'irritation relativement violentes de ven-dreid dernier sur divers campus des l'acquires que l'acquire de l'acqu l'occupation de l'ambassade des Etais-Unis à Téhéran, ainsi que contre la prise d'otages de son personnel. La condamnation de la politique criminelle menée par l'impérialisme américain contre le temperature une constitue pas peuple tranien ne constitue pas une raison valable pour justifier l'acte inadmissible que constitue l'occupation de l'ambassade amé-ricaine à Téhéran et la prise

# L'opinion américaine est presque unanime à soutenir M. Carter

De notre correspondant

Washington. — La prise d'ota-ges de Téhéran continue de dominer l'actualité, bien que ni les officiels ni la presse n'alent d'éléments nouveaux à apporter d'elements nouveaux a apporter au dossier. Le porte-parole du département d'Etat, M. Hodding Carter, a même été encore moins encourageant qu'à l'ordinaire en déclarant dimanche 11 novem-bre : « Je n'ai aucune prédiction à offrir en ce qui concerne la date de libération des otages ni aucun espoir pour demain, le jour sui-vant ou n'importe quel autre. »

Malgré l'impasse, une sérénité nouvelle se manifeste dans le comportement officiel. En pre-mier lieu, M. Carter et ses ad-joints ont conscience d'avoir choist la bonne voie en écartant à la fois la capitulation que serait la livraison du chah et l'aventure d'une tentative de solution par la force. Toute l'Amérique, ou presque, soutient le président dans son attitude, au point que sa position à l'intérleur a rare-ment été aussi forte.

En second lieu, la prolongation de la crise a fait apparaître les phénomènes classiques des prises phenomenes classiques des prises d'otages : après une semaine, l'initiateur de l'opération est à son tour dans l'embarras, il est soumis à toutes sortes de pressions et, voyant ses demandes insatisfaites, doit — pense-t-on ict — commencer à chercher une issue honorable. Ces conditions sont réunies dans l'affaire de Téhéran, car, comme l'a remarqué un responsable américain. qué un responsable américain, ale monde entier est avec nous », et l'imam Khomeiny n'a appa-remment pas l'intention de met-tre la vie des captifs américains

Le temps joue donc désormais contre le dirigeant iranien, pensecontre le diffesant l'anneal pense-t-on ici, ce qui explique les quel-ques signes de détente relevés depuis quarante-huit heures : l'autorisation donnée à des amrautorisation donnée à des am-bassadeurs étrangers de visiter les otages et le meilleur accueil qui semble être réservé aux émis-saires de l'OLP.

Tel est aussi l'avis de M. Bakhtiar, l'ancien premier ministre iranien, interrogé en France par M. Pierre Salinger, pour la chaîne de télévision ABC. Il a estimé que la vie des otages n'est pas en dariger. Il a annoncé, par ailleurs, qu'il ne formerait pas de gouvernement en exil, car un tel geste de sa part e placerait les Français dans une mauvaiss les Français dans une mauvaise position ». Il continue cependant d'envoyer en Iran des enregistrements de ses appels, comme le faisait l'imam Khomeiny pendant

Un morf à Denver

En attendant que ses démarches universitaires ne se sont pas reproduites depuis lors. Quelques centaines de protestataires bran-dissant des drapeaux américains et des slogans hostiles à l'imam Khomeiny ont entravé la circula-tion aux abords de l'ambassade dTran à Washington, dimanche, mais l'immeuble, bien protégé par la police, n'a pas été attaqué.

La tension a fait une victime, dans des conditions encore mai éclaireies, à Denver, dans le Colo-rado : un jeune homme, qui « cherchait les Iraniens » pour les provoquer, a été trouvé tué par balle, et un étudiant iranien a été arrêté. Sans le dire, les responsables préfèrent que la victime alt été américaine, et non pas l'inverse : leur hantise est que le récit ou les images de

mauvais traitements réservés aux Iraniens aux Etats-Unis n'en-flamment les passions à Téhéran et n'entraînent des conséquences fatales pour les otages.

Pour les mêmes raisons, des pressions ont été exercées sur les chaînes de télévision pour les inviter à la modération dans leur compte rendu des réactions populaires. L'image, projetée vendredi, d'un étudiant iranien battu par des manifestants en Californie avait été jugée très fâcheuse dans les circonstances actuelles.

## Des représailles ultérieures

Le même souci d'éviter les ten-sions a été invoqué à l'appui de la décision de la Maison Bianche, annoncée samedi, d'obliger les annoncée samedi, d'obliger les cinquante mille étudiants iraniens actuellement aux Etats-Unis à se présenter dans le délai d'un mois aux autorités peur faire constater que leurs papiers faire constater que leurs papiers dexpulsion seront ouvertes contre sont en règle. Des procèdures tous ceux — et ils sont nombreux — qui auraient violé les lois sur l'immigration. On explique en haut lieu que les manifestations d'étudiants iraniens hostiles au chah et aux Etats-Unis ont été jugées dangereuses en raison des risques de contremanifestations d'Américains indignés.

L'explication n'est pas très convaincante dans la mesure où les manifestations d'Iraniens sont peu probables dans les jours qui viennent (les autorités locales ont été invitées à les interdire) et où les expulsions ne pourront pas commencer, précise - t - on au ministère de la justice, avant décembre, c'est-à-dire à un moment où l'affaire des otages sera très probablement réglée. En fait, M. Carter a sans doute voulu donner à l'opinion publique une consolation en forme de sanction : c'est la première fois qu'une mesure de ce genre est prise ici à c'est la première fois qu'une me-sure de ce genre est prise ici à l'encontre de tout un groupe national, encore que les quelque cent mille Iraniens non étudiants résidant aux Etats-Unis ne soient pas inquiétés. Déjà, la semaine dernière, la décision du gouver-nement de suspendre les livral-sons de pièces de rechange aux forces armées iraniennes avait été une première mésure de représailles.

Ces gestes donnent un avantgoût de ce qui pourrait suivre
le dénouement de la crise. Non
seulement il sera difficile de
maintenir des relations diplomatiques normales après la libération des otages, mais les pressions seront fortes ici pour
réclamer des représailles plus
sévères. Le commentateur Joseph réclamer des représailles plus sévères. Le commentateur Joseph Kraft, d'ordinaire plus modéré, préconise déjà une politique d'isolement quasi total de l'Iran, une aide spectaculaire aux autres Etats de la région (y compris à l'Irah), ainsi qu'une reprise des opérations clandestines de la C.I.A.

M. Kissinger va dans le même sens en déclarant à l'hebdomadaire U.S. News and World Report : « Aucun pays n'est si important que nous devions nous soumettre à son chantage. Aucun Etat ne doit être induit à croire que les attaques contre les Américains, ne coûtent rien. » Toutefois, l'ancien senétaire d'Etat est pris à partie pour avoir été favorable à la venue du chah aux Etats-Unis. Le gouvernement l'est à son tour pour avoir accepté à son tour pour avoir accepté cette requête sans avoir pris les assurances nécessaires quant à la sécurité de son ambassade à Téhéran. Ce débat pourrait être moins favorable à M. Carter que la situation présente, mais îl est tenu en réserve pour des jours

MICHEL TATU.

# A TRAVERS LE MONDE

# Afghanistan

• LES REBELLES MUSUI-MANS ont tué deux cents soldats gouvernementaux et détruit cinq véhicules blindés et deux tanks lors d'une embuscade tendue sur la route qui relie Kaboul à Kandahar, a annonce, le vendredi 9 no-vembre, l'agence pakistanaise P.P.I., sans préciser toutefois le date de cette embuscade. — (U.P.I.)

# Argentine

Nous apprenons de bonne source que Mme Maria-Cristina Guillen, âgée de irente et un ans, a été enlevée le 28 cotobre à Cordoba avec ses trois enfants, âgés de cinq ans, de trois ans et demi et de six mois. Le mari de Mme Guillen aurait été tué à leur domicile au moment de l'enlèvement.

# Etats-Unis

• LES AMERICAINS QUI SE SONT BATTUS AU VIET-NAM ont été « dupés » en participant à « une mauvaise guerre, au mauvais endroit et au mauvais moment », esti-ment 62 % des personnes interrogées pour un sondage commandé à la société Louis

Harris par la Maison Blanche et l'administration des anciens combattants. — (A.P.)

# Haïti

 QUATRE DIPLOMATES
 OCCIDENTAUX, des EtatsUnis, du Canada, d'Allemagne fédérale et de France, ont été molestés, samedi 10 novembre, molestes, samedi lu novembre, par des éléments hostiles à la tenue d'une conférence sur le respect des droits de l'homme à Halti. Des incidents, faisant plusieurs blessés, avalent déjà éclaté, vendredi, à la suite d'échauffourées provoquées par des personnes hostlies à la tenue d'une conférence de M. Gérard Gourgue, président de la Ligue des droits de l'homme. — (A.F.P.)

## République démocratique allemande

 DES INCONNUS VENUS
D'ALLEMAGNE FEDERALE
auralent commis un attentat
à l'explosif contre des instala rexpossi contre des instal-lations est-allemandes, samedi 10 novembre, dans la région de Subi, rapport l'agence AD.N. L'agence de presse de R.D.A. Indique que le ministère est-allemand des affaires étrangères « proteste vigoureuse-ment contre de telles exactions et demande que leurs auteurs soient sévèrement vunis ». « La R.F.A. porte l'entière respon-sabilité des consequences de telles provocations », écrit encore A.D.N. — (A.F.P.)

## El Salvador ● LES MILITANTS du Bloc

populaire révolutionnaire (B.P.R.) ont évacué, dimanche 11 novembre, la cathédrale de 11 novembre, la cathédrale de San-Saivador, après plus de deux semaines d'occupation. Les membres de l'organisation trotskiste Ligues populaires du 28 février (L.P.-28) ont, par ailleurs, promis de quitter l'égilse du Rosaire. Les abords du palais national ont égalemet été évacués par un groupe de mères de prisonniers et disde mères de prisonniers et dis-parus politiques. Seule la place Morazan reste occupée par de jeunes militants de l'Union dé mocratique nationaliste (U.D.N.), qui réclament la libération, promise par le gou-vernement, des détenus politi-ques. — (A.F.P.)

# **Tchécoslovaquie**

LE PHILOSOPHE JULIUS TOMIN a été convoqué récem-ment par un psychiatre de Zdenka Tominova, porteparole de la Charte II, professeur de philosophie d'une
« université volante », avait
passé quelques jours, en octobre dernier, dans l'hôpital
psychiatrique de Horni Berkovice (Bohême du Nord), où
il avait été amené de force
après avoir refusé de répondre
à un interrogatoire de la
police. Il avait subi une injection de calmant, qui lui avait
causé des troubles moteurs et
de la parole. Il avait réussi
néanmoins à quitter l'hôpital. — (A.F.P.)

Prague pour subir un exa-men médical. Le mari de Zdenka Tominova, porte-

# Zaīre

ROIS a demandé samedi 10 novembre que la commis-sion d'enquête dont il souhaite la création (le Monde daté 11-12 novembre) afin de vérifler les accusations de la Fédération internationale des droits de l'homme sur les massacres d'enfants au Zaîre sit terminé son enquête avant le 20 novembre prochein. M. Karl I Bond, ministre zairois des affaires étrangères, a garanti que cette commission serait libre de tout mouvement et pourrait interroger qui bon lui semble. — (A.F.P.)

# HENRI AMOUROUX Le peuple réveillé

Juin 1940 - avril 1942

près <u>Le peuple du désastre</u>, Quarante millions de pétainistes, Les beaux jours des collabos - et après la série d'émissions que Henri Amouroux à consacrées à l'occupation cet été sur France-Inter voici le quatrième volume de La grande histoire des Français sous l'occu-

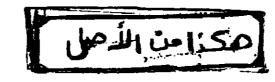
 De Gaulle et les siens ● Les prises de conscience • Les ambiguités de Vichy La radio de l'espoir 

Les otages Les hommes des réseaux...



**ROBERT** 

**LAFFONT** 



# Rumeurs préolympiques

huit mois des Jeux olympiques, les Soviétiques ont, d'ores délà, établi un nouveau record : des rumeurs. Cela n's rien de très surprenant, mais prend. cette fois, des proportions sans

Ces rumeurs se concentrent autour d'une question ; qui pourra résider à Moscou pendant ies Jeux, voire qui pourre y pénétrer ? A l'origine, une simple environ huit millions et demi d'habitants ; chaque jour, deux millions supplémentaires de Soviétiques arrivent dans la capi-

Laissez-passer et « bon voyage »

Les organisateurs des Jeux piques ont décide de s'attaquer à la source du problème, savoir réduire au maximum la population de Moscou pendant les Jeux et empêcher la migration des provinciaux. Tous les perents sont donc invités à envover leurs enfants en âge ecolaire en colonie de vacances province. Déjà, la capitale soviétique se distingualt en été par sence d'enfants dans ees absence sera simplement plus marquée. De même, les adolescents seront invités à prendre des vacances prolongées. Pour les étudiants, cela sera encore plus simple : tous les établissements d'enseignement supérieu fermeront leure portes un mois plus tôt que d'habitude. Il ne s'agit pas seulement de « vider. » les foyers d'étudiants qui seront destinés à héberger cent solxante mille touristes, mais aussi de mobiliser plusieurs dizaines de illiers d'étudiants, notamment tous ceux qui parient une langue étrangère et qui serviront d'interprètes ou de quides. Toutes

De notre correspondant

tale et en repartent (en mission. en touristes ou tout simplement dans le cas de nombreux kholkoziens, pour y vendre les produits de leur petit lopin). En période ordinaire, délà, cela pose d'innombrables problèmes aux autorités : transport, héberge approvisionnement. On comprend que la perspective de ment a quelma trois cent mille. étrangers prenne des allures de

les Jeux, de même que les en veilleuse, ce qui devrait alléger d'autant les transports en commun, réduire la circulation des poide lourds dans Moscou et mettre à la disposition des organisateurs des Jeux plusieurs dizzines de milliers de voltures. inutile de préciser que l'écra-En fait, ce qui inquiète les sante majorité des - bons de vacances - distribués par les evadicats seront mis du 15 iuiilet au 15 août à le disposition des habitants de Moscou et des

autres villes olympiques. autorités de la capitale : la circulation. Deouis des mois déià. les appels et les mises en garde se multiplient, notamment dans la revue Za Roullom (Au volant, 3 200 000 examplaires). Il est recommandé aux automobilistes de laisser leur voiture au garage ou plutôt, comme on le fait ici, de la mettre sur cales. Bien qu'il soit Impossible d'en obtenir la rait que les organisateurs aient choisi une solution encore olus

le centre de la ville. Seuls les ser speciaux pourraient circuler dans Moscou (ce qui est d'ail-leurs le cas déjà deux fois par

an : le 1er mai et le 7 novembre). Ces rumeurs préoccupent sérigusement la colonie étrangère : diplomates, hommes d'affaires et qu'à présent aucune assurance à ce sujet. Des restrictions aux déplacements seront toutefols plus sensibles pour les non-résidents. A moins de disposer d'un ordre de mission (komandi ou d'un bon de voyage (poutiovka), accompagné d'un billet sportives, il sera impossible de venir à Moscou. Ces « bons de melleurs travailleurs (ils seront délivrés par les syndicats ainsi d'allieurs que les billets pour toutes les manifestations aportives). On conçoit sans mai à Moscou l'énorme travail de contrôle que cela implique, mais personne ne juge cela impos-

responsables soviétiques, ce n'est pas tant la possibilité de contamination idéologique que la rvation de l'image de marque de l'URSS. Dans un pays où la pénurie est générale, on Imagine sans difficulté les queues qui risquerzient de se former dans les rues de Moscou pendant la période des Jeux. Car, et ce n'est pas la moindre des rumeurs qui circulant aux quatre coins du pays, on dit que les autorités préparent d'énormes stocks, notamment de produits alimentaires, en prévision des J.O. Ce qui expliquerait les difficultés d'approvisionnement auxqueties se heurtent dès à présent et plus cruellement que d'habitude les Soviétiques.

Une expérience qui lui

permettra de déterminer avec

vous l'opportunité économique

et financière de cet investisse-

ment pour votre entreprise.

Conditions du crédit.

Durée: 2 à 5 ans, adaptable

selon les cas. Montant: de 25.000 F à

Quotité de financement:

jusqu'à 70% du montant

s remboursements

ontant constant et

investissement

e de déve-

machines

entrepôt

h atelier

intes

vec vous

dit.

iancement

tre mieux

entreprise

BNP

ionnel. Quel que

isse

≲, qu'il s'agisse

gureau, de

tout équipe-

400.000 F.

investi III

# LA RÉFORME DES INSTITUTIONS EST DEVENUE UN THÈME DE DÉBAT ENTRE LES PARTIS

Rome. — La réforme des insti-tutions italiannes n'est plus un sujet tahou. Depuis quelques se-maines, elle occupe des colonnes entières dans les journaux. Le débat a même pris une tournure officielle puisque la démocratie chrétienne vient d'engager des consultations sur ce thème avec les principaux partis de la majo-rité et de l'opposition.

Les milieux politiques sont partis d'un double constat : il devient de plus en plus difficile de constituer des majorités par-lementaires tant l'appareil de l'Etat n'est pas à la hauteur de sa tâche. L'Italie souffre de malgoverno — vieille affaire — mais aussi de nongoverno. Les formes de cette affection chronique sautent aux yeux : des crises gouvernementales annuel-les ; des législatures qui n'arrivent jamais à leur terme ; une activité parlementaire trop lente ; des lois non appliquées ; de mul-tiples conflits entre l'Etat et les

Ce débat tous azimuts tourne autour de quatre thèmes princi-paux et de quelques questions

1) LA LOI ELECTORALE. 1) LA LOI ELECTORALE.—
Le système proportionnel en vigueur permet aux petits partis d'être représentés au Parlement et de bénéficier du financement public. Mais il n'autorise pas de majorité nette. On assiste à des alliances peu orthodoxes fondées essentiellement sur l'extension de tel ou tel groupe parlementaire. Faut-il attenuer la proportionnelle (barre de 5 %, prime accordée au premier parti) ou adopter carrément un vote majoritaire à la française? à la française?

à la française?

2) LE CHEF DE L'ETAT. —
Elu par les Chambres, il n'est pas
responsable de l'exécutif. Ses principaux pouvoirs sont de nommer
le président du conseil et de
décréter la dissolution du Pariement. Faut-Il en faire le pilier du
système en l'élisant au suffrage
universel? La plupart des propositions sont plus modestes :
réduire le septennat à cinq ans ;
permettre la réélection du titulaire et supprimer la règle selon
laquelle le président ne peut dissoudré les Chambres pendant les
six derniers mois de son mandat. six derniers mois de son mandat.

3) LE PRESIDENT DU CONSEIL. — Théoriquement, il est désigné par le chef de l'Etat et nomme librement ses ministres. En fait, ce sont les partis qui providuent les contractions de la consent les contractions de la contraction de la leur choix. Doit-on aller jusqu'à élire le chef du gouvernement au suffrage universel?

suffrage universel?

4) LE PARLEMENT. — La Chembre des députés et le Sénat de la République exercent exactement les mêmes tâches. C'est dire qu'une loi met deux fois plus de temps pour être votée. Doit-on supprimer le Sénat? Ou le différencier de la Chambre par une autre composition et des attributions originales? Ne faut-Il pas, en tout cas, réduire le nombre des parlementaires, qui sont près d'un millier?

5) PROPOSITIONS ANNEXES. 5) PROPOSITIONS ANNEXES.

— Réglementer le droit de grève si les syndicats ne se décident pas à le faire eux-mêmes. Supprimer les provinces, qui ne se justifient plus depuis la mise en place des régions. Rendre plus difficile l'organisation des référendums (il suffit actuellement de cinq cent mille signatures).

A part l'extrême droite, qui se prononce clairement et depuis longtemps pour un régime prési-dentiel teinté de corporatisme, aucun parti n'a fait de proposi-tion globale. Checun se contente de prononcer des veto. On sait, par exemple, que les petites for-

Le Monde

LEONNEMENTS 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 155 F 278 F 385 F 586 F TOUS PAYS ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE
200 F 480 F 700 F 526 F

L -- BELGROUE-LUXIMIBOURG PAYS-BAS 183 7 225 F 462 F 615 F II. — SUISSE - TURISER 230 F 420 F 512 F 300 F

Les abonnés qui palent per lèque postal (trois voleta) voq-ront blen joindre ce chique i lur demande leur demands.
Changements d'edresse définitifs ou provisoires (deu g
samaines ou pita)? nos shounds
sont invités à formuler leur
demande une semaine au moins
syant leur démands au moins

Jointre la dernière bande d'envoi à toute correspondance

De notre correspondant

régions... Il a failu que le prési-dent de la République en per-sonne intervienne ce mois-ci pour régler le conflit des alguilleurs du ciel.

cu ciei.

La question est de savoir si le
mal tient aux structures ou à
la manière de s'en servir. Autrement dit : si le pays est ingouvernable ou seniement mal gou-

verné. Les partisans d'une réforme restent dans le vague. On ignore toujours ce que veut M. Flaminio Piccoli, président de la démocra-tie chrétienne, majoré une série tle chrétienne, malgré une série de déclarations et d'interviews. Le secrétaire général du partisocialiste, M. Bettino Craxi, n'est pas beaucoup plus explicite aves son projet de « grande alliance réformatrice ». On ne discute, en fin de compte, que sur des propositions de juristes, de professeurs de science politique, ou de journalistes.

mations laigues sont fermement opposées — et pour cause — à toute mise en question de la proportionnelle. Selon elles, il faut, au contraire, que le Parlement reflète la nation encore plus fidèlement. Il est difficile à la démonstra absérieure d'incress cratie chrétienne d'ignorer l'avis de ces formations du centre, qui de ces formations du centre, qui sont ses alliées naturelles. Quant aux communistes, ils s'opposent avec autant de force au système majoritaire qu'au régime présidentiel. Même pour entrer au gouvernement, ils ne céderalent pas sur ces deux points, qui sont d'ailleurs liés. Et sans les communistes aurants présents de communistes en grant d'ailleurs liés, et sans les communistes en grant d'ailleurs liés. nistes, aucune réforme importante ne neut être votée.

ne peut être votée.

On assiste donc à un double déplacement du débat : des grands projets vers les questions annexes; et de l'aspect institutionnel vers des considérations politiques « La réforme institutionnelle est inséparable d'un assainissement économique tréalisable sans un pacte social », affirme M. Glovanni Spadolini, nouveau secrétaire général du parti républicain. Selon lui, avant de chercher à modifier la Constitution de 1948, il faut commencer par l'appliquer entièrement. par l'appliquer entièrement.

Un dirigeant communiste estime pour sa part : « Il ne s'agit pas de transformer la Constitution, mais la société. Un agglorna-

mento de certaines lois est sangdoute nécessairs. Il faut haire,
la machine. Mais que va-t-on
produire? Quel objectif viset-on? Les discussions actuelles ne
dobent pas détourner l'attention
des problèmes du pays. » Mais
le P.C.L. y participe volontiers :
« Ces discussions, poursuit notre
interlocuteur, ont l'avantage de
rouvrir le dialogue entre toutes
les forces constitutionnelles. » Op
touche ainsi au fond du problème,
à savoir qu'une « gouvernabilité »
réelle est impossible sans la participation directe du P.C.L. au
pouvoir. nouvoir.

Pour l'extrême gauche, Pour l'extrême gauche, tout cela n'est qu'un écran de fumée. Le grand débat sur les institutions serait surtout un prétexte pour reprendre contact. Les principaux partis politiques ne chercheralent qu'à reconstituer l'ancienne majorité d'union nationale, et le BCL se contentent it compe cienne majorité d'union nationale, et le P.C.I. se contenterati, comme hier, d'appuyer le gouvernement sans détenir de portefeuille ministèriel. « En Italis, les grandes réformes cachent toujours les grands compromis », remarque un représentant du parti radical. Une inquiétude voisine se manifeste parmi les sociaux-démocrates et les libéraux. Mais ils craignent, eux, que le Mais ils craignent, eux, que le P.C.I. n'entre bel et bien, cette fois, au gouvernement dans le cadre de la «grande alliance réformatrice» préconisée par

e On ne résout pas de pro-blème politique par une manipu-lation institutionnelle, souligne lation institutionnelle, soulighe M. Giuseppe Tamburrano, universitaire socialiste. Le vote majoritaire et le système présidentiel suppose nt l'alternance et la volonté d'alternance. Favorable au compromis historique, le P.C.I. est attaché à la proportionnelle. Les partisans d'une union de la gauche doivent commencer par gauche doivent commencer par créer les conditions d'une alternance en poussant le P.C.I. à devenir plus occidental. C'est alors sculement qu'ils pourront se battre pour une réforme institu-tionnelle qui favoriserait des majorités stables et des gouverne-ments efficaces. »

Le débat de fond ne semble pas être vraiment amorcé. Dans l'immédiat, la montagne risque d'accoucher d'une souris. Les partis politiques déclarent vou-loir s'attaquer au nongoverno, mais ils ne feralent que l'illustrer il leurs conversations devalent es si leurs conversations devalent se terminer en queue de poisson.

ROBERT SOLÉ

1172



# VILLA LOBOS

On dit qu'il suffit d'entendre VILI A LOBOS pour se croire au Brésil. Plus de mille ceuvres d'une musique gouleyante et odoriférante : venez « danser avec l'indien blanc ».

STEVIE WONDER

« Une petite file née le même jour que mei est morte dans l'incubateur d'à côté. En feit, l'ai eu une chance extracrotinaire de rester en vie ». Ses disques sont de ceux qui sans doute franchiront les siècles : le rideau s'ouvre sur la STEVIE WONDER STORY.

CARLO GESUALDO

Prince, assessin, musicien, mystique ; voici le figure le plus originale de cette Italie de la fin du XVI° siècle qui s'énivre autant d'art que de passin

FILMOPERA?

Le film d'opéra : un art qui réinvente les chefs d'œuvres du passé ? Dans Le Monde de la Musique LOSEY explique le sens de ses recherches et François Lafon décrypte le Don Giovanni de MO-ZART N'oublions pas la télévision : comment s'entendent art lyrique et indice d'ecoute?

STOCKHAUSEN

Des sonorités électroniques aux vibrations des étoiles, l'itinéraire d'un HOMME-MUSIQUE.

LES ECOLES DE JAZZ
Comment apprendre la liberté ? L'Improvisation ? La spontanétité ?

**ET PUIS** 

Wyschnegradsky, Jon Gibson, Gavin Bryars, le « paysage so-nore », Annick Nozati, Ghédalia Tazariés, la legon de clavecin par Blandine Verlet et Kenneth Gilbert, la gravure directe, René Jacobs et les livres, les concerts et les disques du mois.

LE MONDE DE LA MUSIQUE

Monde Télérama

# PME-BNP-L'ESPRIT D'ENTREPRISE.

Les PME, ce sont des centaines de milliers d'entreprises de dimensions et de structures différentes confronter pleinement et quotidientées chacune à des problèmes nement. particuliers.

Face à ces problèmes, la BNP a la volonté de faire bénéficier chacune des PME, de l'artisan ou du commercant. à la moyenne entreprise, de son expérience, de ses services et de ses hommes.

UNE VOLONTÉ DE COOPÉRATION ÉTROITE ET DURABLE,

Pour qu'une véritable coopération puisse se développer entre une bap une PME, il est esser qu'elles se connaisseni possible. La volonté de est d'établir avec les Pl rapports étroits perme de les aider dans leur ad professionnelle et de mið les conseiller lors des mon déterminants pour leur de loppement à moyen termé

MISE A DISPOSITION DE CHACUNE DES PME DE LA COMPÈTENCE ET DE L'EXPERIENCE DE LA BNP.

De par ses origines, la BNP à une grande expérience des entreprises, quelles que soient leur nature et leur dimension. Elle ne cesse d'accroître un potentiel technique qui lui permet d'affirmer une compétence et une expérience qui font d'elle aujourd'hui la première banque des

Parce que cette compétence et cette expérience

se retrouvent dans chacune des BNP de France, chacune des PME pourra en profi-

UN DIALOGUE LOCAL AVEC DES CONSEILLERS AYANT POUVOIR DE DÉCISION.

Pour que l'aide apportée par une banque à une PME soit la plus efficace possible, il est essentiel que les décisions soient prises sur le plan local.

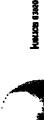
Chacune des ager

de France ce qui lu

important : qu'une PME ne se sente pas seule et qu'elle ait l'appui, l'aide et l'expérience d'une

ATTO EQUIPEou la location NATIO LOCATION. Demandez à votre BNP des renseignements plus détaillés sur le crédit d'investissement et sur l'ensemble de

grande banque. LES SERVICES PME-BIP 500 POUR VOUS FACILITER LA VE. ses services, '



# EUROPE

MEVIE WONDER

AREO GENTALIN)

NONDE DE LA MUSIQUE

Teleran

# Le sommet franco-italien prépare le prochain conseil européen

Le président du conseil italien, M. Cossiga, arrivé dimanche 11 novembre à Paris, a, ce hundi, des entretiens avec M. Giscard d'Estaing (qui le reçoit à déjeuner), M. Barre et M. P. Bernard-Reymond, secrétaire d'Etat chargé des questions européennes.

De notre correspondant

Rome. — La France et l'Italie

Rome. — La France et l'Italie tiennent depuis trois ans des sommets réguliers, bien que la périodicité n'en soit pas fixée par écrit. L'instabilité politique qui règne à Rome a obligé plus d'une fois à remettre des rendez-vous qui ne présentaient aucun caractère d'urgence.

La rencontre de ce jour est d'abord une prise de contact entre des dirigeants qui ne se connaissent pas : M. Francesco Cossiga n'oocupe la présidence du conseil que depuis le mois dernier. Comme ministre le l'intérieur, il avait bien connu MM. Poniatowski et Bonnet, mais n'e jamais eu l'occasion de rencontrer MM. Giscard d'Estaing et Barre. Ce Sarde de cinquante et un sus les frances rencedures sur deutes entre sur deute. et Barre. Ce Sarde de cinquante et un ans les frappers sans doute par sa courtoisie et sa chaleur. Ancien professeur de droit cons-titutionnel, se déclarant volon-tiers pascalien, il est considéré

comme l'un des fils spirituels d'Aldo Moro. Depuis la mise en veilleuse de la a guerre du vin », il n'y a guère de contentieux entre la France et l'Italie. Ce sont surtout des questions internationales qui sont discutées lors des sommets.

M. Cossiga dolt parler avec ses interlocuteurs de la politique agricole de la C.E.E. avant le prochain consell européen de Dublin. La France s'oppose à une révision du budget communautaire, aiors que l'Italie, qui assurera la présidence le 1° janvier 1980, y est favorable.

Plusieurs autres sujets devraient être abordés : l'installation en Europe de nouveaux missiles de ëtre abordës : l'installation en Europe de nouveaux missiles de l'OTAN (pour laquele le gouver-nement italien s'apprête à don-ner son accord), la situation en Iran, le Proche-Orient et la crise energetique et très probablement la récente visite en Europe du président Hua Guofeng. — R. S.

Après cette brève échauffourée, les manifestants ont déposé des gerbes devant le monument où deux soldats, figés au garde à vous, montaient la garde comme à l'accoutumée. Plusieurs ora-

à l'accoutumée. Plusieurs orateurs, munis d'un porte-voix, ont
ensuite pris la parole pour exiger
« l'indépendance » de la Pologne,
des « élections libres », la « liberté »
et le « respect des droits de
l'homme »: Ils ont également
exprimé leur solidarité avec les
peuples lituanien, bélorussien,
ukrainien, qui, ont-ils dit, « ont
droit, eux aussi, à la liberté »,
ainsi qu'avec les dissidents tchécoslovaques condamnés récem-

coslovaques condamnés récem-ment lors du procès de Prague

Des interpellations à fifre préventif

L'animateur du ROPCIO.
M. Czuma, avait notamment déclaré : « Aujourd'hut, nons n'avons ni l'indépendance ni la liberté : c'est pour cela que nous n'avons pas de viande et pas de maison » et appelé à boycotter, l'an prochain, les élections au Parlement. Il aurait été arrêté peu après la manifestation. Vendred et samedi, trente-cinq dissidents, dont M. Michnik, avaient été interpellés à titre préventif.

Dans son discours de vendredi, prononce en Haute-Silésie, région où soixante-deux mineurs vien-

nent de trouver la mort en un mois, M. Gierek avait énuméré

les problèmes à résoudre au pins vite et qui éveillent l' « impa-tience » des Polonais. Le secré-

taire général du parti avait en particulier cité les « ennuis » en matière de logements, les « difficultés » dans l'approvisionnement, les « queues » devant les boucherles, les coupures de courant électrique, la pénurie de charbon de chauffage, bien que la Fologne extrale actuellement quelque 200 millions de tonnes de houille par an.

« Ces questions, a-t-il dit, se sont accumulées au fil des ans. Pour les résoudre. il faut du temps, d'énormes moyens, de la persévérance et aussi de la pa-tience. s

M. Glerek a ensuite fustigé l' « incapacité », le « laisser-aller », « l'absence de discipline », l' « inconscience » qui se maniferate à terre les échelores III.

auer », « l'absence de discipine », l' « inconscience » qui se mani-festent à tous les échelons. Il a lancé enfin un appel à ses compa-triotes pour redoubler d'efforts et « accroître l'efficacité » du travail.

(1) Le KOR (Comité d'autodéfens: sociale) et le ROPCIO (Mouvement polonais pour la défense des droits de l'houme et du citoyen) ont éts fondés au cours de l'hiver 1976-1977

Le pramier regroupe bon nombre d'anciens communistes, des chrétiens et des intellectuels libéraux. Il est généralement considéré comme le

generaliste de l'opposition « da gauche » Le second est d'inspiration plus nationaliste. Depuis quelques mols, un rapprochement semble se

# Pologne

## A L'OCCASION DE L'ANNIVERSAIRE DE L'INDÉPENDANCE Cing mille contestataires ont manifesté dans les rues de Varsovie

Varsovie (A.F.P., Reuter). —
Deux jours après que le numéro
un polonais, M. Gierek, eut
demandé à ses concitoyens, dans
um discours retransmis par la
télévision, de faire preuve de
patience devant les difficultés
économiques, cinq mills contestataires ont défilé, dimanche
11 novembre, dans les rues de
Varsovie.

Organisée conjointement par les deux principaux mouvements dissidents, le KOR et le ROPCIO (1), cette manifestation avait pour but de marquer le soixante et unième anniversaire soixante et unième anniversaire de l'indépendance polonaise, que l'Eglise catholique et les contestataires fêtent le jour du retour du maréchal Pilsudeki à Vansovie. Le pouvoir, quant à lui, préfère retenir le 6 novembre, date de la constitution à Lublin d'un gouvernement provisoire composé de socialistes et de populistes. C'est la quatrième fois en un an qu'une telle manifestation, de caractère très politique, se caractère très politique, se déroule La première avait eu lieu l'année dernière, à la même occaramee darmete, a la mane doca-sion, la seconde, le 31 juillet, jour anniversaire de l'insurrection de Varsovie, et la troisième, le 1° septembre, date du déclenchement de la seconde guerre mon-

A l'issue d'un office religieux à la cathédrale Saint-Jean, les manifestants se sont rendus en cortège jusqu'au tombeau du Soldat inconnu, place de la Victoire, distant de 600 mètres. A la sortie de la cathédrale, des policiers en civil ont arraché aux contestataires des banderoles sur lespérité, pain », et une citation du pape Jean-Paul II : « Pas d'Eu-

# cheveux? c'est comme les dents... ca se soigne

L'institut capillaire EUROCAP affirme qu'il n'existe pas de remède miracle contre la cal-

L'institut capillaire EUROCAP, après examen, vous conseille les produits, dant l'application locale permet dans bien des cas de favoriser la croissance naturelle de vos cheveux. Depuis dix-huit ans, les instituts capillaires EUROCAP appliquent des traitements adaptés à chaque problème capillaire. Pour vos cheveux gras, secs, cassants ou si vous avez des démangeaisons, des pellicules,

Prenez rendez-vous avec le spécialiste de l'institut capil-laire EUROCAP en écrivant ou

Ouvert sons interruption tous les jours de 11 h. à 20 h., le samedi de 10 h. à 14 h.

INSTITUT CAPILLAIRE 4, rue de Castiglione, 75091 Paris Tél. 260-38-34

# Après quatre-vingt-quatorze ans de parution Le parti socialiste est contraint de suspendre la publication du quotidien «le Peuple»

**Beigique** 

De notre correspondant

Bruxelles. — Exsangue depuis longtemps, condamné depuis 1874, l'organe du parti socialiste, le Peuple, mourra le 31 décembre 1979 à l'âge de quatre-vingt-quatorze ans. C'est un coup irès dur pour la gauche belge et pour la démocratie, mais le parti la démocratie, mais le parti, malgré sa participation au pouvoir (il fait partie de la coalition gouvernementale) n'a plus les moyens de faire vivre son journal. En même temps, cesseront de paraître le Truvail et le Monde du truvail, éditions de Liège et de Vervier du quotidien. Le titre le Peuple seus, repris par l'organe des syndicate socialistes de Charleroi le Journal et indépendance. leroi le Journal et indépendance qui le placera en hibernation dans

question dans six mois ou dans un an pour que la presse socia-liste retrouve la place qui lui

revient's.

Les propos de M. Cools n'ont rassuré personne. On salt à Bruxelles qu'un journal qui meurt est vite oublié par ses lecteurs et ne ressuscite jamais.

La presse socialiste flamande en a fait l'expérience. L'organe du parti néerlandophone de

Belgique, Volksgazet, a cessé de paraître en 1978 et n'a jamais pu être relancé, alors que sa situation financière était mellleure et que son tirage était très supérieur à celui du *Peuple*. Les socialistes flamands ont cependant résolu leur problème avec bonheur. Ils ont relevé le défi. A Volksgazet a succédé un nal joune et dynamique. De Mor-gen (« le matin »), indépendant du parti mais résolument à gauche et remarquablement rédigé et

C'est d'ailleurs le reproche que les journalistes du Peuple font à leurs propriétaires. Dès 1959. le rédacteur en chef du journal, M. Jean-Louis Lohest, écrivait : «La littérature socialiste pure trouve sa place dans des publications doctrinales, pas dans un muntillen.»

Le Peuple avait connu des Le Peuple avait connu des années fastes. Il y a vingt ans, avec ses deux éditions régionales, il avait encore un tirage de cent soixante-dix mille exemplaires, ce qui est plus que respectable en Belgique où la puissante presse catholique francophone de l'époque tirait à cinq cent mille exemplaires, la presse conservatrice libérale à trois cent vingt-cinq mille et la presse « neutre » à six cent mille exemplaires. Tous les journaux depuis neutre » à six cent mille exem-plaires. Tous les journaux depuis ont subi des revers mais ceux du *Peuple* ont été les plus cui-sants. La vente au dernier bilan n'était plus que de vingt-quatre mille exemplaires, et l'aide gou-vernementale à la presse quoti-dienne, quelques dizaines de millions de franca français versés dernie quatre are à tray les condepuis quatre ans à tous les jour-naux d'information, ne pouvait plus sauver le Peuple. Le journal avait encore vingt-deux jour-nalistes en 1974, treize aujour-

## Espagne

# Disparition d'un proche collaborateur de M. Suarez

De notre correspondant

dimanche matin 11 novembre, de Madrid. Toutes les forces de sécurité de l'Etat, selon un com-munique officiel, sont à sa recher-che. Mais aucun indice n'avait été découvert ce lundi 12 novem-

bre.
Proche collaborateur de
M. Adolfo Suarez pour les questions de politique étrangère,
M. Ruperez présidait depuis vendredi dans un hôtel de la capitale une « table ronde » réunissant plusieurs dizaines de partis
démocrates-chrétiens et libéraux
latino-américains. Il était rentré
ssmedi soir à son domieile à iatino-ametricains. Il était rentré samedi soir à son domicile à Madrid, où il a passé la nuit seul, sa femme étant en voyage. Il était attendu à 9 heures du matin à l'hôtel pour diriger la dernière lournée de colloque. Ses voisins disent l'avoir entendu prendre sa douche. Depuis ,on a perdu sa trace. Sa voiture n'a pas été retrouvée non plus.

retrouvée non plus. S'agit-il d'un en lèvement ? C'est l'hypothèse qui circulait dimanche, mais sur l'origine pos-sible des ravisseurs il n'y a pour rinstant que des spéculations. Agé de trente-huit ans, M. Ruperez est diplomate de carrière. Il a fait partie de la délégation espagnole à la conférence d'Helsinki en 1972. Après avoir été chef de cabinet du ministre des affaires étrangères. M. Moracilina Oracio étrangères, M. Marcelino Oreja, il avait été nommé, en 1978, secré-taire des relations internationales de l'U.C.D.

A ce poste, il a défendu l'entrée de son pays dans l'OTAN et main-tenu de nombreux contacts avec l'Organisation atlantique. Il avait l'Organisation atlantique. Il avait été envoyé l'an dernier en Algérie pour nouer des relations avec le Front Polisario et sortir les relations hispano-algérienne de l'impasse. Il avait invité de nombreux partis centristes latino-américains à la «table ronde» de Madrid pour une réflexion commune sur une troisième voie possible outre-atlantique «entre possible outre-atlantique « entre le castrisme et les dictatures mili-

Madrid. — M. Javier Ruperez, secrétaire des relations internationales de l'Union du centre démocratique (U.C.D.) et député de ce parti, a disparu, depuis le l'entre de l'ETA politico ment de la part de l'ETA présence ment de l'ETA présence me ment de la part de l'ELA pontato-militaire. Grace à sa présence d'esprit et à son courage, il avait réussi à s'échapper mais avait été grièvement blessé.

gagné de nouveau le Pays basque dimanche à la suite du mitraildimanche à la suite du murau-lage par la garde civile d'un-conseiller municipal d'une loca-lité de Navarre. Celui-ci, M. Mi-guel Arregui-Marin, qui appar-tient à la coalition séparatiste Herri Batasuna, roulait en voiture avec plusieurs amis dans la nuit de samedi à dimanche lorsqu'il fut attent par un tir de la garda fut atteint par un tir de la garde civile à l'entrée de la localité d'Echarri-Aransz

Les gardes avaient monté un contrôle sur la route nationale après que deux de leurs collègues eurent été grièvement blessés dans un attentat à quelques dizaines de kilomètres de là, près de Vitoria. Ils affirment avoir tiré parce que le véhicule tentait de forcer le barrage. Mais plusieurs témoins soutiennent que les barrières avait déjà été enlevées au moment où les faits es sont produits. Le conseiller municipal est mort de ses blessures. Plusieurs partis et syndicats ont appelé à une grève générale lundi et mardi dans tout le Pays basque. — C. V.

● M. Santiago Carrillo, secrétaire général du parti communiste espagnol, a révélé, samedi 10 novembre, qu'il avait proposé à M. Enrico Berlinguer, secrétaire général du parti communiste italien, une réunion des dirigeants de tous les partis communistes d'Europe occidentale pour étudier la crise mondiale. Il a, d'autre part, proposé la création d'un organisme commun « entre la C.E.E. et les pays producteurs de pétrole pour remplacer les six ou sept trusts qui monopolisent dans le monde la distribution du pétrole ». — (A.F.P.) trole s. - (A.F.P.)

# Une grande première. **Braniff lance** des tarifs "Stand-by" pour les Etats-Unis.



Paris-Boston aller/retour pour seulement 1750E Paris-Dallas/Fort Worth aller/retour pour seulement 2599F.

Braniff a le plaisir d'annoncer les premiers tarifs "Stand by" de Paris

pour les Etats-Unis. Qu'est-ce que les tarifs "Stand by"?

Les tarifs les plus bas de Braniff, pour un nombre de places limité, sur les vols sans escale pour les Etats-Unis. Ils s'appliquent aux places disponibles après l'embarquement des passagers avant des places confirmées. Comment obtenir un billet "Stand by"?

On peut se le procurer auprès de son Agence de Voyage ou dans les

Agences Braniff. Les places "Stand by" sont délivrées selon l'ordre d'arrivée; donc rendez-vous au comptoir Braniff à Paris Orly-Sud au moins 3 heures avant l'heure de départ. Si des places "Stand by" sont disponibles, vous en serez avertis 50 minutes avant l'heure de départ et vous aurez largement le temps

de remplir les formalités d'enregistrement. Pour plus d'informations, appelez votre Agence de Voyage ou Braniff au (1) 720 42 42.

# UN TÉMOIGNAGE SUR LE VIETNAM

# La pénurie des biens de consommation frappe sévèrement les habitants de Ho-Chi-Minh-Ville

Un de nos lecteurs vietna-miens, M. Van Quôc, qui vient de séjourner un mois dans son pays, nous a com-munique le témoignage sui-

Dans le Sud, depuis quatre ans, les bouleversements ont été nombreux. Depuis un an, les stocks de marchandises qui provenalent de la manne américaine s'épuisent. Dans les amarchés aux voleurs » (1), ils ont cédé la place à la vaisselle, au mobilier, aux bibelots, aux apparells de photo et hi-fi japonais, revendus par les bourgeois appauvris par le nouveau régime. Cependant, ces marchandises s'écoulent à un rythme ralenti. Les riches sont partis et les salaires très has (de 20 à 200 dong) (2). Les Lién-Xó (Soviétiques), les ressortissants des pays de l'Est, les Cubains ne sont pas des clients «intéressants ». Ils ne viennent qu'épisodiquement, et leurs faibles moyens financiers ne leur permettent pas d'obster houseurs. financiers ne leur permettent pas d'acheter beaucoup de choses. Toutefois, leurs rares achats

visent essentiellement les appareils photographiques et radio-phoniques japonais. Quant aux bò-dòi (les soldats vietnamiens), ils doivent le plus souvent se contenter de contempler les éta-lages. La clientèle importante est constituté nar les quelques touconstituée par les quelques tou-ristes. les « capitalistes » locaux, des hauts fonctionnaires et un certain nombre de cán-bō (cadres

Les « marchés aux voleurs » se sont spècialisés. On trouve le marché de la vaisselle, celui des produits français (alimentation et articles divers), celui des médicaments, des pièces de rechange, etc. Ce dernier, à Ho-Chi-Minh-Ville, etc le n'eur le péque, etc. est le plus florissant, car la penu-rie, dans ce domaine, se ressent de façon immédiate. Beaucoup de petites voltures de transport en commun — les triporteurs Lam-bretta, — roulent à la fois avec des pneus pleins et des pneus gonflès. D'autres ont des pneus de taille différente.

Quant aux autres véhicules, ils sont remplacés progressivement par les vélos. Les automobiles sont

désormais réservées à l'administration et aux hautes personnalités, car seuls les fonctionnaires
civils et militaires, peuvent se
procurer le précieux carburant
grâce à des bons d'approvisionnement. Ceux qui possèdent des
motocyclettes ont droit à 3 litres
d'essence par mois. Le complément, qu'on se procure au marché
noir, provient pour une grande
part de vols aux dépens de l'administration et, dans une moindre
mesure, de la revente des trois
litres accordés aux fonctionnaires.
C'est ainsi que le chauffeur d'un
haut fonctionnaire profite de
chaque sortie de son supérieur
pour détourner 1 ou 2 litres
d'essence du réservoir. Son salaire
de 20 dong est amélioré par le

Pourtant, malgré la raréfaction de l'essence, les motocyclettes sont encore nombreuses. Les usagers mélangent l'essence à de l'huile et les engins à deux temps sont très demandés Une moto de

700 dong. Les autres modèles se sont légérement dépréciés.

Les vélos restent majoritaires Les velos restent majoritaires dans les rues. Un vélo est un vrai capital : une bicyclette Peugeot peut coûter plus de 2000 dong. La production locale demeure encore limitée. Les courses cyclistes sont devenues l'un des spectacles favoris de la nouvelle sordété.

## Les mendiants ont réapparu

Par mesure d'économie, le gouvernement à imposé des coupures de courant. A Ho-Chi-Minh-Ville, chaque quartier est, à tour de rôle, privé d'électricié quelques heures la nuit. L'activité fébrile qui caractérisait avant 1975 le monde des affaires et du commerce s'est éteinte. A Cholon et à Ho-Chi-Minh-Ville, seuls subsistent quelques restaurants, avant tout chinois. Certains ont été repris en main par les employés après la fuite de leurs patrons. La plupart ne survivent que très péniblement. Par mesure d'économie, le goude 20 dong est amélioré par le bénéfice qu'il retire de la vente du carburant voêl (7 dong par

Une Vietnamienne, dont le mari croupit en camp de réédu-cation, a aménagé son spacieux salon en salle à manger. On y mange l'un des mellieurs pho (soupe vietnamienne) de la ville. Ailleurs ce sont des Vietnamiens chassés du Cambodge par les Khmers rouges, qui cuisinent quelques plats à la mode khmère.

quelques plats à la mode khmère.

Mais la tendance est au déclin du secteur privé. L'Etat a remis en marche certains établissements abandonnés par leurs propriétaires. Le personnel est salarié et la cuisine convenable à des prix raisonnables. Dans plusieurs restaurants d'Etat, les consommateurs peuvent écouter de la musique américaine et française. L'alcool est abondant et les ivrognes fréquents. La bière Larue et le whisky local Vinasky sont servis à volonté.

Il serait erroné, d'en déduire

Il serait errone d'en déduire que le peuple vietnamien mange à sa faim. L'arrêt des importa-tions massives de produits ali-mentaires depuis 1975, les terri-bles inondations de 1978, la guerre et la résistance individualiste de

nombreux paysans ont provoqué la penurie des biens de consommation. Dans les restaurants d'Ho-Chi-Minh-Ville, les enfants vagabonds tentent de se nourrir des restes des repas des clients repus. Les mendiants ont réapparu. Ce sont presque tous des gens revenus des a nouvelles zones économiques » insainbres ou difficiles à mettre en culture. L'attitude des citadins est faite de tolèrance, car tous comprennent les causes de cette lamentable situation.

Les marchés offrent tous les produits locaux, mais en quantité restreinte et à des prix prohibitifs (7 dong le kilo de riz pur, 10 dong le kilo de longans, de 7 à 8 dong le kilo de pommes cannelles, etc.). L'Etat ne contrôle encore qu'à peine 40 % du marché dans le Sud, et le rétablissement récent de la libre circulation des marchandises entre les provinces n'a pas abaissé les prix de manière sensible.

Les habitants connaissent, dans leur majorité, de graves problè-mes de nutrition (carences de vitamines). Les magasins d'Etat vitamines). Les magasins d'Etat ne délivrent que 2 kilos de riz par personne à 0.5 dong le kilo. Ce riz, appelé « bo-bo », est un mélange de gros grains, de manioc et de pate de riz. Sa consistance est pateuse. Le lait est rare: une boîte Nestié se vend 40 dong ou s'échange contre huit boîtes de « lait » local (de la farine de riz diluée dans de l'eau sucrée).

## Manque de médicaments

La population souffre du man-que de médicaments. Les antibio-tiques et les vitamines sont très recherchés. Les comprimés sont vendus à l'unité. Quelques méde-cins, de formation occidentale, pursuivent leurs consultations cins, de formation occidentale, poursuivent leurs consultations privées. Mais ils prescrivent trop souvent des médicaments introuvables ou vendus à des prix prohibitifs. Dans le domaine de la santé, on doit toutefois saluer le gouvernement, qui, malgré la faiblesse des moyens, s'efforce d'inculquer à la population l'hygiène la plus élémentaire. Chaque village a désormais son dispensaire.

Pourtant, les Vietnamiens sont unanimes pour dire que le plus grave problème demeure la corruption (le second en importance étant les menaces aux frontières). Elle existait déjà avant la réunification. Elle sévit toujours, mais avec cette différence que l'on ne sait jamais si elle relève d'une politique délibérée de la part de l'Etat ou de la responsabilité de cadres véreux. La population en a assez, car, si les gens comprennent que l'on fasse « payer » les riches, ils ne les gens comprennent que l'on fasse « payer » les riches, ils ne supportent plus cette pratique à l'égard de tous Ainsi, pour obtenir un certificat régularisant sa situation à l'égard de la Banque nationale, Tuàn a glissé 500 dong dans le dossier remis à un fonctionnaire. Pour un visa de sortie, le tarif est de 6 taëls d'or au minimum (soit plus de 12 000 dong) selon la qualité (18 ou 24 carats). Le cours du taël varie selon les possibilités d'accueil des pays voisins. En août et septembre, le taël ordinaire valait de 2090 à 2150 dong (contre 2400-2500 dong les mois précèdents). Après les accords de Genève, en juillet, le prix a de nouveau légèrement baissé, car les départs sont plus strictement contrôlés. Les places sur les embartations sont très chères (au minimum 40 taèls d'or). Le bénéfice est partagé entre les organisateurs, les propriétaires des bateaux et les « autorités ».

Les départs n'ont pas tous des causes politiques à proprement parier. Ce sont les conditions économiques et la bureaucratie qui rendent la vie impossible. « Nous ne demandons qu'une chose, disent de nombreuses personnes, c'est qu'on nous laisse vivre », c'est-à-dire de quoi manger, et que cessent les tracassevive », c'est-à-dire de quoi man-ger, et que cessent les tracasse-ries administratives. Depuis quel-ques mois, les transactions sont devenues plus âpres, car trop de naifs se sont fait extorquer leur argent. L'expérience a instruit les autres. Certains fonctionnaires corrompus ont été payés avec de faux taëls en plaqué or. La mé-fiance réciproque bloque ainsi de nombreux départs.

(1) Cho troi, ou e marchés es plein ciels, sur les trottoirs de





# lveco. Le transport moderne ne souffre plus les compromis.

Fiat, OM, Lancia, Unic, Magirus-Deutz, c'est-à-dire Iveco: cinq marques européennes qui ont intégré leurs ressources pour apporter des solutions sans compromis aux problèmes du transport moderne, léger, moyen et lourd. Iveco offre le choix entre 260 modèles et environ 800 versions.

Entre des moteurs refroidis par air ou par eau. Entre des châssis-cabines et des véhicules carrossés, des tracteurs et des camions de chantier, des véhicules spéciaux civils ou militaires, des autobus et des autocars de 9 à 119 places.

# Une technologie évoluée

Cabines profilées pour améliorer la pénétration dans l'air et réduire la consommation. Emploi de matériaux plus fiables, plus résistants, et aussi plus légers pour augmenter la charge utile. Moteurs mis au point pour consommer moins et durer plus longtemps.

La technologie Iveco est tout entière orienté vers la recherche d'une meilleure efficacité.

# Un investissement sans risque

Iveco, c'est aussi la garantie offerte par un service après-vente compétent et dévoué, par une organisation de pièces de rechange profitant d'une large interchangeabilité de ces pièces, par un réseau de 4000 centres d'assistance répartis dans 100 pays. Chaque véhicule est protégé individuellement pendant toute sa vie de travail, même sur les routes les plus lointaines ou les chantiers du bout du monde.

# **IVECO**

Une expérience vaste comme le monde

Corée du Sud

# Le président par intérim souligne la nécessité de «faire des progrès dans le domaine politique»

De notre envoyé spécial

Sécul. — Les autorités de la Corée du Sud ont choisi une évoiution politique dans l'ordre et la continuité constitutionnelle. Deux semaines après l'assassinat du président Park, le chef de du president Park, le chef de l'Etat par intérim, M. Chol Kyuhah, a annoncé qu'une élection présidentielle aurait lieu « au cours de la période de temps prévue par la Constitution », c'est - à - dire quatre-vingt-dix jours après la mort du président, soit avant le 25 janvier (le Monde daté 11-12 novembre).

re le Chi-Minh-Ville

M. Choi a cependant précisé que le nouveau chef de l'Etat ainsi élu « n'aurais pas à remplir tout le mandat prévu par la loi, mais devrait, aussitôt que possi-ble et après avoir pris l'avis de oue et upres avoir pris l'avis de juristes et d'une large partie de l'opinion, amender la Constitu-tion et organiser des élections conformément aux nouvelles dis-positions de celle-ci ». Il a conclu en ajoutant que c'était là à son avis « la voie la plus raisonnable pour répondre aux voeux de sta-bilité de la population tout en assurant le progrès de la démo-

Déclaration habile, estime-t-on dans les chancellerles, qui tout en garantissant un amendement constitutionnel attendu n'en pré-voit pas moins un processus lent voit pas mons un processus sent et ordonné permettant de mainte-tenir la stabilité politique du pays. Le passage de la déclaration de M. Choi précisant que le nouveau président n'aurait pas à terminer son mandat — normalement de cinq ans — est interprété à Ségul comme expriment l'intention des autorités de choisir un homme dont les fonctions, tacitement limitées dans le temps à un ou deux ans, consisteralent avant tout à préparer la véritable succession de M. Park.

Selon la Constitution actueffe dite Yushin (les réformes revita-lisantes) entrée en vigueur en 1972 et qui gvait pour but de permettre à l'ancien président de se maintenir aussi longtemps qu'il le maintenir aussi longtemps qu'il le voulait au pouvoir, le chef de l'Etat est désigné par un collège de grands électeurs, le Conseil national pour l'unification, qui compte deux mille cinq cent quatre-vingts membres. Dans quelques jours devraient être annoncées les dates et les modalités de l'élection du nouveau président. cées les dates et les modalités de l'élection du nouveau président. En sa qualité de chef de l'Etat par intérim, M. Choi a le pouvoir d'amender la Constitution ou de modifier la procédure de désignation du président par le Conseil national pour l'unification, est-il précisé au ministère de l'information. On estime à Séoul que la désignation du nouveau président devrait intervenir dans des délais assez brefs, à la fin de ce mois ou assez brefs, à la fin de ce mois ou au début de décembre. Il y a de grandes chances en effet pour que cette fonction incombe a M. Chol. Tout en rondeurs, c'est un homme de la conciliation qui a derrière lui une longue carrière

Ancun de ceux qui peuvent briguer le ponvoir par la suite ne souhaite se mettre en avant. M. Kim Jong-pli a été nommé, lundi 12 novembre, chef du parti républicain démocrate, fonction qu'occupait jusqu'à sa mort le président Park. Ancien premier ministre, l'un des artisans du coup d'Etat militaire de 1961, M. Kim Jong-pli était l'un des proches de Park, mais n'en avait pas moins été écarté du pouvoir en 1975, le président ne souhaitant apparemment pas avoir à ses côtés un successeur en puis-sance. Ancien officier, M. Kim a sance. Ancien officier, M. Kim a conservé de solides appuis dans l'armée. Mais c'est lui qui orga-nisa au début des années 1960 la K.C.I.A., aussi n'est-il guère populaire, surtout parmi les opposants

# Les « suggestions » de Washington

Le processus de transfert de pouvoir conçu par les autorités sud-coréennes qui garantit à la fois des changements mais évite une effervescence politique qu'au-rait immanquablement preventés rait immanquablement provoqué une révision immédiate de la Constitution a été blen accueilis à Tokyo et à Washington.

Dans sa déclaration à la nation, M. Choi a affirmé : « Parallèlement à noire développement économique et social, nous devons jaire des progrès dans le domaine politique. C'est ainsi que je comprends les aspirations de la population. » La première phrase est, mot pour mot, contenue dans la déclaration que fit en juillet der-Dans sa déclaration à la nation

A VENDRE PÉNICHE Longueur 30 m, largeur 5,05 m. 3 Jegements, moteur 158 CV.

LAHEURTE, Port de Casteta 3120 CASTETS - EN - DORTHE.

nier M. Carter lors de sa visite à Sécul. Des rumeurs persistantes continuant à circuler, dans toutes les couches de la population, sur l'implication de la C.I.A. améri-caine dans la mort du président, caine dans la mort du president, les Etats-Unis veulent, semble-t-il, pour l'instant, s'abstenir de toute ingérence ouverte dans les affaires coréennes. Washington n'en a pas moins fait des «sug-gestions, dit-on dans les cercles grouvers montant

gouvernementaux.

Dans les milieux d'affaires étiangers de la capitale sudcoréenne, c'est avec une certaine 
conflance que l'on voit l'avenir, 
après la déclaration de M. Choi: 
« Un déséguillors politique, même 
provisoire, que n'aurait pus manqué de susciter le début sur la 
Constitution, aurait pu avoir des 
effets très néfastes sur l'économir », est i me un banquier 
japonais.

L'amendament de la Constitu

japonals.

L'amendement de la Constitution Yushin et l'abrogation des
décrets d'exception qui se sont
multipliés ces dernières années
semble non seulement une exigence des opposants mais le désir profond de la plupart des Coréens. Dans cette petite ville de
province à 250 kilomètres de
Séoul où nous nous trouvions au
moment de la déclaration de
M. Choi, un notable en l'écoutant

nous dit : « Il curait commis une erreur politique énorme en n'an-nonçant pas un changement : tout le monde en a assez de tomber,

quoi qu'on fasse, sous le coup d'un décret quelconque qui vous interdit la moindre action, ne serati-ce que de parler ouverte-ment du pouvoir.»

## Mécontentement de l'opposition

Satisfalsante pour beaucoup, la déclaration de M. Choi paraît loin en revanche d'avoir répondu loin en revanche d'avoir répondu à l'attente de l'opposition, M. Kim Young-sam, chef du nouveau parti démocrate (N.P.D.), a vivement critiqué le gouvernement pour ne pas evoir consulté son parti avant d'arrêter les modalités de la succession du président Park. Au cours d'une conférence de presse, il y a une rence de presse il y a une semaine. M. Kim Young-sam s'étatt déclare partisan d'un amendement immédiat de la Constitution afin de permettre l'élection du nouveau président au suffrage universel.

M Yang, président du petit Parti pour l'unification, a fait une déclaration allant dans le

même sens. Aucune des interventions des opposants n'a été re-produite dans la presse coréenne. La communauté protestante, traditionnellement, pour une partie du moins, opposée au réglme Park, serait en train de préparer une lettre à M. Choi lui deman-dant des changements plus rapides. Du côte gouvernemental, on estime que la disparition du président Park a suffisamment désarmoré la contestation, qui trouvera plus difficilement des arguments pour mobiliser les mécontents. L'administrateur de la loi martiele a milité un commune loi martiale a publié un commu-niqué précisant qu' « aucuns maniqué précisant qu' « aucune ma-nifestation ne serait tolèrée pour quelque raison que ce soit ». Progressivement, la vie dans la capitale reprend son rythme nor-mal. Le couvre-feu a été ramené à 11 heures du soir — « normale-ment » il est fixé à minuit depuis des années — et ce lundi les col-lèges techniques et les écoles nor-males d'instituteurs ont repris leurs cours. Les autorités hésitent toujours à rouvir les universités teurs cours. Les autorites neistent toujours à rouvrir les universités — seuls les cours de doctorat ont été rétablis — par crainte de troubles. Aucune modification n'a été apportée au décret numéro 9, qui interdit toute critique du gouvernement, nous est-il précisé d'autre part au ministère de l'information

# L'artillerie thailandaise a bombardé un camp de réfugiés cambodgiens

Avant le débat aux Nations unies, sur le Cambodge, qui doit s'ouvrir ce lundi 12 novembre à New-York, le ministère vietnamien des affaires étrangères a rendu public un mémorandum affirmant que « le vrai problème à résoudre au Kampuchea à l'heure actuelle, ce n'est pas le retrait des troupes vietnamiennes ni la recherche d'une solution politique au prétendu problème du Kampuchéa, mais la politique agressive et expansionniste des dirigeants chinois liés à l'impérialisme américain et aux antres forces réactionnaires ». Ce texte accuse aussi les pays de l'ASEAN (Association des nations d'Asie du Sud-Est comprenant l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines, Singapour et la Thaïlande) de pratiquer « un jeu à double face contre le Vietnam pour cacher leur aide à la clique de Pol Pot -.

De notre correspondant

Bangkok. — Le commandement suprême des forces armées thal-landaises a interdit samedi landaises a interdit, samedi 10 novembre, à la presse l'accès des zones frontalières avec le Cambodge, après avoir qualifié de « mensonges » les récits de journalistes étrangers qui avaient fait état, jeudi, d'un violent bombardement d'artillerle contre un camp de fugitifs cambodgiens (le Monde du 10 novembre). Selon les témoins, une centaine de civils auraient été tués, et plu-sieurs dizaines blessés. « Pourquoi gaspillerions-nous des obus pour sieurs dizaines blessés. « Pourquoi gaspillerions-nous des obus pour une cause aussi injuste? », a demandé un porte-parole militaire. Il a toutefois admis — contrairement aux démentis initiaux — que « deux obus » auraient été tirés dans le secteur frontalier de Ban-Pangmuong.

afin de a revousser une bande de Khmers armes qui tentaient de prendre d'assaut un avant-poste thailandais ». Selon lui, un soldat thallandals a été tué et deux autres blessés au cours de l'affrontement, qui « a duré toute

l'affrontement, qui a a duré toute la journée ».

Les témoins, une dizaine de journalistes étrangers qui ont subi le bombardement pendant cinq heures, ont affirmé, pour leur part, que l'artillerie thallandaise était entrée en action contre cette éncrme poche de réfugiés (située à l'intérieur du territoire thallandais d'après les bornes frontières) à la suite d'une querelle entre une poignée de soldats gouvernementaux et de Khmers Serei. En outre, précisent ces témoins, le camp était pratiquement sans défense, car la plupart des résistants étalent, ce jour-là, en opération au Cambodge.

en opération au Cambodge. Ces bombardements risquent d'avoir de graves conséquences pour le gouvernement de Bangkok, qui avait annoncé, il y a deux semaines, une politique d'accueil de tous les réfugies cambodgiens sans discrimination. Les militaires thallandais apportent leur sou-tien à divers mouvements de résistance khmers serei qui luttent contre l'intervention vietna-mienne dans leur pays. Les diri-geants du Molinaka (Mouvement de libération nationale du Kam-puchéa), qui a l'appui du prince Sihanout, et auquel appartient le camp bombarde, nous avalent déclaré récemment avoir des dif-ficultés avec l'armée thailandaise, du fait de leur volonté de se pas-ser de son soutien et de son contrôle. Leurs relations sont aussi délicates avec les mouvements de résistance anticommunistes rivaux, qui bénéficient de la bienveil-lance de l'armée royale.

lance de l'armée royale.

Le bombardement du camp khmer a été filmé par trois équipes de télévision américaines, et ces images ont été transmises le jour même par satellite et diffusées aux États-Unis, au moment où Mme Carter se trouvait en Thallande pour visiter un camp de réfugiés et pour rendre hommage à la politique humanitaire des autorités locales.

Particulièrement embarrassés

Particulièrement embarrasses par cette facheuse coincidence, les diplomates américains avaient, dès jeudi soir, demandé des expli-cations aux autorités militaires et suggéré qu'une équipe médicale du C.I.C.R. soit dépêchée sur place pour prendre soin des blessés.

Cette équipe, indique-t-on de source informée, n'a pu arriver sur les lieux que plus de vingtquatre heures après les évène-ments. Le CLCR, s'est refusé à tout commentaire, et l'on ignore toujours le nombre des victimes. Enfin, les journalistes qui ont tenté, depuis vendredi, de se ren-dre dans cette zone frontalière ont eu leurs laissez-passer — délivrés par le commandement déchirés par les postes

ROLAND-PIERRE PARINGAUX.

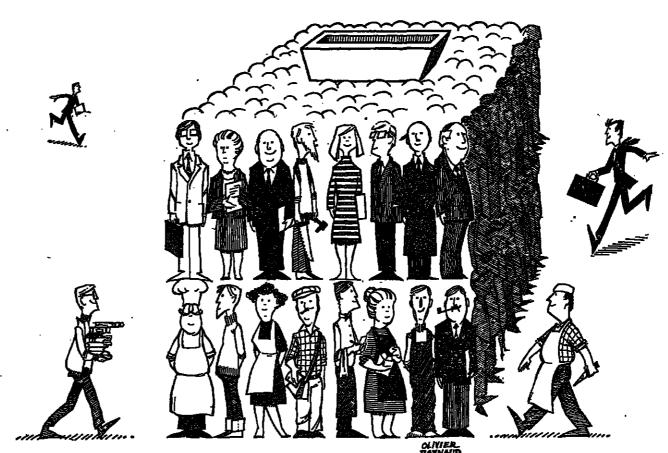
● La Chine et le haut commissarial des Nations unies pour les réjugiés (H.C.R.) ont signé, samedi 10 novembre, un programme d'aide d'un montant d'environ 18 millions de dollars, pour la réinsertion définitive de 250 000 réjugiés du Vietnam dans quatre provinces méridionales chinoises M Casella, responsable du secteur Asie de l'Est au H.C.R., qui a signé l'accord avec un responsable chinois du ministère des afaires civiles, a indiqué que, selon des chiffre officieles chinois, sur les quelque 250 000 réfugiés en Chine, 6 900 sont des citoyens vietnamiens d'origine chinoise, 220 000 des Vietnamiens d'origine et plus de 1 000 des « indéterminés ». — (A.F.P.) sarial des Nations unies pour les

• M. Henri Kissinger, ancien secrétaire d'Etat américain, a invité tous les pays du monde « à mettre le Vietnam au ban de la société en raison de son rejus de l'aide au peuple cam-bodgien, victime de la jamine ».

CENTRE RACHI-CUEJ boulevard de Port-Royal 75005 PARIE — 881-98-20 16 gu 30 novembre 79 EXPOSITION DU PEINTRE ISRAÉLIEN AIDA MELMAN

Varnissage eudi 18 novembre à 1**8 h.** 30

# Votez pour l'avenir du commerce et de l'industrie.



# Commerçants, industriels, vous voterez le 19 novembre.

Jusqu'au 16 novembre, par correspondance – ou le 19, dans votre mairie – vous pourrez élire vos représentants à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris. Ces élections vous con cernent tous, car les actions menées par votre Chambre de Commerce portent sur la défense et la promotion du commerce et de l'industrie en région parisienne.

Ces objectifs ont connu des applications concrètes : campagnes d'affichage menées en faveur de plus de 100.000 commerçants, développement de la formation professionnelle, lutte contre la désindustrialisation en lle-de-France, zones d'activités, création d'une bourse des déchets industriels.

C'est pour cela que vous devez voter. Pour participer d'une façon active à tout ce qui touche à l'avenir du commerce et de l'industrie dans votre région.

# Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris.

Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne.

**AFRIQUE** 

## Chine

# La police disperse brutalement un rassemblement devant le « mur de la démocratie »

Pékin (A.P.P.). — La répression policière s'est à nouveau abattue sur Pékin, dimanche 11 novem-bre, avec l'arrestation de trois jeunes Chinois au a mur de la démocratie e du carrefour Xidan, trois semaines après la condam-nation du dissident politique Wei Jingsheng à quinze ans de

Les jeunes gens, dont on ne connaît pas l'identité, pourraient appartenir ou être liés au groupe « Tribune du 5-april » ou au « Forum du 4-mais. Ils commen-calent à vendre, comme il avait été annonc éla veille par affiche. ete annonc ela velle par al inche, la tarnscription roneotée de la première seance des débats au procès de Wei Jingsheng. Au mi-lieu d'une foule de cinq cents à aix cents badauds, une longue queue de cent à deux cents ache-teurs chinols et étrangers, en par-ticuliers des journalistes, s'était formée pour acquérir la publica-tion devant le mur. Brusquement une cinquantaine

de policiers en uniformes bieus, arrivés en autobus, ont encercié les lieux. Pour la première fois depuis un an qu'existe le a mur de la démocratie », les policlers ont fait alors une intervention

massive et brutale.

Ils ont foncé sur les trois jeunes gens, âgés au plus de vingt-cinq ans, saisi les quelques centaines d'exemplaires qu'ils s'apprêtaient à vendre, et les ont fait monter sans ménagement dans une jeep et un minibus.

Au cours de l'incident des journalistes ont été plus ou moins malmenés, une chose rarissime

malmenés, une chose rarissime en Chine. Un journaliste suédois, M. Bengt Albons, correspondant de plusieurs journaux scandi-naves, a été frappé au visage par un policier alors qu'il allait faire des photos. Les correspondants de l'AFP, a td'autres ont été également écratés des lieux manu militari par des policiers très ner-

du peuple.

policiers ont quitté les lieux suivis par plusieurs cen-taines de Pékinois hostiles qui les ont longuement hués lors de leur départ en autobus, « Prenez des

# Le nouveau gouvernement réunit toutes les «tendances»

faire c'est d'arrêter les gensa, a déclaré un Chinois dans la foule, à l'adresse des journalistes. Cette hostilité des Pékinois vis-à-vis de la police est tout à fait exceptionnelle du moins de façon aussi ouverte, « Ne par-lez plus aux Chinois cela devient vraiment dangereux pour nous », a déclaré un Pékinois à l'AFP.

L'affaire Wei Jingsheng, le d'is s'i de n't politique chinois condamné rècemment à quinze ans de prison, a fourni l'occasion aux antorités chinoises de redéfinir les limites de la liberté d'opinion et d'écarter toute « li-béralisation bourgeoise » dans Un « gouvernement d'union nationale de transition » a été bre, au Tchad, conformément aux accords signés à Lagos le 18 août dernier entre les onze tendances tchadlennes. Le nouveau gouvernement devra organiser des «élections libres et démocratiques - dans un délai de dixhuit mois. C'est seulement à l'issue de cette consultation qu'un gouvernement définitif sera constitué et que la vie politique pourra normale-ment reprendre son cours. béralisation bourgeoise » dans

leur pays. N'Djamena. -- Après six jours de La campagne contre « le traitre et contre-révolutionnaire » Wel Jingsheng bat son plein à laborieuses tractations qui ont pu, à certains moments, faire craindre travers le pays, dans tous les journaux, comme après l'arres-tation des membres de la « bande l'échec, le « gouvernement d'union nationale de transition » du tchad a été finalement formé à Dougula, tation des membres de la « bande des quaire » an octobre 1976, le jeune dissident est attaqué dans sa vie personnelle et sa moralité. Pour la Chine entière, le jeune ouvrier électricien du zoo de Pékin est devenu la « brebis galeuse », le « rebus de la société ». La presse publie des témoignanges de ses anciens compagnons de travail déclarant qu'il a toujours été un mauvais élèment, un personnage tout à la petite localité située à 60 kilomètres au nord de N'Djamena. (Le Monde des 7 et 9 novembre.) Au cours d'une cérémonie solennelle organisée dimanche dans la capitale, le président Goukouni Oueddei a présenté son équipe au peuple tchadlen. Elle est l'émanation des onze « tendances politiques - signataires de l'accord de Lagos du 21 août demier. Le élément, un personnage tout à la fois « arrogant », malhonnête, chef de l'Etat tchadlen a assuré que paresseux, menteur et saboteur la « diversité » de son paysdevrait paresseux, menteur et saboteur des blens de l'Etat.
Samedi, un haut dirigeant proche du vice-premier ministre Deng Xiao ping, M. Zhao Ziyang, membre du bureau politique, a stigmatisé la « liberté bourgeoise » dans le Quotidien du neusle se transformer en un - lacteur sup-

Propos optimistes ? Toujours ast-il qu'aucun gouvernement tchadien n'a iamais, dans sa composition, tenu aussi fidèlement compte des réalités politiques, régionales et ethniques M. Zhao Zi-yang a notamment déclaré : « Nous devons nous garde de la liberté prônée par la bourgeoisie et ne pas rem-placer des choses erronées par du pays. Entre 1960, année de l'indépendance et la formation en 1978 du tandem gouvernemental Malloum-Hissène Habré, les « Gens du Sud », comme ils s'appellent eux-mêmes. animistes et chrétiens, avaient tougauchistes » de la « bande 1es quatre » par celles de « droijours été largement sur-représentés au eeln des administratiosn suc-

tiers » comme Wei Jingsheng.
« On ne peut pas parler sans jaire de distinction entre la démocratie socialiste et la « démocratie bourgeoise », a-t-il ajouté. Inler après les accords de Kano,

et dirigée par M. Mohamat Choua, était surtout l'émanation des populations - Goranes - du nord, notamment des ethnies de MM. Habré et Goukouni. Le gouvernement formé dimanche est égullibré. Conformément aux accords de Lagos, il - Nordistes - et dix - Sudistes -. Sa caractéristique essentielle est d'accorder une bonne place aux représentants de la population arabe (au sens large du terme), dont certains sont d'alleurs considérés, comme favorables à un rapprochement avec la Libye. Certes, aucun des trois hommes

Tchad

De notre envoyé spécial

forts du régime, MM. Goukoni Oueddei, president, Hissène Habré. ministre de la défense et le lieutenant-colonel Kamougué, vice-présideni, ne pouvent être tenue pour

des alliés naturels de la Libye. Les deux premiers ont fait preuve par le passé de leur esprit d'indépendance. L'alliance contractée au début de l'année entre le troisième et le gouvernement de Tripoli était, quant elle, purement circonstantielle. En revanche, deux postes-cles ont été conflés à MM. Acyl Ahmat (affaires étrangères) et Mahamat Abba Said (intérieur), personnalités qu'on dit - proliblennes -. 11 sera donc intéressant d'observer l'attitude de ces deux ministres « arabes » ainsi que celle de leurs quatre alliés regroupés au sein du - Front d'action commune provisoire ». Feront-ils ou non passer les intérêts du Tchad avant ceux de son voisin du Nord. Le conflit entre les deux pays au sujet de la bande d'Aouzou - occupée depuis 1973 par des unités

libyennes — qui avait été mis en sourdine à Lagos sera pour le nouveau chef de la diplomatie tchadienne un test de son nationalisme. M. Abba Siddick, nouveau ministre de l'éducation, a. d'ores et délà, quant à lui, pris ses distances au cours des dernières semaines envers Tri-

Même si la formation du gouvernemetn marque une étape importante dans le processus de réconciliation nationale, le cabinet n'en demeure pas moins una Institution provisoire. Comme l'a rappelé dimanche le président Goukouni, sa mission sara d'appliquer complétement les accords de Lagos, qui prévoient, notamment. le départ des troupes françaises et de préparer la tenue des élections générales avant la mise en place dans dix-huit mois au plus tard, d'un nouveau gouvernement

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

# Les membres du cabinet

Voici la liste des membres du nouveau gouvernement d'Union nationale de transition tchadien. Celui-ci comprend vingt - deux ministres, douze pour le nord et

dix pour le sud. Président : M. Goukouni Oueddei (Forces armées populaires). Vice - president : lieutenant -colone: Abdelkader Vadel Kamougue (Forces armées tchadiennes). Hinistre d'Etat à la défense nationale, aux anciens combat-tants et mutilés de guerre:

M. Hissene Habré (forces armées Ministre d'Etat à l'intérieur et à la sécurité : M. Mohamat Abba Sald (Front populaire de libéra-

Ministre d'Etat aux affaires étrangères et à la coopération :

M. Acyl Ahmat (Conseil démocra-tique révolutionnaire-Volcan nou-

Justice: M. Djona Golo. Finances, bâtiments et maté-riels: M. Mahamat Saleh Ahmat. Economie: M. Michel Ngangbet Kosnaye.

Travaux publics, mines et géo-logie: M. Abdoulaye Adoum Dana (Première armée volcan). Plan: M. Feckoua Laoukissam. Reconstruction et aménagement Reconstruction et amenagement du territoire: M. Hadjaro Se-noussi (Frolinat fondamental). Agriculture et lutte contre les calamités naturelles: M. Mbai-laou Nalmbaye Lossimian. Santé publique et affaires so-ciales: M. Moussa Medela Maha-ment (Elementales).

mat (Forces armées occidentales). Education nationale, jeunesse et sports : M. Ali Pamdegue.

Maroc

Des intellectuels et des avocats ont créé

Enseignement supérieur, recherche et bourses : Dr Abba Siddick (Prolinat originel). Information : M. Boukar Na-

nasbaye.
Elevage et hydraulique pastorale: M. Tchari Maina Affono.
Fonction publique et travail:
M. Brahim Mady Gustavu.
Transports, postes et télécommunications: M. Ramat Alkaly.

Tourisme, artisanat et ressour-ces naturelles : M. Yantoingar Mairo Salomon.

Mairo Salomon.

Ajfaires culturelles: M. El
Hadj Mahamat Taher Saleh.

Etuz, forëts, pēches et chasses:
Dr Amoula Waya.

D'antre part, M. Mahamat Nour
Adam Barka devient secrétaire
général du gouvernement et
M. Yodoyman Joseph secrétaire
général adjoint.

# **AMÉRIQUES**

# Bolivie

## LE CONGRÈS REFUSE DE RECONNAITRE LE REGIME DU COLONEL NATUSH BUSCH

La Paz (A.F.P.). — Le congrès bolivien a décide samedi 10 no-vembre de ne pas reconnaître le régime du colonel Alberto Na-tush Busch qui, depuis as prise de pouvoir le 1 novembre der-nier, se heurte à une hostilité

La plupart des partis politi-ques ont exigé sa démission, et l'ancien président Hernan Siles Zuzzo, leader de l'Union démo-cratique et populaire (centre gauche, a réitéré son appel en ce sens. Vendredi, le président Wal-ter Guevara Arze, écarté par le conn d'Etst du colonal Natireal coup d'Etat du colonel Natusch. a réaffirmé devant le congrès qu'il était toujours le président

Cette prise de position semble comprometire les chances d'une comprometre les manies d'une solution de compromis élaborée par le nouveau dirigeant pour consolider sa position : le colonel Natush souhaitait la formation d'un triumvirat où seralent représentés l'armée, le congrès et la centrale syndicale (COB).

M. Juan Lechin, dirigeant de la COB, a rejeté cette proposi-

Le colonel a cependant renou-velé samedi à la COB son invi-tation à participer à la formation d'un triumvirat avec les princi-pales forces politiques du pays. L'aile gauche de la centrale implantée surtout dans le secteur minier reste favorable à une prolongation de la grève générale « jusqu'à la démission du colonel Natusch ». La plupart des mines du pars sont poujours des mines du pays sont toujours paralysées quarante-huit heures après la levée du mot d'ordre de grève. Les syndicalistes de tendance troiskiste affirment; pour leur part que « la COB est complice de la situation actuelle dans la mesure où la grève générale a été levée au moment où la colonel. Naturale de comparate à la colonel. colonel Natusch s'apprétait à

● Les ministres des affatres étrangères de Colombie, d'Equa-teur, du Pérou et du Venezuela, membres du pacte andin, ont condamné dimanche 11 novembre, le putsch du colonei Natusch. Les violations des droits de l'homme, le sang des innocents, la supen-sion des institutions démocratiques sont des atteintes graves qui méritent notre ferme condamnation par solidarité avec le peuple bolivien, proclame un communiqué publié par les ministres réunis à Idma pour étudier la situation en Bolivie. — (Reuter.)

# Uruguay

# Des détenus sont menacés de mort

Le Comité pour la défense des prisonniers politiques en Uru-guay (1) nous informe de graves menaces formulées par des offi-ciers à l'encontre de détenus de

à-dire par les erreurs des « *ultra-*

prisonniers, récemment parvenues en Europe, les détenus se plai-gnent, lors des visites, d'une récente dégradation de leurs conditions de détention : aug-mentation des sanctions arbimentation des sanctions arbi-traires, perquisitions de plus en plus nombreuses, détérioration de la situation sanitaire et de l'ali-mentation. Plus gravement, les autorités font multiplier les exercles d'alarme, comme en prévision d'une évasion : deux prisonniers au moins, MM. Samuel Blixon et Antonio Mas Mas, ont été mena-cés de mort à l'occasion de visites nocturnes faites par des gardlens; des officiers ont indiqué leur intention « de se débarrasser d'un étage » — plus précisément le deuxième étage de la prison Libertad, — où sont détenus environ cent cinquante personnes, condamnées à de longues peines et considérées comme « dange-

texte pourrait en être trouvé dans une prétendue mutinerie ou tentative de fuite collective. Le Comité pour la défense des pri-sonniers politiques en Urugnay assure qu'il existe un plan précis assure du'il existe un pian precis
de cette naturé, et que son nom
de code, dans les forces armées,
est « Atica » — du nom de la prison américaine de l'Estat de NewYork, où une révolte, en 1971,
avait fait quarante-trois morts.

femmes de la prison de Punta-de-Rieles et un certain nombre d'otages, au secret dans différentes casernes depuis des années, sersient visés.

Selon le Comité, les autorités militaires uruguayennes seraient parvenues à la conviction que ces quelque deux cents détenus seraient a irrécupérables », et qu'il convient donc de les éliminer avant de mettre en route un processus de libéralisation limitée dont elles ressentent la nécessité

du pays. du pays.

Les conditions de détention des prisonniers politiques en Uruguay se sont encore détériorèes, a déclaré de son côté, le samedi 10 novembre, à Rio-de-Janeiro.

M. Jean-Louis Weil, membre du comité directeur du secrétariat

# à la prison Libertad

l'établissement pénitentlaire Li-bertad, près de Montevideo. Selon des lettres de parents de

Des prisonniers ont fait part à leur famille de leurs craintes de voir se produire un véritable massacre à leur encontre. Le prè-

Outre les détenus « dangereux » de Libertad, une cinquantaine de

face a l'isolement international

international des juristes pour l'amnistie en Uruguay. Le juriste en Uruguay.
Le juriste français est au Brésil pour assister à une réunion à l'occasion du premier anniversaire de l'enlèvement du couple de militants de gauche uruguayens, Universindo Diaz et Lilian Celiberti et de leurs deux enfants, par la polite uruguayerenna la

par la police uruguayenne, le 12 novembre 1978 dans l'Etat du Rio-Grande-do-Sul, au Brésil, où ils s'étaient réfugiés. M. Jean-Louis Weil a déclaré que les nombreux témoignages dont il dispose lui permettent d'affirmer que « 1979 a été la pire des années » en ce qui concerne les conditions de détention des prisonniers politiques en Uruguay. Il a qualifié ces condi-tions d' « épouvantables » pour ce qui concerne Lillan Celiberti, détenue dans un établissement militaire, qui a pu recevoir ré-cemment la visité de sa mère à plusieurs reprises.

M Weil a précisé qu'il y a actuellement trois mille cinq cents prisonniers politiques en Uru-guay. Le gouvernement de ce pays en avoue deux mille, mais ne compte pas les personnes déte-nues en vertu de décisions ad-ministratives, a-t-il dit.

(1) 67, rue du Théâtre, 75015 Paris

# (Publicité) L'INDUSTRIE IVOIRIENNE

AFRIQUE INDUSTRIE INFRASTRUCTURES

Pour la première fois en Afrique, une table ronde sur le bilan et les perspectives de l'industrie, du bâtiment et des travaux publics en Gôte-d'Ivoire réalisée par APRIQUE INDUSTRIE

ommaire : La table ronds à laquelle ont participé MM Lambert KONAN, DE BRIMOU, Sekou DIAKITE, Georges EKRA, FINDERE, KONASSI KOUADIO, RPI N'DIH, PASQUIER, Zadi KESSY, Maxi-ma EKRA et André ESCARD - L'analyse des activités de l'in-dustris ivolrienne et des entre-prises du bâtiment et de tra-vaux publics en 1977-1978 et les premiers résultats de l'exercice 1978-1979.

Ce naméro, vendu au prix de 60 P est disponible à . AFRIQUE INDUSTRIE INFRASTRUCTURES

11, rue de Tébéran. 75008 PARIS. Tél. 227-74-76, C.C.P. Paris 24.021.81

une association des droits de l'homme

le deuxième pays du Maghreb à se doter d'une Association des droits de l'homme (1). Le fait mérite d'être noté, car il est rarissime dans le tiers-monde : les dictatures militaires s'opposent. pour des raisons évidentes, à ce genre d'organisations, de même que les Etats à tendance socia-liste qui estiment défendre par principe les droits de l'homme; la plupart des régimes qui affi-chent un certain libéralisme n'y sont guère plus favorables de crainte qu'elles ne nuisent à leur image de marque en mettant en évidence leur autoritarisme réel.

En fait, deux ligues seulement, en dehors de l'Europe et des Etats-Unis, celles d'Argentine et de Madagascar, sont affiliées à la Fédération internationale des droits de l'homme (3) et deux autres, celles d'El-Salvador et de Tunisie, fondée récemment (le Monde du 10 mai 1977), devraient pair leur esfiliation (2) retriée monte de 10 mai 1977), devraient voir leur affiliation (3) ratifiée par le congrès de la FLD.E. qui se tiendra les 24 et 25 novembre à Florence. Quelques antres ligues sont affiliées, en revanche, à l'International League for Eugen pur le la company de l a l'internazional League for Au-man Rights qui a son siège à New-York (4) et qui est née, avant la seconde guerre mondiale, d'une scission de la FIDH.

Fondée par des intellectuels et des hommes de loi (le bureau centrel, de onze membres compte sept avocats), l'Association marocaine, qui a tenn son congrès constitutif le 24 juin dernier à Rabat, a commencé à se manifester en communiquant son statut à la presse, en créant des sections à travers le pays et en prenant contact avec la F.I.D.H. sans pour autant lui demander son affiliation : une telle demande aurait risqué, il est yral, de poser aurait risqué, il est vrai, de poser des problèmes dans la mesure où la déclaration de fondation condamne l'« entité sioniste, raciste et usurpatrice » parce qu'elle « constitue une violation flugrante et parcente de l'aurante de l' qu'ene « constitue une viola-tion flagrante et permanente des droits nationaux intangibles et légitimes du peuple palestinien et des peuples de la région ».

Ce texte condamne également eles violations flagrantes des libertés publiques et des droits fondamentaux de l'homme dans les pays arabes », il demande àleurs gouvernements d'annuler

● Le secrétaire d'Etat maro-cain aux affaires étrangères, M. Abderrahamane Baddou, est arrivé le samedi 10 novembre à Moscou, porteur d'un message du roi Hassan II à M. Leonid Brejnev, qui concernerait la situation au Sahara occidental et le contentieux algéro-marocain. Le Maroc étant le premier parte-naire économique de l'U.R.S.S. en Afrique. Moscou avait manifesté une grande prudence sur le pro-blème du Sahara occidental en essayant de menager à la fois Alger et Rabat, mais, depuis quelques mois, les Soviétiques ont exprime une sympathie croissante envers le Front Polisario. — (Corresp.)

« toutes les lois qui interdisent ou limitent les libertés de presse, d'opinion, d'expression et d'asso-ciation », et de libérer « tous les détenus politiques ». Le texte recommande au Bureau central marocain, que préside le profes-seur Ali Oumill, de « coordonner seu critifiés dans ce but oper avec les peuples africains « dans leur lutte de libération contre le racisme, le colonialisme et l'ex-

En ce qui concerne le Maroc, l'Association « condamne toutes les formes de violation des droits de l'homme que constituent les campagnes d'arrestation, de tor-tures et des contraintes auxquelles s'exposent les citoyens ». Elle demande au gouvernement maro-cain de respecter la Déclaration universelle des droits de l'homme. Elle lui demande aussi de réviser la législation concernant l'enfant la législation concernant l'enfant (4) 236 East 46 Street, New-York et la femme conformément aux 19-017.

résolutions de l'Assemblée géné-rale de l'ONU en 1975, de sorte qu'elle n'ait plus un caractère archaïque et elle le presse d'a agir en vus du respect du citoyen recommande au Bureau central marocain quelle que soit son marocain, que préside le professeur Ali Oumill, de « coordonner ses activités dans ce but avec sont d'autant plus importantes l'Organisation arabe des droits de l'homme ». Il exprime aussi la golidratté absolus n du Converd de la lei des condennés de destinations de la lei des condennés de destination de la lei des condennés de la lei de la lei des condennés de la lei de la lei des condennés de la lei de la lei des condennés de la lei de la lei de la lei de la lei des condennés de la lei des condennés de la lei des condennés de la lei des condennés de la lei de lei de lei de lei de la lei de le « solidarité absolue » du Congrès de la loi, des condamnés de droit avec les peuples africains « dans leur lutte de libération contre le Amnesty International considèrent des prisonniers politiques. PAUL BALTA.

(1) 5, rue Soussa, Rabat. (2) 27, rue Jean-Dolent, Paris. (2) 27, rue Jean-Dolent, Paris.

(3) La Ligue mexicaine a été exclue parce qu'elle était sous l'emprise du gouvernement. Le Cri des hommes, organs de la F. I. D. H., consacre d'ailleurs son deroier numéro à l'Amérique iatine; le prochain. à paraître en décembre, iraliers de l'Iran.

# EN BÉCEMBRE NOUVELLE RÉSIBENCE « TOURISME S.N.C.F. » A CHAMONIX

Deux possibilités de séjour :

— En hôtel demi-pension : prix par personne (une semaine), voyage en train compris : à partir de 995 F (au départ de PARIS).

— Séjour en appartement : prix par personne (une semaine) location de l'appartement et voyage en train compris : à partir de 473 F (au départ de PARIS).

Renseignements et inscriptions - Tourisme S.N.C.P.
Gares S.N.C.P. de PARIS et de province - Gares R.E.R. de NANTERRE,
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, VINCENNES, CHATELET-HALLES
GARE S.N.C.P. d'EVEN-COURCOURCONNES - LE VESINST. 39, boulevard Carnot - RAMBOUILLET, 46, rue du Général-de-Caulis PARIS, 18, boulevard des Capucines, 127, avenue des Champs-Elysées,
11, boulevard des Batignoiles, 116, avenue du Président-Kennedy,
17, boulevard de Vaugirard.

Vesta des Capucines, 17632 n. 1810 control des Champs-Elysées,
18, control des Capucines, 17632 n. 1810 control des Champs-Elysées,
18, control des Capucines, 17632 n. 1810 control des Champs-Elysées,
18, control des Capucines, 17632 n. 1810 control des Capucines, 1800 control des Vente par correspondance : 75023 PARIS CEDEX 01 (LAV 17 A).

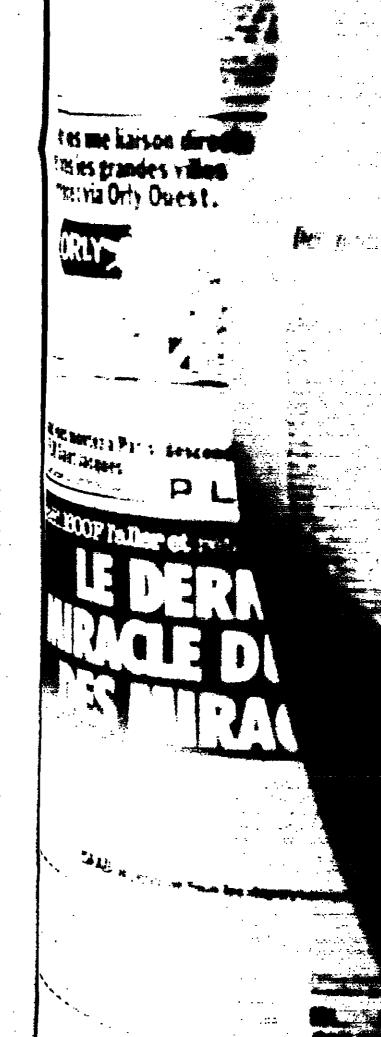
Si vous n'êtes pas superstitieux, nous vous offrons votre 13 eme nuit chez nous. Pour douge nuits passées dans un PLM, nous vous



Quand vous montez à Paris, descendez au PLM Saint Jacques

17, bd Saint-Jacques. Tél: 589.89.80. Telex 270.740.





# DIPLOMATIE

## RÉUNI A LA HAYE

# Le groupe nucléaire de l'OTAN recommandera l'installation en Europe Les Chinois s'intéressent aux particularités de 572 nouveaux missiles

La Haye (A.F.P.). - L'OTAN La Haye (A.F.P.). — L'OTAN doit avoir les moyens atomiques de frapper directement Moscou pour se protéger contre les nouvelles fusées soviétiques SS-20; c'est le sens des « recommandations » que feront, mardi 13 et mercredi 14 novembre, à La Hays, onze ministres de la défense de l'OTAN, dans le cadre du groupe des plans nucléaires.

Les recommandations des mi-

Les recommandations des mi-nistres (belge, canadien, danois, ouest-allemand, grec, italien, néerlandais, norvégien, turc, bri-tantique, américam) seront transdes affaires étrangères de l'OTAN à Bruxelles (du 11 au 14 décem-bre), qui doivent prendre la déci-sion de doter l'OTAN de nouvelles

armes.
Les travaux du groupe, indique-t-on de bonne source, porteront sur les points suivants :

1) Un «constat» de déséqui-libre croissant en Europe entre la panoplie soviétique et celle de l'OTAN. Moscou dispose d'une centaine de fusées SS - 20 (4500 kilomètres de portée) à trois têtes de rentrée indépen-dantes, dont la précision permet à chacure, par exemple, de dé-truire simultanément Rotterdam. Anvers et Bruyelles Le comman. Anvers et Bruxelles. Le commandement soviétique a également une centaine de bombardiers supersoniques TU - 26 Backfire (8 000 kilomètres d'autonomie, équipés de missiles de croisière à capacité nucléaire) et de nouveaux missiles SS-23, de 800 kilomètres de portée. Les stratèges de l'OTAN déplorent leurs équipements vieillissants, et de n'avoir rien reçu de nouveau depuis l'intere de l'intere que se displantate de la même manière que sou lointain cousin, qui avait la finesse de traitis et de silhoutete.

« Le bruit fait peu de bien, le displantate de la même manière que sou lointain cousin, qui avait la finesse de vergennes, à la traiti et de silhoutete.

« Le bruit fait peu de bien, le displantate de la même manière de la ment de leur manière de l'ambussadeur — son père de la Révolution

Le bus pour Orly s'arrête devant le PLM. Et si vous venez en voiture, nous pouvons l'acqueillir

au PLM Saint Jacques

17, bd Saint-Jacques. Tél : 589.89.80. Telex 270.740.

**Nous avons une liaison directe** 

avec toutes les grandes villes de Province : via Orly Ouest .

ORLY

Quand yous montez à Paris, descendez

(R.F.A., Grande-Bretagne, Pays-Bas, Belgique, Italie). Il s'agit de 108 fusées Pershing-2 de 1800 kilomètres de portée, et de 484 mis-siles de croisière de 2 400 kilo-mètres de portée. Les premiers pourraient frapper des objectifs en URSS, occidentale, tandis que les seconds pourraient attein-dre Moscou.

La répartition des nouvelles fusées — sujette à l'approbation des gouvernements — serait la suivante : PAYS-BAS, moins de 10 %, soit environ une cinquan-taine de vecteurs qui seraient des missiles de croisière : BELGIQUE, missiles de croisière : BELCIQUE, le même nombre de missiles de croisière ; ITALIE, environ 20 % du toted, soit me centaine de missiles de croisière ; R.F.A., en viron 30 % du toted, soit 108 fusées Pershing-2 et 70 missiles de croisière ; GRANDE - BRETAGNE, 30 % également du total, soit environ 180 missiles de croisière.

3) L'approbation d'un document synthétisant le plan de déploiement nucléaire et des offres de réduction du nombre

de têtes atomiques de l'alitance, et Intitulé «I.D.D.» (Integrated Decision Document). La proposi-tion américaine de retirer d'Eu-rope un millier de têtes nucléaires sur les sept mille présentes sera examinée lors de la réunion.

● A MOSCOU, la Pravda, tout en se félicitant ce lundi de l'ap-probation du traité SALT 2 en commission du Sénat americain, souligne que « des obstacles assez importants restent encore à sur-

monter avant sa ratification » en séance piénière.
D'autre part, la presse soviétique de dimanche attaque violemment les dirigeants britanniques et notamment Mme Thatcher. «La dame de fer, selon les Izvestia, a joué avec le jeu » en accuelliant avec enthousiasme les déclarations autisoriétiques du

# accueriant avec enthousiasme les déclarations antisoviétiques du premier ministre chinois. Tass accuse les Britanniques a de miner délibérément les chances de négociations avec l'U.R.S.S. en appelant au renforcement muitaire des Occidentaux ».

offres de réduction du nombre

aupres de la délégation française à la commission d'armistice, il s'évade de France en 1943 et, après quelques mois passés sous les drapeaux, est nommé chef de section au commissariat aux affaires étrangères à Alger. C'est là qu'il fait la connaissance de M. Couve de Murolle qui l'emmène avec lui à Rome lorsou'il

ANDRÉ FONTAINE.

# AMBASSADEUR DE FRANCE

amis à prendre un verre, ne vous gênez pas.

mène avec lui à Rome lorsqu'il y est nommé représentant du C.F.L.N., en 1944, puis, l'année suivante, ambassadeur.

Par la suite. Jacques de Beaumarchais devait se retrouver très souvent aux côtes de celui dont souvent aux côtés de celui dont le général de Gaulle allatt faire le chef de sa diplomatie. Après avoir occupé divers postes à l'administration centrale, à Londres, et à la délégation française à l'OTAN, il devenait, en effet, de juin 1958 à janvier 1962, directeur adjoint du cabinet de M. Couve de Murville, puis, de 1954 à 1965, directeur de ce même cabinet. Entre-temps, après un court séjour à Moscou, il avait été directeur des affaires d'Europe.

De 1965 à 1972, il joue un rôle de premier plan au Quai d'Orsay comme directeur des affaires politique, puis termine sa carrière comem ambassadeur à Londres, poste qui lui vaut d'être élevé à

dianité d'ambassadeur de

France.
Jacques de Beaumarchais, dans Jacques de Benumarchais, dans tous les postes qu'il aura occupés, aura montré que l'intelligence et l'efficacité ne sont incompatibles ni avec la gentillesse ni avec la fidélité: à ses amis, qui étaient nombreuz, y compris dans la rédaction de ce journal, comme à ses idées, calmement gaullistes.

Israël:.. 1600F l'aller et retour en Israël:.. 1600F

Jugez vous-même: 1600 F Paris/Tel Aviv/ Paris, par vols quotidiens et réguliers El Al et Air France. [] 540 F de Nice, Lyon, Marseille). Pour revivre les mirades d'hier, regardez témoigner les mosaïques des églises, des synagogues, des mosquées de Galilée, de Cana, de Tibériade, de Jérusalem.

Elles racontent des millénaires d'histoire et de civilisation. Mais Israël, terre ancienne, est aussi aujourd'hui le pays du soleil, des plages, de la Mer Rouge, de l'accueil chaleureux des hommes. Dans chaque paysage, le dépaysement. Venez en Israēl, passer des vacances telles que vous les avez toujours révées.

ISRAEL, le pays de tous les dépaysements. A partir du 1<sup>et</sup> novembre 1979 sous réserve de hausses ultérieures de carburants

Pour partir en Israël, ou départ de Paris, Nice, Lyan, Marseille, adressez-vous à votre agence de voyages ou renvoyez ce bon à l'Office National Israélien de Tourisme, 14 rue de la Paix, 75002 Paris, qui vous adressera une documentation Office National



En marge de la visite du ministre des affaires étrangères à Belgrade et à Bucarest

toutes les grandes villes, surtout dans les centres économiques. Leurs interprètes parlent un très bon serbo-croate, ce qui indique que leurs projets de voyage ne datent pas d'hier. Dans la rue, ils accostent les passants, posent des questions. Cet été, on avait même vu des touristes chinois. Les Yougoslaves, quant à eux, se ren-dent dans ce pays éloigné en avions charters qui, régulière-ment, affichent complet malgre le prix relativement élevé du voyage. Particulièrement nombreuses sont les délégations d'étude. Elles remportent de gros dossiers, pour, disent-elles, « profiler de l'expé-rience yougoslave » ? Les premiers contacts suivis ont

Belgrade. — Les quatre jours que le ministre des affaires étran-gères chinois, M. Huang Hua, vient de passer en Yougoslavie confirment les progrès considéra-bles des rapports entre les deux pays. Chinois et Yougoslaves ont en deux ans noué de multiples contacts.

L'un des résultats de cette nou-L'un des résultats de cette nou-velle politique est un spectacu-laire va et vient entre les deux pays de personnajités et de délégations. Ces visites ont abouti en un temps record et sans difficultés particulières à la conclusion de nombreux accords. dollars, chiffre encore modeste mais néanmoins important lors-

Si vous voulez inviter 2 ou 3 0 0 0

Quand vous montez à Paris, descendez

IZ, bd Saint-Jacques, Tel: 589.89.80. Telex 270.740.

Venant de Belgrade par le

train. M. Huang Hua, minis-

tre chinois des affaires étran-

geres, est arrivé samedi

10 novembre à Belgrade. Ce

voyage illustre les rapports privilégiés qu'entretiennent,

dans cette partie de l'Europe.

les Chinois avec la Roumanie

Pour recevoir vos invités, qu'ils soient 10 ou 3000, le PLM dispose

**au PLM Saint Jacques** 

de salles de réunion de tous les grands hôtels

et la Yougoslavie.

De notre correspondant

On rencontre les Chinois dans

été établis dans le domaine éco-nomique. En 1978, les échanges avaient atteint 156 millions de

du socialisme yougoslave qu'on sait que deux ans plus tôt, Es n'étaient que d'une trentaine de millions de dollars. Pour 1979, de millions de dollars. Pour 1979, on avait prévu le double. Ce chiffre, cependant, ne sera pas atteint, la Chine n'ayant pas été en mesure de livrer les quantités prévues de pétrole et de coke. Mais, de toute façon, il sera supérieur à celui de l'année précèdente. La situation est suivie de près par un comité mixte intergouvernemental. En avril, la chambre économique fédérale avait erganisé à grands frais à chambre économique fédérale avait organisé à grands frais à Pékin une vasie exposition de produits de l'industrie yougosfave. Cette manifestation a connu un succès total et les hommes d'affaires ne dissimulent pas leur optimisme. Dans les domaines culturel et sportif, la collaboration a pris une ampleur inattendue. Le rapprochement sino-yougoslave a suscité à maintes reprises la mauvalse humeur de Moscou. En 1978 notamment, lors de la visite du président Hua, la presse soviétique avait laissé entendre

wiste du président Hua, la presse soviétique avait laissé entendre que les Yougoslaves passaient dans le camp chinois, et s'indignait presque de l'accueil cordial réservé au dirigeant chinois. Belgrade répliqua que nul n'était habilité à dire quel homme d'Etait étranger la Yougoslavie pouvait recevoir et comment. La querelle se poursuit à propos du Cambodge. Dans ce cas, la Yougoslavie défend un principe, ceiui du respect de l'indépendance nationale d'un membre de l'ONU et non le régime de M. Pol Pot. Elle a condammé l'intervention vietnamienne au Cambodge et chinoise au Vietnam.

Si ses positions sont différentes de celles de Moscou. la Yougoslavie ne peut que le regretter. Les convergences avec la politique chinoise dans ce cas concret ne significent pas que Belgrade envisage le résérement du moblème. ne signifient pas que Belarade envisage le règlement du problème cambodgien de façon entièrement

identique à celle de Pékin. Ses sympathies pour le prince Siha-nouk sont de vielle date — c'est l'un des fondateurs du mouvel'un des fondateurs du mouve-ment des non-alignés — et elle estime que, compte tenu de la popularité du prince auprès du peuple kinner et de l'autorité internationale dont il jouit, il serait probablement le plus apte à assurer le retour de la paix dans ce pays qui n'a que trop souffert du fait de ses « sauveurs ».

PAUL YANKOVITCH.

# le microordinateur à votre portée!



# apprenez à l'utiliser, l'évaluer, le choisir ou l'acheter à **PARIS-ORDINATEURS**

du 19 au 24 novembre 1979

MAISON de la CHIMIE, 28, rue St-Dominique, PARIS 7º une exposition présentera les 23 et 24 novembre (10 h -18 h) la quasi totalité des microordinateurs actuellement disponibles (démonstrations pratiques).

**UNE CONFÉRENCE EXCEPTIONNELLE** de Rodnay ZAKS conférencier de réputation internationale et auteur de best sellers mondiaux

# l'utilisation pratique des microordinateurs

aura lieu le samedi 24 novembre de 10 h à 13 h. Cette conférence s'adressera à tous les utilisateurs potentiels d'un microordinateur à des fins

professionnelles, commerciales ou individuelles : programmes professionnels, scientifiques, médicaux, comptables, de gestion, de secrétariat, traitement de textes, programmes d'enseignement, carnet de "rendez-vous", jeux. Nouveaux développements. Comment acheter un microordinateur?

Aucune connaissance préalable en informatique ou électronique n'est requise. Chacun peut y participer avec profit.

FRAIS DE PARTICIPATION 150 FF TTC

# 5 séminaires et conférences de formation

	LUNDI 19 MARDI 20 MERCREDI 21 JELIDI 22 VENDREDI 23	(9 h - 13 h) (8 h - 16 h 30) (9 h - 16 h 30) (9 h - 16 h 30) (9 h - 12 h) (14 h - 17 h)	B19 C10 A1 B17 B16	INITIATION AU BASIC INTRODUCTION AUX MICROPROCESSEURS LES MICROPROCESSEURS LES MICROPROCESSEURS (suite) LES 18BITS (matin) PASCAL (sprès-midi)	150 F 990 F 1 950 F 348 F 346 F				
_									

**INSCRIPTION - RENSEIGNEMENTS** ☐ Inscrivez-moi à la CONFÉRENCE EXCEPTIONNE

LLEdu	24 novembre.				
vants 🗆 B16 🗆 B17 🗓 B19 🗓 C10 🗆 A1					
_	Prénoms				
_	Fonctions				
_					
_	Tél.				

□ ci-joint mon règlement de \_ ☐ facturez à ma société envoyer à SYBEX SÉMINAIRES - 18, rue Planchat 75020 PARIS - Tél. 370,32,75- Télex 211,801 F les inscriptions sur place seront acceptées dans la limite des disponibilités.

tentes les « tendances.

and a construction of the construction of the

res du cabinet

The Branch of Company Electric respondent and accepted to Alexander responding the con-dest describition as described to the confidence of the con-described to the con-

les avecuts ont créé les droits de l'homme

les pas superstitiem. Trous votre 13 ene nuit

# Les dirigeants du P.C.F. refusent de reconsidérer leur attitude à l'égard de l'ancienne direction de la fédération de Paris

oar M. Paul Laurent, membre du secrétariat, au comité central du P.C.F., le 9 novembre, à propos de la démarche auivie par la direction du de la fédération de Paris. M. Laurent évoque, en particulier, la réunion secrétariat fédéral parisien, le 11 janvier dernier, réunion à la suite de laquelle M. Henri Fiszbin, premier secrétaire fédéral, avait démissionné de cette fonction, M. Fiszbin avalt été suivi par la plupart des membres du secrétariat fédéral. L'équipe actuelle, dirigée par M. Henri Malberg depuis le départ de M. Fiszbin, ne comprend qu'un seul membre, hult, de l'ancienne équipe (il s'agit

vingt-troisième congrès, au mois de mai, M. Fiszbin n'avait pas reparu à cette instance lusqu'à la réunion du 8 et 9 novembre. Bien qu'il eût conservé les fonctions de président du groupe communiste du Conseil de Paris, on ne l'a pas revu aux séances du consell, où la direction M. Henri Melliat. Ces absences peuvent s'expliquer par le fait que la tarist fédéral parisien avalt été présentée comme due à des raisons de santé, ce qu'aurait démenti sa présence au comité central et à l'Hôtel de Ville. Cette explication. toutefois, n'est pas suffisante, et li posé par le départ de M. Fiszbin n'a jamais été résolu.

Réélu au comité central lors du

M. Georges Marchais a tenté d'apporter une solution à ce problème en proposant à M. Fiszbin. à la fin du mois de septembre, de prendre la responsabilité du travail du P.C.F. parmi les employés (proposition qui pourrait passer pour ironique quand on se rappelle qu'un des reproches M. Fiszbin étalt d'avoir déclaré, en 1976, que le parti communiste devait devenir, à Parls, le avait soumis son acceptation de tâche, ou de tout autre, à de la direction sur l'action de de la gauche n'a, semble-t-il, aucune

Deux affirmations s'opposent sui cette question. Pour la direction du parti. s'exprimant par la voix de M. Laurent, M. Fiszbin lui-même aurait la réunion du 11 ianvier, l'existence, à Paris d'une « pression idécio de - perméabilité - du parti à cette pression. Dans cette version. Is métier - en reconnaissant, en dénoncant et en agissant - non sans contre les tendances « opportunistes : auxquelles elle devait faire face.

## Querelle de personnes conflit politique?

M. Fiszbin et ses amis ont affirmé. fédéral parisien, que les choses ne s'élaient pas passées ainsi (le Monde du 2 novembre). Selon eux, le bureau politique a estimé que la diversion parisienne elle-même avait suivi une ligne opportuniste, c'est-à-dire, dans politique droitière. Cette accusation semble avoir été portée à l'origine par M. Roland Leroy, alors membre du secrétariat du comité central, et qui, rendant compte de la réunion du comité central consacrée à la région parisienne, en décembre 1978, aurait utilisée cette expression. Quoi qu'il en soit de ce point, il semble acquis que le directeur de l'Humanité contre la direction fédérale parisienne et qu'il avait raillé à son point de vue la totalité du bureau politique. dont aucun membre n'avait pris la parole, le 11 janvier, pour défendre M. Fiszbin et ses amis.

M. Laurent, responsable des fédérations de la région parisienne et ancien dirigeant de celle de Paris, a indiqué. leudi demier, au comité central, que M. Fiszbin avait averti 1s direction du parti, en septembi 1977, de ce que son état de santé nécessitait qu'on envisage son remplacement à la tête de la fédération de Paris. Le fait que cette date clarification de la position coincide avec celle de la rupture

née 1978, le problème du remplacement de M. Fiszbin ne se posait qu'en raison de l'état de santé de celui-ci. Mais, à cette époque, l'affaire a pris un tour politique.

L'une des raisons pour lesquelles la direction du parti communiste s'est comportement de l'équipe dirigeante parisienne est qu'elle craignait la formation, à Paris, d'une opposition qui se serait exprimée au vingttroisième congrès. Il est vrai que sition sociale, par la place qu'y ont

pres à assurer une audience aux thèses des militants critiques. Le compte rendu, au printemps 1978, édité par la fédération de Paris, d'une réunion de militants, au cours de parti dans la période précédant les élections législatives avait été cridu P.C.F. Mais la question est de savoir si les responsables parisiens ont eu, au total, une attitude propre à favoriser l'« opportunisme », ou s'ils

une voix -- celle de M. Fiszbin vis-à-vis de la direction parisienne, le comité central cherche, comme l'y invitait la direction du parti, à fermer le dossier. Pourquoi M. Fiszbin et ses amis refusent-ils qu'il le soit ? S'agit-il d'une quarelle de personnes ou d'un conflit politique ? Il ressés de faire savoir ou, au contraire, de carder à cette affaire le caractère mystérieux des débats internes au groupe dirigeant du P.C.F.

PATRICK JARREAU.

poste. Dans le même temps, une pression plus forte s'exerce sur le parti, et vous avez signalé de

nombreux exemples de permea-bilité à cette pression qui vont, pour l'essentiel, dans le sens d'une interprétation opportuniste du vingt-deuxième congrès. Ces phé-

# M. Paul Laurent : des défauts et des insuffisances ont été mis en lumière idées est, à Paris, permanent et plus vif. Il exige donc de porter plus haut le niveau de notre ri-

des ouvriers et le vieillissement

M. Paul Laurent a rappelé, M. Fail Laurent à l'appeie, jeudi 9 novembre, devant le comité central du P.C.F., que cette même instance avait procédé, en décembre 1978, « à un examen critique de l'activité du partidans la région parisienne ». A la suite de cette discussion avait eu lieu, le 11 janvier, une réunion commune du bureau politique et du secrétaire de la fédération de uu secretaire de la fédération de Paris, au cours de laquelle M. Henri Fiesble M. Henri Fiszbin, premier secré-taire fédéral, avait présenté un

taire fédéral, avait présenté un rapport.

M. Laurent a déclaré : « A partir d'une analyse d'ensemble de la situation à Paris et de l'activité du parti dans la capitale, le rapport de M. Fiszbin soulignait à juste titre cette idée essentielle : sans sous-estimer les réalités objectives, il ne saurait être question d'accepter comme fatal le recul de l'influence du parti dans la capitale. Il faut rechercher dans l'activité de la fédération les raisons qui sont de notre fait dans les difficultés rencontrées.

» A propos de ces dernières, le rapport insistait sur la nécessité » A propos de ces dernières, le rapport insistait sur la nécessité pour les organisations du parti de faire preuve de plus de ténacité, de vigueur, de fermeté dans la mise en œuvre fusqu'au bout de l'orientation déjà dégagée avec le bureau politique en octobre 1976, et sur la base des travoux du vinct-deuxième congrés.

et sur la base des travaux du vingt-deuxième congrès.

» Le rapport indiquait par ailleurs que, en raison du pilonnage idéologique de l'adversaire, une pression plus forte s'exerçait sur le parti à Paris, et il signalait de nombreux exemples de perméabilité à cette pression, allant pour l'essentiel dans le sens d'une interprétation opportuniste du Des militantes de Rouen sont éconduites vingt-deuxième congrès. »
Le rapport de M. Fiszbin paraît, selon M. Laurent, une « double

seion M. Leurent, une « double question» : « D'une part, comment remédier à une assimilation insuffisante par le parti de l'ensemble de sa politique? (...) D'autre part, comment remédier à une insuffisante prise en compte des besoins de la population (...)? M. Fissbin évoquait les « défauts » de l'activité des communistes parisiens. « Ces défauts, ajoutait le rapport, ne résultent pas de l'orientation qui déjauts, ajoutait le rapport, ne résultent pas de l'orientation qui a guidé notre activité, mais il jaut en rechercher l'origine dans la mise en œuvre de cette orientation, qui n'a pas permis de surmonter les difficultés propres à la région parisienne et à Paris. Nous pensons qu'il y a beaucoup à réfléchir sur la manière dont, à tous les niveaux, cette orientation est mise en œuvre, sur tion est mise en œuvre, sur l'acharnement insuffisant à la faire passer dans la vie, jusqu'au bout de toutes ses conséquences. Qu'il s'agisse de la bataille idéo-Qu'il s'agisse de la bataille idéologique et politique dans le parti
et dans les masses; qu'il s'agisse
de la prise en compte de la politique du parti dans son intégralité, qu'il s'agisse de l'organisation
de l'action, du soin apporté à la
vie du parti, particulièrement à
la vie des cellules et à la qualité
des directions, nous avons besoin
d'agir avec plus d'esprit de suite,
plus d'obstination. \(\frac{1}{2}\)
M. Leurent a poursuivi : « C'est
sur la base de ce rapport, qu'aucune intervention n'a remis en
cause, que la discussion s'est engagée. Au cours de celle-ci, Henri
Fiszbin a voulu donner à des
arguments qui allaient pourtant
dans le sens des analyses du rapport le caractère d'une condamnation de l'orientation de la
lesticus tétérals Colon le la

part le cui actere à une constan-nation de l'orientation de la direction fédérale. Cela, à l'éton-nement de tous les membres du bureau politique, et qui provoqua leur protestation contre une interprétation sans rapport avec

interpretation sans rapport avec leur opinion. > Le 15 janvier, M. Gaston Plis-sonnier, membre du secrétariat du comité central, adressait au secrétariat fédéral parisien une lettre dans laquelle il écrivati notamment : « Le bureau poli-tique partage les analyses et les propositions contenues dans le tique partage les analyses et les propositions contenues dans le rapport du bureau fédéral présenté par Henri Fiszbin. (...) A Paris, le parti a perdu 4 % depuis 1958 et 2,27 % depuis 1973. Le parti socialiste nous devance pour la première fois. Nous restous en tête de la gauche dans cinq arrondissements seulement, dont deux apec un évart de dont deux avec un écart de moins de 2 %.

nont de 2 %.

a Sans doute faut-il prendre en compte les données objectives qui rendent plus complexe notre combat à Paris, notamment l'affablissement sensible du nombre

de la population que nous avions déjà constaté dans notre rencon-tre du 26 octobre 1976. Mais nous partageons tout à Jait votre point de vue qu'on ne peut accepter ce recul comme fatal, que des raisons de notre fait s'ajoutent auz données objectives (...). » Le bureau politique fait sien-nes les orientations de votre acti-vité en direction d'abord de la classe ouvrière, dans les entre-prises et les cités populaires, mais aussi des employés, des intellec-tuels et des couches moyennes. Nous estimons cependant que, comme l'a souligné le comité cen-

comme l'a souligné le comité central, nous devons chercher à surmonter l'insuffisance prise en
compte par tout le parti, dans la
région parisienne, des besoins et
revendications des Parisiens, de
leur volonté de lutte. (...)

> Cela dit, nous considérons
que ce qu'il nous faut placer en
premier dans nos préoccupations,
c'est l'effort d'éclaircissement
politique dans le parti et la bataille idéologique dans les masses.
Le rapport de votre bureau félé-Le rapport de votre bureau fédé-ral l'a montré en soulignant que, pour des raisons qu'il ést inutile de rappeler ici, l'affrontement des

vingt-deuxième congrès. Ces phé-nomènes ne sont pas propres à votre fédération, mais revêtent un caractère plus sensible du fait de la composition sociale et de la dimension particulière prise par la vie politique à Paris. Nous pensons donc qu'il faut consacrer plus d'efforts à l'assimilation par tous les communistes de notre politique et obtenir de l'ensemble des organisations du parti encore politique et obtenir de tensemote des organisations du parti encore plus de fermeté dans la batalle politique et idéologique. C'est d'autant plus nécessaire que le parti socialiste dispute notre influence à Paris sous le couvert de l'orientation « de gauche » du CEPPE Le bargent politique. CERES. Le bureau politique considère que cette question est la plus importante de celles que vous avez abordées dans voire rapport, et qu'il faut y attacher une importance prioritaire. >

## « Il n'y a aucune ambiguité »

M. Laurent a déclaré, jeudi, que le bureau politique n'a « pas un mot à ajouter ou à retrancher de sa lettre du 15 janvier, qui n'est ni une condamnation ni une esquive des problèmes ». Il a ajouté : « Cependant, le 11 janvier, à l'isque de la révision du hureau sue de la réunion du bureau politique, Henri Fiszbin affirmait que cette réunion constituait à ses veux un désaveu de la direction jédérale et annonçait qu'il cessait de diriger la jédération de Paris. Il a maintenu depuis cette Paris, Il a maintenu depuis cette position, en déput de la clarté des prises de position du bureau politique réaffirmées encore récemment, le 1<sup>er</sup> octobre, dans une lettre de Georges Marchais à Henri Fiszbin, dans laquelle il

«Tu prétends... que lors de la réunion avec le secrétariat de la fédération de Paris, le 11 janvier 1979, le bureau politi-que aurait désavoué, condamné » l'ortentation de la direction jé-» dérale, qui lui auratt fait un » procès. »

» proces. »

» Une telle appréciation ne
» correspond nullement à ce qu'a
» été une réunion commune qui
» n'a famais pris le caractère
» d'un désapeu, d'une condame
» nation et encore moins d'un
» procès de la fétération. Jamais
» l'idés d'une melconque sonc-» l'idée d'une quelconque sanc-» tion n'a été évoquée. » M. Laurent a indiqué que, « en septembre 1977 », M. Pisabin avait, en raison de son état de santé, demandé à la direction du

avait, en raison de son état de santé, demandé à la direction du parti de prévoir son remplacement, à la tête de la fédération de Paris, par M. Henri Malberg, et qu'il avait rêitéré cette demande à l'automne de 1978. Après la réunion du 11 janvier, M. Fiszbin avait adressé à M. Marchais une lettre déclarant notamment : « Il faut aujourd'hui tenir compte des nouvelles données du problème : je suis malade et je demande à la direction du parti d'en prendre acte et de mettre au point avec la direction fédérale: les délais et les modalités selon lesquelles seru rendu public mon remplacement pour raison de santé. J'exprime par avance mon accord avec toutes les décisions prises à cet effet. « « Nous avons donc été contraints de prendre acte de sa décision », a déclaré M. Laurent. Il a ajouté : « Depuis, Henri Fiszbin a été rédiu au comité comtrait de la santé : »

a Depuis, Henri Fiszbin a été réélu au comité central, et si certains camarades de la jédération de Paris ont cru devoir outter leurs responsabilités à la direction jédérale pour les mêmes motifs que lui as réelu pour les mêmes motifs que lui as réelu pour les mêmes direction fédérale pour les mêmes motifs que lui, ce n'est en aucun cas à l'infonction de la direction du parti. Contrairement d'ailleurs en ce qu'en dit Jean Gager (1) dans une lettre qu'il nous à adressée, et qui développe une argumentation identique à calle dont éai fait état à mones celle dont fai fait état à propos d'autres camarades : c'est-à-dire le désaccord avec la signification de la réunion du bureau politique. » Après le congrès, et en conformité avec tout ce qui a précédé, la direction du parti a d'alleurs proposé à Henri Fizzbin

nale du travail parmi les employés. nate du traute pur le cemployes. Tenunt compte, bien entende, du fait qu'il est membre du comité fédéral de Paris et président du groupe communiste à l'Hôtel de Ville.

»Les choses sont donc très

clatres. Il n'y a aucune ambi-guité. Quel que soit le sens donné par les camarades de la fédéra-

a pas de raison qui puisse moti-ver, soit, pour Henri Fiszbin, le refus d'assumer les tâches qui lui sont proposées, soit, pour d'autres camarades, de ne plus développer pleinement leur activité mutante. » Pendant les dernières années, » Pendant les dernières années, la fédération de Paris — comme toutes les autres fédérations — a eu à metire en œuvre le vingt-deuxième congrès. Un grand congrès novateur qui est à la base de notre stratégie et que nous rattachons projondément au vingt-troisième congrès. Le caructère positif du bilan de la fédération de Paris durant cette période est très réel; mais cela n'alière en rien le sérieux des adopte, à l'unanimité moins une voix — celle de M. Fissbin, qui a voté contre — une résolution approuvant « l'attitude et les positions prises par le bureau politique en relation avec la réunion que celui-ci a tenue avec le secrétaire de la fédération de Paris, le 11 janvier 1979 ».

(1) Conseiller de Paris, a mambre du secrétariat de la ration de Paris du P.C.F.

# «L'HUMANITÉ» : placer Troiski dans l'histoire.

Dans l'Humanité, Jean-Paul Scot consacre un long article à Trotski, sous le titre : « Piacer Trotski dans l'histoire....» Après avoir parlè de son « authentique rôle de dirigeant révolutionnaire » en 1917 et l'avoir qualifié de « principal organisateur et dirigeant de l'Armée rouge pendant la guerre civile », l'auteur conclut :

« Une abondante littérature apologétique vise à faire de Troisti l'héritier de Lénine et l'antithèse de Staline, selon l'image qu'il voulu donner de ini-même. Troisti n'est ni un prophète ni un mythe.

Quelles qu'aient été les aspira-tions et les actions révolution-naires de Trotski, quels que soient l'intérêt de certains de ses écrits sur l'art, la littérature, l'histoire ou le brillant de son lyrisme... il faut soumettre ses analyses poli-liques à la critique du marxisme qu'il revendique sans avoir fourni de véritables travaux théoriques.

Une telle réflexion critique Une telle réflexion critique appuyée sur les approches historiques globales du mouvement ouvrier international me semble marquer la timite fondamentale du rôle de Troiski: il ne perçoit pas le caractère spécifique de chaque confoncture, ce qui limite gravement sa vision stratégique et permet en partie d'expliquer les contradictions non assumées et la famille du a troiskisme ». et la famille du « trotskisme ».

## Mme LABATTUT QUITTE LE CONSEIL POLITIQUE DU R.P.R.

Le comité fédéral R.P.R. de la Dordogne, dont le secrétaire est M. Bourland, a publié dimanche Il novembre un communiqué indiquant que Mme Paulette Labattut, nommée vendredi mem-Lacettut, nommee vendredi membre du conseil politique du R.P.R.
par M. Jacques Chirac (le Monde
du 11-12 novembre) a estimait
que son poste d'adjoint au maire
de Périgueux était trop absorbant
pour qu'elle puisse envisager de
remplir en même temps une nemptir en meme temps une nutre charge ». Mme Labattut n'était pas au courant de la remise de ce communiqué à la presse. Mme Labattut, qui apparresse mine l'absatut, qui appar-tenati au conseil politique du R.P.R. depuis la fondation de cette instance en février 1977, après avoir été membre du bureau exécutif de l'U.D.R. depuis février 1975, est conseiller municipal de Périgueux depuis 1971 et adjoint au maire, M. Yves Guéna depuis les élections de 1977.

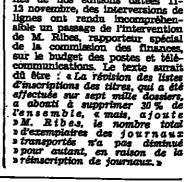
Cette décision intervient après l'éviction de M. Guéna, député R.P.R. de Dordogne, qui figurait parmi les membres nommés de parim les memores nommes de l'ancien conseil politique et n'a pas été maintenu dans cette ins-tance par M. Chirac. M. Guéna avait démissionné de ses fonctions de « conseiller politique » du R.P.R. le 5 mars 1979 et avait critique l'action de M. Chirace critiqué l'action de M. Chirac.

La non-acceptation de Mme Labattut n'avait pas été transmise au secrétariat général du R.P.R. lundi matin, alors que le conseil politique devait se réunir dans l'après-midi.

● ERRATUM. — Dans certaines de nos éditions datées 11-13 novembre, des interversions de



la marine pui





Le Monde

Rouen. — Après avoir participé au défilé du 6 octobre. à Paris, rècla mant entre autres « la liberté de l'avortement » et « la liberté de l'avortement » et « la liberté de l'information pour la contraception » (le Monde du 9 octobre), une délégation de femmes rouennaises avait obtenu, pour le 19 octobre, un rendezvous avec M. Roland Leroy, directeur de l'Humanité et député de la circonscription. La rencontre, fixée à 18 heures au siège de la Fédération de la Scine-Maritime du parti communiste, devait permettre, selon les deux parties, un mettre, selon les deux parties, un échange de vues sur le compte rendu de la manifestation publié dans *l'Humanité* et jugé €*scan*daleux » par plusieurs centaines de membres du collectif rouennais, responsable, dès 1989, de la création du premier centre d'orthogènie français. « Au lieu de ce dialogue que « Au lieu de ce didiogue que nous estimions indispensable, le parti communiste a préjéré l'in-jure et l'agression physique », ont explique, vendredi 9 novembre, une trentaine de ces militantes, au cours d'une conférence de presse « Aurès nous anoir fut presse. « Après nous avoir fait attendre durant près de quatre-vingt-dix minutes, Roland Leroy a finalement refuse de nous rece-

Mmes Buci-Glucksmann, Clément et Vernier : rien à voir avec une « morale du journalisme »

« Le complot du silence est la pire des choses. Il cautionne l'in-tolérable et laisse libre champ à tous les mensonges, à toutes les diffamations. Si l'Humanité n'a pas cru bon de vublier les nombreuses lettres protestant contre le compte rendu falsificateur de la marche des femmes du lundi 8 octobre, si, dans la même lancée aveugle, elle n'a pas publiè la mise au point du Collecti/ ni répondu à la demande de ren-contre du Planning; si elle n'a pas fait la moindre allusion aux condamnations de certains comëme compte rendu et si. aupainformation sur la marche et l'appel de cent vingt femmes communistes à y participer, c'est

sans doute en raison de sa « mo-rale du journalisme »; celle qui jaisait dire à Roland Leroy, à

Mmes Christine Buci-Glucksmann, Catherine Clément et
France Vernier ont adressé aux
militantes rouennaises une lettre
qui déclare notamment :

2 novembre). L'autre, on la den c'est le noure » (sur l'autre, 2 novembre). L'autre, on la de-vine : de Minute au Canard enchaîné, en passant par le Ma-tin et le Monde... » Sh bien non. En ces temps où l'on assassine sans que le P.C.F. daigne participer à une incrée unitaire (et l'assassinat

riposte unitaire (cf. l'assassinat de Goldman), où l'on extrade en toute impunité (Croissant et Pi-perno), où l'on s'attaque délibé-rément à une liberté de la presse mise au banc des accusés, où les draits londamentous des decommes droits fondamentaux des femmes ne sont même pas reconnus, nous tenons à exprimer publiquement que le mépris, le silence et les contre-vérités n'ont rien à votr contre-verties n'ont rien à voir avec une « morale » communiste du « journalisme ». En tout cus pas avec la nôtre. C'est pourquoi, comme militantes communistes, nous denonçons toute atteinte aux libertés, quelle qu'elle soit, et tout particulièrement lorsqu'elle vient de communistes. (...)

avec brutalité De notre correspondant poir. Plusieurs membres du P.C., devenus subitement très nerveux, ont d'abord manié l'injure sexiste, avant de recourtr aux coups pour nous expulser. Une responsable locale du planning familial, pré-

A LA FÉDÉRATION DE SEINE-MARITIME

sente à titre personnel, a été par-ticulièrement touchée et conduite à cesser son travail durant vingt jours après consultation d'un médecin. » Les responsables du groupe a Femmes » rouennais, ont affirmé leur souci de dénoncer ces pratiques, qui « visent à nier leur existence pour faire apparaître le parti communiste comme seul défenseur de la cause des femmes ». Elles ont notamment a n n o n cé la rédaction d'un Livre blanc regroupant toutes les « bavures » de ce type.

M. Leroy, quant à lui, voit dans la démarche du collectif « une agression anticommuniste ». a Femmes a muennais out affirm

« une agression anticommuniste ». Dans un tract diffusé à la popu-lation, il invite les femmes en cause « à réserver leurs coups à Cause « a reserver teurs coups u M. Lecanuet » et annonce, en outre, « un rassemblement sur le thème de l'I.V.G., à l'initiative du parti communiste », pour le 17 novembre, à Rouen.

MARC LECARPENTIER.

CONTRACTOR SERVICE

THE PART NO. 1 STREET



# LES CÉRÉMONIES DU 11 NOVEMBRE

# M. Giscard d'Estaing : on peut critiquer une politique sans rabaisser le débat à un niveau indigne de la France

M. Valéry Giscard d'Estaing a présidé dimanche les cérémonies du 11 novembre qui ont eu lieu dans la capitale. H a assisté le matin à la messe dite en la cha-pelle Saint-Louis - des - Invalides,

l'Arc de triomphe. l'Arc de triomphe.

Le chef de l'Etat s'est ensuite rendu au château de Vincennes, où un déjeuner réunissait à son invitation, un millier de veuves de guerre, de mères et de filles de combattants à cette occasion il a fait une brève aliusion à la situation politique en déclarant : «La France, comme les autres pays, traverse des temps difficules générateurs d'inquiétude et de tensions. Dans ces temps difficules, il est possible à chacun de défendre ses idées ou même de critiquer la politique, sans rubaisser le débat à un niveau indigne de la France. Le peuple, qui porte en lui les valeurs collectives qui font la France, sait tout cela. Il souhaite, en réponse à la liberté — qui est et restera notre règle — la mesure, la droiture et le respect. »

ture et le respect. »
Le président de la République a conclu: « Je comple sur vous, Mesdames. Comples sur moi pour maintenir la France au niveau où le courage et le sacrifice de ceux que vous aimies l'ont portée. »

Des mesures

en faveur des veuves de querre

Dans le même discours, le président de la République a exposédiverses mesures dont il a décidé d'accorder le bénéfice à celles qui demeurant, au premier chef, des victimes de guerre.

« J'ai demandé à M. Plantier, secuétaire d'Etat aux anciens combattants, a-t-il déclaré, de prévoir dans le budget de 1980 un nouvel effort en juveur des veures de guerre, de telle sorte que toutes celles qui ont au moins

que foutes celles qui ont au moins quarante ans, et qui sont titu-laires d'une pension pleine, voient celle-ci calculée sur la base de l'Indice 500.3 « Ce résultat, a précisé le chef de l'Elett sern atteint en appe-

a Ce résultat, a précisé le chef de l'Etat. seru atteint en avancant l'âge à partir duquel est attribué l'indice 500. Il était de 
soixante ans. de 1974 à 1978. Il a 
été ramené à cinquante-cinq ans 
en 1979. Il serait de quarante ans 
en 1980. »

La quasi-totalité des plus jeunes veuves, notamment les veuves 
des combattants d'Algérie, verraient ainsi leurs pensions revalorisées de 1300 F par an.

Le président de la République 
a rappelé 41e, en cinq ans, le 
pouvoir d'achat du minimumvieillesse a été accru de 50 %, 
et que cette mesure a bénéficié 
principalement aux veuves.

M. Giscard d'Estaing a également indiqué qu'une assuranceveuvage sera créée l'an prochain, 
pour faciliter la réinsertion sociale et professionnelle des veuves 
de moins de cinquante-cinq ans

ciale et professionnelle des veuves de moins de cinquante-cinq ans et que le capital en sera versé sous forme de rente trimestrielle pendant trois ans, à compter du

du conjoint

décès du conjoint.

Ce discours a été prononcé à la veille du débat sur le budget des anciens combattants, et de la reprise des travaux de la commission tripartite sur le rapport Constant, prévue pour le 27 novembre. Les travaux de cette commission, interrompus depuis le 27 juin, font l'objet du mécontentement actuel du monde des anciens combattants.

LE COURANT « UNION POUR L'AUTOGESTION » CRITIQUE LE « PROJET SOCIALISTE ».

Le collectif national du courant Un'i on pour l'autogestion du P.S. s'est réuni, same di 10 et dimanche 11 novembre à Paris. Fondé chans le cadre de la préparation du congrès de Meix par MM Christian Pierret, député des Vosges, et Marc Wolf, maire de Mons-en-Barceul, ce courant est trop faible pour être représenté dans les instances nationales du parti. M. Pierret lui-même s'en est détaché en rejoignant le cou-

parti. M. Pierret lui-même s'en est détaché en rejoignant le courant de M. Pierre Mauroy.

Le collectif national a précisé que le député des Vosges ne peut donc plus s'exprimer au nom du courant Union pour l'autogestion.

Les participants à cette réunion ont également confirmé leur volonté de ne s'associer à aucun des blocs » en présence au sein du P.S. et de préserver leur autonomie.

nomie.

Celle-ci devrait s'affirmer à l'occasion du débat sur le « projet socialiste ». Ce texte, désormais transmis aux sections du parti, a été critiqué par le collectif national du courant; au motif

qu's il ne prend pas sérieusement en charge les problèmes et les défis de la période ». Une nouvelle réunion est pré-vue le 2 décembre pour mettre au point la constitution du courant.

Une équipe de coordination pro-visoire a été mise en place autour de MM. Wolf, Michel Beaud et Jacques Guyard, militants de la fédération de Paris, et de Mile Noëlle Mariller, conseiller de

Des cérémonies militaires et religieuses ont eu lieu dans la plupart des villes de France di-manche 11 novembre.

A Toulouse, le défilé militaire a été perturbé par des jeunes gens qui ont lancé des tracts en faveur des insoumis et contre les armements nucléaires : une quinzaine d'entre eux ont été appré-hendes pour contrôle d'identité.

A Lyon, après les cérémonies traditionnelles, deux cents personnes ont manifesté sans incident dans le centre de la ville pour demander la libération d'un objecteur de conscience.

● Une cérémonie à la mémoire du maréchai Pétain s'est dérou-lée samedi 10 novembre à l'os-suaire de Douaumont à l'occasion de la célébration de l'armistice de 1918. Les responsables de l'Associa-Les responsables de l'Association pour défendre la mémoire du maréchal Pétain, que préside M. Jean Borotra, ont déposé une couronne devant la plaque portant le nom du maréchal et une autre au pied de la stèle du « Soldat de Verdun ».

Devant ce monument, M. Borotra a émis le souhait que la dépouille du maréchal Pétain soit inhumée « au pied de cette stèle du Soldat de Verdun ».

# La journée des présidents

elle était prande, elle était patriote au soir du 11 novembre. jour de gloire, jour de victoire, L'ombre d'une mort toute récente, celle de la veuve du général de Gaulle, planait sur

les cérémonies du souvenir pré-

Quand après cela on a vu sur le perron de la propriété où il a pris sa retraite, on a tous pensé à la Boisserie. Et puis ce n'était pas ça. C'était avant. On s'était trompé de République. Ce président-lè, n'était que président du Conseil sous la ille ou la IVe. Quand il a d'éciat, un coup de baisi, en dénonçant à l'Assemblée nationale les întérêts privés servis et les énormes fortunes ramassées par les - représentants du pauple -, on ne pouvait s'empê-

cher d'alouter à cette liste

d'autres noms, d'autres scan-

dales tout récents. Le père

un silence lourd, un nuage de poussière vite retombé La séance a repris comme si de rien n'était.

Après la fiction, la réalité : un

portrait un peu flatté, un peu retouché de Georges Clemenceau. Emission de circonstance et discours assorti de M. Giscard d'Estaing, encore lui, sur le médecin des pauvres, le maire de Montmartre, le député du connaît. M. le ministre de l'Intérieur : - Qu'est-ce que vous présentant un plateau de rafraï-. chissements. Sarrien cul vient d'être nommé président du Consell, et cherche à constituer un gouvernement (on est en Tigre, qui en profitera pour envoyer la troupe - il s'y est cru obligé — contre les mineurs et les viticulteurs en grève. On connaît la suite ; retour aux affaires en 1917. Le Père la Victoire, qui souhaiteit finir ses lours à l'Elysée, sera écarté du

nel dejà rendu a moitié fou par la maladie vénérienne qui allait l'emporter.

Mais ce qu'on aura retenu surtout, au cours de cette vie passée lout entière entre l'olfice et la culsine de la politique politicienne, ce sont les retomla taçon dont elles ont éclabousse l' « incorruptible », il y a perdu pour un temps son siège d'un assez long exil les imprudences qu'il avait pu commettre

En réalité, le Clemenceau qui mière d'événements récents, c'est le Clemenceau lournaliste. puis de l'Homme enchaîné, le Clemenceau de l'Aurore et de l'affaire Dreyfus, envoyant à la composition l'article de Zola. auquel il a su donner, d'un coud de crayon d'une étonnante actualité, un titre retentissant :

CLAUDE SARRAUTE.

Si yous faites partie du monde des hommes grands ou costauds...

... notez 2 bonnes adresses à Paris pour vous habiller en prêt à porter: des jeans au smoking, du blouson à l'ensemble de ski... 86 av. Ledru-Rollin 12° 628, 18, 24 et 79 av. des Ternes 17° 574.35.13



# I'INGENIEUR AUFUTUR.

# **150ème ANNIVERSAIRE DE L'ECOLE CENTRALE DES ARTS ET MANUFACTURES**

sous la présidence effective de Monsieur Valéry Giscard d'Estaing.

# **GRANDE EXPOSITION: 60 ENTREPRISES FACE A L'AVENIR.**

Sur le thème "les laboratoires du Futur", 60 entreprises françaises présentent, en un panorama unique, les réalisations de pointe qui feront la France de Demain.

Tous les grands secteurs de la vie économique sont représentés:

informatique, énergie, transports, engenierie, mécanique, travaux publics, télécommunications, services, chimie, automobile, aviation, électronique, recherche,

Deux journées de colloque sont organisées, où ces thèmes seront abordés. Deux grands débats et huit tables rondes

14 h 30-17 h.

4 tables rondes simultanées.

- l'industrie et la crise de l'énergie. Président : M. Jean-François Pintat, Sénateur, avec MM. Boiteux, Gaussens, Hibon, Pecqueur, Poncet, Sarkis, Sarre, De Wissocq.

 le secteur des transports face à l'avenir. Président : M. Xavier Karcher, Directeur général de Citroën, avec MM. Beteille, Fève, Marcq, Martin, Portnoff, Tiberghien, Walrave.

- techniques de l'ingénieur et sciences de la vie. Président: M. Paul Laurens, Docteur en Médecine, avec MM. Bazile, Collin, Coursaget, Fauconneau, Kolin, Lepatre, Sautier.

 télématique. Président: M. Patrick Nollet, Président de la CISI, avec MM. Bourin, Chavance, Clarke, Lagasse, Lemonnier, Mourier, Pelissolo, Thery.

17 h 30-19 h 30.

- grand débat sur la formation "polyvalence, recherche et formation permanente". Président: Mme Alice Saunier-Seité, Ministre des Universités et MM. Aigrain, Maisonrouge, Gourisse, Pintat, Karcher, Laurens, Nollet.

métallurgie.

COLLOQUE: ORGANISER LE PROGRÈS. MAÎTRISER L'ENVIRONNEMENT. animés par des personnalités de la vie économique directement engagées dans ces domaines.



10 h-12 h 30. 4 tables rondes simultanées.

- l'internationalisation de l'industrie. Président: M. Robert Galley, Ministre de la Coopération, avec MM. Audibert, Barbieux, Bouyssonnie, D'Herbes, Schlumberger, Schultz, Vernay.

- la responsabilité sociale de l'ingénieur. Président: M. Jean Fourastié, Membre de l'Institut, avec MM. Bidermann, Boursier, Delors, Gandois, Neuschwander, Remillon, Thomas.

- l'ingénieur et le cadre de vie. Président : M. Maurice Pérouse, Directeur général de la Caisse des Dépôts et Consignations, avec MM. Ampe, Antoine, Besson, Ginocchio, Girault, De La Rochefoucauld, Thomas...

- l'initiative dans l'entreprise. Président: M. Yvon Gattaz, Président-Directeur général de Radiall, avec MM. Bossard, Thiriez, Lattes, Line, Raufast, Temkine, Gelinier.

15 h-17 h 30.

- grand débat sur l'industrie: "Comment assurer la compétitivité des entreprises françaises?". Président: M. André Giraud, Ministre de l'Industrie et MM. Ceyrac, Maisonrouge, Galley, Fourastie, Pérouse, Gattaz, De Laage De Meux.

# PALAIS DES CONGRES

Porte Maillot, Paris. 15, 16, 17, 18 Novembre.

Monifestation organisée par l'Association des Anciens Élèves de l'École Centrale.



# Yvonne de Gaulle la modeste paroissienne

de la famille et des habitants du village. Le général de Montaudouin chef de l'état-major particulier du président de la République, représentait M. Valéry Giscard d'Estaing. Mime Pompidou MM. Jacques Chirac, qu'accompagnaît son épouse, Jacques Chaban-Delmas et Michel Debré assistalent à la cérémonte à titre privé.

De notre envoyé spécial

Colombey-les-Deux-Eglises. — Tout à l'heure, un grand voi de cornellles à tournové sur le tombait une averse serrée de neige fondue. Au cimetière, un mme se hâte de graver dans la pierre les dernières lettres d'un nom et deux detes 1900-1979. Envolé svers la lorêt les oiseaux noirs et eur tapage, le solell est revenu, allument un per un les vitraux de Notre-Dame-de-l'Assomption, les rues mouillées, la pierre grise des façades. Puis le glas s'est mis à sonner sur Colombey. A cet instant - comment ne pas s'en presque jour pour jour, la même cioche sonnalt dějà le měme chant lunèbre. Et comment ne pas se rappeler Mairaux imaginant les obsèques du général : Dans la petite église sans passé, il y aura la paroisse, la Iamille, l'Ordre : les funérailles des chevallers... > ?

Aujourd'hul, Yvonna de Gaulle la porte ouverte à deux battants de cette Maison, où elle est si souvent venue. Si l' « Ordre » n'est pas présent, la paroisse entière est là, qui emplit la nef. pour l'accueillir. l'entourer de sa respectueuse affection, comme elle l'a toujours lait, jusqu'à ce jour de l'année demière où l'age et la solitude pesant trop sur ses épaules, Mme de Gaulle avait à contrecœur fermé La Boisserie sur l'ombre immense qui l'habite.

li est 15 heures. Six hommes du village déposent près du

clair drapé de mauve. « Ce moment, dira un peu pius tard l'abbé André Lambert, le nouveau curé de Colombey, notre sœur Yvonne l'attendalt depuis le 6 février 1948. . Ce jour-la, une entant, âgée de vingt ans, dont le destin avait voulu qu'elle ne lut jamais comme les autres, avait quitté les alens. Mais maintenant la boucle est bouciée. Le couple s'est reiormé, réuni dans la mort avec Anns. la fille bien-almée.

Pour évoquer la vie exemplaire de cette paroisienne qu'il n'aura ue, mais dont li sait que e ea modestie interdit toute louance », le orêtre a chois! -aurait-il pu mieux choisir? --la Sagesse (Proverbes, 31) faisant l'éloge de la femme vertueuse. - Le cœur de son mari a confiance en elle... Elle tend la main aux malheureux, elle tend la main à l'indigent... Son mari est considéré aux Portes loraqu'il slège avec les anciens.. Ses fils se lèvent et la disent heureuse : son mari se lève et lui donne des louanges,.. .

Il est 16 heures. Le soleil falt briller des larmes sur les visages. Dehors, le vent a vite souffié les cierges des enfants de chœur qui mênent le cortège vers une tombe ouverte, à l'extremité du petit cimetière.

Sous la colline, rien que la grande croix de Lorraine, qui étend ses quaire bras et . si loin que porte le regard, l'ondugienne ». — J.-M. D.-S.

# Le budget du ministère de la coopération est en forte augmentation

L'Assemblée nationale devait examiner, le lundi 12 novembre, le budget de la coopération qui dépassera, en 1980, 4 milliards de francs contre 3.4 milliards en 1979. Pour la première fois depuis 1976, le budget de la coopération augmente plus en pourcentage (16.7 %) que le budget de l'Etat (143 %). C'est même l'un des budgets qu connaissent les plus forts taux de croissance. La part des crédits du ministère dans le budget de l'État demeure cependant faible, passant

Le projet se caractérise par l'effort consenti en faveur de trois secteurs : l'aide militaire, les concours financiers et les pro-jets de développement économi-

ques et sociaux. L'aide militaire, qui avait bénéficie d'une hausse de 23 % en 1979, connaît cette année encore une très forte progression, 51%. Les crédits de l'assistance technique militaire atteindront 14.4 % du budget total du ministère. Les sommes consacrées à l'assistance en personnel passeront de 212 à 236 millions de francs, soit une hausse de 11,5 %. L'aide à la formation des cadres des armées nationales en France verra ses credits en augmentation de 41 %, ce qui devrait permettre la formation en France de mille sept cents stagiaires africains environ. L'aide en matériel bénéficiers L'aide en materiel beneiclera aussi de crédits en forte augmen-tation. 32%, ceux destinés à l'équipement en petit matériel croissant de 54%, alors que les sommes destinées à l'équipement lourd sont en baisse de 11%.

# Les subventions d'équilibre

Les concours financiers, c'est-à-dire principalement les sub-ventions d'équilibre accordées aux budgets en déficit, passeront de 149 millions à 287 millions de francs, soit une augmentation de 92 %. Cette évolution est due à la détérioration de la situation -économique des Etats africains les plus pauvres qui sont aussi les plus pauvres qui sont aussi les plus affectés par la crise de l'énergie et n'arrivent pas à faire face à une conjoncture éco-nomique mondiale défavorable. D'autre part, l'insuffisance des crédits affectés à ce poste les années précédentes avait nécessité un nouvel appel de fonds lors de la loi de finances rectificative.

Répondant à la promesse faite par M. Giscard d'Estaing lors de l'ouverture de la conférence franco-africaine de Kigali. « *la* dotation d'investissement de la coopération sera portée à 1 milliard de francs en 1980 ». L'aide aux équipements économiques et sociaux est en très forte hausse Les subventions au Fonds d'aide et de coopération (FAC) sont portées, en crédits de palement, de 562 a 655 millions de francs, soit une progression de 18.5%, et sur-tout les autorisations de programmes atteignent 942 millions de francs, soit une hausse de 48,3 %. L'assistance technique, cultu-relle et sociale comme la recher-che scientifique verront leurs ac-

tions progresser modérément. Les crédits consacrés à la rémunération des assistants techniques civils (43 % des crédits du ministère) sont en augmentation de 10.4 % et devraient permettre de maintenir à son niveau actue! l'effectif global des assistants techniques en Afrique. Les crédits de la coopération culturelle et sociale n'augmentent que de 3,61 %, mais les sommes affectées aux hourses des étudiants afriaux bourses des étudiants afri-cains en France augmentent de 10 millions de francs

Les subventions de fonotionne-ment attribuées aux organismes de recherche ORSTOM et GERDAT sont en augmentation de 13,9 % et permetiront la création de plus de vingt emplois, dont une quinzaine pour des chercheurs. Les autorisations de programme pour ces organismes sont en hausse de 11,5 %. Les dépenses de l'administra-

tion centrale, en augmentation de 10%, permettront la création de six emplois et la titularisation d'une dizaine d'agents. Les crédits de fonctionnement des missions de coopération et des centres culturels permettront notamment la création d'une mission de coopération aux Comores.

La part des crédits du minis-tère de la coopération dans l'aide publique de la France au déve-loppement de meure d'environ 25 %.

MICHEL VERRET

dehors du lieu de travail.

AU NOM DE LA «NOUVELLE DROITE POLITIQUE»

# Le P.F.N. pose la candidature de M. Pascal Gauchon à l'élection présidentielle de 1981

Les cent quatre-vingts délégués du Parti des forces nouvelles (P.F.N., extrême droite), réunis en congrès national samedi 10 et dimanche 11 novembre à Paris, ont désigné leur candidat à l'élec-tion présidentielle de 1981. Il s'agit de M. Pascai Gauchon, professeur agrégé d'histoire et de géographie, membre du bureau politique depuis 1976, qui figurait en deuxième position sur la liste de l'Union française pour l'Eurodroite conduite par M. Jean-Louis Tixier-Vignan-cour aux élections européennes. Succèdant « de l'acto » à celui-ci dans la fonction de porte-parole numéro un de son parti, M. Pascai Gauchon mènera cam-

En désignant M. Pascal Gauchon pour les représenter dans la
campagne pour l'élection présidentielle de 1981, les dirigeants
de P.F.N. ont fait un choix
conforme à la stratégie qui fut
à l'origine même de la création
de leur formation en 1974.
Ancien élève de l'Ecole normale supérieure, offlicier de
réserve, auteur d'ouvrages historiques, ce professeur 'de vingtneuf ans incarne parfaitement
l'image jeune, moderniste,
sérieuse, réaliste, du nouveau
visage de la droite que le P.F.N.
veut offrir au monde politique, par

pagne pour l'avenement d'une « nouvelle droite politique aussi résolument antigiscardienne qu'anticommuniste.

Le P.F.N. indique toutefois que cette candidature - ne ferme pas les portes à toute discussion avec toutes les formations ou les hommes désireux de voir la droite avancer et s'affirmer - et que - cet appel est particulièrement destiné à la droite modérée ». La direction du parti n'exclut pas, en effet, qu'un accord puisse ultérieurement intervenir avec « d'autres éléments droitiers », à condition que ce soit « sur des bases sérieuses ».

Les délégués du P.F.N. ont également

En désignant M. Pascal Gauchon pour les représenter dans la gauche, au lieu de s'ouvrir à Le P.F.N. se propose, « si les campagne pour l'élection présidentielle de 1981, les dirigeants 5. — La droite est donc libérée tentative actuelle d'étouffement 3. de la nécessité où elle se trouvait de faire bloc contre une gauche

unie et mendçante; elle ne peut plus admetire ni la politique de Valéry Giscard d'Estaing ni les hommes discrédités qui la mè-nent. Elle ne trouve plus, dans la majorité, de parti qui réponde clairement à sa volonté de ne plus défendre l'indéfendable. » Aussi le PFN. espère-t-il convaincre les électeurs de droite de voter désormais selon leurs idées et non plus par crainte de

veut offrir au monde politique, par opposition à la droite « archaique, nostalgique, aigrie, déses-pérée, refermée sur elle-même », que représentent, à ses yeux, les la gauche. Sans pour autant re-mettre en cause son option fondamentale : combattre la gauche. Son objectif est de « jorcer la autres formations de l'extrême droke, et notamment son princi-pal rival, le Froat national, que majorité à tenir compte de la droite, de ses positions, de ses choix », obliger la majorité à cesser « de se servir de la droite en rejusant de l'admettre comme printe, et hotament son printerpal rival, le Front national, que préside M. Jean-Marle Le Pen.

Ce choix d'un homme de réflexion venu assez tard à l'action politique et n'étant pas marqué par le passé, correspond aussi aux impératifs de la « politique d'ouverture » que le P.F.N. veut pratiquer en direction de l'électorat de la majorité déçu par la politique giscardienne et l'évolution du mouvement gaulliste.

La stratégie définie, à cette fin, par le congrès, sur la base des « propositions pour une nouvelle droite politique » qui lui avaient été soumises par la direction du parti (le Monde daté 11-12 novembre), repose sur cinq constatations: s'il s'agissait de relations hon-teuses », faire en sorte « que l'on reconnaisse que la droite existe et qu'elle ait donc officiellement sa place dans la vie politique ». Cela suppose que la « nouvelle droite politique » solt assez forte pour e peser dans les grands choix ». C'est pourquol le congrès a décidé que le P.F.N. participera à toutes les consultations électo-rales. De même, le P.F.N. entend peaufiner son image de marque : « Nous devons être « acceptables », a nous devons etre a acceptables », ne pas attirer plus d'inconvé-nients que nous n'apportons d'avantages, avoir un style ou-vert, éviter de regrouper contre nous tous ceux (et il ne s'agit pas que de la gauche) qui seraient trop heureux de nous faire échouer »

1. — «La mobilisation de l'ensemble de la «non-gduche» a
contribué à écarter la gauche du
pouvoir en mars 1978. Depuis
lors, les divisions toujours accentuées de celle-ci lui interdisent
tout projet politique commun et
ont ôté toute crédibilité dans
l'immédiat à un gouvernement
d'union de la gauche.»
2. — Le danger politique pour
la France est donc de plus en
plus nettement la social-démo? échouer. »
Ces thèmes ont été résumés par M. Gauchon, au cours de la séance de clôture du congrès. Le leader du P.F.N. a vivement critiqué la politique définie par le président de la République qui conduit, selon lui, «à la finlandisation de l'Europe, à l'affablissement de la France et de l'Europe, à l'affablissement de la France et de l'Europe.

plus nettement la social-démo? cratie, à laquelle travaille Valéry Giscard d'Estaing. »

3. — « La majorité, qui sombre dans les scandales et qui se livre à de sordides règlements de comptes en une période de crise grave de notre pays, répond de moins en moins à l'attente de la droite » droite, a

constatations:

1 — « La mobilisation de l'en-

4. — « Le R.P.R., dont l'attitude 4. — «Le R.P.R., aont l'attitude oppositionnelle au giscardisme avait été approuvée par beaucoup de gens de droite, a renoncé à certaines de ses critiques sur l'orientation générale du régime qui leur tenait le plus à cœur; il s'est rejermé sur les positions i de lancer une campagne sur le thème : « Pour une France pro-

thème: a Pour une France propre, un gouvernement propre:
Barre démission! »
M. Giorgio Almirante, membre
de l'Assemblée européenne, qui
représentait au congrès le Mouvement social italien (M.S.I.), a
directement évo qué l'affaire
Boulin: « Le président de la
République frunçaise a dit:
laissons les morts enterrer les
morts! Je suis tout à fait d'accord. Mais alors il est nécessaire
qu'une certaine démocratie enterre une certaine démocratie enterre qu'elle est morte. » M. Almirante a été ovationné, tout comme rante a été ovationné, tout comme M. Tixier - Vignancour, qui a dénoncé « l'absence, la déshérence du principe d'autorité, qui cause chaque jour, dans notre pays, des

désordres constants >. La teneur des différentes résolutions adoptées par le congrès témoigne que si la nouvelle génération de l'extrême droite s'efforce parfois, par opportu-nisme, d'arrondir son langage elle ne cherche en rien en elle ne cherche en rien, en revanche, à assouplir ses juge-ments sur le fond.

M. ORTIZ: les pourrisseurs de la jeunesse. Le congrès du P.F.N. « demande à la France et aux pays mem-bres de la C.E.E. de suspendre

toutes relations diplomatiques avec l'Etat-pirate que constitue désormais l'Iran de Khomeiny > et, « si le statu quo devati se perpétuer, souhaite que, pour l'honneur de l'Occident, les Etats-Unis interviennent mili tairement ».
« Contre le laxisme de Carter,

aux Etats-Unis un président qui refasse de leur pays un rempart ferme face à l'impérialisme comdisation de l'Europe, à l'affaiblis-sement de la France et de l'Eu-rope dans les domaines démo-graphique, militaire, économique, à la création d'une société d'as-sistés et à la social-démocratie alors que parlout dans les pays de l'Europe du Nord la social-démocratie régresse au profit des sièments les plus deritiers. muniste ». Il « réaffirme, après les prises de position scandaleuses de M. François-Poncet, ministrede M. François-Poncet, ministrecomplice de Moscou, son soutien inconditionnel et total à la République Sud-Africaine. Il demande qu'à l'occasion des Jeux 
olympiques de Moscou « une 
commission d'enquéte, composés 
de sportifs, vérifie sur place, pendant le déroulement des jeux, la 
non-application des accords 
d'Helsinki. Il réclame « une 
riposte européenne « su » racket 
des pays producteurs de pétrole. 
Il « affirme la nécessité de main-Evoquant « le climat ae scan-dales qui entoure le pouvoir » le congrès a demandé « la création d'une commission d'enquête par-lementaire, afin de faire toute la lumière sur les trois affaires qui des paus producteurs de pétrole ». Il « affirme la nécessité de maintent la petne de mort dans l'arsenal furidique français » et « proteste violemment contre la sortie du film le Pull-Over rouge, insulte à la mémoire de la violime d'un meurtre odieux ». Le P.F.N. indique que son Front de la jeunesse « se réserve le droit d'intervenir dans les salles

modifié l'organigramme de leurs instances dirigeantes au sein desqueiles le bureau politique, composé de MM. Pascal Gauchon, Alain Robert et Joël Dupuy, conserve la maîtrise de l'appareil. M. Tixier-Vignancour a été plébiscité pré-sident d'honneur. Un comité de soutien est officiellement créé, sous la présidence du prince Sixte Henri de Bourbon-Parme, qui sera assisté de deux vice-présidents : M. Pierre Jouquères d'Oriola et le comte Horace Savelli. En outre, le conseil national du parti aura désormais son propre président en la personne de M. Joseph Ortiz, ancien fondateur du comité de salut public d'Alger.

qui se jeraient complices d'une telle provocation ». Pour ce qui concerne la néces-

Pour ce qui concerne la neces-sité de changer de formulation, tous les membres du PFN. ne semblent pas du même avis. Ainsi, M. Joseph Ortiz, promu président du conseil national, a-t-il conseré son langage de commando pour souligner « l'ab-solue nécessité d'avoir des gou-pernements musclés », pour dire que « les imposilleurs étangers que « les travailleurs étrangers que « les travailleurs étrangers ne doivent pas participer à des grèves et à des manifestations, car s'ils ne sont pas contents on ne les oblige pas à rester en France » et pour stigmatiser « les pourrisseurs de la jeunesse » — il a cité Coluche, Serge Gainsbourg, « le crasseux », Guy Bedos, Michel Fugain — « qu'il faudrait mettre, dit-il, là où il nous suffira pour les faire disparaitre, de tirer la chasse ».

A entendre l'ancien cafetier d'Alger s'exprimer de cette façon d'Alger s'exprimer de cette façon on était fondé à se demander si la meilleure définition de la « nouvelle droite politique » n'avait pas été donnée, en début de séance, par M. Servando Balerner membre du hursen polilaguer, membre du bureau poli-tique de Fuerza Nueva, lequel avait fait acclamer le souvenir de Franco et de Primo de Rivera, fondateur de la Phalange : «La nouvelle droite, ceia ne veut pas dire que nous renions le passé; il s'agit seulement d'une adaptation stratégique. Comme on dit chez nous, il faut le même vin dans des outres différentes. s

Certains dirigeants du P.F.N.
admettaient volontiers, à l'issue
du congrès, qu'un tel langage
n'était pas de nature à rendre en France l'extrême droite plus « acceptable » que par le passé.

# ALAIN ROLLAT. M. JEAN-MARIE LE PEN

# CONFIRME SA CANDIDATURE

M. Jesn-Marie Le Pen, président du Front national (F.N., extrême droite), a confirmé dimanche 11 novembre sa candidature à Milantia président de la confirme ture à l'élection présidentielle de au sein de l'extrême droite lui avaient donné la certifude de disposer des soutiens nécessaires.

Soulignant que « les récents événements en rapport avec l'ajjaire Boulin et l'affaire Giscard [les diamants de Bokassa] ont ouvert, en fait, la pré-campagne pour l'élection présidentielle ».

Le président du Front national a précisé que sa première démarche, en tant que candidat à l'Elysée, sera de participer, le samedi 17 novembre, à la manifestation organisée, à Paris, contre la reconduction de la loi relative à l'interruption volonrelative à l'interruption volon-taire de grossesse.

# CORRESPONDANCE

# A PROPOS D'« EUROSHIMA »

Pascal Fontaine, coauteur Pascat Fontaine, comiteur d'Euroshima, nous écrit :
En réponse à la critique publiée dans le Monde du 17 noût 1979, à propos de l'ouvrage Euroshima, écrit en équipe, je vous serals reconnaissant de bien vouloir insérer dans vos colonnes la mise au point sulvante, conformément aux termes de la loi :

aux termes de la loi :

«L'ouvrage est trop sérieux pour
que le lecteur du Monde reste
sur la seule impression de la
«nalveté» des solutions propostes, ou le sentiment du «res-sassé » par rapport à d'autres travaux. Au contraire, la viru-lence du débat qui s'est ouvert à propos de la défense euro-

péenne au cours des dernières semaines témoigne de l'immatu-rité des esprits ligotés par un tabou vieux de vingt-cinq ans de la méconnaissance de l'évolution des données stratégiques, du caractère partisan et irration-nel qui s'attache à toute discus-sion sur la sécurité de la Francé. » La caricature de la défense européenne, qui a été présentée sous la forme d'une association nucléaire franco-allemande immédiate et sans garantie, ne pouvait que susciter une levée de boucliers en France comme outre-Rhin. Il serait d'autant plus regrettable d'étousser maintenant la réslexion, qui doit être pondérée et progressire et conde la réflexion, qui doit être pon-dérée et progressive et s'avère d'ailleurs inévitable, comme nous tentons de le démontrer dans Euroshima.

élèments les plus droitiers ».

Evoquant a le climat de scan-

» Alors que l'Europe prend conscience de ses intérêts spéci-fiques dans le monde et s'est fixé pour objectif une union politique assise sur des institu-tions communes et démocratiques,

Alors, pourquoi continuer à voller la face ? »



## VENTE RECLAME 12 - 17 NOVEMBRE 1979 ATTENTION : Vente sur place dans la limite du stock disponible pour cette vente.

CHAMPAGNES: Vente par 6 de chaque **LOUIS ROEDERER Brut** HEIDSTECK MONOPOLE Brut Rosé 73 48,80 F 47,00 F PIPER HEIDSIECK Bout 47,50 F 46,50 F VINS X = 6 sinon par 12

MEDOC "Chateau BELORME TRONQUOY DE LALANDE 1971" 29.58°F 27.80 F MEDOC "Château LA CARDONNE 76" 24.50 F GRAVES "Château LA LOUVIERE 1976" 29,96 F 29,00 F PAUILLAC : RESERVE DE LA COMTESSE L\*\*\* 1974 (Sté Civile PICHON LONGEVILLE) 28,80°F 27,00°F ST EMILION "Château PAVIE MACQUIN 76" ST EMILION "Château PAVIE MACQUIN 76" 36,50 F ST ESTEPHE "Château PHELAN SEGUR 76" 44-F 39,50 F ST EMILION : Chateau CANON 74 42F 40,80 F

LALANDE DE POMEROL "Château MOULIN DE SALES 76" (vin conseillé) 18,80°F 17,80°F MERCUREY 1976 34,50 F 33,50 F X CHATEAUNEUF DU PAPE "Château GRANDE GARDIOLE 76" Momi

X GEVREY CHAMBERTIN 1976 X SAVIGNY LES BEAUNE 1976 BLANC BOURGOGNE ALIGOTE 78 . ~ X MEURSAULT 1977 Mommessin

29-80 F 28-80 F 66,60°F 64,80°F 32,86°F 38,00°F 42,50F 41,80 F •4 1

peut-on admettre de bonne foi qu'elle s'interdise la constitution d'un appareil de défense indé-pendant et crédible ? L'espace ouvrier » Pour la France, la coopération militaire avec ses partenaires européens est devenue un impératif pour faire face aux coûts galopants des armements de plus en plus sophistiqués. Quant à la mise en place d'une dissussion nucléaire européenne, elle s'impo-Le cadre de vie de la classe ouvrière, en sera à terme comme une néces-sité politique tout autant que technique. L' « européisation » de la défense ne se fera pas en Cette étude sociologique, montre la rapide évolution des 20 demières années ; elle donne des informations souvent difficiles à trouver. un jour, mais elle est inscrite, comme le germe dans l'œuf, dans l'Europe politique que les chefs de gouvernements de la C.E.E. ont commencé à bâtir. ARMAND COLIN



# TROIS LIVRES

# UN PAMPHLET DE JEAN-EDERN HALLIER

La France serait-elle engagée dans un processus de colinisation? A lire le livre de Jean-Edern Haller, la réponse assurément est affirmative, et les conséquences en sont graves sinon dramatiques. Pour ceux qui l'auraient oublié, rappeions les grands traits de ce mai qui ronge notre société.

Auscal Gauchon

Fergangs a survey

ref til ge i

Mitte bille ffg.

MORA MARIALE C.

ed de ge

Po Mittalde

M 1399.2

A. Pinter Vignia.

C'est une « odeur de poisson avarié », « cet inimitable parfum de misère morgie, de merde sous cellophone déchirée, d'etron couvert d'écoilles >, « catte puantaur, cette pouascaille fade, écœurante », ce vent poissonneux par cina échelle Beaufort ». La colinisation, pour aller plus loin, c'est la déco-dence qui envahit la France, l'américanisation des pensers et des genres de vie, « cette langue même de l'économie qui se parle outre-Atlantique », c'est le « pétainisme ripoliné de technocratie fraîche : banque — bien-être — libéra-lisme », c'est le « génocide culture! qui passe aussi par la gastro-

La toile de fond de cette colinisation, c'est la crise - non seulement celle de l'économie, mais celle de la société, celle de la culture, de l'idéologie, de la civi-lisation. C'est l'apparent échec de mai 1968 et ses succès lointains, d'un outre ordre que celui qu'imaginaient, le 13 mai 1968, les manifestants de la République à la Sorbonne, Les imbéciles! écrivait, avant de mourir, Marcuse. Ils croient avoir été battus. Ils ne voient pas que les idées de 68 gognent du terrain et se fraient un chemin jusqu'à l'establishment

Le livre de J.-E. H. (1) irritero tous ceux qui le prendront au premier degré. Patrice de, Plumkett, dans « le Figaro Magazine », a déjà donné le tempo. Sus à calui qui porte le fer dans le ventre mou du libéralisme avancé.

Au reste, c'est bien ce que

cherche J.-E. H., provocateur professionnel et oui réussit sons doute là son coup de maître. On peut me tout ce que l'on veut contre J.-E. H., et l'imagine parfais avec quelque raison. J'aural en somme moi-même bien des raisons de gémir, mais je crois qu'il faut sovoir se débarrasser du poids de es imitations pour aller à l'essentiel, c'est-à-dire au talent et à la littérature. Au-delà des bons mots, des formules amusantes, des images percutantes et souvent fausses, une « idée simple » chemine, s'insinue, se love dans les recoins du livre et de notre esprit. C'est celle-ci : « la culture commande à l'économie » (o. 121). Je ne suis pas certain que cela soit vrai. Je suis même sûr que c'est le controire. L'économie commande à la culture. « A quoi sert un manteau? La réponse de l'économiste sera : à fabriquer d'autres manrégulariser le cours du manteau. > C'est ce que reconnaît J.-E. H., et il voudrait imposer le primat de la que! C'est sons doute là que s'exprime le mieux la préoccupation que nous avons en commun seulement matérialiste, au sens aù le dit le pape Jean-Paul II. Les lois du marché sont en vérité l'alpha et l'omega de notre siècle.

Je pense que J.-E. H. se trompe par rapport à Marx et plus encore par rapport à Gramsci. Ils ne sont pas < restreints à la seule écono-mi: > (p. 107). Ils ont perçu que sous les eaux est engloutie notre Atlantide culturelle ». L'importance attachée par Gramsci aux phénomènes culturels s'exprime au demeurant dans tous ses cahlers de prison. Quand, dans son avertissement, J.-E. H. constate : Giscard et moi, nous ne gouvernons pas la même France », il fait inconsciemment et d'une façon prétentieuse, insolente, de cette insolence qui est au-delà de l'irrespect, la même distinction que Gramsci, entre la

(1) On me parmettra d'utiliser ces initiales vour des raisons d'économie de mots, donc de signes

**COURS SPÉCIAUX** D'ANGLAIS

à PARIS

LONDRES LANGUAGE STUDIES 350, rue Saint-Honoré 75001 PARIS

Téi. 260-53-70

# De la colinisation

par JEAN ELLEINSTEIN

tinction entre le pays réel et le pays legal, auguel Maurras aurait dû limiter sa réflexion, au lieu de l'engager sur les chemins fongeux de l'antisémitisme.

Mais, pour que la culture com-

mande à l'économie, ne faut-il pas la transformer? Pendant plus d'un siècle, le socialisme a pensé que c'était chose assez simple, Grave erreur que le passé et le présent du socialisme nous incitent à abandonner totalement, en particulier les goulags qui jalonnent son histoire. D'aucuns jugent qu'ils lui sont consubstantiels. Erreur aussi grave que de nie- l'erreur elle-même. Qu'en pense J.-E. H.? J'aimerais le savoir. De ce point de vue, il tourne autour du pot, ou du plat de colin mayonnaise si préfère. J.-E. H. se sent plus à l'aise dans les grandes chevauchées intellectuelles que dans les analyses précises et affinées, mais qu'importe, ce n'est pos son genre, son

Il constate que les générations actuelles sont malades de la paix. du moins en Occident. Trente-cinq ans de paix mondiale, ce n'est pas rien! Il n'y a pos de quoi désespérer quand même! Il vaut mieux êtra malada de la paix que de la guerre, à tout prendre ; mais considérons de plus près cette mala-

société civile et l'Etat, cette dis- die nouvelle. Malade de la paix et de l'absence de révolution, cette génération nouvelle est en quête d'idéal. Les dieux vivants sont morts, et les dieux vivants sont plus vivants! Les religions traditionnelles peuvent connaître quelques succès nouveaux. Elles répondent aux besoins religieux de l'homme, mais non à cet « ennui » des sociétés où le profit est roi, où les techniques dominent et constituent une source nouvelle d'asservissement de l'homme et d'aplatissement de la culture. J.-E. H. dénonce à juste titre des « techníques d'anesthésie concertées et sournoises » (p. 126). Cela me fait penser au film de Wajda, « Sans

> jours un blé inconnu, une orge, une lavande, un secret ellébore, une mouvoise herbe divine, qui tue malgré l'absence de modèle, de maîtrise vroie dans la nermissivité douceâtre où les interdits se di-La colinisation menace toute l'Europe. « Quelle peut-être la

Bref. dit J.-E. H., il est tou-

nouvelle Europe des colins froids! une glacière, une vaste entreprise de salaison régie par les ban-Il serait malhonnête de ma part

de masquer le fait que J.-E. H. n'a.

dans les partis de gauche et dans les syndicats qu'il n'en a dans les colins qui nous gouvement. En de-hors de lui, tel Narcisse, il n'a d'espoir en personne. L'homme, c'est-à-dire Jean-Edern Hallier, est le centre du monde. J'ai dans mon bureau une grande glace, si haute que les livres sur la cheminée ne la peuvent recouvrir. Quand Jean-Edem vient me voir, il se regarde souvent et longuement dans la glace qui conserve son reflet bien longtamps après son départ, peutêtre pour toujours. Son livre est comme ma glace. Il est plein de lui à toutes les pages, à toutes les lignes, à tous les mots, les bons comme les mauvais. Giscardiens. soyez rassurés, ce n'est pas Giscard qui est en cause, c'est Hallier. Il s'étourdit dans le pamphlet, dans l'invective, dans l'insulte. Il roule ses adversaires dans la boue, mais c'est lui qui est touché por la maladie du monde. Il sent cette odeur de poisson fétide qui monte de partout comme, dans le beau film de Tavernier, « Que la fête commence », le Régent sentait la

Je me suis dit que je m'étois fourré dans un socré pétrin en parlant bien de cette lettre au colin froid, mais après tout c'est bien mon droit, et tant pis pour ceux qui ne le comprennent pas. La décolinisation ne souffre pas du silence et de l'hypocrisie.

puanteur monter de ses mains gou-

# ANCIENNE ET NOUVELLE DROITE

# La tête contre les murs du labyrinthe commun

Que faire d'autre, quand on est perdu dans un labyrinthe, que de crier son désarroi et d'interpeller tous ceux qu'on rencontre au ha-sard de ses tâtonnements pour essayer de trouver la sortie ?

C'est ce qu'a fait Jean-Pierre Apparu, ex-militant d'extrême droite, dont l'itinéraire politique a commencé vera les années 60, dans la lecture de Drieu La Rochelle, Brasillach, Monther-lant, Barrès, Il a fréquenté enlant, Barrès. Il a fréquenté en-suite tous les carrefours de l'ac-tivisme — l'O.A.S., Europe-Ac-tion, etc. qui ont fait de lui, comme il le dit, eun parfait fascho» — jusqu'à ce qu'il con-nalsse finalement, après plusieurs tragédies personnelles, une pro-fonde crise de conscience nourrie de doutes et d'inquiétudes.

« Héritier ayant perdu son che-

« Héritier ayant perdu son che-min cherche les origines de son héritage»... Dans cette quête, Jean-Pierre Apparu a pose à plu-sieurs dizaines d'intellectuels, hommes politiques, journalistes, écrivains, philosophes, histo-riens, militauts, humoristes, de droite ou de gauche, chrétiens ou athées, les mêmes questions : au-delà des clichés et des idées re-çues, qu'est-ce qu'un homme « de droite »? Qu'est-ce que la droite, aujourd'hui, en France? Peut-on être « de droite » et ne pas être raciste ou antisémite? Etre « de droite » et pour l'avartement? drotte » et pour l'avortement ? Etre « de droite » et estimer que « l'ordre commence par la recon naissance de l'Autre»?, etc.

Au terme d'un long travail, il a recueilli soixante-cinq réponses qu'il présente sous la forme d'un qu'il présente sois la forme d'un recuell, sans les commenter, ni les interpréter, proposant simplement « un regard sur la vie quotidienne du mot « droite ». Ses interlocuteurs, pour la plupart, ont joué le jeu, sans verser dans la polémique stérile ou le parti pris systématique.

La diversité des convictions exprimées, leur originalité parfois, font de cet ouvrage un kaléidoscope fascinant pour les passionnés de l'entomologie politique. Pensez donc : voici réunis dans le même débat, René Andans le même débat, René Andrieu et Louis Pauwels, Jean Dutourd et Maurice Clavel, Jean-Marie Le Pen et René Rémond, Wolinski et Alain de Benoist, Maurice Bardèche et Michel Debré, Pierre Sergent, le pasteur Viot, Michel de Saint-Pierre, Jean-Louis Bory, Frédéric Dard, allas San Antonio, Pierre Boutang, Jean-Marie Domenech. aliss San Antonio, Fierre Bou-tang, Jean-Marie Domenech, Cabu, Solo, Pierre Pujo, Pierre Daix, Reiser, Pascal Gauchon, Raymond Bourgine, Jean-Fran-cols Chiappe, Georges Suffert, Jean Cau, Pinatel, Jean Daniel, Pierre Chaumu, La drotte, ma Pierre Chaunu... La droite vue par ceux qui la font, qui la rèvent, la jugent, la condamnent, la haissent. La droite, tradition-nelle, nouvelle, future... La droite qui tourne en rond.

Jean-Pierre Apparu n'y trouve pas son fil d'Ariane. Patigué de se cogner la tête contre les murs du labyrinthe, il s'assied par terre : « Le vrai est que tout langage politique est réaction-naire et, de droite ou de gauche, déjense d'un pouvoir, conclut-il. Nouvelle droite, nouvelle gauche, ou'innorte, il est temps de chanqu'importe, il est temps de chan-ger de discours. » Ses lecteurs auront sans doute envie de s'as-seoir à son côté. — A. R.

\* La Droite aujourd'hui, par Jean-Pierre Apperu, Albin-Michel

# Les pièces du «procès»

En quoi la nouvelle droite diffère-t-elle de l'ancienne et faut-il en avoir peur? Pour aider à répondre à cette double interrogation, Julien Brunn, qui est journaliste, a établi un dossier rassemblant, en quatre cents pages, les principaux articles de presse publiés sur la nouvelle droite depuis le début de l'été

Jouant avec application les juges d'instruction, il classe méthodiquement les pièces du c procès » et expose les thèses en présence, non sans avoir, au préalable, situé le décor : la crise idéologique nourrie par la fin des illusions de l'union de la gauche.

Les acteurs sont connus. Au premier rang des accusés figure le GRECE (Groupement de re-cherche et d'études pour la civi-lisation européenne) et le courant lisation européeme? et le courant de pensée animé par M. Alain de Benoist. Le dossier de Julien Brunn les montre tels qu'ils ont été désignés au public par les quotidiens et les hebdomadaires tels qu'ils sont vus, tels qu'ils se présentent eux-mêmes. Il rappelle les jugements prononces contre eux, non seulement par la gauche mals aussi par les giscardiens, les chiraquiens, les chrétiens et l'ex-trême droite traditionnelle. Enfin, il souligne comment fut assurée leur défense, en particulier par Louis Pauwels et le Figuro Magazine. Sans oublier les divers com-mentaires suscités par leurs arguments scientistes.

Aucun élément nouveau, donc, mais une synthèse très utile qui servira de référence documentaire.

Dans ce travail d'inventaire, Julien Brunn ne pretend pas à la neutralité. Il ne cache pas, notemment, que la réalisation d'une anthologie des principaux textes de la nouvelle droite pro-voque « à la jois répugnance et plaisir ». Répugnance « parce qu'y sourdent à chaque page l'aigreur et la volonté de nuire ». Plaisir « parce que ces sombres écrits sont entrélardés de telles naîvetés, de telles énormités, qu'ils jinis-sent, derrière l'écœurement, par

Conservant néanmoins son sé-rieux, Julien Brunn se refuse à ricux, Junes Bruit se relies a caricaturer la nouvelle droite. Son choix de textes témoigne de son effort de textes témoigne de son effort de les non plus en procureur. Respectueux du lecteur, qui est en l'occurrence placé en position de juré, Julien Brunn lui laisse le soin de juger sur pièces en attendant la suite des débats. — A. R.

★ Le Nouvelle droite, le lu procès, établi par Julian Jouvelles éditions Oswald.

# Le nouveau Braun micron 2000. Son secret est dans le peigne.

Il est petit et discret, ce peigne incorporé à la grille du Micron 2000, et pourtant il est fort ingénieux. C'est en effet un peigne-guide qui permet de raser avec la plus grande facilité les poils longs et souples du cou, ceux qui sont le plus difficile

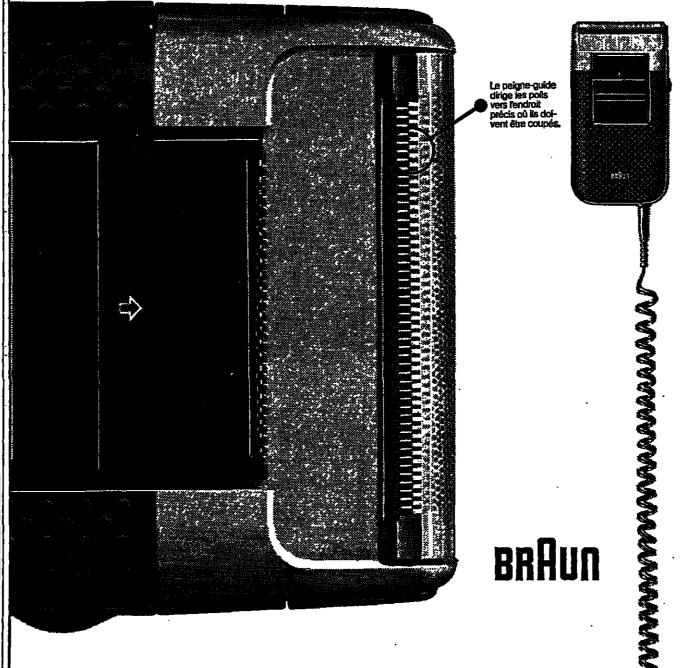
Ces poils se glissent entre les

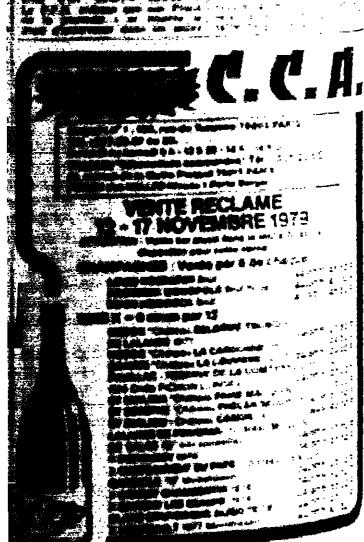
dents du peigne-guide qui les redresse. Puis ils sont dirigés vers une rangée d'alvéoles conçues spécialement pour eux dans la grille Micron, cette grille souple qui fait l'efficacité du rasage Braun. Les 30 lames en acier suédois

doublement trempé font le reste. Pas un poil n'en réchappe.

Enfin, de nouveaux perfectionnements rendent le rasage encore plus agréable et plus sûr : un cordon téléphone et un boîtier avec des nodules antidérapants qui assurent une excellente prise en main.

Indiscutablement, de tous les rasoirs que Braun ait jamais concus, le Micron 2000 est le meilleur.





## LES MANIFESTATIONS D'INSOUMIS EN BELGIQUE ET EN FRANCE

Les insoumis et objectsurs de conscience, qui ont été expulsés, dans la nuit du 9 novembre au 10 décembre, de l'ambassade de Belgique par la police française, et relâchés presque immédiatement (le Monde daté 11-12 novembre), ont adressé une lettre ouverte à l'ambassadeur de ce avec a Nove transpare anormal onveite a lambaranta. pays. « Nous trouvons anormal, y lit-on, que le gouvernement belge ait refusé l'asile politique en s'appuyant sur une convention qui ne permet de l'accorder qu'en qui ne permet de l'accorder qu'en cas de poursuite religieuse, raciale ou politique. De toute évidence, le rejus de la commision juridictionnelle de nous accorder le statut d'objecteurs de conscience sanctionne un délit d'opinion pour lequel nous sommes actuellement recherchés et pussibles de deux cas de risson II s'acti histories.

deux ans de prison. Il s'agit bien d'un acte politique. »

Différentes personnalités, parmi lesquelles MM. Yves Boisset, Leny Escudero et Mme Catherine Ribeiro, ont hébergé ces insoumis, expliquant qu'elles se placaient reloutifierment es paraient reloutifierment. plaçaient volontairement « en infraction à l'article 128 du code du service national ».

Près de deux cents manifes-tants ont demandé à Lyon, le samedi 10 novembre dans l'après-midi, la libération de Jean-Luc Franziy incarcéré dans la prison

nifestation sa coloration particu-lière, c'est la présence massive de libraires d'occasion. La Convention, c'est un peu le mar-ché aux puces de la B.D. Un ché aux puces de la B.D. Un marché aux puces qui, comme son modèle, a beaucoup évolué depuis les temps hérolques. Il n'y a pas moins de deux volumes annuels consacrés à la cotation d'incunables: le Guide de la B.D. (éditions Borus) et le Caialoque encyclopédique des B.D. de collection (éditions de l'Amateur), le premier, plus complet (60 000 cotations contre 40 000), le second, enrichi de notices qui nourriront les futures histoires du genre. Il est clair que les collectionneurs de B.D. sont en train de dépasser le stade de l'amateude dépasser le stade de l'amateu-risme : la première vente d'illus-très et d'albums anciens a eu lieu

le 4 octobre à l'hôtel Drouot. La Convention reste un peu la fête des libraires, et c'est justice, car ils jouent parfois un rôle-d'animation vital pour la B.D. Beaucoup rêvent de devenir édi-Beaucoup révent de devenir édi-teurs, certains passent à l'acte : ainsi Tania Vandesande à la librairie Pepperland de Bruxelles, avec un album de Tardi. Autre maison d'édition née d'une librairie : Futuropolis. Etienne Robial, son animateur, est un idéaliste, qui n'héstie pas à miblier en grand formet et

à publier en grand format et sur papier couche les meilleures sur papier couche les meilleures B.D. parues aux Etats-Unis dans les Comies underground. Dernier né: un Moscoso. Tant de soin méritait récompense: c'est chose faite avec un album de Jean-Claude Denis, pittoresquement intitulé Court tout nu et publié par Robial, qui vient de recevoir le prix du Drugstore-Opéra. Un prix qui couronne un premier album et est accompagné d'un chèque de 12 000 F. Pour les jeunes dessinateurs, ce n'est pas négligeable. n'est pas négligeable.

Enfin, la Convention fut l'occasion d'annoncer le VII° Salon international de la B.D., qui aura lleu à Angoulême les 25 26 et 27 jenvier 1980, et qui est un peu le Festival de Cannes de

JACQUES GOIMARD.

après une erreur au fichier des voitures volées :

# Un policier blesse grièvement un jeune automobiliste

Après une méprise, consécutive à une erreur du fichier central des voitures volées, un policier a interpellé un jeune automobi-liste sur la RN 20, près d'Orléans, et l'a grièvement blessé d'un coup de revolver. Le ministère de l'intérieur reconnaît qu'une «grave erreur» a été commise au fichier des voitures volées. Une enquête est en cours.

D'autre part, à la demande du parquet d'Orléans une enquête a été ouverte pour déterminer si le coup de feu du policier est bien parti, comme l'indique la police d'Orléans, « accidentel-

De notre correspondant

Orléans. — Vendredi 9 novem-bre, vers 22 heures, un coupé Orieans. — Vendredi y novembre, vers 22 heures, un coupé
Peugeot 504 occupé par trois passagers s'arrêtaît pour prendre de
l'essence dans une station-service
à quelques kilomètres au sud
d'Etampes, sur la nationale 20.
Le véhicule était conduit par
M. Claude François, vingt ans. Le
plein fut réglé par chèque. Soupconneux, le pompiste, qui avait
trouvé que ses clients avaient
« l'air de gitans ou de nomades »,
alerta aussitôt la police. Interrogé, l'ordinateur du ministère de
l'intérieur, où sont centralisés les
numéros minéralogiques de tous
les véhicules volés, indiquait qu'il
s'agissait là d'une voiture volée.
Vers 23 heures, la Peugeot était
arrêtée par un barrage mis en
place aux portes d'Orieans. Deux
agents de la Brigade du service
nocturne sur la vole publique
(B.S.N.V.P.), s'avançaient alors, en
civil, vers la voiture. L'un d'entre civil, vers la voiture. L'un d'entre eux était porteur d'un pistolet

mitrailleur non armé, l'autre d'un 357 Magnum. Soudain, un coup de feu partait, tiré par le policier armé du pistolet. Atteint à la face par une balle (9 millimètres) qui s'est logée à l'arrière du cou, l'un des automobilistes, M. Claude François, habitant Champcueil (Essonne) devait être transporté à l'hôpital d'Orléans-La Source, puis à l'hôpital Laënnec, à Paris, où il a été opéré. Quelques heures plus tard les

policiers se rendaient compte de leur méprise : le fichier du mi-nistère de l'intérieur n'était pas nisere de l'interieur n'était pas à jour et la voiture, effectivement volée il y a trois ans, avait été retrouvée ; elle avait été acquise régulièrement, voici quinze jours,

par M. François. La police n'a pas révélé l'iden-tité de l'auteur du coup de feu qui, « ne s'expliquant pas son geste », serait dans un état geste », serait dans un état d' « abatiement extrême ». Agé de trente ans, et en poste à Orléans depuis sept ans, il est considéré par ses supérieurs « comme un tireur d'élite, très habitué aux armes à feu e et prèsente de bons états de service. La sûreté urbaine d'Orléans a été chargée de l'enquête ouverte par le parquet d'Orléans.

fon indique, au ministère de l'intérieur, que le fichier qui est à l'origine de cette méprise n'est pas celui où sont répertoriés les vehi-cules en circulation dans des conditions normales d'utilisation, mais un fichier spécialement affecté au recensement des véhicules volés. Le recensement des vehicules voies. Le ministère reconnaît qu'il y a en « une grave erreur »; la liche concernant la volture, précédemment voiée, mais depuis retrouvée et régnéement acquise par M. Clande François, aurait dû être retirée sitôt le véhicule retrouvé.]

# Polémiques à Strasbourg après l'affaire des mauvais traitements dans les locaux de la P.J.

Après la plainte déposée par trois prévenus inculpés de trafic de drogue, qui accusent les poli-ciers du S.R.P.J. de Strasbourg ciers du S.R.P.J. de Strasbourg de mauvais traitements (le Monde du 6 novembre), deux personnalités syndicales de la police s'inquiètent « de l'activité de la police à Strasbourg », estimant que « ces nouvelles bavures mettent en cause le respect des libertés collectives et individuelles ». Dans une lettre coverte adressée à collectives et individuelles 2. Dans une lettre ouverte adressée à Mme Simone Veil, président de l'Assemblée européenne, M. Jean Feidt, ancien président du syndicat du personnel, demande que les fonctionnaires eu 10 péens « soient russurés sur le comportement de la police strasbourgeoise 2. M. Laleur, membre du même syndicat, dans une lettre adressée à M. Pierre Pflimiln, maire de la ville, n'hésite pas à parler de « racisme antieuropéen 2, accusant la police et la gendarmerie de Strasbourg de s'en prendre « systématiquement 2, lors des sessions du Parlement européen, aux voitures des fonctionnaires immatriculées à Luxembourg.

## «L'honneur et la dignité de la police »

Pour leur part, les syndicats de la police (Intersyndicale des poli-ciers du Bas-Rhin, Syndicat CFD.T.-Police, Syndicat des commandants et officiers) ont élevé une protestation, s'indiélevé une protestation, s'indi-gnant des propos, a qui mettent gravement et injustement en cause l'honneur et la dignité de la police ». M. Jacques Chartron, préfet de la région Alsace, qui a reçu, le 10 novembre, des repré-sentants de ces syndicats, a indiqué qu'il partageait leur indi-

gnation a face à l'amalgame opéré entre certaines affaires fai-sant l'objet de procédures conduites sous le coutrôle des juges, et l'action menée par l'en-semble des personnels en vue d'assurer la sécurité et la tran-quillité des habitants et des visi-teurs de Strusbourg ».

Les quatre inculpés, MM. Cha-kour, Benlachtar, Arikligil et Ben Labidi (ce dernier n'a pas porté plainte contre les policiers) ont été remis en liberté le ? no-vembre. MM. Chakour et Arikki-gil ont déposé une plainte contre le médecin qui les avait exami-nés lors de leur garde à vue dans les locaux du S.R.P.J. de Strasbourg, l'accusant de « no n assistance à personne en danger ».

# TENTATIVE D'HOMICIDE SUR UN GARDIEN DE LA PAIX

Un jeune homme de La Pallice (Charente-Maritime), Patrick Dupouy, âgé de vingt ans, a été inculpé, samedi 10 novembre, de « tentative d'homicide avec pré-méditation », pour avoir blessé d'un coup de couteau, jeudi 8 novembre, à La Rochelle, un gardien de la paix, M. Jacques Fumeau, âgé de trente-et-un ans, qui tentait de le ceinturer. Patrick Dupouy — libéré huit jours plus tôt, où il purgeait une peine de prison pour vol - et son camarade, Pascal Robin, âgé de dixhuit ans, avaient été surpris, nous indique notre correspondant, alors qu'il tentaltent de dérober un blouson dans un grand maga-

# FAITS DIVERS

## DEUX TRAINS CONTENANT DES PRODUITS DANGEREUX DÉRAILLENT DANS L'ONTARIO ET EN FLORIDE

Les 240 000 habitants de la rion de Mississauga, près de Toronto, dans la province cana dienne de l'Ontario, ont été invités à quitter leur domicile. La police craint en effet qu'un wagon contenant 90 tonnes de chlore ne soit finalement atteint par les flammes des autres wagons qui continuent de brûler à la suite du déraillement dans la nuit du samedi 10 au dimanche 11 novembre, d'un train de produits chimiques. Les autorités redoutent également que les vents dont la force a augmenté au cours des dernières heures ne propagent plus largement le

nuage toxique.

Personne n'a été blessé à suite de cet accident, mais nom-bre de personnes proches de la zone semi-industrielle où il s'est produit se sont plaintes de nau-sees, de picotements aux yeux et de maux de tête dus à l'inhala-

tion des vapeurs toxiques. D'autre part, trois wagons de propane lignéfié ont explosé à la près de Pensacola, en Floride. -- (A.F.P., Reuter.)

● Un agent d'E.D.F., M. Serge Arnaud, a trouvé la mort alors qu'il travaillait en compagnie d'un de ses camarades, M. Yvon Esposito, qui a été intoxiqué à l'intérieur d'un des générateurs de vapeur de la tranche numéro 3 de la centrale nucléaire du Bugey (Ain). Les deux agents ont été victimes d'une intoxication par l'azote. A la suite de cet accident, qui, selon les syndicats, « pose le problème de la sécurité lors des opérations d'entretien des cen-trales nucléaires », la C.G.T., la C.F.D.T. et F.O. ont appelé l'en-semble des personnels de la cen-trale du Bugey à un arrêt de tra-vail de quatre heures pour ce lundi 12 novembre. qui, selon les syndicats, « pose le

■ Un incendie qui, le samed • Un incendie qui, le samedi
10 novembre, a ravagé, après
l'implosion d'un téléviseur, un
foyer de personnes âgées à SaintMax (Meurithe-et-Moselle), près
de Nancy, a causé la mort de
deux pensionnaires, Mmes Alice
Herlory, quaire-vingt-cinq ans, et Renée Schweitzer, quatre-vingt-six ans. Quatorze personnes agées ont été intoxique

 Agression contre un professeur. M. André Masol, professeur d'éducation artistique au lycée d'Agen (Lot-et-Garonne) a été attaque vendredi 9 novembre, par deux individus qui lui ont lance deux individus qui lui ont lance an visage un seau de détritus. Adjoint su maire d'Agen, chargé des affaires culturelles de cette municipalité de centre gauche favorable à la majorité, M. Mas-sol se trouveit au milieu de sa classe lorsque deux personnes, le úvisage dissimulé par une ca-goule, firent irruption dans la salle.

# Au large du Ghana

## QUATRE PERSONNES TROUVENT LA MORT SUR UN CHANTIER PÉTROLIER « OFFSHORE »

Une série d'accidents survenus les 10 et 11 novembre au large du Ghana sur un chantier pé-trolier offshore a entraîné la mort de quatre personnes. La Comex (Compagnie maritime d'exper-tises) effectualt des travaux sous-marins pour la Phillips Il est encore trop tôt pour savoir

ce qui s'est passé exactement. La Comex, qui est une société fran-çaise, dès la nouvelle des accidents, a envoyé une équipe de douze spécialistes pour enquêter. Pour le moment, il semble qu'une tourelle de plongée qui était en cours de remontée avec deux hommes, dans la matinée du 10 novembre, est brusquement retombée au fond (à —130 mè-tres) pour une raison indéter-minée. Plus tard, un des plon-geurs qui étaient sur le chantier aurait décidé de descendre, peut-âtre pour tanter d'scorpcher. aurait decide de descendre, peut-étre pour tenter d'accrocher un grappin à la tourelle accidentée. Alors qu'il était à la profondeur de 30 mètres, il a demandé l'aide de la surface. Il a été remonté, mais, victime d'un très grave accident de décompression, il est mort dans le caisson où il avait été placé. Ensuite, un assistant ivolrien qui prodiguait des solns à ce piongeur dans le caisson semble avoir été victime à son tour d'un accident de décompression mortel. La tourelle a été remontée mais les deux plongeurs étaient morts eux aussi.

● Un directeur d'entreprise assassiné à Paris. — M. Pierre Faure, âgé de cinquante-cinq ans, directeur des usines de la Compagnie industrielle et commerciale de tubes, à Vitry-le-François (Marne), a été tué, lundi matin 12 novembre, dans les locaux de la C.I.C.T., à Paris (18°). Une femme blessée, qui se trouvait dans un bureau voisin et était en possession d'une carabine en possession d'une carabine 22 long rifle, a été arrêtée. Il pourrait s'agir, selon les enquêteurs, d'un drame passionne

# **YENTE A CHARTRES**

GALERIE DE CHARTRES
Tél.: (37) 36-04-33
DIMANCHE 18 NOVEMB. à 10 h.
Coll. soidais plomb
Dimanche 18 novembre, à 14 h.
ARMES ANCIENNES
et paire de mannequins de tir
qui se trouvaient à in fin du
XIX\* et jusqu'en 1950, chez
Gastine Rennette - ou
HOTEL DES VENTES CHARTRES
DIMANCHE 18 NOVEMB. à 14 h.
GRAND BOURGOGNE
Vins millésimés
M\* J. et J.-P LELIEVRE,
C.P. ass. 1 bis, place Gal-de-Gaulle
Expo vend, 15/18 h. sam. 10/12 h.

# JUSTICE Faits et jugements

# Une ancienne prostituée est indigne d'acquérir décide le Conseil d'Etat.

Depuis une loi du 9 janvier 1973, qui a modifié les règles d'acquisition de la nationalité française par marlage, l'étranger ou l'étrangère qui contracte ma-riage avec un conjoint de nationalité française peut acquérir cette nationalité par une simple déclaration qui prend effet à la date à laquelle elle a été sous-crite. Le gouvernement ne peut crite. Le gouvernement ne peut s'y opposer, par un décret en Conseil d'Etat pris dans un délai d'un an à compter du dépôt de la déclaration, que pour l'un des motifs limitativement énuméres par cette loi : l'indignité, le défaut d'assimilation ou la cessation de la communauté de vie entre les époux. entre les époux.

Par une décision du 31 octobre, rendue sur le rapport de M. Costa et les conclusions de M. Genevols, et après observations de M' Ryzi-ger, le Conseil d'Etat, statuant au contentieux, a jugé qu'une étran-gère qui s'était livrée habituel-lement à la prostitution avant son mariage était indigne d'acquérir la nationalité française, même si elle soutenait avoir renonce ultérieurement à cette renonce discrimination activité. Il a ainsi rejeté son recours tendant à l'annulation du décret par lequel le gouverne-ment s'était opposé à ce qu'elle acquiet la nationalité française.

Le Conseil d'Etat contrôle en effet la légalité des motifs sur lesquels se fonde le gouverne-ment pour prendre un décret d'opposition, et priver de ce fait un étranger du bénéfice d'un mode d'acquisition de la nationalité française particulièrement favorable Ainsi, par une décision d'assemblée du 28 avril 1978, il a jugé que l'exercice par un étran-ger d'une activité politique licite. même dans le cadre d'un parti extrémiste, ne saurait être regardé comme constitutif d'indi-gnité. M. Bernard Reppelin, direc-

M. Bernard Reppelin, directeur d'un hypermarché Radar à Lempdes (Puy-de-Dôme) en détention à la maison d'arrêt de Clermont-Ferrand de puis le 25 octobre (le Monde du 31 octobre) a été remis en liberté, jeudi 3 novembre, et placé sous contrôle judicisire. Les contrôleurs des fraudes et les inspecteurs de la qualité au ministère de l'agriculture avalent découvert dans la ture avalent decouvert dans la chambre froide de l'hyper-marché plusieurs centaines de kilos de viande avariée et traitée au suif pour supprimer les mauvaises odeurs et lui redonner une couleur convenable. Les morceaux de viande étaient sous emballage portant une fausse date de

## La mert d'un détenu cardiaque. A la suite du décès d'un détenu de la maison d'arrêt de Besançon,

sa famille a demandé une autopsa famille a demandé une autop-sie et envisage de déposer un recours devant la juridiction administrative. Maurice Letour-neur, âgé de trente-deux aus, avait été condamné le 18 octobre à cinq ans de réclusion pour vol qualifié. Il était placé à la maison d'arrêt de Besançon dans la sec-tion des détenus particulièrement. tion des détenus particulièremen surveillés. Ti semble être décédé d'une

maladie cardiaque dont les rap-ports d'experts, produits devant le cour d'assises du Jura, déclaraient alors qu'elle était incompatible avec les conditions carcérales appliquées aux détenus particu-lièrement surveillés. Ces mêmes experts soulignalent la nécessité de transférer M. Letourneur dans un autre milieu carcéral

Selon l'avocat de la famille cette recommandation avait été également exprimée par le président de la cour d'assises. — (Corr.)

Pascal Guérini, l'un des frères du célèbre « clan des Gué-rini », qui a longtemps défrayé la chronique policière, a quitté, samedi 10 novembre, la prison de samedi 10 novembre, la prison de Fresnes après neuf années de détention. Le 22 juin 1967, l'ainé des Guérini, Antoine, avait été tué au volant de sa voiture à Marseille. Un mois plus tard, on retrouvait, au pied d'une falaise de La Ciotat (Bouches-du-Rhône), le corps d'un jeune malfaiteur, Claude Mandroyan, auteur présumé d'un cambriolage teur présumé d'un cambriolage dans la villa d'Antoine Guérini dans la villa d'Antoine Guérini, commis le jour même de l'enterrement de ce dernier. Pascal Guérini et son frère Barthélémy —
di! Mémé, — soupconnés d'avoir tué le jeune homme, avaient été condamnés en janvier 1970 respectivement à quinze et vingt ans de réclusion criminelle (le Monde du 17 janvier 1970). Barthélémy Guérini a été libéré, au début de l'année 1979, pour raison de santé. de santé.

# A LA COUR D'APPEL DE LYON

# E.D.F. n'est pas responsable du préjudice causé aux entreprises par les grèves de ses agents

De notre correspondant

chambre civile de la cour d'appel de Lyon vient de rendre un arrêt estimant qu'E.D.F. ne saurait être tenue pour responsable du préjudice subi par une entreprise lors d'une grève des agents de l'électricité.

Le 26 juillet 1978, la société Gaillon, société d'emballages plastiques de Saint-Georges-de-Reneins (Rhône) avait obtenu devant le tribunal de commerce de Villefranche une déduction de 4 000 francs sur ses factures ultérieures parce que deux grèves, les 14 et 15 décembre 1976, puis le 2 décembre 1977, avaient en-traîne un arrêt d'activité de

Cette somme représentait le manque à gagner de la firme, contrainte de verser des salaires a son personnel pendant la durée des coupures.

Le jugement indiquait notamment qu'E.D.F., service public, « a l'obligation d'assurer la conti-

nuité des livraisons » et « aurait dû prévenir à l'avance la société de la coupure ». De plus « la grève étant autorisée par la Constitution ne peut plus être considérée comme un cas de force majeure du fait qu'elle est prévisible et surmontable. »

EDF, a plaide en appel que a les mouvements de grève de son personnel présentaient tous les caractère de la force majeure s. Les magistrats lyonnais ont suivi l'entreprise nationale dans ses conclusions et déclaré recevable concusions et declare recevanie son appel contre le jugement de Villefranche. La société Gaillon a été condamnée à verser les 4000 francs qu'elle avait indument re-tenus sur ses factures. La cour a estimé que la grève était en soi un événement imprévisible.

un événement imprévisible.

E.D.F. ne pouvait pas, selon la cour, « surmonter » les difficultés nées de la grève. Cette action n'était pas en fait dirigée contre E.D.F. qui n'avait aucun pouvoir de négociation, à l'inverse du gouvernement « seul maître des rémunérations du personnel des entreprises publiques ». De plus, E.D.F. ne dispose pas du droit de réquisition de son personnel.

# La délinquance juvénile augmente

La délinquance juvénile aug-mente. 14.22 % des personnes déférées à la justice en 1978 avaient entre treize et dix-huit ans contre 14.10 % en 1977. En 1972, cette proportion était de 9,44 %. Elle n'a cessé de progres-ser depuis. Le Bulletin d'infor-mation du ministère de l'intérieur, qui publie ces chiffres, dans son mation du ministere az i mie palie ces chiffres, dans son numéro du 8 novembre, souligne qu'ils sont comparables à ceux que l'on observe dans la pinpart des pays d'Europe, Aux Etats-Unis, la délinquance juvénile est plus importante, mais elle englobe des délits très mineurs comme l'école buissonnière.

VENTE A VERSAILLES

PALAIS DES CONGRES
Place du Château à VERSAILLES
TS. 951-07-23 les jours d'exposition et de vente
IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

LE DIMANCHE 18 NOVEMBRE 1979, à 14 heure DESSINS - AQUARELLES - GOUACHSS IMPORTANTS TABLEAUX ANCIENS

des XVIP, XVIIP et XVIIIP SIÈCLES
OBJETS D'ART
Pendules et cartels des époques Louis XIV, Louis XV, Louis XVI, Empire,
Charles X
SIÈGES ET MEUBLES DES ÉPOQUES

Louis XIV, Louis XV, Louis XVI, Empire TAPISSERIES DES XVIII et XVIII :

Mª CHAPELLE, PERRIN, FROMANTIN, commissaires-priseurs associés,
3, impasse des Chevau-Légers à VERSAILLES, tél. 950-69-82 et 950-75-04
EXPOS. PUBLIQUE: les vendredi 16, samedi 17 novembre de 10 h. à 12 h.

EXPOSITION EN SOIREE vendredi 16 novembre de 21 h. à 23 h.

en 1978, quatre-vingt-neuf sont de seze masculin et onze de seze féminin. Cette proportion n'a guère varié ces dernières années. Le pourcentage total de femmes délinquantes était en 1977 de 18 %, soit légèrament plus im-

Les atteintes aux biens, plus qu'aux personnes, caractérisent la délinquance juvénile. Sur quatre mineurs arrêtés, trois le sont pour voi et, parmi ceux-ci, vingt et un ont emprunté une volture ou un deux-roues. On retrouve là des

deux-roues. On retrouve là des pourcentages voisins de ceux des années précédentes.

Si les mineurs représentent globalement 14,22 % des personnes déférées à la justice en 1978, 21,41 % des auteurs de crimes graves (hold-up, vol avec violances, homicides crapuleux.) étalent des jeunes de treixe à dixhuit ans. En 1977, cette proportion était de 18,69 %. Sur cent personnes arrêtées pour cambriolages, coups et blessures et pour ce que le ministère appelle la « criminalité moyenne », quinze sont des mineurs; 13,73 % des « petits délinquants » sont des jeunes contre 13,75 % en 1977.

Si l'on trouve un pouventage

Si l'on trouve un pourcentage civé de jeunes parmi les anteurs de viols (12,86 %) et d'attentais à la pudeur (18,75 %), leur parti-cipation est faible, voire insigni-fiante, en matière d'escroquerie et d'abus de confiance.

# disent etre

The second of the P.J.

A LA COUR D'AD

Per notes son

squance juvenile e

Sari, conseil spécialiste en immobilier d'entreprises, se veut le plus compétent et pour cela a mis au point un ensemble de structures et de services pour répondre à tous les problèmes qui se posent aux responsables de Sociétés.

Tous les chefs d'entreprise le savent bien. Il ne suffit pas de dire qu'on est

les premiers, il faut le prouver tous

**Sari** ne se contente pas de proposer un choix étendu de m2 de bureaux.

Sari recherche pour ses clients, les bureaux dont la conception correspond exactement aux impératifs d'utilisation de l'entreprise. Sari peut le faire, car Sari fait partie d'un groupe qui est aussi constructeur. **Sari** étudie avec ses clients les moyens de financement les mieux adaptés à la structure financière de l'entreprise.

**Certains** 

disent être les premiers.

Nous aspirons

à être les plus compétents.

**Sari** peut prendre en charge pour ses clients tous les travaux d'aménagement, depuis les simples cloisonnements jusqu'à l'installation d'ordinateurs et tout ce que compte la bureautique.

Sari assiste ses clients dans toutes les démarches administratives nécessaires dans le cadre d'une nouvelle implantation. **Sari**, filiale d'un grand groupe qui construit, étudie et finance, est à côté de ses clients à toutes les étapes de l'implantation.

Sari dépasse son rôle d'agent immobilier, il va plus loin.



Conseil en Immobilier d'Entreprises 32, avenue d'Iéna - 75116 Paris Téléphone : 720.14.15.

Groupe SEERI, filiale des Compagnies d'Assurances du Groupe Drouot et du Groupe Worms.

حكزامن الأصل

## L'EMPLOI DES JEUNES SCIENTIFIQUES

# La recherche: une formation nécessaire mais pas toujours adaptée

Compiègne. — La formation par la recherche et l'emploi des jeunes scientifiques était le thème du colloque organisé par la Délégation générale à la recherche scientifique et technique (D.G.R.S.T.) qui a réani, les 8 et 9 novembre, à l'université technologique de Compiègne, de nombreux universitaires et cadres de l'Industrie. Colloque riche où furent évoqués : la formation par la recherche, son utilité, les besoins qu'elle vise à satisfaire, la façon dont elle doit

En prologue, MM. Jean-Fran-cois Denisse et Jacques Beguin (1) devaient donner quelques indications sur la réforme des troisie-mes cycles en cours d'étude au ministère des universités (le Monde du 2 novembre). Selon enx ces enseignements, trop nombreux, ont des bases trop étroi-tes et sont mal adaptés aux débouchés actuels : ils se limitent debouches actuels: Its se imittent trop souvent à former des chercheurs, alors que l'objectif doit être de donner par la recherche une formation de haut niveau aux cadres scientifiques de l'in-

dustrie et des services. La réforme portera sur les D.E.A. (diplômes d'études appro-fondies), première année des troisièmes cycles, après laquelle l'étudiant peu commencer une thèse.

Les DEA seront adaptés en tenant compte du nombre d'étu-diants pour chacun d'eux, de leur niveau, de la destination réelle des étudiants qu'ils forment.

La baisse des créations de

postes dans les organismes de

recherche a créé, au cours des années 70, de sérieux problèmes

d'emploi pour les étudiants en-

gagés dans les troisièmes cycles.

L'industrie, qui recrute tradi-

tionnallement des ingénieurs,

était et reste peu ouverte à

l'idée d'embaucher des scienti-

fiques formés dans l'Université.

En 1973, à l'initiative de MM.

José Ezratty, alors adjoint au

directeur de la physique au

Commissariat à l'énergie atomi-

que, et Pierre Averbuch, direc-

teur de recherche au C.N.R.S. à

Grenoble, furent créées des

bourses de l'emploi pour aider

les jeunes chercheurs à trouver

les emplois éventuellement dis-

Soutenue par la D.G.R.S.T.,

cette initiative s'est beaucoup développée. En 1978, M. Pierre

Algrin, secrétaire d'Etat à la re-

cherche, a conflé à M. Ezratty

une - mission à l'emploi des

je u n e s scientifiques » et le C.N.R.S. a chargé M. Averbuch

Ces bourses fonctionnent à

partir d'un réseau de corres-

pondants locaux, chercheurs de

grade élevé, qui conseillent les

ieunes chercheurs sur la ma-

nière de chercher un emploi, de

rediger un curriculum vitae... Ce

demier est transmis à une ban-

que informatique qui permet

l'édition, à intervalles réguliers,

d'un catalogue des demandeurs

d'y coopérer.

être organisée, et celle dont elle est reçue dans

les entreprises. M. Pierre Aigrain, secrétaire d'Etat charge de la recherche, et M. Charles Thibault, pré sident du Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.), ont participé à un diner-débat organisé au cours du colloque au cours duquel des chercheurs ont manifesté à l'appel de leurs organisations syndicales leur

De notre envoyé spécial

cadre, on peut provoquer des changements importants. Ces dechangements importants. Ces dè-ciarations ont finalement plus inquiété que rassuré les profes-seurs d'université présents au colloque. En particulier, certaines demandes du ministère (un res-ponsable unique pour chaque D.E.A.) leur paraissent difficule-ment conciliables avec l'effort de regroupement qui leur est réclamé. Le problème est par-ticulièrement aigu pour les peti-tes universités.

sur la formation par la recherche a fait apparaitre deux ques-tions. D'abord la formation par la recherche est-elle utile? La réponse, affirmative, a reçu un accueil presque unanime, étant entendu que la recherche ne peut constituer toute la formation. Ceste réforme ne suppose pas de L'exemple de pays étrangers est modification des textes de 1974 là pour le démontrer : pulsque qui régissent l'enseignement du tous les dirigeants de l'Industrie troisième cycle, mais, dans ce japonaise ont eu une activité de

> Les bourses d'emploi, diffusé à tous les cor-

> > Outil de prospection avant tout, ce catalogue permet aux responsables des bourses de l'emploi - il en existe maintenant dans de nombreuses universités - et à tous les professeurs qui se préoccupent de placer leurs élèves de démarcher auprès des entreprises susceptibles d'embaucher en leur proposant des candidats ayant le profil convenable.

écho, l'employeur éventuel recevra un exemplaire du curriculum vitae, et le candidat correspondant, averti, pourra se mettre en

L'idée essentielle des promoteurs était de lancer le mouvement. Si les entreprises recrutent peu sur les bancs de l'Université. c'est en partie par méconnais donne. Les relations individuelles que le hasard des rencontres cadres des entreprises peuvent y remédier, mais ces relations sont peu efficaces si l'Universitaire ne peut que recommander ses propres élèves, dont la forment aux desiderata de son interlocuteur. Les bourses de l'emploi devraient permettre de rendre ces contacts plus fruc-

La discussion sur la situation actuelle des troisièmes cycles et

## respondants et aux entreprises qui y sont abonnées.

Si cette démarche trouve un

sance des formations qu'elle établit entre universitaires et

# DÉFENSE

# L'armée française rapatrie 350 hommes de Diibouti

La France ramènera avant la fin de l'année 350 hommes le territoire de la République de ses unités stationnées sur de DilboutL où elle maintient. depuis l'indépendance en fuin 1977, environ 4 000 hommes.

A la création de la République de Djibouti, toutes les troupes françaises ont été regroupées dans des cantonnements dans la ville même de Djibouti, tandis que les forces nationales djiboutiennes — réunissant 2400 hom-mes et portées plus tard à 2700 tenalent les avant-postes de l'ensemble du territoire aux fron-tières, notamment, avec la Somalle et l'Ethiopie. On compte, dans les rangs des forces dilboutiennes, environ 100 coopérants militaires prêtés par la France.

# JEUNESSE

 M. Dominique Bussereau seiller technique auprès de M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs, a été nommé secrétaire genéral de l'Office franco-québé-cois pour la jeunesse, par décret Paru au Journal officiel du 10 no-

Le départ de 350 militaires même des forces stationnées à DiiboutL

Installée deouis 1962 sur l'ancien territoire français des Afars et des Issas, la 13° demi-brigade de la légion étrangère brigade de la legion caratigate (D.B.L.E.) va perdre une compa-guie — environ 150 hommes — qui sera rapatriée en France et, désormais, cette unité sera loca-lement composée de deux compa-gnies et d'une compagnie dite tournante » d'un autre régiment de la Légion.

Dans le même temps, il est prévu de fusionner le 6 régiment d'artillerie de marine (RAMa) avec le 5- régiment interarmes d'outremer (RIAOM). Cette opération permettra de ramener en France environ deux cents hommes du 6° RAM2. Le 5° RIAOM sera alors composé d'une compagnie, de deux escadrons de chars AMX-13 équipés de missiles anti-chars SS-11, d'une batterie d'artilierie de 155 tractée et d'une batterie d'artillerie sol-air de 40 et 30 millimètres. Ces deux bat-terles lui seront rattachées en

provenance du 6º RAMa. La France maintiendra les dix avions de chasse Mirage III-C qui sont stationnés sur l'aéroport de Djibouti-Ambouli à proximité duquel les troupes françaises ont été regroupées à l'indépendance.

recherche à certains stades de leur carrière.

La seconde question était : cette formation rend-elle plus efficace l'insertion profession-nelle ? Logiquement, une réponse neile? Logiquement, une reponse affirmative à la première question aurait du entraîner une réponse affirmative à la seconde. Or ce n'est pas toujours le cas. Certains ont même jugé qu'en pratique le jeune ingénieur qui va se former deux ou trois ans par la recherche prend sur ses camarades d'école un retard de carrière qu'il ne rattrapera pas. carrière qu'il ne rattrapera pas. M. Jacques Morin, directeur de la D.G.R.S.T., devait s'interroger

sur cette discordance. Dans l'éventail des moyens destinés à la faire disparaître, il relevait la faire disparatire, il relevali la possibilité par la puissance oublique, par le jeu des aides qu'elle accorde à l'industrie, d'intervenir et de favoriser les entreprises qui accordent à la formation par la recherche sa juste valeur.

Mais les actions globales ont peu d'efficacité, d'autant qu'il s'agit toujours de cas d'espèce qui varient avec la nature de l'entreprise et avec la branche scien-tifique dont relève la recherche. Il faut surtout des actions ponc-tuelles, des contacts humains, les bourses d'emploi (voir encadré) que ce colloque avait pour vocation de faire mieux connaître, des discussions libres entre indus-triels et universitaires sur l'orientation des recherches sont plus efficaces que les mesures administratives.

Quel est sur cette insertion proresponsables de troisième cycle et le point de vue des industriels ? Les premiers ont indiqué que, tout Les premiers ont indiqué que tout compte fait, ils forment peu de chômeurs, mais la majorité de leurs étudiants va dans les organismes publics de recherche et une diminution du recrutement par ces derniers pourrait avoir des conséquences dramatiques. C'est cans doute la seule constante qui puisse être dégagée des vues exprimées. Or les problèmes se posent de façon très différente suivant les disciplines. Les sciensuivant les disciplines. Les scientuent un cas à part, et il anrait peut-être mieux valu en traiter dans un colloque spécialisé.

Les point de vue exprimés par les industriels furent aussi divers que reux donnés par les univer-sitaires. Il est difficile d'en tirer une ligne générale, sauf sur quel-ques exigences : des connaissan-ces pour sejantifiques (l'expelle ques exigences : des connaissan-ces non scientifiques (l'anglais, l'art de rédiger un rapport), des qualités d'imagination et une meilleure connaissance des contraintes industrielles, que peut faire acquérir un stage assez long de l'étudiant dans l'entreprise.

oe l'etudiant dans l'entreprise.

On avalt demandé à ces industriels de ne pas mâc he r leurs mots. Certains n'hésitèrent pas. Nourri dans le sérail, M. Bret, ancien professeur d'université devenu P.-D.G. d'une société qui fabrique des lasers, a mis franchement « les pieds dans le plat » en rappeant que des rous le plat ». en rappelant que dans tout le cursus scolaire on considère que 10 sur 20 est une note suffisante. 10 sur 20 est une note suffisante, mais que dans la vie active ce qui compte est d'être le meilleur. L'université, contrairement a ux grandes écoles, où l'on entre par concours. ignore complètement cette contrainte. Il a provoque une vive indignation quand il a demandé à ses collègues : « Etesvous adaptés à cette formation par la recherche? Vous, pas pos écudiants o u nos programmes e situations ou nos programmes es situations est nos surgrammes es servicios. *ètudiants ou vos programmes. »* La question. provocatrice, méritait d'être posée.

# MAURICE ARYONNY.

(1) Respectivement directeur des sussignements supérieurs et chef de la « mission recharche » au ministère des universités,

CONNAISSEZ-VOUS-LA DOCTRINE CATHOLIQUE ? Peut-être au niveau du catéchisme imentaire, mais au niveau de votre maturité intellectuelle d'adultes ? C'est pourquol

Un cours complet de doctrine catholique et une formation spirituelle POUR ADULTES en 3 ans (2 séances de 2 heures par mois le samed! après-mid!)

## Vous sont Offerts par LE CENTRE D'ÉTUDES RELIGIEUSES

Rentrée des cours de les année : SAMEDI 17 NOVEMBRE 1979 đe 17 h. à 19 h.

(Gours suivants : samedis 1st et 15 décembre) à l'Institut Catholique 21, rue d'Assat (salle B 18) Libre participation aux frais. Inscription à la séance de rentrée. Secrétariat et bibliothèque : 24. rue des Boulangers, 75005 Faris Tél. 354-56-16 Permanence : jeudi de 17 à 20 h,

# Les prix 1979 de l'académie

de faire connaître officiellement la liste de ses prix et subventions pour 1979, dont le montant total avoisine 1 400 000 F.

• Grands prix:

Prix Charles - Leopold - Mayer (220 000 F) à MM. David Blow et David Phillips; Prix Ampère (200 000 F) à M. Claude Cohen-Tannoudji; Prix du Commissariat à l'énergie atomique (180 000 F) à M. Philippe Nozières; Prix Jaffé (50 000 F) à M. Serge Feneulle: Grand Prix scientifique de l'Etat (40 000 F) à M. Marc Fellous; Prix Joannidès (40 000 F) à M. Pierre (Olie; Prix Drie) à M. Pierre Jollès : Prix Dois-tau-Emile-Blutel (30 000 F) à M. Jean-Pierre Guiraud.

(Le Monde du 10 novembre a présenté ces différents prix.)

Mathématiques: Prix Carrière (4 500 F) à M. Michel Raynaud; Prix en hommage aux savants français assassinés par les Allemands en 1940-1945: R. Gosse, A. Lambert, J. Salomon (6 000 F) à M. Roger Anery

• Mécanique, navigation :

Prix Boileau (4000 F) à M. René Moreau; Prix Arthurdu-Fay (4000 F) à M. Quoc-Son Nguyen; Prix Plumey (5000 F) à M. Marcel Robin.

 Astronomie, physique du globe, géographie:

Prix Benjamin-Valz (4 000 F) à M. Pierre Lena; Prix Jules-Cèsar-Janssen (médaille) à M. Jean Delhaye; Prix Tchihatchef (4000 F) à M. Léopoid Berthois; Fondation Jacques - Bourcart (8000 F) à Mile Marie - Noüle Houssals et M. Philippe Bertrand.

Physique:

Fondation Servant (10 000 F) à Fondation Servant (10 000 F) à M. Marcel Perrot; Prix Pierson-Perrin (4 000 F) à M. Francis Floux; Fondation Fernand-Holweck (4 000 F) à M. Francois Biraben; Prix L.-La Caze (5 000 F) à M. Maurice Lombardi; Prix Hugues (4 000 F) à M. Jacques François Jacquinot.

• Chimie:

Prix Jecker (6 500 F) à Mile Jacqueline Fleini; Prix Paul-Marguerite-de-la-Charlonie (5 000 F) à M. Robert Tertian; Médaille Berthelot (médaille en vermeil) à Mile Jacqueline Fleini; Prix Emile-Jungfielsch (10 000 F) à M. Jean Normant; Prix en hom-M. Jean Normant: Prix en hommage aux savants français assas-sinés par les Allemands en 1940-1945 : R Berr. G. Florence, A. Wahl (6000 F) & M. Ettenne Bonnier; Prix Schutzenberger (4000 F) & M. Jacques Lucas; Prix du docteur et de Mine Henri Prix an docteur et de Mme Henri Labbé (6 000 F) à M. Charles Descoins; Prix Charles-Dhéré (7 000 F) à M. Jean Asselineau; Prix Paul-Pascal (10 000 F) à MM. Koland Lefebvre et Philé-

• Minéralogie et géologie :

Prix Delesse (4000 F) à M. Georges Rocci; Prix Andre C.-Bonnet (5000 F) à M. Jean-Michel Dutuit; Prix Jean-Cuvil-lier (7 000 F) à Mme Jacqueline Bouroullec, et MM. Raoul Deloffre et Maurice Hamaou!; Fondation Paul-Fallot-Jérémine (12 000 F) à M. Dominique Frizon de Lamothe

 Botanique, zoologie économie ruraie:

Prix Foulon (5000 F) à M. Jac ques Bricout; Prix Auguste-Chevalier (4000 F) à M. Jacques Fournet; Prix Cuvier (4000 F) à M. Robert D. Etchecopar; Prix Savigny (4000 F) à M. Jean-Claude Onillon; Prix Serres (4000 F) à M. Claude Pieau; (1000 F) a M. Claude Picau; Prix Tregouboff (5000 F) à Mile Gisèle Champalbert; Prix Foulon (5000 F) à M. Gilbert Ducellier; Prix René-Dujarric-de-la-Rivière (7000 F) à M. Georges Remaudière.

• Médecine et chirurgie:

Prix Montyon (6000 F) M. Jesn-Pierre Revillard: Frix Chaussier (6 000 F) à M. Philippe Meyer; Prix Bellion (4 000 F) à Mme Monique Debray - Sachs: Prix Parkin (4 000 F) à Mme Mi-phèle Cerphédien. chèle Garabédian: Fondation Lannelongue (4 000 F) à M Emile Bisagni; Prix du docteur et de Mme Henri Labbé: prix de diété-tione (4 000 F) tique (4 000 F) au professeur Gaston Debry; prix d'enseignement ménager (4000 F) à Mme Simone ménager (4 000 F) à Mme Simone Martin - Villevleille : Prix Henri Mondor (10 000 F) à M. Jacques Grenier : Prix Roberge (4 000 F) au docteur Jean-Claude Brouet : Fondation Roy-Vaucouloux (5000 F) au docteur Armand Tavitlan; Prix Gustave Roussy (10 000 F) a Mile Françoise Birg Médaille Waksman (médaille d'or) à M. Henri Mollaret : médaille Louis Pasteur-Fondation A. R. Prévot (médaille d'or) à M. Léon le Minor.

Physiologie:

Prix Laliemand (4000 F) a M. Jacques Glowinski. Applications de la science

à l'industrie : Prix Alexandre Darracq (10 000 F) à M. Pierre Chaffiotte ; Prix Adrien Constantin de Magny (10000 F) à M. Pierre Faurré; Prix Jean-Jacques Berger (4000 F) à M. Bernard Festy; Prix du général Muteau (4000. F) à M. Roger Cheret.

Statistiques, informatique:

Prix Michel Monpetit (20 000 F) • Histoire et philosophie des

sciences : Prix Binoux (4000 F) à M. Pierre Costabel. Sciences mathématiques

physiques et leurs

applications: Prix Albert-I'r de Monaco (25000 F) à M. David Ruelle; Prix Marie-Guido Triossi (16000 F) à M. Gérard Toulouse; (16 000 F) à M. Gérard Toulouse; Prix Petrt d'Ormoy (8 000 F) à MM. Vincent Bouffard et Yves Roinel; Prix Ernest Dechelle (6 000 F) à M. Louis Boutet de Monvel; Prix Saintour (4 000 F) à M. Valentin Poenaru; Prix Peychès (20 000 F) à MM. André Bayle et Jean Espiard.

 Sciences chimiques naturelles, biologiques et médicales et leurs applications:

bine ; prix Edgard-Joffard (10000 F) à M. Uif Landstrom, Mme Huguette Lovtrup-Rein et M. Soren Lovtrup; Prix Jérôme-Ponti (4000 F) à M. Daniel Robert; prix Gabrielle-Sand (4000 francs) à M. Jean Meyer; prix Millet-Ronsin (4000 F) à Mme Christiane Bonissol; prix Paul-Galiet (4000 F) à M. Alain Veyrières.

Commission administrative.

Prix Charles-Louis-de-Saulses-Prix Charles-Louis-de-Sauisea-de-Freyeinet (10 000 F) à M. Jean-Paul Rothe; prix Gégner (4 000 francs) à M. Henri Viviand; prix Thoriet (4 000 F) à M. Jean-Jac-ques Angelini; Fonds Paul-Dois-teau-Emile-Blutel: 10 000 F à M. Jean-Pierre Aubin; 5 000 F à M. Jean Hebert; trois prix de 4 000 F à MM. Roland Borghi et 4000 F à MM. Roland Borghi et Jean-Marie Reisse et à Mine An-ny Cazenave : Fonds des labora-toires : deux subventions de 4 000 F à Mile Fessler-Vrolant et à la revue Histotre et Nature.

• Prix de l'Institut décernés sur proposition de l'Académie des sciences:

Prix Verdaguer (6 000 P) à M. Hong-Tuan Duong; prix de Mme Claude Berthault (3000 P) à M. Marcel Locquin; prix d'Au-male (3000 F) à Mme Nelly Prix Jeanine-Courrier (20 000 francs) à M. Louis-Marle Houde-

# RELIGION

## Un double hommage de Jean-Paul II à Galilée et à Einstein

# Le maître de la relativité et le serviteur de l'absolu

De notre envoyé spécial

Rome. — • La condamnation de Galilée n'a jamais été rapportée. Ce serait un geste éloquent si l'Eglise acceptait humblement de réhabiliter ce grand et honnéte savant. » Tenus à Vatican II par Mgr Léon-Arthur Eichinger, évêque de Strasbourg, en novembre 1964, cas prop ont trouvé un écho dans l'exposé que Jean-Paul II a prode l'hommage rendu à Einstein par l'Académie pontificale des

à souffrir de la part d'hommes et d'organismes de l'Eglise insuffisamment avertis de la légitime autonomie de la science et allant jusqu'à penser que science et foi s'opposaient. Je souhaite que des théologiens, des savants et des historiens approfondissent l'examen du cas de Galilée et fassent disparatire les déflances que cette affaire oppose à une concorde fructueuse entre science et foi, entre Eglise et mande. >

En 1979, de telles affirmations courent le risque de per-dre de leur relief. N'arriventelles pas un peu tard, saut à s'appesentir - comme l'a fait axplicitement Jean-Paul II - sur le fait que Galilée a introduit le principe d'une interprétation de l'Ecriture sainte = qui va audelà du sens littéral - ?

D'autre part, le pape a prociamé la liberté de la science et de la recharche tondame

La science fondamentale est

# Métaphysique et verbiage

un bien universel que tout peuple doit pouvoir cultiver en pleine liberté par rapport à des formes de servituda internetio naie ou de colonialisme intellectuel. La recherche fondamentale doit être libre lace aux pouvoirs politique et économique qui doivent coopérer à son développement sans l'entraver dans sa créativité ni l'asservir pour leurs propres buts. > - Comme toutes les vérités, a ajouté Jean-Paul II. la vérité scientifique n'a, en effet, de comptes à rendre qu'à elle-même et à la vérité suprême qui est Dieu, créateur de l'homme et de toutes choses. » On remarquera que Jean-

Paul II parle surtout de la fiberté de la recharche de type scientifique plutôt que de celle de la recherche tout court, et notemment de la recherche d'ordre philosophique ou théologique Cette dernière est loin d'avoir trouvé son statut dans l'Eglise. Lorsqu'il en est question, on ne le sait que trop, c'est pour en marquer strictement les limites. Quant à l'hommage rendu, d'autre part, à Einstein, dont

l'Académie pontificate des sciences célèbrait le centième anniversaire. Il ne manque ni de piquant ni de noblesse. - Le siège apostolique veut rendre à Albert Einstein l'hommage qui lui est dû pour la contribution qu'il a apportée au progrès de la science, c'est-à-dire à la connaissance de la vérité présente dans le mystère de l'uni-

Entendre le pape, serviteur de l'absolu, faire l'éloge du maître de la relativité, qui était par ailleurs agnostique et n'evait d'autre religion que celle du cosmos, vollà qui retient l'atten-

« La religion cosmigue écolvait Einstein, est le mobile le plus puissant et le plus généreux de la recherche scientifique. -Einstein disait encore no pas vouloir et ne pas pouvoir concevoir un être qui survivrait à la mort de son coros: - Si une pareille idée se développe dans un esprit, je le juge faible, craintif et stupidement égoïste. -Le savant attirmalt, entin, ne

pas pouvoir imaginer un Dieu qui récompense et punit l'objet de sa création. La grandeur d'Einstein, il est

vrai, ne provient pas de ses idées sur la religion, somme toute assez banales, et le pape n'en souttle d'ailleurs mot. En philosophie, Einstein se montre plutôt modeste. Il a refusé de se laisser entrainer dans les controverses que sas théories aveient décienchées. Les uns ont essayé de tirer sa pensée dans le sens de l'empirisme ou du phénomé-nisme, d'autres dans ceivi de l'idéalisme (Bridgmann, Reichenbach, Eddington).

Contrairement à Kant, Einstein rejette les catégories inaitérables liées à l'entendement humain et professe que « la principa vraiment créateur » réside dans les mathématiques et que, « en un certain sens, la pensée pure est compétente pour comprandre le réel ainsi que les anciens l'avaient rêvé ». (Contérence d'Oxford, 1939.)

Quoi qu'il en soit. Einstein estimait que la métaphysique se contond plus ou moins avec le verbiage = et se félicitait que Galilée (ou Hume) ait montré que le progrès des connaissancas passait par la vois amplrique. A ce progrès, Einstein croyalt résolument ; il refusait, tel Jean XXIII, de sulvre les prophētes de malheur qui annoncalent la chute imminente de notre civilisation. Toutelois, il disait « douter violemment du sens profond des activités des maîtres en politique et en reli-

Jean-Paul II, on le voit, ne lui en a pas tenu rigueur...

HENRI FESQUET.



envie de dire que le rock fran-cais a enfin trouve sa dimension

internationale. Mieux, on a enme

de le crier afin que personne ne l'ignore. Pourtant Marquis de Sade chante essentiellement en

anglais et ce sont autant d'images qui se succèdent. Des images qui parlent mieux que des mots, qui plantent des décors sans frontières, qui investissent un univers froid et terriblement

putssant dans son evocation. Marquis de Sade c'est un peu comme un film muet en noir et

sinée par la voix. »

Cette voix tellement belle, ne se contente pas de chanter, mais qui dit les choses, projonde et majestueuse, sans trajiquer les emotions, qui jait vivre les senti-

ments comme s'ils devaient être les derniers. Cette voix qui pleure

thèmes, un saxophone qui grince des dents.

Marguis de Sade est un groupe

Marquis de Sade

ROCK

1979 de l'academia

---The Michiel Mangarity of the said.

THE MAIN AND A SECOND STORE : This Countries is also Frencher Manholt Proposition 1

made and the same

Brige Sandanes Contract

# RELIGION

Un double hommage de Jean-Parly à Galilée et à libration

Le maître de la relativité et le serviteur de l'absolu

De redre en ...

Millional Ro Statutorius en grand Through it six the shire better Charles and a section to se something the con process AND THE PROPERTY OF BELLEVILLE \*\*\*\*\*\* \*\* \*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* \*\*\* \*\*\*\* \* Arrest wat I true

& specifical and its grant at the Arts. ang 🎮 (Epine --A.P. A. P. St. Co. Co. Co. Co. Co. SPEED SHOULD SHOULD SHOULD SHOULD SHOULD at the baddingston 24 arrival ----E MA SECTION OF STREET

The the Same of the party of the same of

**新、新、海、州州州大学** 

477.4-

Servery de marine de la lacola de lacola de la lacola de lacola de la lacola de lac tell, to mile. He to have to Mark Mark Charles report from Security

The same of the sa Store Street Street THÉATRE

*A NANTERRE* 

# « CATHERINE DE HEILBRONN », de Kleist Amateurisme

La plupart des spectacles don-nent, ou peuvent donner lieu à d'enfants-cabots. Il les définit par des discussions, à des polémiques une seule attitude qui n'évolue qui dépassent le fait de la re-présentation. Mals celle-ci en est le centre, elle est le prétexte aux échanges d'idées ou d'insultes. Différent est le cas de Catherine de Heilbronn, de Kleist, à la Maison de la culture de Nanterre, pour le Festival d'automne : la représentation n'est « rien », pas même sa négation. Le respon-sable est Eric Rohmer, dont c'est

la première mise en scène, peut-on dire théâtrale? On est dans un théâtre avec tout ce qu'il faut : une pière, une scène, des décors, des comé-diens. Ou plutôt des gens en costumes médiévaux à qui on a demandé de bouger ou de rester demandé de bouger ou de rester immobiles en proponçant des mots. On est loin des fougueuses outrances de Kleist, de sa manière de développer une logique absurde jusqu'aux craquements de la folie. L'adaptation — d'Eric Rohmer — est délibérément plate et puérile. La volonté d'ironie est lourdement évidente, et la volonté de reproduire les ambiguités i nouitérantes de la Margultes inquiétantes de la Mar-quise d'O, également d'après Kleist. Mais la Marquise d'O est un film dans lequel on en arrive à se demander si Eric Rohmer ne s'est pas contenté de filmer des grands acteurs, Edith Clever et

Eruno Ganz.

Là, pour les rôles énormes du Chevaiier, de Catherine, de Cunégonde, il a choisi des interprètes qui ne s'étaient jamais confrontés à la scène, trop mallèables, à qui il a feit mendra les intonaqui il a fait prendre les intona-

pas de tout le spectacle. Les décors de Yannis Kokkos sont beaux, reprennent le style enlu-minure-chromo de *Perceval le* Gallois, dernier film d'Eric Rohmer. On a l'impression que, s'ils n'étaient pas là, la mise en scène ne serait pas différente. Même chose pour les éclairages. Ils pourraient permettre de jolies photos, mais restent indépendants

de ce qui se passe sur scene, donc ils sont inutiles. Eric Rohmer a voulu la naïveté d'une bande dessinée sophistiquie bance dessinee sophisti-quie. D'abord il n'est pas naît, ensuite le propre de la bande dessinée est de montrer une idée différente à chaque image, alors qu'ici tout se dèvide dans la moqu'ici tout se dèvide dans la mo-notonie, sans rythme, une suite de tableaux séparés par des noirs pendant lesquels on entend une musique, toujours la même. Quand le groupe T.S.E. a monté son Histoire du théâtre, il a uti-lisé le procédé de l'illustration ironique, mais la merveille du spectacie venait d'une connais-sance d'une intelligence parfaires sance, d'une intelligence parfaites du sujet, le théâtre, dont Eric Rohmer ignore tout. Sa mise en scène est d'un amateurisme d'auscene est d'un amageursme d'au-tant plus déconcertant qu'il se perd dans le beau et dans le luxe. L'aventure aura au moins servi à confirmer que le théâtre est un metier et que ça s'etudie.

COLETTE GODARD. \* Maison de la culture de Nan-terre. 21 heures. Jusqu'au 9 dé-cembre.

# «EN RYENANT D'L'EXPO», de Jean-Claude Grumberg Café-concert et Belle Époque

La pièce de Jean-Claude Grum-par endroits franchement détes-table à cause d'une confusion susceptible de tromper le monde : in 1974, au Théâtre ouvert de fâcheuse impression de fausseté, berg benéficie de toutes sortes d'a-priori favorables. A Avignon, en 1974, au Théâtre ouvert de en 1972, au Theatre ouver de Lucien Attoun, la « mise en espace » était de ceiles qu'il « fal-lait avoir vues » : le bouche à oreille aidant, on courut ensuite à l'Odéon pour la mise en scène de Jean-Pierre Vincent dirigeant

le jeune Théâtre national. Près de cinq ans plus tard, la banlieue se precipitera-t-eile à Nanterre pour apprécier En roenant d' l'Expo par le Théâtre

Le Théâtre du Campagnol? Vous savez, ce groupe qui, à la Cartoucherie de Vincennes, a présenté à guichets archifermés, de novembre 1977 à mai 1978 (sept mois), un extraordinaire travail sur le David Copperfield de Debase Danc En prepart de Dickens. Donc, En r'venant d' l'Erpo, cette histoire du Petit-Louis, comique troupier de 1900 à 1914, devrait faire recette. Si on ajonte à ces bons augures l'accueil réservé aux dix-neuf public du Pestival de Carcas-sonne, où ils ont l'été passé, testé ce long travail d'équipe (le Monde du 19 juillet)... Si l'on précise de surcroît, qu'Antenne 2 retransmettra le spec-tacle... Si l'on sait que Jean-Claude Grumberg. l'heureux Claude Grumberg. l'heureux auteur, a reçu la saison dernière le prix de la meilleure création française — attribué par les cri-tiques — pour l'Atelier, monté à

Seulement vollà : à Carcassonne, le programme théatral avait par ailleurs si fort déçu qu'il n'était guère outré de vanter les qualités de En r'venant d' l'Expo ; dans la confrontation le Campagnol se situalt sans peine en tête, comme le seul à sa-voir procurer quelques bonheurs Bonheurs qui se retrouvent, intacts, dans la reprise présentée actuellement dans les locaux de la Maison de la culture de Nanterre. Les images rapides, enlevées, du prologue qui, durant
vingt minutes, hors de la salle,
transforment les spectateurs —
massés et debout — en badauds
visitant l'Exposition universelle,
sont restées fraîches. La ronde
finale — marche de la mobilisation générale et du départ pour
le front, danse irréversible de
l'absurde bouclé sur lui-même, —
ce déflié circulaire a gardé son la Maison de la culture de Nance défilé circulaire a garde son intensité, sa force d'émotion, mais entre-temps les choses dumais entre-temps les choses du-rent, trainent. Et d'ailleurs le mot « émotion » recouvre un sen-timent sur lequel il faut jouer en finesse, à moins de sombrer dans la complaisance ou- la démagogie larmoyante. Bien sûr, ces qua-torze années brossées en autant de tableaux historiquement précis — où le camp des anarcho-syndicalistes et des socialistes s'oppose aux tenants de la droite syndicalistes et des socialistes s'oppose aux tenants de la droite et autres camelots du roi, — bien sûr, ces quatorze années furent déterminantes dans l'épopée du mouvement ouvriet. Et l'on tua Jaurès, et survint le premier des conflits mondiaux.

Est-ce de l'avoir trop prolongée, trop expliquée ou illustrée par des chansons d'époque, est-ce de l'avoir un peu démentelée, en collaboration avec l'auteur, mais la pièce, telle que la montre le met-teur en scène Jean-Claude Penchenat, n'est pas bonne ; elle est | prostituée) témoigneent de ces

MATHILDE LA BARDONNIE.

aggravée par le jeu vraiment approximatif ou simplement ou-tré de certains des acteurs, dont le mêtier même pourrait être mis en doute. Le Campagnol devrait refaire une mise au point pour retrouver sa grâce.

Cinéma

**NOTES** 

\* Maison de la culture de Nau-terre, 20 h. 30. force de leurs racines, un passé

la belle-mère) consternent par leur vulgarité.

Philippe Noiret et Jacques Duffine

devenue un centre de création, de recherche et d'enseignement de pointe, à une heure de New-York, — «L'Evadé d'Alcatraz» de Don Siegel Muscles d'acier, œil de fauve, un calme olympien. Clint Eastwood tente, avec trois copains, de fausse compagnie aux gardiens du célébre \* Voir les films nouveaux. pénitentier d'Alcatraz. Vont-lis réns

r? Ont-ils échoné? Mystère. Bien qu'inspirée par un événement authentique, l'histoire fourmille d'invraisemblances et n'est guére convaincente Reste l'habileté de Don Siegel, vieux routler d'Hollywood opi n'a jamais cherché midi à nuatorze heures. Très loin de Secker (« le Trou ») ou de Bresson (« Un condamné à mort s'est échanné »). Siegei gomme la paychologie de ses personnages et s'en tient à la pure description des faits. Cinéma de comportement, un peu simpliste.

mais efficace. La précision de la mise en scène. In sécheresse du montage (cette suc-cession de gestes, de regards, de mots brefs échangés à roix basse), la durêté de la photographie pour filmer l'atmosphère lourde de la prison : tout cela finit par créer un style. On regarde, on écoute, on so laisse prendre au mécanisme du récit. Du beau travail d'horlogerie. La seule raison, en fait, d'aller voir e l'Evadé d'Alcatraz ».

JEAN DE BARONCELLI, \* Voir les films nouvesux.

## « Rue du Pied-de-Grue » de Grand-Jouan

De son dadais de fils, un polvrot, qui se dit écrivain, veut faire un nouveau Mozart. L'entonrent une épouse délaissée, un ancien militaire que le souvenir des Boches tarabuste encore, une prostituée tricotense de chandails, un commissaire de police frueux. Personnages pittoresques, situitions saugrenues : on devine dans es film de Grand-Jouan la rechelate (quelque part Aymé) d'un « ton » alliant la poésie et la drôlerie, lo ésir de mettre en images le surritésme du quotidien. Deux ou trois cpliques amusantes (a Mozart et mil avions peut-être la même faços de volv les choses, mais pas de 14: entendre s, avoue modestement, 2. dadais), deux on trois jolies scènes (le départ de la

bonnes intentions. Le reste du temps, bélas, la fantalsie est chaussée de plomb, et certaines plaisan-teries (les troubles intestinaux de

indéfendable histoire. Pascale Audret est la seule à tirer son épingle du

Jazz

# Robert Pete Williams

Ferrailleur près de Bâton-Rouge, en Louisiane, âgé aujourd'hui de soixante-cinq ans, Robert Pete Wil-liams est l'un des derniers représenla vie et totalement improvisé ; le bines primitif. Issu d'une famille de métayers, Robert Pete Williams a suivi l'Itinéraire de beaucoup de chanteurs de blues : sa pr guitare. il l'a fabriquée avec une boite de cigares, du contre-plaqué et cinq cordes. Il apprend a jouer en autodidacte, anime des soupers campagnards le long du Mississippi, travalle à la consolidation des digues, à la réfection des routes, fait quelques séjours dans des fermes-prisons. exerce divers métiers — chiffonnier, charpentier, — écorche les vaches, avant de s'installer définitivement non loin de la capitale de la Louisiane, où il découpe les vieilles voi-tures pour vendre la ferraille en

Les derviers représentants de ce g bines rural a (Mance Lipscomb, Furry Lewis, Bukka White) sont morts durant la dernière décennie en emportant avec eux leur musique Robert Pete Williams jone et chante ses longs récitatifs à la Chapelle des Lombards. C'est une rencontre qu'il

ne faut pas rater. CLAUDE FLEOUTER.

# Le Woodstock Workshop Orchestra

Attendu avec impatience i l'Espace Card., le Woodstock Workshop Orchestra, c'est-à-dire, avan' tout, le grand orchestre du vibraphoniste Rari Buger, s. comme au Pestival de Zurich il y a deux semaines, décu son public. Réunion des mell-

béton du Nouveau Monde.

a L'Amérique pour nous disent-ils, c'est des années de
rock'n roll, des textes chantés en
anglais auxquels on a donné un sens à travers la musique. Mais New-York est, à notre avis, la plus belle ville europeenne. Lorsqu'on alme la musique classique, par exemple, on ne peur pas se tour-ner vers les Etats-Unis pour trou-ver quelque chose de ressemblant. » Il existe une relation évidente

pierres : la France, l'Allemagne, l'Angleterre, les pays de l'Est. Ils ont aussi la liberté des déracines,

celle de regarder les Etats-Unis, le modernisme, l'asphalle et le

blanc, l'essentiel est évoqué, exprimé par des atmosphères... » Il existe une relation évidente entre les pays de l'Est et la condi-tion que peut vivre un musicien de Marquis de Sade dans une ville comme Rennes. Nous parlons souvent de gens qui sont obligés de se replier sur eux-mêmes et de se couper d'une partie du monde. Sans approfondir, les pays de l'Est, ça peut être l'un de nous. « Chanter en anglais, disent-ils, c'est une question de pudeur mais c'est aussi plus pratique. L'angiais pour un Français est un message codé, un langage mathématique qui facilite une vision commune des choses. Le français qui fat pertie de potential. vision commune des choses. Le français, qui fait partie de notre vécu, peut avoir. à l'inverse, de multiples significations. C'est plus compliqué. D'autre part, la compréhension directe du texte se fait toujours au détriment de de l'Est, ca peut être l'un de nous, isolè dans sa chambre et livré à lui-même. Une espèce de vie in-terne qui marche par émotions. Les villes grises, les villes sans vie. Il y 2 des images tellement fortes dans les pays de l'Est, des gris tellement beaux. La mula musique. On n'écoute que les paroles. Or elles ne prennent un paroles. Or elles ne prennent un sens qu'au travers de la musique, elles n'existent qu'en fonction des climats qui les lient à la musique. Nous n'écrivons pas pour faire de la poésie ou de la littérature. Marquis de Sade c'est un tout : une musique, des mots que l'on peut percevoir comme ça et une mélodie dessinée par la voix. » sique n'est pas notre seule in-fluence le cinéma allemand nous correspond totalement. Le rock de l'usine, la fièvre du samedi sor, tout ça on n'a pas connu, tout est une question de paral-lèle, ça ne fait pas partie de notre cuiture.

Il y a dans Marquis de Sade des images tellement jortes et des gris tellement beaux, une espèce de tyrisme poignant et sauvage qui emporte tout avec lui. Si Marquis de Sade dépasse les frontières de la France, c'est que s musiciens ne se sont pas limités à penser en français. Le reste n'est qu'une histoire de langage. et qui sourit parjois, qui se colle aux instruments pour les sutore dans leurs fluctuations: une basse dominatrice qui palpite sur des échos dramatiques, des gui-tares acides qui décortiquent les ALAIN WAIS.

★ Discographie : Dantzig Twist (Pathé Marconi). ★ Enregistrement de l'émission « Chorus » à l'Empire, le 12 no-vembre à 20 h. 30.

Studio - cette école d'improvisation

musicale fondée il y a dix ans par

Karl Berger et Ornette Coleman

rassemble aussi quelques- uns des

Marquis de Sade est un groupe de Rennes et ça n'a déjà plus d'importance. Les gens de Marquis de Sade sont les fils de l'Europe. Cette Europe tellement galvaudée et qui leur appartient, à eux, parce parce qu'ils se sont nourris de sa culture, s'en sont imprégnés, brassant ses différences et set ressemblances pour I La dispersion à l'hôtel Drouet le 8 novembre, de l'ensemble des tableaux, deseins, objets d'art et meubles de la succession Juliette Achard, a rapporté 870 000 P. Une fonte du « Balsac » de Rodin, a atteint 140 200 F, un éventail peint par Renoir 15 869 F, un dessin de Matisse rences et ses ressemblances pour lui donner une unité. La leur. Celle d'un rock nouveau qui 113 000 F. Le produit de la vente sera versé à l'Orphelinat des aris, émerge aujourd'hui du Vieuz Continent. Ils ont avec euz la l'œuvre dont s'occupait la femme de

Les « show-stories » de Randy Newman En écoulant le groupe Marquis culturel prestigieuz et des viellles de Sade. en le régardant, on a pierres : la France, l'Allemagne,

(Suite de la première page.) Aux Etats-Unis, Newman part ainsi souvent à l'aventure, seul ou avec sa femme et ses trois enfants. Il prend le train et s'arrête selon le hasard ou une magie quelconque qui, brusquement, l'attire. Il entre chez les gens, dans leur vie; "ceil froid et le cœur tendre, il ramasse une sulte de sensations. Il compose d'abord la mélodie. Comme certoins cinéastes s'expriment avec plus de force et de nuance dans un geste, une démarche, un regard que dans un texte, Randy Newman, qui est né dans une famille de musiciens ses trois oncles, Alfred, Lionel, Emil. sont de chefs d'orchestre et des compositeurs de nombreuses premier lieu de la musique, sophistiquée, mais si simple d'apparence et qui balance entre le poignant et le burlesque. Formé, en dehors de La Nouvelle-Orléans où il est né, par le blues de Brownie McGhee

ricaine, — qui joue brillamment avec le rythme et la rime. La mélodie terminée vient alors le texte, travaillé à la manière d'un artisan, ciselé, affiné, où l'ellipse prend naturellement sa place. L'histoire bascule soudaine-

et Sonny Terry, par le classique et la country, il a ensuite longue-ment étudié la musique et les

arrangements. Newman est un compositeur inspiré, subtil - le

l'actuelle musique populaire amé-

ment au détour d'une phrase. Histoires d'hommes du Sud ou du Middle-West, de la ville ou de la campagne, du « yellow man », du « fat boy » ou du « redneck », l'homme du Sud borné et chauvin. Portraits saisissants, souvent à l'humour noir : ainsi la chanson It's money that I love >, reflet d'une certaine Amérique repliée sur elle-même, « sons communicotion entre des gens qui, dit Randy Newman, n'ont plus confiance et ny parient que d'eux-mêmes, ant une espèce de crointe, mettent de

l'argent de côté et ignorent les

minorités, ceux qui sont pauvres ». Il y a longtemps que Newman chante lui-même ses « show-stories ». Son audience est restée confidentielle jusqu'à la parution de son avant-demicr album il v a quatre ans. Mais, dès 1966, Judy Collins enregistrait une de ses compositions (« Think it's going to rain to day »). A sa suite, Art Garfunkel, Linda Ronstadt, Barbra Streisand, Joe Cocker et bien d'autres allaient chanter les chansons de Randy Newman, il s'est présenté à Paris avec son piano, puis avec un groupe. Mais, aux États-Unis, il y a à peine deux mols, il a donné une sèrie de concerts accompagné par un orchestre symphonique qui lui a fourni les couleurs dont il est familier depuis son

enfance. CLAUDE FLEOUTER.

★ Les albums de Randy Newman sont publiés par W.E.A. Filipacchi Music.

MUSIQUE

# Dominique Merlet au Salon d'automne

Le Grand Palais a l'air solide, mais il ne faut pas trop s'y lier : mais il ne jaut pas trop s'y lier: les cloisons sont en papier et pendant le récital que donnait, samedi 10 novembre, Dominique Merlet pour inaugurer les concerts du Salon d'automne, on entendait en surimpression les conférences et les expériences de phissione du Palais de la discussione du papier et la palais de la discussione du papier et la papier conferences et les experiences de physique du Palais de la décou-verte, ainsi que les ébats d'un camion, alors que les adarrables e fauves » des salles voisines res-taient heureusement stlencieux...

Tribulations inadmissibles pour un pianiste qui jouait deux œuvres aussi inlimidanles et puissamment concentrées que les Sonates de Paul Dukas et Henri Dutilleux, renouant ainsi avec la tradition du Salon qui, de 1906 à 1930, a présenté de nombreuses partitions contemporaines, telle fustement la Sonate en mi bémol mineur, de Dukas, en 1905.

De proportions aussi imposantes que l'Opus 106, de Beethoven, celle-ci reste injustement délais-sée et n'est même pas au catalo-Merlet, avec ce jeu flamboyani et meret, avec ce jeu famooyani et rigoureux, cette sonorité chaleureuse, qui témoignatent d'une maturité approfondie, a prouvé qu'il s'agisati bien d'un chefd'œuvre; du piano superbe qui ne recherche nullement l'effet, mais traduit une pensée inscrité acturellement d'une verte naturellement dans un déploiement polyphonique à tra-vers d'admirables développements

A dislance, on discerne pariois une origine franckiste sur laquelle Dukas prend appui pour rejoindre la riche complezité des dernières sonates beethovéniennes. Seul le final parait un peu trop volon-tairement hérolque et optimists dans sa transcendante virtuosité lisztienne.

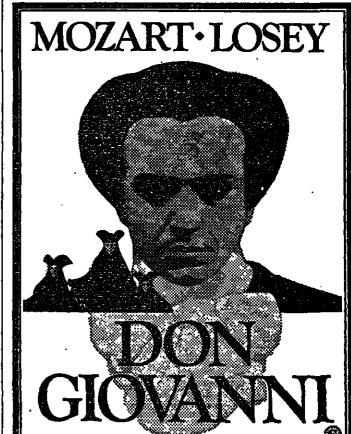
C'était une excellente idée d'as-socier à Dukas Henri Dutilleux, le maître et le disciple, deux personnalités secrètes qui se res-semblent par la hauteur de vues semoient par la natieur de vues et l'intransigeance à l'égard d'euz-mêmes, avec des natures toutejois bien différentes. Domi-nique Merlet a meroeilleusement nique Merici a meroeuleusement exprimé le lyrisme ombrageux, le charme ondoyant, l'instabilité inquiète de cette Sonate, dans une interprétation of le pensée semblati faullir de l'écriture prestigieuse, des dessins raffinés, des authors chéforis des hermonies. tythmes obsédants, des harmonies tares soudain ruisselantes de

Ce beau récital fait bien augu-rer de la renaissance de la musique au Salon d'automne, voulue par son président, Mac Avoy, et mise en œuvre par le graveus Claude-Jean Darmon, à condition qu'on lui trouve une salle insonorisée, digne des artistes qui y participent, et acceptable pour France-Musique qui s'est associé à cette entreprise.

JACQUES LONCHAMPT.

\* Prochain concert le 17 novembre, à 16 heures, avec la Quatuor Parrenin (Debussy, Ravel, Dutilleux)

MERCREDI ---



« professeurs » : Oliver Lake, Leroy Jenkins, Don Cherry, Lee Konitz, Les connaissances dispensées en Studio out cependant beaucoup plus proches de la musique dite contemporaine d'il y a vingt ans que de l'art afro-américain d'aujourd'hui, et de plus les tarifs imposés any

tudiants pour la pratique des séminaires, cours, ateliers, sont inacces Sibles aux tennes Noirs des Panllene américaines, parmi lesquels, il faut l'avouer, se recrutent, dans une

énorme majorité, les principaux et les meilleurs acteurs de la a creative L'enseignement est filtré et encadré le façon rigoureuse par Karl Berger, pour lequel la précision mathématique de l'arrangement doit essacer presque totalement la spon-tanéité de l'acte créateur du musicien en scène. A Zurich, comme à l'Espace Cardin, on a pu observer ce rempart quasi infranchissable

qui sépare le savoir-faire d'un Lake ou d'un Jenkins et les interventions des solistes élèves, totalement étrangiés par une théorie pesante e retenu: par la laisse du directeur — du censeur devrait-on dire — Kar Berger. Après un court instant de tat. l'amateur de jazz exiseant décèle vite la profonde rigidité de certe

PAUL-ETIENNE RAZOU.

E C'est à Dakar qu'a llen cette année, du 11 au 17 novembre, le Festival international du film et d'échanges francophones (FIFEP). Il comprend une sélection afficielle de dix films (parmi leaquels « West Indies », de Med Bondo, et « Vues d'éci », de Vincent Pinel et Christian Zariflan), une section de courts metrages et une section e inform

E L'Office culturel de l'audio vianel (OCAV) organise les 13, 20 et 26 novembre des seances de démonstration appliquées à l'audio-visuel, de « Gmebogosse », ministudio de création électro-acoustique destiné à l'initiation en milieu scolaire, mis au point par le Groupe de musique expérimentale de Bourges (C.M.E.B.).



à partir du

16 NOVEMBRE

LE MONDE, Très bles Joy



# LYMPIA du 19 au 25 Novembre 1979 Location au théâtre de 11 à 22 h. Par téléphone : 742.25.49. Dans les agences.

# **MERCREDI**



# **SPECTACLES**

# -théâtres

Les salles subventionnées et municipales

Comédie - Française (296 - 10 - 20). 20 h. 30 : Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée; les Fausses Confidences. Confidences.
Petit T.E.P. (797-96-96), 20 h. 30:
Karl Valentin.
Centre Fompidon (277-12-33). 19 h.:
1 Enseignement en Chine; 20 h. 30:
Trisha Brown; 19 h.: Stuart
Sherman.
Carré Silvia Monfort (531-28-34),
21 h.: la Fourmi dans le corps.

## Les autres salles

Bonfes-du-Nord (239-34-50), 20 h. 30 : 1'Os ; la Conférence des oiseaux. Cartoucheris de Vincennes, Théstre du Soleli (374-24-08), 20 h.; Méphisto. — Chapiteau (385-91-40), 20 h. 30: Darling, darling. Dannou (281-99-14), 21 h.; S.O.S. Tendresse. Essaion (278-46-42), 21 h.; Audience; Vernissage. Vernissage. . Huchette (326-38-99), 20 b. 30 : la

Vernissage.

Buchetta (326-38-99), 20 h. 30 : la Captatrice chauve; la Leçon
La Forge (371-71-89), 20 h. Théâtre gestuel polonais.

Lucernaire (544-57-34), Théâtre rouge, 18 h. 30 : Marie de l'Incarnation; 20 h. 30 : Séria blême; 22 h. 30 : Québécoise à vendre. — Théâtre noir, 18 h. 30 : les Epiphanies; 20 h. 30 : Stratégie pour deux jambons; 22 h. 30 : 18 Poube.
Nouvesutés (770-52-78), 21 n. : Un diocuard dans mon jardin.
Plaissance (320-00-06), 20 h. 30 : Un auteur nommé Tennessee.
Poche (548-92-97), 21 h. : Neign.
Saint-Merri, 21 h. : la Passion de Jeanne d'ârc selon Gilles de Rais.
Théâtre d'Edgar (322-11-02), 20 h. 45 : Bruno Garcin.
Théâtre d'amarias (278-03-53), 20 h. 45 : les Amours de don Perlimpin.
Théâtre Marie-Stuart (508-17-80), 20 h. 30 : Est-ce que tu m'aimes?

Les Gafés-théâtres

## Les cafés-théâtres

Au Bec fin (296-29-35), 21 h.: le Bucre d'orge; 22 h. 15 : les Yeux pius gros que le ventre; 23 h. 30 : les Vilains Boushommes. Les Blancs - Manteaux (887-97-58), 20 h. 15 : P. Triboulet; 21 h. 30 : Jone-moi un air de taploca; 22 h. 30 : Pit et Pick Vanker-22 h. 30 : Pit et Pick Vanker-gueluff.
Gafé d'Sdgar (322-11-02), I. 18 h. 30 :
Musique plurielle ; 20 h. 30 : Charlotts ; 22 h. : Deux Suisses ;
23 h. 15 : Coupe-moi le souffle. —
II, 22 h. 30 : Popeck.
Coupe-Chou (272-01-73), 30 h. 30 :
le Petit Prince ; 22 h. : le Silence de la mer ; 23 h. 15 : Les hommes...
t'aims ca.

de la mer; 23 h. 15 : Les hommes...
j'alme ca.
Cour des Mirseles (548-85-60),
20 h. 30 : M. Buhler; 22 h. 30 :
Elle voit des nains partout.
Le Fanal, 18 h. 45 : Florence Brunoid; 21 h. 15 : le Président.
Petit Casimo (278-38-50), 21 h. :
Douby; 22 h. 45 : Florence Blot;
23 h. 30 : B. Marino. — II. 20 h. 30 :
l'Espion suisse; 21 h. 30 : Abadie
douc...; 22 h. 30 : J' t'en prie, pas
devant le carreau.
Sélente (03-53-16), I. 20 h. 30 :
Grandeur et misère du III- Belch;
22 h. : Strasbourg purée. — II.
21 h. : Mélodrambulant.

# Les chansonniers

Cavesu de la Sépublique (278-44-45), 21 h.: Raymond... ou comment s'en dé...habarrasser Denx - Anes (606-10-26), 21 h.: Pétrole, Ane.

Salle Gaveau, 21 h.: Deller Consort (madrigaux, chansons françaises et air de cour, Monteverdi).
Théatre de l'Athènee, 21 h.: A. Navarra (Bach).
Saile Pieyel, 20 h. 30: Detroit Symphony Orchestra, dir. A. Dorati, sol. Y. Menuhin (Hayda, Brahms, Mahler).
Lucernaire, 18 h. 30: M. Gauthler, G. Adranian (Mozart, Fauré, Bizet, Duparc, Sauguet).

Le music-kall Cotton-Club (742-10-15), 22 h. 30 : Manhattan Satin.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

> LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

## Lundi 12 novembre

Hôtel Intercontinental, 21 h. : Jour de fête.
Luceraire (544-57-34), 20 h.:
M. Mirapeu; 21 h. 30; Shariff
Alsou; 22 h. 20; B. Arnac.
Marigny (256-04-41), 21 h.: Thierry
Le Luron.
Palais des congrès, 20 h. 45: Danton
et Robespierre.

# et Robespierre. Théaire d'Edgar (322-11-02), 18 h. 30 : Louis Arti. Jazz, pop', rock, tolk

Musique brésilienne; 21 h. 30 : L. Xavier. Le 28 - Rue - Dunois (584-72-00), 20 h. 30 : Alain Pinsolle Trio.

La danse Centre Mandapa (589-01-60), 20 h. 45 : K. Karunakaran. Théatre Oblique (355-02-94), 18 h. 30 :

## Pestival d'automne (296-12-27)

THEATRE Centre Pompidou, cinéma du musée, 19 h.: Stuart Sherman.

DANSE Théatre des Champs - Elysées, 20 h. 30 : Paul Taylor Dance Company. Centre Pompidou, 20 h. 30 : Trisha Brown.

## La cinémathèque

Chaillot (704-24-24), 20 h. 30 : Sept jours de janvier, de J.-A. Bardem. Beanbourg (278-35-57), 15 h. : les Dollars du Nebraska, d'A. Roman; 17 h. : la Cité foudroyée, de L. Morat; 19 h., Quatre-vingts ans de cinéma danola : Vampyr. de C. T. Dreyer; 21 h., Cinéma polonais : Une nuit de souvenire, de J. Kawalerowicz.

## Les exclusivités

Les exclusivilés

A CHILD IS WAITING (A., v.o.);
Action-Christine, 6\* (325-85-78).
ALIEN (A., v.o.) (\*): Concorde, 8\* (329-92-84). — V.f.: Berlitz, 2\* (742-60-33): Montparnasse-Pathé, 18\* (322-37-41).
APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*):
Hautefeuile, 6\* (633-78-38); Amhassade, 8\* (329-19-08); Parnassiens, 14\* (329-83-11): Broadway, 16\* (327-41-16). — V.f.: Gaumont-Las Halles, 1\*\* (237-49-70). ABC, 3\* (228-55-54); Impérial, 2\* (742-72-52); Athéna, 12\* (343-07-48); Montparnasse-Pathé, 14\* (332-19-23); Gaumont-Sud, 14\* (331-51-16); Citiony-Pathé, 15\* (522-37-41).
LES AVENTURES DU BARON DE MUNCHAUSEN (Fr.): Madeleine, 8\* (742-0-13); Studio Raspall, 14\* (320-38-98); Convenien-Saint-

MUNCHAUSEN (Fr.): Madeleine, 8° (742-02-13); Studio Raspall, 14° (320-38-98); Convention-Saint-Charles, 15° (579-33-00).

BLOOD? CRAZ? WAYE (A., v.o.): Vidéostone, 6° (323-60-34).

CAMOUFLAGE (Rol., v.o.): Forum des Halles, 18° (297-53-74); Styx., 5° (533-08-40): Olympia, 14° (542-67-42).

CEDDO (Sén., v.o.): Marais, 4° (278-47-88)

LE CHAMPION (A., v.o.): Elysées-Point Show, 8° (225-67-29).

V.f.: Richelieu, 2° (233-56-70).

LES CHARLOTS EN DELIRE (Pr.): Res, 2° (236-83-93), U.G.C.—Opéra, 2° (251-50-32); U.G.C.—Danton, 6° (329-42-62), Ermitage, 8° (359-15-71); Caméo, 9° (246-68-44); U.G.C.—Gare de Lyon, 12° (331-06-19); Miramar 14° (320-85-22); Mistral, 14° (539-52-43); Magio-Convention, 15° (823-20-64); Murat, 16° (651-69-75); Napoléon, 17° (330-41-46); Secrétan, 19° (206-71-33).

CHEE PAPA (Th., v.o.): Hautefeuille,

6° (633-79-38); U.G.C. Marbeuf, 8° (225-18-45); Parnassiens, 14° (329-83-11); v.L.; Français, 9° (770-33-88).

225-18-40); Parnasiens, 14 (225-18-40); Parnasiens, 14 (770-33-88).

CHROMOSOME 3 (Ang., vo.) (\*\*); Ermitage, 8\* (359-15-71); vf.; Cameto, 9\* (246-66-44).

CLAIR DE FERME (Fr.); Berlitz, 2\* (742-60-33); U G C. Oddon. 6\* (325-71-08); Montparnasse 83, 6\* (344-14-27); Colisèe. 8\* (359-29-45); Saint-Lazare-Pasquiet, 8\* (337-33-43), Jusqu'à jeudi; Calypso, 17\* (380-30-11)

CORFS A CEUR (Fr.), Le Scinc. 3\* (325-95-99), R. Sp.

COURAGE. FUYONS (Fr.); Gaumont-Les Belles, 1\*\* (297-49-70); Berlitz, 2\*\* (742-60-33), Saint-Germain-Studio, 5\* (334-42-72); Colisèe, 8\* (723-69-23); Fauvette, 13\* (331-56-80); Montparnasse-Pathé, 14\*\* (322-19-23); Mullet-Beaugrenels, 15\* (575-79-79); Gaumont-Convention, 15\*\* (822-42-27); Victor-Hugo, 16\*\* (727-48-75); Wepler, 18\*\* (337-50-70); Gaumont-Gambetta, 26\*\* (797-62-74).

LA CROISADE MAUDITE (Pol., vo.); Palais des Arts, 3\*\* (372-52-98); Grands Augustins, 6\*\* (653-22-19); a partir de vendred! : Sepace-Geite, 14\*\* (320-99-34).

LES DEMOISELLES DE WILEO (Pol., vo.); Studio de la Barpe, 5\*\* (354-4-83).

LA DEROBADE (Fr.) (\*\*); U.G.C. Opéra, 2\*\* (281-50-32); Cinny-Ecoles, 5\*\* (354-20-12); Botonde, 6\*\* (225-71-98); U.G.C. Marbeuf, 8\*\* (223-71-98); U.

Opéra, 2° (281-50-32); ClumyEcoles, 5° (354-20-12); Botomde, 6° (633-08-22); U.G.C. Odéon, 6° (22571-08); U.G.C. Marceuf, 8° (22547-19); Publicis Champs-Elysten, 8° (730-76-23); Cameo, 9° (24668-44); Max-Linder, 9° (770-40-40);
U.G.C. Gare de Lyon, 12° (34301-59); U.G.C. Gobelina, 13° (33106-19); Mistral, 14° (538-52-43);
Magio-Convention, 13° (528-20-64);
Bienvenüs-Montparrasse, 15° (54425-02); Murat, 16° (651-99-75);
Paramount-Montmartre, 18° (65634-25); Paramount-Maillot, 17° (586-784-71);
LE DIVORCEMENT (Fr.); Calypso, 17° (380-30-11);
L'ECOLE EST FINIE (Fr.); Berlitz, 2° (742-60-33); Elysée-Point-Show, 8° (225-57-29); Clichy-Pathé, 18° (522-37-41).

ET LA TENDRESSE, BORDEL, 7° (Fr.); U.G.C.-Marbeuf, 8° (22518-45).
L'EVADE D'ALCATRAZ (A. v.o.); Studio-Alpha, 5° (354-39-47); Paramount-Odéon, 6° (225-53-83); Mercury, 8° (225-78-90). — V.L.; Capri

2° (308-11-59); Paramount-Marivauz, 2° (296-80-40); Paramount-Opers, 9° (742-56-31); Paramount-Bastilla, 11° (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount - Oriesna, 14° (540-45-91); Paramount - Montparasse, 14° (329-90-10); Convention-Saiot-Charles, 13° (579-31-00); Paramount - Mailtot, 17° (758-24-24); Paramount - Montmartra, 18° (606-34-25); Plic OU VOYOU (Fr.); Cinése, 2° (256-80-27); Folies-Folis (A., v.o.); Palais-des-Aria, 3° (272-62-86); Epéc-de-Bois, 5° (337-57-47).

5- (331-37-47). BAIR (A., co.): Palais-des-Arts, F (272-62-98); U.G.C.-Marbeuf, B-(225-18-45).

(272-62-88); U.G.C.-MARDSHIL, 87
(223-18-45).

HEROES (A., v.o.): ParamountElysées, 89 (339-49-34); Paramount-Montparnasse, 149 (32990-10).

HEXAGONAL'S ROCKERS (Fr.):

Vidéostone, 69 (325-80-34).

IL Y A LONGTEMPS QUE JE

TAIME (Fr.): Ternes, 179 (38010-41).

INTERIEURS (A., v.o.): Jean-Cocteau, 59 (534-47-52).

IRACEDIA (Br., v.o.): La Cief. 59
(337-90-90); Olympic, 149 (54267-42).

JANE SERA TOUJOURS JANE (All.,
v.o.): Marsis, 49 (278-47-58).

JANE SERA TOUJOURS JANE (AIL, v.o.): Marsis. 4 (278-47-35).

LES LARMES DE SANG (AIR. parié français): La Clef, 5 (337-50-80).

LA LUNA (R. v.o.) (\*\*): Quintetts. 5 (334-35-40): U G C-Odem, 6\* (325-71-85): Biarritz. 8 (732-59-23): Marignau, 8\* (359-92-84).

— V. f.: I m p é ri al. 2\* (742-72-52): Athéma, 12\* (343-67-48): Montparmasse-Pathé, 14\* (322-19-23): Gaumont-Convention, 15\* (822-42-27).

LE MANOIR DES FANTASMES (A. v.i.): Manévilla, 9\* (770-2-85).

LE MANOIR DES FANTASMES (A. v.i.): Manévilla, 9\* (770-2-85).

LE MALIN (A. v.o.): Hautefeulle .6\* (533-79-38); Studio Cujas, 5\* (354-88-22): Gaumont Champs-Elysées, 8\* (359-04-67): Olympie, 14\* (542-

(83-19-38); Studio Cuja; 5' (33-88-12); Gaumont Champs-Eiyses; 8' (358-04-67); Olympic, 14' (542-67-42); Parnassiena 14' (329-83-11). BIOLIERE (Fr.): Bilboquet, 6' (222-87-23) MOONRAKER (A., v.o.): Boul'Mich, 5' (354-48-29); U G C.-Danton, 8' (329-42-62); Normandie, 8' (359-42-62); Normandie, 8' (359-42-62); Normandie, 8' (359-42-62); Publicis Matignon, 8' (359-31-97); — V.I.: Rex, 2' (236-63-63); U G C.-Opéra, 2' (261-50-32); Bretagne, 6' (222-57-97); Paramount-Gobelina, 13' (707-12-28); Paramount-Gobelina, 13' (707-12-28); Paramount-Galaxie, 13' (580-18-03); Paramount-Montparnasss, 14' (329-90-10); Paramount-Oriéans, 14' (540-45-91); Magic-

# LUCERNAIRE série blême de boris vian iscien scène GEORGES VITAL Y

# **Jean-Claude**



PETIT FORUM 13 novembre au

24 novembre 18 h 30

> "Ça" 33 Tours PL 37166 RC/I



: MONTE-CARLO - SAINT-GERMAIN VILLAGE - 7 PARNASSIENS - 14-JUILLET BASTILLE - 14-JUILLET BEAUGRENELLE, et à partir de vendredi en v.f. : SAINT-LAZARE PASQUIER - GAUMONT MADELEINE - GAUMONT HALLES - NATION - ARTEL Port-Nogent

UNE COMEDIE DE CARLOS SAURA

GERALDINE CHAPLIN AMPARO MUNOZ FERNANDO FERNAN GOMEZ - RAFAELA APARICIO NORMAN BRINSKY

# Seul à Paris au MARAIS

# MICHELINE PRESLE FRANCOIS MARIE MAD RIMBAUD

Un film de MARTINE LANCELOT

L'A PAGODE, 57 bis, rue Bobylone - Tál. : 705-12-15

*SÉLECTION OFFICIELLE CANNES 79* 

# UN FILM DE

DANIÈLE HUILLET ET JEAN-MARIE STRAUB D'APRÈS "DIALOGUES AVEC LEUCO" ET "LA LUNE ET LES PEUX" DE CESARE PAVESE

MERCREDI



# THEATRE

20 h 30 places 23 F et 42 F

# gin game

ou le rami n'est pas ce qu'on pense de D.L. Coburn mise en scène Jean Mercure en alternance

# les trois **sœurs**

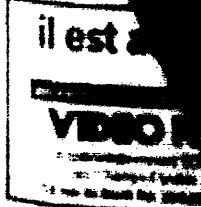
de Tchekhoy mise en scène Lucian Pintilié

18 h 30 une heure sons entracte 18 F50 du mardi au samedi

do 20 nov. ou la déc. anna prucnal

2, place du Châtelet tél. 274.11,24





RADIO-TÉLÉVISION

# **SPECTACLES**

Convention, 15° (828-20-64); Passy, 16° (288-62-34); Paramount-Maillot, 17° (758-24-24); Paramount-Montmarte, 18° (808-34-25); Secretan, 19° (206-11-33)

LE MORS AUX DENTS (Pr.); Biarrita, 8° (722-68-23).

LES MOTOS DE LA MORT (A., v.f.); Paramount-Opera, 9° (742-56-31); Paramount-Montparnasse, 14° (229-90-10). 56-31); Paramount-Montparnasse, 14° (329-90-10).

NORTHEIN LIGHTS (A. v.o.); Saint Séverin. 5° (334-39-91); 14-Juillet-Parnasse, 6° (328-88-90); 14-Juillet-Bastille, 11° (357-90-31).

PASSE TON BAC D'ABORD (Pr.); Studio Raspall, 14° (320-88-93).

LES PETITES FUGUES (Suia.); LA Clef. 5° (337-90-90); Saint-André-Ges-Arts, 6° (336-48-18); Madelsine, 8° (742-03-13).

LE PIEGE & CONS (Fr.); Quintette, 5° (354-39-13).

LE PIEGE & CONS (Fr.); Quintette, 5° (356-39-13). (329-83-11), LE POINT DOULOUREUX (Fr.) Lo Seine, 5º (325-95-99)
PROVA D'ORCHESTRA (IL., v.o.) :

PEGVA PORCHESTRA (IL., VA.);
Epéc-de-Bols, 5° (337-57-47).
QUELQUE PAET EN EUROPS (Fr.Hong., v.f.): Vendome, 2° (74297-52); Bonsparte, 5° (326-12-12).
BOCKERS (A., v.o.): Luxembourg,
6° (633-97-77); v.f.: New-Yorker,
9° (770-63-40).
LE RABRIN AU FAE-WEST (A., v.o.)
Paramount-City; 8° (222-45-76);
v.f.: Paramount-Marivaux,
(742-83-90)
BACE D'EP (Pr.) (\*\*): 14-JuilletBashille, 11° (357-98-31); Racine, 6°
(633-43-71); 14-Juillet-Parnasse, 6°
(328-58-90).
SANS ANESTHESIE (Pol. 90.)

Bastille, 11° (357-90-31); Racine, 8° (833-43-71); 14-Juillet-Parnasse, 6° (323-53-00).

SANS ANESTHESIE (Pol., v.o.); Studio de la Barpe, 5° (354-34-83); St-André-des-Arta, 6° (328-48-18); Elysées-Lincoin, 8° (359-36-14); Parnassiens, 14° (329-83-11); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-78-79); v.f.; Fovum des Halles, 1s° (397-53-74); Baint-Lazaro-Parquier, 8° (387-33-74); Baint-Lazaro-Parquier, 8° (387-33-74); Baint-Lazaro-Parquier, 8° (387-33-43).

LE SYNDROME CHINOIS (A., v.o.); Studio Médicia, 5° (353-25-97); Paramount-Copéra, 9° (742-56-31); Paramount-Opéra, 9° (742-56-31); Paramount-Montparnasse, 14° (329-60-10)

LE TAMBOUR (All., v.o.) (°); Coéon, 8° (325-71-08); Blarritz, 8° (722-69-23); George-V, 8° (223-41-45) (70 mm); Kinopanorama, 15° (306-50-50); Blenvenüe - Montparnasse, 15° (544-25-21); V.f.; Capri, 2° (523-11-89); U.G.C. Opéra, 9° (742-56-31); Paramount-Montparnasse, 15° (544-25-21); V.f.; Capri, 2° (351-50-32); Paramount-Montparnasse, 15° (533-87-19); Blant-Carnasin-Huchetta, 5° (633-87-59); Bant-Carnasin-Huchetta, 5° (633-87-59); Blant-Germain-Huchetta, 5° (633-87-59); Blant-Germain-Huchetta, 5° (633-87-59); Blant-Germain-Huchetta, 5° (633-87-59); Blant-Germain-Huchetta, 6° (33-87-59); Blant-Germain-Huchetta, 7° (533-87-19); Blyaése-Lincoin, 8° (353-35-45); Blyaése-Lincoin, 8° (353-35-45); Blyaése-Lincoin, 8° (353-35-45); Blant-Lazaro-Parquier, 8° (357-35-45); Franças, 9° (770-23-88); Nation, 12° (342-457); Gammount-Sud, 14° (322-19-23); Cambronne, 15° (734-42-96); Cilchy-Pathé, 18° (322-37-41); Elysées-Loure, 8° (332-97-77); Elysées-Lour

42-96); Clichy-Pathé, 18° (522-35-41); TRE BIG FIX (A. v.o.); Luxembourg, 6° (832-97-77); Elyséss-Point-Show, 8° (235-67-39).

LE TOURIB (Fr.) : Gaumont-Les Halles, 1° (297-49-70); Richellen, 2° (233-56-70); U.G.C. Opéra, 2° (251-50-32); Saint-Michel, 5° (238-78-17); U.G.C. Danton, 6° (239-42-62); Montparnasse-83, 6° (544-14-27); Blarritz, 8° (359-42-33); Concorde, 8° (359-82-84); Helder, 9° (770-11-24); Nation 12° (343-04-67); Fauvette, 12° (331-58-86); Mistral, 14° (539-

TANCE, film Italien de Jean-Marie Straub V.O.: Pagode, 7° (705-12-15) LE PULL-OVER ROUGE, film

Marie Straub. V.O.: Pagode, 7° (705-12-15)

LE PULL-OVER ROUGE, film français de Michel Drach: Caumout-Elohelieu, 2° (223-55-70); Paramount-Marivaux, 2° (226-55-33); Quintette, 5° (334-35-40); Publiots Saint-Germain, 6° (222-72-80); Paramount-City, 8° (223-45-76); Marignan, 8° (339-92-82); Paramount-Montparnasse, 14° (329-90-10); Gaumout-Convention, 15° (628-42-27); Paramount-Maillot, 17° (758-24-24); MAMAN A CENT ANS, film espagnol de Carlos Saura, 9.0 (Saint-Germain-Village, 5° (633-87-59); Monte-Carlo, 8° (225-06-83); 14 Juillet-Beatille, 11° (337-90-81); Parassien, 14° (329-33-11); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79); A partir de vendredt. — V.F.: Gaumont-Les Halles, 18° (297-49-70); Madelsine, 8° (742-05-13); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (337-35-13); Nation, 12° (343-04-07). RUE DU PIED DE GRUE, film français de Grand-Jouan: Impérial, 2° (742-72-52); Quintette, 5° (335-32-04); Gaumont-Bud, 14° (331-31-16); Cambronne, 15° (734-29-96); Caumont-Bud, 14° (331-31-16); Cambronne, 15° (734-29-96); Gaumont-Bud, 14° (331-31-16); Cambronne, 15° (734-29-96); U.G.C. Gobelina, 18° (329-42-62); Normandie, 8° (339-41-68); U.G.C. Gobelina, 18° (339-61-93); Napoléon, 17° (330-41-46); Ilmages, 18° (522-47-94); Tourelles, 20° (538-51-98).

XLA CANNE

BAB 23.25

A SUCRE

# Les films nouveaux BORO JACCO, film français de Walter Bal (\*) : Gaumont-Les-Halles, 1er (297-49-70) ; Berlitz, 2e (742-80-33) ; Quin-tette, 5e (354-35-40) ; Mont-parnasse 83, 6e (544-14-27) ; Balzac, 8e (551-10-60) ; Con-corde, 5e (359-92-82) ; Cata-mont-Sud, 14e (331-51-16) ; Cilchy-Pallé, 18e (522-37-41). DE LA NUES A LA RESIS-

PETIT FORUM 13 novembre

CENTRE D' ANN VATION DU FORUM DES HALLES

série blême

de boris vian

Jean-Claud

MONNE

188 : 49 :: \* · · ·

24 novembre 18 h 30

> -Ca 32 Tours PL 07 H

rca

THEATRE DE LAVILLE

gin game

70 H 30

.. D.L. Cohurn Jean Mercure

les trois sœurs

. Tchekhov Lucien Pintile 12 8 30

anna prumai

V.O.) : U.G.C. Marbeuf, 8° (225-47-19). — V.f. : Caméo. 9° (248-66-44)

Les grandes reprises

L'ALLEMAGNE EN AUTOMNE (All., v.o.): la Cief. 5° (337-90-90).

ANNA KARENINE (Sov., v.o.): Commos. 6° (548-62-25).

ANNIE HALL (A., v.o.): Cimoches St-Germain. 6° (333-10-82)

ARSENIC ET VIKILLES DENTELLES (A., v.o.): Studio Bertrand. 7° (783-64-66).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.): Clump Palsace. 5° (384-67-76).

LE BALATINEUR (Fr.): Paramount-Marivaux. 2° (268-55-33); Paramount - Gobelins. 13° (707-12-28)

BEN HUR (A., v.f.): Haussmann. 9° (770-47-55); Cambronne. 15° (734-42-96).

BONNIE AND CLYDE (A., v.f.): Hollywood Bid. 5° (770-10-41).

LE CHAGRIN ET LA PITTE (Fr.): Space Gaité. 14° (320-99-34)

LES CHASSES DU COMTE ZAROFF (A., v.o.): Studio de l'Etolie. 1° (225-19-10-61).

2001 ODYSSEE DE L'ESPACE (A., v.i.): Haussmann, 9' (770-47-55).
LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Escurial 13º (707-22-04).
FANTASIA (A., v.i.): Lumière, 9' (246-49-07); Gaumont Rive Gauche, 6' (548-22-35): Paramount-Elysées, 8' (359-49-34).
FEANZ (Fr.): Pelace Croix-Nivert, 15' (374-95-04).
FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.): Raibag, 8' (561-10-60).

(\*\*): Bairac, 2\* (561-10-60).

ORANGE SUBCANQUE (A., v.1.)
(\*\*): Haussman, 9\* (770-47-55).

RAS. (Fr.): Luxembourg, 6\* (633-

(544-57-34). LES VALSEUSES (Pr.) : Bretagne, 6°

Les festivals

courses. HUMPHREY BOGART (v.c.): Action Christine, 6\* (325-85-78): Is Grand

NIM WENDERS (v.o.), 14-Juillet-Parnasse, 6º (326-58-00) : Au fil dn

02-74). UTOPIA (Fr.) : Le Seine, 5° (325-95-99). LE VAMPIRE DE CES DAMES (A.

47-19). — V.I.: Caméo. 9° (248-66-41)
LES VISITEURS D'UN AUTRE
MONDE (A., v.o.): Ermitage, 9°
(350-15-71). — V.I.; Rez. 2° (23883-93): La Royale, 8° (365-82-66);
U.G.C. Gobelina, 13° (331-06-19);
Miramar. 14° (320-89-52); Mistral.
14° (530-52-43); Magic-Convention.
15° (822-20-64); Nagoléon. 17°
(380-41-45)
WINIFRED WAGNEE (All., v.o.);
Action-République, 11° (805-51-33);
Olympie, 14° (542-87-42) H sp.
200 ZERO (Fr.): La Seine, 5°
(325-95-99); Palais des Arts. 3°
(278-62-68).

Les grandes reprises

LES CHASSES DU COMTE ZAROFF (A. v.o.): Studio de l'Etolie, 17 (380-19-03); Contrescarpe, 5° (325-78-37). LES CONTES DE CANTERBURY (1t., v.o.): Champolilon, 5° (354-51-57).

LES CONTES DE CANTERBURY (12., vo.): Champolilon. 5º (354-51-50). COVER GIRL (A., vo.): Action Ecoles, 5º (325-72-07): Mac-Mahon, 17º (380-34-61). LE CRIME DE L'ORIENT-EXPRESS (A., vo.): Palace Croix-Nivert, 15º (374-95-04). CUI-DE-SAC (Pol., vo.): Cincohes St-Germain, 6º (633-10-82). DERSOU OUZALA (Sow., vo.): les Tempilars 3º (272-94-56). 2801 ODYSSER DE L'ESPACE (A., vi.): Esussmann, 5º (770-47-55).

PRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.O.):
Balzac, 8° (561-10-80).
LA GRANDE BOUFFE (It., v.O.):
les Templiers, 3° (272-94-56).
LETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
(A., v.I.): Denfert, 14° (354-00-11).
KARL MAY (All., v.O.): ActionRépublique, 11° (805-51-33).
LUDWIG, REQUIEM POUR UN ROI
VIERGE (All., v.O.): Action-République, 11° (805-51-33).
MACADAM COW-BOY (A., v.O.):
Dominique, 7° (705-04-55) (sf mar.).
MARY POPPINS (A., v.I.): Napoléon, 17° (388-41-46).
MONTY PYTHON, SACRE GRAAL
(Ang., v.O.): Cluny-Ecoles, 5°
(254-20-12).
LES ONZE MILLE VERGES (Fr.)

LES ONZE MILLE VERGES (Fr.)

R.A.S. (Fr.): Luxembourg, 6° (633-97-77).

REFULSION (A., v.o.) (\*\*): ClunyPalaca, 5° (354-20-12).

THE SERVANT (A., v.o.) (\*\*): Studio Logos, 5° (354-28-43); ActionLa Fayette, 9° (378-30-50).

LE SEKE FOU (IL. v.o.): Champollion, 5° (354-51-60).

SONATE D'AUTOMNE (Suèd., v.o.):
Andrè-Bazin, 13° (337-74-39).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.):
Noctambules, 5° (354-2-34).

LES TRENTE-NEUF MARCHES (A., v.o.): Templiera, 3° (272-44-56).

TOUT CR QUE VOUS AVEZ TOU-

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-JOURS VOULU SAVOIR SUR LR SEXE... (A., v.o.) (\*\*): Cincches-Saint-Germain, & (633-10-82). UNE FERIME DISPARAIT (A., v.o.): Ranelagh, 16\* (258-64-44).

6° (544-57-34). UN ETE 42 (A., v.o.) : Lucernaire, 6°

LES STARS D'HOLLYWOOD : Burt Lancaster, Action La Payette, 9° (278-80-50) (v.o.) : Valdez. MARX BEOTHERS (v.o.), Nickel-Ecoles, 5° (325-72-07) : Un jour aux Sommeil.

ANTHOLOGIE DU CINEMA ANGLAIS
(v. c.), Clymple. 14r (542-67-42):
Bronco Bullfrog.
CINEMA EXPRESSIONNISTE ALLEMAND (v c). Studio Cit-le-Cœur.
5° (325-80-25): le Dernier des

Parnasse, 6º (326-58-00): Au fil the temps.

ALBERT LAMORISSE, Palace CroixNiveri, 15º (374-95-04), en alternance: Crin-Blanc; is Ballon
rouge: Voyage en ballon.

MAILLOT PALACE, 17º (574-10-40):

Voyage au centre de la terre;
Astéris et Cléopâtre; l'Autre (v.o.).

DAUMESNIL, 12º (343-52-87) (v.o.):
Goldorak; is Guerre des étoiles
(v.f.); la Vallèe; El Topo; Sweet
Movie; les Diables; Céline et Julie
vont en batzeu.

STUDIO DE L'ETOILE, 17º (38019-93) (v.o.): les Aventures époustouflantes de Tom et Jerry; les
Aventures de Robin des Bois (v.f.)
Pritz the Cat (°°).

il est arrivé

en exclusivité à Paris chez:

Le spécialiste conseil SONY des Champs-Elysées

14 rue de Berri-Tél. 359.16.95

Lundi 12 novembre

DEMANDEZ LA BROCHURE GRATUITE SÉCURITÉ ÉLECTRIOUE

20 h 35 Magazine : Cartes sur table La biologie, notre chance pour demain, avec MM. P Gros, P Jacob et P. Royer.

21 h 40 Sárie documentaire : Aragon, dila et

non-dits. Par J. Rietat, rea. B., Bangla.
Quatrième émission de la vérie, Aragon parie ics de l'écriture, és la oréation, de littérature de Bataille et de Roussel, de Stendhal et de Claudel, de Colette.

22 h 35 Variétés : Salle des fêtes.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes.

Le chansonnier de papier; Rebdo jeunes.

18 h 55 Tribune libra.

Union nationale des combattants (U.N.C.).

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin animé.

20 h Les jeux. 20 h 30 Les Shadoks (rediffusion en couleurs). 20 h 35 Cinéma public : « le Gang Anderson ».

Film américain de 8. Lamet (1971), avec 8. Connery, D. Cannon, M. Baisam, A. King. Libéré après dix ans de prison, un combrioleur entreprend un coup (abuleux: piller tous les appartements d'une tuxueux résidence de New-York.
Une histoire policière bien conduite, qui est aussi un témoignage sur l'Amérique moderne, avec ses systèmes de surpeillance, ses écoutes téléphoniques et autres « espionnages » de la rie privée.

In 15 latimal.

22 h 15 Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Feallicton: « Consuelo, comtesse de Eudolstadt », d'après George Sand.
19 h. 30, Présauce des arts : Khnopff.
26 h. a Nuages à Capella a. d'A. Demaraull, avec C. Viret, C. Camil et M.-P. Sillières.
21 h. L'autre sche ou les vivants et les disux : « l'Enéde ».

22 h. 30, Nuits magnétiques : la main verte.

FRANCE-MUSIQUE 18 h. 2, Sir-huit : Jazz (de 18 h. 2 à 18 h. 30). 28 h. Les grandes voix : Hommage à Hippolito Laszaro, ténor.

Laszaro, ténor.

20 h. 38, Musique à découvrir : « Musique française» - Quintette à vent de l'Orchestre national de France, avec E. Albin violoncelle; « Quintette à vent » (Milhaud); « Sulte pour bason et plano » (Tanaman); « Sonate pour ciarinette et plano » (Sauguet); « Sonate du Camera » (Pierué); « Chants alizés » (Schmitt).

22 h. 30, Ouvert la nuit : La musique se livre –
« Wagner et Nietzsche », de Dietrich FischerDieskau ; 23 h. Hommage à Bruno Maderna ;
1 h., Douces musiques : œuvres de Lalo,
Hue et Godard.

## Mardi 13 novembre

20 h 35 Les dossiers de l'écran : « l'Alle ou

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Top club.

20 h Journal.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

DEUXIÈME CHAINE : A 2

19 h 20 Emissions régionales.

18 h 30 C'est la vie : De l'un à l'autre.

Le bénévolat. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

12 h 15 Réponse à tout.

23 h 30 Journal.

19 h 45 Top club.

18 h 30 Un, rue Sésame,

19 h C'est anive un jour,

19 h 10 Une coinute pour les femmes.
Pattes donc ou sport.
19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Les inconnus de 19 h 45,

e Journal du soir » : Il y a parfois danger de mort à croire à la réincarnation.

20 h 35 Cinéma : • Pleure pas la bouche

th 35 Cinéma : « Pleure pas la bouche plaine ».

Film trançais de P. Thomas (1973), avec A. Coié, F. Duru. B. Menen, J. Carmet, C. Chameret. E. Dieudonné. D. Ceccaldi trediti!

A Moncontour, dans la région de Thouarz, une fille de seize uns, dont le fiancé est eu service militaire, jait sa première expérience de l'amour physique avec la « playbou» local.

Une chronique de la vie de province française, par un jeune cinéaste qui se souvient de son adolessence en Pottou. Vérité du décor, des comportements, des mœurs. Des acteurs excellents.

22 h 30 Questionneire. Emission de J-L. Servan-Schreiber, avec Michel Croster, sociologue : Changer le système à partir des faits.

12 h 35 Midl première.

13 h Journal.

3 h 45 Les après-midi de TF 1.
Le -egard des fammes, d'E. Euggieri;
13 h 50 Etra à la une; 14 h 5, Vacances
vertes en Limousin; 14 h 25, Série; Amicalement vôtre; 15 h 15, Mardi-guide;
15 h 40. Le regard des temmes sur... Don
Giovanni, film de J. Losey; 16 h 50, Chant
et coure-chant; 17 h 15, Séquence littéraire - A Bourin recott S. Morel: 17 h 35,
Vaniétés; 17 h 40 Cuisine; cassolsties de
coquilles Saint-Jacques à la nage; 17 h 53,
Variétés.

18 h TF 4. 18 h 30 Un, rue Sésame.

18 h 55 C'est arrivé un jour. 19 h 10 Une minute pour les femmes. Ces enfants qui ont du mal à lire.

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Les inconnus de 19 h 45.

20 fr 35 Histoire de la marine.

IV — 'a tempe des paquebots. Série de D. Costelle, réal. D. Costelle et J.-M. Leblond. 21 h 35 Médicale : L'équilibre physiologique.

Emission d'Igor Barrère et Ettenne Lalou, avec le professeur Jacques Soudant. 22 h 35 Les musiciens du soir.

Emission de S. Kauffman. Les Ballets de Bourg-de-Péage (centre mu-nicipal d'art chorégraphique) et l'Ensemble instrumental de Romans.

23 h Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2 12 h Au jour le jour.

12 h 5 Passez donc me voir. 12 h 30 Feuilleton : la Statue vollée. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Emissions régionales. 14 h Aujourd'hui madame. Qu'an pensez-vous ? h Feuilleton : le Fugitif. 15 h

Un être inoffensif. 15 h 55 Libre parcours.

C'est nous : Leningrad. 17 h 20 Fenèire sur... Point 2000 : les quasars. 17 h 50 Récré A 2.

Le bénévolat.

h 35 Lea dossiers de l'écran : « l'Alle ou la cuisse ».
Film trançais de O. Zidi (1876), avec L. de Funés, Coluche, J. Gulomat, O. Gensac, Un célèbre oritique gastronanque, terreur des restaurateurs mathonnétes, part en guerrs — aidé par son fûs, qui préière pourtant les joues du ctrous aux délices cultinaires — contre un F.-D.G de la cuisine industrielle Comédia burlesque dont l'abondance de désors et d'effets spéciaux, qu'il a faitu mettre en valeur, rollentit soupent le sythme. Louis de Funès est drôle, mais jaire de Coluche son partenaire jut une jausse bonne itée.

22 h Débat : Les petits plats, les grands chefs et les additions. les grands chefs et les additions. Avec MM. Bocuse, M. Sharaton, C. Millau, A. Daguin, P. Troisgroe et Mms Lés.

23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes.
Carroyage; A la découverte des animaux.
18 h 55 Tribune libra.
Combat pour l'homme.
19 h 10 Journal.

·19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Desein animé.

20 h Les Jeux. 20 h 30 Les Shadoks (rediffusion en couleurs). 20 h 30 Les Shadoks (rediffusion en couleurs).
20 h 35 Cinéma pour tous : « San-Antonio ».
Plim sméricain de D. Builler (1945), avec
E. Flynn, A. Smith, V. Francen, P. Kellyn.
En 1877, un fermier texan pénêtre dans SanAntonio pour confondre le chef d'une bands
de hors-la-loi, qui s'attaquent aux biens des
éleveurs de la région.
Un mestern au seénario conventionnel, à la
mise en seène de série, tout juste sauvé par
la présence d'Errol Fignn.

22 h 15 Journa!

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Matinales.
3 h., Les chemins de la counaissance : la symbolique des ombres.
8 h. 32, Les agrafes d'or : le parcours d'Œdipe.
8 h. 50, Le puits de granit.
9 h. 7, La matinée des autres : voyage en Iviande.

18 h. 45, Un quart d'heure avec... Michal de Decker (« la Princesse de Lamballe »).

11 h. 2. Villa-Lobos, un continent musical : les anfants.

12 h. 5. Agona : livres brésiliens.

12 h. 5. Agona : livres brésiliens.

13 h. 30, Libre parcours variétés.

14 h. Un livre, des voir : « la Nuit zoologique », de C. Durand.

14 h. 42, Magazine international : l'enseignement de l'anglais ; l'Afrique à moto.

16 h. 45, Contact (et à 17 h. 25).

16 h. 50, Actualité : la Centre de documentation de musique contemporaine.

17 h. 32, Villa-Lobos : un continent musical : les Châros.

18 h. 30, Femilition : « Consuelo, comtesse de Rudolatadt », d'après George Sand.

19 h. 20, Sciences : pour une théorie de la biologie.

biologie.

20 h. Dialogues avec P. Sansot et A. Bruston :
espaces du deuxième type.

21 h. 15, Musiques de notre temps.

22 h. 30, Nuits magnétiques : la main verte.

FRANCE-MUSIQUE

7 h., Quotidien musique; 8 h. 30, Klosqua,
9 h. 2. Le matic des musique et chambre.

12 h., Musique de table : «Musique de chambre.

12 h., Musique de table : «Musique de chambre.

- « Divertimento en si bémol K 439 b »
(Mocari); « Deux duos de luths » (Dowland); 12 h. 33; Jazz classique : Nat King
Cole; 13 h. Les métiers de la musique :
les cuivres; 13 h. 30, Les auditeurs ont la
parole.

parole.

14 h. Musiques: Les chants de la terre;
14 h. 30, «les Enfants d'Orphée» (pour les
enfants de sept à neuf ans): 15 h., Musique
chorale: œuvres de Bassano, Gabrieli, Poulenc, Kodaly, Smetana et Kanakis; 16 h., Kes
carcles musicaux: « Faydn. ses amia, ses
élèves»; Divertimento en si bémol et symphonie: « Joie pour la nation hongraise»
(Wranitzki), dir.: V. Tatra!; « Sept paroles
du Christ en croix » (Haydn), dir.:
H. Scherchen.

18 h. 2 Six-huit (Les de 18 h. 2 a. 2 d. 2 d.

18 h. 2, Six-huit (Jazz de 18 h. 2 à 18 h. 30);
19 h. 5, Spécial rencontres de Metz.
20 h. 38, Coucort au Théitre municipal de
Metz : «Concerto pour plano nº 1 en ré
mineur» (Erahms); « la Tétralogie», extrata mineur» (Brahms); « la Tétralogie », extraits (Wagner) (« le Crépuscule des dieux » ; « Voyage sur le Rhim »; « Siegfried » : Murmures de la forêt »; « le Crépuscule des dieux » ; « Marche funêbre »; « la Waiky-rie » : « la Chevauchée »), par l'Orchestre philharmonique de Lorraine, dir. M. Tabachnick, avec B. Gelber.

h. 3a Guesaria.

h. 38, Ouvert la nuit : Spécial Rencontres de Metz : 0 h 5, Hommage à Bruno Maderna ; 1 h., Jazz - forum : Intégrals de Charles Mingus.

# D'une chaîne à l'autre

GRÈVE A LA S.F.P. SUR LES CONDITIONS DE TRAVAIL

18 h 30 C'est la vie : De l'un à l'autre.

● Les preneurs de son, les ca-dreurs et les éclairagistes de la Société française de production (S.F.P.) se sont mis en grève les 10 et 11 novembre afin d'obtenir l'onverture de négociations avec la direction sur leurs conditions de travall. Une assemblée géné-rale, tenue ce lundi 12 novembre au matin, à l'initiative des syndi-cats C.G.T. et C.F.D.T. devait décider de la suite à donner à cette action (éventuellement, une

cette action (eventuellement, une nouvelle grève le week-end prochain), qui a empêché la diffusion de quelques émissions, dont a Les rendez-vous du dimanche », de Michel Drucker.

Les revendications du personnel de la S.F.P. portent sur la réorganisation du temps de travail. Il souhaite notamment

l'aménagement des heures supplémentaires, qui se sont multipliées (alors que, paradoxalement, il y a entre cent cinquante et deux cents vacataires), le rétablissement d'un temps de pause et la certitude d'un deuxième jour de congé par semaine.

Le personnel technique n'est pas seul à protester contre les effets du plan de redressement établi par M. Antoine de Clermont-Tommerre. Les scripts, les assistants et le personnel administratif ont également observé des arrêts de travail au cours de ces dernières semaines.

assistants et le personnel administratif ont également observé des arrêts de travail au cours de ces dernières semaines.

Les Shadoks reviennent sur FR 3 pour cinquante-deux soirs, à partir de ce 12 novembre, à lopper une politique de coproduction, mais en couleurs, de la première série du feuilleton animé de Jacones Rouxel, oui avait divisé

de Jacques Rouxel, qui avait divisé les téléspectateurs en deux camps

passionnés, il y a dix ans.

UN ACCORD DE COOPERATION ENTRE TF 1 et la S.F.P.

 M. Antoine de Clermont-Tonnerre, P.-D.G. de la Société française de production (S.F.P.) et M. Jean-Louis Guillaud, P.-D.G. et al Jean-Jouis Grinland, F-D.G. de TF 1, ont signé un accord de coopération le 8 novembre, qui porte sur 1980 et 1981, L'accord prévoit le développement pro-gressif des commandes de la pre-

● Le première émission de Radio-Béton, créée par un Collectif pour la libération des ondes à Marseille, a été diffusée vendredi en modulation de fréquence dans des conditions techniques satisfaisantes pendant quatre minutes avant d'être brouillée par

un signal sonore. — (Cooresp.)

Le parquet de Marseille a chargé la police judiciaire de pro-céder à une enquête à la suite de la première émission de Radio-SAM diffusée, jeudi 8 novembre pendant un quart d'heure, par des syndicalistes C.G.T. pour permettre aux personnels licencies de la Société des ateliers de la Méditerranée, filiale de l'ex-groupe de réparation navale Terrin, de faire connsitre leur situation. — (Corresp.)



Clôture des jeux mardi après-midi



: 56 en





AIT LAMER?

MILE CAMMES >>



## Alexandra

- Reims, clinique Courlancy, le novembre 1878. 50, rus Berthelot, 08200 Sedan.
- Claude HANNOUN et Martine, née Carrière, ont la joie d'ahnoncer la naissance de Olivier,
- le 8 novembre 1979. 18, villa Prevest, 92120 Montrouge.

## Mariages

Eugénie KOUZNETZOFF Jean-Claude GUILLE sont heureux de faire part de laur mariage, célébré le 10 novembra, é Orléans, dans la stricte intimité amiliale. 74, rue de la Bretonnerie.

Décès

— On nous prie d'annoncer le décès de Mme Louis BASCHET, née Marguerite Warrain, survenu le 8 novembre 1979, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, munie des sacrements de l'Eglise. De la part de : M. et Mme Denis Baschet et leurs

enfants, M. et Mme François Mercier et leuts enfants, M. et Mme Plerre Guillemin-Tarayre, leurs enfants et petits-

M. et Mme Roger Allégret et leurs Mme Ryan et Mme Léon Cyprien-Mme Ryan et Mme Léon Cyprien-Fabre, ses sœurs. Les obsèques auront lieu le mardi 13 novembre, à 8 h. 30, en la basi-lique Saints-Clotdide, 23 bis, rue Las Cases, où l'on se réunira. Ni fleura ni couronnes. 23, quai Anatole-France, 75007 Paris.

On nous prie d'annoncer le s de M. Jacques de BEAUMARCHAIS. ambassadeur de France, commandeur

de la Légion d'honneur, suivenu à Paria, dans sa soixante septième année. Paris, le 11 novembre 1979. (Lire page 9.)

— Mme Pierre Callet, Le docteur et Mme Bertrand Callet, M. et Mme Benaud Callet,

Et toute leur famille, Le docteur et Mme Pierre Minet et leurs enfants, ont la douleur de faire part du lécès de

M. Pierre CALLET, président de la société CODEBA, président de la Communauté

defident de la Communaute le défense et d'expansion de la batellerie, inseller économique et social de Haute-Normandie, préfet honoraire, directeur honoraire des transports terrestres, vice-président honoraire vice-president nonoraire du conseil général des ponts et chaussées, commandeur de la Légion d'homneur, grand officier de l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1839-1945, médaille de la Résistance française,

survenu le 8 novembre 1979, en son domicile de Neuilly. La cérémonie religieuse sara célé-brée le mardi 13 novembre 1979, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du Roule. L'inhumation aura lieu à Bormes-les-Mimons (Var). Cet avis tient lieu de faire-part.

2, rue Saint-Paul, 92200 Neuilly-sur-Saine.

93200 Neutilly-sur-Seine.

(Né le 3 juillet 1902 à Bousquet-d'Orb
(Hérauit), Pierre Cailet, Ingénieur général
des ponts et chaussées, est directeur du
Port autonome du Havre, de 1944 à 1955,
puls directeur des transports terrestres eu
ministère des travaux publics de 1956 à
1964. Il est ensuite vice-président du conseil
général des ponts et chaussées de 1964 à
1972. Depuis 1973, il était président de la
Communauté de défense et d'expansion de
la batellerie. I







Il y a maintenant 3 boutiques

**PUIFORØIT** 

pour vos cadeaux et vos listes de mariage

129 bd Haussmann - Paris 8° t년. 5631010 48 av. Victor-Hugo - Paris 16º tél. 501.70.58 8 z du Vieux-Colombier - Paris 6° tél 544.7L37

La Communauté de défense et d'expansion de la batellerie, CODERA, a le profond regret de faire part du décès de son président
M. Pierre CALLET,
commandeur de la Légion d'honneur
grand officier

de l'ordre national du Mérite, médaille de la Résistance, Medal of Freedom, préfet honoraire, ingénieur général des ponts et chaussées (E.B..),

aucien directeu du Port auto ne du Havre, ancien directeur des transports terrestres, ancien vice-président ancien vice-président du Conseil général des ponts et chaussées, président des Nautes, Les obsèques auront lieu le mardi 13 novembre 1979, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly.

Le président,
Le consell d'administration,
Et le personnel de la société
BOGESTRAN,
ont la profonde douleur de faire part

ont la profonde gouse.

du décès de

M. Pierre CALLET,

Aeur de la Légion d'ho commandeur de la Légion d'honneur, ingénieur général des ponts et chaussées (E.R.), administrateur de la société SOGESTRAN,

vice-président de l'assemblée des membres du C.I.E. SOGESTROL, administrateur

sociátá Antwerp Cleaning Storage Les obsèques auront lieu le mardi 13 novembre, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly.

— Le Comité des armateurs flu-viaux C.A.F. a le profond regret de faire part du décès de son vice-président, de son vice-président, M. Pierre CALLET,

M. Pierre CALLET,
commandeur de la Légion d'honneur,
grand officier
de l'ordre national du Mérite,
médaille de la Résistance,
croix de guerre 1939-1945,
Medal of Freedom,
préfet honoraire,
ingénieur général
des ponts et chaussées (E.R.),
ancien directeur
du Port autonome du Havre,
ancien directeur
des transports terrestres,
ancien directeur
des transports terrestres,
ancien vice-président
du Consell général
des ponts et chaussées,
président des Nautes.
Les obsèques auront lieu le mardi
12 novembre 1979, à 11 heures, en
l'église Saint-Pierre de Neully.

 Paimbœuf, Troyes, Lille.
M. et Mme Hubert Panneller,
M. et Mms Plerre Maillet,
M. et Mms J.-B. Panneller, ses enfants, Bertrand et Marie-Claude Pannel

Bertrand et Marie-Claude Panneller.
Christine et Isabelle Panneller.
Claire et Jean-Emmanuel David,
François et Fabienne Maillet,
Jean Maillet,
Chantal et Joëlle Panneller.
Yann et Maurice Blanchot,
ses petits-enfants,
Paul et Jehanne Blanchot,
Paecal David, Anne Maillet,
ses arrière-petits-enfants,
Mune Marcelle Méric.

Mme Marcelle Méric,
Mme Pierre Guichemetre,
M's Henri Méric,
ses frère et sœurs,
Les familles Méric, Guichemetre

Grau, Mile Denke Sorin, ont la douleur de faire part du décès de

Mme Albert CHASSAGNE, née Simonne Méric,

survenu le 7 novembre 1979, à son domicile, à Paimbœuf. La cérémonie religieuse a été célé-brée en l'égilee de Paimbœuf, le ven-drefit 9 novembre. L'inhumation a eu lieu le 10 no-vembre, à Forgès (Corrèze).

- M. et Mms Gilbert Manuel et

— M. et Mms Gilbert Manuel et leurs enfants, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu, de Mme Berthe ESCUDIER-COURBE, inhumée dans l'intimité à Tursac, en Périgord.

Une messe sera célébrée pour ella à la Malson d'Ananie, 20, rue Barbet-de-Jouy, Paris-7°, le mardi 27 novembre, à 18 h. 30.

Tous ceur qui l'ont connue sont invités à y participer ou à s'unir d'intention avec sa famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

« Ce que vous demanderez mon Père en mon nom... »

 Lyon, Oullins.
Le comité national et le comité départemental du Secours populaire français,
Tous per le la comité de la comité departemental du Secours populaire de la comité de la c Tous ses amis, out la tristesse de faire part du décès de

Henri FAVORITI,

ancien déporté résistant, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre avec palmes, président de la fédération du Rhône du Secours populaire français, ancien membre du comité national du Secours populaire français. Ses funérailles ont eu lieu le samedi 10 novembre, à 11 heures, au cimetière d'Oullina.

— M. Bené Freymann et familles at la douleur de feire part du Mme Marie FREYMANN.

maire de recherches honoraire au C.N.B.S. Ses obsèques ont eu lleu dans la plus stricts intimité le samedi 10 no-vembre 1979, au cimetière du Mont-nariasses. 184, rue de la Croix-Nivert, 75015 Paris.

- Mme Bené Grin, son épouse, L et Mme Henry-Charles Grin, L et Mme Gérard Grin,

ses enfants. Prédéric, Stéphanio et Nelly, s Prederic, Stephanio et Nelly, 282
petits-enfants,
Les familles Feldmann, Malat,
Grain, Lambert et Issartier,
Parents et alliés,
Ont le regret de faire part de la
perte cruelle qu'ils viennent
d'éprouver en la personne de

M. Rene GRIN,

survenue le 14 novembre 1979, à Bordeaux, à l'âge de soixante et un L'inhumation a eu lieu au cime-lère de Paulle-Parisien, le 3 novem-bre 1979 115, rue Jules-Ferry. 33300 Bordeaux-Caudéra:

 Mme Paul Heckly, — mms rati Heerly,
Mile Geneviève Bourg-Heckly,
Lea familles Bourg, Febvret,
Mansard, Marc, Mangin,
ont la douleur de faire part du
rappel à Dieu de

M. Paul HECKLY, croix de guerre 1939-1945, ingénieur civil.

leur époux, père et parent, pieuse-mant décédé à Neuliy-sur-Saine le 3 novembre 1979, à l'âge de quaire-vingus aus. La cérémonie religieuse sera célé-brée en l'égiuse Saint-Germain, place du Château, Saint-Germain-car-Laye, le mardi 13 novembre, à 9 h. 15.

272, rue du Faubourg-Saint-Honoré 75008 Paris

- Dole, Lathuile (Haute-Savole).

Mme et M. Jean Muguier - Pollet, leurs enfants et petits-enfants, Mme et le docteur André Chavigny, leurs enfants et petits-enfants, Mme et M. Jacques Deuzet et leurs mins et al sangus beares et aum enfants, Mile Marcelle Vagnard-Satre, Le principal et les anciens élèves du collège de l'Arc à Dole. Le maire et la municipalité de Dols, L'INDEN, de la circonscription de Dole.

de Dole, L'Union fédérale des anciens combattants et victimes de guerre

du Jura, La direction, le personnel et les enfants de la Maison des pupilles, à Jouhe.

La Société d'entraide de la Légion d'honneur et la Société des croix marines du Jura, vous font part de la perte qu'ils viennent d'éprouver en la personne

François MUGNIER-POLLET,

ancien maire de Dole, délégué départemental de l'enseignement. commandeur de la Légion d'hon médaille militaire,

médaille militaire,
etroix de guerre 1914-1918,
eroix du combattant volontaire
de la Résistance,
eroix du combattant,
officier des Palmes académiques,
médaille d'argent
de la jeunesse et des sports,

leur père, grand-père, arrière-grand-père, oncle, cousin, parent, ami et président d'honneur, décédé à Dole, le 9 novembre 1979, dans sa quatre-vingt-sixième année. Ils vous priant d'assister à la levée de corps qui aura lieu le mardi 13 novembre 1979, à 11 heures, au dépositoir de l'Hôtel-Dieu, à Dole. L'inhumation sura lieu dans l'inti-mité au cimetière de Lathulie (Haute-Savole), le mercredi 14 novembre, vers 15 heures.

c L'homme est la perfection [de l'Univers, L'esprit est la perfection de L'amour, celle de l'esprit et François de Sales.

Rue du Moulin, Parcey (Jura). 31, rue Sommeiller, Annecy (Haute-Savole).

-- M. st Mine Charles-Fierre Testut,
Jean - Charles, Philippe, Claude,
François, Anne Testut,
Gérard Gerold,
ont la douisur de faire part du
décès de leur fille, sœur et amie,
Marie-France TESTUT,
survenu le jeudi 8 novembre.
Les obsèques ont eu lieu dans la
plus stricte intimité.
7, impasse des Trois-Sœurs,
75011 Paris.
« La Tulierie »,

«La Tuilerie», 89550 Héry.

Remerciements

M. l'abbé Jean Prim.
Et toute la famille,
profondément touchés des marques
de sympathie qui leur ont été témolgnées lors du décès de

Mile Odile PRIM, remercient très vivement les per-sonnes qui se sont associées à leur peine.

Anniversaires

Four le douzième anniversaire du décès du decteur François BACLESSE, Une pensée est demandée à tous caux qui gardent fidèlament son souvenir.

Avis de messe En raison de la disparition bru-

tale de M. Henri CHAUSSON, 1979, de nombr M. Henri CHAUSSON, le 5 septembre 1978, de nombreuses personnes n'ent pu être prévenues. Sa famille et ses proches s'en excusent et convient cour qui le désirent à assister à la mess offerte par ses anciens camarades de la ligne Maginot, mardi 13 novembre, à 19 heures, en l'église Baint-Pierre de Montrouge, mêtro Alésia.

— Une messe sera célébrée le sa-nedi 17 novembre 1979, à 11 heures, en l'église Saint-Thom Paris, à l'intention de Mme Germaine LUBIN, décédée le 26 octobre dernier,

Services religieux - Les amis de René Plas invitent à honorer la mémoire de René PLAS,

commandeur de la Légion d'honneur,

de la Liegion d'honneur, ancien gouverneur honoraire du Fonds de rétablissement du Conseil de l'Europe, président de la Banque française intercontinentale, au cours d'un office qui aura lieu le 13 novembre 1978, à 18 h. 30, en l'église Saint-Paul, 99, rue Saint-Antoine (mêtro Saint-Paul). Service religieux et homélie par le E.P. Riquet.

Toutes croyances et obédiences cordialement invitées.

Nos abonnés, bénéficiant d'une séduction sur les insertions du « Carnel du Monde », sous priés de joindre à leur envoi de texte mas det dereières bandes pour justifier de cette qualité

# **LETTRES**

## MORT DU CRITIQUE LITTÉRAIRE CLAUDE BONNEFOY ...

with la polite

gao, une econo

— Le CERPES reçoit mardi 13 novembre 1979, de 19 heures à 20 h. 30, M. Gérard Longuet, ancien ENA, député U.D.F., Meuse. Thème : « Indépendance et concurrence entre les chaînes de télévision ». Salous de France-Amérique, 9-11, avenue Franklin-Rooseveit, 75008 Paris. . Renseignements : 236-89-80, Droit d'entrée : 15 francs. Un des meilleurs connaisseurs de la littérature contemporaine, le chroniqueur littéraire Claude Bonnefoy est mort, samedi 10 no-vembre à Paris, des suites d'une embolie pulmonaire. Il était âgé de cinquante ans. de cinquante ans.

[Laurést du prix Paul-Valéry destiné à un jeune poète, il avait opte pour le journalisme, après un court passage dans l'enseignement, et avait collaboré à l'hebdomadaire Arix, à la Quinzaine littéraire et aux Nouvelles littéraires, tout en dirigeant plusieurs collections : « Entretiens » c he z Belfond (pour qui il avait réalisé l'ul-mème un loneaco : Entre la vie et le réve), « L'univers des livres » qui présentait les classiques de la littérature française, aux Presses de la Renaissance. Il avait également publié des essais sur Apollinaire, sur Jean Genêt, sur le Nouveau Roman, une Anthologie de la poèsie française (Seuil, 1976), un Dictionnaire de Rittérature française contemporaine (Delarge, 1978) et il avait même écrit pour la théâtre une pièce tirés des écrits de Cyrano de Bergerac, Cyrano ou les solelis de la ruison, qui fut montée au Palais de Chaillot, en 1978, par A-L. Périnetti.

Il y a deux façons de solgner la Schweppsomanie : SCHWEPPES Lemon et « Indian Tonic ».

# PATRIMOINE

# L'ABBAYE DE PORT-ROYAL

La réhabilitation de l'abbaye de Port-Royal-des-Champs, l'ouver-ture au public du domaine royal de Meudon, la mise en valeur du château de Vincennes, pourraient figurer au programme de l'année du patrimoine, a précisé M. Lu-cien Lanier, préfet de la région Ile-de-France, en installant le mede-France, en instalant le comité région al., présidé par M. Michel Péricard, maire de Saint-Germain-en-Laye, et qui réunit quarante personnalités. Ce comité a pour mission de susciter et d'encourager des initiatives de misse que relevir du partinguine Les échanges artistiques franco-israéliens, le Musée d'art juif, l'Asso-ciation des ingénieurs et cadres, amis d'Israél, organisant dans le cadre de l'exposition « Le Terre Saints au dix-neuvième siècle », qui se tient au 42, rue des Saules, Paris-18», une conférence-débat entre le Révérend Pàre Riquet, M. Luclen Lezar, direc-teur du département de l'éducation Thorah, le pesteur Daniel Adger, le mardi 13 novembre, à 17 h. 30 (entrée

et d'encourager des initiatives de mise en valeur du patrimoine.

« L'effort de protection des monuments historiques doit être poursuivi sans verser dans un conservatisme excessif », a déclaré M. Péricard. Le risque de changer la fonction des monuments et de dénaturer l'esprit qui les a fait naitre est moindre que le danger très réel de les sacraliser. »

Thorah, le pasteur Daniel Adger, le mardi 13 novembre, à 17 h. 30 (entrée libre). NEUILLY-SUR-SEINE

> SALLE DE VENTE, 185, avenue Charles-de-Gaulle - 745-55-55 de gré à gré, de 10 à 12 heures 30 et de 15 à 19 heures 30 DU LUNDI 12 AU YENDREDI 16 NOVEMBRE INCLUS TAPIS D'ORIENT ET CHINOIS

VENTE Saile 2 ART CHINE - JAPON

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ETAT

-- Université de Paris - Val-de-Marne, mercredi 14 novembre, à 9 h. 30, salle G 100, M. Kossi Adabra :

— Université de Bordeaux-III, ven-dredi 18 novembre, à 14 h. 30, salle de réunion de l'U.E.R. de géographie, M. Jehad Kerbe : « Climat, hydro-logie et aménagements hydro-agri-

— Université de Paris - I, lundi 19 novembre, à 15 h. 30, salle Louis-Liard, M. Mustapha Tilli : «Bous-seau et Niebsche, deux penseum de 18 décembre.

Université de Paris-IV, samedi 24 novembre, à 14 heures, amphi-théatre Guizot, M. François Girard : « La cha ha o n française au dix-buthère abel.

— Université de Paris-III, samedi 24 novembra, à 14 heures, saile Louis-Liard, M. Jean-Jacques Luthi : « La langue française d'Egypte, approches socio-lexicales».

— Université de Paris - II, mardi 27 novembre, à 9 heures, salle des commissions, M. Yves Boyer : « Pro-jet politique et puissance militaire ».

Communications diverses

c L'action sanitaire au Togo ».

UN LOT TAPIS PAKISTAN et CHINOIS 1,90 m x 1,25 m environ

# SERA RESTAURÉE

# ... ET DE L'ÉCRIVAIN FRIEDRICH TORBERG

Palais de Chaillot, en 1978, par A.-L. Périnetti. En 1978, Il avait également publié dans la très sérieuse collection des c Scrivains de toujours » (Seuil), un excellent pastiche Digne de K. Nulaar sur la biographie d'un écrivain imaginaire : Ronceraille.

Il préparait depuis plusieurs années un roman, qui était pratiquement schevé.]

L'écrivain autrichien Friedrich Torbeg, qui avait recu, le mois dernier, le Grand Prix d'Etat a u trichien, est mort samedi 10 novembre à Vienne à l'âge de soixante-douze ans.

soirante-Gouze ans.

[Friedrich Tornberg, qui avait étudié la philosophie à Vienne et à Prague, avait émigré en Suisse, en 1938, avant d'effectuer, en 1939-1948, un service militaire volontaire dans l'armée tchécoslovaque en France. En 1941, il s'était établi aux Etativinis pour retourner à Vienne en 1951. Il était l'auteur d'une œuvre très variée : essais, poèmes lyriques, des romans at des critiques de théâtre. Dans ses romans, notamment dans l'Elère Gerber, — traduit en dix-sept langues — et dans ment dans reserve ceroer. — traduit en dix-sept langues — et dans Me voici, Père — publié en français ches Calmann-Lévy, — il avait brossé un tableau réaliste et satirique du sort des juifs sous le régime nazi.]



# DIRECTEUR DIVISION INDUSTRIELLE

# 180,000 F

Antus Moteurs électriques petites séries — La Société ARTUS (effectif: 350 personnes, chiffre d'affaires : 40 millions de francs), filiale d'un groupe américain, est leader en France dans la conception, la fabrication et la vente d'ensembles électromécaniques de haute technologie utilisés en particulier dans les domaines Aéronautique, Espace, Nucléaire, Médical, etc. Elle recherche le Directeur de sa division « Moteurs Électriques » (180 personnes pour un chiffre d'affaires de 25 millions de francs). Rattaché au Directeur Général Adjoint, il sera responsable de la fabrication en très petites séries de moteurs électriques, depuis la définition industrielle du produit jusqu'au règlement des commandes; il gèrera d'une façon autonome son budget ainsi que ses moyens en hommes et matériel. Ce poste, basé à Angers, s'adresse à un ingérieur électromécanicien, âgé d'un moins 35 aus, et ayant déjà une experience de direction d'unité industrielle autonome, si possible dans l'électromécanique ou la mécanique de précision. Le contexte de l'entreprise exige en outre des qualités d'animateur et une grande diplomatie. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 180.000 francs, sera fonction de l'expérience acquise. Un intéressement aux résultats d'exploitation de la division est prévu. Écrire à Nantes.

# CONSULTANT — INGÉNIEUR EN CHEF

# Lyon

PA CONSEILLER DE DIRECTION, membre du groupe PA INTERNATIONAL (1.000 consultants travaillant dans 23 pays) apporte son aide aux directions générales des entreprises, par la conception et la mise en œuvre de recommandations visant l'obtention de résultats concrets dans une gamme complète de services spécialisés très élaborés. Afin d'améliorer encore notre assistance gainne compete de services specialises les clauores. Partir d'ameliore encote notre assistance auprès de nos clients de la région Rhône-Alpes, et dans le cadre de notre expansion, nous étoffons notre implantation régionale à Lyon. A cet effet, nous recherchons un Ingénieur en Chef qui, sous la responsabilité du Directeur Régional, pourra prendre en charge les missions d'organisation dans le domaine de la production. Il animera et supervisera une équipe de consultants qui, pour certaines missions, sera pluridisciplinaire. Le candidat, diplômé d'une grande école et parlant anglais si possible devra possèder un acquis industriel riche et varié dans les fonctions de production et/ou con-nexes ainsi qu'une solide expérience du métier de consultant. Il bénéficiera d'un support important pour sa propre formation et de l'assistance d'un groupe de dimension internationale employant plus de 100 consultants en France. Écrire à J. ASPART à Lyon. Réf. A/062CM

# FUTUR CHEF DES VENTES EXPORT

# 130,000 F

La société L'AMY (630 personnes en France), leader national des lunettes optiques, en forte expansion (15 % par an en volume), et réalisant les deux tiers de son chiffre d'affaires à l'étranger, recherche pour compléter sa Direction Marketing, un futur Chef des Ventes Export. Basé au siège social à Morez (dans le Haut-Jura à 50 km de Genève), il aura, dans un premier temps, pour mission de développer, à travers un réseau de distributeurs exclusifs, les ventes de la société dans les pays d'Europe. Il devra les animer, les conseiller, concevoir avec eux les actions publi-promotion et participera à l'élaboration des objectifs pour les pays concernés. Il aura d'autre part, des actions de suivi des ventes, d'accaeil de clientèle et assistera aux expositions internationales. Dans le cadre d'une structure souple et participative, il pourra prendre progressivement en charge d'autres respon-sabilités tant sur le plan des pays que des domaines d'interventions (information clientèle, produits nouveaux, publicité...). Ce poste représente une réelle opportunité pour un jeune diplômé d'une grande école commerciale (HEC, ESSEC, ESCP), âgé de 27 ans au moins et possédant une expérience pratique de 3/4 ans minimum de la vente de biens de consommation à un réseau de détaillants prescripteurs (articles de sport, loisirs, matériel photo...), acquise de préférence à l'exportation. La pratique courante de l'anglais est indispensable pour réussir dans cette fonction. Des connaissances de l'allemand et de l'espagnol constitueraient des atouts supplémentaires. La rémunération annuelle brute sera fonction de l'expérience du candidat retenu et pourra atteindre 130.000 francs. Des facili-tés de logement sont offertes. Écrire à R. DAUDIN à Lyon. Réf. A/3507M Réf. A/3507M

drasser C.V. détailé en ruppelant la référence sur l'enveloppe. Pour les rél. Al, eucun renseignement ne sere transmis uns l'accord préalable des candidats. Pour le rél. Bl., les réponses seront transmises à notre client, sans être duverles moins qu'elles ne soient adressées à notre « Service du Contrôle » indiquant los noms des sociétés auxquelles elles ne doivent parvère communiquées.

PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A.

1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tél. (40) 48-48-82 9, rue Jacques-Moyron, 69006 LYON - Tél. (78) 52-90-63

palies - Copenhague - Franciort - Lile - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Stockholm - Strasbourg - Zurich





LANGE & MALMUT 

the Mathematica by Table po in the Children of Marido Admirigação que ser partir de la calificación de la calificació

P de if 6 is become in

THE LINE THEM PARAGRA AL CARONIO 



## SALIN INDUSTRIELLE

THE PARTY OF THE PROPERTY AND THE PARTY OF - - - - -The state of the s Marin Constitution Suffrage is the THE PERSON OF SHIPS CHARGE MACHINESISTED

to the same of the same of the same A TOTAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY. · 作畫的發揮 ANN 中國 法主经从 中国

को विशेष्ट राज्यात अस्ति कार्य पुरा । । । से ते रेपा<sup>र</sup> । । et berogger i laktik i kulturi bili bili bili Appendix and the second of the second second we will be a second of the sec many the property of the property of the second sec المرابع والمتعارض والمنافع المنافع والمتعارض و tion and an interest the second second Appending the property of the second state of the

Marian e marina e a como

VENTES EXPORT

Andread and the second 医甲基磺胺 由主通知的主义的 医电影 Brand The Company of the Co the state of the s Bille I was a second as second as a second Military Segment words and account of the seg-ministration of the second section of the second section of the second section of the second section se and the second THE PERSON NAMED IN COLUMN

**建金属器 計** 建甲基苯二 



# Rénover la politique industrielle

E choix conflictuel entre objectifs prioritaires -L croissance, emploi, compétitivité, rentabilité — donne parfois à la politique industrielle des allures ambigués, Ces ambiguités sont renforcées par les inerties auxquellies elle se heurte constamment. Inertie des procédures d'intervention étatique, inertie de la pensée qui font que toute formulation nouvelle apparaît de prime abord sans lien avec la réalité, voire en contradiction avec elle Ces mécanismes nous valent, par exemple, d'élégants débats sur les contradictions apparentes du α libéral-conservatisme « plutôt qu'un examen des résistances à l'innovation. «L'industrialisation du pays, comme la formule est simple, comme l'entreprise est difficule (1).»

Echappant aux querelles abstraites, une certaine conver-gence semble pourtant s'instaurer autour de deux idées. La première est la nécessité d'« accroître l'intensifé industrielle en France ». Notre pays tire senlement 30 % de sa valeur ajoutée de l'industrie (contre 37 % pour l'Allemagne). Compte tenu de ses ressources en espaces et en hommes, la France devrait réussir — ce qui a été le cas, de 1973 à 1978, — à empêcher la baisse de ce pourcentage. Elle devrait même, au bénéfice de l'emploi, tenter de favoriser sa

La seconde nécessité est d'« intéarer notre industrie à la division internationale du travail » qui s'instaure. La mondialisation des échanges interdit l'isolement et contraint au renouvellement des méthodes de production et des fabrications

Servir ces objectifs suppose que l'on adapte notre appareil productif en renonçant à maintenir les équipements dépassés et en compensant cette perte par un renouveau des activités industrielles. C'est alors que s'engage le débat crucial : com-ment sélectionner les voies de développement possibles

Il serait illusoire de laisser aux seules initiatives privées la responsabilité de découvrir et de mettre en œuvre les voles nouvelles de développement industriel. Aucune économie dite libérale ne le fait et cela pour

par HENRI TEZENAS DU MONTCEL (\*)

La première est une question d'échelle. La réalisation de bon nombre de nouvelles activités implique des risques et une concentration de movens humains, financiers, techniques, scientifiques, qu'aucun centre de décisions privé n'est capable à lui seul de supporter. La fédération de concours divers nécessite qu'une autorité supérieure l'organise et, tout naturellement, cette tâche revient à la puis-

sance publique. La seconde tient à l'incapacité du marché à détecter les pistes appelées à un développement de long terme. Le marché est plus un régulateur de l'état présent qu'un révélateur de l'état à ventr. Il faut donc pour préparer le pection et d'initiative La troisième raison est pratique : comment vaincre la timi-

futur adjoindre au mécanisme

du marché des moyens de pros-

dité des entrepreneurs portés d'autant plus à gérer le court terme que l'environnement est peu prévisible? Une voie s'offre : leur garantir des débouchés par l'élaboration de vastes programmes publics. Cette procédure par création d'une demande initiale stimule la créativité et multiplie les retombées. C'est pourquoi l'Etat se trouve naturellement porté à prendre en charge l'expansion des industries dites du futur. Mais ces dernières ne représentant qu'une fraction modeste de l'ensemble de l'industrie, l'intervention publique ne peut se limiter à elles et doit viser l'ensemble des acti-

## Critères de sélection

· Il n'est guère possible de faire un inventaire exhaustif des possibilités de développement; elles appartiennent, outre les grands thèmes tels que l'informatique, l'espace, l'océan, le génie génétique, les économies d'energie, à toutes les branches industrielles. Une telle diversité pose naturellement un problème quant aux méthodes d'intervention de l'Etai.

De plus, limitée dans ses moyens, l'économie française ne saurait prétendre courir dans toutes les directions. Faire des choix s'impose, d'où une double difficulté tenant aux critères de sélection et à la responsabilité de ceux qui l'exercent.

Trois critères émergent. En premier lieu, le caractère stratesique des développements industriels qui se présentent. Il en est qui correspondent à une mellleure ntilisation des facteurs donnés, d'autres qui créent de nouvelles positions de domination ou d'autonomie ; ces dernières doivent être préférées. Second critère, les potentialités de croissance; plus elles sont importantes, plus l'activité mérite d'être soutenue lorsqu'elle commence à émerger. Troisième critère, la dotation en facteurs; la Prance est riche en moyens et aptitudes techniques et humaines qui la prédisposent à certaines activités. Ce sont Fixer la responsabilité de la

sélection est plus délicat. En laisser la charge à la puissance publique risque de conduire à négliger les contraintes de concurrence et de marché. Admettre, par contre, que les entreprises privées doivent trancher seules, c'est aller plutôt dans le sens des stratégies à risques réduits ou confiés au contribuable, c'est favoriser les associations avec d'autres partensires, ce qui attênue l'auto-

nomie espérée du développement d'axes industriels supplémen-A l'évidence, un tel débat ne peut se trancher globalement : chaque cas particulier appelle une attitude spécifique, chaque domaine appelle un concours qui lui soit propre. D'où la néces de renouveler les méthodes de la politique industrielle.

En caricaturant, on peut dire que la France a connu trois politiones industrielles.

Dans les années 50, elle n'existait pas, sinon sous la forme d'une planification de la reconstruction des industries de base. Ensuite, durant les années 60, la politique industrielle a pris corps gous une double contrainte : L'impulssance croissante de la planification provoquee par

l'ouverture des frontières ; - La volonté publique de faire face an can technologique nous séparant des Etats-Unis (nutique).

(Lire la suite page 22.)

inconnue. Les « patrons », au

reste, ont plus ou moins réussi à faire comprendre aux travail-

leurs que les rémunérations trop

élevées favoriseraient la concur-

rence de Singapour, de Taiwan

et de la Corée du Sud. L'affilia-

tion au syndicat n'est pas obli-

gatoire, mais en fait les Chinois

d'ici cotisent presque tous... afin

de n'être pas confondus avec

Quels sont les principaux pays

acheteurs des jeans, des che-

# Croissance plus faible et plein emploi

par GILBERT DEVAUX (\*)

N dépit de sa merveilleuse souplesse, la machine éco-nomique ne peut pas faire n'importe quoi. Dans tonte société, les mécanismes complexes qui assurent la production la répartition et la consommation des richesses sont soumis au grand équilibre des lois de la nature. Leur capacité de travail. d'adaptation, de substitution. n'est jamais illimitée. Mal orientés, mal coordonnés, appelés à tourner au-delà de leur régime, ils cassent

Ce qui est extraordinaire, en vérité, c'est que les Français, qui connaissent parfaitement ces règles du jeu quand il s'agit du moteur de leur automobile, ne les acceptent pas quand il s'agit

S'ils avaient le sentiment d'être en présence d'un « moteur s, ils penseralent que l'ob-jectif prioritaire consiste tou-jours à maintenir celul-ci en « éta+ de marche ». Or les troubles on'll constatent — inflation. dévaluation, chômage - ne sont pas des fléaux envoyés du ciel par de méchants sorciers dégui-sés en entreprises multinationales. Ils ont une origine commune, et il est chimérique de prétendre lutter distinctement contre chacun d'entre eux (un peu moins d'inflation pour un peu plus de chômage ou vice versa). En vérité, ce sont à la fois des symptômes révélateurs d'un dérèglement fondamental de la machine et des palliatifs qui permettent encore à celle-ci de continuer à fonctionner provisoirement — tant bien que

mal - en boltant . Les automobilistes qui entendent ainsi s cogner » leur moteur n'ont pas toujours de bons réflexes. Certains saisissent rageusement un marteau et frappent aveuglément leurs cylindres (ainsi font les syndicats qui multiplient, pour le principe, les grèves tournantes dans les services publics). D'autres auto-mobilistes veulent qu' « on ne touche à rien », qu'on ne change aucun rouage défectueux (comme ces meneurs qui prétendent « protéger l'outil du travail »). D'autres, enfin, décident d'appuyer à fond sur l'accélérateur, en affirmant que « la vitesse

(\*) Inspecteur général des finances.

(300 000 habitants) déverse son

contingent de candidats loueurs

au haccarat, à la roulette, au

black-jack, au mah-jong, au loto,

aux machines à sous, etc., et les

salles de jeux acceptent aussi

bien le jeune en blue-jean ou le

coolie qui veut risquer 5 dollars

que le riche propriétaire d'im-

(Lire la suite page 24.)

arrangera les choses » (tels ces politiciens qui recommandent une « relance globale »).

En cas de panne, le conduc-teur raisonnable fait appel à un mécanicien. Mais quel mécani-A qui donner la préférence ?

l'Etat responsable de la coordination de toutes les activités de la nation ? Aux millions de chefs d'entreprise, de commer-çants, d'artisans, responsables chacun du bon fonctionnement d'un rouage (grand ou petit, essentiel ou superflu) ?

En réalité, la controverse politique « du siècle » sur les meilleurs mécaniciens de l'économie - experts des services publics ou chefs d'entreprise — est dépassée. Tous les hommes d'Etat de l'Occident admettent implicitement - même s'ils n'osent nas toujours l'avouer - qu'ils ne peuvent se passer ni des uns ni des autres, et que le « bon choix » est un juste milieu entre le libéralisme et le dirigisme. Le problème actuel, le vrai problème consiste à savoir pourquoi ni les les nations industrielles et quelle que soit la part de responsabilité qu'on leur assigne, ne réussissent plus à régler la machine. La solution de ce e vrai problème » est-elle d'ordre moné-

Il n'est pas douteux que les systèmes de monnaies fiduciaires, apparentés au modèle britannique, qui ont été progressivement mis en place sur l'ensemble de notre planète et qui sont longtemps restés basés sur l'or, ont fonctionné correctement pendant plus d'un siècle et demi, et ont facilité le développement des nations modernes. Mais on doit aussi souligner que l'efficacité de ces mécanismes provient des relations réciproques que ceux-ci ont établies entre l'émission de la monnaie. l'équilibre des marchés financiers et l'évolution des affaires. Cet enchainement de rougges permet en effet, à chaque banque centrale tique monétaire ».

Or ces rouages existent toujours, et techniquement ils ont été améliorés. L'Allemagne de l'Ouest et le Japon — ainsi que d'autres pays de moindre dimeasion - ont démontré que l'instrument actuel, après avoir été privé du soutien psychologique de l'or, permet encore de définir et d'appliquer une politique monétaire saine, d'assurer convenablement le régiage du moteur économique.

(Lire la suite page 23.)

# Un fonctionnement

Les « monétaristes classiques »,

qui estiment que la crise a pour origine le désordre des monnaies. ne contestent d'ailleurs pas les bons résultats auxquels peut conduire l'organisation du crédit dont nous disposons aujourd'hui.

PIERRE DROUIN.

îmaginez le très grand luxe et le raffinement d'un des plus beaux instituts de Paris à l'adresse prestigieuse. (climatisation totale, cabine et linge personnels)

Alors, DÉTENDEZ-VOUS!

imaginez aussi une séance de relaxation toute en douceur et en nuance, pratiquée en bain d'eau tiède et discrètement parfumée.

A découvrir de toute urgence en prenant un rendez-vous personnel par téléphone.



Le merveilleux charme de la relaxation RELAX CENTER 6, rue de la Paix 75002 PARIS

Tél. 261-27-25

Ouvert tous les jours jusqu'à 22 h.

# Oui à la réforme de la politique agricole commune E défi que vient de lancer le Parlement européen en

essayant d'obliger les Neuf à modifier la politique à réduire les dépenses de soutien est de nature institutionnelle. L'Assemblée tend effectivement à s'arroger par le blais de la procédure budgétaire un copouvoir de décision que le traité ne lui reconnaît pas. Mais sur le fond des choses, celui de la politique agricole, il est contestable de présenter son initiative comme une provo-cation : en fait, le Parlement s'est contenté « de se placer » dans un débat très larger engagé au sein des autres Institutions de la C.E.E. La nécessité d'enrayer l'inflation des dépenses de soutien est depuis longtemps affirmée par la Commission de Bruxelles. Elle n'est contestée par aucun des gouvernements nembres. C'est un fait que ces dépenses progressent de facon plus de 10 milliards d'unités de compte (1) en 1979, soit 60 milseules dépenses laitières toulours en 1979, se situe à 4.46 milliards d'unités de compte, solt 26 milliards de francs.

Freiner la progression des dépenses s'impose car les « resmenacent de s'épuiser. Ces ressources propres sont composées des droits de douane et des prélèvements perque aux frontières ainsi qu'une partie des recettes de T.V.A. Les gouvernements allemand, trançais et britannique ont clairement dit qu'il n'était pas question en l'état actuel des choses de déplafonner » les ressources propres. Les Neuf. s'ils yeulent éviter que surgissent entre eux des tensions graves, sont dans l'obligation de maintenir les dépenses communauteires dans les limites fixées. Sauf à - couper » dans les crédits affectés à d'autres secteurs, solution politiquement difficile à imaginer, cela n'est possible adricoles (lesquelles absorbent 70 % environ du budget commu-

Il reste à savoir comment En vérité, les orientations approuvées par le Parlement vont exactement dans le même sens que celles indiquées la semalne précédente à Luxembourg par M. Méhaignerie : taxe de coresponsabilité laitière accrue mais épargnant les petits et movens exploitants et frappant au contraire plus lourds « usines à lait », alde jointe à taxation possible des importations de matières grasses végétales et de manioc. En ces périodes de crise, est-il déraisonnable de chercher à réduire les super-profits, les rentes de situation dont bénéficient du fait de la réglementation agricole européenne, les grandes exploitations et l'élevage industriel? ·Le Parlement, si l'on s'en tient à ce qui est écrit, incite le défauts les plus fréquemment dénoncés de l'Europe verte Dans ces conditions, prétendre que son objectif est de détruire la PAC relève du procès d'in

Une fois faite la part de la nécessaire prudence politique sur un terrain très sensible, le vote nécetif des Français à Strasbourg a comme principale explication la méliance. Sachant l'hostilité profonde des Britanniques à l'égard de la PAC, la réticence des pays de l'Europe du Nord pour une réglementation plus sélective, plus favorable aux epetits et moyens », ils ont eu peur de se faire manœuvrer. On peut penser qu'au moins nent les dangers de l'immobl lisme auralent adopté une attitude plus positive s'ils avaient la certitude que la politique de coresponsabilité = décrite par l'amendement de M. Dankert ne sera pas au bout du compte

Réformer la politique agricole commune est souhaitable. Le programme proposé par le Parment européen offre, à condition de ne pas être altéré, une base de discussion sérieuse. PHILIPPE LEMAITRE.

(1) L'unité de compte agricole n'est autre que l'EOU, côté ac-tuellement un peu au-dessus de 5,8 F.

## mises, des blouses, des pulls qui parti, mais ont une pratique beaucoup plus souple. Ils ne redéfilent dans cette usine sou nos yeux, minutieusement vendiquent jamais pour une contrôles ? Les pays du Marché commum le Portugal et les Etatsaugmentation de salaires mais protestent énergiquement contre Unis. Les machines, elles, sont **SOUCIEUX? SURMENÉ?** anglaises, allemandes ou\_ polo

ceux de Formose.

on trouve la classique « calculette » de poche, mais la femme se sert pour compter du boulier chinois en agitant frénétiquement ses doigts selon de mystérieuses impulsions. Symbole du mariage de deux mondes dont Macao est l'illustration la plus vivante. La presqu'ile a toujours, on le sait, le statut portugais avec un gouverneur nommé par Lisbonne, une assemblée législative, mais 98 % des habitants sont chinois ou métis. Comme Singapour, comme Hongkong, comme Taiwan, comme Sécul, Macao a maintenant son industrie textile. Quelques milliers d'ouvriers seulement, mais qui travaillent pour la plupart dans des ateliers clairs et aérés, sur les machines les plus modernes.

La seule différence avec l'Occident, c'est que le salaire moyen — qui s'élève peu à peu — tourne autour de 800 patacas par mois (1), et qu'il n'y a prati-quement pas de charges sociales pour l'entreprise (qui a tout de même un médecin à demeure pour les soins d'urgence et les consultations gratuites).

- Et les pacances?\_ - Cinquante-deux jours par an nous répond imperturbablement le responsable de la firme.

- Un record... - Il s'agit, bien sûr, des cin-

(1) Le pataca vant à peu près 0,90 franc français. Un loyer dans un type de maison H.L.M. est de quelque 500 patacas par mois, mais la nourriture est très bon marché. (2) Le dollar de Hongkong vaut environ 1 franc français. quante-deux dimanches de l'an-

S UR le bureau de l'employée aux écritures de l'usine textile Hilwin de Macao, Les travailleurs, qui n'ont pas leur samedi, sont à l'usine quarante-huit heures par semaine. Toutefois, on peut admettre que plobalement dans l'année une dizaine de jours fériés leur sont accordés au moment des fêtes chinoises, relativement nom-

Des syndicats de branche existent, fédérés dans une cen-trale d'obédience communiste. Ils suivent la ligne théorique du les licenciements. Cela dit, la notion de grève est totalement

crainte, malgré les quotas d'exportation qui les préservent d'un déferlement - n'est à Macao qu'une ressource accessoire. Ce sont évidemment les jeux qui constituent l'aindustrie » la plus profitable de l'île. Les quatre casinos de la Société de tourisme et de divertissement de Macao dont les deux plus gros actionnaires sont des richissimes habitante de Hongkong (ou le jeu est interdit) : MM. Henry Fuk et Stanley Ho. Leur chiffre d'affaires est de quelque 260 millions de dollars de Hongkong par mois (2) dont l'administration de Macao prélève un tiers, ou plutôt « prélèverait » s'il n'y avait pas une belle évasion fiscale. « Celleci a diminué tout de même

L'industrie textile - que les depuis l'an dernier, où nous avons pays de l'Ouest regardent avec révisé notre système d'imposition

Macao, une économie de style baroque

L'envers du jeu

nous dit M. Bastos, directeur des finances de Macao. Nous regar dons de très près la comptabilité des casinos, ce qui est norma puisque nous garantissons l'existence de ces maisons de jeur. Un drame est peut-être dans l'air, murmure-t-on dans la coulisse. Une famille Yip voudrait posséder l'an prochain son propre casino dans une fle toute proche de Macao. Inutile de dire que les détenteurs actuels du monopole ne sont pas particulièrement heureux devant cette perspective. Prochaine bagarre homérique ou arrangement « à la chinoise » ?

Tous les jours, mais surtout en fin de semaine, l'e hydrofoil » qui relie toutes les heures Hongkong (5 millions d'habitants) à Macac



# Faillite de l'enrichissement du travail?

par BERNARD CURVALLE (\*)

EST un paradoxe difficilement explicable : à l'heure où l'on parle de plus en plus de motivation des travailleurs par la restructuration du travail, il semble que les expériences qui ont été lancées dans le sillage des théories de Herzberg soient sur le point de

En ce moment le Centre de création industrielle présente à Beaubourg sur ces thèmes une mini-exposition appelée « Travali sous conditions ». Ces pratiques sembleraient avoir le « vent en DOUDE ».

Or. à quelques exceptions près. les réalisations lancées en France dans les années 75 ont du mal à gagner des adeptes, qu'il s'agisse de réorganisation du travail industriel ou des rares tentatives d'enrichir le travail de

En Suède, pays-vitrine pour ce type d'expérimentations, les expériences marquent le pas. Un récent voyage aux Etats-Unis nous a permis de constater que l'on préfère maintenant parier

Trop d'« expériences »

Le frein le plus important aux études de réorganisation du travail est bien entendu, quoique souvent non formulé, la conjoncture économique mondiale.

C'est une vérité d'évidence : dans des pays où le chômage se situe à des taux oscillant entre 5 et 7% (sauf en Suède : 23%) et où l'inflation est réalité de tous les jours, la demande pour une meilleure qualité de la vie au travail a tendance à s'effacer derrière un retour à la satisfaction des besoins quantitatifs,

Depuis 1974, on en revient à des considérations plus terre à terre: productivité, salaires, sécurité d'emploi. M. Barre ne déclarait-il pas le 27 février 1979, parlant de la réduction de la durée du travail, que « ce n'est pas en pleine c \( \tau i \) se économique que l'on peut réaliser ce qui peut être un progrès social », ajoutant que ce serait « compromettre le progrès social à long terme par mesures à court terme » (le Monde du 1<sup>er</sup> mars 1979).

Aux Etats-Unis, la crise du dollar oblige les chercheurs à revenir à la productivité quantitative après s'être trop préoccupes du climat qualitatif : ces équipes de chercheurs ont de plus en plus de mal à trouver des entrenrises expérimentant le job enrichment.

de participative management plutôt que de job enrichment tant il est vrai, comme le disait George Hunter, directeur du personnel de la Whittaker Corporation à Beverley Hills, qu'aux Etats-Unis le dollar reste la mell-

leure façon de motiver les gens. L'ensemble des mesures qui, -delà de la rotation des équipes et de l'élargissement des taches des travailleurs à la chaîne ou des « O.S. des bureaux », permettent un véritable enrichissement fonctions sont maintenant regroupées sous le vocable d'amélioration des conditions de travail où l'on retrouve pêle-mêle les conditions physiques (locaux. bruits, nuisances) et les conditions a morales » (satisfaction, polyvalence, et surtout travail en

groupes ou équipes autonomes). A la période d'engouement des années 70 en Scandinavie et aux Etats-Unis, des années 75 en France, succède le scepticisme des détracteurs qui révèlent des opinions aussi outrées dans la critique que les messages messianiques des encenseurs l'avaient été dans la louange.

En Suède, c'est un changement politique auquel la crise mondiale n'est pas étrangère, qui a fait mettre en observation les lois sur la codétermination et la démocratie dans les entreprises. La conjoncture n'explique pas

Mais elle a eu un effet amplificateur sur la ruine d'expé-

riences qui ne voulaient limitées. Enrichir les conditions de travail sur une chaîne restructurée, c'est compliquer le travail des approvisionneurs en amont, supprimer les tâches des contrôleurs

Faire travailler en groupes autonomes les rédacteurs d'une société d'assurances en enrichissant leurs fonctions au contact avec les clients, c'est mécontenter les employés du contentieux ou les actuaires qui perdent de leurs prérogatives.

La jalousie et quelques déboires en matière de productivité quantitative aidant, on a eu tôt fait d'étouffer ces expériences.

N'ont survêcu que les programmes développés en « vraie grandeur » intéressant des unités relativement importantes. C'est le cas de réalisations dans l'industrie : Poclain Guillet, ou dans le tertiaire : Le Secours, La Hénin, où l'on a tenté de substituer purement et simplement à

l'organisation traditionnelle des cellules semi-autonomes. D'autres profitent d'un événe-

ment important dans la vie de un déménagement : Delalande a attendu sa décentralisation à Quétigny pour lancer dans toute l'unité de production des équipes

Au Danemark, la société d'assurances Topsikring proche de nos mutuelles, a conçu sa nouvelle implantation autour d'un système de travail en groupe, ou plutôt de la remise en cause permanente du travail par des « groupes de projet ».

C'est aussi probablement parce qu'il ne s'agissait pas de petites experiences que beaucoup de succès sont allés à la réorga nisation du travail dans les chaines de matériei électrique ou électronique aussi bien en France. où 17 % des expérimentations touchent cette branche selon l'ANACT, qu'aux Etats - Unis où demeurent les grands programmes de réorganisation de Tektronics, Hewlett Packard, Non Linear Systems, après les « grands anciens » que sont TRW et surtout Texas Instruments dont l'étude vient de faire l'objet d'une traduction française avec... huit ans de

retard. Il ne faut donc pas craindre de globaliser les réalisations et 'opposer aux partisans du « pas à pas » dont les expérimentations risqueront d'être étouffées par les jalousies ou les habitudes des autres ». C'est vrai dans l'es-pace horizontal, où l'on ne doit pas enrichir un atelier et oublier son voisin, comme dans l'espace

vertical qui voit souvent se développer des expériences avec · les cadres d'abord, on verra

Un autre inconvénient des méthodes d'enrichissement des tâches réside dans la difficulté de les évaluer.

Une expérience de rotation des équipes ou d'élargissement des taches sur une chaîne se mesure selon des critères objectifs : taux de productivité, importance des

S'il s'agit d'enrichissement des fonctions, on cruit pouvoir mesurer le succès d'une réorganisation du travail à l'aide de critères pseudo-objectifs comme l'absentéisme le turn-over, et l'on pense communément que l'apparition au bilan social de ces clignotants pourrait per-

mettre de mesurer une tendance. Hélas I le taux d'absentéisme inclut quelquefais les congés de maternité sur lesquels il est difficile de voir une influence de la restructuration du travail. Quant au turn-over, quelle peut être l'influence réelle de l'intérêt au travail par rapport à celle de la situation du marché de l'emploi?

On en reviendra donc à des critères subjectifs, inutiles en valeur absolue mais très révélateurs dans leur évolution : des sondages d'opinion successifs renseignent très bien l'entreprise sur son climat. Topsikring, déjà cité, procède de la sorte et a pu découvrir grace à cela des problèmes ignorés, comme l'augmentation du taux des accidents cardiaques chez les travailleurs

# Avant et pendant

Chez Delalande, on cherche à introduire des niveaux de responsabilité qui permettront de mesurer les changements intervenus dans l'autonomie. Les chercheurs américains, quant à eux, tentent d'objectiviser le subjectif, de quantifier le qualitatif, en fixant en commun des objectifs et en mesurant l'écart

du résultat de ces objectifs. Comment, avec de si faibles outils de mesure, pouvoir démontrer le bien-fondé et le succès d'une expérience.

Ce manque d'indicateurs est particulièrement important dans les expériences d'enrichissement des tâches ou de travail en groupes en milieu de gestion : il pose l'éternelle question de la productivité du travail administratif

Un indicateur particulièrement difficile à saisir est celui du coût de ces restructurations du travail

Dans le secondaire, on maîtrise assez bien les prix de revient pour pouvoir chiffrer; à la CIAPEM, par exemple (le Monde du 2 mai 1979), on évalue le coût supplémentaire d'une organisaion en équipes autonomes à 50 % du prix d'une chaîne clas-

(\*) Maitre de conférences associé,

sique. Dans le tertiaire, il ne s'agit pas d'investissement lourds. Le Secours estime ce coût marginal à 3 % (le Monde du 28 octobre 1979). Une telle différence de taux montre bien que l'évaluation peut être très siés-

A la Topsikring dancise, on a éludé le problème en demandant aux employés de définir lenra nouveaux bureaux, où ils pratiqueraient le travail en groupes, à partir d'un budget d'installation traditionnelle préétabli par un architecte : les employés réunis en groupe de projet ont décidé de sacrifier l'espect extérieur aux commodités intérieures et ont économisė sur la façade pour amėna-

ger les bureaux. L'ANACT a proposé de nombreuses méthodes d'évaluation des coûts mais elles s'appliquent plus aux conditions physiques (bruit, hygiène et sécurité) qu'à

pas tous adaptables à un chan-

gement de contenu de leur tra-

(le Monde du 2 mai 1979),

on vous dira que certains pré-

fèrent réellement la chaîne à

toute autre organisation. Aux

Etats - Unis, on insiste sur le volontariat aussi bien pour l'en-

trée dans les groupes que pour

passer, à la demande, des tests

d'aptitude au « développement ».

Les contremaîtres et chefs de

On constate, en France, un

certain mécontentement de

< petits chefs > envers l'ho-

raire mobile, car, dans les plages,

dites variables, ils ne sont pas

toujours là pour commander.

Qu'en est-il lorsqu'ils perdent la

plupart de leurs prérogatives : formation sur le tas, contrôle,

Qu'advient-il des agents de

méthodes dont le rôle devrait

être nul dans des secteurs enri-

En Suède, Harald Berg les

transforme en consultants in-ternes. Au Secours, le bureau

Organisation et Méthodes coha-

bite avec les nouvelles structures.

de l'encadrement moyen, et il

faudra, tôt ou tard, apporter des

La position des sundicats est

ambiguë. M. Krasucki se posait

il y a quelques années la ques-

tion: «L'enrichissement des thches, c'est l'enrichissement de

qui? s Il semble que la C.G.T.

n'ait guère évolué depuis vers ce fameux consensus social dont

on parle tant. La C.F.D.T., par

la bouche de M. Maire, et sur l'exemple de l'introduction de

l'informatique dans l'entreprise

(le Monde du 27 septembre 1979),

semble réclamer une détaylori-

Il y a donc un espoir d'évolu-

tion. On semble, en France, avoir

moins peur maintenant de voir apparaître des structures de

parallèles et concurrentes des instances officielles comme les

comités d'entreprise. Il est vrai

que la méfiance dans ce domaine

se justifiait, si l'on en juge par

l'exemple suédois, où la SAF

(confédération patronale) a été

au moins tentée de jouer la base

contre la «bureaucratie» syn-

Etats-Unis, il est manifestement

qu'il avait tant louées du temps

d'Hersberg. Il préfère encore la

En France, de nombreux grou-pes de travail du C.N.P.F. s'in-

a déjà abouti à la journée

c portes ouvertes » du C.N.P.F.

Les patrons freinent-ils en c

démontrer la relative stagnation

des expériences? En réalité, pris

par le court terme de la crise

économique, ils éludent la ré-

de peu pour les convaincre de

A la bienveillante neutralité

des partenaires, au désenchan-

tement des exclus, s'ajoutent les

expériences en cours. Elles se

heurtent presque toutes à des

problèmes de promotion et de

Comment un ouvrier on un

employé peut-il espérer monter

en grade si disparaissent les pe-

Dans les mines de Pennsylva-nie, terre d'élection des études

de travail en groupe, le seul es-

poir des mineurs rendus poly-

valents est de revaloriser jeur

poste en changeant de carreau

lorsque le filon est épuisé (16).

dicale.

D.P.O.

repartir

rémunération.

tits chefs?

certation — les groupes —

sation des emplois de bureau.

En général, il y a opposition

conseil?

chis?

réponses.

bureau sont en position difficile

en cas de réorganisation-

Chez Renault, chez Peugeot

l'environnement sociologique du travall. Pius précises, bien qu'encore théoriques, sont les méthodes de chiffrage de Savali (7), On prévoit aussi très mai le temps que prendra la mise en place d'une restructuration comme la formation.

croissand

Harald Berg, promoteur des groupes autonomes dans la Société d'assurances suédoises Skandia a mis pratiquement cinq ans (de 1971 à 1975) pour que cent personnes affectées au traite des polices puissent s'adapter aux nouveiles méthodes.

En France, au secours, la formation des seuls cadres à nécessité soixante-quinze 10003 répar-

tis sur quinze mois. Aux facteurs conjoncturels et techniques susceptibles de bio-quer ou de freiner l'enrichissement des taches, il convient d'ajouter les effets de l'environnement psycho-sociologique de Pentreprise.

de polices d'assurances qui, partis se former à la polyvalence,

On a envisagé en Suède de nérations collectives aux groupes. à charge pour eux de les rénar-

Strender au cours d'une confé-

Pour conclure, et à travers quelques réponses aux critiques qui viennent d'être formulées, on peut imaginer les conditions optimales de l'éclosion d'une réalisation d'enrichissement des

Il devra organiser le changement avec les intéressés, ima-giner des statuts et rémunérastimulants, trouver point de chute aux exclus, et surtout convaincre.

terme une première nécessité pour favoriser de nouvelles expériences. Mais à long terme peuton espérer des réponses positives aux souhaits des jeunes générations, qui n'ont plus, selon Bertrand Le Gendre (Le Monde du 25 juillet 1979), la « mystique du travail >? Rien ne permet d'affirmer que l'enrichis des taches, qui n'est qu'un premier pas, constitue une de ces répons

## Après Les ouvriers et employés ne sont

Et que dire de ces rédacteurs cellule hyper-spécialisée ?

donner des promotions et rémutir au prorata des performances de chacun. Ces méthodes se sont révélées d'application impossible. D'où la conclusion de Börie

rence de la SAF suédoise en 1976 : « De nouvelles modalités de travail appellent souvent des innovations en matière de rémunération... Il semble que bien souvent les responsables témoianent d'un médiocre intérêt pour (ces) recherches. >

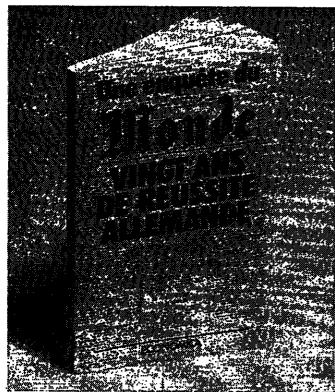
Profitant dun changement important dans la vie de l'entreprise (nouvelle implantation, informatisation), un novateur, s'assurant de l'appui de sa direction et des représentants du personnel, pourra, après de longs mois réservés à l'information et à la formation, lancer un pro-gramme aussi peu expérimental que possible, c'est-à-dire s'adressant à une unité de grande

L'énumération de tant de

conditions explique la faiblesse du nombre actuel des programmes d'enrichissement des taches. La conjoncture fait le reste. Son amélioration est à court

Et sait-on si l'entreprise plus libre qui peut en être la conséquence est récliement compatible avec la libre entreprise?





Est-il vrai que l'Allemagne fédérale progresse plus vite que ses partenaires européens ? On savait son industrie performante, mais comment expliquer l'essor prodigieux de l'agriculture en R.F.A. ? Comment font les Allemands pour tant exporter? Leurs banques fonctionnent-elles mieux qu'en France ? Ou est-ce la qualité des rapports entre patrons, syndicats et responsables politiques qui explique la réussite ? Celle-ci présente-t-elle des dangers pour la France, ou menace-t-elle l'avenir de l'Europe ?...

A ces questions et à beaucoup d'autres, l'équipe du « Monde » apporte une série de réponses. qu'illustrent 15 graphiques et tableaux. 128 pages, 24 F

Editions « Economica ».

ente chez les libraires et marchands de journoux

# Rénover la politique industrielle

(Suite de la page 21.)

L'action des pouvoirs publics avait alors pour caractéristique d'être sectorielle et de viser soit la création d'activités de pointe, soit le maintien d'activités en déclin. Mais les résultats positifs de cette politique n'impliquaient pas que les procédures demeurent indéfiniment effica-

D'où la nécessité d'entrer dans une troisième phase aux modalités plus complexes, mais adaptées aux circonstances.

Les circonstances, c'est l'intensification de la concurrence in-ternationale sur l'ensemble des composants de notre appareil de production. Il ne peut s'agir seulement de protéger tel secteur et de stimuler tel autre : chaque branche industrielle comprend à la fois des activités menacées et des activités porteuses.

Au niveau des procédures, il s'agit pour l'Etat, dans cette troisième phase, de passer des soutiens massifs et centrés sur un tout petit nombre de pôles à des soutiens diversifiés visant un plus grand nombre de « têtes ». Pour prendre une analogie militaire, il s'agit de passer du stade des armes simples au stade des armes à charges multiples.

Comme tout agent, la nuissance publique doit affiner ses méthodes de gestion et d'intervention. Plutôt que de lier son sort aux entreprises en déclin, il est collectivement plus utile qr'elle facilite contractuellement le succès des firmes qui innovent. réussissent et créent des emplois.

Pour réussir, ce passage aux z tětes multiples » doit surmonter les objections et répondre à certaines conditions.

Les objections sont doubles : d'abord la crainte d'une disper-Sion des concours publics n'attelgnant nulle part la « masse critique » requise pour le succes ; d'autre part, une estimation peu flatteuse des capacités de l'administration à faire des choix entre dossiers concernant

des domaines industriels étroits Incontestablement, la multiplication des domaines d'intervention multiplie aussi les occasions d'erreur d'appréciation. Est-ce que pour autant cela en augmente le coût ?

La procédure des e têtes multiples » doit s'appliquer à des projets émanant des industriels eux-mêmes, donc compétents sur domaine d'activité et capables d'apprécier les seuils de faisabilité. Elle écarte l'Etat des tendances à l'oligopolisation de ses aides. Elle atténue le recours aux macrodécisions dont les erreurs sont toujours coûtenses Elle n'implique pas que les fonctionnaires se substituent aux industriels. Le nombre de domaines cont l'ampleur impose un pilotage public est limité. Il ne faut pas, du fait des concours publics, ramener la situation du plus grand nombre aux cas par-

ticulièrement lourds. Des délais sont nécessaires pour que les pratiques et les esprits s'adaptent à cette nouvelle démarche et pour que les premiers résultats puissent se Son efficacité dépend en outre

de trois conditions : Que les actions proposé par les industriels n'aillent pas faute d'informations, à l'encontre

de la division internationale du travail: - Que les buts fixés pren largement en compte les besoins des ressources humaines et ne se limitent pas aux objets produits. faute de quoi ils ne seraient pas

pris en charge par elles; — Que, telle l'aide publique, la contrainte publique soit gérée comme une ressource rare, c'està-dire utilisée à stimuler les ini tiatives décentralisées plutôt qu'à émettre des consells et exercer des contrôles abondants et contradictoires.

C'est beaucoup demander. Mais la compétition industrielle qui s'engage ne sera ni fraiche ni

HENRI TEZENAS DU MONTCEL





# Croissance plus faible et plein emploi

(Suite de la page 21\_)

Ils observent seulement que cette même organisation autorise aussi une politique monétaire de facilité. Elle tolère, en effet, sous diverses formes (déficits badgétaires, gonflement des rémunérations, création d'eurodollars, etc.), les poussées d'inflation que nous ne parvenons plus à contrôler. Elle offre ainsi une tentation dangereuse à laquelle, seion cette thèse, ancun gouvernement démocratique ne pourrait finalement résister.

Cette interprétation qui aboutit une fois de plus à attribuer nos malheurs à la faiblesse de nos dirigeants n'est pas valable. Il est profondément injuste d'accuser de laxisme les autorités monétaires de l'Occident! Celles-ci penvent avoir des faiblesses et commettre des erreurs, mais, dans la plupart des cas, elles s'efforcent de « jouer le jeu », de « jatre ce qu'elles peuvent », pour reprendre le célèbre mot du pianiste du Far-West. Malheureusement, de plus en plus fréquemment et pour éviter de trop rudes « cassures » économiques ou sociales, elles sont, obligées d'accepter délibérément de sérieuses injections d'inflation. Et le plus souvent elles taine tension les « freins monétaires > -- notamment la hausse du loyer de l'argent et l'encadrement du crédit - perdent leur efficacité, risquent même d'exercer une influence contraire à celle qu'elles voulaient pro-

Apres

1 mounts The

Ce n'est pas le mauvais fonctionnement de l'appareil de réglage qui trouble le moteur. C'est l'inverse qui est vrai. Réfiéchissant aux données du « vrai problème », certains de-

mandent si « le moteur ne tourne pas trop vite ». En posant cette question, ils soulèvent autour d'eux un tel tourbillon de prostations embarrassées qu'ils ont le sentiment d'avoir violé un

Les difficultés d'approvisionnement en énergie ne sont en réalité, qu'un des symptômes clairs et concordants qui tendent à prouver que le moteur est c poussé trop loin s. Comme c'est le symptôme le plus spectacu-taire et que ses effets immédiats sont dramatiques, il joue le rôle de « l'arbre qui cache la forêt ». Mais il existe aussi des difficultés d'approvisionnement dans d'autres secteurs de matières premières et d'autres symptômes de caractère plus général, d'origine plus ancienne, qui ne cessent de s'aggraver. Qu'il suffise de citer une fois de plus :

- L'apparition dans de nombreux pays de la trilogie : inflation, dévaluation, chômage;

- Les vains efforts accomplis par plusieurs gouvernements dont le nôtre, pour définir entre le libéralisme et le dirigisme un juste milieu qui permette de faire disparaître ces anomalies et de régier la machine (puis l'aveu que la machine n'est plus régiable) :

- Les déséquilibres chroniques qui se manifestent, telles d'irréparables lézardes, dans plusieurs secteurs de base, industriels et commerciaux, nationaux et internationaux :

- Les sacrifices de plus en plus lourds qu'il faut consentir

## Attente et hésitation

Si telle est bien la « physionomie du jeu », comment s'explique le comportement des gouvernants du monde occidental plus particulièrement des nômes ?

On est d'abord tenté de croire qu'ils se dérobent devant l'obstacle. Au cours des cinq dernières années — en France et hors de Prance, — tous ont adhéré ou moins clairement à la thèse du «moteur qui tourne trop vite». (M. Barre, en s'installant à Matignon, n'a-t-il pas affirmé que son pays «vit au-dessus de ses moyens > ?). Mals tous aussi s'efforcent de convaincre leur opinion publique du rôle déter-minant et du caractère accidentel de la pénurie de pétrole - ce mai venu d'ailleurs! Plus encore que leurs paroles.

leurs actes paraissent incertains. Tous essalent par des procédés classiques (hausses du loyer de l'argent, blocage des salaires. majoration des impôts directs de donner des cours de frein Mais tous aussi s'interrompent avec effroi lorsque la récession s'installe et saisissent la première occasion pour renverser la vapeur. Ils proclament d'ailleurs que leur objectif principal reste l'amélioration du niveau de vie - à tout le moins le maintien du pouvoir d'achat — et qu'au lendemain d'un effort exceptionnel et temporaire nous retrouverons le climat paradisiaque de l'après-guerre.

Si dennis près de sept ans, le moteur tourne trop vite, s'il d'& essoufflement » depuis qu'on a. une dernière fois, tenté (en 1975) de l'accélérer artificiellement, il faudrait tout de même se décider à le modérer, à choisir un rythme moins ambitieux qui permette durablement d'équiécologique pour nourrir cl'expansion», ce nouveau dieu Moloch de l'économie moderne. Certains de ces phénomènes

peuvent avoir une origine particulière ou accidentelle, mals tous peuvent être la conséquence logique d'un excès de vitesse de la Ajoutons que cette hypothèse,

en harmonie avec le climat de atension » que chacun de nous ressent, est conforme au simple bon sens. Est-il concevable qu'un pays comme la France, dont le niveau de vie (en valeur réelle) a tripié en trente ans, puisse continuer longtemps à progres à ce rythme - sans dépasser la

librer la consommation et la production.

Certains prétendent que hommes d'Etat de cette fin de siècle n'ont pas le courage de dire la vérité. Cette accusation n'est pas fondée. Les peuples des démocraties occidentales, plus sérieux qu'on ne le dit préfère. raient certainement participer dans l'immédiat, en connaissance de cause, à un combat difficile en vue de reconstruire leur économie, plutôt que de demeurer dans l'obscurité et dans l'incerti-

Alors notizmoi cette nérioda: d'attente et d'hésitation? Doiton parler d'une « drôle de guerre économique », pour reprendre une expression chère à Michel

Pour répondre à cette question, de très bons experts, issus de tous les horizons politiques, invoquent souvent une fausse règle du jeu « Un homme de gouvernement, observent-lis (et ce point de départ est incontestable), ne peut prendre le risque de briser les structures de la société qu'il dirige. Or un ralentissement profond et durable de l'activité économique créerait un chômage qui deviendrait socialement intolérable.»

Une fois de plus, c'est dans

l'arsenal du bon sens qu'on trouve les arguments permettant de réfuter ces thèses séduisantes. Il a dějà été démontré que l'hypothèse d'une croissance continue au rythme des années 60 épuiserait à moyen terme toutes les ressources de la terre, conduirait si élle était réalisable — à un suicide collectif. Est-ce là l'idéal de notre humanité? Au demeurant, qui permet d'affirmer que l'emploi est fonction du revenu national -- et de lui seul ? Avonsnous oublié qu'à une époque

sur notre patrimoine social et récente (au début des années 60). la France et les autres pays d'Europe vivalent avec un niveau de consommation et de production très inférieur au niveau actuel sans subir aucun trouble sur le marché du travail ? Etait-ce un

régime d'insupportable misère? En vérité, le problème prioritaire qui se pose aux nations de l'Occident ne consiste nas à accèlérer coûte que coûte la machine économique pour résorber le chômage, mais à organiser leurs structures de telle sorte que le plein emploi soit obtenu avec un rythme d'activité raisonnable en harmonie avec les ressources naturelles et les progrès de la technique. C'est peut-être ce qu'entend le président de la République lorsqu'il parie, avec un élégant mystère, croissance

sobre ». Ainsi défini, le problème n'est pas insoluble. Il fant reconnaitre, cependant, qu'il reste fort difficile

D'abord parce que la machine onomique — c'est la principale différence avec un vrai moteur ne peut ralentir durablement sans risquer de briser quelquesuns de ses rouages, et certains de ceux-ci, au cours des dernières décennies, ont atteint un tel développement que leur rupture prendrait la dime d'une catastrophe nationale. L'exemple le plus flagrant est qui occupe aniourd'hui une place manifestement excessive dans la consommation française, mais qui joue aussi un tel rôle dans notre activité industrielle qu'aucun homme d'Etat n'ose envisager les conséquences d'une récession dans ce secteur.

Ensuite parce que la répartition des sacrifices ne peut être laissée au hasard. Au cours d'une période d'adaptation, l'Etat se doit d'intervenir sinon pour réparer toutes les injustices, du atténuer les inégalités. C'est une politique qui peut facilement dégénérer. Les Britanniques nous ont montré comment l'illusion qu'on allait «faire payer les riches » peut mener une collecindividuel à un effondrement brutal de son économie.

Ensuite encore parce qu'il ne s'agit pas seulement de détruire mais aussi de créer. Pour reprendre la comparaison avec une automobile, ce qu'il nous faut c'est un nouveau «modèle» dans lesagers s'intéressent beaucour moins au moteur et dayantage aux autres fonctions du véhicule. D'où la nécessité d'un effort profond d'invention, de rénovation, dont rien, hélas! ne permet aujourd'hui de dire qu'il a commencē.

Enfin parce que, en dépli de leur affirmation d'indépendance - prétention très française qui fait souvent sourire au-delà de nos frontières — les nations industrielles sont étroitement soildaires. Elles ne peuvent bouleverser les structures de leur commerce extérieur, de leur production, et même de leur consommation si elles ne reussissent pas à agir de concert, en harmonie avec le cleaders.

Car il existe une «nation leader » et nous savons bien qu'elle est située outre-Atlantique.

Prenons - en conscience! Le « défi économique » actuel est d'une telle amplitude que tous les gouvernements de l'Occident ne peuvent - sans assumer des risques suicidaires — que naviguer « au plus près », attendant avec anxiété les initiatives du « leader ». Depuis quelques années, nous avons le sentiment que celui-ci hésite et commet des erreurs. Mais c'est toujours le « leader ». Son sutorité morale et sa pulesance matérielle ne permettent pas encore d'agir sans lui pour réformer le monde

L'histoire en effet dira que, au milieu du vingtième siècle, les Etats-Unis d'Amérique inventent la « société de consommation ». donnent ainsi un nouvei élan à la civilisation occidentale et assument la fonction de « leader ». Elle ajoutera sans doute qu'avant la fin du millénaire cette voie sėduisante — que nous avons tous suivie - nous a déjà menés trop loin. Les bienfaits que nous pouvions en attendre - la suppression de la misère, une répartition plus généreuse des richesses l'épanonissement de l'initiative individuelle dans la liberté - ont comme contrepartie le développement démesure d'une machine économique qui nous ecrase, dont nous ne pouvons plus assurer l'équilibre et dont l'accélération indéfinie devient paradoxalement le seul objectif

de l'humanité. N'essayons pas de chercher les responsabilités! Nous avons tous participé à ce péché collectif de la démesure. Non seulement le « leader » mais aussi toutes les nations qui ont encouragé et aidé celui-ci à transformer le thème du « bonheur par l'expansion a en une sorte de mythe religieux Souvenous-nous en France des dernières années 60 le temps des brillantes prodi-

## Le mécanisme de croissance d'une civilisation

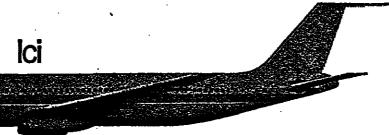
N'en concluons pas que notre avenir est sans espoir.

A. Toynbee - parfois contesté mais encore le maître de la philosophie moderne de l'histoire observait que les « nations leaders » qui ont précédé les Etats-Unis (la Grande-Bretagne, la France, l'Espagne - pour ne pas remonter au - delà du seizième siècie) ont vécu la même aventure : mise au point d'une « nouvelle société» correspondant à leur génie propre et aux besoins de l'époque - réussite de cette innovation progressivement imitée par les autres pays — drame de la démesure provoquant l'apparition de nouveaux problèmes. de nouveaux besoins, d'un nouveau « défi collectif ». Tel serait effectivement, seion Toynbee, le mécanisme habituel de croissance d'une civilisation — par phases successives permettant de tirer profit de la variété et de la diversité des collectivités qui la com-

Si cette interprétation est correcte, nous abordons une de ces périodes critiques au cours desquelles la civilisation occidendale doît changer de cap. L'expérience montre que ce sont des périodes longues et pénibles, paret de troubles de toute nature surtout s'il faut aussi en définitive changer de leader. (Dott-on souhaiter pour cette fonction redoutable la candidature éventuelle d'une confédération européenne?) A la fin de cette épreuve, toujours selon Toynbee, il peut y avoir l'échec, la sclérose d'une société impériale. dépourvue d'âme, dominée par la force ; il doit y avoir la réussite, un choix de société différent, donnant à la génération qui nous suit un renouveau d'espoir.

Cette métamorphose que nous avons encore le droit de vouloir ne sera pas seulement un « tour de force » des économistes et des techniciens de l'an 2000. Pour découvrir la bonne route il faudra aussi — et surtout — le concours de ceux qui retrouveront sauront rénover les autres valeurs de notre civilisation

GILBERT DEVAUX.



le traitement de l'information ne supporte pas l'à-peu-près.

# SFENA l'a compris depuis trente ans.

La SFENA, société française, exerce depuis trente ans, une spécialité que l'on pourrait nommer "le traitement de l'information à fiabilité obligatoire." Elle s'applique en particulier à l'aéronautique, et aboutit à la création de gyromètres à laser, de pilotes automatiques, comme celui de l'Airbus.

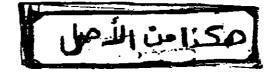
Les systèmes conçus et produits par la SFENA sont en service dans 150 compagnies et équipent les forces aériennes de plus de

Ils ont conduit au développement à Villacoublay d'un puissant complexe technique regroupant plus de 450 ingénieurs pluridisciplinaires. Cet énorme potentiel de recherche permet à la SFENA de diversifier ses activités et d'être présente dans des domaines de pointe tels que le test automatique, le matériel médical et

La plupart de ces applications relèvent de l'informatique distribuée, c'est-à-dire du traitement des données par des unités diverses, connectées entre elles, qui pratiquent une certaine division de fravail. La Division des Systèmes Informatiques (DSI) bénéficie de cette richesse conceptuelle et de compétences nombreuses et de haut niveau dans la plupart des technologies avancées. Elle peut ainsi construire sur des bases solides des systèmes originaux destinés aux différents aspects de la gestion : ses co/ordinateurs innovent hardiment, mais en toute sécurité.

SFENA – Aérodrome de Villacoublay – 78140 Vélizy-Villacoublay – tél. 630.23.85 SFENA DSI – 10 bis, rue Paul Dautier – 78140 Vélizy-Villacoublay – tél. 946.96.36





Henri GUITTON.

Touché depuis quelque temps par le scrupule et le doute, au constat des erreums et des échecs de la science économique, l'auteur de « Makriser l'économie» est attiré par une sorte de méta-économie où hésite toujours entre la foi classic et cordonnées, en ce qui pourrait devenir une science, certes impar-faite, mais utile, et la crainte d'une déperdition générale, de caractère vaguement entropique, fille de la complexité de la société.

Dès iors, nous ne pouvons plus parvenir, nous lecteurs, à nous dé-faire de ces alternances, de ces doux balancements, au fil d'une pensée vagabonde, qui eût enchanté Valéry. Dans cette arabesque, il nous arrive de revenir à un point anté-rieur, mais chaque fois dans une direction différente, comme au point double d'une courbe.

Peut-être la partie la plus riche est-elle la seconde, où li est telle-ment question d'équilibre et de déséquilibre que nons avons besoin, da temps à autre, de nous appuyer comme au bastingage d'un navire. Dans ce parcours de conscience, plus ardent que fiévreux, nous croisons quelques nobles figures : Walras en plein «ordre», Rueff et ses «faux droits», Keynes et sa demande glo-bale. Peut-être était-ce une occasion de dénoncer plus nettement ce globalisme quadragénaire, en termes de produits, comme de travailleurs générateur d'inflation et de chômage, globalisme qu'ignorent aussi bien la main invisible d'Adam Smith que la poigne bien visible du planificateur. Peut-être aussi, dans cet amas de décaptions et de doutes, eût-il été utile de rappeler que le seul critère, le seul juge en écono-mie, est la redoutable et combien

La marche devient ensuite moins continue : la courbe a, cette fois, des points d'arrêt et de reprise ; nous sautons du sourire, avec le c pied invisible », au soupir, avec l'évocation, certes sans apocalypse, de la dégradation. Mais au moment où, songeurs anxieux, nous craignous de ne plus suivre, viennent opportu-nément des jugements concrets, telle la condamnation du mot «crise», dont le simplisme détruit toute chance de meilleure santé.

Rénovation du savoir économique. Qui s'y opposerait? Seulement, faut-il suivre Guillaume ou Fou-rastie? Peut-être pourrions-nous suggerer d'appeler Diogène plutôt

★ Calmann-Lévy, Paris 1979, 21 cm, 236 pages.

● COTE-D'IVOIRE : ECONO-MIE ET SOCIÉTÉ. Henri BOURGOIN

et Philippe GUILLAUME.

Du fait, peut-être, que ce pays se prête mieux que bien d'autres à l'épithète « miracle » — dont la fortune a, depuis la guerre, montré surtout les faiblesses de la connaissance économique, — la bibliothèque ivoirienne se garnit peu à peu. Voici une excellente présentation d'ensemble, sans emphase, dont l'éditeur n'a malheureusement pas jugé utile de présenter les auteurs. Belairés par une vue historique,

présenter les auteurs.

Eclairés par une vue historique, nous voyons que c'est, curieusement, la fin de l'esclavage qui a décidé de la colonisation, rendue caduque plus tard, comme ailleurs, par la grande secousse des années 40

The population jeune (cinq fois moins de vieux qu'en Europe), une pyramide des âges classiquement concave, évoquant un vieux contretorpilleur, une forte proportion d'étrangers (22 %, soit deux fois et demi plus qu'en France), conséquence même de l'expansion et aussi de la sample potition de le sample potition de le sample potitioner de le sample potitioner. des rigueurs de la savane voitalque. Mais aucune donnée, même partielle, sur la vitalité (naissances et décès). L'agriculture, première « indus-trie », évidenment, progresse de 6 % par an et nous montre, derrière les seigneurs traditionnels, cacao et café, la progression du manioc, du mais

et de ce précieux soja, qui met la France en si dur état de dépendance, à l'égard des États-Unis. France en si dur état de dépendance, à l'égard des Etais-Unis.

L'industrie pointe ici et là, surtout autour d'Abidjan : coton, bois, électricité (production mulitpliée par vingt en dix-sept ans), métaux, etc.

Parallèlement à cette poussée matérielle se poursuivent les transformations sociales : passage « lent » de la tribu à la famille conjugale, enseignement, moyens d'information, vie culturelle, tout cela sous l'infuence prononcée du « modèle » français, excepté, bien entendu, la part importante de la jeunesse dans les institutions.

Derrière ce tableau brillant, bien des obstacles et des sujets de préoccupation, peut -être insuffisamment soulignés, telle la faible proportion, si classique, il est vrai, des étudiants en sciences. Dans ce pays « sous-développé », puisque, selon la définition fameuse, « il n'a encore que peu de tués sur les routes », tout

que peu de tués sur les routes », tout manque évidemment, y compris le pétrole. Durement traité par les Arabes, le pays cherche fiévreuse-ment le précieux liquide « au large »

des côtes.
Forte et durable est donc la dépendance vis-à-vis de l'étranger et des organisations internationales; des tableaux nous montrent l'importance de l'aide financière et cultu-

relle. \* Stock, Paris, 1979, 24 cm, 334 pages.

 ANALYSE COMPARATIVE DE L'EVOLUTION STRUC-TURELLE DES SYSTÈMES PRODUCTIFS FRANÇAIS ET OUEST-ALLEMAND.

> Franz Friedrich BROST et Jean-Gérard VILLOT.

Un livre important, un grand livre même, qui marque une date, par deux aspects: — Culturel, d'abord : cette collaboration directe entre deux jeunes économistes français et allemand, dans le cadre de l'excellent Centre d'analyse et de politique économique de l'université Louis - Pasteur de Strasbourg, s'inscrit contre la ligne étourdiment suivie dans les deux pays, qui les place en état de sou-mission culturelle croissante vis-à-vis de l'anglais, au détriment des com-munications directes entre les deux

cultures.
— Technique, ensuite : il faut une matrise consommée pour com-parer deux économies qui, en dépit des unions économique et moné-taire, comptent de façon si différente. Une frontière, ce n'est plus deux sentinelles aux aguets, c'est un changement dans les façons de

un changement dans les façons de compter.

Il s'agit des belles années 60-74. Pendant cette pério de dorée, ce qu'on appelle vulgairement f'expansion a été plus rapide en France (5,8 % par an) qu'en Allemagne (4,2 %). Mais la R.F.A. a pris le dessus pour la production d'équipements, alors que la France l'emporte pour les services. La comparaison des trois secteurs industriels surprend quelque peu, mais la triels surprend quelque peu, mais la définition n'est pas celle de Jean Fourastië, notamment pour les

Quant aux vues sur la population active, elles n'ont pas en la ressource précieuse des enquêtes sur l'emploi; mais, parmi les résultats, se retrouve la plét hore française de petits commerçants. La comparaison des productivités, particulièrement déli-cate, à cause des effets de structure, républe un processe plus republe en révèle un progrès plus rapide en France, sauf pour l'agriculture. Pour les investissements (F.B.C.F.), progrès relatif également, pour la France, du fait du retard important

qu'il fallait combler. Le stock de capital n'en a pas moins augmenté davantage en Allemagne, contradic-tion apparente, qui s'explique par les disparitions (le capital français a dû se rajeunir). La «substitution du capital au travall a expression cou-rante et contestable, a été plus élevée en R.F.A.

\* Peter Lang, Francfort-sur-le-Main, Berus et Las Vegas, et Librairie du Commerce international, 10, avenue d'Iéna, Paris. 1978, 21 cm. 259 pages.

• GÉRER L'ENVIRONNE-MENT.

Brigitte DESAIGUES

d'Alfred Sauvy

et Jean-Claude TOUTAIN. Le brillant auteur de la Consom-mation alimentaire en France de 1789 à 1964, où tant de mythes sur le dix-neuvième siècle ont fatt nau-frage, s'est, depuis cet ouvrage, consacré au redoutable environnement, et nous donne le le travail le plus complet, le plus approfondi, sur le plan des méthodes et des modèles, qui nous ait été donné jus-qu'ici en langue française sur le

Les relations entre l'économie et l'environnement se sont, dès la prise de conscience. affirmées comme celles d'adversaires, mais l'argument seion lequel c'est le jeu libre du marché qui a aggravé le problème paraît bien contestable. C'est, au contraire, parce que le libre marché n'a pu s'étendre à certains secteurs, a-t-il été observé, que le patrimoine a été négligé. L'essentiel, il est vrai, est de corriger ce qui peut l'être, ce qui conduit aux deux questions clairement posées : «Faut-ll préserver les biens natureis et jusqu'où?» «Qui paisra?» de conscience, affirmées comme

qu'où? » « Qui paiera? »

Consacrée, après les prolégomènes,
aux comptes, c'est-à-dire à la
méthode coût/avantage, la première
partie nous présente les travaux de
nombreux anteurs sur la dégradation et sur les techniques de valorisation. On retiendra, par exemple, le « tableau d'évaluation » des travanx dans la forêt de Viroflay, à Bougival et à Port-Marly. Moins convaincants, comme il est d'ailleurs observé, sont les calculs d'Odum sur l'énergie et la terre.

vient ensuite l'analyse régionale, qui a du mal à se cantonner dans son domaine, puisqu'elle aborde, par exemple, sans d'ailleurs le traiter comme il le mérite, le redoutable et toujours si discret accroissement du gaz carbonique dans l'atmosphère... mondiale. La menace de changement de climat, qui n'est pas seulement liée à une élévation de température, comme il est indiqué, aurait mérité

un examen plus poussé. Après l'étude (américaine) des effets des dépenses en faveur de l'environnement, sur la croissance, l'emploi, les prix (modérés) et la balance des paiements, c'est pour terminer l'analyse nationale, qui conduit à la recherche d'une politique. Il faut bien, à ce moment, quitter la modélisation, qui nous a quitter la modelisation qui nous a quelque peu tenus dans ses serres; mais nous craignons que les hommes politiques ne puissent néanmoins trouver lci, sans un sérieux relais supplémentaire, le guide de leur action.

★ Economica (Recharches et publications du CETEM), Paris, 1978, 22,5 cm, 324 pages

• LE POUVOIR DU SOCIAL. Jacques FOURNIER

et Nicole QUESTIAUX. Un important ouvrage sur les besoins sociaux à satisfaire, dans le cadre actuel. Particulièrement qualifiés pour une telle somme, les auteurs, tous deux du Conseil d'Etat, ont, loin de toute manifestation affective trop souvent dommageable à la cause défendue, passé en revue les sujets de non-satisfaction, que le défant incombe au marché ou à des

les sujets de non-satisfaction, que le défaut incombe au marché ou à des actions mal venues.

Les données de base sont en général prises à bonne source, le choix quelque peu favorable n'enlève rien au fond des propositions, car chaque argument a bénéficié d'une intense réflexion à l'abri des « fadlismes ». C'est ainsi que sont dénoncées les revendications en faveur de quotas féminins, lesquels risquent bien de devenir des maximums. Et de même sont évités les pièges classiques de la protection (en dehors du de même sont évités les pièges classiques de la protection (en dehors du
cas de risque physique), car celle-ci
appelle contrôle, sinon soumission,
comme nous le rappellent les mots
protectorat et protecteur. Si sérieuses
que soient les réserves à formuler sur
l'attitude observée ici à l'égard des
familles, le mot essentiel est prononcé : l'enfant doit être accueilli
Autre piège évité, grâce à une
expérience consommée, le séduisant
et simpliste impôt négatif, car il
laisse intactes les causes; les remêdes

et simplises impos regain, cat in laisse infactes les causes; les remèdes à la pauvreté ne sont pas seulement monétaires, est-il bien spécifié. Le souci de réalisme est, enfin, poussé au point d'accepter certaines contraal point à accepter certaines contact dictions, par exemple sur le droit au travail des personnes âgées. Ce n'est pas que la conviction soit toujours emportée, loin de là, objectif d'ailleurs illusoire. Four la

fiscalité, par exemple, nous retrou-vons la méconnaissance du principe même de la progressivité, selon la hiérarchie des besoins souvent observée au temple même de la Rue

tre part, dans ce triage au peigne fin, par exemple l'idée ancienne selon laquelle l'accès à l'enseignement dépend de la fortune, les recherches et enquêtes ayant montré

recherches et enquêtes ayant montre que le facteur déterminant est la culture des parents, souvent liée, il est vrai, à leur revenu. Au bout de ce vaste inventaire d'objectifs, la recherche des moyens met fatalement en cause le problème économique. Lacume — volontaire — d'autant plus sérieuse que le pro-bième fondamental du viellissement d'autant puis serieuse que le pro-blème fondamental du viellissement est évité, par l'arrêt de l'horizon à 1990, alors que la grande marche à la vieillesse commence vers 2005, avec le passage aux âges élevés des vingtcinq générations fortes. Comme II se dott en pareille circonstance, opti-misme et générosité dominent. † PUF, Paris, 1979, 22 cm, 288 pages.

GAGNY:

# Histoire économique de l'Occident médiéval

GUY FOURQUIN (nouvelle édition)

En utilisant les méthodes de l'actuelle science économique, l'auteur met l'accent sur l'idée de croissance et souligne la nette continuité entre l'économie médiévale et celle des temps ultérieurs.

ARMAND COLIN

Avis financiers des sociétés

# **Emprunt CAECL**

**Automne 1979 11,70**% 800 millions taux actuariel brut 11,77%

Vous pouvez souscrire dans votre banque. chez les comptables du Trésor (trésorier, receveur, percepteur), dans les Caisses d'épargne ou tout simplement dans votre bureau de poste.

Clôture sans préavis

Faites un bon placement et aidez votre ville

# une économie de style baroque

(Suite de la page 21.)

Tous les jours, mals surtout en fin de semaine, l'« hydrofoli » qui relie toutes les heures Hongkong (5 millions d'habitants) à Macao (300 000 habitants) déverse son contingent de candidats joueurs Au Lisboa, le plus grand casino de la ville, le « management » prévient seulement sous forme sentencieuse, en chinois, en portugais et en anglais, sur une plaque de marbre : « Personne ne peut gagner tout le temps. Nous vous conseillons de jouer

pour votre plaisir et de risquer

sculement les sommes dont pous

pouvez vous passer. » Malgré ces sages avertissements, les fonctionnaires n'ont pas le droit, sauf aux jours de fêtes, de se présenter à une table de jeu. En revanche, ils peuvent jouer aux courses de chiens et parier sur les joueurs de pelote basque, autres attrac-tions de l'endroit qui ne sait plus quoi inventer pour vider les poches des a flambeurs ». Quand ils on ttout perdu, ceux-ci ont encore la ressource d'aller dans de multiples et proprets petits « monts de piété » tout proches

qui, sur le dépôt d'une montre d'une bague, d'un stylo, etc., vous lâchent quelques dollars de Hongkong\_ Il y a plus grave : des prêts à taux usuraires (dont les intérêts sont payés d'avance) doivent être remboursés dans les trois jours. Ensuite des intérêts sont perçus sur les intérêts. Au-delà d'un mois, si le client ne s'exécute pas, le prêteur fait appel à des hommes de main recrutés dans des « sociétés secrètes » encore très vivaces dans la région, mais qui ont dégénéré vers la délinquance (drogue, immigration clandestine, prostitution), qui passent au stade de la pression physique ou sutre (s'il s'agit d'un couple, obligation pour la femme de se prostituer). casinos constituent la

principale du gouvernement de Macao, mais le budget est alimenté également par des droits de douane, des impôts sur les bénéfices (de 15 à 17 % suivant la nature juridique des sociétés), mais les impôts sur la consommation des produits du pays n'existent pas et la l'iscalité sur les revenus est insigni-fiante. Le Portugai n'envoie des fonds que pour payer les forces de police (il n'y a pas d'armée) 3 millions de patacas.

Ce territoire portugais survit grâce au bon vouloir de la Chine populaire, qui y trouve intérêt comme ouverture sur l'Occident avec Hongkong — et sûrement, bien que discrètement, par le biais de certains transferts et devises fournis par les jeux. En sont très actives à Macao: la chambre de commerce que dirige M. Ho Yin, la banque Nam Tung et la compagnie Nam Kuong (import-export), toutes deux dirigées par M. O Chen Reng. Il semble que ce régime étrange d'une antenne portugaise sur la côte chinoise, cette économie baroque, soient appelés à durer car des investissements étrangers n'hésitent pas à venir. C'est ainsi que la B.N.P. va installer ici une filiale dans quelques

L'économie de Macao est bien portante. On ne calcule pas ici le P.N.B. mais les échanges extérieurs ont augmenté en un au de 20 %. Les exportations concernant surtout les textiles et l'orfèvrerie et les « invisibles » par l'activité bancaire et le tourisme. Le gouvernement jocal a l'intention de diversifier au maximum les exportations dans les années venir et notamment de vendre l'étranger des meubles, des produits de l'artisanat local des jouets, du ciment, des matières plastiques et de la bière. En outre, une école de technologie sera ouverte afin d'élever la qualité des productions de l'île.

L'inflation, qui a été inférieure à 10 % pendant plusieurs an-nées, dépasse légèrement ce taux en 1979, notamment à cause du prix de l'énergie, bien que la Chine fournisse un tiers des approvisionnements à un prix un peu moins cher que le marché international

Le chômage n'existe pas à Macao. L'an dernier, les usines de transformation, qui emploient un peu plus de 30 000 ouvriers, ne tournalent qu'à 70 % de leur capacité de production, faute de mieux aujourd'hui depuis la politique de Pékin : des ouvriers chinois viennent et s'installent ici avec leur famille.

C'est à l'œil nu que l'on peut apprécier la prospérité nouvelle de Macao : des chantiers s'ouvrent, des immeubles grimpent, mais, hélas, on n'hésite pas à démolir les vieilles maisons de style colonial portugais qui font encore, ici et là, le charme de certaines rues bariolées d'enseignes chinoises de toutes les couleurs et grouillant de monde.

PIERRE DROUIN.

# AUBIER



# Arnold Heertje Economie et progrès technique

L'histoire et l'évolution des théories sur le progrès technique, de sa mesure et de ses conséquences économiques. Un manuel sans équivalent aujourd'hui pour tous ceux qui étudient ou enseignent les sciences économiques.

Préface d'Alfred Sauvy

CENTRE DE FORMATION CONTINUE DU CESA (H.E.C. - I.S.A. - C.F.C.)

Séminaire «CONSOLIDATION DES COMPTES DE GROUPE: PRINCIPES ET METHODES»

10 au 14 DECEMBRE 1979

nce des concepts et incliniques comptables fondamentaux qui sont à la base de l'établiss Marts financiers consolidés, on, à travers l'examen de cas concrets, du découlemen 17 lesquelles il repose et des différentes étapes qui le co

Prise de conscience des avantages de la consolidation, mais aussi de ses limitas Ce séminaire d'initiation s'adresse :

aux cadres de la Direction Générale et de la Direction Financière d'un groupe de Sociétés,
aux enalystes financiers, aux banquiers,
aux cadrès des services comptables et financiers.

Rénseignements et inscription à : ladame CLEMOT - CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR DES AFFAIRES 1, rue de la Libération - 78350 JOUY-EN-JOSAS - Tél: 986.80.90 (poste 243) CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

FE SOUNDIS DO SOCIAL

Jacques 10 mary of Name State Aug

WENT I Man Proof

a drive ... THE THE

10 10 10 10 Fort to

.......

White Parkers in the

T brook I

MA MY-MAN

F THE S

· 新生物。

STATE OF THE PARTY OF

M OF STATE

Militare de la secono

AND LANE STREET STATE OF

Test months and with the least the l

Milita Milantes ex M. M. Harriston

STATE OF THE REAL PROPERTY.

A 480 / E. .

de house d'arrer e :-

Co. A most pervery and the first person of the

Som de la

ACCOUNT OF

Market & second

Da wit Florence

**動師 第 ごね**にむ。

At Best in

-

be foliante ben ber

de style baroque

AUBIER

Arnold Heertje

**Economie** 

et progres

technique

Postner d'Attres Saul

THOM CONTINUE DU CASA

重量 納养

METER OF PARE

COMPTES DE GROX PE:

ILL ALL CILI

S. Pa

. . : > 😐

ABOUT THE

Contract to

in the grain day of

PROPERTY OF THE PARTY OF

M.A. 1 ...

# SKI ALPIN

# Quatorze Français à Lake-Placid?

Tignes. — L'heure de vérité sonnera pour les skieurs alpins français lors du Critérium de la première neige qui se disputera du 5 au 8 dé-cembre à Val-d'Isère. A quelque dix semaines des Jeux olympiques d'hiver de Lake-Placid, les chronomètres diront alors dans quelle mesure

Pour l'heure les classements internationaux qui déterminent l'ordre de départ, autrement dit les chances de victoire, ne sont pas pius favorables que l'an passé à pareille époque pour les concur-rents nationaux.

Aucun garçon ne partira en première serie, c'est-à-dire parmi les quinze premiers coureurs. Le meilleur espoir national, Jeancentes de Coupe du monde de Marxine et de Val-Gardena la saison passée, a du mal à se re-mettre d'une grave blessure au

Les filles sont en meilleure position. Caroline Attia, la révé-lation de l'an dernier, est désor-mais classée 4º descendeuse mon-diale grâce à ses places de 2º, 4º et 8º dans les descentes de Coupe du monde de Pironten, Meiringen et Pian-Cavallo. La Grenobiolise Parrine Polem mi avait eu un Perrine Pelen, qui avait eu un début de saison difficile, s'était ensuite reprise à Furano (1°°), à Plan-Cavallo et aux Gets (2°) et à McHau (3°). Elle est mainenant classée 4° slalomense mondiale, tandis que Fabienne Serrat est 6° grâce à ses deux places d'honneur en alalom spécial et en sialom géant de Coupe du monde. En revanche, Danièle Debernard, qui s'était hilssée pour la énième fois à Meirigen, a disparu de la première série internationale.

Dans un concert international de plus en plus relevé en raison notamment de l'arrivée au pre-mier plan d'athlètes des pays de l'Est, les skieurs français sont-ils à même de retrouver la place qui fut la leur il y a une dizaine d'années? A cette lancinante ques-tion, les responsables du ski fran-cals, qui se retrouvalent à Tignes, ces 9 et 10 novembre, pour le deuxième «Ski-Mod » se sont hien gardés de répondre directement tant les déconvennes avalent été grandes les années précédentes après les espoirs suscités en début de saison

Cette réserve de bon aloi a contrasté avec le triomphalisme qu'on affichait généralement après la modification des équipes d'entraîneurs. Au printemps der-nier, en effet, lorsqu'un trait avait été tiré sous le bilan d'ensemble été tiré sous le bilan d'ensemble assez décevant des équipes nationales, se p t entraîneurs avaient été remerciés et Jean Béranger (1), qui avait abandonné ses fonctions à la tête des équipes nationales après les Jeux olympiques de Sapporo, a repris en main les équipes masculines, avec présemment Jean-Louis Rambla et notamment Jean-Louis Rambla et l'ancien champion du monde Patrick Russel. Or, contrairement Patrick Russel. Or, contrairement, à ce qui a été fait au début de la saison 1978-1979, il n'est plus question de désigner des objectifs précis aux coureurs pour les mois à venir, objectifs qui se limitalent à reconnalire d'entrée de jeu l'in-Térior (té

# Dans un mouchoir

De même, il n'a pas été pos-sible d'arracher aux responsables présents à Tignes le ou les noms de ceux qui s'étaient le mieux comportés au cours des entrainements d'été : « Ils sont tous dans un mouchoir », disalent en chœur les entraineurs. En 1978, en revanche, Marc Garcia avait été un peu vite présenté comme la future petite bombe du sialom et avait malheureusement fait

et avait mathementement lais long feu.
Si l'on tient pour anecdotique le fait que la tenne vert sapin des équipes ait été remplacée par un ensemble bleu roi, quels sont donc les changements qui devraient permettre d'amorcer le reportress ?

renouveau? renouveau?

Honoré Bonnet s'est plu à souligner la modification de l'état
d'esprit. Des stages ont été organisés d'abord pour « recréer un
état d'esprit d'équipe » entre les
garçons et les filles d'une part. garçons et les mies d'une part, entre les coureurs et les nou-veaux entraîneurs d'autre part. Ensuite, cun marché a été passé avec les coureurs » : fini les tire-au-flanc et les petits bobos. Il leur a fallu choisir : rentrer à

# STAGES Premières neiges

Philippe et Gérard Mattis

à VAL-D'ISÈRE

18 novembre-16 décembre 6 janvier-27 janvier Groupes de 7 personnes, travail

technique, ski hors plste, peau de phoque, contrôle vidéo-test, essai gratuit du matériel remontées illimitées, jours tout compris

de 1845 F à 2295 F Renseignem. Ph. et G. MATTIS. B.P. Nº 1 VAL-D'ISERE Tél. : (79) 66-01-49 et 66-08-72. le fossé qui s'est creusé ces dernières années entre les skieurs nationaux et les meilleurs spécialistes mondiaux a été comblé après le retour d'Honoré Bonnet et l'important travail effectué au cours de l'été.

De notre envoyé spécial

la maison ou bien souffrir avec l'équipe. Bref, une discipline qual-que peu militaire, destinée à a créer des motivations s, a été instaurée, que certains n'ont pas pu accepter. « Martin Pascal est parti spontanément », a relevé Honoré Bonnet

Pierre Blanc, chargé de mis-sion de la Fédération, a indiqué pour sa part qu'un gros travail a été fait pour améliorer la con-dition physique des skieurs. On s'était aperçu en effet l'an der-nier que beancoup « craquaient » dans la seconde partie des par-cours en raison; d'un manque de coms en rason, d'un manque de résistance. Un pirogramme dur, à base de musculation et d'exercices fractionnés de résistance, auquel s'ajoutaient des imprements d'expression corporelle pour les filles, a été mis en ceuvre et complété par des séances de relaxation.

Patrick Russel, qui s'occupe dé-sormais des sialomeurs après avoir été exclu des équipes en 1973, ne fait pas mystère qu'un gros travail technique a du être entrepris pour améliorer le con-tact; avec la neige et la conduite des comptes. Toutefois il perse des courbes. Toutefois, il pense que de gros progrès out été faits dans ce domaine. Jacky Fournot, l'entraîneur des féminines, a, lui, trouvé des « jeunes qui bagarrent avec les anciennes ».

## Combinaison sultra-secrète

Walter Trilling, le directeur technique national, avait un sourire mystérieux pour parler des nouveaux équipements. La qualité des combinaisons françaises qui étalent utilisées en descente et en sialom géant pour améliorer la pénétration de l'air avait été mise en cause l'an passé. Des tests en souffierie auraient notamment

montré que Caroline Attia aurait gagné la descente de Pfronten avec une combinaison étrangère. Mais c'est un domaine où l'évolution est aussi rapide que dans la formule 1 automobile. Aussi pour cette année, le fabricant annonce une combinaison de 850 grammes, « réalisée dans un tissu ultra-secret qui permet un coefficient de glissage aptimal combinaison testée en soufflerie à l'institut aérotechnique de Saint-Cyr-l'Ecole, et étudié point par point et couture par cou-ture ».

Pour l'instant, il manque aux coureurs un travail d'« affitage », qui a été perturbé par le mauvais temps de ces dernières semaines, mais que les équipes vont maintenant réaliser activement. De sorte que le moral, la condition physique, l'entraînement technique et le matériel de pointe devraient permettre aux siteurs nationaux de se placer honoranationant de se placer honore blement lors des première ves du « cirque blanc ». remières épreu

C'est du moins l'espoir du pré-sident de la Fédération française (F.F.S.), Charles Garot. Espoir qui, s'il se réalisait, permetirait la qualification de quatorze Fran-çais (six garons et huit filles), le maximum possible, aux Jeux olympiques de Lake-Placid, en février prochain. C'est dire que février prochain. C'est dire que le ski alpin français recollerait alors au peloton des meilleurs, car sur la base des critères fixés par M. Jean-Pierre Soisson, mi-nistre de la jeunesse, des sports et des loisire seniement trois et des loisirs, seulement trois filles — Attia, Pelen et Servat — actuellement sélectionnables.

(1) Blessé au cours d'un acciden de la route avez son adjoint. Jean-Louis Rambls, alors qu'il se rendait à Tignes, Jean Béranger sers rem-placé momentaniment, sur le terrain, par Honoré Bonnet.

ALAIN GIRAUDO.

## HANDBALL

# GAGNY: une équipe ambitieuse

En batiant le Stade marseillais université club (SMUC) par 23 buts à 20, l'Union sportive municipale de Gagny a justifié, le samedi 10 novembre, ses prétentions au titre de champion de France Gagny et la Stella sports de Saint-Maur, qui s'est imposée à Strasbourg (19-18), sont les seules équipes encore invaincues après quatre journées de championnat. Mais si la Stella, cinq fois championne de France, occupe depuis 1968 une place de choix dans le handball français, Gagny, avec ses meuj joueurs internationaux, n'a jamais été aussi bien armé pour inscrire, pour la première sois, son nom au palmarès national.

Depuis la création en 1948 de tifs de déception étalent autres. la section de handball de l'U.S.M. Sous les encouragements des Gagny, son audience n'a cesse de croître Championne de France de championne de France de Nationale III en 1971, denni-finaliste au terme de la derni-finaliste de Nationale I, l'équipe municipale a patiemment tissé sa toile. En somme, les dirigeants animés par Raymond Valeneti d'abord, puis par son fils Jean, n'ont pas hrité les étapes. Dans toutes les catégories d'age, les équipes de l'U.S.M. Gagny sont parmi les plus brillantes de la Ligue de Paris-file-de-France-Est (PIFE). Au total la section de handball regroupe trois cent cinquante joueurs (garçons et filles) et organise des stages et des chailenchampionne de France de Natioganisa des stages et des challen-ges. Les fondations sont donc so-lides. Raison suffisante pour croire que les fruits de ciette sage politique sont murs. Le public ne

s'y est pas trompé.

(14 heures) de la rencontre avec le SMUC et l'annonce de sa retransmission sur Antenne 3 cind cents spectateurs plus exigeants et enthousiastes que jamais se pressaient sur les gradins du stade Marcel-Cerdan. Les absents ont eu tort, puisque, par suite de la grève inopinée de certains techniciens de la Société francise de production (517P) le techniciens de la Société fran-caise de production (SLFP.), le match ne fut pas diffusié. Mais davantage que les téléspectateurs, ce sont les deux équipes qui ont été lésées. Envolés les 18 000 francs que devalent rapporter à l'U.S.M. Gagny les panneaux Ribourel, spécialement apposés dans la salle. Compromis les 8 000 francs d'indemnité de retransmission que d'indemnité de retransmission que devalent se partager la Fédéra-tion française de handball (1600 F), Gagny (3840 F) et le SMUC (2560 F).

En dépit de l'heure mhabituelle

# Double visage

Ces chiffres feront peut-être sourire les dirigeants qu'i s'oc-cupent du sport professionnel mais, dans le cadre du handball, ils sont loin d'être dérisoires. C'est ainsi que M. Jean Vialenet, le président de l'USM. Gagny, a di prélever 1 700 francs sur les 4 400 francs de recettes pour dedommager les Marseillais d'un déplacement qui leur a coûté 3700 francs de plus que prévu. Toutefois, pour les universitai-res marseillais, les véritables mo-

spectateurs, qui portalent l'équipe de Gagny vers la perfection, le dans l'impossibilité de confirmer sa flatteuse réputation d'effica-Asphyxiés, incapables de soutenir le rythme et de répondre au tem-pérament des banlleusards pari-siens, ses joueurs avaient vite perdu pied (4 à 0, puis 15 à 7 au perui pies (4 a v., pius 15 a 7 au tesse des locaux, personne n'imaginait alors que les trente dernières minutes allaient fixer les limites actuelles de Gagny. Il falut cependant se rendre à l'évidence : lorsqu'ils sont bousculès, les Gabiniens manquent de riqueur d'engagement et d'ambigueur d'engagement et d'ambi-

Debout au bord du terrain, l'in corrigible et passionné Jean-Mi-chel Germain, qui cumule les fonctions d'entraîneur de Gagny et de directeur technique national, avait beau donner de la voix pour vilipender son équipe, elle pour vilipender son équipe, elle semblait brusquement frappée d'impuissance. Si le SMUC ne put, en définitive, profiter de cette basse de régime pour refaire totalement son retard, c'est d'aileurs que Dominique Boullanne, le gardien de but, réalisa plusieurs arrêts déterminants.

Pour Jean-Michel Germain, le double visage de Gagny s'explique essentiellement par l'absence d'un véritable patron sur le ter-rain : « Lès joueurs sont très jeunes et leur inexpérience leur joue parjois de mouvais tours, dit-il. Regardez un garçon comme Serinet : je l'enqueule; il pieure l'»

En fait, avec ses allures de cow-boy, l'entraineur de Gagny est plus théâtral qu'escité. En élevant la voix, il essaye simplement de stimuler son équipe et de lui communiquer son envie viscérale de vaincre. Le tout est de savoir si les joneurs accepteront longtemps ce genne de traitement ou si Jean-Michel Germain devra réfréner son tempérament explosif.

En attendant, joueurs, entraî-neur et dirigeants sont prêts à tous les sacrifices pour satisfaire leurs hautes ambitions. Depuis le début de la saison Mulhous Strasbourg, Tourcoing et le SMUC ont dû baisser pavillon devant Gagny. Ils ne seront certainement

JEAN-MARIE SAFRA.

## **VOLLEY-BALL**

# La difficile évolution des clubs parisiens

Deux générations de votieyeurs pa- sa voie traditionnelle. risiens étaient au rendez-vous du Stade français, samedi 10 novembre, dans le cadre rutliant du stade Géo-André de la porte de Saint-Cloud. Avant de se mêler à leurs successeurs autour d'une bonne table, les anciens, internationaux pour la plupart, avalent été conviés à les alder de la voix pour la reprise du champlonnat avec le traditionnel derby contre le Racing Club de France. Hélasi pour les quelque deux cents

amateurs fidèles au souvenir de ces matches qui emplissalent autrefois le petit Coubertin, les occasions de s'enthouslasmer furent rares. A peine plus d'une heure suffit au Stade français pour balayer le fantôme du Racing Club de France, qui vient, il est vral, de perdre en deux ans quatre internationaux : Didier Baronnet (entraîneur-manager du Stade français), Bernard Cohen (Asnières), Dominique Pavan (Clamart) et Marc Rousselin (Cannes). Pour la première fols, sans doute, le club le plus titré, le Racing, et l'autre « grand » moindre international en activité dans

Les nombreuses mutations de l'intersaison reflètent une première évifrançais, le pôle d'attraction s'ast déplacé de la capitale vers la banlieus (Asnières, Clamart, Saint-Maur) ou la province (Avignon, Cannes, Grenoble, Montpellier, Sète). L'époque où le Racing Club de France, le Paris Université Club ou le Stade français n'avaient qu'à offrir un hébergement, voire une aide modeste aux plus démunis, pour attirer tous les étudiants obligés de « monter » à Paris est en effet révolue. Les récentes performances de

l'équipe de France au champlonnat d'Europe attestent de l'évolution du volley-bail national. De deux entralnements par semalne il y a encore deux ou trois ans, les clubs de l'élite ont dû passer à trois, quatre et même parfols cinq cette salson. Un tel bouleversement des habitudes ne pouvait que soulever des proèmes socio-professionnels dans l'un des sports collectifs qui restaient le plus fidèles à l'esprit amateur.

Parvenus à ce carrefour, tous les clubs n'ont pas la même réaction. En caricaturant à peine, on peut dire que certains, comme Asnières Sports, se sont résolument engagés dans une vole nouvelle en cherchant à adapter leurs moyens aux circonstances. D'autres, comme le Stade français, s'interrogent encore, tandis que le Racing Club de France refuse pour l'instant de s'écarter de

Tous les clubs de l'élite se trouvent aujourd'hui placés devant le même dilemme : comment exiger dix à quinze heures par semaine d'un joueur qui ne serait pas rétribué en conséquence, et, s'il l'est, où trouver les ressources, alors que, même à Asnières, le champion de France, les spectateurs ne sont en movenne pas lus de cinq cents par match ? Faute da vouloir ou de pouvoir répondre à cette évolution, M. Guy Ranson, président de la section volley-ball du sombrer en deuxième division avec son équipe fantôme, assiste sans

Le Stade français a déjà renoncé à quelques grands principes en frouvant un sponsor qui lui octrole 80 000 francs. Avec ce qui lui revient sur le budget général du club (150 000 francs) et les colisations de ses membres (15,000 trancs) la ion volley-ball dispose de près de 250 000 francs pour ses trais de fonctionnement et le dédommagement des joueurs qui s'occupent de l'école du mercredi sorès-midi ou de l'entraînement des équipes de jeunes. Ce qui n'empêche pas le président de la section, M. Christian Bertrand, de s'interroger avec inquiétude sur l'évolution d'une discipline aul deviendra - bientôt presque aussi accaparante qu'une activité professionnelle sans procurer aux joueurs

avec le sacrifice exigé ». Pour tenter de résoudre le probième, certains clubs de banlieus ou de province comptent de plus en plus sur l'aide municipale. Ainsi Asnières Sports recoit 550 000 francs de subvention pour ses vingt-deux sections. Sur ce chiffre, les voileyeurs touchent 95 000 francs, auxquels s'ajoutent 50 000 francs de subvention executionnella pour leur participation à la Coupe d'Europe des clubs champions. De plus, la mairie prend financièrement en charge l'entraîneur - loueur polonais Marck Galkiewicz et Eric Moricet, tifs. Avec. d'autre part. 100 000 francs des recettes publicitaires. Asnières Sports dispose sans doute potentiel-lement du plus important budget de première division, mals sarait déjà talonné dans ce domaine par des nouveaux venus comme Avignon ou

En fait, placés à ce carrefour de l'évolution de leur sport, les dirigeants de volley-ball semblent de plus en plus souvent devoir prendre citer des sides Mals ce falsant c'est à plus de trente ans de rivalité au sommet entre le Montpellier Uni-versité Club et les équipes de la capitale que ce sport tourne désor-

GÉRARD ALBOUY.

## BOXE

# Charles Humez est mort

On apprend la mort, à cinquante-deux ans, des suites d'une congestion cérébrale, de Charles Humez, ancien champion d'Europe des poids moyens. Humez avait été hospitalisé d'urgence à la citnique du Bois-Bernard, à Hénin-Beaumont (Nord). Charles Humez avait été pendant plus de cinq ans, de 1952 à 1958, tête d'affiche des grandes réunions de boxe du Palais des sports de Grenelle, succédant dans la popularité aux « moyens » célèbres qui avaient noms Cerdan, Charron, Villemain et Stock.

aux emoyens's celebres qui avaient noms Certain, Charron, Villemain et Stock.

Sa boze, à première vue, manquait d'éclat. Mais au combat sa hargne témoignait la ténacité guerrière des cogs de combat vel' d'Hiv'. nous l'avions même vu rire sous les coups du Noir la mine, comme Carpentier.

C'est cette jaçon de marcher sans arrêt sur l'adversaire et d'encaisser comme en se jouant de pichenettes qui lui avait valu de décrocher le titre enropéen des poids moyens aux dépens du beau Tiberto Mitri, à Milan, le 13 novembre 1954. Sa victoire la plus probante, sur cent trois combats professionnels, avait été la décision qu'il remporta aux points, toujours au Ver d'Hiv — le 19 novembre 1956 — sur le Noir américain Ralph « Tiger »

Cependant, en 1959, Humez décidait de se retirer de la boxe. On le revit un moment sur des rings de catch. Puis il se retira dans sa ville natale pour exploiter une entreprise de transport. — O. M.

# LES RÉSULTATS

# NATIONALE I

(dixième journée) 

 Villeurbanne bat \*Le Mans
 82-88

 \*Caen bat Tours
 78-77

 \*Mulhouse bat Berck
 110-92

 \*Idmoges bat S.F. Evry
 92-85

 \*Antibes bat Nice
 109-81

 Orthez bat Monaco
 80-60

 \*C.R.O. Lyon bat Vichy
 85-65

 Classement: 1. Villeurbanne, 26 pts; 2. Tours, 25; 3. Mulhouse, 24; 4. Antibes, 23; 5. Le Mans, Orthes, 22; 7. S.F. Evry, 21; 8. Monaco, Caen, 20; 10. Limoges, 19; 11. Nice, 18: 12; Vianages, 19; Vian 10. Limoges, 19; 11. Nics, 18; 12. Vichy, 16; 13. C.R.O. Lyon, 14; 14. Berck, 10 points.

Football

# CHAMPIONNAT DE FRANCE

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DEUXIEME DIVISION (quinzième Journée) GROUPE A

\*Reims b. Besancon
Rouen b. \*Chaumont
\*Rennes b. Tours
\*Quimper b. Orléans GROUPE B
\*Montpellier b. Béziers
\*Tayaux b. Mulhouse
\*Auxerre et Thonon
Gueugnon et Paris F. C. Toulouse et Martigues

Avignon b. Thionville

Toulon et Saint-Dié

\*Cannes b. Montlucon ..... 4-1
\*Ajaccio b. Alès ..... 2-1
Classement. — 1. Thonon, 21 pts; 2. Auxerre (14 m.) et Cannes, 20; Haltérophilie

CHAMPIONNATS DU MONDE A SALONIQUE 100 kilos : 1. Sirchin (U.R.S.S.), 385 kg (167,5 + 217,5); 2. Solyom-

Basket-ball

Vari (Hongr.), 385 kg (175 + 210); (5 m.); 2. Toulon, 10 pts (4 m.);

3. Blanco (Cub.), 372,5 kg (165+207.5).

110 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

111 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

112 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

113 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

114 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

115 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

116 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

117 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

118 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

119 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.),

110 kilos : 1. Arakelov (U.B.S.S.), (Bulg.), 402.5 kg (177.5 + 225); 3. Taramenko (U.R.B.S.), 402.5 kg (182.5 + 220). Plus de 119 kilos : 1. Rachmanov U.R.B.S.), 430 kg (192.5 + 237.5); 2. Heuser (R.D.A.), 420 kg (187.5 + 232.5); 3. Bonk (R.D.A.), 412.5 (182.5 + 230). (Bule.).

> Handball CHAMPIONNAT DE FRANCE

(quatrième journée)

POULE A
\*Gagny b. Stade Marsell. U.C. 23-20
St-Maur b. \*Strasbourg ... 19-18
Tourcoing b. \*Mulbouse ... 27-21
Aitkirch b. \*Nancy .... 27-21
Classement : 1. Gagny et SaintMaur. 12 pts; 3. St. Marsell. U.C. 10;
4. Strasbourg. St. Messin E.C. Tourcoing. Aitkirch. 8; 8. Villamomble
Sp., 6; 9. Nancy, Mulhousa, 4. POULE B

Gargan 34-17
Gonfreville b. \*APAS Paris ... 25-16
Classement : 1. Dijon. Paris U.C.,
Toulouse, 10 pts; 4. Metz, 9; 5. StMartin-d'Hêres, Gonfreville, Ivry, 8;
8. Livry-Gargan, Thonon, 6; 10.
APAS Paris.

Judo

Après avoir remporté, le samedi 10 novembre, à Paria, l'éprauve de sélection, le racingman Christian Dyot, déjà champion de France dans la catégorie des moins de 71 kilos, a été désigné pour représenter la France aux championnais du monde, organisés du 8 au 9 décembre se organisés du 6 au 9 décembre au stade Pierre-de-Coubertin à Paris.

CHALLENGE DU-MANOIR (quatrième journée)

POULE A

\*Pau bat Narbonne ...... 16-7

\*Stacke Touloussin bat Tarbes 26-16
Classement: 1. Pau, 9 pts (4 m.);
2. Tarbes, 8 pts (4 m.); 3. Toulouse,
6 pts (3 m.); 4. Narbonne, 5 pts
(3 m.); 4. Narbonne, 5 pts

\*Montferrand bat Valence ... 68-16
\*Grenoble bat Vichy ...... 35-9
Classement: I. Montferrand, 15 pts
(5 m.); 2. Grenoble, 11 pts (5 m.);
3. Valence, 6 pts (4 m.); 4. Vichy.
4 pts (4 m.).

\*POULE C
Romans bat \*La Voulte ... 12-6
Toulon bat \*Bourg ...... 33-16
Classement: 1. Bourg, 11 pts

POULE D

\*Béziers bat Castres ...... 71-12

\*Carcasconne bat Dax ..... 22-15

Classement: 1. Béziers, 12 pts;
2. Carcasconne, 10 pts; 3. Castres,
6 pts; 4. Dax, 4 pts. 

POULE F
Bayonne bat \*B.C.F. ..... 15-12
\*Mont-de-Marsan bat Bégies 16-0
Classement: 1. Bayonne, 12 pts;
2. Mont-de-Marsan, 8 pts; 3. Bègies,
ECFS & pts POULE G
\*Angoulème bat La Rochelle 32-3
Classement: 1. Lourdea, Angoulème, 10 pts; 3. La Rochelle, 8 pts;
4. PUC, 4 pts.

POULE H
POULE H
Perpignan bat Agen ...... 18-9
Biarritz bat Auch ...... 18-9
Classement: 1. Perpignan, 12 pts;
2. Auch, 8 pts; 3. Agen, Biarritz,
6 pts.

TOURNOI DE HONGKONG Demi-finales. — Connors (E.-U.) b. Mottram (G.-B.), 7-6, 6-4; Dupré (E.-U.) b. Tanner (E.-U.), 7-6, 6-1. Finale. — Connors b. Dupré, 7-5, 6-3, 6-1.

6-3, 6-1.

TOURNOI DE STOCKHOLM

Demi-finales. — McEnroe (E.-U.)
b. Fibak (Pol.), 6-4, 7-5; Mayer
(E.-U.) b. Gottfried (E.-U.), 6-1 et
abandon pour une biessure au des.

TOURNOI DE QUITO

Demi-finales. — Pecel (Par.) b.
Gomez (Eq.), 6-3, 6-4; Higueras
(Esp.) b. Clere (Arg.), 7-6, 4-6, 7-5.

Finale. — Pecel b. Higueras, 2-6,
6-4, 6-2.

TOURNOI FEMININ

DE STUTTGAET

Demi-finales. — T. Austin (E.-U.)
b. C. Evert-Lidyd (Ang.), 6-3, 7-5;
M. Navratilova b. M. Jaugovec
(Youg), 7-5, 6-2.

Finale. — T. Austin b. M. Navratilova, 6-2, 6-0.

Volley-ball

CHAMPIONNAT DE FRANCE (première journée)

(15-5, 15-8, 13-15, 15-3).

# INFORMATIONS «SERVICES»

## ·URBANISME —

# L'école de la rue

Longtemps limitée à des expériences très partielles et mal connues, la sensibilisation des enfants à l'architec-ture commence à figurer parmi les soucis des différents responsables, dans les milieux scolaires ou ailleurs, comme en témoignent un stand au salon de l'enfance et plusieurs publications nouvelles.

publications nouvelles.

Laissant de côté la campagne figurée par quelques volailles, les enfants entrent dans une ville à leur mesure : la mairie, la banque, l'agence de l'architecte, le maçon et le couvreur au travail... tout est là pour leur montrer comment se construit la maison, comment se fabrique la ville.

Organisé par l'Observatoire de la ville et de l'habitat, le stand du Salon de l'enfance a été réalisé avec le concours de fédérations professionnelles (bâtiment, architectes, H.I.M.), d'établissements financiers et des ministères de l'intérieur et de l'environnement. Mélant l'information et le jeu le parcours mation et le jeu. le parcours dans cette petite ville doit permette à l'enfant de ré-pondre à un questionnaire et lui fait découvrir les différents acteurs du cadre de

La formation de citadins mieux préparés à intervenir pour l'amélioration de leur environnement, d'habitants plus sensibles à l'architecture quotidienne passe par un embryon d'éducation des l'école Rien que les enseil'école. Bien que les ensei-gnants soient souvent réticents (les programmes sont déjà très pleins), il semble que l'on soit prêt aujourd'hui, que ron sa à inventer de nou-veaux programmes, mais olu-tôt à « colorer » l'enseigne-ment de certaines « matières » d'une éducation d'un « sepd'une equication d'un a sep-tième sens » qui mettrait en jeu tous les autres, le sens de l'espace. Facilement intégré à l'école maternelle, où règne traditionnellement une plus grande liberté de mouvement. cette éducation semblait jus-qu'ici étrangère au cadre plus rigide de l'enseignement primaire et secondaire.

Deux publications récentes devraient aider les ensei-gnants qui souhaitent s'y préparer. Le première, Appren-dre Fespace, est un manuel édité par la Société des architectes diplômés par le gouvernement pour le compte du ministère l'environ ment. Conçu par une équipe d'architectes, de socio-logues, de psychologues et d'enseignants pour les enfants de cinq à onze ans, il illustre à l'aide d'exemples, d'exercices et de « travaux prati-ques » la découverte des teritoires de la maison, de l'école, les trajets, les repères.

Au même moment, une Découverte de l'architecture et de l'urbanisme est publiée à l'intention des enseignants du primaire et du secondaire par la Ligue française de l'enseignement et l'Union nationale des syndicats fran-cais d'architectes. Recuell de textes, propositions d'exla Ligue française de

périences accompagnés de quatre - vingts diapositives, l'ouvrage couvre à la fois la découverte des fonctions de l'architecture (de l'habit à l'habitat) et les formes de l'urbanisme dans les diffé-rentes civilisations.

rentes civilisations.

D'autre part, un exercice pratique de « cheminement urbain », de Beaubourg à Notre-Dame, a été mis au point par le Centre de recharche d'urbanisme (CRU), le Centre de documentation pédagogique et le Centre de création industrielle, et résumé dans une plaquette.

Notons aussi que les

Notons aussi que les enfants sont le thème de la dernière livraison de la revue H. éditée par l'Union des ELLM. qui avait consacré aux femmes un récent numéro. Enfin, pour ceux qui veu-lent s'initier, plus classique-ment à l'histoire de l'architecture l'ouvrage remarquable de Leonardo Benevolo a enfin été traduit de l'Italien. Deux

Enseignants, à vos manuels ! MICHÈLE CHAMPENOIS.

● L'Observatoire de la ville et de l'habitat, association 1901, groupe des praticlens (architectes, fonctionnaires, urbanistes, etc.), des obser-vateurs (journalistes) et des usagers. Il a pour but de développer l'information sur le cadre de vie et de rétablir le dialogue entre aménageurs le dialogue entre aménageurs et usagers par des débats, des voyages d'études des publications et des expositions. Secrétariat : 9, rue de Tur-bige, 75001 Paris.

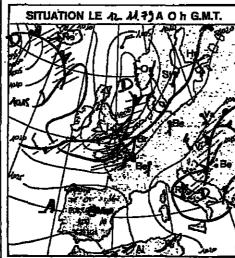
S A D G: 100, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris. Ministère de l'environnement et du cadre de vie : 244, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris.

Bligue française de l'en-seignements, Photo-Jeunesse documents : 3, rue Récamier, 75431 Paris Cedex 07.

Centre de création indus-trielle, Centre Georges-Pompidou, 75191 Paris Cedex 04. ● H, revue de l'habitat social, 14. rue Lord-Byron, 75008 Paris: n° 43 (juillet-août 1979), «Les femmes et leurs espaces»; n° 46 (novembre 1979), « L'enfant, intra en pertentie 2° intrus ou partenaire? >

 Histoire de l'architecture moderne, Leonardo Benevolo, traduit de l'italien par Vera et Jacques Vicari. Editions Dunod, collection « Espace et architecture », 312 pages, 276 illustrations. Déjà parus : La révolution industrielle (de la fin du XVIII° siècle à 1890); Avant-garde et mouvement moderne (jusqu'en 1930). A paraître début 1980 : Les conflits de l'après-guerre.

# MÉTÉOROLOGIE -





PRÉVISIONS POUR LE 13.44.79 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France entre le lundi 12 novembre à 9 heure et le mardi 13 novembre à 24 heures:

Un flux perturbé de nord-ouest, établi de l'Atlantique à l'Europe occidentale, maintiendra un temps médicere en France.

Mardi 13 novembre, îl pleuvra le matin des Pyrénées aux Alpes et au Jura, et il neigera au-dessus de 1 200 mètres. Le ciel cera généralement nuageux sur le reste de la France, et il y aura des brumes ou des brouilisrde dans les régions de l'intérieur. Au cours de la journée, les pluies gagneront les régions de l'intérieur du cours de la journée, les pluies gagneront les régions de l'intérieur. Au cours de la journée, les pluies gagneront les régions de l'intérieur. Au cours de la journée, les pluies gagneront les régions de quelques éclaireles. Des averses de quelques éclaireles. Des averses de quelques éclaireles. Des averses de quelques éclaireles de pryrènées au mâssif Cantral, aux A lose, au Jura et aux Vosges jusqu'à 600 mètres, et ces pluies s'étendront le soir

Air France modifiera, à compter du samedi 15 décembre, sa grille tarifaire sur la ligne métropole - Antilles. Elle introduira un « barème affaires », inféneur de près de 20 % à l'actuel barème économique; l'aller et retour coûtera 4 400 francs en basse saison et 5500 francs en hante saison (1). La clientèle qui acquittera ce prix voyagera dans la partie avant et le pont supérieur des Boeing 747. A l'enregis-

trement, des banques spéciales leur permettront déviter l'attente; en vol, ils bénéficieront de prestations améliorées.

La compagnie nationale conti-nuera d'exploiter sur ce réseau des « vols vacances » dont l'accès sera facilité puisque les contraintes de durée de séjour (plus de vingt

et un jours et moins de solvante jours) disparaîtront à dater du 15 décembre. Les passagers de-vront néanmoins payer leur billet au moment de la réservation; un

coffret-repas leur sera remis à l'embarquement et un service sim-plifié leur sera assuré à bord. L'aller et retour coûtera 2 450 F

en basse saison et 2810 F en haute saison.

NOUVEAUX TARIFS AÉRIENS POUR LES ANTILLES

TRANSPORTS -

PRESSE

## M. JEAN FARRAN EST NOMMÉ DIRECTEUR DU « JOURNAL DU DIMANCHE »

Madrid, 13 et -3: Moscou, 2 et 0: Nairobi, 23 et 16; New-York, 20 et 7:

M. Jean Farran, ancien direc-teur de R.T.L., vient d'être nom-mé directeur du Journal du dimanche édité par la Sogide (fillale d'Hachette). Depuis fé-vrier dernier; M. Farran était charpé du secteur andiorisme de vrier dernier; M. Farran était chargé du serteur audiovisuel du groupe Hachette, dont M. Gérard Worms est le directeur général. Celui-ci de vient d'ailleurs P.-D.G. de la Sogide, en remplacement de M. Denis Jacob, P.-D.G. de Rrance-Editions et publications: directeur général d'Edi 7, autres filiales d'Hachette.

L'offre de « sièges-vacances » représentera, l'an prochain, environ 75 % de la capacité totale sur la ligne métropole-Antilles, soit environ 583 000 sièges (155 000 en 1979), dont 100 000 seront commercialisés par le biais des fabricants de voyages. Quant à l'offre de « sièges-affaires », elle représentera, en 1980, le quart de la capacité totale. ♠ Le Syndicat des journalistes français CF!D.T., à l'issue d'une journée d'études consacrée à l'évolution technique dans presse, présonise e une négo-ciation entre l'ensemble du patronat de la presse et les orga-nisations syndicales de toutes les catégories de salariés de la

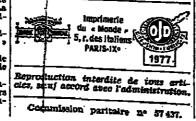
> Les militants du S.F.J.-C.F.D.T. attirent l'attention des jour-nalistes sur «les risques que l'évolution technique jait peser sur la qualité de l'information, notamment en raison de l'avancée des heures de remise des ces ass neures as remise ass articles, d'une prémaquettisation excessive, de la suppression des corrections, de la diminution des effectifs rédactionnels consacrés à la recherche de l'information ».

Aux C Dernières nouvelles d'Alsace vun accord est inter-venu le 9 novembre entre la direction du quotidien de Strasbourg et les ouvriers du Livre. Il met un terme au conflit qui durait despuis deux mois. L'accord porte notamment sur l'attri-bution d'une prime de vacances sur l'octroi d'une prime d'ancien neté et sur l'ouverture de pro-chaines négociations sur une sixième semaine de congés.

● Aux éditions Voudiez. — A la suite dir dépôt de bilan de la Société d'éditions Voudiez, lundi 5 novembre (le Monde du 7 novembre); M° Baumgariner a été nommé syndic-enquéteur. Le tribunal de commerce de Paris prononcera son jugement (de liquidation des biens ou de règlement provisoire) le lundi 19 novembre. Les deties de la société s'élèvent à 2,5 mâlions de francs. La survie des titres édités (Recherche et à 2,5 millions de francs. La survie des titres édités (Recherche et Nature, Espace et Civilisation, Ski nautique, The Paris Metro, Paris aux cent villages, International of Microsurgery, le Journal des librairies et la Leitre J.D.L.) de pourra être reglée qu'après le pronomé du jugement du tribunal de commerce.

An quotidien « le Soir » de Bruxelles, M. Yvon Toussaint a été nommé rédacteur en chef, en remplacement de M. Charles Rebuffat, récemment décédé. Rebuffat, récemment décédé. Agé de quarante-six ans, M. Tous-saint a dirigé de 1970 à 1978 les services paristens du quotidien

Edité par la SARL le Monde. Gérmate : acques Fauvet, directeur de la publication acques Sauvagent.



# BREF -

## CONCOURS

PASSION DE L'HISTOIRE - La fondation Passion de l'histoire a pour objet de découvrir et d'encourager les vocations de jeunes historiens. Elie organise tous les deux ans un concours destiné à récompanser l'auteur du mellieur article d'histoire qui lui est sou-mis. Un prix de 10 000 F est regula à cet auteur. Le concours est réservé aux moins de trente ans. \* Pour recevoir le réglement

détaillé du concours, il suffit d'envoyer une enveloppe timbrés avec indication du nor et de l'adresse à : Fondation M.D.A. Passion de l'histoire, 52, boulevard Maillot, 92200 Nezilly.

## LOISIRS

STAGES D'ARTISANAT. - Pour simplifier les recherches des amateurs de stages d'initiation à l'artisanat d'expression artistique, « la Vie créatrice » a eu la bonna idée d'ajouter aux trois derniers cahiers 1979-1980 des listes signalant les ateliers ouverts pendant

Les cahlers 1 et 2 présentent les stages de province classés par départements, tandis que sont rtunis dans un troisième cahier les ateliers de Paris-région parisienne avec, en supplément, queiques stages de province.

\* « La Vie créatrice », 48130 Menng-sur-Loire. Cahiers province: 24 F + 3,30 F d'affran-chissement. Paris: 12 F + 3,80 F.

## SANTE

«L'AGENDA SANTÉ». — Sous ce titre, l'hebdomadaire « la Vie » publie une brochure de quatrevingts pages, qui, à l'intention de tous ceux qui, un jour ou l'autre, ont affaire au médecin ou à l'hopital, rassemble des consells pratiques, des adresses, explique clairement les formalités à accomplir. (8 F chez les marchands de journaux ou 163, boulevard Malesherbes, 75849 Paris, Cedex 17, tél. : 786-01-86.)

# **STAGES**

LA FÉDÉRATION DES CENTRES DE VACANCES FAMILIAUX, organisme habilité par le ministère la iernessa, des sports et des loisirs annonce l'organisation :

nement d'animateurs de centre de vacances et de loisirs, en vue d'obtenir le BAFA (brevet d'aptitude aux fonctions d'animateurs) délivré par le ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs. (Du 26 novembre au 1er décembre 1979 et du 18 au décembre 1979.)

 D'une session de formation d'animateurs de centres de vacances et de loisirs, en vue d'obtenir le BAFA délivré par le ministère de la Jeunesse, sports et des loisirs. (Du 16 au 23 décembre 1979.) - D'une session de spécialisa-

tion : - Expression plastique, Eyeil de la perception. Expression florale ». (Du 26 novembre au 1° décembre 1979, ouvert à tous.) \* Renseignements et inscriptions: P.C.V.D. (Fédération des centres de vacances familians), 3, z. des Deux-Boules, 75001 Paris, têl. 233-05-17.

# TRANSPORTS

DÉFENSE DES VOYAGEURS ... L'Association nationale des voyageurs (ANVU) rappelle que son siège social : Bar-Tabac des nes, 12, rue des Capucines. 75002 Paris, est ouvert en penns-nence du jundi au samedi, de 8 heures à 20 heures (le samedi. fermeture à 18 heures). TRANSPORTS PARISIENS

PRIORITÉ AUX BUS. - Le trafic des autobus parisiens est en augmentation de 5 % depuis le début de 1979 ; d'autre part, la régularité de passage des véhicules s'est améliorée de 20 % environ. Ces résultats sont dûs, selon la RATP., au mellieur respect par les automobilistes des couloirs réservés aux autobus. En effet, après la première campagne de sensibilisation lancée au début de l'année, le nombre de voltures empruntant les couloirs réservés a diminué de 20 %.

La R.A.T.P. a décide de la renouveler en affichant sûf les bus, les panneaux publicitaires et les abribus des « conseils » aux automobilistes du genre « Sulvre un autobus dans un couloir coûte 120 F », « Stationner dans un couloir réservé coûte 250 F ». Avis sans frais\_

## TROISIÈME AGE TIR A L'ARC POUR LE TROISIÈME AGE, — Tous les lundis, de 10 heures à midi, au gymnase du qual Saint-Bernard (au pied du Jardin des plantes), un cours est réservé aux personnes du troisleme age qui souhaitent s'initier

au tir à l'arc. \* Renseignements complémentaires auprès de la direction départementale de la jeunesse, des sports et des loistrs de Paris, au 333-01-69, poste 327 (le mardi di vendredi matin).

# L'inscription sur les listes électorales à Paris

Le préfecture de Paris rappelle que la révision annuelle des listes électorales politiques a lieu pen-dant les mois de septembre. octobre, novembre et décembre. L'attention des électeurs parlsiens est tout spécialement appelée sur la date limite de cette révision fixée au 31 décembre

torales est obligatoire. Doivent en particulier demander inscription les jeunes fran-çais et les jeunes françaises qui ont dépassé l'âge de dix-huit ans ou qui l'atteindront au plus tard le 29 février 1980. Les demandes d'inscription seront demandes d'inscription seront reçues dans les mairies annexes Paris jusqu'au 31 décembre

Il est précisé que les jeunes qui atteindront l'âge de dix-huit ans entre le 1° janvier 1980 et le 29 février 1980 (inclus) devront également se faire inscrire au plus tard le 31 décembre 1979. Les èlecteurs déjà inscrits sur les listes électorales n'ont aucune formalité à accomplir s'ils n'ont changé de domicile ou de

Pour se faire inscrire dans les mairies annexes, il faut être muni : 1° d'une pièce d'identité (de préférence la carte nationale d'identité, le livret de famille ou le livret militaire); 2° d'une pièce attestant que l'électeur a une attache avec la circonscription du bureau de vote.

Les demandes d'inscription peuvent aussi être : soit adres-sées par correspondance de pré-férence sous pli recommandé par

Sont publiés au Journal officiel du 11 novembre 1979 :

● Modifiant le décret du 5 septembre 1973 relatif à la composition et au fonctionnement des comités économiques et so-ciaux institués par la loi du

Modifiant un précédent ar-rêté relatif aux conditions d'ad-mission dans les unités pédago-giques d'architecture.

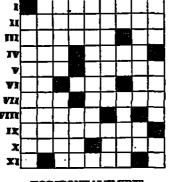
(Publicité) Il est porté à la connaissance des Personnes du troisième âge l'ouverture, à dater du 1s décembre 1879, d'une Résidence : « CLAIRS LOGIS DE GASCOGNE », à TERMES-D'ARMAGNAC, près de RISCIE, GERS 32486

Cette résidence est située sur les côteaux d'Armagnac, près du Château Fort des Comtes d'Armagnac. Chaque pensionnaire disposera à titre individuei d'un appartement compronant : une grande chambre, une salls d'eau avec sanitaire, une petite cuistne équipée, le tout donnait sur une loggia avec vue imprenable sur la plaine de l'Adour et la chaîne des Pyrénées. En collectivité : une grande saile à mangar, un salon avec télévision, une bibliothéque, des jeux et une saile de soins équipée.

Des places sont encore disponibles.

# MOTS CROISÉS.

PROBLEME Nº 2539



HORIZONTALEMENT

I. Qui ne peuvent donc pas flotter. — II. De nhus en plus fort. — III. De nhus en plus fort. — III. Juste un doigt; Un peu de bien. — IV. Reste au fond de la plèce; Une bonne chaleur. — V. Nom de mère; Se font longues quand elles sont blanches. — VI. Participe qui évoque des éclate; Se prend souvent par bois; Roulé. — VII. Endroit. où l'on voit e jour; Gui! vent par bols; Roulé. — VII. Endroit où l'on voit e jour; Qui demande de la réflexion. — VIII. Qui trouvers donc un emploi. — DX. Peut remplacer deux terroes X. Bénéficia d'un rajeuniss ment; Les Espagnols d'y établi-rent. — XI. Qui auraient besoin

VERTICALEMENT

d'apprendre à nager.

Susceptibles d'avoir la rage — 2. Ecrasent les gens parce qu'ils n'ont pas de freins. — 3. S'avance dans l'eau; Sorte de flèche. — 4. Qui a donc été sou-vent raconté; Fleuve de Sibérie. 5. Nom de famille pour des maigres.
 6. Parfois rencontré par les chercheurs d'or : Un poil, quand on parle vulgairement. — 7. Préposition : N'est pas très remuant; Quand on tape dessus, ca peut amener une explosion. — 8. Ne peuvent macher que leurs mots; Pronom. — 9. Peut percer quand il est aigu; Devenir très coulant; Fin de ball. Solution du problème nº 2538

de-France et de Pointe-à-Pitre, des Boeing 747 « homogènes » équipés de 500 sièges à raison de

equipes de 500 sièges à raison de quatre fréquences par semaine et de Boeing 747 « conjugués » équi-pés de 240 ou 353 « sièges-vacances » sur un total de 489, à raison de sept fréquences hebdo-madaires. En période de pointe, cette offre sera portée de quatre à quatorze fréquences par se-maine pour les vois vacances

maine pour les vols vacances « homogenes » et de sept à qua-torze fréquences hebdomadaires pour les vols conjugués « va-

(1) Haute salson: 15 décembre 15 mars; 20 juin - 20 septembre basse saison: 16 mars - 19 juin 21 septembre - 14 décambre.

cances » et « affaires ».

Horizontalement I. Stop; Reps. — IL Ergoterie ... III. Vainement. — II. Ergoterie.
— III. Vainement. — IV. Emet;
Acte. — V. Rare; Ita. — VI. Es;
Solide. — VII. III. — VIII. Eclusée. — IX. Napper; Pô. — X.
Tri; Air. — XI. Ondulant.

**Verticalement** 

1. Sévèrement. — 2. Tramas; Caro. — 3. Ogier; Alpin. — 4 Pontes; UP. — 5. Té; Oiseau. — 6. Remailler. — 7. Erectile; As. - 2 Pintade : Pin. - 9. Sète

GUY BROUTY.

# PARIS EN VISITES-

MARDI 13 NOVEMBRE MARDI 13 NOVEMBRE

c Intérieure et décors XVII° et
XVIII° siècle au musée Carnavaicts, 15 h., 23, rue de Sévigné,
Mme Allax.
c Hôtel des Monnaies, 15 h.,
11, quai Conti, Mme Bacheller.
c L'ateller d'un maître verrier,
15 h., 6, rue de la Grande-Chaumlère,
Mme Chapuis.
c Les coulisses du Printemps,
15 h., 64, boulevard Haussmann,
Mme Hulot.
c Hôtel de Lauzun, 15 h., 17, quai
d'Anjou, Mme Vermeersch.
c Chez un doreur arganteur, 15 h.,
métro Arts-et-Métiers (Connaissance
d'ici et d'ailleurs).

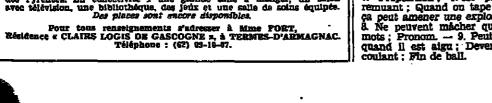
ment Aris-et-mentes (Connaissance d'ici et d'ailleurs). «L'UNESCO», 14 h. 30, place Pon-tenoy (Tourisme culturel). «La place des Vosges, Le Marais», 15 h., 2, rue de Sévigné (Le Visux Paris).

# **CONFÉRENCES-**

(Arcus).

19 h., hôtel Normandy, 7, rue de l'Echelle; s'Eckankar, un gears de vie présente ses enseignements ».

21 h., 36, rue Jacob, M. Jean-Claude Guillebaud: «Voyage vors l'Asie» (La Tizanière - Andrée Gautler).



# toute personne qui, pour une cause indépendante de sa volonté, ne peut se présenter à la mairie annexe du lieu d'Inscription; soit présentées par un tiers d'ûment mandaté agissant en l'occurrence au lieu et place de l'intéressé. Les électeurs trouveront tous renseignements complémentaires L'inscription sur les listes élec-VXX

dans les mairies annexes de Paris : en semaine, aux heures nor ma le s d'ouverture des bureaux, c'est-à-dire de 9 heures à 18 heures; pendant le mois de décembre, outre les jours de semaine, chaque samedi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

# JOURNAL OFFICIEL-

S juillet 1972;

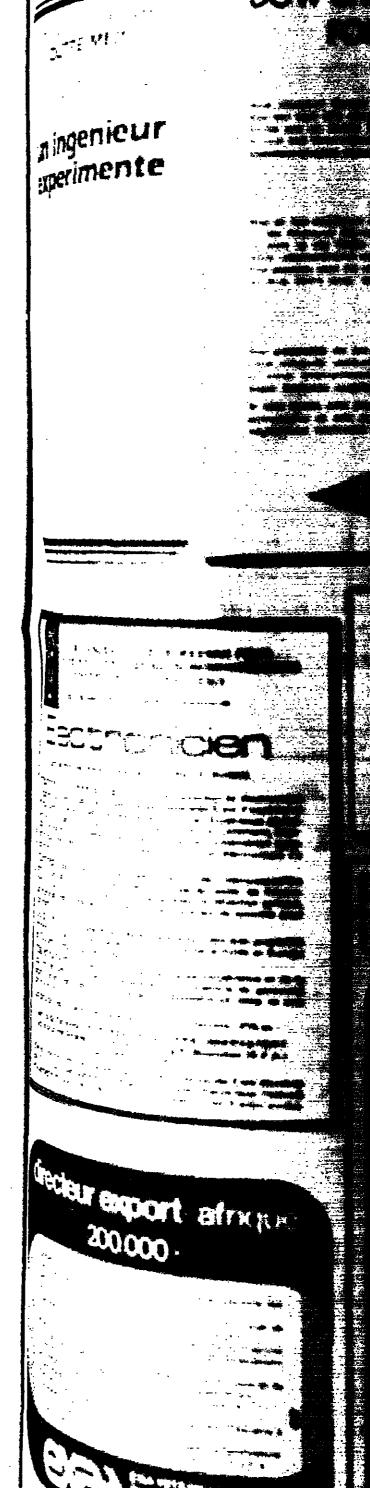
Relatif an rendement des vins à appellation d'origine contrôlée.

UN ARRETE

15 h., Maison des centraux, 8, rue Jean-Goujon, M. J. Raillard: «La fabuleuse histoire des théâtres pariaiens» (Les Amittés de France).

19 h. 62, rue Madame: «L'architecture religieuse en Mésopotamie» (Arcus).





b leternal in



M History of the The extraction and The

. .-

. . .

All Syncy man has improduced to part of the control point for it proper of no originate to the contract of the con

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITALIX

**اورا** ما 51,00 12,00 35,00 35.00 95,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNIBICES FREARRES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES

30,00 35,28 8,23 23,00 27,05 23.00 27,05 23.00 27.05

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

iet departements d Outre Mer)

emplois internationaux

emploir internationaux (ct departements d'Outre Mer) (et departements d'Outre Mer)

**IMPORTANTE SOCIETE MINIERE** 

**OUTRE-MER** 

dans le cadre du lancement de son usine d'enrichissement de Minerai de Fer (14 millions T./an)

# un ingénieur expérimenté

Après une phase d'information le conduisant à 12. connaissance complète du projet tant sur le plan humain que technique, il sera chargé, en collabo-ration avec les différents services de la société, de préparer la mise en place des structures et des hommes : définition des postes, organigrammes, programmes de formation, échéancier, etc...

Consultant auteur du Projet, il suivra le montage de l'usine et participera aux essais de réception. A partir du démarrage effectif, il occupera un poste de responsabilité dans les services d'exploitation et d'entretien de l'usine.

En relation avec la Direction des Travaux et le

Pour ce poste important, nous souhaitons un Ingénieur électromécanicien diplômé (ECAM, ENSAM ou équivalent) ayant une solide expé-rience (5 à 10 ans) de la marche de complexes industriels similaires (traitement de minerai, préparation des charges, cimenteries,...).

La préférence pourrait être donnée à un candidat ayant déjà participe à la mise en exploitation d'unités industrielles (si possible Outre-Mer). La rémunération et les avantages sont ceux de

Adresser lettre de candidature référencée 209/M à Mr CATHALAN, 364, rue de Vaugirard 75015 Paris.

# DOW CHEMICAL EUROPE IS LOOKING FOR PLASTICS ENGINEERS

## THE COMPANY

Dow Chemical Europe S.A. is a leading International Chemical Company. We manufacture and sell bulk and specialty chemicals, plastics and biochemical products. Throughout Europe, Africa and the Middle East, we operate 45 Sales Offices and 23 Production Sites. Our Technical Service and Development Center is located in Horgen, Switzerland Here we conduct applied and customer-oriented research, especially in the fields of coatings, specialty chemicals and plastica.

## THE JOB

Due to the continued expansion of our Plastics Department we have a number of openings in the Technical Service and Development Department. We are looking for plastics engineers to work in the Olefin Plastics group with our range of high and low density polyethylenes.

Main responsibilities are customer service, product development and application development. siston calls for close cooperation with distributors and end-users of our products as well as with Dow's sales, marketing and manufacturing functions.

## HOU

The personality we are looking for has a degree in Chemical Engineering and at least three years industrial exposure in the pisstics area. He or she is not over 35 years of age and willing to travel internationally and possibly relocate. Fluency in English and at least one other major European language is required.

If that agrees with you and if you are looking for broad career opportunities based on your performance as well as working in a stimulating and driving environment with progressive employment conditions please give us a call or write to us for an application form.



DOW CHEMICAL EUROPE S.A. M. R. M. Cajacob. Leiand L Doanstrasse 3. CH - 5810 Horgen /Switzerland.

Producteur français de biens

d'équipement leader dans son secteur d'activité.

- installé dans la VALLÉE DU RHONE, - disposant déjà d'une large clientèle en AFRIQUE.

## recherche CADRE COMMERCIAL

**DE HAUT NIVEAU** 

- Ayant une réelle expérience de la vente dans les différents États d'Afrique Noire, Francophone, Anglophone et Lusophone.
- Acceptant d'effectuer 6 voyages de
- 3 semaines par au. Connaissant bien les problèmes liés à l'exportation.
- Parlant et écrivant l'ANGLAIS et le PORTUGAIS. Rémunération élevée
- Écrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions, sous référence 27693 M, à Havas Contact 156, bd Haussmann,

75008 Paris. 

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MINIÈRE NIAMEY recherche pour son Siège Social à

**CADRE ADMINISTRATIF** 

Diplômé enseignement supérieur. Agé de 35 ans minimum Possédant une formation administrative minimum resseant une formation administrative étendue (trésorerie, gestion des emprunta, assu-rances..), une grande alsance dans les contacts (administrations locales, banques, fournisseurs...) et si possible une expérience afficalne récente. Logement de fonction. Vie en famille. Ecrire avec C.V., photo, prétent sous le n° 30.611 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-le, qui transmettra.



L'ORGANISATION EUROPÉENNE POUR **DES RECHERCHES ASTRONOMIQUES DANS** L'HEMISPHERE AUSTRAL (ESO)

cherche des candidatures pour le poste de

FORMATION ET EXPERIENCE : technicien supérieur en électronique

ou ingénieur électronicien de niveau universitaire avec 5 ans d'expérience pratique dans les techniques digitales et analogiques. Expérience souhai-table dans l'un des domaines suivents : Camac, micro-traitement, interfaces d'ordinateur, instrumentation optique et instrumentation optorapportant).

FONCTIONS : perticipation à la mise au point de l'instrumentation astronomique de l'ESO. Ceci comprend la mise au point de l'instru-mentation électronique pour des systèmes avancés de détection optique, des interfaces spectromètre-ordinateur et des matériels de compôle pour

LIEU DE TRAVAIL : Genève, Suisse sur le site du Cern avec possibilité de mutation à Garching près de Munich ou toutes les activités en Europe de l'ESO seront regroupées mi-1980.

REMUNERATION : la rémunération dépendra de l'expérience et de la situation de famille. A titre d'exemple pour un membre du personnel expatrié, ayant deux enfants à charge, la rémunération nette ne sera pas inférieure à FF 10.500 par mois. Les candidatures doivent être reçues avant le 23 Novembre 1979 au :

Service du Personnel - EUROPEAN SOUTHÉRN OBSERVATÓRY Schleissheimer Strasse 17 - D-8046 Garching B. Muenchen (R.F.A.) Tél. : 089/320.40.41 Bien qu'une préférence soit accordée aux ressortissants des Etats Membres de l'ESO : Belgique, Danemark, France, Pays-Bas, République Fédérale d'Allemagne et Suède, aucune nationalité capendant n'est è priori exclus.

directeur export-afrique

200.000 -

Leader dans notre branche, nous fabriquons et distribuons des

biens d'équipement (C.A. : 200 millions). Notre DIRECTEUR EXPORT pour l'AFRIQUE sera chargé de

renforcer notre implantation et de développer nos objectifs.
Il animera une équipe de commerciaux et disposera d'un service

d'administration des ventes propre. Il rendra compte directement à la Direction Générale.

I possédera lui-même une bonne connaissance de l'Afrique et de

Résidence dans le Sud-Est souhaitée et déplacements fréquents à

l'étranger sont à prévoir.

Vous pouvez des à présent adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence 1101 DR à.:

Département Recrutement

la vente de biens d'équipement : c'est un homme de terrain. Se formation sera de type commerciale (HEC, Sup de Co, ...). L'Anglais est nécessaire.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MINIÈRE AYANT SES EXPLOITATIONS EN RÉPUBLIQUE DU ZAIRE (PROVINCE SHABA) 1) UN INGÉNIEUR CIVIL (ou assimilé) des mines

ou<sup>\*</sup> minéralurgiste

2) UN INGÉNIEUR CIVIL (ou assimilé) mécanicien Age : 32 à 48 ans.

NOUS OFFRONS :

Situation stable,
 Excellente rémunération.
 Logement,
 Divers autres avantages, 13° mois, soins médicaux gratuits, stc.

Candidature à adresser à : COMPAGNIE GEOMINES, Service du Personnel, Chaussée de la Huipe, 150 - Bte 13, 1170 BRUXELLES.

SOCIETE SAOUDIENNE UN DÉCORATEUR

## pour prendre en main son département décoration et architecture d'intérieur

— Diplômé des beaux-arts ou équi-

valent. — Célibataire.

2 ans d'expérience et une bonne aptitude à réaliser des avant-projets sous forme de maquet-tes - perspectives.
 Une très bonne connaissance de la langue anglaise.

votre curriculum vitae avec photo. Lieu de résidence : RIYADH (Arabie Snoudite). Salaire élevé.

Ecrire sous le numéro 8.967 « le Monde » Publicité, 5. rue des Italiens - 75427 PARIS CEDEX 09, qui tr.



# emplois régionaux

# emplois régionaux

# **LABORATOIRES**

4ème rang mondial

un des plus important services de Recherche, vous proposent si vous êtes DIPLOME(E)
(BAC MINIMUM, si possible début d'études scientifiques ou commerciales) :

- de devenir de véritables professionnels de la

- ou si vous avez quelques années d'expérience dans ce métier et si vous désirez progresser dans cette profession. Après une formation rémunérée de 3 mois, vous appor-terez aux médecins de ville et des hôpitaux les informa-tions scientifiques et techniques dont ils ont besoin pour l'utilisation des spécialités de haute valeur thérapeutique. Vous deviendrez rapidement des gestionnaires d'un secteur dont yous aurez la responsabilité.

Nous offrons: salaire en relation avec l'importance du poste + frais Possibilité voiture Société Réelles possibilités d'évolution dans un groupe favorisant la promotion interne.

Secteur à pourvoir : BAS-RHIN.

Se présenter Mercredi 21 Novembre de 8h.30 à 18h.00 HOTEL MERCURE OSWALD - Rue du 23 Novembre - 67 ILLKIRCH - GRAFFENSTADEN - Tél. 66.03.00 - Demander M.GODIN, ou écrire au Docteur CORRIOL - Laboratoires CIBA GEIGY - 2 - 4, rue Lionel Terray - 92506 RUEIL MALMAISON CEDEX.

# IMPORTANT ÉDITEUR

# UN DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

Ceiul-ci commercialisers nos productions (Jeunesse, Littérature générale) auprès de la cilentèle existante (Libraires, Grossistes, GM. et G.S.).

Il devra posséder :

solide culture générale.
 sens du contact,
 bonne organisation et réel dynamisme.

Une expérience positive de quelques années dans la vente de produits comparables sera appréciée, Il est nécessaire d'avoir une volture et de résider dans le 59, région LILLOISE de préférence.

Rémunération satisfaisante : Pixe + % + frais. Adresser lettre manuscrite, C.V. complet, prétent. + photo récente s/réf DCN/47025, HAVAS Contact, 156, bd Haussmann, 75008 PARIS. qui transmettra.

Discrétion assurée.

Organisme Public d'Etudes Strasbourg

# UN DIRECTEUR D'ÉTUDES

EMPLOI DE HAUT NIVRAU:

-- comportant conception, conduite et mise en ceuvre d'études de développement économique et d'aménagement régional;

-- appliquant le seus des relations extérieures (entreprises, administrations) et capacité à abtenur une équipe.

FORMATION SUPERISURE:

— soit E.E.C., So. Fo ou Sc. Eco et spécialité
ou université étrangère;

— soit ingénieur grande école et Sc. Eco ou équi-

Allemand souhaité Expérience professionnaile, 6 sús dont 3 ans en enireprise, banque ou bureau d'études. Connaiss, administrations et procédures publiques. Adresser lettre manuscrita, C.V., photo + prét à : F. BURN - 1, rue d'Oslo, 67000 STRASBOURG.



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA PROF. COMM, CAPITAUX La figue 51,00 12,00 la ligne T.S. 59,98 14,11 41,16 35,00 35,00 35,00 41,16 41,16

# ANNONCES CLASSĒES

LAWRICES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO HAMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

30,00 35,26 8,23 27,05 7,00 23.00 23,00 27.05 23,00

REPRODUCTION INTERDITE



## emplois régionaux emplois régionaux knouois regionaux emplois régionaux

# Ingénieur responsable ventes OEM

Nous sommes une entreprise de téléphonie rattachée à un groupe de premier plan. Nous créons un secteur de vente de sous-ensembles à des industriets des domaines électronique et infor-

Nous cherchons le responsable de ce secteur, capable d'étudier les marchés potentiels, de définir les gammes de produits et d'en assurer les ventes. Ce poste intéresse un Ingénieur électro-mécanicien ou électronicien, agé de 32 ans environ,

ayant à la fois une expérience études et une expérience technico-commerciale, motivé par une orientation vers la vente et le marketing. La connaissance de l'anglais est indispensable. Ce poste basé à Paris comportera des fiaisons fréquentes avec une usine en province. Merci d'adresser lettre man. et C.V. détaillé précisant niveau actuel de rémunération à D. de LARIVIERE qui étudiera votre dossier en toute discrétion. Rélérence 11574/M.

33, quai Gailieni - 92152 SURESNES. Téléphone 772.31.32. sélé

CEGOS

Abkijan, Barcelone, Bruxelles, Dusseldorf, Lisbonne, Landres, Lyon, Madrid, Milan, Musich, New York, Sao Paulo, Séville, Tuxis,

# **3 Directeurs de programmes**

Grande Société de Promotion Nationale dans le domaine du logement recherche 3 Directeurs de Programmes, pour initier et réaliser l'ensemble des montages d'opérations couvrant chacune des 3 régions suivantes :

## Région parisienne, Rhône-Alpes, Nice.

Chacun de ces postes convient à une personnalité dynamique, possédant les qualités d'un entrepreneur (35 ans mini.), ayant une formation supérieure de base (formation juridique complémentaire appréciée), une expérience de 10 ans dans l'immobilier dont 4 à 5 ans de Direction de Programmes. Il devra être très introduit dans tous les milieux touchant à la construction pour la région envisagée.

Dans le cadre d'objectifs définis par la Direction Générale, il aura en priorité la responsabilité de la recherche foncière, puis celle du montage des opérations et leur pleine responsabilité technique, commerciale et financière.

Il dirigera une équipe de 8 à 15 personnes et bénéficiera de l'assistance fonctionnelle des Directions du Siège. Lieu de travail : PARIS, LYON ou NICE.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération sou-haitée sous référence 73505/M à Mme CLERE - Sélé-CEGOS -CEGOS 133, quai Galfieni - 92152 SURESNES.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Dosseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo, Séville, Tunis

IMPORTANTE SOCIETE
INTERNATIONALE
Electronique grand public
recherche;
run de ses Centres Indus
trials (950 personnes)

triels (950 personnes) Situé en région OUEST JEUNE INGENIEUR MÉCANICIEN

l'étude d'automatismes fabrication et contrôl JEUNE INGÉNIEUR ELECTRONICIEN

r une fanction d'études e pré-développement électro nique de Matériel Audio. AGENT TECHNIQUE

ÉLETRON!(IFN (BTS on DUT) pour développement électronique de materiel Audio.

es trois postes sont ouvart à des candidats débutants, nécessairement libérés des O.M. et ayant une bonne connaissance de l'anglais

Adresser lettre manuscrite, V. défaillé, photo et prêt. à n° 32681 Contesse Publicité, J. av. Opéra, 75946 PARIS cedex 61 qui transmettra. Sté d'expertise complable recruie un

ASSISTANT RESPONS. DE PORTEFFIII | E
DECS ou niv. équivalent.
Expérience indispensable.
Lieu de travail Bourges (18)
Adr. C.V. défaillé et prétent.
1º 016457 M REGIE-PRESSE
15 bis., r. Réaumur, 75002 Paris ORGANISME PUBLIC VOCATION INTERMINIST. MARSEILLE recherche

INGÉKIFUR INFORMATICIEN de formation supérieure. Expérience de 3 ans minimum exigée en télécommunication et exigée en télécommunication et basés de dorunées. Env. lettre manusc... C.V. et photo sous pill confidential l'attention de M. RODRIGUEZ. CEESI, 343, bd Romain-Rolland 12009 MARSEILLE

SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE recherche pour ALENÇON ASSISTANT (E)
CONFIRME (E)
Adress. C.V. et prétentions
SEGECA, 28, rue La Bol
75008 PARIS



TEXAS INSTRUMENTS FRANCE

DIVISION EXPORTATION MOYEN-ORIENT AFRIQUE

# développe son équipe et recherche un ingenieur PLANNING

formation ingénieur électronicien, option informatique, IAE ou équivalent souhaité.

débutant

Il sera chargé de la gestion du carnet de commandes clients (Moyen-Orient - Afrique) et fournisseurs (USA - France). Il aura aussi la responsabilité de la gestion des stocks et des opérations liées à la livraison des

produits aux clients. L'Anglais courant est indispensable.

Pour faire acte de candidature envoyer C.V., photo et prétentions, date de disponibilité sous référence T.I.E.D./1179/062 Madame LE GUET - T.I.F. - B.P. No 5 06270 VILLENEUVE-LOUBET.

# KabiVitrum %



THES INGENIE

COMMERCIA

spécialisé dans la nutrition parentérale recrute pour LIMOGES

Comme ASSISTANT au Responsable Qualité-Contrôle

giste. Pharmacien ou possédant une formatio en gueroblologie et en analyse blophysique.

Comme ASSISTANT au Responsable Production un jeune cadre, Pharmacien ou possédant une expérience dans la fabrication des formes stériles pharmaceutiques.

ANGLAIS COURANT. dresser lettre manuscrite + C.V. et photo à :
EablVitrum S.A.
Produits Pharmaceutiques
rue De-Dion-Bouton - Z.I. Nord.
87100. LIMOGES.

# le Crédit Mutuel

recrute pour une ville importante du NORD COTTENTIN

un Directeur d'Agence 80/100.000 F

et son Adjoint

60/70.000 F

Les deux candidats devront posséder de solides connaissances sur le plan des techniques bancaires, notamment en matière de risques, acquises au cours d'une expérience professionnelle réussie. Des aptitudes commerciales et le sens des responsabilités.qu'ils devront assumer au sein d'une équipe d'une quinzaine de personnes, seront nécessaires.

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions Fédération du Crédit Mutuel de Maine-Anjon et Basse Normandie Service du Personnel - B.P. 724 20, rue de Verdun - 53002 LAVAL CEDEX

Dowell Schlumberger International Oilfield Services

# **Mechanical Engineer**

To set up, develop and supervise a new research and development operation based in SAINT ETIENNE, FRANCE.

The ideal candidate for this challenging post will be around 30 years of age with 3/5 years industrial experience, preferably in design work. A relevant university degree is essential and a doctorate or equivalent will be an asset. The aggressive self - starter we need will show evidence of creativity with practical application of problem solving. Excellent salary, fringe benefits and relocation expenses. Please send detailed resume to:

The Recruiting Coordinator DOWELL SCHLUMBERGER 8, rue Bellini

. 75782 PARIS CEDEX 16.

DOWELL Schlumberger

## Animateurs des ventes Cholet :

Leader du sportswear, poursuit son développement et étoffe ses structures de vente. Nous recherchons deux cadres,

l'un pour le département junior - l'autre pour le département féminin Leur mission sera d'animer une équipe de représentants, de participer à l'éla-

boration des objectifs quantitatifs et d'en contrôler leur réalisation, ils sont responsables de l'évolution quantitative de l'implantation. En tant qu'adjoints au Directeur Commercial du département, ils intervien-

dront dans tous les domaines d'une direction de vente. Les postes seront conflés à des hommes jeunes, mobiles, justifiant d'une formation commerciale supérieure et d'une expérience similaire de 3 ans acquise dans un produit influencé par la mode. La connnissance des langues est appréciée.

L'entreprise ménage des possibilités d'évolution pour des candidats de valeur.

Envoyez C.V., photo récente et rémunération actuelle sous référence choisie (à mentionner sur l'enveloppe) à Laurence BUFFARD. **BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 

1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06 MEMBRE DE SYNTEC

Si vous avez déjà commercialisé des biens d'équipement... Si vous possèdez une expérience réussie de l'animation et de la conduite des hommes...

Si vous avez au moins 32 ans... Vous êtes l'homme que nous recherchons pour exercer la

Quel sera votre rôle? Diriger un centre de profit autonome, comportant plusieurs implantations, maîtriser à la tête de votre equipe votre marché, négocier personnellement à haut niveau des affaires importantes.

Votre base d'attache? Une grande ville universitaire de l'ouest.

Votre employeur ?

Un des premiers groupes industriels français qui offre de larges perspectives d'évolution pour un candidat de valeur. Si vous souhaitez nous rencontrer écrivez à No 32.918, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS cedex 01 qui transmettra.

# Une entreprise originale...

La distribution de produits de loisirs culturels est notre affaire depuis 25 ans. Si notre progression est la marque de notre succès, notre avance dans la relation distributeur-consommateur nous oblige à aller plus loin et à avoir encore plus d'imagination.

Nous recherchons donc

# un homme complet...

qui sache innover et rester homogène avec une image de marque déjà forte; prendre des décisions et aussi rendre compte à la Direction Générale du Groupe ; concilier les critères de rentabilité avec un service à la clientèle fondé sur la confiance : conduire ses hommes et développer leur satisfaction au travail; marier son activité commerciale avec la vie artistique et culturelle de sa ville, de sa

Pour lui confier la direction de notre

# ... filiale de Strasbourg

Nous étudierons directement votre candidature, mais nous vous demandons de l'adresser à Creations Dauphine - Réf. 875

41, avenue de Friedland, 75008 Paris.

Maria de la composição de

**GROUPE THOMSON** Filiale Électro-ménager : lave linge, lave valsselle Pays de Loire

# jeune responsable marketing

Débulant ou disposant d'une prémière expérience.
HEC, ESSEC, SUP de CO Paris, MINES, PONTS, à l'aise en Auglais et, si possible, en Allemand. Il se varia coutier le développement markeling des nouveaixs prodoits et des auxéliorations des produits existants qui se vendront en France, en Europa et à la grande exportation, il aura la responsabilité des études de marché de ces produits (France, CEE et grande exportation) et de la consumence. el de la concurrence. Poste très évolutif au sein d'un Groupe en expansion

Pour faire acte de candidature, adresser C V., fettre manuscrite et plato sous la reférence 758 à

SVP RESSOURCES HUMAINES 7. rue de Logelbach 75017 Paris





MI EXPORTATION TO THE TABLE AFR:<sub>ww.1</sub>

> un ingenieur PLANNING débutant

and the second Programme and the THE YEAR OF THE PERSON NAMED IN 44.0 ---Marie 20 Sec. a. . . . .

# KabiVitrum

me ASSISTANT on Rasponiatie Que to Lette:

MTANT DO MORPANIZZI'S Pridigier Berief bestehrte er

----Robert ordere de Problem de Probl

un Directeur d'Agence

et son Adjoint

g dreet the firm by singer some THE PARTY AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE PART Contribute the Harman W. . . . Will

The second of the second

Antibilities de Louis Malail de Rocht Statement . ... 🌉 age 🚓 Tabbiel - Miller - St. -

French Subbanbage Interest

and up december and support or the 

and the contract of the contra and a seal of the power of Mand a destination of war. tion will a started the second to the

distant frage forms in a

TA BOOK CONTRACTOR

OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AGENDA

PROF. COMM. CAPITAUX

51,00 12,00 59,98 14,11 41,16 41,16 41,16 95,00 35,00

# ANNONCES CLASSEES

AIRIONCES ENCADRÉES OFFRES DEMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA

T.C. Le ma/m cuit 30.00 35,28 8,23 27,05 7,00 23.00 23,00 27,05 27,05 23.00

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Société en pleine expansion Région OUEST, fabriquent véhicules type particulier, s'inscrivant dans le cadre des économies d'énergie, recrute

Chef de Produit 75-100000F/an

Ce posta peut convenir à ingénieur mécanicien ou B.T.S. ayant experience réussie de plusieurs années en études mécaniques ou proto, automobile de préférance.

Il consistera en la création et la mise au point des futurs modèles et nouveaux produits. Adresser lettre menuscrite, C.V., photo et préten-

Michel AUBRY

## **ORLEANS**

LE SERVICE CENTRAL D'INFORMATIQUE DE LA DIRECTION GENERALE **DES TELECOMMUNICATIONS** offre une opportunité de carrière à de

# JEUNES DIPLOMES (H.ou F.)

Les candidats sont des diplòmés de formations diverses :GRANDES ECOLES, MAITRISES ou DUT D'INFORMATIQUE, SUP ELEC, INSA, ESSEC, SCIENCES
ECO, ETUDES SUPERIEURES DE MATHEMATIQUES ou CHIMIE... Une formation complète aux méthodes et outils informatiques utilisés sur des systèmes batch et/ou transac-tionnels devra leur permettre d'accèder - sous 2 années environ - à des postes de responsabilité technique.

Ces propositions d'engagement assorti d'avantages divers, meritent certainement que vous votre candidature sous référence 4522/M à Jean PORRACCHIA CARRIERES INFORMATIONE conseil en recrutement: 149, RUE SAINT HONORE-75001 PARIS

CSECR CHARGE DADCAL HATCHE

PARRICANT DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES PASSIFS, 250 personnes, EPERNON (28)

# JEUNE INGÉNIEUR D'AFFAIRES

Il aura pour mission de développer les ventes des produits qui lui seront confiés au travers du réseau Export existant. Il devra, à ce titre, fournir l'assistance technique nécessaire au réseau, faire les propositions et auvres l'exécution des ordres jusqu'à leur livraison.

DES DEPLACEMENTS EN EUROPE, DE COURTE DUREE, SONT À PREVOIR.

Envoyer curric. vitae débaillé + prétentions à : M. GENIN - FRANCELCO S.A. - Boite Postale 25, 28230 EPERNON.

informatique de gestion

Société de Services 1200 personnes. 30 Agences Commerciales en France.

– 65 000 entreprises nous connaissent déjà; - notre objectif 1981 : 100 000 utilisateurs;

# JEUNES INGENIEURS COMMERCIAUX

Vous êtes diplômés d'une Ecole Supérieure Commerciale ■ Your concevez que les informations comptables et financières doivent être traitées à dimension industrielle - sur ordinateur.

■ Vous avez l'ambition de devenir des spécialistes capables d'analyser et de repondre aux besoins de nos utilisateurs (entreprises diverses, cabinets comptables etc.).

Vous recevrez pendant 2 mois à notre Ecole Produits une formation sur la connaissance d'une gamme de services très élaborée.

Vous évoluerez avec un maximum d'autonomie dans une entreprise à dimension humaine très favorable à votre épanouissement.

■ Une première expérience acquise chez un Constructeur ou dans une SSCI lavorisera votre évolution rapide vers l'encadrement de nos équipes de vente. Rémunération: fixe i commissions (garantie durant les dix premiers mois) + 13º mois + primes d'objectifs + frais réels remboursés. Postes à pourvoir : Saint-Etienne - Caen - Nantes - Lille - Marseille -

Merci d'écrire avec C.V. photo et prétentions sous réf. 5545/3 à j.-P. POHU, Service du Personnel B.P. 6139 - 45017 ORLEANS Cedex.



# informatique de gestion

# Société Européenne de Mini-informatique et Systèmes

Filiale THOMSON CSF

# Chef du Service QMD Rase Informatique

Responsable de l'encadrement et de l'animetion des groupes ayant à assurer la Qualification, la Maintenance et la Documentation des produits

 Systèmes d'exploitation . Compilateurs . Exécutifs Ca poste conviendrait à un Ingénieur Grande Ecole ayant au moins 10 ans d'expérience :

. en Informatique de base . en méthodes modernes de qualification.

ayant travaillé chez un constructeur ou dans une SSC! Il aura à animer une équipe de 30 à 40 personnes. Lieu de travail : Région de GRENOBLE:

Adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) à S.E.M.S. Service du Personnel, 1 rue de Provence - 38730 ECHIROLLES

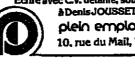
# DIRECTEUR **DE LA PRODUCTION**

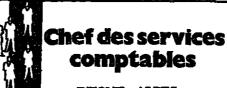
150 000 F

Fillale d'un important groupe internati électromécanique, et recherchons le res des services de production et d'études. Dépendant du Directeur d'usine, il est responsable de l'exécution des programmes de production et du respect des prix de revient dans trois départements "Grandes Séries" et un ensemble d'ateliers "Petites Séries". Il coordonne l'activité du bureau d'études et des méthodes, du service entretien et travaux

Il est associé aux études techniques "nouveaux

C'est un îngênieur Grande Ecole, âgé d'au moins 32 ans, ayant dejà l'expérience de la direction d'effectifs importants et de la production en très





35 ans. Formation supérieure et bilingue anglais appréciés.

industrielle indispensable, ainsi que la pratique de l'outil informatique. Adressez CV détaillé, photo et prétentions sous référence CSC 69 à : A.G. Conseil -52, rue Madame - 75006 - PARIS.

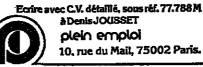
L'ETABLISSEMENT TECHNIQUE DE BOURGES recherche pour son laboratoire d'analyses

Ecrire avec curriculum vitae et photographie, à l'att. de M. Dreyfus - Etablissement technique de Bourges - B.P. 712 - 18015 BOURGES, CEDEX.

# Construction Navale et Off Shore

USINE DE 1500 PERSONNES CENTRE-EST nous labriquons en très grande série du matériel

grande série.





# comptables

RHONE - ALPES

Industrie mécanique blens d'équipements - 950 parsonnes - 350 MF de CA - Export 60% -, recherche d'urgence son chef des services comptables. Effectif : 25 personnes environ. Ce sera un professionnel confirmé de plus de

UN (E) TECHNICKEN (NE) CHIMISTE titulaire B.T.S. ou D.U.T.

# Une entreprise du secteur

(Atlantique Ouest)

La société fait partie d'un GROUPE de P.M.I. structuré et disposant de moyens financiers, techniques et humains importants pour avoir confiance dans l'avank de son CHANTIER NAVAL : la DIVERSIFICATION de la PRODUCTION

Elle offre à un PROFESSIONNEL compétent et ambitieux (35 ans minimum) - INGENIEUR X, GENIE MARITIME, A.M. ou équivalent, la Direction réelle de l'entreprise : choix des études, gestion de la production, actions commerciales (Paris - Etranger), politique de personnel et décisions de gestion financière, avec une équipe de Responsables de bon niveau.

Homme à l'autorité naturelle, aussi à l'aise auprès des compagnons qu'avec ses clients, disposent de réelles qualités de GESTIONNAIRE, il devra mener à bien la politique de diversification et d'expansion dont il rendra compte au

Envoyez à P. BASSEVILLE, sous réf. 2 124 LM et mention econfidentiels, votre dossier complet de candidature en expliquent vos réalisations et ambi-tions. Les rencontres se feront dans un premier temps sur PARIS.



Conseil en Recrutement 15, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS

# IMPORTANTE SOCIETE

livrant des usines et installations dans le monde entier et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français

recherche pour un de ses Etablissements en Province (42)

# CENTRALES THERMIQUES

apte à concevoir, orienter et diriger des Etudes pour la Centrale elle-même et ses annexes. Il devra également diriger la mise en service de la centrale

Anglais parlé.

Déplacements à prévoir en France et à l'Etranger. Ecrire avec C.V., photo et prétentions à No 32775 CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS cedex 01 qui transmettra.

La Société PETIT BATEAU

propose pour son Siège à TROYES (Aube)

# 1 POSTE D'ANALYSTE-PROGRAMMEUR

FORMATION MIAGE, I.U.T. ou ÉQUIVALENT Une expérience de 2 ans en gestion avec le langage COBOL appliqué à I.B.M. 370 en DOS est demandée. La comaissance de la télégestion et de CICS sera

Envoyer lettre manuscrite et C.V. détaillé + photo, prétentions à :

VALTON S.A. Medame J. RAUDIN, 525 X - 10081 TROYES CEDEX. Totale discrition assurée.

LABORATOIRE D'ANALYSES PHYSICO-CHIMIQUES recherche

# UN (E) JEUNE INGÉNIEUR. CHIMISTE

Diplôme E.N.S.I. ou equivalent, pour mise au point de nouvelles méthodes d'analyses sur produits

Ecrire avec curriculum vitae et photographie à : L'ETABLISSEMENT TECHNIQUE DE BOURGES, a l'attention de M. Dreyfus, B.P. 712 - 18015 BOURGES CEDEX.

DOWE 

IMPORTANTE SOCIETE DE FARRICATION MÉCAMOUE DES ARDENNES

1) DÉPARTEMENT TRAVAUX NEUFS

 UN RESPONSABLE DE SECTION Formation supérieure avec expérience. Anglais parié impératif.

Type DUT Génie Civil, pour collaborar au réaménagement d'ateller.

Ayant une première expérience similaire.

Anglais parié.

• DEZ TECHNICIENS

• DEUX TECHNICIENS

2) DÉPARTEMENT MÉTHODES UN RESPONSABLE DE SECTION Diplômé Ingénieur type ENSAM. Avec expérience études et amélioration

dea postes. Anglais parié impératif.

Type BTS - FM, dont un spécialisé sou-dure (ESSA), avec première expérience en méthodes. Anglais parlé. Env. C.V., prét., en précisant le poste souhaité, à n° 33.021 CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01. Si, dans le contexte de l'entreprise où vous travallez, vos possibilités sont trop rédultes et raienties par des circonstances qui n'ont risn à voir avec vos connaissances et vos performances, vous devriez immédiatement salsir l'occasion que nous vous offrons et nous écrire. sommes une des plus grandes firmes américaines de conseil en ement de réputation mondiale. Nous cherchons actuellement plusieurs

# **JUNIOR CONSULTANTS OU MANAGEMENT TRAINEES**

Dans le cadre de nos activités, la progression de votre carrière dépendra de vos connaissances et de vos aptitudes. Vous ne connaîtrez pas un travail de routine car nos activités incluent la production, la distribution, la vente, le marketing et la formation du personnel.

Nos clients ont d'importantes sociétés dans tous les secteurs de l'économie et sont répartis dans toute la France, ce qui vous appellera à voyager chaque semaine.

Dans notre société, de jeunes licenciès en économie, gestion d'affaires, sociologie, psychologie, etc., ont les mellieures chances. Mais même si vous n'étes pas diplômé, vous n'étes pas exclu d'avance si vous pouvez prouver une solide expérience dans les relations humaines.

Une connaissance approfondie de l'anglais est nécessaire, la connaissance de l'allemand ou du néerlandals serait un avantage. Pour les éléments les plus valables, une rémunération élevée est prévue après la période de formation. Ecrivez-nous immédiatement en indiquant de préférence votre numéro de téléphone où nous pouvons vous toucher pandant les heures de l'entre sous le numéro da référence LM 79 L 12/11.

# Ecrire sous le numéro de référence LM 79 L 12/11.

INSIGHT PUBLICATIONS S.A. Boulevard de la Cambre 42 - Boite 13 - 1050 BRUXELLES (Belgique) 12,00

35.00

14,11

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

PROF, COMM, CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

30,00 OFFRES D'EMPLOI 7,00 DEMANDES D'EMPLOI 23,00 IMMOBILER AUTOMOBILES 23.00

5.23 27,05 27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

# offres d'emploi.

## **INGENIEUR EN ORGANISATION**

De taille internationale mais entièrement français, le groupe fabrique des biens d'équipement lourds dont 50% sont exportés. Il possède son propre sarvice d'organisation qui intervient pour amélio-rer les structures, les procédures, la gestion industrielle de l'une des vingt unités de production réparties dans toute la Franca. Optimum 30

Formation ingénieur grande école: ECP, INSA, ENSAM ... Expérience antérieure minimum 5 ans dans l'industrie et/ou en cabinet.

22 rue St. Augustin 75002 Paris vous adressera note d'informa-tion et dossier de candidature sur demande. Réf. 946 M.

# ingénieur produit

Société française, (4 usines) fabriquant et diffusant des semi-produits pour le second œuvre béliment et l'indusherche : un diplômé d'études supérieures, ingércial. Au sein de la Direction Commerciale, il sera responsable des études concernant une ligne de produits (agrément, documental convient à un jeune cadre justifiant d'une expé narciale dans les produits industriels, et ucher à terme sur des tonctions d'encadreercial ou de marketing. Ecrire avec curriculum vitae explicite sous référence O/HP à



# chef département méthodes organisation industrielle

offres d'emploi

Dans le cadre de sa stratégie de développement industriel, la filiale française d'un groupe américain spécialisé dans la production et la commercialisation de produits de grande consommation, cherche à structurer la fonction méthodes des établissements et à ce titre crèe le poste de Chef Département de Méthodes Organisation Industrielle. Relevant du Directeur d'usine (250 personnes) située dans une ville universitaire à 150 km de Paris, sa mission sera de contribuer à l'optimisation des installations ville universitaire à 150 km de Paris, sa mission sera de contribuer à l'optimisation des installations automatiques et à l'amélioration de la production (réduction des coûts, analyse de la valeur, productivité, implantation...). Il élaborera également des systèmes d'évaluation de qualifications et pour ce faire, il animera une équipe méthodes de 4 agents. Son rôle prédominant sera de promouvoir la fonction méthodes en y formant les utilisateurs à tous les niveaux, ceci dans un contexte social où fonctionne depuis quelques années une large politique de concertation. Ce poste conviendrait à un Ingénieur âgé d'au moins 28 ans et possédant une expérience industrielle acquise de préférence au sein d'une société de production moyenne ou grande série. Seus une personnalité de poids ayant de réelles capacités d'animation et une grande souplesse d'adaption peut réussir à ce poste de la connaissance minimum de l'anglais seus un atout supplémentaire. Pour ce noste de la pere cié. La connaissance minimum de l'anglais sera un atout supplémentaire. Pour ce poste, de larges perspectives d'évolution sont offertes au sein du Groupe, compte tenu de la taille et de la diversifi-

Ecrivez très rapidement sous référence 67-M ·aux Conseils du Département Recrutement d'EUREQUIP à qui nous avons confié le soin d'examiner les candidatures.

EUREQUIP

B.P. 30 - 92420 Vaucresson.

offres d'emploi

HOUSTON

LAUSANNE LONDRES



PARIS

Le groupe SOCOTEC (2000 personnes en France et dans le monde) s'est acquis, par la ence de ses collaborateurs et le sérieux de ses prestations, une très grande notoriété dans le milieu du Bâtiment et de l'Industrie. Nous recherchons des

des, thermique, thermohydraulique. Connaissance de l'anglais et des codes et normes étrangers appréciée Lieu de travail : région parisienne, banlieue Sud-Ouest. Si cette offre vous interesse, envoyez CV et prétentions à Pierre BOURRIER-SOCOTEC INDUSTRIE -Tour Maine Montparnasse - 33, avenue du Maine 75755 PARIS Cedex 15.

LA CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE
erche pour son Service informatiqu
& St Quentin en Yvelines (78)
(IBM 370/158 sous OS/VS1)

Ingénieur Analyste

Responsable de projets informatiques de la phase de définition à la mise en œuvre opérationnelle, ingé nieur avec 2 ans expérience en informatique de gestion. Larges possibilités d'evolution. Adresser CV, sal. et prêt. sous réf 50 111 à C.N.C.A. Recrutament Carrières - Cedex 26 - 75300 Paris Brus

Un des premiers groupes français de l'Industrie des services alimentaires et touristiques, recherche pour renforcer son équipe

# ingénieur organisation

Ce poste conviendrait à un candidat de forma-tion supérieure (ESSEC, HEC, SUP de Co, IEP, MBA, INSEAD, Grandes Ecoles d'ingénieurs 7-IAE, licence sciences éco...).

Débutant ou ayant acquis 1 à 3 ans d'expérience professionnelle dans l'organisation, l'audit, le contrôle de gestion en cabinet ou entreprise.

Le candidat retenu sera formé, si besoin, dans l'entreprise aux techniques de la fonction et participera à des missions très complètes comprenant l'analyse, la conception et la réalisation de projets.

Après quelques années d'exercice de la fonc-tion, il sera destiné à s'inscrire dans la hiérarchie opérationnelle du groupe. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous référence 207 TA, à



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

# **Liegrand**

offre carrière commerciale dans son département PRODUITS INDUSTRIELS

A DE JEUNES DIPLOMES, UNIVERSITAIRES, IUT, BTS etc... A DES AGENTS

TECHNICO-COMMERCIAUX

ayant un ou deux ans d'expérience de vente dans la branche.

Après une formation aux produits et aux méthodes de vente et de négociation, ils seront intégrés à une équipe régionale, sur un secteur géographique de plusieurs départements.

Il s'agit d'une mission itinérante compor-tant la visite de tout le marché considéré, de l'utilisateur au distributeur (parmi lesquels Bureaux d'Etudes industriels, services électriques des grandes usines, constructeurs, installateurs, industries...). POSTES A POURVOIR DANS DES VILLES UNIVERSITAIRES. Le recrutement aura lieu le 28 Novembre à Paris.

Adressez C.V. et prétantions sous référence 29 M 186/PI, au Centre de Psychologie Appliquée, 69, rue de Monceau 75008 PARIS. Partenaire pour la France de Consult-Eur

Poursuivant le développement autoroutier de la région Ouest

COFIROUTE recherche

# DES CHEFS **DE DISTRICT**

agés de 35 ans minimum, ils se verront confier la responsabilité de l'exploitation d'un tronçon d'autoroute de 60 km environ. Une expérience et une aptitude confirmée dans le domaine de l'animation des hommes Une formation de niveau DUT Génie Civil,

conducteur de travaux ou une expérience équivalente est un atout supplémentaire de

vous êtes intéressé, adressez CV et prétentions au Service Recrutement



sous référence CD. COFIROUTE

GROUPE IMMOBILIER D'IMPORTANCE NATIONALE

# Cadre Comptable

(DECS+), il est capable de prendre la direction des différentes comptabilités des filiales et

Il pourra compter sur un outil de gestion et des structures efficaces, amprès desquelles, il devra s'imposer d'emblée par ses compétences. Le candidat idéal a occupé un poste similaire au siège d'un groupe ou d'une holding. Des comais-sances en fiscalité immobilière et en informa-tique seraient appréciées.

NECESSITE DE RESIDER EN METROPOLE NORD

Madame PO!TE VIN étudiera confidentiellem Madame POITE VIN étudiera confidentiellement votre candidature adressée sous référence 6019

L'AGENCE DU BASSIN LOIRE-BRETAGNE Avenue de Buffon - 45100 ORLÉANS La Source

Contrat à durée déterminée d'un au ment renouvelable

UN INGÉNIEUR DIPLOMÉ

Docteur 3º cycle ou équivalent, possédant une bonne formation de base en matière

D'HYDROGÉOLOGIE ET D'HYDROLOGIE MISSION:

AGE :

définition, réalisation et suivi des études bydrogéologiques;
 participation aux études de schémas d'aménagament des eaux.

débutant ou possédant une expérience professionnelle d'un ou deux ans curriculum vitae et lettre de candidature au Service du Personnel.

SOCIÉTÉ DE VENTE PAR CORRESPONDANCE recherche

# CHEF DE PROJET

pour son département informatique (55 personnes, équipement IBM 360-65 + TF) Rattsché directement au chef de département, il prandra en charge un secteur entier d'appli-cations à dominante marketing de la conception à la réalisation.

Ce poste s'adresse à des candidats de formation supérieure (école de commerce ou ingénieur) ayant une expérience pratique de l'informatique de gestion, aptes à disloguer avec des utilisateurs créatifs et exigeants

Adresser lettre de candidature avec C.V. détaillé sous référence 822 494 à RECIE-PRESSE, 85 bts. rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transm

# CHEVRON CHEMICAL

COMPANY SAF recherche pour son département fabri-cation, Région de MARSEILLE, un

# ingénieur chimiste

Diplômé ENSC, expérience minimum de 3 ans en atelier de synthèse organi-que et de fabrication industrielle. Connaissances en électro-mécanique, régulation et appareils de chauffe souhaitables. Anglais indispensable, allemand sou-

Envoyer C.V. à : CHEVRON CHEMICAL COMPANY SAF Service du Personnel -12, rue de Penthièvre - 75008 PARIS.



recherche pour son usine de

# REIMS Analyste de coût de production

SA MISSION : assistance au contrôle de gestion par l'analyse financière des couts. Il est souhaité une formation équivalente à un D.U.T. finance comptabilité ainsi qu'une expérience minimum de 3 ans.

Adresser curriculum vitae, photo au Service des Relations Humaines GENERAL FOODS FRANCE I,rue Maurice Hollande Zone Industrielle Sud-Est 51100 REIMS

ORGANISME INTERVENANT auprès des Entreprises du Nord-Est

# UN PSYCHOLOGUE

ment des prestations dont il aura la charge, en particuliar sélection, orientation de personnel, analyse du travail, examens de sécurité.

Une formation spécialisée de psychologie indus-trielle et une première expérience en entreprise seraient appréciées.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous la référence 3.N.1, à M. CHARLES, 136, av. Charles-de-Gaulle, 92522 Neullly-sur-Seine.

# LE RESPONSABLE

de son service organisation et méthodes

De formation supérieure (et/ou type C.N.A.M.),
 ses missions l'améneront

avec une équipe d'organisateurs, à étu-dier les circuits, procédures, imprimés...

Expérience dans la fonction : 5 ans minimum (connaissances informatiques appréciées).

IMPORTANTE SOCIETE DE FABRICATION MEGANIQUE DES ARDENKES

# ANALYSTE - PROGRAMMEUR

DUT Informatique ou expérience : COBOL - IBM 376. Pariant anglais.

Envoyer C.V. et prétent, sous n° 33.018, Contesse Publ., 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

SOCIÉTÉ SAUNIER EAU - ENVIRONNEMENT 16, av. du Gros-Malhon 35000 RENNES

INGÉKIEUR Petudes, impact sur ement et traitement

Minimum 35 ans. 148.000 + et 42/6 à CHEP 11.r. a Units 7500 Paris. PROFESSEURS de Portugals Brésillen

Bouheitée.

3 TELHILLEM B.T.S., ou équivalent, expér, génie civil, traitement des eatix, enquête de pollution.

Envoyer C.V., photo et pretent.

SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE RECRUTE UN ASSISTANT RESPONSABLE DE PORTEFEUILLE D.E.C.S. ou niv. équiv., Expér ladisp. Lieu de trav. BOURGES (Cher). Adr. C.V. det. et prés l'accept de l'anvier so. Entraitens courant décembre. Envoyer C.V. à W. TERRY, 5, rue Royale, 7508 Paris. 6, r. des Italiens, 7527 Paris-9.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE LOT-ET-GARONNE

en liaison avec les analystes fonction-nels, à élaborer d'importants cahiers des charges.

Adresser C.V. manuscrit et photo, prétentions et rémunération à M. le Directeur de la C.R.C.A.M., de LOT-ET-GARONNE. - B.P. H - 47001 AGEN. Réponse et discrétion assurées.

Société Française
recherche
am INGENIEUR D'ETUDES
ET DE PRODUCTION
formation ingenieur, experience
fabrications de type aéronautiq,
petites séries; anglais souharte.
Minimum 35 ans.
148.000 + 148.

RESOLVE ! DAGINE

DIRECTEUR DESVINIES



un, church

AND THE PARTY **学工艺**学

> office d'e DE ENFOLY ACRICAL

Ingenieur Analysie

🛍 ta ilan ilan ingénieur organisation

4 -m -- - - 1

EXTRACT.

emploir régiosés KENIONAUK

(4.8 支援機能・高水・ (4.3 大・ (4.3 大・)

LE RESPONSABLE

of methodes

翻譯試 运 "四本证 TES ATTENDED

servier organisation

والمناوية والمناوية

NAMES OF TAXABLE PARTY.

**\*** ● FEET 61 and the runtuit. OFFRES DEMPLO DEMANDES D'EMPLOI **IMMOSILIER** AUTOMOBILES AGENDA PROF, COMM, CAPITALIX 59,98 14,13 41,16 41,16

ANNONCES CLASSEES

offres d'emploi

OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES **AGENDA** 

Le nova cal. T.C. 35,28 8.23 30.00 7,00 23,00 27,05 23.00 27,05 23,00

REPRODUCTION INTERDITE offres d'emploi

offres d'emploi

## LYON JEUNE RESPONSABLE «CREDIT»

Une des premières sociétés françaises soémalisée dans le conseil auprès des pharmacies (cession d'officines de pharmacie, conseil financier et juridique) propose au sein de son département financier, le poste de responsable "crédit"

Sa mission est double : promouvoir le service Sa mission est double ; promouvoir la service qu'il offre auprisé des acquéreurs d'officine et le réaliser. Il effectue les analyses finan-cières nécessaires afin d'évaluer la nature et le moniant du risque encouru, et monto les dossiers de crédit en liaison avec l'orga-nisme bancaire.

Nous souhattons rencontrer un jeune diplômé de l'enseignement supérious, doué d'un seus commercial aigu, et ayant acquis une première expérience significative de l'analyse financière au sein d'une banque ou d'une société de crédit.

Pour recevoir informations co écrire sous référence M 1348 A. à

5 rue Meyerbeer 75009 Paris.

**SERVICES INFORMATIQUES** 

RESPONSABLE

DAGENCE

**NANCY** 

Cette entreprise est une des premières sociétés françaises de services informatiques

Implantée au niveau national, elle dispose de différents centres régionaux et recherche le responsable de son agence de NANCY.

Gestionnaire d'un centre de profit auto-nome, il anime et contrôle les activités de son Agence, tant au niveau commercial qu'à celui de l'exploitation.

Aidé d'une cellule administrative légère et d'une équipe de technico-commerciaux, il gere la clientèle existante mais est avant tout responsable du développement de son C.A. Cecl implique un engagement commercial personnel

cial personnel important au niveau de la prospection.

La réussite et le développement de l'agence doivent le conduire rapidement à s'adjoin-dre des collaborateurs commerciaux.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel de la vente de services et de traitements informatiques, justifiant d'une expérience réussie dans la gestion d'une cellule commerciale autonome, ou un ingénieur de vente confirmé, possédant de réelles capacités d'animation et d'encadrement.

egor 5 rue Meyerb. 75009 Paris.

**PRODUITS ALIMENTAIRES** 

DIRECTEUR

**DES VENTES** 

Située à 30 kilomètres au nord de Paris, cette entreprise, fibiale d'un important groupe alimentaire, fabrique et comucreialise des produits de charcuterie.

En dehors de son activité grande distribution, elle dispose pour ses ventes en réseau traditionnel de 3 forces commerciales, Paris Région Parisienne, provunce, avec un effectif composé de 3 chefs de vente et 25 vendeurs exclusifs. La direction commerciale souhaite s'adjoindre un collaborateur, directeur des ventes, capable de prendre en charge et de gerer l'ensemble de ces forces de vente. Cela implique un rôle de gestion et d'organisation fonctionnelle, mais également, une intervention et une animation tres opérationnelles.

Nous souhaitons rencontrer un homme, minimum 30 ans, de formation commerciale supérieure, justifiant d'une experience significative acquise dans la gestion et l'amimation d'un reseau de vente. La connaissance de la fonction a produit a et commercialisation de produits alimentaires périssables à rotation rapide serait un atout important.

Les conditions offertes et les possibi-lités de développement de l'entreprise sont de nature à intéresser un profes-sionnel compétent.

chef de

L'une des premières se

5 rue Meyerbeer 75009 Paris.

service

**ETUDE DE MARCHES** 

ces du bols, recherche un ingénieur ou un diplômé

Grande Ecole de Commerce de 30 ans au moins ayant

CETAGEP

triels. Ecrire avec C.V. explicita sous rél. OC/EM à

déjà une expérience marketing dans les semi-pr

٠.,

# **RESPONSABLE DES VENTES**

La Direction Commerciale d'une société qui fabrique et commercialise certains matériels d'installation téléphonique souhaite s'adjoindre un collaborateur «Responsable des Ventes» capable d'assurer pleinement l'animation et la question du réseau de vente existant, tout en prenant en charge la promotion de nouveaux produits destinés à une clientèle et à des marchés à développer.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel de la vente de produit ou de matériel à vocation technique justifiant d'une expérience réussie d'animation et de gestion d'une équipe de vente. Le poste est localisé à Paris, mais la fonction nécessite des déplacements de courte durée mais fréquents. Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous

réf. M 3351 A, à Monique Roux

egof 5 rue Meyerbear 75009 Paris.

# **INGENIEUR DES VENTES**

FRANCE

Ce groupe industriel (3500 personnes, CA 5 milliards), produit et commercialise entre autres des résines en poudre pour des utilisa-

Basé à Paris, et sous l'autorité du Chaf des Ventes, il est chargé du suivi et du développement de la clientète industrielle d'un secteur particulier sur l'ensemble du territoire national.

Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation ingénieur chimiste ou généraliste, ayant une première expérience significative de la vente de produits techniques et prêt à voyager environ 50% de

Pour son évolution future dans la société, il est impératif qu'il ait

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence

egof 5 rue Meyerbeer 75009 Paris.

# Directeur

# Développement & Production

Il s'agit d'une société française de rang international spécialisée dans le petit marériel électromécanique de haute techniciré. Le Directeur de Développement et Production aura la responsabilité de l'unité située en banlieue nord-ouest de Paris spécialisée dans les moyennes séries.

Ce poste est celui d'un patron. Il réclame de l'expérience, de la méthode et du caractère.

Il faut pour le tenir une formation d'ingénieur (mécanique, électronique) complétée par de sérieuses connaissances de gestion. Le style de l'entreprise demande de plus le sens des relations et le goût du travail

Ce poste peut rapidement évoluet vers une Direction Générale.

SEFOP remercie les personnes concernées par cette offre de lui adresser leur dossier sous référence DP 1125 M

SEFOP 11 rue des Pyramides 75001 París.

# un jeune chef de projet Une grande Banque privée (Paris-centre)

qui a filialisé son informatique vous propose, après une phase d'imprégnation, de refondre ses traitements actuels, autour d'un système décentralisé. Vous avez une formation supérieure et acquis en trois ou quatre ans une bonne connaissance des applications bancaires, éventuelle en SSCI. Vous avez l'expérience de l'encadrement d'une équipe de réalisation et, surtout, des contacts avec les utilisateurs. Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 3628 LM).

à "Carrières de l'Informatique". ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON-LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC I

# **ECONOMISTE**

offres d'emploi

Ce groupe industriel (3500 personnes, CA 5 milliards) est l'un des leaders du secteur pétrochimique. Il contrôle également un certain nombre d'importantes filiales.

La Division «Economie et Plan», propose le poste de Responsable du Secteur Economie. Ce poste fonctionnel dépend du Directeur de la Division. Il a pour mission d'analyser les informations nécessaires à l'appréciation de la conjoncture et de préparer la stratégie à long teune. Ces informations concernent aussi bien l'environnement économique de la firme, ses approvisionnements et ses marchés, que l'étude des structures industrielles considérées, les mécanismes de formation

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs qui aient également une solide formation complémentaire en économie. Ils ont une expérience professionelle de quelques années dans l'industrie, ou bien une excelènte ouverture sur l'économie pétrolière ou chimique. Ils parlent impérativement anglais.

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 5103 BP, à

egof 5 rue Meyerbeer 75009 Paris.

Nous sommes un groupe industriel Français d'importance internationale. Notre Direction Générale recherche son

# directeur des relations humaines

Agé de 35 ans minimum, de formation supérieure (grande école commerciale, droit, sciences humaines, sciences Po,...), diplomate et d'une grande ouverture d'esprit, disponible, il devra justifier d'une expérience d'au moins cinq ans dans un service couvrant tous les aspects de la gestion du personnel d'une entreprise multinationale (pays francophones).

Directement rattaché à la Direction Générale de la holding, sa mission sera :

adapter la politique de personnel du groupe à la holding et à l'ensemble des sociétés opérationnelles en informant (bulletin' de liaison) et en créant un esprit de groupe.

animer une équipe ayant en charge la gestion et l'administration du personnei de la holding (recrutement, remunération, évolution, formation, relations sociales,...).
 jouer un rôle permanent de conseil auprès des responsables operationnels, afin de faciliter toutes les actions de recrutement, de formation, d'information et de concertation au sein de leurs sociétés.

• conseiller is Direction Generale.

La maitrise de l'Anglais est indispensable.

Localisation: Paris-centre avec voyages à l'Etranger.

La rémunération sera intéressante et évolutive, fonction de l'âge et de l'expérience du candidat.

Envoyer C.V. + photo + rémunération sous réf. 589-M, 25, rue du Renard, 75004 Paris.

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

# ingénieur G.E.

Nous sommes la société de services informatiques d'un resus sonaires la societé de sevizes informatiques à un très important Organisme Parapublic en expansion régulière, équipée d'un 370/158 sous OS/VS1 et IMS (60 Terminaux) complété par des mini et des micro sur les sites.

La Direction Technique se renforce et veut intégrer un jeune Ingénieur G.E. (avec option informatique si possible). e Ce poste peut convenir à un débutant ou à un candidat ayant de 1 à 3 ans d'expérience informatique. Les qualités intellectuelles, les traits de personnaitté et une forte motivation pour le service et le conseil seront desse le choix final et la réussite du candidat. déterminants dans le choix final et la réussite du candidat. Adresser un dossier détaillant formation, expérience, mo-tivations et salaire sous référence 40 CM à :

Hervé Le Baut-Consultant 11, rue La Boétie-75006 PARIS

THOMSON-CSF TELEPHONE DIVISION SYSTEMATICS **DIVISION SYSTEMES DE COMMUTATION** 

# responsable logiciel

**HAUT NIVEAU** 

Il sera chargé de mener avec une équipe d'une dizaine d'ingénieurs et de Techniciens, des études de Logiciels en commutation numérique.

Le niveau de sa fonction le conduira à jouer un rôle important dans la définition et la réalisation des projets nouveaux.

Nous voyons dans ce poste un îngénieur de 32 ans environ qui justifiera d'une large expérience et qui, en particulier, aura mené avec succès des projets d'une nature et d'une dimension analogues.

Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature sous réf. AV à la Direction du Personnel, Gestion des Cadres, Le Matériel Téléphonique Thomson-CSF, 46, quai A. le Gallo, 92103 Boulogne.

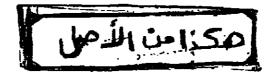
IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE SPECIALISEE DANS LE RACCORDEMENT ET LA CONNECTIQUE recherche pour la PROMOTION ET LA VENTE DE SES NOUVEAUX PRODUITS

FORMATION GRANDES ECOLES OU EQUIVALENT

5 à 6 ans d'expérience. Formation technique de base. Connaissances des techniques modernes de raccordement et de connectique dans le domaine de l'électronique et des télécommunications.

Connaissance de la langue anglaise.

Envoyer C.V. détaillé avec prétentions et photo à No 32725 CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.



HOLDES EKUDÉS OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLO MMOBILER AUTOMOBILES

Le note del 30,00 35,28 7,00 8,23 23,00 23,00 27,05 27,05 27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## La technologie des plastiques thermo-rétractables n'a plus de secret pour nous. Notre compétence et notre dynamisme nous ont permis d'affirmer notre position de leader mondial : pendant les douze derniers mois notre chiffre d'affaires s'est accru de 42 % et notre effectif

Dans ce contexte l'informatique est un outil de gestion primordial : nous allons être équipé d'un mini-ordinateur Data Point 6600, relié au niveau européen à un Burroughs 6700 et nous désirons renforcer notre équipe avec deux personnes à fort potentiel :

# un(e) chef de projet informatique

Le candidat doit avoir l'expérience de la conception et de l'implantation d'applications auprès

Son potentiel lui permettra à moyen terme de prendre des responsabilités plus importantes.

# un (e) analyste-programmeur

au développement des applications nouvelles.

Avec une expérience de 2 ou 3 ans, le candidat pratique le cobol : la connaissance des mini-ordinateurs et du télétraitement sont des atouts supplémentaires.

Pour les deux postes nous pensons qu'une formation théorique, DUT, MIAG ou Grande Ecole, sont nécessaires, Enfin l'évolution dans un environnement international nécessite la pratique de l'anglais.

Les candidats intéressés par cette offre sont invités à téléphoner à : Monique VION au 037.92.12 ou à adresser leur lettre de candidature à RAYCHEM, Service du Personnel, BP 738 - 95004 CERGY CEDEX.

En 1980, plus de

de plus de 21 ans parlant couramment l'anglais et désirant faire carrière dans un métier de service vont, après sélection, et formation entièrement assurés par la Compagnie, devenir

# **Stewards** Hôtesses de Bord

d' AIR FRANCE

76 000 F. après intégration

Pourquoi pas vous?



**Division Recrutement et Orientation** 

3, Square Max Hymans - 75015 PARIS

**CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL** 

Dans le cadre de notre Division «Organisation et Systèmes de Gestion», notre nouveau Centre Européen (basé à Paris) de **CONSEILS EN INFORMATIQUE, GRANDS SYSTEMES** 

# INGENIEURS CONFIRMES grandes écoles

3 à 5 ans de pratique en informatique de gestion Expériences appréciées : . V.S. et I.M.S. ou C.I.C.S.

mini-ordinateurs

PACITION

. réseaux d'ordinateurs

. bureautique

Ils participeront, en équipe, à la promotion, à la conception et à la réalisation de projets informatiques en clientèle, et au développement de nouveaux logiciels.

Pratique courante de l'anglais parlé indispensable (formation permanente assurée aux Etats-Unis). . Promotion rapide pour les candidats ayant démontré leur aptitude à prendre des responsabilités.

Adresser C.V.manuscrit détaillé avec photo sous référence 2487 à :
B.P. 508, 75086 Paris cédex 02 qui transmettra.
Il sera répondu à toutes les candidatures. INTER P.A.

UNE AGENCE DE VOYAGES située à Paris (C.A. 1979 : 20 000 000 F, 15 employés), dont les principales activités sont les suivantes :

• vente de billeterie (60 sociétés en compte et clientèle de passage),

• production et vente de voyages de groupes professionnels (stimulation, séminaires, congres), • revente de fortaits touristiques.

## cherche son DIRECTEUR COMMERCIAL et TECHNIQUE

pour encadrer les 10 collaborateurs commerciaux de l'Agence et assurer le développement de ses secteurs en pleine expansion. Ce poste s'adresse à un candidat de 35 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur pouvant justifier d'une expérience confirmée, soit en tant que directeur d'agence, soit à un poste similaire dans une grande entreprise de voyages.

Envoyer C.V. et prétentions, sous réf. 77808 M à HAVAS CONTACT - 156, boulevard Haussmann - 75008 Pans, qui transmettra.

GROUPE INTERNATIONAL

# **CADRE DE DIRECTION**

Le candidat recherché - dispose de 2 ou 3 années d'expérience commerciale (société de services)

est de formation supérieure parie couramment l'anglais.

Son profil est calui d'un commercial, doué d'imagination, habitué aux négociations à un niveau élevé, capable également de dominer les problèmes administratifs

Envoyer CV détaillé, prétentions, photo sous Nº 2336 à PARFRANCE Annonces 4 rue Robert Estienne 75008 PARIS

IMPORTANTE SOCIETE
CONSTRUCTIONS MECANIQUES

recherche pour

SA DIRECTION INDUSTRIELLE **REGION PARISIENNE SUD** 

# ingénieur d'affaires production

Rattaché au responsable du département gestion industriel, il sera chargé d'animer et coordonner les études de production, de notifier les budgets aux unités, de suivre l'évolution des coûts, d'assurer les couvertures financières nécessaires la réalisation des divers programmes de fabrication.

Le candidat retenu devra être diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de estion, présenter une expérience d'au noins 5 années dans l'industrie mécamoins of anners dans l'industre meta-nique (conduite atelier de fabrication appréciée), s'exprimer avec aisance ora-lement et par écrit, posséder si possible la maîtrise de l'anglais parlé.

Adresser lettre, CV avec photo et pré-tentions sous le No 32.760 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

# ingénieur informatique chef de projet

Nous sommes un Important Groupe Industriel situe en banlieue Quest.

Age d'environ 50 ans et de formation né-cessairement ingénieur, le Chef de Projet que nous recherchons, outre le suivi de projets particuliers, devra assurer le cohé-rence entre les projets réalisés directe-ment par les utilisateurs.

En plus des connaissances techniques llées à la fonction, des compétences en INS et en architecture de base de données seront particulièrement appréciées.

Poste à forte évolution et nombreux avan-tages offerts. Adressez C.V., photo et salaire actuel sous la référence 37.08/CP/240 à ADEQUATION, 54, avenue de Versailles, 75016 Paris.

Adequation

FILIALE chargée de la mise en oeuvre des SYSTEMES INFORMATIQUES d'un très important GROUPE D'ASSURANCES

(Référence 5640 IS)

pour le développement d'importants projets informatiques utilisant des bases de données et du téléprocessing.

Le matériel actuellement installé se compose de :

— TROIS 3033 - 8000 K chacun, — UN 370/168 AP - 8000 K, — 800 terminaux téléprocessing.

Envoyer CV, en precisant la référence du poste choisi, au Service du Personnel, Tour Franklin, Cédex 11, 92081 PARIS La Défense.



avait lancé pour 1979 une campagne de recrutement de 100 collaborateurs. Cet objectif aujourd'hui atteint porte notre effectif à 400 personnes. L'expansion de nos huit départements se poursuivant, nous recherchons encore avant la fin de l'année:

15 ANALYSTES - PROGRAMMEURS

Diplômés d'Etudes Supérieures en Informatique (DUT, BTS,...) débutants ou ayant quelques années d'expérience. lls seront affectés à des projets de plus en plus importants, en Région Parisienne. Langages souhaités : COBOL, PLI, ASSEMBLEUR.

## 10 INGENIEURS INFORMATICIENS **GRANDES ECOLES.**

R&E 9101

Ayant une première expérience professionnelle de 2 ans minimum. Ils participeront à la réalisation de systèmes de télétraitement et de gestion de bases de données.

D'importantes perspectives d'évolution sont offertes, fondées sur notre expansion et sur une politique de formation et de promotion interne.

Ecrivez ou téléphonez en précisant la référence à Christine JACQUEMINET, CAP SOGETI SYSTEMES, 92, Bd du Montparnasse 75014 PARIS Tél. 320.13.81.

# A produit rétro, marketing de pointe

Nous autres, Anglo-Saxons, nous sommes toujours intéressés aux Trésors du patrimoine français... et cette marque, que nous venons vous proposer de prendre en charge, est de celles qui font incontestable-ment partie de votre background culturel.

Sa position est déjà largement dominante sur le marché. Mais celui-ci présente encore de belles perspectives de développement. C'est maintenant qu'il faut agir. Réfléchir au positionnement, redessiner l'image, concevoir, recommander, mettre en œuvre les actions assurant un nouvel essor.

Intéressé par le challenge ? Votre anglais est sans problème ?... Ecrivez sous référence 795 298 M aux consultants de SIRCA. Ils nous connaissent bien et vous préciseront l'environnement du poste.

Mais n'oubliez pas que, pour avoir les meilleures chances de réussite, il vous faut justifier d'une expérience de trois ans au moins sur des produits de grande consommation, dans une société pratiquant un marketing avancé. La communication publicitaire vous passionne. Vous avez des idées, elles sont claires et vous savez les faire passer. A bientôt, peut-être.



Sirca

11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

GROUPE INTERNATIONAL DE TRANSPORT recherche pour sa filiale PARIS

CHEF du SERVICE COMPTABLE et ADMINISTRATIF Ce collaborateur 30 ans minimum aura pour mission d'assister le PDG dans les domaines de la comptabilité, de la gestion et du personnel.
Formation niveau E.S.C., expérience confirmée de la comptabilité et de la gestion générale acquise de préférence dans le sacteur des transports internationaux.
Anglais ou allemand souhaité.
Poste stable - bon climat de travail - responsabilités diversifiées.

Adresser O.V. + photo + salaire actuel sous ref. 115 à

140, rue de la Croix Nivert 75015 PARIS.

DEL'EXPLOITAT

kearial general lups Llysees

122

Livespoorsabilities dune zone alexpertation...

THE REAL PROPERTY. TOTAL IN EUROPE

PARTIES ALCOHOL

The sale of the sa

MATERIAL.

ACCOUNTS OF THE PERSON ASSESSED.



mand mour 1979 and carecaste Military Commission Co source Cart officers of a in de not but de en-

TEANALYSTES - PROGRAMMEDES

Capabillata d'Escalus Supéristres en . distriction agent quantities of the contract o BEN RESPRESEN COROL, PLJ. A.

**MEETIS IMPORMATI**CIENS

An article properties des plants de de la communicación del communicación de la communicación del communicación de la communic

THE PROPERTY OF SHE SHE STATE OF SHE

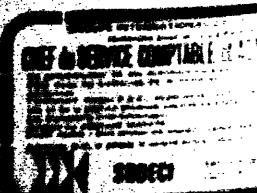
Corner McOff West 1 W. M. de Marianovanos

# electing de pointe

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER the products france of the CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE A partie to being head or the second denne aut originalis desperation des m of her on her also

Miles Miles Control of the Control o Manual part of the Manual and the second

THE ROLL OF STREET PARTY AND ADDRESS OF THE PA Bill Carling on and from Carle .co The first parties of the succession of the succe Marie and Carrie



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER AUTOMOBILES** 

AGENDA PROF. COMM. CAPITALIX

offres d'emploi

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES **AGENDA** 

ie m/m cal TC 35,28 30.00 8,23 7.00 23,00 27,05 23.00 27,05 23.00 27.05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi offres d'emploi

**IMPORTANTE SOCIETE** 

livrant des usines et installations dans le monde entier et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français, recherche pour son siège à PARIS, dans le cadre de la mise en place de son informatique de gestion

utilisant les matériels IBM 4331 puis 4341 sous DOS/VSE :

# RESPONSABLE **DE L'EXPLOITATION ET DU SYSTEME**

DIPLOME INGENIEUR GRANDE ECOLE

• Expérience en entreprise : 5 ans environ ell aura pendant 2 ans au moins, assure dans une entreprise la fonction système sur un ordinateur IBM travaillant sous DOS/VS avec CICS et DL/1 et aura déjà eu la responsabilité de l'explortation

•Le candidat assurera avec l'équipe IBM le démarrage technique d'un 4331 puis d'un 4341 et ensuite prendra la responsabilité de l'exploitation (environ dix personnes).

**ANALYSTE** 

DIPLOME INGENIEUR GRANDE ECOLE ou MAITRISE D'INFORMATIQUE

La ligne Ca ligne T.C. 51,00 59,98 12,00 14,11

35,00 35,00

Expérience d'environ 2 ans en entreprise
 Ayant déjà participé à la réalisation d'applications utilisant CICS et DL/1 sous DOS/VS
 Ayant une bonne pratique du langage COBOL et de la programmation structurée.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à No 32.791 CONTESSE PUBLICITE 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS Gedex 01, qui transmettra.

# Secrétariat général Champs Elysées

Vous avez acquis une expérience de gestion dans une grande société et maintenant vous avez choisi le secrétariat général d'une PME. Ancien élève d'une école supérieure de commerce vous avez opté pour l'économie, la finance, ou le juridique à moins que, expert comptable, vous ne vous soyez découvert une vocation commerciale. Si de plus vous pratiquiez l'anglais et aviez une expérience de l'immobilier, ce serait des atouts non négligeables.

En effet, l'expansion rapide de notre société spécialisée dans le finan-cement de l'immobilier commercial nous conduit maintenant à engager le secrétaire général à qui nos quatre associés confieront l'indis-pensable intendance. Nous comptons sur lui pour assurer les tâches internes de coordination et d'animation : administration commerciale, comptabilité, trésorerie, fiscalité, personnel, relation avec les conseils juridiques, mise en place des procédures, informatisation éventuelle, gestion des fichiers, etc...

Les conseils en recrutement de SIRCA vont nous aider à rencontrer celui que nous voulons coopter parce qu'il sera, comme nous, fiable, efficace et décidé à réussir par beaucoup de travail personnel. Vous écrivez à SIRCA? N'oubliez pas la référence 794 296 M.

. .

-

Sirca

11, avenue Delcassé - 75008 PARIS. -MEMBREDESYNTEC

# La responsabilité d'une zone à l'exportation...

C'est la mission que nous souhaitons yous confier. C'est la mission que nous sounarons vous comier.

Nous sommes un groupe chimique implanté mondialement, à fort développement quantitatif et qualitatif.

Pour l'une de nos divisions, distribuant du matériel industriel, nous recherchons un responsable de zone dont l'activité commorciale s'exerce en Alternagne, en Scandinavie, en Hollande, en Autriche et en Suisse. Ce responsable participora à l'élaboration de la politique marketing,

et sera chargé de sa réalisation sur le terrain.

Il mènera parfois des actions ponctuelles de vantes à haut niveau.

De nationalité européonne, âgé d'au moins 30 ans, le candidat a une formation supérioure, à caractère technique, de préférence acquise en chimie. Il aura une expérience réussic d'au moins 5 ans de veutre et chimie. markoting, idéalement à l'exportation dans le domaine équipement industriel. La connelssance de <u>l'allemand</u> et du français est indispensable.

celle de l'anglais appréciée. Le poste est à prendre à Paris ou en Allemagne. Adressez votre candidature (CV, photo, lettre manuscrite et rémunération souhaitée) aux Consultants de EKA sous référence180

# UNE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE S'IMPLANTE EN EUROPE

ELLE RECHERCHE

# UN DIRECTEUR TECHNIQUE

Elle développe un procédé nouveau et performant, déjà expérimenté, pour économiser l'énergie. Ce procédé s'adapte sur les installations de chauffage

Cette société, basée à Paris, recherche son Directeur Technique. Après formation à ce produit, il assurera coordination et assistance auprès des forces techniques des filiales des autres pays. Le candidat retenu, 30 ans minimum, Ingénieur ou Techniclen Supérieur, obligatoirement bilingue (anglais), connaîtra bien les différentes installations de chauffage central.

Pour ce poste très évolutif où l'Intérescement sera directement îlé aux résultats, la préférence sera donnée à un homme disponible, dynamique et combatif.

Ecrire sous référence 101, à A.L. CONSEIL, 24, rue Murillo - 75008 PARIS, qui garantit discrétion et réponse.

# IMPORTANTE SOCIÉTÉ

POUR SON SIÈGE À PARIS

## COMPTABLE HAUT NIVEAU

DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C.P.

**ORGANISATION** 

## COMPTABLE Notamment chargé:

- des problèmes d'Audit en liaison avec les Services d'Audit du Groupe et les Commissaires aux Comptes ;
- de la préparation des missions de ces niers ;
- du contrôle des inventaires. Ce posta convient à un

JEUNE CADRE

ayant un début d'expérience — 2 à 5 ans — acquise dans les Services Comptables d'une Grande Société ou dans un Cabinet d'Audit.

Très larges possibilités de carrière dans un Groupe Français Multinational,

REGIE - PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

# Péritel

Groupe Matra - branche Communication et Télématique recherche pour sa division commutation électronique privée :

## **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

confirmés ou première expérience. pour conception et mise au point de systèmes temps réel à microprocesseurs.

Nous souhaitons: - Une formation d'ingénieur diplômé (E.S.E. ou équivalence)
Une expérience en logiciel et matériel acquise

dans le développement de systèmes à base de mini ou micro-ordinateurs.

Adresser C.V. détaillé et lettre manuscrite à : M. THEVENOT / PERITEL

6, RUE JULES-SIMON, 92100 BOULOGNE

Vous avez une formation mécanique ingénieur A.M., E.N.S.I. ou équivalent et des connaissances sur la «construction sandwich» on les «applications polyesters».

Vous avez une première expérience commer-Nous vous offrons de prendre la responsabilité d'un secteur de ventes en France comportant : - développement, diversification et rentabilité

assistance technique auprès de la clientèle. Nous sommes une société industrielle française, filiale d'un groupe important. Notre produit est appelé à un développement certain qui entrainera une évolution des responsabilités

du poste. Ecrire avec C.V. et prétentions à No 32695, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS cedex 01, qui transmettra.

Nous sommes une équipe de consultants qui exergons depuis plusieurs années notre activité de conseil dans le domaine des

## STRUCTURES ET RELATIONS DE TRAVAIL

Nous avons crét notre entreprise sur la base d'une communauté de valeurs et d'une complémentarité d'expériences acquises, en particulier, par des responsabilités directes sur le l'errain.

Pour assurer notre développement et notre diversification dans les domaines similaires ou complémentaires, nous sommes prêts à disouter avec des

CONSULTANTS CONFIRMÉS notamment individuels — des modalités de leur association on de leur intégration à notre groupe.

Nous leur ojjrons une structure d'accueil juridique, matérielle et projes-sionnelle, au sein d'une petite équipe à direction collègiale.

En contrepartie, nous attendons de nos futurs

## **PARTENAIRES**

une dizatne d'années d'expérience, dont plusieurs en tant que consultant autonome, responsable de son propre commercial et de la réalisation de ses contrais.

Nous demandons aux personnes intéressées de prendre contact avec nous par écrit, à l'adresse suivante :

ADIGE - 25, rue Etienne-Marcel, 75001 PARIS.

## IMPORTANT ETABLISSEMENT BANCAIRE de la REGION PARISIENNE

équipé d'un IBM 3033 sous MVS avec bases de données IMS et d'un réseeu de 300 terminaux, pour faire face aux IMPORTANTS DEVELOPPEMENTS DE SON INFORMATIQUE

# un chef de projet en organisation

# un analyste organique

(Référence AO 79) Ayant une bonne expérience des bases de données et du télétraitement dans un contexte d'applications de gastion, il aura au moins 2 ans d'expé-rience dans un poste similaire.

La connaissance pratique d'IMS (DB, DC) et une formation supérjeun en informatique (maitrise, DEA. ...) seraient appréciées.

## des analystes-programmeurs (Référence AP 79)

et programmeurs

(Référence PR 79) De formation DUT ou équivalent, ils auront 2 à 3 ans d'expérience dans des postes similaires et une pratique du langage Cobol dans un environnement bases de données et télétraitement. Pratique de IMS. MVS et PAC 700 appréciée.

Envoyer candidature avec C.V., photo et prétentions à No 32.344,

L'une des premières SSCI implantée à Paris 2 centres de traitements équipés de matériel recherche

# jeunes collaborateurs carrière informatique

Une formation technique complète (3 mois environ) et rémunérée est prise en charge par notre Société. Des connaissances informatiques

Outre une aptitude à la logique et à l'analyse, les candidats seront essentiellement retenus en fonction de leur culture générale, leurs facilités de communication et de dialogue, leur dynamis

Leur carrière, après la maîtrise des techniques d'analyse et de programmation sur minis et gros systèmes pourra s'orienter vers des postes d'analyse et de chef de projets comportant d'étroits contacts avec des utilisateurs dans des secteurs professionnels très diversifiés. Adresser C.V. manuscrit + photo à SITB Sélection, 38, rue des Jeuneurs 75002 PARIS. sous référence 9B12.

IMPORTANTE SOCIETE SPECIALISEE EN ELECTRONIQUE

# ingénieur informaticien de gestion d'affaires et d'approvisionnements

Première expérience souhaitée Larges possibilités d'évolution pour candidat dynamique Transport assuré par cars gratuits - Restaurant d'entreprise -Adresser C.V. détaillé et prétentions sous No.27.839 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Les candidats devront satisfaire aux obligations suivantes :
- 3 années d'études supérieures minimum,
- dégagés des O.M.,
- disponibles pour embauche début Janvier 1980.

DE POINTE recrute pour son Centre d'Etudes situé à 30 mn du Centre de Paris par RER DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

14,11 35,00 35,00 35,00 41,16 41,16 41,16

# ANNONCES CLASSEES

AMERICAS EXCAUNÉES OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLO! **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA

35,28 8,2\$ 30,00 7,00 27,05 27,05 27,06 23,00 23,00

offres d'emploi

offres d'emploi

SOCIÉTÉ d'H.L.M. rythme de construction 500 logements par an, recherche pour Paris :

offres d'emploi

# DIRECTEUR DE PROGRAMMES

Age minimum 40 ans, expérience logement social en IIe-de-France indispensable. Sous l'autorité du Directeur Général, il sera chargé d'autimer et de coordonner une équipe de responsables de programmes, d'assurer le contrôle de gestion des opérations de la respection funcière.

Adresser C.V. et prétentions à n° 23.297 CONTESSE Publicité, 30, av. de l'Opèra, Paris 1<sup>er</sup>, qui transm.

## ous êtes des Professionnels de la distribution

spècialisés dans le bricolage et si pos-sible dans les papiers peints, peintures, revêlements de sol, revêtements

Vous avez une experience professionnelle dans les achats et/ou dirigé des petites ou grandes surfaces du

Un des leader Français de la distribution implante en France et à l'Étranger vous offre pour faire face à son expan-

# D'ACHETEUR BRICOLAGE

Ayant une bonne connaissance du marché du bricolage, il sera chargé de définir et d'élaborer une gamme de produits, de rechercher et sélection-ner les fournisseurs et enfin de négocier les conditions d'achats.

Poste à pourvoir en région Parisienne au sein d'une equipe jeune et dyna-

La rémunération x 13 sera déterminée en fonction de l'experience et de la valeur du candidat.

Larges perspectives de carrière.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions sous réi. 79173 M à : BLEU Publicité - 41, Av. du Château 94300 VINCENNES

# CHEF DU PERSONNEL **PARIS**

Chaf du Farsonnel.

Chaf du Farsonnel.

En liaison avec la direction générale, il lui sera confié les responsabilités suivantes :

- Définition et mise en œuvre de la politique du
- Personnel ; Etaboration des plans de carrière et de rému-
- Administration du Parsonnej et de la pale : Recrutement :
- Bacrutement;
  Liaisons avec les autorités françaises (inspection ministère du travail);
  Mise en application de la législation en matière de Sécurité Sociale;
  Liaisons avec le comité d'entreprise.
- Il lui sera demandé:

  Une aprituda à établir des contacte à tous les niveaux et une grands disponibilité;

  Une expérience de quelques années dans cette fonction au sein d'une banque de préférence;

  Une formation supérieure;

  Une parfaite connaissance, outre du français, de

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae en indiquant la rémunération désirée, s/réd. B.é à Mr. William Greenway, Partner, 523, av. Louise. Bolte 30, 1050 Bruselles, Belgique. Totale discrétion assurée. Les entretiens auront lieu à Paris.

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ recharchs pour REGION PARISTENNE ATTACHÉ (E) GOMMERCIAL (E)

MATERIEI. AUDIO-VISUEI. D'ENSKUSNEMENT auprès des établissements de l'Education Nationale, des Ecoles Privées, Chambres de Commerce, Administration, etc.

# Il faut:

- connaissance sténodactylo souhaitée.
- excellente présentation,
   bonne alsance dans les contacts,
   motivation pour la vente et la formation,
   posséder une volture.

# Nous offrons:

- important portefeuille de clientèle,
   stage de formation rémunéré,
   salaire motivant : first + intéressement,
   une indemnité de frais.
- Si vous vous santez motivé(e) pour ce poste, veuil-lez adresser votre candidature par lettre manus-crite avec curriculum vitse et photo, en précisant rémunération actuelle à :

P.D.C., 4, qual des Célestins, 75004 PARIS, sous la référence 188, qui transmettra.

ASSOCIATION

# DÉMARCHEUR PUBLICITÉ

HOMME OU FEMME qualification exigée

Ecriro à Roné Morvan Association France - U.R.S.S. 61, rue Boissière - 75116 Paris.

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ PARIS

# SERVICE ACTUARIAT ET STATISTIQUES

UN CADRE en que de lui confier les études de tarification

Ce poste conviendrait à un candidat ayant suivi des études supérisures d'actuariat et de statistiques ou pouvant justifier d'une bonne expérience de la fonction.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous n° 33.024, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettre

# IMPORTANTE SOCIÉTÉ HORLOGÈRE

# DIRECTEUR RÉGIONAL DES VENTES REPRÉSENTANTS RESPONSABLES

Ces postes sont à pourvoir pour PARIS, ils concernent des hommes capables de s'intégrer dans une équipe de vendeurs dynamiques et sysat de pré-

férence una expérience acquise dans notre branche. La situation offerte est très motivante

Ecrire avec C.V., photo, prétent. sous le nº 60.678 à HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann, 75008 Paria.

chef du personnel

service administratif

Nous sommes la filiale d'une

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

Nous recherchons pour notre siège Nous rechercions pour noue siege social situé aux environs de París, un Chef de Personnel et service adminis-tratif. Bilingue Anglais, 35 ans minimum, licencié en droit et ayant une expérience

approfondle de la gestion du personnel et du droit social.

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 79217 M à BLEU Publicité

17. rue Lebel - 94300 VINCENNES

IMPORTANT GROUPE

SPÉCIALISTE DU B.P.E.

recherche

**UN ADJOINT** 

DIRECTION GÉNÉRALE

pour superviser la gestion technique de son réseau de Centrales.

Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur, mini-mum 30 ans, domicilié dans la région parisienne. Une bonne connaissance du matériel de fabri-cation du B.P.E. est indispensable.

Adresser candidature manuscrite avec curriculum vitas et prétentions, sous le numéro 80.145, à BLEU, 17, rue Lebel - 94300 Vincennes, qui tr.

SOCIETE DE SERVICES ET CONSEILS EN INFORMATIQU en forte expansion C.A. 65 M.F.-360 perso

# Cadre Administratif

- (35 ans minimum) pour assurer dans le cadre du service des marchés les fonctions suivantes :
- gestion des contrats facturation suivant avancement des travaux
- révisions de prix e gestion des comptes clients
- la connaissance des règles d'application de la
- T.V.A. est souhaitée.
- Lieu de travail : St Cloud
- 112, Bd Voltaire 75011 Paris

# Adresser lettre, C.V., photo et prétentions N. 5412 PUBLICITES REUNIES

# un chef de projet

Nous sommes une entreprise de bonne taille (C.A. 420 MF, 2500 p.) et venons d'opter pour l'informatique répartie : nous instalions progressivement dans nos directions régionales une dizaine de minis et développons du siège (Paris 15°) nos applications sur l'un d'eux. Venez rejoindre et conseiller notre équipe études si vous avez acquis en cinq ans, au moins, l'expérience de la conception et de la réalisation en COBOL d'applications transactionnelles et de la mise en œuvre des trochrièmes DECO techniques DB/DC.

Vous avez une formation supérieure (ingénieur ou universitaire) et acceptez de faire de courts mais fréquents déplacements. Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 3667 LM)



MEMBRE DE SYNTEC MEMBER

# SOCIÉTÉ FRANÇAISE

leader sur son marché (Fabrication et distribution de produits de grande consommation) liée à un puissant groupe international

# UN INGÉNIEUR

DÉBUTANT POUR SES SERVICES TECHNIQUES

Le candidat, diplômé Grandes Ecoles devra être doté d'une forte personnalité et avoir le gott des réalisations concrètes. Il sera chargé dans un premier temps d'études industrielles, dans un deuxième temps, et suivant l'expérience acquise, il pourra se voir confier l'animation d'un service technique de production.

La pratique courante de l'anglais est indispensable

Adresset dossier de candidature et prétentions à n° 32.637. CONTESSE Publicité, 20. avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 61, qui transmettra.

## Importante Société Internationale spécialisée dans les télécommunications

Conneissant la pratique du Droit commercial et a possible les procédures collectives (Liquidation des biens, réglement judiciaire, suspension provisoire

Ecrire avec C.V., prétantions sous référence 9508 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 Paris qui transm.

# GROUPE INDUSTRIEL

proche bardieue Paris, recherche:

# INGÉNIEUR ESTIMATEUR

Possedant une formation technique en électro-mécanique. Des counsissances générales en téletle, charpente, peinture, traitements des matériaux sont nécessaires. Seront très appréciées des notions de Prix de Revient, estimation des temps (STE).

Le candidat sera bon technicien et possédera la sens du contacs humain.

Adresser C.V., photo et prétentions à n° \$2.981, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1et, q. tr.

# **Juriste d'entreprise**

Expérience requise de 3 à 5 ans dans un cabinet d'affaires ou étades (Avocat - Heissier - Notaire -Syndic Judiciaire - etc).

# IMPORTANTE FABRIQUE SIÈGES MODERNES

INSPECTEUR DES VENTES

Borire avec curriculum vitae et prétentions à SIÈGES STEINER

> 18, boulevard du Maréchal-Pych, 93150 NOISY-LE-GRAND.

# ieune ingénieur commercial

REPRODUCTION INTERDITE

ELECTROMECANIQUE. recherche pour sa Division POMPES, JEUNE INGENIEUR COMMERCIAL

Ce poste situé en région Parisienne, proche banlieue Nord, convient à un Jeune Ingénieur (débutant ou une ou deux années d'expérience) ayant de bonnes connaissances en mécanique des fluides et si possible en Marketing.

Sous l'autorité du Chef de Service Ventes, il participe à l'établissement des devis et négocie sur le marché français la vente de pompes allant de un a plusieurs centaines de kW.

Ecrire avec C.V. détaillé sous référence 8834-M à 1.C.A. qui transmettra.

# **Directeur** commercial

Nous sommes une société spécialisée dans la fabrication de chemises, leader européen de ce donaine, filiale d'un groupe français important, à vocation internationale, et en constante expansion. Nous recherchons pour commercialiser notre

marque, dont la renommée n'est plus à prouver, un cadre de tout premier plan.

35 aus minimum, diplômé ou non d'une grande école, c'est avant tout un homme de terrain, doté d'une forte personnalité, véritable animateur et excellent commercial, il connaît en outre le secteur perticulier de l'habille

Responsible de sa gestion commerciale, il établica sa politique de vente, reprendua, zéactivera, et redonnera un nouveau souffie à son réseau de représentants. Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions) sous référence 2607 M à

# daphné samson

Conseil en recrutement 32, rue de Sabionville 92200 NEUILLY/SEINE à qui nous avons coufié cette recherche.

IMPORTANTE SOCIETE D'EDITION JURIDIQUE

# RÉDACTEUR

pour mise à jour législative de CODES

- åge minimum 28 ans;

 diplôme d'études supérieures de droit privé exigé; justification de quaire années continues d'expé-rience dans inavaux de recherches et de doui-mentation législatives.

Déponihement du « Journal officiel ». Choix, localisation, miss en place matérielle des textes et coordination. Fonction de responsabilité exigeant rigueur intel-lectuelle, minutie et ponctuellté.

Envoyer C.V. lettre manuscrite, photo et courte note de synthèse exposant les motivations pour le posts, à adresser sous référence 3272 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris Cedex 02, q. tr.

Plan de carrière.

# LA COMPAGNIE FRANÇAISE D'EDITIONS

## CHEFS DE PUBLICITÉ **JUNIORS** LIBRES INDIEDIATEMENT

Intégrés à des équipes de vente d'espace publi-citaire, ils pourront évoluer rapidement vers la fonction de chef de publicité adjoint au sein d'importants supports spécialisés.

• Expérience de vente souhaitée Bonne presentation

Facilité de contact

 Esprit d'équipe La connaissance de l'industrie ou de la publicité serait appréciée. curriculum vitae et prétentions, à :
Direction du Personnei
40, rue du Collete
75381 PARIS - CEDEX 08. C. F. E.

ORGANISME INTERPROFESSIONNEL

POUR SON SERVICE PROMOTION

**UN ASSISTANT** 

LE CANDIDAT DOFT:
avoir une formation supérieure;
possédar de bonnes connaissances en technologie laitière;
avoir une expérience professionnelle dans k
domaine de la publicité.

Adr. curr. vitae et prétentions sous n° 222.522 M à Régle-Presse, 85 bls, r. Réaumur, 75002 Paris, qui tr

GENIEURS

Thursday,

\*\*\*\*

OFFRES D'EMPLOI

AUTOMOBILES

AGENDA

DEMANDES D'EMPLOI

Le au/m col.

30.00

7.00

23,00

23.00 23,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

SOCIÉTÉ FRANÇAISE

leader sur son marché

(fabrication et distribution de produits

de grande consommation)

liée à un puissant groupe international

recherche

UN INGÉNIEUR

DIPLOMÉ GRANDES ÉCOLES

pour ses services techniques, avec capacité et ambition d'accéder à terme au poste de

DIRECTEUR TECHNIQUE

Le candidat devra prouver, outre ses connaissances de base, une bonne expérience industrielle dans des postes opérationnels et être doté d'une forte personnalité. Par allleurs, le candidat, agé de 30 ans minimum, devra être capable de s'intégrer dans la structure existante. La pratique courante de l'anglais est indispensable.

Adresser dessier de candidature et prétentions à n° 32.639, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra. 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

T£.

35,28 8,23

27,05

27,05 27,05

eune ingénieur commercial

ERSSO Care Etat in .... بها والخف COMMO &

Co estado **Z**\* ---Make Stand ر درد **دو میته** · F 12 ... وتيد يفعد 🖈

MHM I.C.A.

> Directeur commercial

> > 3.

samso:

& Minte & w. U. Interest to the contract of Andrew 74. ... **al ba** to a 1, 11/1 de that promise fact. . . . . . --had string lawy. ... to property. ---w the the \* de en 190 ...-**in do wate** programa \_\_\_\_\_

phne

REPACTEUR

CHEPS DE PUSCOTE JUNIORS

M Ti.

14 10 10 1V

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER. AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

offres d'emploi

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ

DU SECTEUR TERTIAIRE

Distribuant à l'échelon national des biens d'équipement techniques à dominante électrique recherche des

CADRES COMMERCIAUX

DE PREMIER PLAN

GYEC FORMATION et EXPÉRIENCE

encadrer et animer une force de ventes de technico-commerciaux de niveau élevé;
 assure la responsabilité de la gestion d'unités décentralisées de 20 à 30 personnes.

te fonction constitue per tradition le point passage privilégié de carrières évolutives.

fusieurs postes sont à pourvoir : dans une grands ville du centre de la France (référence 18) ; dans plusieurs agglomérations importantes situées dans un périmètre de 80 km autour de Paris (référence 19).

Adresser C.V. en précisant la référence choisis à n° 33.178. CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-le-, qui transmettra. - L'examen des candidatures sera effectué par un conseil spécialisé qui garantit la plus entière discrétion aux candidats.

La igne T.C. 59,98 14,11 41,16 41,16 41,16 35,00 35,00

ANNONCES CLASSEES

offres d'emploi

LES

OFFRES D'EMPLOI

DU MONDE:

**UN PEU PLUS QUE DES** 

PETITES ANNONCES

Qui lit les annonces d'emploi? Quand? Comment? Pourquoi?

Essayant de réduire la part du hasard dans les recherches de candidats, les responsables du recrutement n'avaient paradoxale-

Ils font encore confiance à l'habitude, aux résultats d'actions

classées du Monde, parce qu'ils y obtenaient de meilleurs rendements qu'ailleurs, parce que le niveau des candidats était mieux

la première en France - sur les lecteurs d'annonces d'emploi, leurs

habitudes et la manière dont ils considèrent les offres qui leur

plus consulté, ses annonces sont souvent mieux considérées que

dans d'autres journaux, c'est là qu'existe la meilleure adéquation

plus précisément les "profils" de ceux qu'ils désirent recruter.

Ils ont été conduits à utiliser de plus en plus les Annonces

Fort de cette confiance, Le Monde a réalisé une enquête -

Cette étude confirme la position privilégiée du Monde : il est

Les responsables du recrutement pourront découvrir dans ce document de nombreuses informations leur permettant de définir

ment pas de réponses à ces questions.

adapté aux contraintes des entreprises.

sont faites dans les différents journaux.

anciennes ou à des affirmations contestables.

L'ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS recherche pour son département informatique

UN INGÉNIEUR

Enseignement direct, encadrement de projets et de stages dans un des domaines suivants : — Architecture des ordinateurs ; — Micro-Informatique ; — Laogages de programmation.

Participation active à la recherche dans le cadre du projet ARCADE (système multi-microproces-seum) développé au département. Niveau souhaité : Doctorat d'ingénieur - Une expérience de l'enseignement et de la recherche serait apprécié.

Savoyer CURRICULUM VITAE détailé avant le 30 novembre 1979 : SECRETARIAT GEMERAL E.N.S.T., 46, rue Barrault. 75634 PARIS Cedex 13.

Pour Société de Mécanique Région Parigienne

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL

Ingénieur Grande Ecole, expérience industrielle dans technique de pointe et de gestion adminismum 37 ans. Anglais indispensable. 200,000 à 250,000 F

Adresser C.V. détaillé à CHEP, sous référence 279, 11, rue d'Uzès - 75002 PARIS, qui transmettra

offres d'emploi

WORTHINGTON TURBODYNE S.A. PONT DE NEUILLY

recharche pour son SERVICE FINANCIER JEUNE GOLLABORATEUR DYNAMIQUE DÉBUTANT

POUR GESTION D'AFFAIRES A L'EXPORTATION

 Niveau études supérleures. Anglais indispensable.

Envoyer C.V. et prétentions, Service du Personnel TOUR NEPTUNE - CEDEX 20. 92086 PARIS - LA DEFENSE.

SOCIETE DE COURTAGE

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

D.U.T. INFORMATIQUE Connaissance COBOL et expérience H.B. 64 souhaitées.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions à GRAS SAVOYE, Service du Personnel B.P. 129 - 92202 NEUILLY

Importante Société Française d'Etudes et de Construction de Chaudières pour Centrales Thermiques et Nucléaires Située à VELIZY (78)

UN INGÉNIEUR CALCULS

Il sera chargé:

de l'étude de conception thermo-mécanique d'appareils sous pression pour Centrales Nuclésires;
 de l'ancadrement d'une équipe d'Ingénieurs.

Il sera Responsable de la coordination technique et de l'avancement des études d'un appareil.

Possédant 3 ou 4 ans d'expérience d'analyse de structure avec application du code ABME section III.

Anglais indispensable. Expér. de coordination d'études demandée. Adr. C.V. dét. et prétentions, sous référence 2039, à SWEERTS, B.P. 269 - 75424 PARIS CEDEX 09.

THOMSON-CSF

DIVISION DES ACTIVITÉS SOUS-MARINES Centre de CAGNES-SUR-MER

**DEUX PROGRAMMEURS** 

Expérience 1 à 2 ans ASSEMBLEUR et FORTRAN, Domaine temps réel et scientifique. Formation DUT INFORMATIQUE.

dresser C.V. détaillé à THOMSON C.S.F., Service o Personnel, B.P. 53, 06802 CAGNES-SUR-MER.

SFENA 🐑

**Division Test Automatique** (DTA)

> Recherche INGENIEUR

**APPLICATIONS TEST AUTOMATIQUE** 

. Etudes de faisabilité

. Propositions techniques

. Suivi de clientèle en liaison avec le Département Etudes

, Solide formation en electronique

Angleis parlé souhaitable,

Adresser C.V. et photo à S.F.E.N.A. - B.P. 59 78140 VÊLIZY-VILLACOUBLAY S/s Réf. 1-029

SOCIETE PETROLIERE recherche pour PARIS

**GEOLOGUE** 

Pour travaux de synthèse destinés à orienter les investissements d'exploration. Rémunération selo qualification et expérience. Anglais courant. Ecrire avec CV et prétentions à FRANCAREP 6, rue Pillet-Will 75009 PARIS

offres premier emploi

**DEVENIR OPERATIONNEL** dans to FONCTION COMMERCIALE

STAGE REMUNERE

20 semaines temps plein: 26 Novembre - 11 Avril lernières séances d'entretten: jeud 15 Nov. 9h à 18h, vendredi 16 Nov. 9h à 13h Inscription par téléphone: 766,51.34 poste 494

THOMSON-CSF INGÉNIEURS DIPLOME E.S.C., E.N.S.T. ou équivalent, capable d'analyser les problèmes liés sux télécommuni-cations et de les modéliser sur calculateur, Anglais nécessaire, facilités de contacta. (Réf. 126.)

e DIPLOME GRANDE ECOLE, ayant travaillé dans le domaine « Automatisme de puissance », possédant connaissance en « microprocesseur » et « logidel », intéressé par les problèmes d'antennes. (Béf. 135.)

Adressar C.V. détaillé, photo et prétantions (sous référence) à THOMSON C.S.F. Division faisceaux Hertxiens Lizisons spatiales, Service Recrutement, 53, rue Graffulhe, 92309 LEVALLOIS.

SOCIÉTÉ SECTEUR ALIMENTAIRE

RESPONSABLE SERVICE CLIENTS

pour prendre en main rapidement;
— la gestion et le traitement des commandes;
— le suivi et le traitement des litiges.
Ce poste, qui implique des relations nombreuses avec les services commerciaux, informatiques, et financiers conviendrait; à une personne minimum 30 ans solide et prevelocus, possédant une 30 ans, solide et psychologue, possèdant uns grande aptitude de coordination, capable d'animer un service de 10 personnes, ayant uns expérience dans un emploi similaire et une bonne connais-

Adresser lettre manuacrite, C.V., photo et prétent, sous référence 2495, à INTER PA - B.P. 508,



Construct, navires et engins antipoli. S.C.D. Pélican S.A. (Paris) recrute 2 vrais équiplers :

1 ING. d'AFFAIRES (marine, hydraul.) I GESTIONNAIRE/Fin. Adm. (H.E.C., D.E.C.S., E.S.C....)

Exp. minimum 3 ans dans P.M.I. exportatrice. Angiais cour., disponibles, challengers. Habitués contacts administrat., pétroliers, trurism., nautiq.

Pour compléter son équipe d'auditeurs IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE

# IIN AUDITEUR INTERNE

DEBUTANT mière expérience de l'audit

Il devra participer au contrôle des Sociétés françaises du Groupe.

Il doit être de formation supérieure (HEC, ESSEC, Ecole Supérieure de Commerce, etc...).

Il aura de sérieuses connaissances comptables et il serait apprécié des connaissances informationes.

Lieu de travail : région paris Déplacements province.

Adresser C.V., prétentions et photo à n° 31.852, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1 ° , q. tr.

Cabinet International d'Audit at d'Expertise Comptable

- Un Chef de mission Audit

- Un Chef de mission Surveillance

Snv. C.V. & F.A.E., 68, bd de Courcelles, 75017 Paris

- Un Assistant confirmé

LE MONDE, DEJA UNE PRE-SELECTION .... Vous êtes responsable de recrutement et vous désirez

entre les lecteurs et la rubrique d'annonces d'emploi.

avoir communication des résultats de cette enquête sur la lecture des Annonces Classées. Pour cela, complétez le coupon ci-dessous et adressez-le à : « LE MONDE » - Régie-Presse,

85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

OFFRES D'EMPLOI **DEMANDES D'EMPLO! IMMÓBILIER AUTOMOBILES** 

PROF, COMM, CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

AMHORCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMORILIER AUTOMOBILES

ΪĽ 35,28 30,00 8,23 7,00 23,00 27,05 23,00 27,05 23,00 27,05

1 -00

REPRODUCTION INTERDITE

## offres d'emploi

ASSOCIATION PROFESSIONN.
(PARIS), recherche

## INFORMATICIEN

AGENDA

De formation supérieure, ayant au moins quelques années d'experience de sulvi d'application informatiques du stade de l'avant-projet jusqu'à la réalisation concrèti

Ecrire avec C.V. à nº 22.887
CONTESSE Publicité,
20, av. de l'Opéra, Paris-10º
SOCIETÉ MATIERES
PREMIERES AROMATIQUES
REGION PARISIENNE
RECHERCHE

## CADRE TECHNICO-COMMERCIAL

CONFIRMÉ

dans SECTEUR AROMATIQUE
Age: 30 are environ.
Enveyer C.V. et photo au
10 8949 « le Monde » Publicité
5, rue des Italiens, 17477 Paris
cedex 89 qui transmettra.
ASSOCIATION INTERNATION.
DES AEROPORTS CIVILS
recherche

pour son siège à PARIS un candidat au poste de un candidat au poste de :

SECRÉTAIRE GÉNÉRA!

chargé d'assurer l'animat, et le
fonction, de l'associat, Le candidat de niv. universit., doit
posséd, pratique courante françet angli et, si possite, bonnés
conneiss, troisième langue, du
transp. aerien et des aeroports
ainsi que des contacts intern.

Adr. cand. écri. av. photo, CV et prét. à ICAA, bát. 226, Oriy-Sud 103 94396 Oriy Aérogare céd.

## ANALYSTE PROGRAMMEUR

Formation I.U.T. ou équivalent, 1 à 2 années d'expérience du COBOL ou DOS VS.

Nous vous proposons de développer des applications avec CICS et DL/1 sein de notre département formatique (40 personnes), ujourd'hul sur 18M 370 145, demain 43-41.

.Lieu de travail : RUEIL-MALMAISON

Merci d'adresser ce jour votre C.V. détaillé à M. D. BINARD, GENERAL FOODS FRANCE B.P. 309 - 9254 RUEIL-MALMAISON.

## MUSSION HYDROGRAPHIQUE

HYDROGRAPHIQUE
ilbéré des. obligations militaires,
formation bet technique,
vous avez déjà acquis
time expérience, même brève,
du travail à la mer (sondages,
ultra-sons, mesures
bathymétriques...) ou de topographle, à un niveau d'exècut.
Si vous souhaliez participer à
nos travaux, qui sa déroulent,
surs voudrez bien écrire (joind,
C.V. et préciser votre
demière rémunération) sous
rér. 3.48 à MEDIA P.A.,
9, bd des Italiens, 75002 PARIS
qui transmettra.

TOURISME

Le candidat, de formation supérieure de supérieure de supérieure de supérieure de riquents voyages à
réquents voyages à
l'étzanger, devra justifier une
expérience de 2 ans d a n s
l'industrie du tourisme.

Outre les relations avec les
est compagnies aériennes, devra
assurer la coordination des nouveaux programmes avec les
fillales et les départements
impliqués :
alins que l'étaboration de
procédures et du matériel de

## **POUR VENTE** MATÉRIEL EAU PROPRE

CONSTRUCTEUR **POMPES** recherche POUR PARIS SERVICE DEVIS

## FUTUR CHEF DE GROUPE FORMATION I.U.T.-B.T.S.

JEUNE INGÉNIEUR ÉLECTROMÉCANICIEN

Aptitudes pour contacts é négociations commerclales.
 L a n g u e ALLEMANDE e expérience professionnell très souhaitables.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous n° 1.711 à PRO MULTIS, 47, rue des Tournelles, 75003 PARIS, qui transmettra.

Recharchons d'urgence J.F. AU PAIR - ALLEM. Excell, référ, Téléph, 557 ou 557-36-46 - 557-56-32,

# Cabinet d'Expertise Comptable recherche pour Bureau PARIS UN RESPONSABLE

DE DOSSIERS Bonne exper., anglais indispens. C.V. + lettre man. + pretent. à n° T 016.676 REGIE-PRESSE. 85 bls. r. Réaumur, 75002 Paris.

INTER COMPUTER 2 INGENIFURS
TEMPS REEL - GDE ECOLE
EXPER. MICROPROCESSEURS
Debutant ou 1 an expérience.

3 INGÉNIEURS 2 ans d'expérience MINI-CALCULATEUR

temps réel ou microprocesse 61, avenue de la Républic Paris (11°) - 355-40-80. Centre national de Transfusion sanguine, é, rue Alexandre-Cabanal, Paris-15°, rech. pour Etablissements ORSAY (91)

TECHNICIEN (NE)
DE LABORATOIRE
possédant BTS.
Salaire brut annuel : 51,300 F.
Adresser C.V.

Adresser C.V.

ASSISTANT(E) JURIDIQUE
experimentée(e) en droit social, de mise au point et mise en service si possible confirmés (BTS - D.U.T.)
ayant notamment partique contact téléphon, avec clientèle, recherché par import, cabinet comprisse (BTS - D.U.T.)
(BTS - D.U.T.)
alvantament par import, cabinet comprisse comprisse recharche comprisse r

La ligna T.C. 59,98

14,11

. 41,16

41,16 41,16

La Egne 51,00

12,00

35,00

35,00

35.00

Recherche

UN ÉDUCATEUR

UNE ÉDUCATRICE diplômé (e) d'ensaignement supérieur pour études et elation publique. Excellente présentation. Env. C.V. et photo à SIPEP/5078, , rue de Cholseul, 75002 Paris, pour foyer d'action éducatrics (trav. en équipe, conventions collectives 196). Ecr. Foyer des Epinattes, 15, r. Saim-Jusie, 7907 Paris Banque muite Ca PROGRAMMEUR UN CADRE CLASSE V

pour son service étranger minimum 10 ans d'expér. dans la banque. Tél. entre h. - 12 h. et 15 h. - 17 l 563-17-11. M. Beurrier. 563-17-11. - M. Beurner.
URĞENT. Ch. dame célibat,
0 a. min., nourrie, logee, sal.
à deb., pour s'occuper femme
handicaple tétraplègique (40 a.)
domicillée à Asnières (92).
Tél. 79492-75 toute la journée
pour rendez-vous.

UN AGENT GRADE

CLASSE 1A

DANS LE CADRÉ JN DEVELOPPEMENT DE SON SERVICE BUREAU - S.S.C.I.

INGÉNIEUR COMMERCIAL

ment BATCH et temps

Traitement MATCH to Profile Pr

## CHEF COMPTABLE

Niveau D.E.C.S. Age indifférent Lieu de travail BANLIEUE SUC

yer lettre manuscrite C.V. sous nº 33.120 Cabinet Leconte
rue Amiral-Courbet, ParisSOCIETE DE SERVICE
INTERNATIONALE
(CIÈNE DESIGNE ENT) (siège banlieue sud) étoffer son départer potes internationale

## CHEF DE MARCHÉ TOURISME

ainsi que l'élaboration de procédures et du matériel de procédures et du materiel de promotion; présenter au cours de réu-nions de préparation les nou-veaux programmes, ainsi que leurs périphériques; superviser en liaison avec les directions nationales de ven-tes le réalisation de nou-veaux programmes; et évaluer les résultats des actions entreprisés.

Env. C.V., photo et prétentions, à Peter DOYLE, 113, rue Jaan-Marin-Naurin (immeuble GAN), 92220 BAGNEUX, qui transmettra.

T.J.T.N. I.I.I.W.
Société d'engineering
INFORMATIQUE en pleine
expansion sur mini et micro
(MITRA 6800, 9880...)
recherche

## INGÉNIEURS et AMATYSTES

(Centrale, ESE, Grenoble, Toulouse, DEA, Maîtrises...) butants option informatiq ou confirmés pour ses activités logiciolles temps réel gestion transactionnelle (base de données)

micro-informatique.
Env. C.V., photo, prétentions, à :
T.I.T.N., 5, rue Gustave-Eiffel 
91420 MORANGIS 
Sous réf. 04/SOFT CENTRE PRIVE
D'EDUCATION CONTINUE
en pieine expansion

DIRFCTEUR PÉDAGOGIQUE possibilité e participation s par apport petit capitel.

il dolt posséder maîtrise ou licence ou dipiôme ingénieur. Il faut également :
Solt 3 ans activité profess. dans Enseignement ;
Solt 5 ans professeur dans Ecole technique publique ou Ecole privée raconnue Etat. Eco. no 822.329 M. Rég.—Presse, 85 bls, r, Régumur, 75002 Paris. Adresser C.V., photo et prétent., ss réf. 3.738, à AXIAL Publicité, 91, rue du Fautsourg-St-Honoré, 75008 Paris, qui transmettra. ou/Ysu ua dans Enseignement;
Soit 5 ans professour dans
Ecote technique publique ou
Ecote privée reconnue Etat.
Ecr. no 822.527 M. Rég. - Press.
SS bis, r. Réaumur, 75002 Paris.
EUROPEENNE DE TECHNIGO,
RA AVENUE VICTOR-HUGO,
PARIS-16-, Téléph. : 503-04-50.

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

a le Monde a Publicité, 5, rue
des Italiens, 75427 Paris ced. 09.

CICS/DL1 PROGRAMMETERS & P L SOCIETE D'ELECTRONIQUE BANLIEUE SUD

TECHNICIENS D'ÉTUDES

## offres d'emploi

CAISSE retraile Paris IMPORTANT GROUPE IMPORTANT GROUPE
recherche pour Paris, des
PROGRAMMEURS-SYSTEME
2 ans d'expérience avec MIAGE
sur 370 DOS VSI, CICS et DLI
souhaités pour projet de têtétraitem, et de base de données,
Ecrire n° 84947 PUBLICITE
ROGER BLEY, 101, rue Réeumur, 75002 PARIS qui transm,
BUREAU D'ETUDES
aménagement du lerritoire JEUNE SOCIOLOGUE

KAPT ET Cie

AGENT TECHNIQUE

ÉLECTRONICIEN

avec BTS ou DUT Dégagés O.M. SI possible permis V.L.

CABLEUSES EN ELECTRONIQUE

Tél. 680-11-13
I se présenter tous les jours
51, rue German-Dufresse
94 VITRY-SUR-SEINE

INGÉNIEURS

. pour rendez-vous : 522-2 ou 522-11-71, M. TAIÉB

IMPORTANTE SOCIETE
DE SERVICES
cotée en Bourse
proximité Porte Champerret
offre poste d'avenir à

COLLABORATEUR

**COMPTABLE** 

DECS complet même récent Dynamique

Env. C.V. avec photo et prét., à nº 33.415, CONTESSE Publicité 20, av. de l'Opéra, Paris 1er

DIPLOME ÉTUDES

SUPÉRIEURES

+ NYEAU D.E.C.S.
recherché pour expertises,
prix de revient de blans
d'équipement.
Expérience professionnelle de
l à 2 ans comptabilité anarytique ou contride budgétaire.

Lieu de travali : PARIS (8º) Possibilité stage expertise comptable (3 ans)

5 × 8. Salaire × 15. Participa tion. Reslaurant d'entreprise.

Env. C.V. détaillé manuscrit photo et prétent, s/réf. 3,726, é AXIAL PUB., 91, Fg-St-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.

Assistant (e) technique CHARGÉ (E)

**D'ENQUÊTES** 

La personne retente aura une formation supérleura de 2 à 3 ans, soit en sociologie, économie...
Une première appèrience dans la conduita d'enquêtes estait fortement apprécise. MISSION : organiser des enquêtes d'opinion, en coordonner le déroulement et en assurer la dépoulliement. Ce poste comporte de nombreux svantages sociaux.

oes trateins, 1942 Paris Cecl. US.
Société centre de Paris
recherche joune DUT
Informatique ou équivalent
pour application en photocomposition. Formation assurée.
Ecriva SOPIAC
8, r. de Furstenberg, 75006 Paris
Ecrola pubble avec internal

Ecole privée avec internat hors contrat, banlleus Sud, rech. Conseiller (e) principal éducation - expérimenté. Errire avec photo et prétent. 3 nº T 16646 M Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, Paris-2

BUREAU D'ETUDES
aménagement du territoire
recherche, urgent
DEBUTANTS
STATISTICIENS-ECONOMISTES
expérience HP 9845 appréciée,
analyse et rédaction aisées,
formation assurée,
promotion chargé d'études.
Disponibles immédiatement.
Env. lettre manuscrite, CV. et
photo à PUBLI-INTER.
75, rue Vottaire,
7200 LEVALLOIS
sous réf. 28932 qui transmetira.
Importante Société Francaise

Voulez-vous aborder l'Informatique répartie ? C'est ce que vous propose une entreprise de 2.500 pers., installée Paris-19, si vous avez une formation I.U.T., ou équivalent, et acquis en deux ans une bonne maîtrise du COBOL. Notre consultant, J. TN!LY, vous remarcie de lui écrire (référence 3668 LM) é: « Carrières de l'Informatique » importame Société Française d'Eludes et de Construction de chaudières pour centrales thermiques et nucléaires située à VELIZY (78) recherche ALEXANDRE TIC S.A. rue Royale, 75008 PARIS.

# UN TECHNICIEN

Titulaire du BTS ou équiv intulaire du BIS di equiv. Possédant quelques années d'expérience sur des chan-tiers ou de un serv. montage d'une société d'entreprise ge-nérale, il assistera le chef de service « travaux neurs » dans ses tâches.

Connaissances souhaitées en montage, mécanique, chaudronnerie et tuyauterie industrielle.
Angiais demandé.
Queiques dépiacements sont à envisager.

ADMINISTRATION recherch Env. C.V. détaillé et prétentions sous réf. 2040 à SWEERTS, B.P. 269. 75424 Paris cedex 09 Pour Société française RESPONSABLE DES PROJETS MINIERS Formation ingénieur grant

JUIIUI L

(D.E.S. de DROIT ou IEP)
Ayant acquis l'expérience
d'une service juridique
de grande entreprise ou du
partentions, sous référ, 5.631, à
Publ. LICHAU S.A., B.P. 220,
75063 Paris Cedex 02,
qui transmettra DES PROJETS MINIERS
Formation ingénieur grande
école ou universitaire.
Expérience minière interna-tionale, anglais indispensable, Minimum 40 ens.
220,000 + CHEPSOUS PÉR. 277, 11, rue d'Uzès, 75002 PARIS, qui transmetira. T.O.P.S.
offre très hauts salaires à

# CHEF DOS/VS très confirmés OS/MVS confirmés OS/MVS confirmés SOFT-MICROPROCESSEURS (3 à 5 ans d'expérience) MINI pour création de logicleis application temps réal (2 à 5 ans d'expérience) Matériel MITRA 125 temps réal 2 ans d'expérience Adatériel MULTT 6 (1 an d'expérience) Tél. pour rendez-vous : 522-23-M **COMPTABLE**

**FINANCIER** 

PARIS Société Transports spécialisés (environ 100 millions de C.A.)

— 30 ans minimum
Rattaché à la Direction générale pour :

— Assurer la comptabilité, la factivation, l'informatique, contrain, l'informatique, contrain, l'informatique, contrain, l'informatique, contrain, l'informatique, contrain l'i

Assumer la fonction financière, Organiser le Dudget

le contrôle de gestion,
Mettre en place
les contrôles internes,
— Animer ces services
(10 à 15 personnes),
— Organiser la gestion adm
nistrative du personnel.

Formation supérieure (options finances et comptab. + D.E.C.S. ou équivaient. Expérience 5 ans minimum fonction similaire en entreprise ou en cabinet

Si compétent, évolution rapide vers D.A.F. Env. C.V. + lettre manuscrite + prét., s/réf. 11.7%, réponse rapide et discrétion assurées, DELTA MARKETING 23, rue Cartault, 92800 PUTEAUX

IMPTE STE PETROLIERE recharche URGENT

INGÉNIEURS Corrosion rmation chimiste connaissar atières peintures, problèmi d'époxi durcissant à chaud. Tél. 246-44-71 et 64-86. P.M.E. en expansion

ADJOINT AU DIRECTEUR ADJUNI AU JURILILUR
appelé à le remplacer dans un
proche avenir.
FONCTIONS: méthode, ordonnancement, production, relations
commerciales et suivi de la
clientele, gastion et rentabilisation de la production.
Connaissance de l'Industrie
électronique indispensable.
Lieu de travail : PARIS-EST
Env. lettre menusc., C.V. et
prêt. à Mrne R. MAGNIER
st, bel Souiz, 79012 Paris

Organisme professionnel patron recherche pour seconder son secrétaire g

COLLABORATEUR LULIADUKA I CUK
25 ans minimum
Formation juridique
Libro rapidement
Apte activités variées:
rédection P.V., rapports,
circulaires, etc.,
nations statistiques et droit
activités variées:
Leu de travail : bent. sud
icr. lettre manuscrite avec C;
t prétentions à : F.N.C.P.L.
EZ, rue de la Tour. Centre 13
EZ, rue de la Tour. Centre 13

rue de la Tour, Centra 13 94566 RUNGIS CEDEX. premier producteur europe.
de systèmes d'évaluation des
erformances des ordinateurs
(logimètre harmonie)

JEUNES INGÉNIEUS
E.S.E., on équivalent pour
son équipe d'intervention et
d'essistance clientèle.
Formation et développement
assurés dans un domaine
l'activité en rapide expansion assurés dans un domaine d'activité en rapide expansion Env. C.V., photo e présention 5, rue Gustave-Effei 91420 MORANGIS Sous rét. Harmonie 04/SOFT

## représent. offre

IMPRIMERIE LP.I.P. REPRÉSENTANTS (ES) pour Paris et région p Fixe + Commission Tél. : 607-71-34.

# secrétaires

## SECRETAIRE de DIRECTION BILINGUE ANGLAIS

Pour gérer une revue spédalisée juridique et fiscale. Le poste, autonome et diversifié, requiert notions de Droit, parfaite maîtrise de l'Anglais, sens de roragnisation et du commercial.

Envoyer C.V. et prétentions sous réf. 77775 à HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann 75008 Paris, qui transmettra.

STE CONSEIL - FORMATION

SECRÉTAIRE imps partiel (3 jours/semaine Bon niveau général, qualité d'organisation, excellentes ommunications gestion dessiers omration appréciée. Env. C.V nan., photo, prét., à SOFRA 33, rue Raffet, 75016 Paris. EMPRESS - FRANCE

ASSISTANTE

DIRECTEUR

NÉGOCE INTERNATIONAL

MATIÈRES PREMIÈRES POUR INDUSTRIES

SECRÉTAIRE

Important Organisme Public recherche POUR PARIS UNE SECRÉTAIRE BILINGUE

BILINGUE
formation supérieure, position
cadre, anglais parié et écrit,
connaiss, en géologie nécess.
Elle sera chergée du secrétariat du département de recherche et du suivi administratir
des programmes internationaez.
Envoyer lettre manuscrite, C.V.
et prétentions à Régle-Presse,
ne 822.530 M, 85 bis, rue
Réaumor. 75002 Paris. Cabinet d'Expertise Comptabl

à vocation internationale

SECRÉTAIRE DACTYLO ii, angl. (ou tril. allemand Tél., pour R.-V. : 874-23-34

# formation professionnelle

## INSTITUT DE GESTION SOCIALE MANAGEMENT AVANÇÉ

Un programme de 8 mois rémunérés de formation spécialisée, organisé en liaison avec les entreprises et les milieux professionnels.

Il sera particulièrement centré sur la préparation aux fonctions de:

direction du personnel

 contrôle de gestion gestion de la production 25 candidats seront sélectionnés. L'accès est prioritairement réservé aux demandeurs d'emploi ayant au moins 3 ans d'expé-

rience, ainsi qu'aux salaries pouvant béné-

ficier d'un congé formation de 1.200

Les dossiers de candidature doivent être demandés, dès maintenant, par courrier à :

Programme Management avancé
INSTITUT DE GESTION SOCIALE Établissement privé d'enseignement . supérieur à but non lucratif 25, rue François-I\*\*, 75008 PARIS

Nous prions les lecteurs répondant oux « ANNONCES DOMICILIÈES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

demandes d'emploi

SECRETAIRE COMPTABLE

Same expérience, cherche situation stable dans PME (service
pale de préférence), région Est
Paris ou près Naeton. - Ecrire,
nº 6,720. « le Monda » Publiché,
5, rue des Italiens, 75427 Paris.

H. 27 a., préparateur B.T.S.F.M.
ch. emploi région ANNECY.
Tél. : 16 (01) 468-42-50.

EXPORTATION ALLEMAGNE

Français, 30 ans, depuis 9 ans en R.P.A. actuellement directeur vantes Allemagne pour le compte Société française

Homme de terrain dynamique, grande expé-

Homme de terrain dynamique, grande cape-rience export;
sens des responsabilités, esprit de décision;
grande mobilité;
- parfaite connaissance langue allemande et pratiques commerciales de ce pays;
- bonnes connaissances anglais.

recharche

Poste région Sud-Ouest (Poltiers, Bordesux, Tou-louse ou Montpellier).

Situation an rapport dans entreprise dynamique à forte vocation exportation.

Libra dès février 1980

AGRO-ALIMENTAIRE

DIRECTEUR INTERNATIONAL

MATIÈRES PREMIÈRES

grande expérience opérationnelle de négoca, achats pour l'industrie, ventes, relations importantes + expérience BRESIL + anglais, portugals, espagnol, souhaiterait collaborer dans une Société dynamique. — Ecrit, ps 1.647, e le Monde » Publicité,

28 ans, licenciée lettres, espagnol courant, bonnes not anglais, expérimentée, rechposta Secrétaire de direction. Ecr., nº 1 016663 M, Régle-Presse 36 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

ttes prop. poste Stresbourg Ecr. nº T 016662 M, Régle-Presse 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

JEUNE FILLE - 22 ANS

## demandes d'emploi

SPÉCIALISTE EUROPE DE L'EST 48 ans. formation supérieure avec très solide expérience internationale tous azimuts dynamique - organizateur - efficace - rentable succès prouvés

DIRECTION COMMERCIALE PAYS SOCIALISTES dans le domaine des

BIENS D'EQUIPEMENTS PRODUITS INDUSTRIELS Ecrire sous n° 1.636, ¢ le Monde > Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

DIRECTEUR CONSTRUCTION IMMOBIL.

Expér. approtondle de l'entreprèse insénierle et promotion, 
ilen initroduti dense milieu immobilier, gestionnaire confirmé, 
rech. situation de responsable 
départ. Immob. dans industrie, 
promotion ou groupe bancaire

bus in the state of a littles the state of t Paris, région Paris. no T 016674 M Régio-Presse bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

mécanic., 41 a., ch. poste de resp. : chet ou adi. à chet de labric, ou d'entret. ou d'install. neuves, de préférence dans le Nord de la France. Billingue allemend, anglais moyen. Ecr. 70 1.609, se Monde > Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris.

CADRE FINANCIER
Hime, 39 ans, D.E.C.S. économie
informatique, pestion et organ.
Solide expér. ds banque, cab.
expert. comptable, sde entrep.
indust., ch. poste stable,
responsabilité.

ABIDIAN
TEL.: 467-00-04 ou
Ec. he T 16-624 M. Résile-Presse
85 bis. r. Réaumur, 75002 Paris.
Stanard. bil. expér., form. PTT,
ch. emploi brigade Paris centre.
Téléph. après-midi : 371-09-59.

Ecrire sous nº T. 92.080 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

CADRE TECHNIQUE
Imprimt, édit., pub., annonceur,
formet typo, C.A.P. et B.T.S.
connassence tous procédés,
10 ans d'expér, dans fabrication
CHERCHE SITUATION
conception, étude et réalisation
d'imprimés. Libre de suite.
F. TACHOT, é, rue Luilé,
95470 FOSSES. mprimi, édit, pub., annonceur, format typo, C.A.P. et B.T.S., connaissance lous procédés, 10 ams d'expér. dans fabrication CHERCHE SITUATION conception, étude et réalisation d'inurrimés. Libre de suffe. F. TACHOT, 6, rue Luilé, 95470 FOSSES.

DEL PAYS DE L'EST L'E

ARCHITECTE D.P.L.G. Expérience et références le ordre dans domaines diversifiés;
 Dynamisme et sens relations humaines;
 Créativité positive.

Ecrire sous le n° 6.121 à « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 PARIS (9°).

# SPÉCIALISTE EXPORTATION

CADRE SUPÉRIEUR

DE DIRECTION BANCAIRE

(40 ons)

Grande expérience financements et gestion

recharche Poste bout niveau dans Banque (Paris)

Ecrire sous nº 1.622 ∢ le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75127 PARIS CEDEX 09.

F. MARKETING-ETUDES TRES
EXPERIMENTEE, FORMAT.
SUP. ESPRIT DE SYNTH.
ET CREATEUR, ETUDIERAIT
TOUTES PROPOSITIONS
TEL : 288-87-16, LE MATIN.

CADRE FINANCIER
ET COMPTABLE

66 ans, experience marketing, prit de synthèse, habitué hautes responsabilités, recl. situation, titudierait toutes propositions, comaissance informatique, ester. è 33.03 CONTESSE PUB., 20, avenue Opéra, 75040 Paris.

3º ans, biens consommation courants et de lura. Expér. vente à industriels et circuits spécialisés acquise par présence terrain, contact, mantalités. Anglais, allemand, espagnol et arabe moderne. Bech. direction exportation à Paris ou banlieus. Merci fixer R.-V. semaine 19/24 novembre à Paris.

Ecr. sous le n° T 015,672 M à REGIE-PRESSE, 85 bls, rue Résumur, Paris (3°);

Hme, 22 a., maît. droit et DECS | J.H. 26 a., peintre maît. psycho-expérience, rech. direction cli-nique ou établisement social. Ecr. à 1,616, « le Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris ced, 09 J.F., Franc. 29 a., flc. d'allem., secrét. jur. (droit all.), 8 ans an Allem. Féd., com. ang. + esp., ch. sit, int., responsabilités souhaitées - Tél. : 365-09-90.

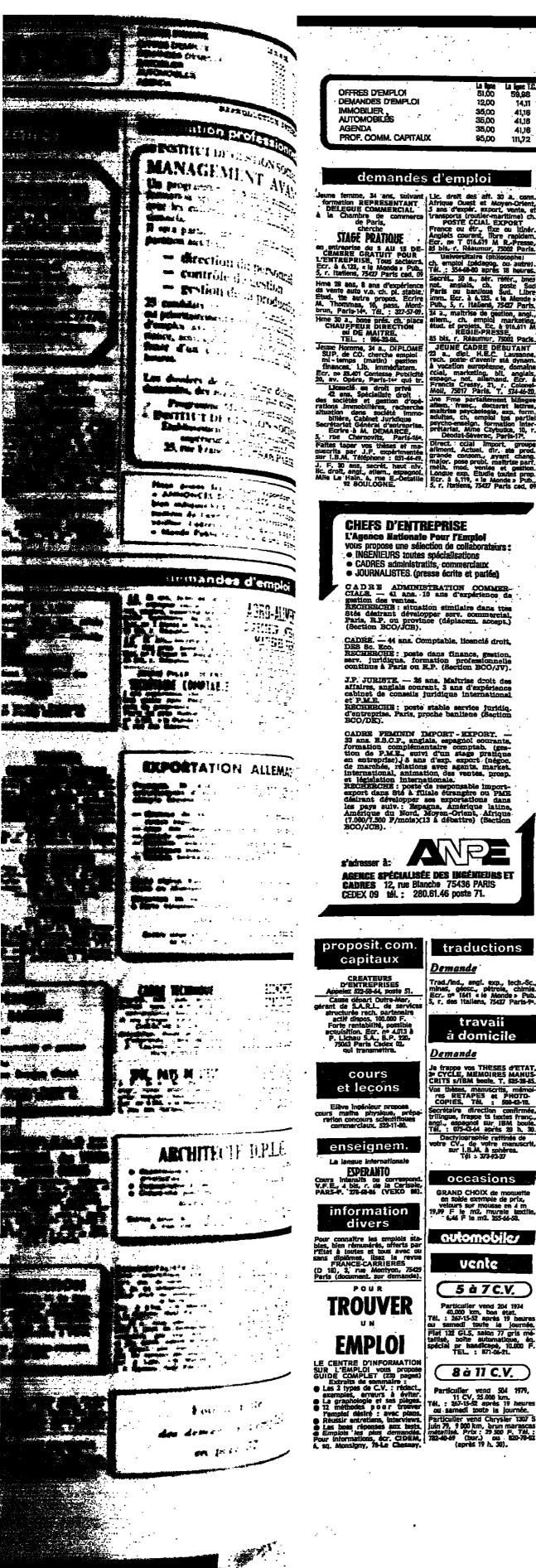
CARRIERE COMPTABLE
Association to 1991,
17, rue Daubigny, 75917 Paris
cherche pour ses mamphres tous
emplois cometables

Etudie toutes propositions

pocumentaliste dipl., 31 a., form. scientifique, ayant crés serv. doc. de collectivité locale, ch. pl. en urbanisme, aménas, génie civil ou biologie, sc. de la terre. de monde a p., 5, r. italiens, 75427 Paris ced. 09 H., 39 a., resp. péd., inst. spéc. CAE I, prat. de formation d'ense republic de la terre. Segnants, gde sep. ens. spéc. CAE I, prat. de formation d'ense revue scientifique, ch. direct péd. dans établ. ou ass. Pr contact dès maintenant, écr. à 1,694. et e Monde a P., 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09

Voir la suite des demandes d'emploi en page 37

ÉCONOMISTE-STATISTICIEN



La Spot 51,00 12,00 OFFRES D'EMPLOI 59,98 14,11 ANNONCES CLASSEES IMMOBILIER, AUTOMOBILES 35,00 41,16 41,18 35,00 35.00 PROF. COMM. CAPITAUX 95,00

MINISTER ENCLUMÊTS OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

TC. 30,00 35,28 7,00 8,23 23.00 27,05 23.00 27.05 23,00 27,05

REPRODUCTION INTERDITE

# L'immobilier

# appartements vente

3° arrdt. . è P. appt, place des Vosges sur cour, 3 Pièces, 55 m2. Téléphone : 553-44-19.

demandes d'emploi

CHEFS D'ENTREPRISE

INGENIEURS toutes spécialisations

CADRES administratifs, commerciaux

• JOURNALISTES (presse écrite et pariée)

CADRE ADMINISTRATION COMMERCIALS. — 41 ans. 10 ans d'expérience da gestion des ventes.

RECHERCHE: situation similaire dans tras Stés désirant développer serv. commercial.

Paris, R.P. on province (déplacem. accept.) (Section BCO/JCB).

CADES. — 44 ans. Comptable, licencis drott, DES Sc. Eco.

RECHERCHE: poste dans finance, gestion, sarv. juridiqua, formation professionnelle continue à Paris on R.P. (Section ECO/JV).

J.F. JURISTE. — 26 ans. Maîtrise droit des affaires, anglais courant, 3 ans d'expérience cabinet de conseils juridique international et P.M.E. RECHERCHE: poste stable service juridiq. d'entreprise. Paris, proche banliene (Section BCO/DE).

CADRE FEMININ IMPORT - EXPORT. — 33 ans. E.S.C.P., anglais, espagnol courants, formation complémentaire comptab. (gestion de P.M.E., suivi d'un stage pratique en entraprise), à ans d'ann. export (négoc. de marchés, rélations avec agents, market, international, animation des ventes, prosp. et législation internationale. RECHERCHE: poste de responsable importement dans Sté à filiale étrangère ou PAR déairant développer ses exportations dans les pays suiv.: Espagne, Amérique latine, Amérique du Nord, Moyan-Orient, Afrique (7.000/7.500 F/mois×13 à débatire) (Section ECO/JCB).

AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET

traductions

Trad./ind., angl. exp., tech.-Sc., minas, géosc., pétrola, chimia Ecr. 1º 1641 « le Monde » Pub. 5, r. des Italians, 75427 Paris-9».

travaii

à domicile

Demande

<u>Demande</u>

CADRES 12, rue Blanche 75436 PARIS CEDEX 09 tél.: 280.61.46 poste 71.

capitaux

cours

et lecons

Elève ingénieur propo

**ESPERANTO** 

information divers

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

mbre de de Paris,

STAGE PRATIQUE

t Lic. droft des aff. 30 a. conn.
Afrique Ouest et Mayen-Orient, 5 ans d'expèr. export, vente, et transports (routier-maritime) ch.
POSTE CCIAL EXPORT
France ou êtr., fixe ou litnér.
Angleis courant, fibre rapidem.
Ecr. ne T 016.619 M R. Presse, et bis. r. Résumur, 75002 Partie.
Universitaire (philosophe) ch. emploi (pédegog, ou autre).
Tél.: 554-68-80 après 18 heures.
Secrét. 50 a. ser. réér. bres

Tél.: 354-68-80 après 18 neures.
Secritt., 30 a., sér. référ., bnes not. anglals, ch. poste Sud Paris ou banileus Sud. Libre imm. Ecr. à 6.125. e la Monde a Pub., 5, r. Italiens, 75-27 Paris. 24 a., maîtrise de gestion, angl., étud. et projets. Ec. à 16.611 M. REGIE-PRESSE, 25 bis, r. Rasumur. 75002 Pacis.

JEUNE GADRE DEBUTANT 22 a., dipl. H.E.C. Lausanne, rech. poste d'aventr sté dynam. à vocafion européenne, domaina ccial, marketing, bit. anglais, espagn. not. allemand. Ecr. & Francis Cressy, 21, r. 574-46-20.
Jne Fme parlaitement bilingue

Moli, 75077 Paris. 1. 244-45-22.
Joe Fme parlaitement bilingue aftem, franc., doctorat lettres, maltrise psychologie, exp. form. adults, ch. empiol tos partiel psycho-enseign, formation interpretariat. Mme Czybulka, 10, r. Deodat-Séverac, Paris-17.

4° arrdL

magnifique duptex rez-di iose ÷ 107 étage, séjou mores, 2 bains, 112 m2 · terrasse da 29 m2. GARBJ: 567-22-88. ILE DE LA CITÉ

Duplex 7 P. # conff. 220 m2 MICHEL ET. REYL 265-90-85 5º arrdt. CLUNY, Immeuble 18s, BEAU LIVING, cheminée + 2 cham-bres, refeit à neuf, ascenseur. Tél. : 433-29-17, 577-38-38. 39, RHE GRACIEUSE tairs vand 2 ET 3 P. CFT. Libra et occupé. MARDI 14 H. b 17 H.

6° arrdi. RUE DE SEINE, LUXUEUX LIV. DBLE, CR, 47 m2, sanit, original, 444.000 F. - 577-96-85. GUYNEMER - 354-62-70, Solet 220 #2 VUE JARDINS LUXEMBOURG Appartsment de réception

Rue BONAPARTE - 3-4 pces 7° arrdt.

INVALIDES, gd standing, rue calme, 180 m2, solell, chare de service. 1,800,000 F. - 548-76-25. INVALIDES, immeuble pierre :

Pièces, antrée, cuisine, bains,
wc, 350,000 F. Tél. : 543-73-22,
SEGUR - DUQUESNES

Bei immeuble ancier, Bel immeuble ancie parialt état, asc. 633-29-17 - 577-38-38 COGNACO-JAY

TERRASSE 40 m2

CHAMPS-ÉLYSÉES 3 P., 105 m2. COREP 20-13-41, poste 291.

43, RUE DE LA VICTOIRE + 5 pièces, cuis., cfl, 136 m2 + service, 4 sans ascenseur. 650.000 F. - 233-87-88. 10° arrdL

11° arrdt. M. OBERKAMPF, 2 Pièces, cui

BASTILE Bel espace 120 m2 en L 13° arrdt.

BD ARAGO, dans imm. récent studio, it cft. bas prix vu urgce Téléphone : 526-00-35. 14° arrdL

MAISON CARACTERE, 7 PCES + Atelier d'Artiste + JARD. Exclusivité. - 320-73-33. DAGUERRE, grand 2 Pièces, jou' confort, dans bei immeuble récent : 400.000 F. - 543-73-22. Je trappe vos THESES d'ETAT. > CYCLE, MEMOIRES MANUS CRITS S/IBM boole. T. 535-28-85. Vos thèses, manuscrits, mémoires RETAPES et PHOTO-COPIES, Tél. : 598-62-18. Secrétaire direction confirmée, trillique, frappe ts textes franç-angl., espagnol sur ISM boule. Tél. : 075-05-04 après 20 h. 30. 15° arrdt EMILE-ZOLA, beau 5-6 Plèces 137 m2, P. de T., 3ª esc., tt cfi 1,700.008 F. Tèléphone 548-76-25 Dactylographie raffinés de obre CV., de voire manusci sur I.B.M. à sphères. Tél : 373-73-77

QUAI DE GRENELLE. Récent, grand standing 4 pces, 2 bains, étage élevé, parking. Prix 1,250,000 F. Téléphone 543-79-22. GRAND CHOIX de moquette en soide exemple de prix, velours sur mousse en 4 m 19,99 F le m2, murale textili - 6,46 F la m2. 355-66-50.

validomotus Pour connaître les emplois sta-bles, blen rémméris, offerts par l'Etet à toutes et tous avec ou sans diplômes, lisez la revue FRANCE-CARRIERES (D 18), 3, rue Montyon, 75429 Paris (document, sur demande). vente **TROUVER** 

**EMPLOI** 

POUR

LE CENTRE D'INFORMATION
SUR 1-EMPLOI vous propose
GUIDE COMPLET (20 pages)
Extraits de semmaire:
Les 3 types de C.V.: rédact,
exemples, erreurs à éviter.
La graphologie et ses pières.
12 méthodes p o ar trosver
l'emploi désiré: avec plans.
Réussir entretiens, interviews.
Les baes réponses aux tests.
Emplois les plus demandés.
Pour informations, écr. CIDEM,
6, sq. Monsigny, 7è-Le Chassay.

5 à 7 C.V. Particulier vend 204 1974 40,000 km, bon état. Tél. : 267-15-52 après 19 heure ou samedi toute la journée Flat 132 GLS, salon 77 gris mé-tallise, boîte automatique, éo, spécial pr handicapé, 10.000 F. TEL : 871-06-21.

8 à 11 C.V. Particulier vend Chrysler 1307 S juin 79, 9 000 km, brun marascas metanlisė. Prix: 29 500 F. 781.: 782-40-69 (Dur.) put 820-78-02 (après 19 h. 30).

16° arrdt. 16e AY, DE LAMBALLE
10 ATELIER + MEZZANINE
70 m2. Appl non conventionnel de
gde ALLURE. Frix 6/0.006 F.
K. de ROZEN - 272-40-19 PTE DAUPHINE gd standing Charme, caractère. Très beau 5 p. 220 m2 (possib. 4 chbres), étage éleve + serv. - 75-19-63.

**MOTTEMOZZA** - 85 m<sup>2</sup> + terrasse + parkgs. - 80 m<sup>2</sup> standing. COREPL 247-13-41, poste 291. 17° arrdi IDEAL PROFESSION LIBER., AV. WAGRAM : saken 60 m2.

AV. WAGRAM : salon 60 m2.
S à M. 5 chbres, tout confort,
Imm. gde classe. Tél. 558-34-08.
PRES PLACE WAGRAM. Dens
Immeuble de très bon standing,
solell, beau 5 pièces, 2 S. de B.,
curisme équipée, 2 chembres de
personnel. Téléphona : 705-24-10. 17° - CHAMPERRET - 2 P. Imm. standing - 10° ét. - Clair Verdure - Rue - Cour - Solein BEAU 5 PIECES 3 chambres

PRIX 960.000 F Mardi, mercredi, 13 h. - 19 h.
10 PIECES Place PORTE
CHAMPERRET
OU 576-51-33 18° arrdt.

SACRÉ-CEUR 30, rue LAMARCK, bei Imma asc., et 2 P. cuis., bains, soleil. Marci de 15 h. à 17 COURTOIS 265-49-45 20° arrdt. PROXIMITE GAMBETTA

\* PRAIRIE >
28, rue des Pravies,
2, rue de l'indre,
23, rue Pelleport,
STUDIO A 5 PIECES.
Sur place co jour, 14 à 19
M. DUFOSSE. — 360-70-64.

Superbe 240 m2 + service. COREPI. 247-13-41, poste 291 ST-DOMINIQUE-INVALIDES 91 - Essonne MASSY, appt 1967, 39 m2, 4 P., loggia, halcon, cave, parking, 360.000 F. Telephone: 66-09-27.

LES ULS Résidentiel Imm. récent, standing 7 étage, asc. VUE. PANORAM. Sejour, dressing, 3 chambres, cuis. équipée, s. de bains, wc. BALCON - TERRASSE - Cave - Parking, 435.000 F. 603-27-51. 8º arrdt.

Hauts-de-Seine 9° arrdt.

SUPENIES Dans nid
de verdure
Vise panoramique. Dile living,
4 chbres, 2 s. de bains, 2 park.
AUDOLI - 743-19-63 NEUTLY ST-JAMES GRAND JARDIN PRIVATIF
7 PIECES 3 sentiaires, 2 serv.
parking. Prix 6levé
Metin : 567-47-47 et 524-44-84 Résidentiel, 180 m2 en duplex : se) dbie 5 à M., 4 ch., park. | 200,000 F. Téléptione 278-69-40 **NEUKLLY RÉSIDENTIEL** 

LUXUEUX DUPLEX 259 M2 + jardin privatif 4.300,000 F MATEL MADRILIER 883-76-62 Val-de-Marne

PRES VINCENNES NOGENT-sur-MARNE - Secieur résident. 5 p., culs., tt confort, park., cave, balc., exceptionnel. 735.000 F. - 347-26-81.

95 - Val-d'Oise INVESTISSEZ Dans une réside de haut standi A L'ISLE-ADAM e L LILFRYAM

un placement sur
de bonne rentabilité.
Très beaux appartements
dans deux petits immeubles
situés dans parc.
RESIDENCE DE L'ISLE,
avenue de Paris. 499-364
URAC. Tél.: 371-51-40.

**Province** 

SKI EN HAUTE - SAVOIE
Thotion (12 km. Evian), ChâteiChapelle-d'abondance
Habère-Poche :
studio 4 personnes à partir de
130.000 F avec 13.000 comptant
2-3-Plèces,
chaless 4-5 Plèces,
Gestion assurée. G.R.
Rue du Lac - Corzent
74200 Thonos, Têl. (50) 71-76-49.
06-Mantiso. Part. vd apot 120 m2. CHOIX DE 2 PIÈCES

m2 Convention. 213.000 F.
m2 Deplaix. 213.000 F.
m2 Cambrogne 145.000 F.
m2 E-Zois. 370.000 F.
Jean Feulliade 566-00-75.

chalets 4-5 Pièces.
Gestion assurée. G.R.
Gestion assurée. G.R.
Restion assurée. G.R.
Max. C.LUB Restaurant,
BAR-CLUB Restaurant,
65 3 6folies, Ilc. IV.
Affaire frès saine, tenue
3 ans, très bonne présentati
3 ans, très bonne présentati
4 P., Cave, park. Px 530,000 F.
T. 14 (93) 35-94-79 H. de repas. K
20546 Havas 33, Bordeet

les annonces classées du

Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître des le legdemain.

## constructions neuves

SPECIAL INVESTISSEMEN PARIS (11°)

Prix du m2 Base 4 pièces 6.970 F 54, RUE DE LA FOLIE-REGNAULT

373-79-18 - 246-70-50

## appartem. achat commerciaux

URGENT, règlem, cpt devant noteire, rech. appts 2 à 4 P., même evec travaix, PARIS ou Neulity. Mme Leuker, 261-39-78. MARAIS, Local is commerce ou atelier 438 m2. 6.000 i mensuel. 278-25-60. Neulity. Mme Leulier, 261-39-78.
Rech. applis 1 à 3 P., PARIS,
préf. 5a, 5a, 7a, 14a, 15a, 15a, 15a,
4e, avec ou sans travx, palem.
compt. chez notaire. 872-21-55.
Achète studio occupé, dans 9a
ou 10e, 3a étage maximum. Ecr.
a 6.124, a le Monde » Publichté,
5, rue des Italiena, 75-07 Paris.
JEAN FEUILLADE, 54, ev. 6.
La Motthe-Picquest, 15a, 566-60-73,
ruch., Paris 13a et 7a, pour boss
clients, appts tontes surfaces et
immeubles. Palement comptant. NICE CENTRE CENTRE
Cédons BAUX de 4 magasins
Zone piétonne MASSENA
et avenus JEAN-MEDECIN
70 à 300 m²
M. DULLONG - Tél. (93) 89-63-49 bureaux

9- TRINITE Bel knm. 7 Burz. 230 m2 (4 lignes). Park. Ball. 137.600 F/mols. Tél. 265-64-11

Possib. location précaire. Tél. : 723-78-08.

DOMICILIATIONS Profess. C.A.P.A. 296-82-73

locations non meublées Offre

Paris BOURSE, 5 Pféces, culsine, S. de B., 100 m2, 6 étage, sens ascenseur, 2.800 francs charges comprises. Sur place, 2, rue des Colonnes, semedi, de 12 à 17 à.

Propriétaire lous directement

4 el 5 P. dans insmeuble
200, rue de LOURMÉL (15º)
Visite sur place, sauf dimanche Région parisienne

COURBEVOIE, studio, loggia, cuis équ., s/parc, imm. neif, tout confort, parking, cave : 1.000 F + charges. 585-41-28.

Province

MONTELIMAR, centre, ds imm. classé XVIes., 2º étg., asc., 5 P., pl. std., tt cft, chf. centr. indiv. gaz, 1,500 F/m. T.: (75) 22-42-17.

locations non meublées Demande

Région parislenne Etude cherche pour CADRES : villas, pavill., ites bani. Loyers garantis 5.000 F maxi. 283-57-62.

> locations meublées Demande

Paris SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés Paris recher che du STUDIO au 5 PIECES. LOYERS GARANTIS par Stés ou Ambassades. Tél.: 285-11-88.

**Boutiques** 

VDS BOUTIQUE CADEAUX GADGETS à développer près Buttes-Chaumont, reison famil. TEL.: 205-90-09.

fonds de commerce

Au cœur de BORDEAUX, BAR-CLUB Restaurant,

Vente sur saisie immobilière, au Palais de Justice, à Paris LE JEUDI 22 NOVEMBRE 1979, à 14 heures EN 43 LOTS:

STUDIOS - PARKINGS Le tout dépendant de l'Ensemble Imm à PARIS (15')

11, Rue de Lourmel et 18, Rue Juge

ADJUDICATION AU TRIBUNAL DE COMMERCE DE PARIS, LE 19 NOVEMBRE 1979, À 13 EL 45 D'un FONDS DE COMMERCE D'EXPLOITATION d'une

SALLE DE PROJECTION DE FILMS

à PARIS, 55, rue de Ponthieu, dénommée « Studio LA BOETIE », comprenant divers locaux au premier étage. Salle de projection et bureaux. Mise à prix (ne pouvant être balesée) : 150 000 F. Consignation : 50 000 F. S'adr. & Mª DEMORTREUX et SAGAUT. Notaire Associés, 71, boulevard St-Germain à Paris, et Me PINON, Synd., 16, rue Abbé-de-l'Epée, Paris.



locaux indust.

A LOUER CLERMONT-FERRAND A CLERMONT-FERRAND rue de Bollevue et rue Voltaire, très bei ensemble de 1.000 m² couverts, à usage de dépôt industriel et commercial evec : Une partie comprenant au sous-aoi un grand dépôt, au rez-de-chaussés ; hail d'entrée pour fivralisons, poni-roulant pour charsements, w.-C., folieties, et rez-de-chaussés surfiérés ; un mapasin sur la rue, tolieties, w.-C., bureau vitré, dépôt, et autre partie avac cour, deux garages, srand dépôt, au ret-de-chaussée ; salle d'emballage avec bolleties, w.-C., sutre w.-C., sutre w.-C.,

immeubles

ACHETE Imm. de toute Import même avec travx. M. MOHR 137, bd Kænig, Neuilly-sur-Seine Europa, 54, rue Amsterdam, 8º pale comptant Immeuble occupé ou partiel Paris-Banlieue. Directement propriétaire : 520-13-67.

A salsir immeuble à rénover sis à CLERMONT - FERRAND. Composé de 10 apois, chacun d'une superficie de 80 m2 au minimum, de 3 chambres de plus ou moins de 20 m2 chacune, de 7 garages + dépendances, caves et greniers, à vendre d'un bloc. ou per appartement. Téléphone : 783-77-70 poste 476. 30, AV. GEORGE-V immeuble de ad luxe à , bureaux divisibles de 60 à 600 m2. 1.450 F le m2.

10e ABBESSES
10 25, ree FEUTRIER
Potaire vd murs boutique Contection. Ball neuf. Loyer 9,000 F.
Prix 82,000 F. Vis. uniquem. s/
place mardi de 14 h à 16 h 3/
place mardi de 14 h à 16 h 3/

Tél.: 723-78-08.

Domicil, Artist. et Commer, Siège S.A.R.L. Rédaction Siège S.A.R.L. Rédaction d'actes, statuts, informations luridiques, secrét, tél., teles Bur. A partir de 100 F/mok Paris-189, 117, 159, 129, 229-18-04 - 355-70-80. pavillons SURESNES POUR
230.000 F. Pavill, libre
+ ateliers fin ball, sur
454 m2. Placement, RAYNAUD,
14, rue Lincoin, 8\*. 339-97-50. DOMICILIATIONS CONSTITUTION DE STÉS ASPAC : 281-18-18. Ruell R.E.R., charmante maison, 6-7 pièces, confort, lardin clos, garage, 620.000 F. Loue BUREAU. Dep. 100 F/m

campagne ion LIONS-LA-FORET (76)

maisons de

malson normande 5 Pcts, 1.600 m2 terrain, 176.000 F. Tél. (35) 90-83-70 viagers

Près Buttes-Chaumont, ilbre tudio 44 m2 ferrasse, 8º ét, euf. 125.000 F + rente 1.500. LODEL, 355-00-44. LUDEL 335-00-44.

gnams rec VLAGER viager spart. 5 pcas, préf. 19- arroit. cr. nº 6.126 « la Monda » Pub. r. Hallens, 7567 Paris Ced 09

terrains

SARTHE, ECOMOY 6.400 m2 constructible. 60.000 F. Tél. soir 832-39-89.

villas De prop. à prop.
SUR 2.083 m2 A LA
PERIPHERIE DE MELUN
de terrain en partie boisé,
belle villa de plain-pled sur
sous-soi total : hell d'entrée,
grand sélour avec chemicée
et portes-fenêtres, vaste culsimo claire, 3 chambres, salle de
bails, w.-c., garage 2 voltures,
chauffage central.
Prix 550.000 F. Tél. 437-72-24

propriétés

A vendre très belle DEMEURE 18° (Manche) 10 pièces restaurées, BENARD, 50620 LE DEZERT. MARINES (95) 45 km Belle propriété sur 5.270 m2, const. pierre de taille, bon état, libre, surf, hab. 350 m2. Grand PARC + mais, gardien + garage Tel. Notaire : 535-07-44 ALLIER, Paris 300 km

BRIE FERME
Habitat. + désend. 560 m2/
Terrain aften. 5 ha. Loca
possib. 15 ha aften. Px. 410.
Doc., photo sur demande C
PEZET, 0390 SAULCET.
(70) 45-35-70. OFFICIERS MINISTÉRIELS

Adj. étude de M° Danchez, notaire, 87, quai de la Tournelle, à Paris (3°), le Jeudi 22 novambre 1979, à 14 h 30, de 760 PARTS de 10 F chacune de la Sté Civile Imm. « Résidence du Parz », donnant droit à la jouissance d'un PAPARTEMENT Bât. L'escalier A Opat : 3 pees, entr., a bus, ling., rangement et w-c. + 1 cave, 1 park ett. à VIDY-S.-Filmt fà 21, av. C.-Fablen M. Px. (Pét.B.) 150.000 F. Cons. 50.000 F. S'ad. M° Dauches (329-12-03), M° Martin, S., 13, r. R.-Marcel, Paris, S.-lieux pr visit. Vendr. 16 nov., M à 17 h. **ET VENTES** PAR ADJUDICATION

Vie sur saisle Imm. Pal. de Justice Versailles, 21 nov. 1979, à 10 heures Immeuble à usage commercial SAINT-RÉMY-LES-CHEVREUSE Angle rus Ditte et Chesneau, compr.:

COTE RUE DITTE
Hall, entr., gde pièce usage Banque.
Coulour, cuis., w.-c., a. de toilette.
COTE RUE CHESNEAU

COTE RUE CHESMAN BOUTIQUE, petite réserva bureau, cabinet de tollette avec w.-c., cave immeuble vandu LOUE MISE A FRIX: 98.000 F. S'adresser à Me SHIARD, Avocat à Versalles Têl.: 950-02-99 79 bla, boulevard de la Reine.

Adj. au TRIB. COMMERCE de PARIS le 19 NOV. 1979, à 13 h. 45, Fonds CHARCUTERIE - COMESTIBLES

Compr. Appart. de 3 p. accéd. à bout. Expl. Appart. de 3 p. accéd. à bout. Expl. 4. rue Crozatier, 12°. sis à P. (NE pout être baissée) 4.900 F. Cousig. 20.000 F. S'ad. M° Demortreux et Sagut, not. ass., 67. bd 8t-Germain, et M° Mizon, synd., 60, bd Sébastopol, Paris (3°).

(Essonne)
MISE A FRIX : \$0.000 FRANCS
S'adr. pr renseign à M™ TRUXILLO
et AKOUN, avocats associés, 51, rue
Champlouis (91100) Corbeil-Essonnes
Tâléphone : 496-14-18. VENTE aux ENCHERES PUBLIQUES en l'Etuda de Mº DELAFON, notaire, 33, r. Marz-Dormoy, 75018 Paris, le lundi 3 déc. 79, 15 h., EN UN LOT de

375 PARTS D'INTÉRÊT DE 10 F CHACUNE, do la S.C.I. « De la B. du Ch. de Fer» (au capital de 7.500 F div. en 750 parts), donn. jouis à la 1/2 des revenus de l'Imm. sts Adt. en l'étude de M° Dauchez, not.

37. qual de la Tournelle, Paris (5°).
le jeudi 22 novembre 79, à 14 h 30, de

125 paris de 240 F chacune 125 parts de 240 f chacune de Sart. Equip. hospit. Rhôns-Alpes. M. Fr. 30.000 F (P. &t. B). Cons. 30.000 F. s'adresser à M. Dauchez (329-13-03) et M. Martin, S., 13, r. E.-Marcel, Faris-1st Pr. ts rena, 8'ad. au Not. (203-25-25).

Vte sur saisle imm. Pal. Just. d'Evry, rue des Maxières le mardi 20 novembre 79, à 14 heures, dans un ensemble immobilier

d'UN APPARTEMENT

2. ALLEE DES CEDRES

à BOUSSY-ST-ANTOINE

LOCAL COMMERCIAL - APPARTEMENTS

MISES A PRIX:

LOCAL COMMERCIAL 175 900 F. 49 PARKINGS

DUPLEX - APPARTEMENTS - STUDIOS 335 000 F. 5 900 F. 1 Seul Lot 350 000 F.

TOTAL des MISES à PRIX: 2.452.500 FRANCS
S'adresser à Maître André-J. GUIBERT, Avocat postulant, 52, boulevard Malesherbes, 75008 Paris; à Maître MCGEL, Administrateur Judiclaire, 206-208. rue de Elvoli, 75001 Paris; à tous Avocats postulants pràs les Tribunaux de Grande Instance de Paris, Boblgny, Nanterre, Crétell.

# équipement

## *ENVIRONNEMENT*

# Va-t-on appliquer la convention sur la pollution du Rhin?

Les Néerlandais trouvent la facture trop salée

La Haye. — Jan Strik n'est pas content. Voilà un demi-siècle que, sur des terres arrachées à la mer, sa famille s'échine à faire pousser des fleurs et des légumes. Ses 2 hectares de serre sont situés à Wateringen, à 12 kilomètres au Sud de La Haye. L'ennemi numéro un, ici, c'est le sel. Par les canaux il menace de revenir à chaque marée haute et sans cesse il remonte du sous-sol. C'est le 20 novembre prochain que le gouvernement devrait proposer à l'Assemsens cesse il remonte du sous-sol. Pour le chasser, pour arroser et nourrir les végétaux, Jan Strik, à l'instar de son père, compte sur une puissante alliée : l'eau douce du Rhin.

Comme beaucoup des trois mille horticulteurs de cette région, le Westland, il a moder-nisé son exploitation. Les granulés d'arglie qui tapissent ses serres, la tource qui emplit ses pots, les plantes qu'il fait gran-dir, les engrals dont il les nourrit, tout ou presque est importé. Un ordinateur règne sur ce petit monde artificiel; 90 % des orchidées, des plantes exotiques et des poivrons qu'il produit avec ses dix employés partent à l'étranger.

Jan Strik, trente-sept ans, trois enfants, est fler de son chiffre d'affaires : I million de florins par an, soit 2 millions de francs. Pourtant, comme autrefois, la prospérité de son entreprise repose sur la qualité des eaux du Rhin. Et c'est pour cela qu'il est

## Un complexe d'encerclement

guent une bonne partie des cultu-res et sont indispensables à des miliers d'usines. Lobith est auminers d'usines. Louin est au-jourd'hui le ventre mou des Pays-Bas. Or, les analyses pratiquées en permanence sont inquiétantes. Le Rhin transporte mille deux cents substances différentes dont certaines sont cancérigènes et mutagènes Quant à sa teneur en sel, on la voit monter depuis le début du siècle, comme la tem-pérature sur une feuille de mala-

tère des transports et des eaux flexes centenaires prend un tour

blée nationale de ratifier la convention sur la protection du Rhin que la France a signée en 1976. Les Parlements suiss luxembourgeois, allemand et néerlandais, quant à eux, ont déjà approuvé cet accord international depuis plus d'un an. Le retard de la France a ses raisons.

La convention prévoit en effet que, au lieu de rejeter dans le Rhin l'équivalent annuel de 5,5 millions de tonnes de sel. les Mines de potasse d'Alsace en injecteront 2,3 millions de tonnes dans le sous-

L'eau du Rhin n'a cessé de se dégrader depuis trente ans. Tout au long de son parcours en Suisse, en France, en Allemagne, le grand fleuve se charge d'un invraisemblable cocktail de matières organiques, de produits chimiques, de métaux lourds. Et pour corser le bouillon, il charrie maintenant 15 millions de tonnes de sel chaque année. Celui qui résulte de la fabrication de la potasse, celui des soudières et même celui qui imprègne les eaux des mines de charbon. Les entre-prises qui se débarrassent de leur sel dans ce qui est devenu « le plus grand égout à clel ouvert de l'Europe » ne sont pas moins d'une vingtaine.

A Lohith, porte d'entrée du la salinité du Rhin qui était de Rhin en territoire néerlandais, 140 milligrammes d'ions-chlore les hydrobiologistes veillent comme sur une frontière menacée. Les miliards de mètres cubes d'eau qui passent ici abreuvent des milions de Néerlandais, irriguent une bonne partie des cultuscent de la napure phréstère de Muliconse la nappe phréatique de Mulhouse poliuée par les infiltrations cinquantenaires des mines de po-Les Hollandais qui, depuis près de mille ans, se défendaient du sei venant de l'ouest se sentent tour-nés sur leurs arrières par des

eaux salées qui viennent maintenant de l'est. Et l'on n'est pas loin, au pays des tulipes, de nour-

L'affaire qui touche à des re-

sol du Haut-Rhin. Les cosignataires de l'accord ont déjà versé une importante contribution financière pour couvrir les frais de l'opération. Malheureusement, en 1976, on avait oublié de demander leur avis aux Alsaciens eux-mêmes. A présent, ils se rebiffent et refusent que leur pro-vince devienne une « poubelle à sau-

La fronde des élus alsaciens est telle que, par deux fois, de peur d'être désavoué, le gouvernement a renoncé à présenter la convention à l'approbation de l'Assemblée. On n'est même pas certain

De notre envoyé spécial

nent, des milliers d'agriculteurs,

Reinwater n'a eu aucune peine

à trouver les 100 000 florins (200 000 francs) qu'ont coûté les premières procédures. Chaque Néerlandais semble prêt à y aller de son écot, et cela aussi long-

passionnel puisqu'on parle de « menace sur l'existence même

Il y a cinq ans dejà une fondation s'est créée qui a pris pour titre et pour slogan Reinwater : le Rhin propre. But avoué : pourchasser les pollueurs où qu'ils se trouvent, même à l'étranger, sans attendre que les intermina-bles travaux de la commission in-ternationale pour la protection du Rhin n'aboutissent. L'horticulteur Rhin n'aboutissent. L'horticulteur Jan Strik et deux de ses voisins, MM. Bier et Valstar ont immédiatement rejoint les juristes de Reinwater pour porter plainte ensemble contre les Mines de potasse d'Alsace, le plus gros producteur de sel des bords du Rhin.

Ils ont déjà remporté deux es-Ils ont déjà remporté deux es-carmouches préliminaires. La Cour internationale de La Haye a déclaré que c'était le tribunal de Rottendam et non un tribunal français qui était compétent. Les magistrats hollandais ont décidé, quant à eux, que seules les Mi-nes de potasse seraient impli-quées et non l'ensemble des en-treurises polluantes comme le reclamaient les Français. Les pre-mières expertises sont sur le bu-reau des juges et les parties com-paraîtront le 10 décembre

a Nous voulons que les rejets des Mines de potasse soient décla-rés illégaux, explique M. Derk Lasonder, secrétaire général de Reinwater. Si c'est le cas, les trois horticulteurs demanderont alors des indemnités. S'ils les obtien-

qu'il osera le faire cette fois-ci. Et. dans ce cas, on est encore moins assuré de la

Ce blocage entraîne des complications diplomatiques. Les autres contractants s'impatientent. Particulièrement les Néerlandais qui, situés à l'embouchure du Rhin, voient leurs eaux polluées par tous les déchets de l'Europe industrielle. Pour alerter l'opinion, le gouvernement de La Haye a invité une quinzaine de journalistes français à venir constater « in situ » les dégâts matériels et psychologiques causés par les atermoiements de Paris.

serre. Cet organisme public a établi un classement des fleurs et établi un classement des fleurs et des légumes selon leur résistance au sel. Les orchidées, justement, commencent à souffrir dès que la concentration en lons-chlore dé-passe 50 milligrammes par litre. D'autres végétaux ne supportent pas plus de 100 milligrammes. Tous pâtissent au-delà de 150 milligrammes. Les laitues, par evenule sont brôlées et les nent, des mutters d'agricuiteirs, puis les services des eaux et sans doute nombre d'industriels, en jeront autant. Nous poursuivrons aussi et systématiquement les autres pollueurs. Et ce jusqu'à ce que chacun garde ou épure ses déchets, p par exemple, sont brûlées et les tomates se marbrent de vilaines

Pour échapper à la malédiction du sel Jan Strik a été contraint de faire bâtir un vaste bassin recueillant Peau de pluie. Inves-tissement : 150 000 F. Certains de Car chacun ici fait ses comptes comme Jan Strik les a faits. « J'et constaté, dit-il, qu'un excès de sei dans l'eau d'arrosage dimi-nuait de 20 % ma production d'orchidées soit un manque à gagner de 100 000 florins. » Obser-vations confirmées par le Centre de recherche des cultures sous ses volsins ont préféré faire renir des Etats-Unis des apparells de désaimisation. Prix : 200 000 F. Le mètre cube d'eau filtrée leur revient à 6 F. « Le principe du pollueur payeur est complètement inversé, grognent-ils. Ici ce sont

# Les robinets d'Amsferdam

Même raisonnement chez les 150 milligrammes par litre, avoue ingénieurs des services des eaux. M. Van der Veen, directeur du Ainsi Rotterdam qui puisait dans le Rhin a été obligé de transférer son pompage sur la Meuse. Amsgrammes. » terdam ne peut en faire autant. Alors elle « allonge » l'eau du Rhin avec de l'eau douce extraite d'une poche-miracle située sous les dunes. « Malgré cela nous livrons à un million trois cent mille habitants un liquide dont la teneur en ions-chlore dépasse

service. Or l'Organisation mon-diale de la santé recommande de ne pas dépasser 100 milli-

Les habitants d'Amsterdam pourraient se convertir à l'eau minérale mais leurs canalisations continueront à souffrir. La corrosion les ronge et les dépôts s'y accumulent. Ils se libèrent de temps en temps et l'eau du robinet devient brune. Le service des eaux en registre deux cents plaintes par an. Solution très coûteuse : rechapper intérleure-ment les conduites avec du béton. Certains industriels comme les brasseurs de bière et les fabri-cants de cuivre ont préféré se doter de stations de déminérali-sation

Une fondation privée, le laboratoire d'hydrologie de Delft, a tenté d'établir la facture totale des surcoûts ou des manques à gagner dus au sel et à quelques autres polluants. 20 millions de autes pontants 20 minors de florins pour les sérvices des eaux, 30 millions pour les industries, de 20 à 50 millions de florins pour l'agriculture. Ce qui ferait près de ragriculture. Ce qui ierait pres de 100 millions de florins au tarif de 1975. Actualisée et traduite en francs la note se monte à 300 mil-lions. Quand les Néerlandais, qui ont déjà payé 45 millions de francs pour les travaux d'injec-tion en Alsace autorisées. tion en Alsace, entendent ce chiffre, ils perdent leur sang-froid.

Leurs représentants au Parlement de La Haye ont multiplié les rencontres à Paris et à Strasbourg avec les députés français pour les convaincre de ratifier la convention. En vain jusqu'ici. Alors les propos s'aigrissent. Le groupe néerlandais au Parlement européen menace de voter pour Luxembourg plutôt que pour Strasbourg lorsqu'il s'agira de choistr le siège de cette Assem-

Le sel que nous jetons au Rhin ne brûle pas seulement les salades bataves. Il corrode un peu plus chaque jour l'idée même de la solidarité européenne.

MARC AMBROISE-RENDU.

# LE COMITÉ DE LA CHARTE DE LA NATURE DEMANDE UN NOUVEAU STATUT DES ASSOCIATIONS

Le Comité de la charte de la nature, qui groupe plus de vingt organisations nationales ou régio-nales de défense de la qualité de la vie, vient de proposer, pour la vie, vient de proposer, pour l'anniversaire de ses sept ans d'existence, une « churte des associations ». « Notre but est de ciations a. « Notre but est de mettre en place, a déclaré M. Phi-lippe Saint-Marc, délégué du comité, « par une stratégie réfor-miste, un pouvoir écologiste qui conduira à une société humaniste en améliorant l'empronnement physique et social. » La charte des associations définit leurs rai-sons d'être, les règles de leur représentativité, les droits qu'elles devraient avoir et les ressources dont elles devraient disposer.

e Dans une démocratie réelle, déclare la charte, le citoyen doit être responsable. Le moyen de lui reconnaître cette responsabilité est de l'associer en permanence à la vie publique et non de lui demander seulement une déléga-tion périodique de pouvoirs aux étus, s

Les critères de représentativité doivent être, selon la charte, le nombre des adhérents pondéré par leur qualité (une association à effectifs modestes « peut jouer un rôle important par la haute qualification de ses adhérents »), son activité et son passé.

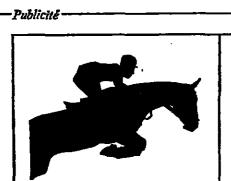
Les droits des associations devraient, selon la charte, être accrus, notamment par un accès à tous les dossiers administratifs avant que les décisions soient prises et la participation des associations à toutes les commissions, dont le nombre devrait être augmenté, notamment dans les rilles et les quartiers.

An chapitre des ressources, plu-tôt que de réclamer des subven-tions publiques qui risqueraient de les lier, les associations sou-haitent que les exonérations d'im-pôts (sur le chiffre d'affaires on sur la revenu) soient angmentées pour inciter les sociétés ou les particuliers à cotiser plus ample-ment; elles souhaitent aussi des tarifs postaux privilègiés pour les journeux des associations, l'octroi de « crédits d'houres » aux sala-riés qui exercent des responsa-hilités dans les associations et l'accroissement de l'aide en nature par la réalisation de maisons des associations ou de salles de réunions.

Enfin, le réglme juridique devrait être diversifié, pour tenir compte des différences qui existent entre les associations. On distinguerait les associations ordinaires, les agréés, qui bénéficieralent d'avantages plus importants et les associations reconnues d'utilité publique.

En présentant cette charte.

M. Saint-Marc a précisé qu'il reprenait certaines mesures contenues dans la charte de la qualité de la vie adoptée par le président de la République en 1978, notamment sur le point des encouragements fiscale.









Au nouveau Fnac-Sport, une exposition rétrospective : « 150 ans de sport »

# Fnac-Sport, lui aussi, s'installe au Forum des Halles

Ancienne adresse : boulevard de Séhas-topol. Nouvelle adresse : Place basse du Forum des Halles... Fnac-Sport, lui aussi, vient de s'installer au pied de Saint-

Et avec une surface d'accueil deux fois plus importante que celle qu'il offrait jusqu'alors. Ce qui lui permet d'aborder de nouvelles disciplines.

Désormais, en effet, on trouvera à Fnac-Sport tout sur le tennis, le tennis de table. le badminton, le squash, le ski (piste, ran-donnée, fond), le patinage sur glace, la randonnée (équestre et pédestre), les sports d'équipes (football, rugby, volley, basket), la chasse, le tir (épaule et poing), le balltrap, l'archerie, les arts martiaux, la danse, le ski nautique, la planche à voile, la plongée, la pêche en mer, l'équipement moto et vélo, l'équipement et les vêtements de

Avec aussi la cartographie de randonnée.

Bientôt la cartographie de marine. Et (en mars) le vélo de cross.

Mais Fnac-Sport tient compte du fait que l'évolution du sport crée une demande toujours accrue de services et de conseils.

Le nouveau Fnac-Sport est donc aussi un centre d'information sur la pratique et les techniques du sport. Et dans un contexte de loisirs et de voyages (organisation de stages, raids, croisières et randonnées).

On trouve ainsi à Fnac-Sport des interlocuteurs ouverts à tous les dialogues. Des rencontres avec des « pros » et des champions. Une information permanente sur tous les sports (quel équipement? où pratiquer? etc.). Des tableaux comparatifs qui, à partir de tests réalisés en laboratoire, permettent à chacun de choisir à coup sûr le matériel le mieux adapté. Un centre spécialisé dans les randonnées et le tou-

Des ateliers de montage et de réparation fournissant par ailleurs d'autres points d'échange et de rencontre. Pour l'armurerie, l'archerie, la plongée, le tennis et le tennis

de table, le ski de piste et de fond. A noter aussi... Une exposition permanente (la première étant consacrée au ski d'hier à aujourd'hui). Et une exposition exceptionnelle (réalisée par le Musée du Sport à partir des archives de l'Ina et de la Cinémathèque de Gaumont) et qui, des manuscrits de Pierre de Coubertin aux médailles d'or de Killy, fait revivre « 150 ans de sport : en images, objets, souvenirs et documents.

Fnac-Sport

Niveau Place basse du Forum des Halles Du mardi au samedi, de 10 à 20 heures; le lundi de 13 à 20 heures.



## TRANSPORTS

# Le durcissement de la grève des contrôleurs aériens

Les compagnies régionales se pourvoient contre les syndicats

En l'absence de toute négociation, les contrôleurs aériens continuent, cette semaine, leur mouvement d'arrêt des décollages. Air France, Air Inter et UTA indiquent, à cet égard, que certains de leurs vols sont soit retardés, soit annulés, les lundi 12 et mardi 13 novembre.

La compagnie intérieure précise que, à compter du lundi 12 novembre, au moins une fois par jour dans chaque sens, elle assurera la desserte de toutes ses lignes. Elle note que, pour la période allant du

POINT DE VUE

ministre des transports, la détermina-

tion exemplaire dont font preuve

tant des centres que des tours de contrôle, se heurtent; sans grand

espoir qu'une solution honorable soit

Les sanctions qui s'abattent sur

es contrôleurs dès qu'ils passent à

l'action revendicative, dans le passé,

comme actuellement (retenues de

3 000 francs environ par contrôleur

depuis le 25 octobre), n'ont jamais

assommé définitivement les « alguil-

leurs du ciel ». On ne peut espérer

résoudre les conflits de la sorte. On

ne peut pas plus espérer maintenir

excessivement longtemps la situa-

tion actuelle comme il ne sauralt etre

ouestion de rester éternellement au

statu quo de ces demières années.

trouvée à ce déjà trop vieux conflit.

E n'est plus un secret pour per-

sonne : l'intransigeance habi-

ırd'hui les - aiguilleurs du ciel -

tuelle, et même exacerbée, du

début de la grève - jusqu'au 8 novembre, ses pertes s'élèvent à environ 10 millions de francs et que, depuis lors, le manque à gagner quotidien est de l'ordre

de 3 millions M. Jacques Fournier, porte-parole du Syndicat national des controleurs du trafic aérien (S.N.C.T.A.) dénonce, dans le point de vue qu'on lira ci-dessous, «l'intransigeance des pouvoirs publics» et demande une médiation pour sortir de

privées, devant la gravité du préjudice subi et sa répétition probable en l'absence de solution au problème de la circulation aérienne, ont décidé de se pourvoir contre les syndicats des personnels responsables de la désorganisation du service public et de demander à l'Etat réparation des dommages qu'elles supportent ».

\* Air France : 320-15-55 (pour Paris, 735-61-61); Air Inter: 687-12-12; U.T.A.: 775-75-75.

par JACQUES FOURNIER

opposition confondues, reprennent à leur compte, tant elles paraissent de plus en plus justifiées. Car, enfin, les « aiguilleurs du clei » pour des professionnels de la grève. Comment penser, en effet, que les contrôleurs accumulent réquilèrement, par pur plaisir, sanctions, mauvalse réputation, campagnes de discréditation et parfois même vindicte des pouvoirs publics, des médies et de passagers

manipulés ? La combativité dans la navigation aérienne ne peut trouver ses fondements que dans un malaise profond qu'il serait sot de nier maintenant. Alors ? L'escalade verbale, la polémique. la dérision, ne sont plus de mise aujourd'hui. Alors ? La seule voie possible se trouve dans un arbitrage honnête.

D'ailleurs plus le temps passe, plus la situation des services du Comment ne pas évoquer ici l'élécontrôle de la circulation aérienne se gance dont très récemment les poudégrade. Le futur centre de contrôle voirs publics italiens ont su faire revendications délà anciennes des collective de leurs « aiguilleurs du contrôleurs qu'un nombre grandisciel ». Le président de la République

sant de parlementaires, maiorité et italienne en nersonne a recu les contrôleurs, qui sont tous des militaires. Et les assurances données par le plus haut maplatrat de cet Etat n'ont pas été des promesses de circonstance!

En France, cette voie-là ne paraît pas être ouverte aujourd'hul. Et pour-tant, depuis 1973, les « aiguilleurs du ciel » réclament arbitrage ou médiation, pour s'en sortir une bonne fois pour toutes. Une proposition de loi avait été déposée en ce sens par quarante-cinq députés. Six d'entre eux sont passés depuis au gouverautourd'hul.

Des solutions existent. Des conseillers d'Etat, des magistrats de la Cour des comptes, par exemple pourraient ausculter le contrôle de la circulation sérienne en France, dèceler le vrai du faux dans les polémiques savamment entretenues ou les demi-vérités qui sont exprimées.

Du côté de notre organisation syndicale, les dossiers sont prêts, revendication par revendication. Les sables syndicaux sont décides

rigueur et la sérénité dans le but d'un arbitrage honnête. Lorsque les grandes confédérations ouvrières ménent une action revendicative, celle-ci est qualifiée de politique : lorsqu'un est majoritaire, comme cela est notre cas, ses mobilés sont rabaiss rang d'un corporatisma étroit et abusif. Lorsque l'action se développe on ne négocie pas sous la contrainte; lorsqu'il n'y a pas de vagues, les problèmes sont enterrés.

L'Organisation internationale du travail, qui dépend de l'ONU, jors d'une conférence d'experts à laquelle était représenté le gouvernement francais, qui ne s'y est pas opposé, a recommandé ceci: « Le règient des contits relatifs aux conditions d'emploi devrait être recherché par vole de négociation entre les parties ou per une procédure donnant des garanties d'indépendance et d'impartialité telles que la médiation, la conciliation ou l'arbitrage... »

La France peut-eile tenir un langage différent à l'ONU et au Palais-Bourbon ?

# AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

A l'occasion d'un débat au conseil municipal de Besançon

# Le parti socialiste apparaît profondément divisé sur l'utilité de réaliser le canal Rhin-Rhône

De notre correspondant

canal à grand gabarit Rhin-Rhône divise le parti socialiste. En Franche-Comté, les divergences de vues entre la commission exécutive fédérale du Doubs (1) et une partie des élus socialistes au conseil municipal de Besançon au conseil municipal de pessalyon (dont le maire est M. Robett Schwint, sénateur P.S. du Doubs) se sont encore manifestées, le 9 novembre, à l'occasion du long débat du conseil municipal sur ce 

du CERES, qui (avec le P.C. et le P.S.U.) avaient condamne sans ambages le projet de mise au gabarit européen de la liaison fluviale sur 230 kilomètres entre le Rhin et la Saône, se sont opposés à la majorité du consell, laquelle n'a pu imposer son point de vue qu'avec l'apui des radicaux (2). Au terme du vote, M. Joseph Pinard, P.S., adjoint au maire de Besançon, a indiqué que la com-mission fédérale des conflits serait saisle de ce cas d'Indiscipline de vote, auquel d'ailleurs un conseiller du courant majoritaire s'est associé. A quelques jours du débat parlementaire qui doit examiner le projet de loi concédant la maitrise de l'ouvrage à la Compagnie nationale du Rhône, les instances du P.S. ne se sont pas encore prononcées sur l'opportunité de réaliser la liai-son fluviale. Elles devraient le faire au niveau du comité directeur ou du bureau exécutif après la réunion à Paris, le 24 novem-bre, d'une conférence nationale du parti.

Le docteur Jean-Pierre Santa Oruz, maire de Dole (Jura), a été désigné par M. François Mitterrand pour convoquer cette instance chargée de constituer le dossier et qui regroupe des représentants des fédérations départe-

Besançon. — La question du mentales, des militants et des élus, anal à grand gabarit Rhin- et des représentants des groupes thône divise le parti socialiste. socialistes parlementaires et du comité directeur. Mais certains craignent que le débat parlementaire n'intervienne avant qu'aient pu être levées les ambiguités qui font de la question du canal un sujet brûlant au P.S.

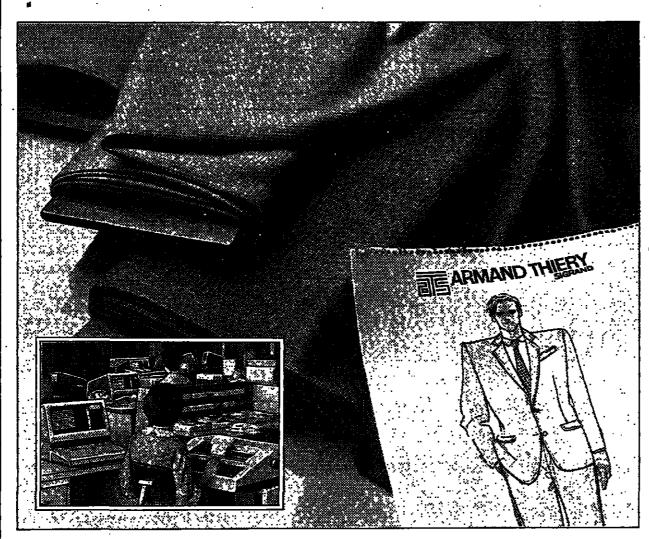
On en a eu la démonstration à la séance du conseil municipal de Besançon (d'allleurs suivie le lendemain, 10 novembre, d'une rencontre du comité de liaison rencontre du comité de hiason interfédéral de Franche-Comté où cette question a été abordée lorsque M. Pinard, après avoir dit, avec plusieurs de ses collègues, qu'il était contre le canal, s'est refusé à adjoindre au texte de la modelo. de la motion qu'il présentait la conclusion suggérée par un élu du parti communiste. Il s'est contenté de réaffirmer les réser-ves émises par la précédente municipalité de Besançon (socialistes, radicaux et centristes, sans accepter que sa motion soit assortie de cette phrase : «En conséquence de quoi la ville de Besançon se prononce contre le projet de canal r.

De même, par 24 voix (17 socia-listes, 7 radicaux) contre 15, le conseil a repoussé une propo-sition du P.S.U. tendant a associer la ville de Besancon au recours introduit devant Conseil d'Etat en vue de faire annuler la déclaration d'utilité publique parue au Journal offi-ciel du 30 juin 1978.

CLAUDE FABERT.

Rocard sont représentés dans les ins-tances fédérales du Doubs, le cou-rant Mitterrand y est majoritaire.

# L'informatique Hewlett-Packard se juge aux résultats.



# Un ordinateur HP gère, en temps réel, le stock de 800 000 mètres de tissus chez Armand Thiéry et Sigrand.

Le nom d'Armand Thiéry et Sigrand évoque dans le domaine de l'habillement et de la mode une des premières entreprises françaises de prêt-à-porter: trois usines, des magasins sur toute la France, un effectif de 3 200 personnes et un stock de 800000 mètres de tissus alimentant tous les types de fabrication y compris la mesure industrielle. Cette structure qui permet d'offrir les avantages du prêt-à-porter et le raffinement de la coupe personnalisée a amené AT&S à s'équiper de plusieurs HP 3000 série II et série III.

Chez Armand Thiéry et Sigrand à Merignac, les terminaux reliés à l'ordinateur HP 3000 série II permettent la mise à jour instantanée du stock de tissus, en temps réel, sans modifier les techniques artisanales de coupe. De plus, ils prennent en charge tout le processus de fabrication des 850 000 pièces de vêtement fabriquées par les ouvriers-tailleurs. chaque année. Ceci avec une plus grande fiabilité dans l'exécution des commandes et une meilleure information des points de vente. Le personnel non informaticien de AT&S s'est vite accoutumé à la manipulation aisée des terminaux et a apprécié la disponibilité des informations

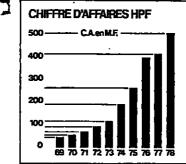
nécessaires à leur travail. Les dossiers de fabrication sont automatiquement remplis par les imprimantes reliées à l'ordinateur. Cet ensemble a fait gagner un temps appréciable par rapport à l'ancienne methode. En outre, les HP 3000 assurent toute la comptabilité du groupe. Une fois de plus, le matériel Hewlett-Packard a su répondre aux besoins spécifiques d'une entreprise et aux impératifs de son marché.

# Hewlett-Packard France, un partenaire informatique digne de votre confiance.

Une entreprise sur laquelle vous pouvez compter.

Dès son installation à Paris, en 1964, Hewlett-Packard France a connu une expansion soutenue. De 1968 à 1978, son chiffre d'affaires a augmenté en moyenne de 20 % par an, pour atteindre 525 MF en 1978. dont 138 MF pour la seule usine de Grenoble.

Le dynamisme et la continuité que traduisent ces quelques chiffres sont, en eux-mêmes, une garantie. En choisissant Hewlett-Packard France, vous trouverez toujours les matériels et les nommes nécessaires à votre développement informatique.



Une technologie de pointe

qui s'adapte à votre développement. Etabli dans 65 pays, Hewlett-Packard emploie aujourd'hui 43 000 collaborateurs au service de plus de 200 000 clients. HP consacre 10% de son budget à la recherche et déve- ! loppe, partout dans le monde, une technologie très avancée appliquée à des produits d'avenir concus pour s'adapter à des besoins en constante evolution. Cette avance technologique vous met à l'abri des risques d'obsolescence rapide des matériels.

Partenaire rigoureux, HP France met à votre disposition des matériels dont la fiabilité et le caractère modulaire contribuent à votre développement et, par leur souplesse, s'adaptent à l'évolution de vos structures et de votre organisation.

Une equipe de haute compé tence au șervice de vos techniciens.

La réussite de Hewlett-Packard France ne repose pas seulement sur des performances techniques, mais aussi sur la qualité des hommes et de leur compétence. Créateur d'emplois

(ses effectifs ont augmenté de 22% en 1978 et comptent maintenant 1 100 personnes) HP France assure à ses techniciens et ingénieurs une formation très poussée, garante pour ses clients d'une assistance avant-vente et d'un service après-vente extrêmement efficaces.



Une maintenance rapide et proche de vous.

Dans un souci d'efficacité et de service maximum, HP France a opté pour une organisation souple et adaptable, et pour ce faire, a pousse très loin la décentralisation. L'implantation de ses bureaux de vente à Orsay (siège social), Aix, Blanc-Mesnil, Bordeaux, Evry, Lille, Lyon, Metz, Rennes, Strasbourg, et Toulouse apporte à tous ses clients la

certitude d'interventions très rapides. Partenaire à part entière travaillant en prise directe avec vos responsables, Hewlett-Packard France est à même d'assurer à votre matériel informatique ses performances op-

Pour mieux nous connaître, demandez-nous la brochure très complète que nous venons de publier: HP France. BP 70. 91401 Orsay Cedex Tél. 907.78.25



HEWLETT ho PACKARD



# CITOYENS ET USAGERS

# Un premier bilan des commissions d'arrondissement

sion d'arrondissement du seizième M. Jean Chérioux, adjoint s'est réunie à plusieurs reprises au maire de Paris, chargé de la vie locale, vient de faire d'arrondissement installées dans les mairies annexes et qui ont été une innovation du nouveau statut de la capitale. Il nous a donné son sentiment. ES commissions d'arrondissement sont composées des

étus locaux, des officiers municipaux nommés par le maire et de membres élus par le Conseil de Paris, représentant diverses associations de l'arrondissement. Elles ont pour mission d'animer la vie locale, de donner leur avis sur les projets soumis au Conseil de Paris et que leur transmet le maire. Ces essemblées locales n'ont aucun poufinancier. Cependant leur rôle est loin d'être négligeable puisqu'elles velle dans la vie communale, l'adsont consultées par exemple sur ministration de la capitale a été tous les programmes d'aménage- hésitante pour inclure, dans le ment. C'est ainsi que la commis- processus normal des décisions ces

POINT DE VUE

étudier la possibilité de rendre la rue de Passy aux piètons. Et ce n'est qu'après l'avis de cette commission que le maire a pris sa décision définitive. La commission du 12º arrondissement a de même été et sera consultée sur le dossier de Bercy. M. Pierre-Yves Ligen, directeur de l'aménagement urbain, se rend aussi fréquemment dans les mairles annexes. En 1978, 131 réunions ont en lier dans les vingt arron-dissements de la capitale. 368 vœux omt été émis, auxquels l'administration a fourni 213 reponses. Pour 1979, c'est déjà au cours du premier semestre, 201

vœux qui ont été formulés. Si aujourd'hui, selon M. Chérioux, « les commissions travaillent bien », l'apprentissage a cependan; été difficile. Structure nou-

commissions. Pour faciliter les choses, la municipalité organise des cycles de formation pour les officiers municipaux et les représentants des associations afin que ceux-ci se familiarisent avec la vie municipale. Enfin la décision a été prise de nommer dans chaque commission un rapporteur chargé des questions d'urbanisme. de voirie ou de la culture. A ce rapporteur « tous les dossiers », selon M. Chérioux, sont ouverts.

> Des maisons communales?

Cela dit. il existe des ombres au tableau. Beaucoup de remarques faites par ces commissions concernent, par exemple, la R.A.T.P. ou la S.N.C.F. Or la régie ou la société nationale échappent complètement aux compétences du maire. Ce qui explique que certains vœux restent sans réponse. Enfin, il apparait que ces

et les habitants de la capitale», sont peu connues de la popula-tion. A l'heure actuelle, seul un procès-verbal affiché à la porte des mairies annexes indique leur existence et précise leurs travaux. « Il faut que les mairies annexes soient autre chose qu'une simple antenne administrative. Le rôle des commissions est aussi d'animer ces maisons communales », précise-t-on à l'Hôtel de Ville. Pour cela, on veut donc donner plus de relief à la vie de ces commissions en incitant, par exemple, les journaux locaux à ouvrir leurs colonnes à leurs prises de position. Naturellement, ces commissions seront toujours le reflet du dynamisme de ses membres. Mais il faut bien constater aussi que la vie de quartier n'est plus, aujourd'hui, ce qu'elle était il y a vingt ans, et que les commissions ont du mal à relaver convenablement les préocupations des habitants.

## commissions, « relais entre le maire JEAN PERRIN.

Revoir l'exercice du pouvoir

municipales. Nous demandons à

M. Chirac, dont le groupe parlemen-

la faire appliquer sans

ARVENUS au premier tiers du utile d'étudier el les rapports entre le pouvoir municipal et le contre-pouvoir » assumé par les associations du cadre de vie et les groupements écologistes ant évolué. Ce bilan est intéressant au moment où la région lie-de-France remet en chantier un schéma directeur d'aménagement qui est largement responsable de graves déséquilibres par la centralisation des communications eur Paris (l'exemple caricatural est celul de la station Châtelat-les Halles) et l'échec relatif du des ment des emplois tertiaires (60 % des surfaces de bureaux créés dans la RIF l'ont été à Paris et à La Dé

Paris est devenu de plus en plus pants s'éloignent chaque jour davantage. Désormais plus d'un emploi sur deux à Paris est occupé par un non-Parisien, et, depuis 1968, les migrations alternantes entre Paris et sa banlieue ont augmenté de 17 %.

On ne semble guère à Paris remettre en cause deux idées reçues, qui ont largement contribué à cette situation et dont les conséquences humai-

1) La priorité à la circulation automobile individuelle par un plan de la reconquête de la plupart circulation (parcs de stationnement

Plusieurs représentants d'associations nous ont adressé leur point de vue sur la démocratie locale. Il s'agit de MM. Yves Allard, membre de la commission extra-municipale de concertation « environnement » de l'Hôtel de Ville : Joël Broquet, membre de la commission du onzième arrondissement, secrétaire général du comité de liaison pour l'action locale et régionale; Philippe Destombes, directeur de la rédaction du courrier - Sauver Paris -, membre de la commission extra-municipale de concertation « environnement » de l'Hôtel de Ville ; José Guille-main, membre de la commission du dix-septième arrondissement, secrétaire général de S.O.S.-Énvironnement.

favoriser les liaisons centre-banlleue au détriment des transports en commun intra muros et de la vie des 2) L'affirmation de la prédo

la fonction « dingeante » de Paria capitale hypertrophiée des admiont été prises au profit de l'Industrie soit informée sur la quasi-totalité des et de l'artisanat.

On ne peut qu'approuver l'enga-gement par la ville d'une politique on ne doit ni se leurrer sur l'am-pleur des besoins, ni en sousestimer les risques sociaux, ni surtout croire qu'il s'agit d'une panacée car la reconquête de Paris par ses habitants ne peut se faire que par quartiers actuellement vidés de leurs

Certes, une situation différente dépend d'une large redistribution des tâches et des pouvoirs au niveau national, mais aussi de l'abandon d'une tentation dominatrice - il faut tout - entasser - à Paris - aux dépens des habitants de l'Ile-de-France, des autres régions et même des Parisiens.

L'explication principale réside sans doute dans le fait que la réflexion sur l'exercice du pouvoir à Paris n'a

Si la loi du 31 décembre 1975 poriant réforme du statut de Paris a rendu à la municipalité la maîtrise de sa politique, elle n'a pas modifié l'exercice du pouvoir : la centrali-sation s'exerce au profit du maire.

Les commissions d'arrondissement chargées d'assister le maire et le Conseil de Paris pour animer la vie locale », sont réduites à un rôle totaement fallot : consultées pour la forme sur les projets lorsqu'lls sont

L'instauration des commis d'arrondissement ne dolt pas faire Dublier la revendication portent une représentation organique des quartiers, formule devant débou nunicipalités de quartiers.

Nous demandons à M. Chirac, l'occasion de la discussion sur la réforme des collectivités locales, de du 31 décembre 1975 pour donne des pouvoirs de décision aux commissions d'arrondissement.

Le Parisien ne peut accéder à l'information. Il est quasi impossible d'obtenir le moindre rapport ou la moindre archive ; il faut des ruses de Sioux pour accéder à des fonds documentaires pourtant constitués avec les impôts des Parisiens.

Loin des discours officiels, l loi du 17 juillet 1978 sur la commu nication des documents administra tifs - qui s'applique aux collecignorée par la quasi-unanimité des

même des amendements significatifs ont-lis été obtenus. Mais ce n'est en aucun cas au stade de l'élaboration et de la participation à la décision que sont consultées les associations. Nous revendiquons pour les Parisiens le droit d'appel pour refuser ou d'initiative pour susciter une décision municipa

Nous demandons à M. Chirac d'instaurer à Paris le référendum local à l'initiative de la population sur les questions relatives à l'aménagement du cadre de vie des Parisiens comme l'avait promis Raymond Barre dans

la règle du jeu élémentaire — qui devraient être instaurées entre les et de l'environnement la municipalité

# Pas d'argent pour E.D.F.?

tions qui préconisent « la grève du zèle des factures E.D.F. .. pour protester contre la politique énergétique française, se sont retrouvés, pour la première fois, à la fin du mois dernier aux Ulis, dans l'Essonne. Venus en majorité de la région parisienne, mais aussi de Lyon, de l'Ouest, etc., les participants à cette assemblée générale, plus ou moins improvisée, ont dressé le premier bijan d'un mouvement qui introduit de nouvelles méodes dans la contestation du

Tout a commencé il y a plus de deux ens, lorsque le conseil municipal des Ulis (union de la gauche) a « appelé la population è faire une grève symbolique vis-à-vis de la direction de l'E.D.F. ., afin d'obtenir que l'enquête publique préalable à l'installation de la centrale de Nogent-sur-Seine solt auverte dans toutes les communes de l'Ile-de-France. Cette délibération. adoptée conjointement par les - et communistes, fut reprise par deux autres communes de l'Essonne : Villebon-sur-Yvette et Villiers-sur-Orge.

C'est alors qu'un conseiller municipal P.S.U. des Ulis, M. Dominique Lalanne, décidait de donner à cette initiative locale un impact national. Une à une, des sections locales de la C.F.D.T., du P.S., de l'U.F.C., du P.S.U., des Amis de la Terre, etc., s'y sont raillées.

Le boycottage peut s'établir de trois manières : par le refus du prélèvement automatique, le versement d'avances sur la consommation et, surtout, par le paiement fractionné en plusieurs l'obiectif est le même : enrayer la machine administrative. « Cela oblige à une gestion manuelle tout est talt par ordinateur », affirme M. Dominique Lalanne.

Et, de fait, ces tracasseries

en région perisienne selon les organisateurs, qui ne doivent pas pécher par pessimisme, — sem-blent troubler la sérénité de I'E.D. F. Sea responsables se refusent à toute déclaration au le sujet. Les dossiers des usagers en colère sont traités avec prudence. Certes, on leur rappelle parfois l'article 1244 du code civil, selon lequel = /s débiteur na peut pas forcer le créancier à recevoir en partie le paisment d'une dette même divisible ». Mais l'embarras est

Les participants de l'assemblée générale ont entendu la maire des Ulls, M. Paul Loridant (P.S.), plaider pour « la politique du grain de sable ».

«On est tellement proche de gens peuvent en avoir peur, alors que nous sommes dans une voie partaitement légale », ont - îls maintes fols répété. « C'est aussi, a continué un militant du P.S.U., la possibilité pour tous les citoyens de s'engager personnelle contre la main-mise d'un pouvoir central de plus en plus A l'évidence, la propagation

encore modeste de la «grève du zèle » ne saurait inquiéter les pouvoirs publics, et encore moins cause leurs choix énergétiques. Néanmoins l'hétérogénéité des contestataires dont la niunari avouent ne plus rien attendre l'originalité du procédé propre à séduire le citoyen le moins téméraire, peuvent suffire à allmenter le mouvement «3 à 4 % d'usegers grévistes suffi-ront pour poser de sérieux prodiagnostique M. Dominique Lalanne. En-dessous de ce teux l'effet est plus psychologique. Il de l'E.D.F., ce qui peut aussi être très génant pour cet étaoublic :

STÉPHANE BUGAT.

ing Steel Corpord mmer 14 500 err

Emballag.





MARCHÉ COMMUN

l'objet d'amendements séparés. On

risque ainsi de voir le Conseil enté-

riner la première et repousser la

soit la manœuvre anglalse, qui per-

mettrait de détruire une grande par-

tie de la politique agricole commune.

Au lieu de s'opposer en bloc aux

projets Dankert, nos compatriotes

auraient peut-être mieux fait de

souligner cet aspect du problème

textes. Sur ce plan, les choses sont

probablement rattrapables, car notre ministre de l'agriculture peut trou-

ver des appuis chez l'un ou l'autre de

Mais les amendements du 7 novem

bre mettent directement en cause

ses collegues.

## **AFFAIRES**

temps, Ménigault propose à la Cellulose du Pin une entente : pour parfaire l'équilibre de la répartition des usines, Ménigault

lui vendraît son usine à Vernon (Eure) et lui en rachèterait une

autre dans le Sud-Ouest. Elle s'engagerait, par un accord à long terme, à s'approvisionner pour un volume de matières pre-

pour un volume de matières pre-mières auprès de la Cellulose du Pin, tandis que les deux sociétés s'associeralent pour la recherche. C'est pour ne pas voir passer la flitale « emballages » du ci-mentier dans le giron d'un groupe suédois que la Cellulose du Pin aurait fait une contre-proposition à Lafarge pour 172 millions de francs, balayant l'argument des licenciements en affirmant que les gestions des deux ensembles cartonniers resteront indépen-dantes. La Cellulose du Pin dé-ment en outre que cette solution

ment en outre que cette solution entraînerait une cartellisation du

cina ens le nambre des emplois

et de prendre la direction d'en-treprises similaires en Allemagne

et en Autriche, développemen

et en Autriche, developpement en fin des exportations agro-alimentaires françaises (poulet congelé, camembert, viande de-coupée) par la conception d'em-ballages nouveaux et plus « ven-deurs ». La société Ménigault s'encres par s'illeurs à un menter

s'engage par ailleurs à augmenter la part des producteurs nationaux dans les approvisionnements to-taux de Lafarge - Emballages qui, à l'heure actuelle, importe environ

Les papetiers suédois, longtemps privilégies par la géographie, connaissent des conditions de production qui les rapprochent de

production qui les rapprochent de leurs concurrents européens. Reste à savoir si le ministère de l'industrie sera convaincu de la bonne volonté du groupe Billertid qui affirme que les intérêts français et scandinaves relèvent de la même stratégie contre la menace des très faibles prix de revient de la concurrence américaine.

JACQUES GRALL.

# Lafarge-Emballages est à vendre

Ballet franco-suédois autour d'une cartonnerie

Lafarge - Embaliages est à les mêmes régions. Si la Cellulose vendre. L'affaire se m b la it du Pin réussissait l'opération, conclus depuis le 19 septembre avec les Cartonneries Ménigault, filiale depuis 1969 de l'ofire de l'ofire de l'ofire de l'ofire de l'afarge Kuphile reprise de l'afarge Ruphile reprise de l'afarge reprise reprise de l'afarge reprise de l'afarge reprise reprise de l'afarge reprise repri du groupe suédois Billerud. Il ne restait plus à obtenir que l'aval des pouvoirs publics quand la Cellulose du Pin, filiale de Saint-Gobain, a annoncé qu'elle se mettait sur les rangs. Le comité des investissements étrangers en France devrait prendre une décision le mercredi 14 no-

Lafarge-Emballages réalise un chiffre d'affaires de 491,6 millions de francs, emploie dans neuf usines mille six cents salariés (contre deux mille il y a quatre ans) et détient 8 % du marché du carton ondulé et 20 % de celui des sacs papier à grande contenance. Le groupe des Ciments Lafarge, révisant sa stratégle industrielle, du fait des difficultés rencontrées dans le marché du carton, a décidé de vendre son secteur papier. Les candre son secteur papier. dre son secteur papier. Les can-didats ne manquent pas. Le car-tonnier américain Union Camp tonnier americain Union Camp qui détient le tiers du capital de Lafarge-Emballages a lancé une nouvelle ligne de fabrication de kraft liner. Pour assurer ses dé-bouchés, il est acquèreur de car-

Mais, depuis cinq ans, la so-ciété Ménigault lorgne Lafarge -Emballages. Implantée surtout dans le Nord et l'Ouest, elle a réalisé en 1978 un chiffre d'affaires de 185 millions. Elle emploie marché du carton ondulé. L'en-treprise, assure son directeur gé-néral M. Jean-Yves Bacques, est complémentaire de Lafarge, parce qu'elle n'est pas située dans

que la reprise de Lafarge-Embal-lages par la Cellulose du Pin se traduirait par des licenciements de six cents à mile personnes

environ. En septembre un accord est conclu entre Ménigault et La-farge après que le premier eut «convatucu» l'américain Union «convaincu» l'américain Union Camp qu'il n'y a pas de piace pour lui sur le marché français. Le montant de l'opération s'élève à 170 millions de francs, correspondant à 30 % du capital de Lafarge - Emballages, qui Ménigault s'apprête à financer par une augmentation de capital de 60 millions, souscrite par le groupe Billerud, et par un prêt de 110 millions consenti par Billerud également. Dans le même

## Des exercices déficitaires

L'emmui est que la Cellulose du Pin, du fait de ses exercices déficitaires, n'a pas les moyens de ses ambitions. Ce serait le Crédit agricole qui financerait. Ce qui fait écrire à son concurrent depité: « L'agriculture devrait non seulement financer une opération de 170 millions mais aussi surveiller ses emballages. »

Le ministère de l'industrie pen-

Le ministère de l'industrie pen-cherait pour la solution française. Pourtant, Ménigault fait valoir Pourtant, Ménigault fait valoir des certificats de bonne conduite nationale: reprise d'entreprises défaillantes, implantation d'usines dans des régions défavorisées (dans la Manche en 1974, la Vienne, en 1975, le Finistère en 1976), mise en route des machines à papier utilisant exclusivement du papier de récunération dynadu papier de récupération, dyna-misme ayant permis de tripler en

francs), et compte tenu des très

# La British Steel Corporation va supprimer 14 500 emplois

La British Steel Corporation (B.S.C.), établissement nationalisé qui produit 90 % de l'acter britannique, a annoncé qu'elle allait supprimer 14 500 emplois sur 188 000 en fermant quatre installations: l'aciérie de Corby, dans le Northampton Shire (sentre de l'Aupréserre, 5 500 persontre de l'Aupréserre, 5 500 persondans le Normampion soure (cen-tre de l'Angleterre, 5 500 person-nes), celle de Shotton (dans le nord du Pays de Galles, 6 420 personnes), l'aclèrie électrique de Teesside (1 200 personnes) et les laminoirs de Dalzell et Clydesdale

Pour les dirigeants de la B.S.C., et notamment Sir Charles Villiers, et notamment Sir Charles Villiers, son président, il n'est plus possible d'éviter des opérations chirurgicales pour rétablir la situation de l'entreprise, toujours catastrophique. Après l' « affreuse année 1977-1978 », qui s'était traduite par un déficit de 443 millions de livres (4 milliards de francs), et le nouveau déficit

francs), et compte tenu des très médiocres perspectives de productio npour 1979-1980, le retour à l'équilibre, estiment-ils, passent obligatoirement par des licenciements massifs. Le gruope a déjà supprimé 40 000 emplois en quatre ans, et l'amélioration indispensable de la productivité devrait entraîner la suppression de 20 000 à 30 000 emplois supplémentaires. Sir Charles Villiers espère équilibrer les résultats mensuels à librer les résultats mensuels à partir de mai 1980 : «Il sera extrémement difficile, mais pas impossible, de rétablir la rentabilité de l'entreprise ». En privé, l'état-major de la B.S.C. ne cache pas que l'on est arrivé « à l'heure de la périté » et que l'on ne peut que différer les « décisions péni-bles », comme celles qui ont été prises en France et en Beigique. Le gouvernement de Mme Thatreuse annee 1977-1978 b, qui s'était traduite par un déficit de cher appuie, naturellement, ces décisions, que les syndicates de francs), et le nouveau déficit de l'exercice 1978-1979 (309 milà toutes sortes de manifestations. lions de livres (2,8 millards de sans exclure une grève nationale.

# NUMÉRO UN FRANÇAIS DU MATÉRIEL DE CISAILLAGE

# La société Sirugue-Troseille dépose son bilan

De notre correspondant

Angers. — La société Sirugue-Troseille (trente salariés au siège de Saint-Ouen, cent quarante-quatre à l'usine d'Angers), numero un français dans les domaines du matériel de cisaillage et des per-ceuses multibroches, a déposé son bilan (1) devant le tribunal de commerce de Paris.

Sirugue-Troseille, après un pre-mier dépôt de bilan intervenu en 1972, avait bénéficié en 1974 d'un 1972, avait bénéficié en 1974 d'un concordat de dix ans. Au cours de l'année 1978, particulièrement difficile, elle avait fait l'objet d'une prise de participation minoritaire (49.25 % des actions) du groupe italien FICEP, dont les produits recouvent une gamme complémentaire, mais aussi en partie concurrente des siens. Grâce à un important effort à Crace and influence of the number of the Caisse nationale des marchés de l'Etat, Sirugue-Troseille pouvait cependant annoncer pour l'exercice 1979 un chiffre d'affaires en ession de 20 % et un compte oitation bénéficiaire de progression de 20 % et d'exploitation bénéf 2 millions de francs.

Les difficultés de trésorerie Les difficultés de trésorerle demeuralent, en revanche, sérieuses. Selon M. Spencer Wallis, P.-D.G. de la société, le coup de grâce a été porté à l'entreprise par les banques qui, après des semaines d'hésitation, ont refusé toute avance sur plus de 2 millons de ventes réalisées en septembre à la foire d'Alger, et ce en dépit de la sarantie anontée en dépit de la garantie apportée par le groupe FICEP.

M. Wallis, pour qui «les Italiens out loyalement joué le jeu », n'a pas démenti l'hypothèse émise par le syndicat C.F.D.T. de l'en-treprise, qui estime que les ban-quiers ont du être « ej/rayés » par

des saisies-arrêts opérées en juli-let sur les comptes de la société, à la demande de l'URSSAF. Il a précisé qu'en raison des éléments précisé qu'en raison des éléments positifs qui apparaissaient dans la situation de l'entreprise, il n'avait pas perdu espoir d'obtenir du tribunal de commerce de Paris une décision de mise en règle-ment judichaire et un deuxième concordat « que Strugue-Troseille seruit en mesure de respecter ». CLAUDE-HENRI GAY.

(1) Sirugue-Trossille est, en fait, composée de la Sirugue S. A., dont le siège se trouve à Saint-Ouen, et de la société angevine Trossille, contrôlie à 94 % par la précèdente.

# MONNAIES

## LA BAISSE DU YEN S'AGCÉLÈRE

Amorcée il y a quelques semai-nes, la baisse du yen japonals sur les marché des changes s'est accéléré au début de la semaine. accelere au début de la semaine.
Lundi 12 novembre, en fin de
matinée, il fallait donner 247 yens
pour 1 dollar (contre 242 yens
à la veille du week-end) : à
Paris, la monnaie nipponne a
également fléchi, revenant de
1,73 centime à 1,70 centime (et
1,80 centime il y a quinze jours).
Ce repli continu est du, pour
une large part, aux menaces qui
pèsent sur l'approvisionnement
du Japon en pétrole, dont l'Iran
fournit 13 %, et au relèvement
du prix du brut.
Le cours de l'once d'or (31,1 Le cours de l'once d'or (31,1 grammes) a légèrement augmenté : 393 dollars contre 389.

# Défendre l'Europe confédérale

(Suite de la première page.)

Si le Conseit écarte les amendements, l'Assemblée peut les imposer en seconde lecture, par un vote à majorité des membres qui la composent et des trois cinquièmes des suffrages exprimés. A la suite de leur modèle anglais, tous les pariepouvoirs financiers pour développer leur influence politique. Il était naturel que les députés de Strasbourg suivent cet exemple.

Il était moins prévisible qu'ils engagent la batallie avec une si grande habileté. Il est rare qu'une nouvelle assemblée ne se livre pas à la démagogle, qui menace aussi les anciennes. Il seralt injuste de ne pas souligner le courage et l'intelligence des amendements proposés par M. Dankert. On peut discuter leur détail. On doit reconnaître la valeur de leur orientation d'ensemble. Ils soulignent les aberrations de la polltique laitière des Neuf, ils lui ouvrent la voie d'une sage réforme. Dans à continuer de soutenir une production déjà excédentaire, en maintenant des prix garantis par les finances communautaires qui font gonfler des

4,8050

3,5435 1,7035

\$ can. ... Yen (100).

DM ..... Florin .... F.B. (199).

F.S. ..... L. (1 890) . £ .....

DM ..... 7 3/4 S S.-U. ... 13 3/8 Florin ... 9 1/8 P.B. (100) ... 11 1/4 F.S. ... 7/8 L. (1 999) ... 12 1/4

fleuves de lait et grossir des montagnes de beurre. L'unanimité de nos représentants

exhale un certain lumet d'élections ntielles. Elle traduit aussi la contradiction où les amendements du 7 novembre enferment notre pays. Dans leur domaine particuller, il pourrait s'accommoder des solutions qu'ils proposent. Comme toujours, le système des prix garantis favorise plus les gros producteurs que les petits. Il permet aux seconds de condamne plus sûrement à disparaître ensuite, en accroissant les bénéfices des premiers, qui en pro-Le mérite du système Dankert est de transformer en impôt progressif la taxe de « co-responsabilité » que tous les producteurs de subissent actuellement au même taux de 0,05 %. Elle devrait désormais frapper beaucoup plus lourdement les grandes entreprises, qui la croissance des excédents laitlers. Or les - usines - à lait et à beurre sont surtout situées dans l'Europe du Nord.

UR MOIS | DEUX MOIS |

8 1/4 8 1/8 8 1/2 8 3/4 9 1/8 8 11/16 9 1/16 13 1/2 15 1/8 15 3/8 15 1/4 15 3/8 14 7/8 15 1/2 10 1/4 9 1/2 10 1/8 10 1/8 10 16 3/4 10 1/16 10 11/26 12 3/4 13 1/4 14 13 3/4 14 1/2 13 1/2 14 1/4 13 3/4 15 5/16 16 3/8 15 9/16 16 1/2 16 5/16 17 3/16 13 1/4 14 1/4 15 1/8 15 15 3/4 14 7/8 16 1/8 12 13 1/4 13 1/4 13 1/2 14 1/8 14 3/8 14 3/16 14 7/16 14 7/16 14 1/8 13 1/4 13 1/2 14 1/8 14 3/8 14 3/16 14 7/16 14 7/16 14 1/8 14 3/8 14 3/16 14 7/16 14 7/16 14 1/8 14 3/8 14 3/16 14 7/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/4 14 1/8 14 3/16 14 3/16 14 7/16 14 1/46 1

8 11/16 9 1/16 14 7/8 15 1/2 10 1/16 10 11/16 13 1/2 14 1/4

+ bas + haut Rep. + ou Dép. - Rep. + ou Dép. - Rep. + ou Dép. -

TAUX DES EURO-MONNAIES

Nous donnons ci-desses les cours pratiqués sur le marché interbancair des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grand banque de la place.

la conception française de la Communauté. Là se trouve l'habileté suprême des représentants qui les ont adoptés, et la justification fondamentale du vote des nôtres. On a plul'Europe confédérale (1), telle que la défend M. Giscard d'Estaing, exprimant ici la position de lous les partis lors des élections de juin. Au niveau du Conseil, organe législath des Neuf, le président de la Répu-blique maintient que l'unanimité est

crédits communautaires affectés su LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES d'e intérêts très importants », suivant la formule que le général de Gaulle avait fait admettre en 1966. Mais nos partenaires n'ont ismais - 120 - 75 - 285 - 156 - 365 - 285 - 70 - 29 - 110 - 50 - 125 - 40 + 45 + 80 + 125 + 165 + 440 + 495 accepté de galeté de cœur cette entorse aux règles inscrites dans le traité de Rome. Déjà, la précédente Assemblée

avait tenté de faire sauter notre veto par le même mécanisme de la procédure budgétaire. Nous nous sommes finalement résignés à un compro-mis assez éloigné de nos vues. Le cédons une seconde fois. l'« Europe confédérale » rejoindra peu à peu les belles formules du musée de l'histoire, du genre « Nous ne laisserons pas Strasbourg sous le feu des canons allemands ». Autant la négociation sur le fond de la question laitière exige de notre part la plus grande souplesse, autant notre posi-tion de principe doit être défendue avec une intransigeance absolue.

Tous les traités, toutes les constitutions toutes les lois doivent être appliqués avec le doigté nécessaire pour maintenir les sociétés qu'ils réglementent. L'adage « summum jus, summa injuria - vaut en droit communautaire aussi. Qui pourrait accepter qu'une décision du Conseil prise à la majorité simple le soit par la conjonction d'une seule des grandes nations et de toutes les petiles, comme le permet la lettre des textes : ce qui représenterait en-tre 32 et 36 % de la population des Neuf? Comment admettre que les votes à la majorité « qualifiée » puissent enchaîner à la volonté de ses partenaires l'un des pays de plus de cinquante millions d'habitants, alors que les quatre plus exigus pourraient tout bioquer, avec une population totale bien moindre? Comment accepter que cinquante-trois millions de Français soient obligés de s'incliner devant les oukases de la Communauté, alors que dix-huit millions et demi de Beiges-Luxembourgeois-Danois-Irlandals se volen reconnaître un droit de veto?

La sagesse politique impose qu'au-cune décision du Conseil ne soit prise sans l'accord de l'Allemagne fédérale, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie. Ce principe fondamental pourrait être d'autant mieux compris de nos partenaires britanniques qu'ils en ont besoin pour voir diminuer leur participation aux aussi bien comprendre que les deux plus vieilles nations d'Europe ont le même intérêt au respect de cette règle. Si les Anglais manœuvrent avec les supranationaux pour réduire les Français à merci, ceux-ci risquent de leur rendre la pareille un jour, au grand dam des uns et des autres. Mais si tout compromis échouait finalement, le moment serait alors venu pour la France de reprendre le a non > gaullien, avec la même riqueur et la même constance. A s'y refuser, on prouverait clairement que le thème de l'Europe confédérale n'était qu'un camouflage électoral. MAURICE DUVERGER.

(1) Of. notamment «L'Europe à deux vitesses», le Monde daté 13-14 mai 1978 et «Confédérale et supranationale», le Monde du 26 dé-

● ERRATUM. — Une coquille

● ERRATUM. — Une coquille typographique nous a fait écrire, dans l'article consacré à l'emprunt belge de 1 milliard de dollars à l'étranger : « Dans les prochains jours, le Trèsor entamera aussi des négociations pour l'émission sur le marché intérieur belge d'un autre emprunt de 3 milliards de francs (1 million de dollars). » Nous aurions du écrire « 100 millions de dollars » ; de même oue ceri « Les » de même que ceci : « Les em-prunts beiges à l'étranger avaient jusqu'ici été exceptionnellement rares ; mais la situation a changé en septembre 1977 », et non en septembre 1978.

# DANS LE TENNIS

Chacun, parisien que nous sommes, se plaît à espérer: "Ah si je pouvais jouer régulièrement, sans me bousculer, aux heures de mon choix, dans un endroit digne de ce jeu. Et à un prix abordable." C'est aujourd'hui possible avec la nouvelle formule que proposent les Tennis Courts des Hauts-de-Seine.

# Un placement judicieux.

Vous achetez, une ou plusieurs heures de tennis par semaine, selon le principe de la pluripropriété. Ainsi l'argent que vous investissez devient un placement. Pas une dépense à fonds perdus. En plus de 12 courts couverts, vous bénéficiez d'un environnement et de services exceptionnels: piscine, bain tourbillon, squash, saunas, boutique, restaurant, bar, musculation, vestiaires.

Vous êtes chez vous et pouvez jouer avec qui bon vous semble à l'heure de votre choix, sur votre

des Tennis Court	ressé pas la formule s des Hauts-de-Seine, voir des informations.
Nom	
Adresse	
! 1	Tél\
4 T - 4	. d

Renvoyez ce coupon à l'adresse CICA 45, rue de Courcelles 75008 Paris

votre heure, la vendre, la louer, l'échanger, la garder pour que vos enfants en héritent. Les Tennis Courts des Hauts-de-Seine se trouvent à la Défense. d'un accès facile, et les heures que vous pouvez acheter sont à un prix abordable. Il vous est même possible de bénéficier de multiples formules de crédit. Pour connaître tous les détails

terrain en terre battue, entretenu

régulièrement. Vous pouvez prêter

sur les Tennis Courts des Hautsde-Seine. Renvoyez ce coupon ou appelez vite: 261.81.00. Attention certaines heures sont déjà très recherchées.

**TENNIS COURTS DES HAUTS DE SEINE** 

Pas d'argent pour EDF

Parist.

# LA NOUVELLE ÉCONOMIE BRITANNIQUE

(Suite de la première page.)

convient-à de réviser les programmes d'aide à l'étranger, car nous avons pris des engagements que nous ne sommes pas en mesure de tenir. » Si on fait remarquer que cette échelle des urgences risque d'être qualifiés de « réactionnaire » par l'intelligentais, et les moyens d'information des deux côtés de l'Atlantique, la réponse ne se fait pas attendre : « C'est un fait que ce gouvernement r'appartient pas au courant socialisant qui continue à dominer les sociétés occidentales. Nous sommes des libertarians. » ser les program-

On pourrait penser qu'entre ce langage politique, qui rappelle, par certains aspects, celui d'Enoch Powell, aujourd'hui brouillé avec les conservateurs, et ce qu'attend l'opinion habituée à entendre le contraire pendant tant d'années de le contraire de des la contraire de la contraire pendant fant d'années de le contraire de la contraire pendant manteur de la contraire pendant de la contraire d de la part de ses dirigeants existe plus qu'un déphasage. La vérité est probablement autre. Ce n'est pas tellement à cause de son programme qu'une large majorité de Britanniques parais-

Le dynamisme législatif

d'annoncer, entre autres choses, une très importante modification du système fiscal : substantiel allègement des impôts directs allégement des impots directs (dont le barème se rapproche désormais de la «norme» européenne) et, au contraire, forte élévation du taux de la T.V.A., sans toucher toutefois aux exemptions dont jouissent traditionnellement outre-Manche les produits de grande consommation ou d'intérêt culturel, comme les livres.

D'ici à la fin de l'année vont continuer d'être présentés au Par-lement un grand nombre de textes, dont plusieurs de grande portée. Il n'est pas un seul minis-tère qui n'en ait au moins un en préparation. Ils touchent presque à tous les domaines de la vie économique et sociale.

Dans certains cas, il s'agit de légaliser des décisions qui sont déjà entrées dans les faits depuis le début de l'été, comme l'abo-lition de tout contrôle des prix à laquelle on a procédé avec une sorte de jubilation : «La «Price » Commission ». nous dit un de nos interlocuteurs, occupati cinq cents personnes et avait un bud-

sa chance à Mme Thatcher ». Ils lui sont reconnaissants d'être leur interprète sur au moins un point fondamental. Elle exprime, à sa fondamental. Elle exprime, à sa manière, en gioriffant à nouveau les valeurs oubliées dans les discours des politiclens (par exemple, le droit à la réussite personnelle par son mérite, celui aussi d'hériter de l'effort de ses parents), la désillusion que be au coup d'entre sux éprouvent à l'égard du discours socialiste traditionnel. On ne croit plus que la politique puisse a changer la vie ».

Dans cette prétention, on serait même tenté de voir une impos-ture. Là se trouve le tournant de l'élection du 3 mai. Tout indique qu'il est pris pour de longues années, su-delà du succès ou de l'échec que rencontrera le cabinet tory. Cela est surtout vrai pour les régions les plus vivantes du pays Au fur et à mesure que l'on remonte vers le nord, où se trou-vent les zones de déclin indusvent les goies de techn indus-triel on continue à n'attendre le salut — ou la survie — que des subsides de l'Etat (et à voter pour le Labour).

liste des trade-unions. » Le « Price Commission » était le dernier avatar d'un contrôle des prix dont l'histoire est aussi longue en Grande - Bretagne qu'en France (et les résultats aussi douteux). Les industriels devaient lui notifler par avance tous les relè-vements de prix décidés. A travers le démantèlement de l'appareil d'investigation mis en place au cours des années anté-rieures, se révèle un nouvel état

rieures, se rèvèle un nouvel état d'esprit que les tories voudraient imprimer à la société, et qui est l'exact contrepied du précédent. Ils ont supprimé la « Royal commission on the distribution of income and wealth » (commission royale sur la répartition des revenus et de la richesse), dans laquelle on poyalt voir (comme laquelle on pouvait voir (comme dans le CERC en France) soit un instrument utile pour servir la justice (en montrant où se troujustice (en montrant du se trou-vent les fameuses « inégalités ») si on est à gauche, soit un moyen d'exciter l'envie entre les diffé-rentes catégories sociales au non-d'une impossible et destructrice égalifé si on est conservateur.

Contrairement à ce que laissait attendre ou espérer à certains la modération dont Sir Keith Joseph a fait preuve à la tête de son ministère (désengager l'Etat, oui, mais en mênageant les transitions), l'Industry Bill sera conforme à la doctrine prociamée. La NEB (National Enterprise

qu'on le dise, de la politique industrielle. Pour la bonne raison que la politique industrielle est, pour le cabinet, une expression à peu près vide de sens. Les choix porteront seulement sur la crédi-blité à accorder ou non aux programmes de redressement que les entreprises ou secteurs subventionnés doivent présenter — ou out déjà présenté — pour essurer « d'ici deux ou trois ans » leur rentabilité. C'est le ministre qui les eveners directement. rentabilità. C'est le ministre qui les exercera directement.
D'ici peu, British Leyland, qui du reste fait à nouveau quelques modestes bénéfices, présentera son dossier. D'entrée de jeu, avant même de discuter l'aide publique qu'elle pourrait recevoir, pour la rériode intérimetre la firme aupériode intérimaire, la firme au-tomobile « offrira » un plan, approuve massivement comme on

approuvé massivement comme on le sait par le personnel (et par l'état-major de TUC), et qui comporte la suppression de 25 000 postes de travail. Le vote positif des employés et ouvriers de la grande firme automobile a été pour les dirigeants syndicalistes de la firme une amère défaite et, en sens inverse, un encouragement pour les tories convaincus du divorce entre les travailleurs du divorce entre les travailleurs et les délégués syndicaux. Autre idée-clef : dénationaliser Autre idée-clef: dénationaliser les entreprises, tel British Airways, qui sont soumises à la concurrence. On ne veut plus que l'Etat joue vis-à-vis d'elles le rôle du banquier, qui fait payer cher ses services mais qui n'est pas en mesure de refuser le crédit. Cependant, à l'usage, le retour

Quelle que soit l'ardeur réforqueile que soit l'ardeur refor-matrice du cabinet, c'est sur un autre terrain que doit se jouer dans les mois à venir sa poli-tique. Ce n'est pas la première fois qu'un gouvernement conser-vateur revient aux affaires, en vouant aux gémonies toute forme de politique des respuis Tel de politique des revenus. Tel avait déjà été le cas, en 1970, pour celui de M. Heath, qui revint ensuite aux méthodes qu'il avait d'abord rejetées avec mépris, non d'abord rejetées avec mèpris, non sans avoir entre-temps laissé se développer une des plus désastreuses vagues d'inflation que le Royaume-Uni ait encore connue. Tant et si bien que l'expérience de M. Heath sert au moins autant de repoussoir à Mine Thatcher que celle des travaillistes.

L'opinion n'a pas besoin d'être

au régime de la propriété privée se révèle une tache difficile (étant données notamment les capacités limitées d'absorption du marché), et cela même pour les secteurs qui ont le vent en poupe; 5 % seulement des actions de B.P. seront offertes au public, ce qui seront offertes au public, ce qui ramènera la participation de l'Etat de 51 % à 46 %. On avait d'abord prévu blen davantage. L'objectif à atteindre reste tout-fois inchangà : pas de « colbertisme » à l'anglaise, dit-on à Whitehall.

Le Company Bill, destiné à aligner le droit sur la pratique, est une des satisfactions que M. John Nott, un autre jeune conservateur, prormi au rang de conservateur.

compétence des juridictions américaines dans des affaires qui se déroulent hors le territoire des Etats-Unis, Plus important devrait être le « bill » sur les monopoles. Il modifiera, au vu des dispositions du traité de Rome mais selon une procédure originale conférant des pouvoirs décisifs au directeur général du Fair Trading, l'actuelle réglementation antitrust. tation antitrust.

Le dangereux engrenage

salaires?

bruyamment vanté par toute la presse américaine d'inspiration « démocrate » — de M. Callaghan pour contenir la progression des salaires dans certaines « normes ». A la politique des revenus, qui consiste à rechercher un accord autour d'une table (en vertu de l'idéologie du « consensus »), les rideologie du « consensus »), les tories opposent la « logique du marché » (« Que les contrats de salaires soient négociés à l'intérieur de chaque entreprise ») et une certaine enalyse de l'inflation, selon laquelle celle-ci n'est pas causée par les hausses de salaires meis par une expanicion salaires, mais par une expansion trop rapide de la masse moné-taire. Le strict « monétarisme », issu de l'école de Chicago dont se réclament les nouveaux conserva-teurs, n'apporte-t-il pas le chai-non manquant permettant de conclier liberté et discipline des

persuadée par le nouveau premier ministre. Deux événements ont contribué plus que tout autre à sa victoire électorale du 3 mai. Le premier est le détestable souvenir laissé par les grèves des services multies de l'intere dernier Le

stricte limitation du credit qui limite les concours hancaires, voilà deux facteurs propres à convaincre les chefs d'entreprise qu'ils ne pourront pas impunèment accorder des hausses de salaires excessives et les syndicats

M. John Nott, un autre jeune conservateur, promu au rang de secrétaire d'Etat au commerce, veut donner aux syndicats. Il s'agit de reconnsitre en droit que la direction des sociétés n'est pas seulement responsable devant les actionnaires; qu'elle l'est aussi d'une autre manière visaussi d'une « norme », sur laquelle tout le monde commence », progress report) va jusqu'à pré-coniser expressément cette méthode dans son numéro d'octobre, sans s'aviser qu'elle est contraire à la doctrine officielle (à moins

> cabinet...). Selon ce document, publié avant la nomination du professeur Terry Burns, un des chefs de file des monétaristes, au poste de consell-ler économique du ministère du Trésor, les augmentations des coûts, horaires de salaires de-vraient demeurer « compatibles » avec les objectifs monétaires.

que le Trésor, resté très keyné-sien, ne cherche à embarrasser le

avec les objectifs monétaires.

Pour l'instant, le gouvernement essaye de détourner un
danger plus pressant. Le ministre
de l'industrie a récemment
adressé une lettre, non rendue
publique, aux présidents des
entreprises nationalisées. Les
recommandations du ministre ont
d'about été intermétées nar niurecommandatons on ministre ont d'abord été interprétées par plu-sieurs commentateurs réputés, comme signifiant que les majo-rations de salaires ne devraient, pas dépasser... le taux attendu de hausse du coût de la vie. Ce taux et pour les devalors deuxe vous hausse du coît de la vie. Ce taux est, pour les derniers douze mois, de 17,5 %. De quoi mettre à nouveau le feu aux pondres, encore que de nombreux contrats prévoient des augmentations de cet ordre. Tout en étant d'accord avec l'idée de négocier entreprise par entreprise, l'état-major du TUC estimait, au début de l'été—sans le dire nuhliquement. Selon cette conception, il suf-fit que le gouvernement fixe des normes rigoureuses de progression

e paix sociale ». Ce pourcentage pourrait bien être dépassé. pourrait blen être dépassé.

L'affaire est rendue plus scabreuse encore par le fait que, pour
tenir en lisières le montant globa!
des emprunts du secteur publie,
le cabinet conservateur continus
à recourir à un procédé de
contrôle hérité des travaillistes, it
fixation des cash limits (les dépenses correspondantes sons
limitées à un montant égal a
l'estimation en valeur faite an
début de l'année et qu'on majore
d'un certain pourcentage calculé
à partir du « taux d'inflation »
prévu par les services officieis). A S Millest Monthle de M

à partir du « taux d'inflation » prévu par les services officiels). Voilà encore une prévision qui risque de passer pour une norme implicite.

Poussé par ses propres réformes, le gouvernement sera-t-il amené à changer profondément, en dépit des réticences de la Banque d'Angleterre, les instruments de sa politique monétaire ? Dans le dessein de permettre à la livre de lour nieuement son rôle de le dessein de permettre à la livre de jouer pleinement son rôle de pétro-monnaie (peirocurrency), pour reprendre l'expression dont a usé Mme Thatcher, le chance-lier de l'Echiquier, Sir Geoffrey Howe, vient d'abolir tous les contrôles des changes. L'idée est de favoriser les investissements à l'extérieur Une des conséquences l'extérieur. Une des conséquences heureuses de cette initiative est de faire sauter aux yeux la totale inutilité du « corset » imposé aux banques dans les moments difficiles, sorte d'encadrement indirect du crédit. On a commence à dis-cuter de son remplacement. L'encuter de son remplacement. L'en-jeu dépasse la technique du contrôle du marché monétaire, rendu particulièrement délicat en Grande - Bretagne à cause de l'énormité de la dette publique (dont le montant équivaut à en-viron 42 % du P.N.B.). Quand s'apercevra-t-on qu'aborder la po-litique monétaire par le bials quantitatif est un procédé pri-mitif et a interventionniste » quantitatif est un procede pri-mitif et a interventionniste ; dans son essence, voué à l'échec? Ce qu'il faut au contraire, en Grande-Bretagne comme en France (et aux Etats-Unis, où un premier pas a été fait dans ce sens), c'est limiter le pouvoir dissens), c'est limiter le pouvoir dis-crétionnaire de la Banque cen-trale de créer de la monnaie. Si, comme M. Barre il y a trois ans, le cabinet britannique compte sur une action graduelle-pour lutter contre l'inflation, il connaîtra les mêmes déboires. Ce qu'il faut dans ce domaine, c'est une guerre de mouvement qui ne laisse pas le temps aux anticipations inflationnistes de prendre corps.

PAUL FABRA.

Prochain article:

LAMDUSTRIE AU TOURNANT



Si le directeur du marketing ne se bat pas pour changer les vieilles habitudes d'une entreprise, qui le fera?

Sncf marchandises, c'est une de ces idées neuves et remuantes, que beaucoup de directeurs de

marketing se plaisent à faire circuler. On les comprend.

Car, dès la conception d'un nouveau produit, Sncf marchandises est prête à venir épauler la direction du marketing

Elle peut lui apporter les conseils

d'experts en palettisation, elle met à sa disposition des techniciens en chargement, en conditionnement. Des professionnels du transport.

Et comme Sncf marchandises présente aussi un vaste registre d'avantages propres à séduire toutes

les autres directions (financière, fabrication, exportation, etc.), c'est une idée facile à vendre, qui fait vite l'unanimité dans l'entreprise.

Surtout quand c'est un homme du marketing **SNEF** qui la vend. *marchandise* 

Sncf marchandises, l'entreprise qui fera l'unanimité dans l'entreprise.

# SOCIAL

# L'arbitrage du nouveau ministre du travail est demandé dans les conflits qui secouent Alsthom-Atlantique et Dassault

condiliation, d'ûmentale de conciliation, d'ûment constaté samedi 10 novembre à Belfort tandis qu'une manifestation houleuse se déroulait aux abords de la préfecture, une réunion est prévue, ce lundi après-midi 12 novembre, à Paris, entre les directions g'ênérale et l'intersyndicale C.G.T.-C.F.D.T.-F.O.-C.G.C. de l'asine belfortaine. Les patrons ont d'ores et déjà prévenu qu'il s'agissait d'un simple « échange de vues ». Mais surtout, une délégation exceptionnelle, composée d'élus du Territoire P.S.-P.C. R.P.R. et U.D.F., de personnalités religieuses et de représentants d'organismes socioprofessionnels du département, a demandé à être reçue, mardi 13 novembre, par M. Jean Matteoli, ainsi qu'à l'Elysée et à Matignon.

De son côté, l'Intersyndicale de Dessanté demandé a

Matignon.
De son côté, l'Intersyndicale de Dassault demande une réunion de la commission ministérielle de conciliation (voir en dernière page). Au total, plus de douze

## UNE CENTAINE DE SUPPRESSIONS D'EMPLOIS CHEZ KELTON

ançon. — Le comité d'entre prise de l'usine Kalton Timer de Besançon a été saisi par la direction, lors de sa réunion du 9 novembre, d'un projet de licenclement collectif concernant cent huit salariés de l'entreprise. Dans un communiqué, la direction explique cette décision par « un fléchissement de la de-mande aussi bien sur le marché intérieux que sur les marchés étrannneneur que sur les marenes etran-gars, plus maquie qu'à aveune autre périoda antérieure, qui résulte, en-tre autres facteurs, d'un recul de la consommation mondiale, de l'exis-tence de stocks importants, de la concurrence étrangère sur les mar-chés des produits fabriqués, notam-ment de la part des pays à bas coût de main-d'œuvre (Asie du Sud-Est, cartains fitats socialistes), de la progression rapide de la montre

2 TADUSTRIE AL TOURNAM

> » Cette situation (...) a entraîné un recui très sensible du volume des rdres de commandes enregistrés ». Ancune amélioration prochaine ne e semblant possible », la direction propose, afin de supprimer cent huit emplois, la cessation anticipée d'activité du personnel âgé de cin-quante-six ans et deux mois ou attelgnant cet âge avant le 1er juil-let 1980. C. F.

Alors même qu'il vient de prendre ses fonctions, M. Jean Matteoli, nouveau ministre du travail et de la participation, est confronté, dès ce débat de semaine, à sa volonté affirmée de «poursuiure le dialogue social » engagé par ses prédécesseurs, et singulièrement par Robert Boulin. Son arbitrage direct est en effet sollicité dans les deux plus durs conflits qui ont actuellement lieu : Alsthom-Atlantique et Dassault.

Après l'échec définitif de la commission départementale de conciliation, d'û m en t constaté samedi 10 novembre à Beliort forces de l'ordre.

Loin de donner immédiatement satisfaction aux directions réclamant l'évacuation rapide des locaux, le tribunal des référés de Belfort et la cour d'appel de Besançon, d'une part, le tribunal des référés de Pontoise et la cour d'appel de Versailles, d'autre part, s'efforcent ou se sont efforcés de jouer la carte de la conciliation. Il s'agit là d'un comportement relativement nouveau, qui ne parait lativement nouveau, qui ne paraît pas être seulement dicté par la crainte d'explosions sociales.

## LA GRÈVE SE POURSUIT CHEZ RHONE-POULENC après l'échec de la massion DE CONCRIATION

(De notre correspondant.)

Granoble. - La direction de Rhôna Poulenc-Pétrochimis à Pont-de-Claix (Dère) et Pintersyndicale C.G.T., C.F.D.T. et F.O., qui s'étalent mises d'accord pour ouvrir des négociations après vingt et un jours de conflit, se sont séparées samedi 10 novembre sur un constat d'échec, à l'issue d'une tentative de concliation mel'Eère, par la direction départementale du travail. Les représentants du personnel continuaient de réclamer une augmentation uniforme des se-laires de 300 francs par mois, tandis que la direction proposait de répartir entre les seuls ouvriers et employés une augmentation uniforms de 2 % de la masse salariale, et, en outre, d'accorder 50 francs pour tous.

Lundi matin, les piquets de grève levés vendredi, ont été rétablis au portes de l'usine (deu≤ mille ciu réponse de la direction après de

entre les hommes et les femmes qui, pourtant, effectuent le même travail. Ces ouvrières sont, en effet, 23 centimes de moins que leurs camarades hommes.

Le procureur de la République a demandé à l'audience que l'employeur soit sanctionné.

● La fédération F.O. des per

sonnels de sonté organise le 29 novembre une « journée d'ac-tion » qui sera marquée notam-ment par un rassemblement de-vant le ministère de la santé et de la sécurité sociale, pour pro-tester « contre la politique du

nent en matière d'hospi-

# M. Séguy à Europe 1 : la C.F.D.T. saisit toutes les occasions pour faire de l'anticommunisme « Je trouve que le secrétaire général de la C.F.D.T. a la fâcheuse propension de saisir toutes les occasions pour faire de l'anticommunisme », a déclaré M. Séguy, qui était, dimanche soir 11 novembre, l'invité du « Club de la presse » d'Europe 1. Le secrétaire général de la C.G.T. répondait ainsi aux propos que M. Edmond Maire venait de tenir au micro de R.T.L. « La C.G.T., avait notamment dit le leader

avait notamment dit le leader cédétiste, a deux attitudes : une attitude politique, qui la conduit à vouloir la victoire du parti communiste, et une attitude syndicale qui est unitaire, mais qui est aussi utilitaire et qui vise à lui redonner un certain tonus, s

Pour M. Séguy, le secrétaire général de la C.F.D.T. se livre

ainsi « à une politisation de son organisation syndicale, qui va à l'encontre de l'unité d'action

à l'encontre de l'unité d'action indépendante, autonome, telle que nous l'avons toujours conque », « Pour ma part, a poursuivi le secrétaire général de la C.G.T., je ne reproche pas à M. Edmond Maire son appartenance au parti socialiste, ses relations politiques avec des dirigeants très importants de ce parti. Je ne reproche à aucun synuticaliste d'avoir, en dehors de leur organisation syndicale, la liberté d'activités politiques de leur choix. »
Répondant ensuite à pireleure

Répondant ensuite à plusieurs

questions d'actualité, M. Ségny a évoqué « l'affaire Boulin » ; « Il ne faut pas, a-t-il assuré, confondre la liberté de la presse avec certaines pratiques degra-dantes des mœurs politiques qui mi recurs qui montre politiques qui

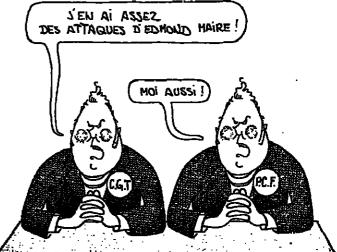
ont recours our ragots, our insul-tes personnelles et our calomnies ou lieu de l'information objective.

(...) I'al beaucoup de respect pour la profession de journaliste. Cha-cun de ceux qui l'exercent assume

cun de ceux qui l'exercent assume une importante responsabillé. Je considère que tout homme pubile, qu'il remplisse des jonctions électives, syndicales ou journalistiques, doit avoir un haut sens de la responsabilié et de l'honneur dans les jonctions qu'il dott exercer, et il est naturel que chacun exige de lui-même et des autres que la vie publique puisse être transparente, puisse subir n'importe quelle épreuve de radioscopie. » En guise de démonstra-

tion, le secrétaire général de la C.G.T. a montré sa dernière fiche de paie : 5435,34 F pour le mois d'octobre.

A propos du nouveau ministre du travail, M. Séguy a réaffirmé du travail, M. Séguy a réaffirmé tion, le secrétaire général de la C.G.T. a montré sa dernière fiche de paie : 5435,34 F pour le mois d'octobre.



(Cessin de PLANTU.)

que « comme ses prédécesseurs, M. Matteoli sera conduit à appliquer la politique Giscard-Barre qui a l'appui du C.N.P.F. ». Enfin, interrogé sur les radios ilbres, le leader cégétiste a sou-

a Mais si les pouvoirs publics, a conclu M. Séguy, nous reconnaissent le droit de nous exprimes à la radio et à la télévision, nos émissions cesseront immédiate-

# CONT.

# LES AUTRES CONFLITS Florival (Haut-Rhin) ont porté plainte comtre leur entreprise, en raison des discriminations sala-riales pratiquées dans un atelier

 Les grévistes de l'usine ucellier de Vergonghéon (Haute-Les grévistes de Fusine Ducetités de Vergonghéon (Haute-Loire), paralysée par la grève depuis sept semaines, devalent venir en délégation dans la région parisienne, lundi 12 novembre, au siège de leur entreprise à Créteil (Val-de-Marne). Une partie des salariés avait repris le travail vendredi, mais la grève est poursuivie par une majorité d'entre eux. Ce conflit peut entraîner de graves conséquences, pour l'entreprise, qui emploie 1 800 personnes,

 Une quarantaine d'ouvrières d'une entreprise de conjection, la Safroca, ont occupé dans la soi-rée du vendredi 9 novembre la mairie d'Auxerre (Yonne) afin mairie d'Auxerre (Yonne) afin d'attirer l'attention sur les risques qui pèsent sur leur entreprise et ses cent quarante-six emplois. Elles ont rencontré le maire, M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs. — (Corresp.).

O Les yndicats de Renault - Véhicules Industriels, et notamment la C.G.T. dénoncent une nouvelle escalade » de la direction en ce qui concerne le cas des quatre dé lég u és syndicaux licenciés à Vénissieux (Rhône), et assignés devant le tribuani des référés le mardi 13 novembre. Ils risquent, note la C.G.T. de se faire expulser de l'entreprise par les forces de police et de devoir payer 1000 francs d'astreinte pour chaque jour passé dans l'entreprise. Les quatre délégués continuent d'assumer leur mandat syndical dans l'entreprise « sous syndical dans l'entreprise « sous la protection du personnel de R.VI. »

A travail égal, salaire égal.
 Des ouvrières des filatures de

ÉNERGIE

En France, au niveau le plus élevé, un programme de formation à la gestion pour diplômés du deuxième cycle

• une préparation personnalisée de 18 mois à plein temps permettant d'acquérir dans tous les domaines de la gestion les connaissances et méthodes de travail nécessaires à l'accélération et au développement de leur carrière;

rapprochant X, Agro, A&M, chimistes... et juristes, littéraires, économistes, vétérinaires, pharmaciens, ayant ou non une expérience professionnelle;

à l'ISA et au CFC, rassemblant sur le campus du CESA branches de la gestion.

Certaines parties du programme peuvent être effectuées à l'étranger (Brésil, Espagne, Etats-Unis,

L'admission est prononcée en tenant compte des aptitudes et des motivations. Une fois acquise elle reste valable plusieurs années.

professionnelles, le budget formation des entreprises et des prêts très favorables.

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

jeudi 15 novembre à 18 h 30

Date limite de dépôt des dossiers

# **INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES**

et leunes cadres:

• une pédagogie active en milieu pluridisciplinaire

· un corps professoral permanent commun à HEC, des hommes faisant autorité dans les diverses

Grande-Bretagne, Japon, Mexique...).

Le financement est assuré par les allocations

# 78350 JOUY-EN-JOSAS - TÉL : LIGNE DIRECTE (1) 956.43 61 ou (1) 956.80.00, postes 430, 434, 488, 476, 462. CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

Réunion d'Information avec la participation d'Anciens ISA

à l'Hôtel Sofitel-Bourbon 32, rue Saint-Dominique. 75007 Paris

> de candidature pour la première session : lundi 26 novembre 1979.

# TAUX NOMINAL: 11,70 % TAUX ACTUARIEL BRUT: 11,72 % VALEUR NOMINALE: 1000 F DUREE: 15 ANS REMBOURSEMENT : AU PAIR SOUSCRIPTIONS BUREAUX DE POSTE CHÉQUES POSTAUX COMPTABLES DU TRÉSOR

# La gestion des déchets radioactifs sera assurée par une agence nationale

Les déchets radioactifs produits par l'industrie nucléaire seront désormais gérés par l'Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs (ANDRA). Cet organisme, dont la création vient d'être notifiée par arrêté paru au Journal officiel du 10 novembre, succède à l'Office de gestion des déchets du Commissariat à l'énergie ato-mique, dont la direction était assurée par M. Jean Lavie (le Monde daté 11-12 juin 1978).

L'Agence, dans le cadre des dispositions législatives et réglementaires, sera notamment chargée:

D'assurer la gestion des centres de stockage de déchets à long tarme, soit directement soit par l'inter-médiaire d'un tiers agissant pour

réaliser les nouveaux centres de stockage à long terme, et d'effectuer toutes études nécessaires à cette fin, notamment en ce qui concerne les prévisions de production de déchets; De promonvoir, en concertation avec les producteurs de déchets, des

spécifications de conditionnement et de stockage des déchets avant leur évacuation vers les centres de stoc-

 Rhiin, de contribuer aux recherches, études et travaux concernant les procédés de gestion à long terme des déchets radioactifs, ainsi que Pour assurer sa mission, l'ANDRA

rour assurer sa mission, l'annua serze dotée d'un conseil scientifique et technique et d'un conseil de d'un conseil de gestion qui permet-tra d'associer les producteurs de déchets à sa tâche. Les missions de

Damas et Le Caire, nos vols desservent une

nouvelle destination : JEDDAH, en Arabie

protection, de sûreté et de surveillance resteront cependant confiées anx administrations compétentes et, pour ce qui concerne la sécurité an Service central de sûreté des instal-lations nucléaires (S.C.S.I.N.) et an Service central de protection contre les rayonnements jonisants

(S.C.P.R.I.).

Four merer à hien l'ensemble des responsabilités qui lui sont confiées, responsabilités qui lui sont confiées, l'ANDRA devrait disposer d' « un budget propre, équilibré, couvrant l'ensemble de ses dépenses et de ses recettes ». Celui-ci devrait être assuré par la rémunération des services rendus et les apports des producteurs de déchets. Le. créditalifectés pourront être cependant complétés, « en tant que de besoin » par des subventions budgétaires. Il devrait atteindre une centaine de millions de francs en 1989. millions de francs en 1988.

 Selon le journal koweïtien Al-Rai Al-Aam, les producteurs arabes de pétrole ne sont pas disposés à augmenter leur pro-duction afin de combler le déficit américain, au cas où l'Iran ces-serait ses exportations vers les E-ats-Unis. — (AFP.)

Bienvenue à Jeddah! Tous les mardis et mercredis, départ de Paris Jeddah départ 12 h 30, Orly-Sud arrivée pour Jeddah avec correspondance à Vienne, Austrian Airlines étend son réseau an Moyen-Orient. En plus de Beyrouth. selon l'horaire suivant :

Orly-Sud départ 20 h 45, Jeddah arrivée

08 h 00 le lendemain matin et au retour, tous les mercredis et jeudis :

20 h 05 le même soir. Vous retrouverez à bord de nos DC 9 les traditions de l'hospitalité autrichienne, un service attentif et l'ambiance sourianté





qui vous est familière.



RITANNIQUE

. Impartit de

## SOCIETE NATIONALE INDUSTRIELLE ET MINIERE (SNIM)

SOCIETE D'ECONOMIE MIXTE (SEM) CAPITAL 9.059.500.000 UM SIEGE SOCIAL NOUAKCHOTT R.C. NOUAKCHOTT Nº 4579

REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

## **AVIS DE PREQUALIFICATION-D**

La Société Nationale Industrielle et Minière (SNIM) se propose de passer des contrats de fournitures et de travaux pour la mise en valeur de nouveaux gisements de minerai

En vue de financer ce projet, dont le volume est de l'ordre de 400 millions de dollars, la SNIM a demandé des prêts aux organismes suivants :

- ABU DHABI FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT
- ARAB FUND FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT
- BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT
- BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENTS
- BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
- CAISSE CENTRALE DE COOPERATION ECONOMIQUE (FRANCE) - KUWAIT FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT
- OPEC SPECIAL FUND
- SAUDI FUND FOR DEVELOPMENT.

Ces organismes se proposent d'utiliser ces prêts de fonds, qui seront disponibles en monnales diverses, pour régler les paiements autorisés dans le cadre des marchés pour lesquels le présent avis est lancé. Ces organismes n'effectueront les paiements que sur demande de la SNIM et après les avoir approuvés conformément aux conditions et modalités des différents Accords de Prêts, lesdits paiements étant régis à tous égards par les modalités et conditions énoncées dans les Accords. A moins que les différents organismes n'en disposent expressément de façon différente, aucune partie autre que la SNIM ne peut se prévaloir des dispositions des Accords de Prêts ni prétendre détenir

La Société de Coopération Minière et Industrielle (SOCOMINE), Paris, a été chargée par la SNIM de la gestion de ce projet.

Le présent avis de préqualification vise la fourniture du matériel suivant :

- 300 WAGONS TOMBEREAUX A MINERAL

Capacité: 34 m3/79 tonnes.

- 10 WAGONS CITERNES

Capacité: 800 hl/70 tonnes.

A exécuter suivant plans fournis par la SNIM.

L'appel d'offres portera sur les éléments de wagons suivants :

A - Wagons complets livrés F.O.B.

- B Eléments de wagons : B.1 - Caisse avec ferrures et timonerie.
- B.2 Régleur de frein SAB ou analogue. B.3 - Equipement de frein à air comprimé.
- B.4 Attelage complet type Willison avec amortisseur. B.5 - Boggie complet en acier moulé type Diamond avec boîtes à rouleaux.

A la suite de l'appel d'offres, SNIM choisira la formule qui lui paraîtra la plus avantageuse :

- soit achat de wagons complets A.

- soit achat d'éléments B avec montage de ceux-ci par ses soins dans ses ateliers.

En vue de sélectionner les sociétés qui participeront aux appels d'offres définitifs qui seront lancés par SNIM/SOCOMINE pour l'exécution de ce projet, toute firme qui serait intéressée par les fournitures et travaux désignés ci-dessus est invitée à faire parvenir à SOCOMINE une déclaration de préqualification accompagnée de tous documents et brochures indiquant clairement:

- Raison sociale, capital (°), rapport annuel (°) et bilan (°)
- Information sur les moyens de fabrication. Origine des roues, essieux, aciers moulés et agrément des usines correspondantes
- par les chemins de fer nationaux et l'A.A.R. Charge actuelle des ateliers.

Délai de fourniture prévisible après commande et délai demandé pour la préparation

Cette déclaration, qui précisera le numéro et l'indication du ou des éléments pour le ou lesquels la firme demande à être qualifiée, devra parvenir avant le 17 DECEMBRE 1979

Société de Coopération Minière et Industrielle (SOCOMINE) 30, rue Cambronne F - 75015 PARIS

Sous la référence : «Projet Guelbs» - Avis de Préqualification «D».

SNIM/SOCOMINE se réservent le droit de vérifier les déclarations de société pour confirmer leur capacité d'effectuer les ouvrages concernés.

SNIM/SOCOMINE se réservent également le droit de rejeter toute offre d'un fournisseur potentiel sans autre justification de leur part.

Les sociétés qualifiées en seront informées par une lettre qui précisera entre autres le montant de la somme non remboursable à régler par chaque société pour pouvoir retirer les dossiers d'appel d'offres.

Ces dossiers seront disponibles uniquement en langue française.

Les fournisseurs qualifiés devront fournir une caution au moment de la remise de leur offre. D'autres avis de préqualification concernant d'autres fournitures et d'autres travaux, toujours dans le cadre du Projet Guelbs, paraîtront ultérieurement.

(°) Inutile pour les entreprises ayant déjà répondu à l'avis de préqualification A, B ou C.

# COMMERCE

## LES BOULANGERS D'AVIGNON CONCURRENCES PAR UN HYPERMARCHÉ

# La baguette à 1 franc, ça n'existe pas!

A vignon. — L'hypermarché Auchan, situé en rase campagne provençale, a proximité du péage autoroutier d'Avignon, annonce dix jours de tolie ». Jusqu'alors ce dynosaure de la distribution prix, selon le slogan adopté per la chaîne dont il falt partie. L'immense parking de deux mille places, qui jouxte l'hypermarché, ne désemplit pas. La commerce indépendant de la région et les deux autres - géants » de la distribution, Cap-Sud et Mistral 7, tont arise mine. Le ruée quotidienne de la cilentèle en direction d'Auchan est impression-

Mais. samedi 10 novembra vers 11 heures, une longue file M. Paul Gilles, le président du syndicat des boulangers du Vau-cluse et son homologue du syndicet des pâtissiers, alnsi que quetre-vingts adhérents des deux syndicats bioqualent les accès moyen de váhicules placés à la queue leu leu. La colère des artisans boulengers est motivée par le fait que l'hypermarché De notre correspondant

250 grammes au prix de 1 F, alors que le tarit syndical est de 1,35 F. L'hypermarché a fait de cette vente promotionne son cheval de bateille publicitaire, le client étant alléché, en outre, par le fait que le baguette est cuite au leu de bols.

M. Gilles, qui est aussi prési-dent de la chambre des métiers du Vaucluse, est Intervenu la veille auprès du préfet, Sans succès i « Et cependant, indiquet-il, cette publicité est mensongère. Le pain est cuit au four

Les boulangers indépendents voient d'un très mauvais cell ce rond, ce < casseur > des prix qui risque de les discréditer aux yeux de la clientèle.

Mais l'épreuve de force engagée par les boulangers locaux ne sera pas seulement un baroud d'honneur. Le directeur d'Auchan, M. Tout - le - monde, conneit les useges. Il a - avec ses collaborateurs — accepté de rencontrer les porte-parole des boulangers. « Nous avons

vingt-cinq hypermarchés. C'est une décision de notre direction générale. Sous quarante - huit heures, notre four à bois sera opérationnel -. indique-t-il. Reste à savoir ai la vente de la baquette à 1 F ne sereit pes un de ces « liots de perte dans un océan de profits », selon la formule du célèbre Trujillo, le pape = américain du com-

M. Tout-le-monde soutient que compte tenu des installations la chaîne et du recours à des ouvriers qualiliés, le prix de revient de la baguette est infééquivaut à nous faire un mauvais procès d'intention, dit-liconciliation, le directeur de l'hypermarché accepte de différer jusqu'au 1ª décembre la au feu de bois à 1 F. Les boulangers vauciusiens ne sont pas pour autant disposés à renon-

JEAN FAURE.

**Voix et Expression** 

DIRIGEANTS - CADRES

# FISCALITÉ

## TAXE D'HABITATION

# « Délais de paiement possibles » et ultérieurement mensualisation

indique M. Papon

a Des instructions ont été adressées aux comptables du Trésor, teur prescritant d'examiner avec soin les demandes de délais supplémentaires de paisment formulées par les débiteurs de bonne joi, momentanément génés, qui justifient ne pas pouvoir s'acquitter de leurs obligations fiscales dans les délais légaux s, répond M. Papon, ministre du hudget, à la Confédération syndicale du cadre de vie (C.S.C.V.), qui avait demandé le report au 15 décembre du palement de la taxe d'habitation, avancé cette année d'un mois. C.S.C.V. indique que le « paiement fractionné» de la taxe d'habitation « a retenu l'attention du gouvernement ». Il s'agiralt « d'un système analogue à celui applicable au paiement de l'impôt sur le revenu et (qui) se traduirait, pour ceux qui souhaiteraient adhérer à cette formule, par un prélèvement mensuel automatique, domicilié sur un compte bancaire ou postal, du montant de la taxe d'habitation. » Cela « ne pourrait entrer en applica-« ne pourrait entrer en applica-tion que progressivement, au fur

année d'un mois.

« L'octroi de ces facilités, ajoute le ministre, ne peut avoir nour effet d'exomérer les redevables de la majoration de 10 %... exigible n'en cas de retard. Mais les intirecties augusts précepter. recouvrement de cette imposiles intéressés peuvent présenter une demande en remise gracieuse de la majoration ; ces demandes sont instruttes (avorablement si les délais impartis ont été res-

Pour l'avenir, M. Papon, répon-dant à une autre suggestion de la

# **FAITS** ET CHIFFRES

● TFR., filiale du groupe alle-mand A.E.G.-Telefunken, spécia-lisée dans les téléviseurs, a annoncé la fermeture, d'ici juin 1980, de l'une de ses cinq usines. On miller d'ouvriers sont concer-nés par cette mesure, qui fait partie d'un plan glo bal de restructuration. Selon un commu-niqué de T.F.R., les licenciements seront évités a dans la mesure du possible », le plan prévoyant une réduction progressive des effec-tifs, par le jeu des départs à la retraite. — (A.F.P.)

# **immigrés**

● Un jugement favorable aux expulsés de la Sonacotra a été rendu vendredi 9 novembre par M. Jean Bidalou, président du tribunal d'Hayange (Moselle), qui a ordonné la réintégration, jusqu'au 16 novembre, des cin-quante-neuf immigrés jetés à la rue en exécution d'ordonnances du tribunal de grande instance de Thionville. Dès le 6 novembre, le juge d'Hayange avalt estimé que l'inexistence d'une solution de relogement en cette saison consrelogement en cette saison cons-tituait une « difficulté d'exécu-tion» et avait ordonné la réinté-gration des résidents; mais la cour d'appel de Metz (Moseile) avait annuie la décision du juge d'instance, et, le 8 novembre, les immigrés avaient été expulsés une seconde fois. Depuis, ils étalent logés par la municipalité, qui a demandé audience ce lundi au préfet de région. au préfet de région.

 L'expulsion d'une trentaine de résidents du joyer Sonacotra de Champigny-sur-Marne (Val-de-Marne), vendredi 9 novembre de-Marne), vendredi 9 novembre par les forces de police est dénoncée par les responsables, les 
élus et les militants de la Fédération socialiste du Val-de-Marne, 
qui, ainai que le maire (communiste) de Champigny, ont tenté 
en vain de s'opposer à ces expulsions. Les socialistes e s'insurgent 
une fue de plus coerte le cellune fois de plus contre la poli-tique du pouvoir giscardien, plus empressé à porter atteinte aux ilbertés qu'à répondre aux ques-tions essentielles que lui posent les Français. »

VENDEURS, vous devez Parter avec alsan cesdel VOTRE FORMATION 24, rue H.-Barbusse, 75005 PARIS Tel.: 325-18-10 - 326-15-42

# U.S.A. Miami-Beach, FLORIDE DANS NORMANDY ISLAND

8 villas de 6 appart. de 2 pièces, cuisine (équipée), salle de balus, 600 mètres des plages. Prix à partir de 27.521 dellars l'appartement

EUROPEAN INVESTMENT 7825 N.R. Bavabore Court MIAMI FLA 33 138 - U.S.A.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# SAUDI-OGER LIMITED

Nouveau syndicat bancaire pour l'émission de cautions de marchés d'un montant de 395 millions de riyals sécudiens

d'un montent de 395 millions de rivels sécudiens

Saudi-Oger Ltd. société de droit sécudien contrôlée à 99 % par

M. Batik B. Al Hariri, a signé, en date du 25 octobre, avec un conscrium
de banques, l'émission de cautions de marchés d'un montant de
395 millions de rivals sécudiens pour la construction d'un hôpital
ophtalmologique à Riyadh et de résidences à Taif.

Le chef de file du consortium de banques est l'Árab Bank LtdO.B.U. à Babrein. Les cautions ont été émises par l'Amro Bank, Le
B.N.P. et l'Indo-Sues, et contregaranties par le consortium bancaire
dont les comanagers sont : l'America NT and SA, la B.N.P., le Chase
Marchant Bank, la Bank of America NT and SA, la B.N.P., le Chase
Marchant Bank, is Gulf International Bank, l'Indo-Sues, la Euwalt
Foreign Trading Contracting and Investment Company, le Kredietbank
International Group et l'U.B.A.F.

Ce syndicat bancaire intervient moins de six mois sprès la signature
par Sauid-Oger Ltd d'un syndicat de 575 millions de rivale sécudiens
pour les cautions de marchés relatives à la construction d'un complexe
gouvernemental à Dammam.

# COMINDUS.

Le conseil d'administration, au cours de sa dernière séance tenne sous la présidence de M. Nicholas Clive Worms, a arrêté les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1979.

de plus-values à long terme.

Il sers proposé à l'assemblée générale ordinaire, prévue pour le jeudi 6 décembre 1978, la distribution d'un dividende de 27,50 F par action, ce qui, avec l'impôt déjà payé au Trésor, assurera un revenu global de 41,25 F contre 39 F pour l'axarcice 1977-1978, dont la durés, rappelons-le, avait exceptionnailement été de quinse mois.

Seront ap outre sommis à l'assem-

quinze mois.

Seront en outre soumis à l'assemblée, le renouvellement des mandats de M. Raymond Maynial, administrateur, et de M. Dominique Leca, censeur, ainsi que la nomination de trois nouveaux censeurs: MM. Christian de Feis, président du directoire de la Banque de gestion privée, Robin H. Warrender, chariman et managing director de Bain Dawes Ltd. et Lorme C. Webster, président du groupe PRENOR.

L'assemblée générale confinalement

L'assemblée générale ordinaire sera précédée d'une assemblée générale extraordinaire en vue de modifier la dénomination sociale, la forme des actions, la durée des fonctions d'administrateur, les conditions d'admission et du droit de vote aux assemblées, les modalités de constitution de la réserve légale.

# ACIER - INVESTISSEMENT

Au 31 octobre 1979, la valeur liquidative globale d'Acter-Hwestis-sement ressortait à 235,27 milliona de francs, soit 134,44 F par action.

# AU PRINTEMPS S.A.

Au Printemps S.A. vient de décider de retirer son offre publique d'achat d'actions de la société Paris France. En effet, les achats effectuée en Bourse par Badar, les 9 octobre et 5 novembre derniers, ont modifié la géographie du capital de Paris France, le conseil d'administration de cette société en détenant, semble-t-il, désormais le contrôle.

Le Printempa estime qu'il est allé au prix max im un suqual cette opération aurait été bénérique pour son groupe sur un plan strictement économique, et il préfére réserver ses moyens financiers à d'autres investissements. Il est conseilent d'avoir agi su mieux, tant l'égard du marché qu'à celui de ses proprès actionnaires, et remarcie tous crux qui ont bien vou i u toi fairs confiance dans cette affaire.

# GROUPE DOLLFUS MIEG

Pour les neuf pramiers mois de l'exercice 1973, le chiffre d'affaires consolidé hors taxes du groupe Doll-fus-Mieg s'est élavé à 3 288,9 millions de francs contre 2705,5 millions de francs à fin septembre 1978, soit une augmentation de 20,7 % et, dans des structures comparables, de 11,4 %. Ce taux de excissance est analogue à celui enregistré à la fin du premier gemestre en dépit d'un certain raientissement de l'activité, noté surtout en Allemagne, au mois de septembre. Par branches, l'évolution s'été la suivante :

L'activité à fin octobre laisse pré-

PHABITATION

ent possibles >

SAUDI-OGER LIMITED

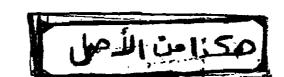
rent mensualisation

IS D'AYIGNON CONCURRENCES PAR

1 franc, ca n'existe pas!

Your et Expens

IFS M	ARCHÉS F	INANCIERS	VALEURS Cours Demier	Cours Dernier	l num linuaire	mbre 1979 — Page 45
PARIS	LONDRES	LES INDICES HEBDOMADAIRES		VALEURS précéd. cours  Radelle 25 20 6 28 Rodet-Gaugis 219 211	VALEURS précéd. cours  S. Magnast 95 78 95 78 R.I.G. 173	VALEURS précéd. cours
<u></u>	BEPLI	DE LA BOURSE DE PARIS	Paris-Ortéaus 97   95 69		O.F.P Com. F. Paris   350   355   357	Piac. bustitut.   18570 75   15819 23 1:a catégoria.   19270 18   9259 93
les échanges Ont augmenté de 14,7 %	Les valeurs cèdent du terrain sur la crainte d'un relèvement des taux d'intérêt. Repli des pétroles, notam-	ET DES ETUDES ÉCOMMUNITES	N 3319(2→10	Satana	Brass, du Marse. 238 239 . Brass, Guest-Aft. 82 19	8/(1 Emission Bookst tooks not
POUR LES DIX PREMIERS MOIS DE 1979	ment British Petroleum.  Or (suverture) (delitera) 393 coatre 289	2 nov. 9 nov.	Cambudga 72 89 72 Clause	S.P.E.I.G.H.I.M 250 250 Tradigr 285 284 Virax 73 50 74	Alcan Alum	Actions France   155 32 148 33   Actions Sálaz   174 48   195 58   Actificandi   226 63   215 78   A.C.F. 5000   185   12   157 63
Agéfi. — D'après les statistiques mensuelles de la cusmbre syndicale	YALEURS CLUTURE CRURS   12/11	hafice general	Misdag, Agr. Inc. 25 26 (M) Missat	Ent. Gares Frig 140 143	ASCRIBERGE MARKS DO 29 74 .	Agrinat
des agents de change, les trausso- tions globales à la Bourse de Paris ont purté, en octobre, sur 10 357 mil- lions de francs. Il s'agit de la		Secreties avantes, portes. 134 132,7 Agracations 138 128,7 Airment, trasseries, distill. 118,5 115,9 Autom. cross et l. comb. 25 2 125,9	Alimant Essentiel 289 308 385 381 385 385 381 182 385 182 582 583 583 583 583 583 583 583 583 583 583	. Mag. gán. Paris 188 80 196 35		Bourse-Invest   172 92   165 08
deuxième performance mensuelle de l'année après mai (10.638,6 millions). Far rapport à septembre (9 646,7 mil- lions). Les échanges sont en aux-	Imperial Chamical	Battum, marter. comptu, (JP 145.9 141.1 Caportchoop (now of comm. 65.5 63.3 Carrifors salines, phartum 113.1 111.4 Comptu. mecan. of carriers 120.3 115.2	Cádis	Sofital	Siyvoor	C.I.P
mentation de 7,4 %. Il s'est traité 453,4 millions à terme (+ 5,5 %) et 583,8 millions au comptant (+ 8 %). Les transactions en valeurs	War Loan 3 1/2 % 27 3/4 27 1/2	Maria, Common, theress. 183,4 199,2	Epargus 673 579 Emresumruhé 450 481 From P. Repard 466 485 Gápéral Aliment 131 131	Aussadat-Rey 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	Br. Lambert (GBL) Canadian-Pacit 118 118 Cacker M. Operfae 58 46	Drenot-France   151   19   144   33   19   144   33   265   97   244   38   247   248
à revenu variable ont augmenté de 5,2 % (5 053,7 millions) et celles en valeurs à revenu fixe de 9 % (4 203,3 millions).		Mildes métalliquies 103,4 99,7 Petrales et carburants 179 185,5	Centrals 174 179 Cociet-Turple 181 190 Ledler (Cie (in.) 581 589 Er. Moul. Carbett 169 155	Paper. Gascagne.   115   119   127   50   22   Recentle-Cempa   36   58   38   4   4   4   4   4   4   4   4   4	Continuerzhank 440 437 Courtanide 8 40 8 40	Epergne-Creiss 184 15 576 75; Epargne-Industr 277 58 285 18 Epargne-Industr 278 36 283 82; Epargne-Oblig 144 95 127 52
Four les dix premiers mois de l'annés, les échanges globanz attei- gnant 77 822,2 millions au lieu de 57 852 millions au lieu de	LOCINDUS. — La bénéfice net de l'approice sera en progression et e i	120,1 118,1 142,3 137,7 Valeurs Strangers 130,4 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3 126,0 129,3	Er, Meal. Paris 206 289 Wicolas 455 485 Piper-Heidsleck 225 235 Porin 651 Promedès 289 278	. A. Thiéry-Sigrand. 90 98 . Bon Marché	Part. Industrie 176	Epargue Revens. 231 23 318 26; Epargue-Unie 355 72 368 28; Epargue Valeur. 221 48 211 44; Euro-Groissanco. 152 68 113 35
67856 millions pour la période cor- respondante de 1978, soit une pro- gression de 14,7 %. Au cours de cette période, les transactions à terme out totalisé 22 235,4 millions (+ 3,8 %)	tion d'un dividende au moins éga à 33 P par action contre 30,50 P s. BIC. — La société Bic prendre	Benies amert, 1906s gar. 296,7 367,9 Sect. tedust, sabs, 5 r. fixs 94,9 94,7 Sect. ted. publ. 6 cm. ted. 498,2 514,7	Recketwitate	Duterg. 141 146 Palais Nouveauté. 303 304 Unipriz. 73 74	Est-Asiatique 47	Financière Privée. 427 21 487 84 Fencier Investiss. 419 31 403 30 France-Entrepr 256 28 244 84
periode, les transactions à terme ont totalisé 22 235.4 millions (+ 3,8 %) et celles au comptant 49 655.8 mil- lions (+ 22,2 %).  Si les échanges en valeurs à revenu variable ont peu varié (39 171,6 contre	Cambo Cilliant on course de ducter	UNDICES GENERALLY DE BASE 100 EN 1849	Bésédictine   120     150	Ind. P. (CIPEL) 175 50 175 Lampes 150 10 151	Finsider	France-Epsigne 210 21 208 58 France-Lavest 245 33 240 52 France-Lavest 188 61 180 05
variable out peu varié (39 171,5 contre 55 260,5 millions). ceur à revenu fixe se sont accrus de 30,8 %, resportant à 38 720,4 millions au lieu de 29 585,2 millions.	de Paris le 15 janvier 1979. Bie apportera 20 millions de france par augmentation de capital au prix de	Taltura firangares 953,8 955,7	Sajat-Raphadi	0 Merita-Gerin 231 58 237 Mort 39 60 39 90 0 Piles Wender 212 215	Covert	FrObl. (mouv.)
La capitalisation boursière des valours françaises à revenu variable, qui atteignait 233 761 millions à fin	de l'exercice 1978-1979 a attein	tedice general	Sucr. Searches	Radiologie   180   98   180	Hartebesst	1.M.S.L 215 64 205 88 Inde-Suzz Valeurs 269 98 267 74
asptembre, est revenus à 217 661 mü- lions à fin outobre en raison de la baisse des cours. Cependant, la dimi- nution à été à peine marquée sur certains compartiments et notam-	france contra 11 6 millione de france	Bigins de comes, see derails 63,5 05   Bigins de comes, see derails 82,1 79,5   Bigins de comesen, allement 102 190,2	Berle \$19 . 315	Carnaed S.A 85 83	Kobeta 5	Intercroissanco . 138 (9 129 92 Interchitz
ment celui des pétroles (32 725 contre 33 718 millions) qui est resté la plus important.	tation de l'exercice clos le 30 sep- tembre s'élève à 1,79 millions de francs contre 4,66 millions. Le divi-	Sociétés financières 110,2 108,1 Sactétés de la zone trans	Cachery 48 50 41 5	Frofiles Tubes Es. 28 50 21 35 50 50 21 35 50 50 21 35 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Marks-Spencer	Laffitte-France [39 43 133 09; Laffitte-Rend 123 54 117 54
INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 29 déc. 1978)	dende global est fixé à 9 F.  GRANDS TRAVAUX DE MAR SELLIA: — Bénéfice du premise semestre après impôts et amortisse ments: 28,05 millions de franc	8602525 REGIONALES 5252 100 : 29 4604mbrs 1972	E. Trav. de l'Est	7 Vinces Bourget	Hat, Nederlanden 243 247 195 50 193 195 50 193 5 40 5 70 Pakboed Helding 101 50 102	Mattir-Valeurs 231 26 216 2.
7 nov. 9 nov. Valeurs françaises 112 114,1 Valeurs étrangères 126,3 127	ments: 28.05 millions de franc contre 19.88 millions de francs. 6 F pour 1973).	cours pu pollar a tokyo	Laray (Ets G.) 49 58 50 Grigoy Bessreise. 145 145 .	Amrep 6	Petrofine Canada   156 Pfizer Inc. 148 58 147 Phomix Assuranc. 26 60	Livret perter
C1° DES AGENTS DE CHANGE (Rase 189 : 29 déc. 1961) Indice général 97,5 98,6	Taux du marché monétaire Effets privés 12 1/4 %	1 dallar (on wone) 9/11   12/11	Parcher 237 249 Rougler 125 126 Sabilères Seise 131 138 S.A.C.E.R. 48 10 40 5	Carbone-Lorrains . 1/1 . 1/1	President Steyn. 101 97 50 Procter Camble. 318 355 10 Rollnen	Optimavalor 217 14 207 29 Paribes Gestion 217 38 207 52 Plante Invastiss 268 42 256 25
BOURSE DE PAR	IS - 9 NOVEM	BRE - COMPTANT	Salument at Brice. 203 256 Saveisleune 28 50 SMAC Acidrold 91 92 5	FIPP	Shelf fr. (pert.) 29 25 56 S.R.F. Aktieholag 54 Sperry Rand 51 58 Steal Gy of Cam 91 58	Rethschild-Exp 242 72 227 18 Sácur, Mobilière. 335 29 320 55
1 4 4 4 1	ELIDE Cours Demier VALEUDS C	ours Dernier VALEURS Cours Dernier	Spis Battiguoties	Ripotle-Georget. 57 57 Rousselet S.A 529 516 .	Stiffsofein	Sélec. Croissance 179 35 171 23 Sélection-Rend 147 62 140 83 Sélection vzl. fr 147 07 140 40 Sélec. Mobil. Div 181 73 183 04
# 5 % 58 20 3 583   U.A.P	557 559 Locabail Immob. S Laca-Expansion	39   144 50 UFIMES 117 .   118 40	Contiphes 128 118 620 681 .	Synthelishe 128 119 Thann et Molt. 65 64	Thyse c. 1 808. Vasi Reets 169 80 Vicilie Mentagne. 201	S.P.I. Priviater .   129 53   126 37 S.F.I. FR. et ETR.   218 27   206 45 Steam/mago   225 72   31 80 Sicary 5 000   134 51   128 41 S. I. Est   483 37 471
3 % amort. 45-54 71   0 822   Alfactel 4 1/4 % 1963 95   0 519   Banque Emp. N. Eq.54 65   18 40   0 391   Rque B Emp. N. Eq.5% 66   106 32   0 555   Bque N	Hervet 199 58 200 20 (Ly) Lyon Dep. Ct.	08   240   U.S.I.M.O   172 26 169	Sammeurt	Agacts-Willot 475 474 Flés-Fournies 16 18 Latnière-Roubalx 48 50 40 50 Roudière 309 309	West Rand, 13 28 C.E.C.A. 5 1/2 % Emprest Young 285	Silvariance
Emp. 7 % 1973. 5601	Werms 293 282 56 Sicotel	36   138 50   Safragi 246 236	Applic. Mécan 26 26 3 Arbet	6 M. Chambon		S.I.C
Createl Code C	6s. ksd. 288   264   UCIP-Ball   3 youngis   295   297   — (Obl. cosy.)	24 227 Arfais	B.S.L	Defines-Vieljenx   253   260   Nat. Navigation   79   79   79   79   79   79   79   7		Sogietiar
Ch. France 3 %. 296 28 29 29 Financial Fr. Cr. e	re Sefal 346 245 Cas Foucière	252 Char. Ránn. (p.) 2758 . 3799 . 255   Comfindes	Duc-Launthe	Tr. C.I.T.R.A.M 137 138 Trans. et indust 112 50 113 (L1) Baignol-Parj 49 90	Cellulose Pin	B.A.PInvestiss 170 52 182 79 Unifrance 159 72 152 48 Unifercier 425 85 486 54 Unigestien 251 39 239 99 Unifercier (form) 292 72 383 92
A.G.F. (Sté Cent.) 728 . 728 France-F Ass. Gr. Paris-Vie 2808 . 2008 Gencorde	keil 397   319   (M.) S.O.F.I.P Foac. Lyangaise   5 sergie 29 88   21 29   Jamesh, Marselle 15 li B.I.P 222   215 19   Lagure	MG (M) Et. Particip 89 99 85 .	(L) F. B.M. ch. far 99 99 Fracket 699 596 Haard-S.C.F. 99 58 99 Jacger 241 245 1	Blanzy-Ouest   222   241   138 78     148   145   146		Uni-Roche (Vern.) 282 78 269 96 Unispen 289 85 295 80 Unispen 1857 43 1785 99 Unirem. (Vernes) 1857 43 1785 99 Unirem. (Vernes) 1796 78 1727 69 Uniremia 1187 54 148 49
Figure, Victoire . 378 379 . immeric France I.A.R.D 218 50 225 . interbail	261 263 50 Cegiff 2 240 238 Feacing [ conv.] 192 Gr. Fig. Constr [	58 154 Leben et Cie 239 50 248 73 50 173 50 (NY) Lerdex 118 119	192   193   194   195	Duquesaes-Parinz 344 . 399 Ferrailles C.F.F. 249 80 245 Havas. 485 485 Locatel 331 331 Lyos-Alemand 112 99 113	Tetal C.F.N 97 30 Ufinex 245 Veyer S.A	Unisic (Terpes). , 216 36 206 55 Worms (uvestiss. , 219 36 276 75
Compte trau de la brièveté du délai qui complète dans nes demières éditions, dans les cours. Elles sont cerrigées des le	des errours peuvent partois figurer	MARCHÉ		ectation des valeurs d	rant été l'objet de tradsactions é	ie pralonger, après le cifture, ta atre 14 h. 15 et 14 h. 30. Poer les Geralers colus de l'après-mid.
Compen VALEURS Preced. Premier Dami sation VALEURS clottere cours cour	bramier   WAI EUDC	mier Dernier Compt. Compen- urs cours cours sation VALEURS clos		pen VALEURS cläture coers c	mier Compt. Compen valeur	Précéd. Pramier Dernier Compt. Sclöture cours cours cours
1339 4,5 % 1973. 1358 1356 1356 4456 C.M.E. 3 % - 4692 4615 4620 300 Afrique Dec., 239 300 50 301	1355   1138   Elf-Aquitaine   1104   1144   14615   215   — (certific.)   201   211   300   58   359   E.f. Lafebyra   365   202	919 221 . 175   Olida-Caliv 174	50 118   114   115 - 388	— (chl.) 249 20 239 . Z	22 18 202 245 Gen. Motors 19 239 60 26 Goldfields. 75 373 43 Harmony	28 48 28 70 29 05 28 50 45 42 50 43 41 70
449 Air Liquide 449 445 445 93 Als. Part. Ind. 59 16 99 50 94 405 405 405 405 405 405 405 405 405 40	495 326 Eurafrance. 324 50 323 80 65 60 978 Europe nº 1 895 895	18) 322 10 625 98 P.U.S., 84 890 899 (30 — (obl.) 126	10 95 20 95 20 94 10 154 50 126 50 126 50 126 50 13	U.S.B. 172 176 1 Un. F. Bques. 172 174 1 U.T.A. 148 154 20 1	76 174 449 Hitzchi 76 174 3:0 Higgshit Aki 56 20 157 98 32 Jusp. Chem. 13 59 13 38 78 Jusp Chem.	H. 283 . 286 28 296 18 296 28 H. 283 . 286 28 296 18 296 28 10 28 18 29 29 28 50 1 78 . 78 . 76 50
177   Applia gaz.   176   178 56   182   172   172   172   172   174   175   175   176   177	48 178 60 420 Facom 430 438 172 325 Ferdo 318 328 485 430 — obl. cost. 438 18 43 18 12 230 Fig. Der. Est. 63 18 18 125 220 Fig. Paris PB 222 221	320 316 18 275 Penkeët 265 18 438 10 438 10 250 Perned-Ric 246 20 53 80 78 40 382 Perrier 278	29 265 50 265 50 278	Vellatrec 107 50 (89 98 ) V. Clicquot-P. 708 698 6 Vinipriz 398 485 4	15 80 113 80 260 1.B.M 19 90 188 185 1.T.T 10 590 275 Merck 275 Minneseta 1 133 . 848	194 50 104 50 106 . 104 30 273 273 273 273 270 10
226 Bail-Equip 225 223 50 223 50 223 235 (abl.) 239 10 239 10 239 30 239 30 239 30 239 30 248 350 250 250 250 250 250 250 250 250 250 2	56 229 56 269 — obl. conv. 261 . 264 10 239 10   172   Finextel   195   195 250   52   Fraissingt 61 51	264 250 56 275 Pangest-Cit., 257 185 185 348 — (sbl.). 332 51 51 58 300 Plerre-Auty. 184 232 280 68 P.L.M.	258 258 259 259 104 50 184 70 188 158 65 65 64 129	Artex 163 . 164       Americ, Expr.   129 56   29 26	9199 Nestié 535 Rurak Hydra 9 90 118 40 780 Petrefina	. 2540 2548 2548 2480 608 608 608 608 608 608 608 608 608 6
162 Bazar HV 97 99 50 191 133 Begin-Say 138 58 137 59 137 589 137 589 137 589 137 589	99 50   64 .  (certific.).  54 60   55 10   137 50   128   Saleries Laf.   133 50   131 570   210   Gle d'Entr   203 50 244	38 69 59 58 [191 Poliet 194 137 138	191 50 197 50 190 50 38 87 87 85 50 400	Amar. Tel 270 30 220 80 2 Ang. Am C 38 18 38 40 Amgold 231 231 50 2 [B. Ottomane.] 432 422 4	Pr 38 221 139 Philip Morri 15 75 36 47 Philips 18 Pres. Brand 12 422 380 Switnes	134 50   125 78   136 50   138
838 B.S.M.E.D 810 849 836 979 — (del.) 878 975 975	619   141   616 lnd. Par   134   133   849   226   8696raje Gc.   275   276   410   Gr. Tr. Mars.   391   60   386   161	133 . 138 30 37 Prénatal	35 36 18 38 50 35 46 36 254 258 258 37 460 245 246 50 246 15	Bayer 292 58 290 2 Buffelsfoot 91 91 85 Charter 10 13	30   285   12 50   92   330   Royal Dutch 13 06   13   26   Rie Tinto Zi	L. 295 396 206 50 300 78 at 24 80 24 15 23 35 23 89 a 162 50 182 90 101 69 183 78
386 — (861.)	1258 . 85   Imétal	90 54 56 64 90 35 Printemps 109 548 — arxiv	538 545 544 32 546 550 536 685	Cie Petr. Im., 144 70 144 80 1 De Beers (S.), 31 75 31 40 Deste, Bank., 583 593 S	46 144 356 Schlimberg 34 Shoff Fr. (5) 31 35 31 30 606 Slemens A 32 583 31 Sury	367 365 367 372 365 30 20 22 70 29 28 40 6. 579 577 577 677
182   Cetelen   160 29 164   164	80 210 80 149   Isamant Ind. 144 50   145 80 18 29 98   Kufl Ste-Ta 91 90 93 81 182 50 75   Kišbar Col 69 81 181 142 10 255   Lab. Bellon 269 255 127 248   Lafarge 242 242	93 , 94 50 [71   Ratific (Fee)	176 56 177 175 162 18 136 131 20 127 48 210 426 425 426 436 526 524 526 43	Bu Punt Hem. 155 50 161 1 East Kodak. 283 283 50 2 East Rand. 4! 48 42 98	54 . 158 . 38 Union Corp. 15 . 292 78 105 B. Min 1/10 13 80 43 68 161 Unit. Techn.	
135 - (391.) 135 39 133 29 136 1118 C.I.T. Alcatal 1855 1887 1967 338 Cinh Master, 360 29 369 365	. 1087 380 La Henhr 379 90 384 . 259 1340 Lagrand 1261 1281 280 280 (2011) 2010 2010	28 300 388 141 Rhiss-Pool. 129 279 28 385 236 Rossel-Julia 235 1265 1255 388 Rest. Colss. 388 2882   2181 788 Rocks-Pic 706	228 238 228 155 390 380 384 146 780 785 704 200	Ford Meter 165   155 .	6	98 - 95 94 50 98 90 120 178 90 178 90 178 98 238 80 241 60 245 240 60
215 — [001.]	154 38 880 L'Ortal 840 64	EN 400 50 395 25 Saciler 24 644 644 177 Sade 178 3475 3475 725 Sagen 667	. 24 24 23 55 176	a : oftert ; C : ti	LIEU A DES OPERATIONS FERME	draft détaché
385 . — (obl.) 383 40 388 30 374 31 31 C. Entrepr 127 19 125 18 126 275 . Camp. Mad 356 . 358 38 358 358	231   435   Lyont. Engr.   420 20 42  280 348 34	513 . 514 52 Satisfes 47	152 152 50 152 234 294 232 157 157 157	OTE DES CHANGE	S Arbeit Vente MANHEARS	ET DEVISES COURS Proc. 9/11
162   Créd. Com. F   163   162   19   162   230   - (akl.)   231   230 56   238   236   236   236   237   237   237   238	50 239 50 435 Marteri 50 502 489 805 — (ebi.) 482 483 473 1120 Mari Télénb 1000 994	6072 582 46 S.L.U.A 48 483 502 29 (cbl.) 28 995 977 230 Seb 228	15 45 45 44 10	s-Unis (\$ 1) 4 285 4 28 magaz (109 DM) 294 730 224 3	6 4 209 4 211 B 234 080 234 730 Or fin (idio s	prec. 9/11
756 Cr. lad. AlL. 259 50 250 250 250 250 250 250 250 250 250	. 122   51   Mét. Nav. K 50 50 49 58 137 50 250   Michelia 200 254 351 579   (obl.) 584 585	805 804 680 Sign. E. El 482 	332 332 339 18 Belg 492 491 488 56 Pays	dgue (100 F) 14 506   14 44 -Bas (100 fl.) 211 178   21) .	9   14 47(   14 503) Or fin (eg 1k -   210 720 211 270 Pièce frança 90   79 320   78 528 Pièce frança 90   83 210   83 530 Pièce suks	1981) 54818   54486 166 (20 fr.) 448 50   448 167 (10 fr.) 328 50   429 80
720 Crouzet 214 50 218 60 218 60 416 488 60 412 70 418 675 (cbl.) 464 463 60 463	50, 218 60 505 — (oht) 595 591 50, 4/2 79 895 Mot Leroy S. 529 62: 54 462 50 23 Modifier 31 50 31	38 556 36 556 30 1250 Sk. Rossignel 1198 625 625 176 Segurap (81 20 38 18 78 63 320 Soumer-All 388 558 558 558 578 Soumer-All 388		8 (1,800 lires)	16   5 059 5 072 Souverain . 254 680 267 Pièce de 20 16 98 750 192 Pièce de 10 10 32 580 33 208 Pièce de 5	dellars 2188 2185 dellars 1165 dellars 725 50 725 50
450 Darty 455 450 450 450 450 650 Docks France 630 530 530 530 71 Darty 571 Darty 571 775 Darty 571 775 775 775 775 775 775 775 775 775	. 630 225 Nancéies, Cr. 288 220 30 78 60 225 Havig, Mixte 215 50 211 731 45 Nabal-Bazal 44 44	. 1923   223   1935   Tallub   220	689   689   684   Ports   784   764   750   Cape	neme (100 pes.) 5 316 6 3 ngai (100 esc.) 8 325 8 3 ngai (50 esc.) 3 545 3 5 ng (190 yess) 1 748   1 7	19 6 311 6 569 Pièce de 50 30 8 338 8 382 Pièce de 10 67 3 542; 3 551	peses 2188   2160
498 *-1 ms 410 CMM() 410 *-1 413 *-1 444 *					-	



du personnel : sur un millier de votants, 70 % d'entre eux confir-

actions ponctuelles, notamment devant l'immeuble de l'hebdoma-daire Jours de France, qui appar-tient à M. Marcel Dassault, se multiplient.

La direction d'Argenteuil a

mois d'octobre. Ce dernier ne donnait pas satisfaction à la di-

rection et nommait un médiateur, en l'occurence le directeur dépar-temental du travail et de l'emploi

du Val-d'Oise.
Les tentatives de conciliation

ont échoué à ce jour, y compris une réunion entre la direction, le médiateur et le ministère du tra-

menateur et le ministère du l'a-vail et de la participation; le tribunal de Pontoise s'est donné jusqu'au 15 novembre pour pren-dre une nouvelle décision. Saisie

à son tour par la direction, la cour d'appel de Versailles doit se

prononcer mardi 13 novembre. Ces offensives juridiques tou

ces offensives juridiques tons azimuts, accompagnées par all-leurs d'une pluie de sanctions (avertissements et mises à pied) contre des délégués syndicaux, n'ont abouti, jusqu'à présent, qu'à renforcar la détermination des grévistes d'Argenteuil, qui viennent de reconduire leur mouvement à 81 %.

(1) Sejon le bijan social publié ans le dernier bulletin du comité entral d'antreprise, ce salaire est e 5 088 francs pour les bommes et

syndicate dénonçant aussi cette dis-parité.
(2) La représentativité syndicale est la suivante, les deux collèges

est la suivante, les deux collèges confondus : C.G.T., 70 % ; C.F.D.T., 12 % ; F.O., 9 % ; C.G.C., 9 %.

(Publicité)

DIPLOMES DE LANGUES

pour la vie professionnelle

ceux qui ont étudié une (anglais, allemand, italien,

Tous ceux qui ont étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnol, russe) quel que soft leur âge ou leur niveau d'études, ont intérêt à compléter leur qualification par une formation en langues, décisive dans la vie professionnelle. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes suivants :

— Chambres de Commerce Etrangères, compléments indispensables pour tous les emplois du commerce et des échanges économiques;

— B.T.S. Traducteur Commercial attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétariat;

— U n i v e n si t é de Cambridge (anglais), carrières de l'information, édition, tourisme, hôtellerie, etc.

Examens chaque année dans les principales villes de France.

Etudiants, cadres commerciaux et administratifs, ingénieurs techniciens, secrétaires, représentants, compables, etc., profiteront de cette opportunité pour améliorer leur compétence et leurs chances.

Documentation gratuite sur la préparation et les débouchés de ces diplômes, sur demande à Langues et Affaires, Service 2167, 35, rue Collange, 22309 Paris - Levallois, tél., : 270-81-88 (enseignement privé à distance).

12. RUE DE LA CHAISE

BAC/SÉVRES-BABYLONE

Dans une boutique insolite du siècle definier vous pouvez admirer et essayer tranqu'illement 200 somptueux canapés duir, fauteulls, chaises lougues, sofas lits, fauteulls tournants de bureau et 100 tibliothéques à colonnades en lumière naturelle.

tend directement aux compaisseurs des sièges de très grand luxe et des bibliothèques belles et sobres

PARINGER fut le premier et reste le seul à recouvrir ses sièges de peaux de Buffalo d'eau jourdes et

PARIS

dans

# **UN JOUR** DANS LE MONDE

IDÉES

2. ÉTAT ET SOCIÉTÉ : « Majorité unanimité, consensus », par Jean-Marc Dupen ; « L'échec du volontarisme », por Jean-Claude Gui bal ; « L'anarchisme au vingtième siècle », par Jean Lacroix.

## **ÉTRANGER**

## 3. LA CRISE ENTRE WASHINGTON ET TÉHÉRAN 4-5. EUROPE

- UNION SOVIÉTIQUE : rumeurs - ITALIE : la réforme des institu-

tions est devenue un début entre les partis. 6 à 8. ASIE - UN TÉMOIGNAGE SUR LE VIET-NAM : la pénurie des biens de iation frappe sévère

habitants de Ho-Chi-Minh-

R. AFRIONE R. AMERIQUES

- URUGUAY : des détenus sont

9. DIPLOMATIE

## **POLITIQUE**

10. Les dirigeants du P.C.F. refusent de reconsidérer leur attitude vis-à-vis de l'ancienne direction de la fédération de Paris.

12. Le P.F.N. pose la condidature de M. Pascal Gauchon à l'élection

présidentielle de 1981. Lettre ouverte au colin troid, un livre de Jean-Edern Hallier analysé

## por Jean Eleinstein. SOCIÉTÉ

14. POLICE : après une erreur au cler blesse grièvement un ienne

16. SCIENCES : la recharche, une formation nécessaire mais pas toujours adaptée pour les jeunes orix 1979 de l'Académie

# CULTURE

17. THEATRE : Catherine de Heil-bronn, de Kleist ; En r'venant d'l'expo, de Jeas-Claude Grum-

# LE MONDE

DE L'ECONOMIE 21. - Rénover la politique industrielle », par Henri Tezeras da Montal. 21. - Croissance plus faible et pleir

emploi », par Gilbert Devaux. 21. « La nécessaire réforme de olitique agricole commune », par

21. - Macoo, une écono baroque », par Pierre Drouin. 22. « Faillite de l'exrichissement du travail? », par Bernard Curvalle

24. Les notes de lecture d'Alfred

**SPORTS** 25. SKI : quatorze Français à Lake

> Placid. INFORMATIONS

« SERVICES »

26. URBANISME : l'école dans la ra **EQUIPEMENT** 

38. ENVIRONNEMENT : la conven tion sur la pollution du Rhia serat-elle applique

# RÉGIONS

40. ILE-DE-FRANCE : an premier bilan

# **ÉCONOMIE**

41. AFFAIRES : Lafarge-Emballage

est à vendre. 43. SOCIAL : l'arbitrage du nouvea ministre du travoil est demandé dons les conflits qui seconent Alsthom-Atlantique et Dassault M. Séguy à Europe 1 : « La C.F.D.T. saisit toutes les occasions pour faire de l'anticommunisme :

# LIRE EGALEMENT RADIO-TELEVISION (19) Annonces classées (27 à 37) :

Carnet (20) ; Journal officiel (25) ; Météorologie (45); Mots crolsés (26) ; Programma spectacles (18-19) ; Bourse (45).

Le numéro du « Monde daté 11-12 novembre 1979 a été tiré à 557 176 exemplaires.

ABCD

# Les salariés de Dassault demandent une réunion de la commission nationale de conciliation

Dix-neuvième jour de grève à Argenteuil

L'intersyndicale C. G. T.-C.F.D.T. de la société des avions Marcel Dassault-Breguet Aviation, dont trois usines sont occupées, a réclamé, pour mardi 13 novembre. la réunion de la commission

nationale de conciliation du ministère du travail et de la participation, afin de trouver une issue au conflit qui dure depuis dix-neuf jours et concerne quatre mille cinq cents salaries (sur vingt-cinq mille pour la totalité du

Campement insolite devant l'immense usine Dassault, berceau du Mirage-Fi, à Argenteuil (Val-d'Oise) : deux longues tentes basses, rayées vert et blanc, entourée de barrières métalliques et gardées par des vigiles et des chiens policiers. C'es le Q.G. improvisé de la direction, depuis l'occupation, le 25 octobre, de cet établissement, qui emploie mille sept cents salariés. Planté dans le sol, un écriteau indique que « les personnes teau indique que «les personnes déstreuses de transiller» peuvent se faire insertre tel. Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T., qui ménent l'action, les évaluent à trois cents.

Tout a commencé, sinon éclaté,

à la rentrée de septembre : les fortes hausses des prix enregis-trées en juillet-août et la sen-sible augmentation des cotisations de Sécurité sociale, incitaient les organisations syndicales à dépo-ser, dès le retour des congés, un cahier de revendications valables pour l'ensemble des treize usines de la société des avions Marce! de la société des avions Marce!

Dassault - Bréguet Aviation
(AMD.-B.A.): augmentation de
salaire de 5 %, plus 300 F mensuels uniformes, réduction de la
durée du travail à 38 heures par
semaine, création de mille cinq
cents empiois nouveaux, dont
trols cents à Augmentail trols cents à Argenteuil.

Des revendications raisonna-Des revendications l'aisonna-bles, estimaient les syndicats, qui considèrent que le salaire ouvrier mensuel moyen, treizième mois mois (1) compria n'est pas, même s'il paraît plus élevé qu'ailleurs, à



réalisés par ce groupe sans concurrence nationale, et, notamment, des 86 milliards de centimes de ressources dégagees en 1978. De même, le développement de la productivité, qui a permis à la Société A M D.-B. A. de fabriques deux fois plus des productives deux fois plus de la productive deux fois plus de la productive de la pro quer presque deux fois plus d'avions. à effectif constant de-puis 1974 (environ quinze mille deux cents salariés), plaidait, toujours selon les syndicats, en faveur de la réduction de la durée du travail et d'une forte emdu travail, et d'une forte em-bauche. Rendez-vous était donc pris avec la direction générale pour le 4 octobre.

Mais, contrairement à l'habi-

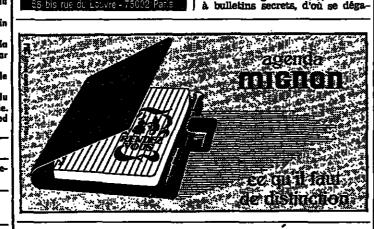
Mais, contrairement à l'habitude, la C.G.T. et la C.F.D.T.
n'attendaient pas cette réunion
pour en gager des actions,
principalement sous forme de
débrayages, accompagnés de
manifestations devant le siège
de la direction générale à Vaucresson (Hauts-de-Seine). Deux
faits motivaient cette attitude :
d'une part, la réaction des travailleurs de la base d'essai de
Cazaux (Gironde) et de son annexe de Sanguinet (Landes) qui, cazaux (Gironce) et de son annexe de Sanguinet (Landes) qui,
rentrès de vacances une semaine
plus tôt, déclenchaient le 31 soût
un mouvement de grève avec
occupation — qui devait se terminer, dans l'amertume, avec
l'intervention des forces de l'ordre le 12 certantre — pour prodre le 12 septembre, — pour pro-tester contre le recours massif au personnel intérimaire et contre

au personnel interimetre et contre les excès de la sous-traitance. D'autre part, l'octroi, fin sep-tembre, d'une prime de 500 F à 2000 F à 10 % des 3500 salariés de Saint-Cloud (Hauts-de-Seine), ayant travaillé sur les prototypes des Mirage-2000 et 4000 présen-tés au Salon de l'aviation.

A prendre ou à laisser Le 4 octobre, la direction fai-Le 4 octobre, la direction fai-sait connaître ses dispositions : réajustement des salaires par rapport à l'indice INSEE (soit + 2,5 % au 1° octobre et + 1,5 % au 1° novembre), prime de 200 francs à 250 francs en guise de ratirapage, embauche de cent vingt-cinq personnes (pour l'en-semble du groupe), a v e c' un contrat à durée déterminée pour quinze mois, et quelques autres avantages mineurs. Cétait à prendre ou à laisser, et la direc-

tion signifiait que le prochain rendez-vous était fixé à février 1980.
Le personnel « prenait », mais mevendiquer pour Le personnel «prenait», mais continuait à revendiquer pour l'ouverture de véritables négociations. Il considérait, en particulier, que l'augmentation salariale de 11.5% depuis le début de l'année équivalait en réalité à moins de 9%, compte tenu des diverses ponctions opérées.

Les syndicais C.G.T. et C.F.D.T. oranjasiant. le 25 octobre à organisaient, le 25 octobre, à l'usine d'Argenteuil (2), un vote



Diamants, émeraudes, saphirs, rubis montés ou non montés, je propose toujours le meilleur rapport qualité prix. / La Directeux



de 5 (100) à 100,000 Fet plus

blanc except E

blanc extra G

blanc extra G

blanc H

à moins de 5.000 F Diamants placements quelques exemples prixttc la loupe en caraí



poids

0.81

Tel 260.31.44 Parls 8, place de la Madeleine 138, rue La Fayette 86, rue de Rivoli

10 fois

10 fois

10 fois

23.300 F

37.500 F

68.900 F

110.000 F

Achat facilité avec le crédit diamant personnalisé

Le pape devant la vingtième session de la FAO

# La lutte contre la faim ne saurait se satisfaire de bouffées d'indignation sporadiques et inefficaces », déclare Jean-Paul II

De notre correspondant

geait une majorité en faveur de la grève avec occupation des lo-caux Mais, jugeant le nombre des participants insuffisant, la C.G.T. et la C.F.D.T. consultaient de nouveau, le lendemain, l'ensemble du rerronnel estre un millier de Rome. — Jean-Paul II s'est rendu lundi matin 12 novembre, au siège de la F.A.O. (Oorganisa-tion des Nations unies pour le l'acceptation et l'acceptus pour l'alimentation et l'agriculture), à l'occasion de la vingtième session de la conférence générale, qui réunit les délégués des cent quarante-six pays membres en présence du président Kaunda de Zambie. maient le premier vote. Dassault-Argenteuil s'installait dans un conflit qui en est, ce lundi, à èon dix-neuvième jour, hientôt, suivi dix-neuvieme jour, mentot suivi par le personnel des ateliers de Saint-Cloud (un miller de sala-riés) et par les mille huit cents travailleurs de l'usine de Biarritz. Depais, des débrayages ont pério-diquement lieu dans les autres établissements du groupe et des actions, conctuelles notamment.

Le FAO a toujours eu des rap-ports priviléglés avec le Saint-Siège : implantée à Rome depuis trente ans, elle accueillit, dès 1948, la première délégation per-manente du Vatican auprès d'une organisation intergouvernemen-tale.

Accueilli par le directeur géné-ral de la FAO, M. Saguma (Liban), Jean - Paul II a prononcé un discours en français. Il s'est attaché à situer la lutte contre la faim dans un contexte plus vaste : l'épanouissement total de l'homme qui ane vit pas seulel'homme qui « ne vit pas seule-ment de pain ».

La direction d'Argenteuil a réagi, dans un premier temps, en demandant à la police de faire évacuer les locaux de l'usine du Val-d'Oise. Celle-ci s'y est refusée, en l'absence de décision judiciaire. Une procédure en référé a alors été engagée auprès du tribunal de Pontoise, à la fin du mais d'optobre Ce dernier ne Après avoir adressé de vifs élo-ges à la F.A.O., le pape a dit notamment : « Des milions de personnes sont menacées dans leur existence même: beaucoup, la faim dans le monde ne protal farm dans le monde ne pro-vient pas toujours uniquement de circonstances géographiques, climatiques ou agricoles défavo-rables, celles que vous vous efforces de pallier peu à peu, elle pro-vient aussi de l'homme lui-même, chaque jour, meurent parce qu'elles n'ont pas le minimum de

nourriture nécessaire. Et force est bien de reconnaître, héias, comme l'expérience actuelle le comme l'expérience actuelle le montre encore cruellement, que des déficiences de l'organisation sociale qui empêchent l'initiative personnelle, voire de la terreur et de l'oppression de systèmes idéo-logiques et pratiques inhumains. » La lutte contre la faim, a dit encore le pape, « présente, chaque sour departique un visue hien

jour davantage, un visage blen précis et ezige des réalisations concrètes de la part des Etais membres et de l'organisation dans son ensemble. Cette lutte ne sauson ensemble. Cette lutte ne sar-rait davantage, d'ailleurs, se satisfaire d'appels aux sentiments, de bouffées sporudiques et inef-ficaces d'indignation. (-..) Il est fini le temps des illusions où l'on croyait résouâre automati-quement les problèmes du sous-developpement et des différences de croissance entre les divers pays en exportant les modèles industriels et les idéologies des pays développés. Il est fini le temps où l'on cherchait à garan-tir le droit de tous à l'altmentatir le droit de tous à l'altmenta-tion par des programmes d'aide réalisés grâce au don d'ezcédents ou à des programmes de secours d'urgence dans des cas exceptionnels. »

Jean-Paul II a insité sur la nécessité d'une alde multilaté-rale visant à satisfeire « les be-soins fondamentaux » de chaque pays. « Ce sont ces besoins », a-t-il dit, « qui doivent dynamiser et orienter l'économie, et non les besoins artificiels (\_). — R. S.

## M. DEMIREL PRÉSENTE LA LISTE DU NOUVEAU GOUVERNEMENT TURC

Ankara (A.F.P.). — Le président de la République turque. M. Fahri —orutuk, a approuvé la liste des membres du nouveau gouvernement que lui a soumise lundi 12 novembre M. Suleyman Demirel, président du parti de la justice (conservateur). Le nou-veau cabinet comprend vingt-neuf ministres, dont six ministres

Le portefeuille des affaires étrangères est confié à M. Hay-rettin Krkmen, ancien ministre sous le régime Menderes.

ormation permanente LECTURE RAPIDE prochaines dates

CEFAP

# MORT D'AL CAPP DESSINATEUR DE « L'IL ABNER »

Al Capp, dessinateur américain de bandes dessinées, vient de mourir aux Etats-Unis, des suites d'une longue maladie. Il était âgé de soixante-dix ans.

Géant de la bande dessinée américaine des années 30, Al Capp est le père d'un jeune héros. L'il Abner, qui a vu le jour en 1934 et fut publié dans plusieurs cen-taines de journaux. Le vie de taines de journaux. La vie de L'il Abner et sa famille Yorkum, à Dognatch, symbolise l'Amérique des années de dépression dans les campagnes des Raisins de la colère selon une version optimiste. Dessinés avec une maîtrise sty-Dessines avec une matarise stylistique consommée, ses héros ort
défendu les idées libérales d'une
Amérique manichéenne, partagée
entire le hien et le mal.

[Né à Newhaven en 1909, Aifred
Gerald Caplin perdit une jambe à
I' ge de douze ans des smites d'un
accident de la circulation. C'ost durant sa maladie qu'il développe ses dons innés pour le dessin humoris tique, et c'est en travaillant dan trours l'idée de son héros, quitta sur maître et voia de ses propres alica. Depuis 1934, l'Il Ahner n'avait pes changé, toujours avec sa salopette déchirée et son cran sur le côté. Mais l'Amérique, elle, n'était pius la mêma, On le voyait moins, puis pius du tout depuis 1977, date à laquelle l'humoriste avait cessé de deudner pour se consecrer à la

# Achetez! Vendez! Discutez! En anglais

Notre cours intensif "Vie Professionnelle" débute le lundi 19 novembre. Téléphonez à nos hôtesses: 325 41-37

International Language Centre - 20, passage Dauphine, 75006 Paris



